



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Istungidokument

A7-0274/2013

19.7.2013

*****I RAPORT**

Muudetud ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD))

Regionaalarengukomisjon

Raportöörid: Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl

Arvamuse koostaja (*):
Ádám Kósa, tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

(*) Kaasatud komisjonid – kodukorra artikkel 50

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
- *** nõusolekumenetlus
- ***I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- ***II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- ***III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes märgistatakse õigusakti eelnõusse tehtud muudatused **paksus kaldkirjas**. *Tavalises kaldkirjas* märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele ja tähistab neid õigusakti eelnõu osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või väljajätmised mõnes keeleversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul on vaja vastavate osakondade nõusolekut.

Kui õigusakti eelnõus soovitakse muuta kehtivat õigusakti, märgitakse muudatusettepaneku päises kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ning neljandale reale viide muudetavale sättele. Kui Euroopa Parlament soovib muuta kehtivat sätet, mida õigusakti eelnõus ei muudeta, märgistatakse muutmata jäävad tekstiosad **paksus kirjas**. Väljajäetav tekstiosa tähistatakse sümboliga [...].

SISUKORD

	lk
EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT	5
SELETUSKIRI	380
TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKOMISJONI ARVAMUS*	382
EELARVEKOMISJONI ARVAMUS	522
EELARVEKONTROLLIKOMISJONI ARVAMUS	551
MAJANDUS- JA RAHANDUSKOMISJONI ARVAMUS	582
KESKKONNA-, RAHVATERVISE JA TOIDUOHUTUSE KOMISJONI ARVAMUS.....	601
TÖÖSTUSE, TEADUSUURINGUTE JA ENERGEETIKAKOMISJONI ARVAMUS	632
TRANSPORDI- JA TURISMIKOMISJONI ARVAMUS	681
PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU KOMISJONI ARVAMUS.....	719
KALANDUSKOMISJONI ARVAMUS	750
KULTUURI- JA HARIDUSKOMISJONI ARVAMUS	767
NAISTE ÕIGUSTE JA SOOLISE VÕRDÕIGUSLIKKUSE KOMISJONI ARVAMUS	777
MENETLUS	806

(*) Kaasatud komisjonid – kodukorra artikkel 50

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

muudetud ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2011)0615) ning muudetud ettepanekuid (COM (2012)0496, COM(2013)0146 ja COM(2013)0246),
- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artiklit 177, mille kohaselt esitas komisjon ettepaneku parlamendile (C7-0107/2013),
- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
- võttes arvesse Itaalia Senati poolt subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtete kohaldamist käsitleva protokoll nr 2 alusel esitatud põhjendatud arvamust, mille kohaselt seadusandliku akti eelnõu ei vasta subsidiaarsuse põhimõttele,
- võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 25. aprilli 2012. aasta, 12. detsembri 2012. aasta ja 22. mai 2013. aasta arvamusi¹,
- võttes arvesse Regioonide Komitee 3. mai 2012. aasta arvamust²,
- võttes arvesse kontrollikoja 15. detsembri 2011. aasta arvamust³,
- võttes arvesse kodukorra artiklit 55,
- võttes arvesse regionaalarengukomisjoni raportit ning tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni ja eelarvekomisjoni, eelarvekontrollikomisjoni, majandus- ja rahanduskomisjoni, keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjoni, tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjoni, transpordi- ja turismikomisjoni, põllumajanduse ja maaelu arengu komisjoni, kalanduskomisjoni, kultuuri- ja hariduskomisjoni ning naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjoni arvamusi (A7-0274/2013),

1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;

¹ ELT C 191, 29.6.2012, lk 30, ELT C 44, 15.2.2013, lk 76, Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata.

² ELT C 225, 27.7.2012, lk 58.

³ ELT C 47, 17.2.2011, lk 1.

2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamenti saata, kui komisjon kavatseb seda oluliselt muuta või selle muu tekstiga asendada;
3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule, komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Pealkiri 1 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega kehtestatakse ühissätted *ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide* – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006

Muudatusettepanek

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Aluslepingu artiklis 174 on sätestatud, et majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamiseks taotleb liit eri regioonide arengutaseme ühtlustamist ning mahajäämuse vähendamist kõige ebasoodsamates piirkondades või saartel, *eriti* maapiirkondades, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondades ja regioonides, kus valitsevad rasked ja püsivad ebasoodsad looduslikud või demograafilised tingimused. Aluslepingu

Muudatusettepanek

(1) Aluslepingu artiklis 174 on sätestatud, et majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamiseks taotleb liit eri regioonide arengutaseme ühtlustamist ning mahajäämuse vähendamist kõige ebasoodsamates piirkondades või saartel, *erilist tähelepanu pööratakse* maapiirkondades, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondades ja regioonides, kus valitsevad rasked ja püsivad ebasoodsad looduslikud või

artiklis 175 on nõutud, et liit toetaks nende eesmärkide saavutamist Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu, Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Investeeringuspanga ja teiste olemasolevate rahastamisvahendite kaudu võetavate meetmetega.

demograafilised tingimused, *muu hulgas äärepoolseimad piirkonnad, väga väikese asustustihedusega põhjapoolseimad piirkonnad ning saared, piiriülesed ja mägipiirkonnad*. Aluslepingu artiklis 175 on nõutud, et liit toetaks nende eesmärkide saavutamist Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu, Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Investeeringuspanga ja teiste olemasolevate rahastamisvahendite kaudu võetavate meetmetega.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 a) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruses (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju¹, on sätestatud liidu aastaeelarve täitmise üldpõhimõtted. On vaja tagada kooskõla nimetatud määruse ja käesolevat määrust reguleerivate sätete vahel.

¹ELT L 298, 26.10.2012, lk 1.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2) Euroopa Ülemkogu 17. juuni 2010. aasta järeldused, millega võeti vastu liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia, näevad ette, et liit ja liikmesriigid peaksid viima ellu

(2) Euroopa Ülemkogu 17. juuni 2010. aasta järeldused, millega võeti vastu liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia, näevad ette, et liit ja liikmesriigid peaksid viima ellu

arukat, jätkusuutlikku ja kaasavat majanduskasvu, edendades samal ajal liidu harmoonilist arengut ja vähendades piirkondade ebavõrdsust.

arukat, jätkusuutlikku ja kaasavat majanduskasvu, edendades samal ajal liidu harmoonilist arengut ja vähendades piirkondade ebavõrdsust.

Ühtekuuluvuspoliitikal on väga oluline osa strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide saavutamisel ja usaldusväärne iseseisev ühtekuuluvuspoliitika on selle strateegia eduka rakendamise eelduseks.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) Äärepoolseimatele piirkondadele tuleks kehtestada erimeetmed ja täiendav rahastus, et tasakaalustada aluslepingu artiklis 349 osutatud teguritest tulenevat ebasoodsamat olukorda.

Muudatusettepanek

(5) Äärepoolseimatele piirkondadele tuleks kehtestada ***tõhusad*** erimeetmed ja ***ka piisav*** täiendav rahastus, et ***arvestada kaugust, eraldatust, sotsiaal- ja majandusstruktuuride tingimusi ning*** tasakaalustada aluslepingu artiklis 349 osutatud teguritest tulenevat ebasoodsamat olukorda.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

(9) Partnerluslepingu ja iga programmi jaoks peaks liikmesriik korraldama partnerluse pädeva piirkondliku, kohaliku, linna- ja muude avaliku võimu esindajatega, majandus- ja sotsiaalpartnerite ning kodanikuühiskonda esindavate asutustega, sealhulgas keskkonnaorganisatsioonide, valitsusväliste organisatsioonide ning võrdõiguslikkuse edendamise ja diskrimineerimise vastu võitlemise eest vastutavate organitega. Sellise partnerluse

Muudatusettepanek

(9) Partnerluslepingu ja iga programmi jaoks peaks liikmesriik korraldama partnerluse pädeva piirkondliku, kohaliku, linna- ja muude avaliku võimu esindajatega, majandus- ja sotsiaalpartnerite ning ***muude*** kodanikuühiskonda esindavate asutustega, sealhulgas keskkonnaorganisatsioonide, valitsusväliste organisatsioonide ning võrdõiguslikkuse edendamise ja diskrimineerimise vastu võitlemise eest vastutavate organitega, ***sealhulgas***

eesmärk on järgida mitmetasandilise valitsemise põhimõtet, tagada kavandatavate sekkumiste heakskiit sidusrühmade hulgas ja lähtuda vastavate osaliste kogemustest ja erialateadmistest. Komisjonil peaks olema volitus vastu võtta delegeeritud **õigusakte**, milles sätestatakse käitumisjuhised, tagamaks, **et partnerid osaleksid järjepidevalt** partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel, rakendamisel, järelevalves ja hindamisel.

vajaduse korral nende asutuste ja organisatsioonide „katusorganisatsioonidega“. Sellise partnerluse eesmärk on järgida mitmetasandilise valitsemise põhimõtet, **kuid ka subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtet ning liikmesriikide erinevate õigus- ja institutsiooniliste raamistike eripärasid, samuti** tagada kavandatavate sekkumiste heakskiit sidusrühmade hulgas ja lähtuda vastavate osaliste kogemustest ja erialateadmistest. **Liikmesriigid peaksid kindlaks määrama kõige tüüpilisemad asjakohased partnerid, kelle hulka peaksid kuuluma institutsioonid, organisatsioonid ja rühmad, kes saavad mõjutada programmide ettevalmistamist või keda programmide ettevalmistamine ja rakendamine võib mõjutada. Sellega seoses võivad liikmesriigid vajaduse korral määrata vastavalt kohaldatavale riiklikule õigusele ja tavale asjakohaste partneritena samuti kindlaks nn katusorganisatsioonid, kes on asjakohaste kohalike, piirkondlike ja linnavõimude või muude organite liidud, föderatsioonid või konföderatsioonid.** Komisjonil peaks olema volitus vastu võtta delegeeritud **õigusakt**, milles sätestatakse käitumisjuhised, **et hõlbustada liikmesriikidel partnerluse rakendamist, tagamaks asjaomaste partnerite järjepidev osalemine** partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel, rakendamisel, järelevalves ja hindamisel. **Vastu võetud delegeeritud õigusakt ei tohi olla mingil juhul või mingil viisil tõlgendatav tagasiulatuva mõjuga või aluseks finantskorrektsioonideni viivate eeskirjadest kõrvalekaldumiste loomisel. Vastuvõetud delegeeritud õigusakt ei tohiks jõustuda enne selle vastuvõtmist pärast käesoleva määruse jõustumist. Vastuvõetud delegeeritud õigusakt peaks võimaldama liikmesriikidel kindlaks määrata kõige asjakohasemad meetodid partnerluse rakendamiseks kooskõlas**

nende institutsioonilise ja õigusliku raamistikuga, samuti nende riikliku ja kohaliku pädevusega, eeldusel, et käesolevas määruses sätestatud eesmärgid on saavutatud.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek

(11) Püüdes suurendada majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, peaks liit **ÜSRI fondide** kasutamise igas etapis püüdma kõrvaldada ebavõrdsust, **edendada** meeste ja naiste võrdõiguslikkust **ning** vöidelda **diskrimineerimisega** soo, rassi või rahvuse, religiooni või usu, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel.

Muudatusettepanek

(11) Püüdes suurendada majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, peaks liit **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** kasutamise igas etapis püüdma kõrvaldada ebavõrdsust **ning tagada** meeste ja naiste võrdõiguslikkust **nii sooliste aspektide süsteemse integreerimise teel programmitöös ja selle rakendusprotsessis kui ka erimeetmetega kooskõlas ELi naiste ja meeste võrdõiguslikkuse strateegiaga. Rakendamise käigus peaks EL seadma ka eesmärgiks** vöidelda **diskrimineerimise vastu** soo, rassi või rahvuse, religiooni või usu, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel, **nagu on sätestatud Euroopa Liidu lepingu artiklis 2, ELi toimimise lepingu artiklis 10 ja põhiõiguste harta artiklis 21.**

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek

(12) **ÜSRI fondide** eesmäärke tuleks ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peaks liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmäärke, nagu on sätestatud aluslepingu **artiklites** 11 ja **19**, võttes arvesse

Muudatusettepanek

(12) **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** eesmäärke tuleks ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peaks liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi **säilitamise ja** parandamise eesmäärke, nagu on sätestatud

põhimõtet, et saastaja maksab. Liikmesriigid **peaksid** andma teavet kliimamuutuse eesmärgi raames antavate toetuste kohta, lähtudes kaugeleulatuvast eesmärgist pühendada selleks **otstarbeks** vähemalt 20 % liidu eelarvest **ning** kasutades komisjoni poolt rakendusaktiga vastu võetud **metoodikat**.

aluslepingu **artiklis** 11 ja **artikli 191 lõikes** 1, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab. **Selleks peaksid** liikmesriigid andma teavet kliimamuutuse eesmärgi raames antavate toetuste kohta, lähtudes kaugeleulatuvast eesmärgist pühendada selleks vähemalt 20 % liidu eelarvest, kasutades **metoodikat, mille aluseks on sekkumise kategooriad või** komisjoni poolt rakendusaktiga vastu võetud **meetmed**.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) Liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu sihtide ja eesmärkide saavutamiseks peaksid **ÜSRi fondid** keskendama oma abi piiratud arvule ühistele temaatilistele eesmärkidele. Iga **ÜSRi fondi** täpne reguleerimisala tuleks sätestada fondispetsiifilistes eeskirjades ja see võib piirduda üksnes mõne käesolevas määruses piiritletud temaatilise eesmärgiga.

Muudatusettepanek

(13) Liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu sihtide ja eesmärkide saavutamiseks peaksid **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid** keskendama oma abi piiratud arvule ühistele temaatilistele eesmärkidele, **mis on piisavalt paindlikud, et neid saaks kohandada piirkondade erivajadustega ja et need pakuksid antud vajadustele sobivaid lahendusi**. Iga **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondi** täpne reguleerimisala tuleks sätestada fondispetsiifilistes eeskirjades ja see võib piirduda üksnes mõne käesolevas määruses piiritletud temaatilise eesmärgiga.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) Et maksimeerida **ÜSRi fondide** osa ning anda liikmesriikide ja piirkondade tasandil tehtavale programmitööle **selge strateegiline suund**, tuleks kehtestada ühine strateegiline raamistik. Ühine

Muudatusettepanek

(14) Et maksimeerida **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** osa ning anda liikmesriikide ja piirkondade tasandil tehtavale programmitööle **lihtsustavad strateegilised juhtpõhimõtted**, tuleks

strateegiline raamistik peaks hõlbustama liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist **ÜSRi fondide** vahel ning samuti muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega.

kehtestada ühine strateegiline raamistik. Ühine strateegiline raamistik peaks hõlbustama **samuti** liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** vahel ning samuti muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, **lähtudes aluslepingus määratletud eesmärkidest ning liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia sihtidest, võttes arvesse põhilisi territoriaalseid probleeme. Ühine strateegiline raamistik tuleks sätestada käesoleva määruse lisas.**

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek

(15) Seetõttu peaksid ühises strateegilises raamistikus olema sätestatud **abinõud järjepidevuse ja sidususe saavutamiseks liikmesriikide ja liidu majanduspoliitikaga, mehhanismid, mille abil toimub koordineerimine ÜSRi fondide vahel ja muude asjaomaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, horisontaalpõhimõtted ja valdkonnaülesed poliitikaeesmärgid, territoriaalsete probleemide lahendamise kord, soovituslikud kõrge Euroopa lisaväärtusega meetmed ja neile vastavad teostamispõhimõtted ning koostöö prioriteedid.**

Muudatusettepanek

(15) Seetõttu peaksid ühises strateegilises raamistikus olema sätestatud mehhanismid, **kuidas Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid saavad panustada liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia eesmärkidesse ja sihtidesse, põhiliste territoriaalsete probleemidega tegelemise kord, Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide integreeritud kasutamist edendav kord, horisontaalpõhimõtted ja valdkonnaülesed poliitikaeesmärgid ning koordineerimismeetmed muude asjakohaste liidu poliitikasuundade ja koostööga.**

Muudatusettepanek 12

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(15 a) Liikmesriikidel ja piirkondadel tuleb üha enam tegelda ülesannetega, mis on seotud globaliseerumise, keskkonna- ja energiaprobleemide, rahvastiku vananemise ja demograafiliste muutuste, tehnoloogia ümberkujundamise ja innovatsioonivajaduste ning sotsiaalse ebavõrdsusega. Nende raskuste keerulisuse ja vastastikuse seotuse tõttu peaksid Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest toetust saavad lahendused olema integreeritud, mitmesektorilised ja mitmemõõtmelised. Sellega seoses ning poliitika tulemuslikkuse ja tõhususe suurendamiseks peaks olema võimalik ühendada Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde pakettideks, mis on koostatud territoriaalsete erivajaduste järgi.

Muudatusettepanek 13

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(15 b) Vähenev töö- ja suurenev pensionialiste osakaal elanikkonnas, samuti elanikkonna hajutatusega seotud probleemid survestavad jätkuvalt muu hulgas liikmesriikide haridus- ja sotsiaaltoetuste struktuure ja seega ka liidu majanduslikku konkurentsivõimet. Selliste demograafiliste muutustega kohanemine on lähiaastatel üks liikmesriikide ja piirkondade keskseid probleeme ning sellele tuleks pöörata erilist tähelepanu piirkondades, mida

demograafilised muutused kõige rohkem mõjutavad.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

(16) Ühise strateegilise raamistiku põhjal peaks iga liikmesriik koostöös oma partneritega ja dialoogis komisjoniga valmistama ette partnerluslepingu. Partnerlusleping peaks asetama ühises strateegilises raamistikus sätestatud elemendid siseriiklikusse konteksti ja kehtestama vankumatu kohustuse saavutada liidu eesmärgid **ÜSRi fondide** programmitöö kaudu.

Muudatusettepanek

(16) Ühise strateegilise raamistiku põhjal peaks iga liikmesriik koostöös oma **käesoleva määruse artiklis 5 osutatud** partneritega ja dialoogis komisjoniga valmistama ette partnerluslepingu. Partnerlusleping peaks asetama ühises strateegilises raamistikus sätestatud elemendid siseriiklikusse konteksti ja kehtestama vankumatu kohustuse saavutada liidu eesmärgid **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** programmitöö kaudu. **Partnerluslepingutes tuleks sätestada kord, millega tagatakse kooskõlastamine liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiaga, samuti konkreetsete fondide ülesannetega vastavalt nende aluslepingul põhinevatele eesmärkidele, tõhusa rakendamise ning partnerluse põhimõttega ja ühtse territoriaalse arenguga arvestamise kord.**

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek

(17) Liikmesriigid peaksid keskendama toetuse eesmärgile anda oluline panus liidu eesmärkide saavutamisse kooskõlas oma vastavate riiklike ja piirkondlike **arenguvajadustega**. Tuleks kindlaks määrata eeltingimused, tagamaks, et liidu toetuse tulemuslikuks kasutamiseks oleksid

Muudatusettepanek

(17) Liikmesriigid peaksid keskendama toetuse eesmärgile anda oluline panus liidu eesmärkide saavutamisse kooskõlas oma vastavate riiklike ja piirkondlike **jätkusuutliku arengu vajadustega**. Tuleks kindlaks määrata eeltingimused, tagamaks, et liidu toetuse tulemuslikuks kasutamiseks

olemas vajalikud raamtingimused. **Seda, kas need eeltingimused on täidetud**, peaks hindama **komisjon partnerluslepingute** ja programmide hindamise raames. Juhtudel, kui eeltingimusi ei ole täidetud, peaks komisjonil olema volitus peatada programmile tehtavad maksed.

oleksid olemas vajalikud raamtingimused. **Eeltingimuste täitmist** peaks **kohaldama ainult juhu, kui sellel on otsene seos ja mõju Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide tõhusa rakendamisega**. **Komisjon peaks** hindama **liikmesriikide esitatud teavet eeltingimuste täitmise osas partnerluslepete** ja programmide hindamise raames. Juhtudel, kui eeltingimusi ei ole täidetud, peaks komisjonil **kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega** olema volitus peatada programmile tehtavad maksed.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

(18) Iga programmi jaoks tuleks kindlaks määrata tulemusraamistik, et teostada järelevalvet iga programmi jaoks programmiperioodil ette nähtud eesmärkide ja sihtide poole liikumise üle. Komisjon peaks aastatel 2017 ja 2019 koostöös liikmesriikidega tegema tulemuslikkuse analüüsi. **Tuleks ette näha tulemusreserv, mis eraldataks aastal 2019, kui tulemusraamistiku vahe-eesmärgid on täidetud. Et Euroopa territoriaalse koostöö programmid on mitmekesised ja mitut riiki hõlmavad, ei peaks nendeks olema mingit tulemusreservi. Kui vahe-eesmärkide ja sihtide saavutamise puudujärgid on märkimisväärsed, peaks komisjonil olema võimalik peatada programmile tehtavad maksed või kohaldada programmiperioodi lõpus finantskorrektsioone**, tagamaks, et liidu eelarvet ei raisataks ega kasutataks ebatõhusalt.

Muudatusettepanek

(18) Iga programmi jaoks tuleks kindlaks määrata tulemusraamistik, et teostada järelevalvet iga programmi jaoks programmiperioodil ette nähtud eesmärkide ja sihtide poole liikumise üle. Komisjon peaks aastatel 2017 ja 2019 koostöös liikmesriikidega tegema tulemuslikkuse analüüsi. **Juhtudel, kui tulemuslikkuse analüüs annab tõendeid, et prioriteetidega ei ole saavutatud tulemusraamistiku vahe-eesmärke, peaks komisjon paluma liikmesriiki teha vastavas programmis muudatused ja kui liikmesriik ei vasta palvele rahuldavalt kolme kuu jooksul, peaks komisjonil olema võimalik peatada kõik prioriteetse valdkonna programmile tehtavad vahemaksed või osa vahemaksetest**, tagamaks, et liidu eelarvet ei raisataks ega kasutataks ebatõhusalt. **Kui liikmesriik võtab kasutusele vajalikud meetmed, tuleks peatamine kohe lõpetada.**

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 18 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(18 a) Euroopa Ülemkogu 28. ja 29. juuni 2012. aasta järelduste kohaselt ei peaks liikmesriikide kulusid, mis on määratud Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest finantseeritud programmide kaasrahastamiseks, asjaomase liikmesriigi puudujärgi arvutamisel arvesse võtma.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(19) Tihedama sideme loomine ühtekuuluvuspoliitika ja liidu majandusliku juhtimise vahel tagab, et **ÜSRI fondide** raames tehtavate kulutuste tulemuslikkust võimendab usaldusväärne majanduspoliitika ning et **ÜSRI fonde** võib vajadusel ümber suunata, et lahendada riigi ees seisvaid majandusprobleeme. See protsess peab olema järkjärguline, alates muudatustest, mis tehakse partnerluslepingutesse ja programmidesse, et toetada nõukogu soovitusi makromajandusliku tasakaalustamatuse korrigeerimise ning sotsiaalsete ja majanduslike raskuste lahendamise kohta. **Kui vaatamata ÜSRI fondide ulatuslikumale kasutamisele ei võta liikmesriik majanduse juhtimise protsessis tulemuslikke meetmeid, peaks komisjonil olema õigus peatada kõik maksed ja kohustused või osa neist. Otsused ja peatamised peaksid olema proportsionaalsed ja mõjusad, võttes arvesse individuaalsete programmide**

(19) Tihedama sideme loomine ühtekuuluvuspoliitika ja liidu majandusliku juhtimise vahel tagab, et **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** raames tehtavate kulutuste tulemuslikkust võimendab usaldusväärne majanduspoliitika ning et **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde** võib vajadusel ümber suunata, et lahendada riigi ees seisvaid majandusprobleeme. **Stabiilsuse ja majanduskasvu paktist tulenevad tingimusi käsitlevad õigusnormid peaksid ühtekuuluvusfondile kohalduma seoses majandusliku juhtimise tingimuste täitmisega.** See protsess peab olema järkjärguline, alates muudatustest, mis tehakse partnerluslepingutesse ja programmidesse, et toetada nõukogu soovitusi makromajandusliku tasakaalustamatuse korrigeerimise ning sotsiaalsete ja majanduslike raskuste lahendamise kohta.

mõju asjaomaste liikmesriikide majandusliku ja sotsiaalse olukorra lahendamisele ning varem partnerluslepingus tehtud muudatusi. Peatamisotsust tehes peaks komisjon järgima ka liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, võttes eelkõige arvesse peatamise mõju asjaomase liikmesriigi majandusele. Peatamine tuleks tühistada ja vahendid asjaomasele liikmesriigile uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui liikmesriik võtab vajalikud meetmed.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek

(20) Et tagada keskendumine liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia eesmärkide saavutamisele, tuleks määrata kindlaks kõikide programmide jaoks ühised elemendid. Et tagada ÜSRi fondide programmide koostamise järjepidevus, tuleks programmide vastuvõtmise ja muutmise kord ühtlustada. Programmitöö peaks tagama kooskõla ühise strateegilise raamistiku ja partnerluslepinguga, ÜSRi fondide omavahelise koordineerimise ning koordineerimise teiste olemasolevate rahastamisvahendite ja Euroopa Investeerimisvangaga.

Muudatusettepanek

(20) Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde tuleks rakendada programmitöö perioodi hõlmavate programmide vahendusel kooskõlas partnerluslepinguga. Liikmesriigid peaksid koostama programmid, järgides läbipaistvaid menetlusi vastavalt iga liikmesriigi institutsioonilisele ja õiguslikule raamistikule. Liikmesriigid ja komisjon peaksid tegema koostööd, et tagada Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde programmide koostamise koordineerimine ja järjepidevus. Kuna programmide sisu on tihedalt seotud partnerluslepingute sisuga, tuleks programmid esitada hiljemalt kolme kuu jooksul pärast partnerluslepingu esitamist. Euroopa territoriaalse koostöö programmide esitamiseks tuleks ette näha pikem tähtaeg, võtmaks arvesse asjaolu, et need programmid hõlmavad mitut riiki. Eeskätt tuleks eristada nende partnerluslepete ja programmide põhielemente, mis peaksid kuuluma komisjoni pädevusse, ja teisi elemente, mis ei ole seotud komisjoni

otsusega ning mida võib muuta liikmesriigi pädevuse tasandil.
Programmitöö peaks tagama kooskõla ühise strateegilise raamistiku ja partnerluslepinguga, **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide vahelise** koordineerimise ning koordineerimise teiste olemasolevate rahastamisvahendite ja **vajaduse korral Euroopa Investeerimispanga panusega.**

Muudatusettepanek 20

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 20 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(20 a) Täielikult või osaliselt liidu üldeelarvest tehtavate teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonna investeringute lisaväärtuste optimeerimiseks tuleks taotleda Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide ning programmi Horisont 2020 koostoimet, tunnustades samal ajal nende erinevaid eesmärgi. Koostoime saavutamise peamiseks mehhanismiks peaks olema Horisont 2020 abikõlblike kulude ühtse määra tunnustamine sarnaste toimingute ja toetusesaajate puhul ning võimalus ühendada samas toimingus liidu erinevatest vahenditest, sealhulgas Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest ja programmist Horisont 2020 saadavaid toetusi, vältides samas kahekordset rahastamist. Riiklike ja piirkondlike osalejate teadusuuringute- ja innovatsioonivõimaluste tugevdamiseks ja et saavutada vähem arenenud piirkondades tipptasemeni jõudmise eesmärk, tuleks Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide ning programmi Horisont 2020 vahel välja töötada tihe koostoime kõikides programmi asjakohastes prioriteetides.

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek

(21) Aluslepinguga on majandusliku ja sotsiaalse ühtekuuluvuse eesmärkide hulka lisatud territoriaalne ühtekuuluvus ning on tarvis tegeleda linnade rolliga, samuti funktsionaalsete geograafiliste üksuste ja allpiirkondadega, mis seisavad silmitsi eriliste geograafiliste või demograafiliste probleemidega. Sel eesmärgil ning selleks, et paremini kaasata kohaliku tasandi võimalusi, on vaja tugevdada ja hõlbustada kogukonna juhitud kohalikku arengut, sätestades ühised eeskirjad ja tihedalt koordineerides kõiki **ÜSRI fonde**. Kohalike arengustrateegiate rakendamise eest peaksid üldpõhimõttena vastutama kohalikud algatusrühmad, mis esindavad kogukonna huve.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 21 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(21) Aluslepinguga on majandusliku ja sotsiaalse ühtekuuluvuse eesmärkide hulka lisatud territoriaalne ühtekuuluvus ning on tarvis tegeleda linnade rolliga, samuti funktsionaalsete geograafiliste üksuste ja allpiirkondadega, mis seisavad silmitsi eriliste geograafiliste või demograafiliste probleemidega. Sel eesmärgil ning selleks, et paremini kaasata kohaliku tasandi võimalusi, on vaja tugevdada ja hõlbustada kogukonna juhitud kohalikku arengut, sätestades ühised eeskirjad ja tihedalt koordineerides kõiki **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde. Kogukonna juhitud kohalik areng peaks võtma arvesse kohalike vajadusi ja võimalusi, samuti ka asjakohaseid sotsiaalkultuurilisi tunnusoone**. Kohalike arengustrateegiate rakendamise eest peaksid üldpõhimõttena vastutama kohalikud algatusrühmad, mis esindavad kogukonna huve.

(21 a) Üksikasjalikud meetmed strateegiaga hõlmatud piirkonna ja elanikkonna määratlemiseks tuleks sätestada asjakohastes programmides fondispetsiifiliste eeskirjade kohaselt.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 22

Komisjoni ettepanek

(22) Rahastamisvahendid on omandamas üha suuremat tähtsust, sest nad avaldavad **ÜSRi fondidele** võimendavat mõju, nende puhul on võimalik kombineerida eri liiki avalikke ja erasektori vahendeid, et toetada avaliku poliitika eesmärke, ning **ringrahastamisvormid muudavad niisuguse toetuse** pikemas perspektiivis **jätksuutlikumaks**.

Muudatusettepanek

(22) Rahastamisvahendid on omandamas üha suuremat tähtsust, sest nad avaldavad **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidele** võimendavat mõju, nende puhul on võimalik kombineerida eri liiki avalikke ja erasektori vahendeid, et toetada avaliku poliitika eesmärke, ning **nende võime tagada ringrahastamisvood strateegilistele investeringutele, toetades** pikemas perspektiivis **jätksuutlikke investeringuid ja tõstes liidu majanduskasvu potentsiaali. Toetuste jagamise võimalus tuleks alati säilitada ja kohalikud osalejad peaksid vastutama piirkondlike vajaduste jaoks sobivaima rahastamisvahendite kombinatsiooni kasutamise eest.**

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek

(23) **ÜSRi fondidest** toetatavaid rahastamisvahendeid tuleks kasutada nii, et rahuldatakse konkreetsed turuvajadused kulutõhusal viisil kooskõlas programmide eesmärkidega, ning need ei tohiks tõrjuda välja erasektorist tulevat rahastamist. Otsus rahastada abimeetmeid rahastamisvahenditest tuleb seega teha **eelanalüüsi** põhjal.

Muudatusettepanek

(23) **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest** toetatavaid rahastamisvahendeid tuleks kasutada nii, et rahuldatakse konkreetsed turuvajadused **ning eriti reageerides turutõrgetele ja mitteoptimaalsetele investeerimisolukordadele** kulutõhusal viisil kooskõlas programmide eesmärkidega, ning need ei tohiks tõrjuda välja erasektorist tulevat rahastamist. Otsus rahastada abimeetmeid rahastamisvahenditest tuleb seega teha **eelhindamise** põhjal.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek

(24) Rahastamisvahendid tuleb välja töötada ja neid kasutada nii, et edendatakse erasektori investorite ja rahandusasutuste olulist osalemist sobiva riskijagamisega. Et rahastamisvahendid oleksid erasektorile piisavalt atraktiivsed, tuleb need välja töötada ja neid kasutada paindlikult. Korraldusasutused peavad seega leidma kõige sobivamad viisid, kuidas rahastamisvahendeid kasutada, et sihtpiirkondade konkreetseid vajadusi rahuldada, ning seda kooskõlas vastava programmi eesmärkidega.

Muudatusettepanek

(24) Rahastamisvahendid tuleb välja töötada ja neid kasutada nii, et edendatakse erasektori investorite ja rahandusasutuste olulist osalemist sobiva riskijagamisega. Et rahastamisvahendid oleksid erasektorile piisavalt atraktiivsed, tuleb need välja töötada **lihtsaks, kiireks, uuendatavaks** ja neid kasutada paindlikult. Korraldusasutused peavad seega leidma kõige sobivamad viisid, kuidas rahastamisvahendeid kasutada, et sihtpiirkondade konkreetseid vajadusi rahuldada, ning seda kooskõlas vastava programmi eesmärkidega.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 24 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(24 a) Et võtta arvesse rahastamisvahenditest makstud rahalise toetuse tagastatavat laadi ja tagada vastavus turutavadega, võivad Euroopa struktuuri ja investeerimisfondide rahalised toetused lõppsaajale omakapitali või kvaasiomakapitali investeringute, laenude või tagatiste või muude riskijagamise vahendite vormis katta kogu lõppsaaja investeringu, ilma käibemaksuga seotud kulude eristamiseta. Seega on toetusega seotud kulutuste abikõlblikkuse kindlaksmääramisel asjaolu, kuidas käibemaksu lõppsaaja tasandil arvesse võetakse, asjakohane ainult juhtudel, kui rahastamisvahendid on kombineeritud toetustega.

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 28

Komisjoni ettepanek

(28) Liikmesriigid peaksid jälgima programme, et vaadata läbi programmi rakendamine ja edusammud, mida on tehtud selle eesmärkide saavutamisel. Selleks tuleks moodustada **ÜSRI fondide** järelevalvekomisjonid ning määrata kindlaks nende koosseis ja ülesanded. **ÜSRI fondide** omavaheliseks koordineerimiseks võiks moodustada ühised järelevalvekomisjonid. Tulemuslikkuse tagamiseks peaks järelevalvekomisjonidel olema võimalik esitada korraldusasutustele soovitusi programmide elluviimise kohta ning nad peaksid jälgima meetmeid, mis soovitude tulemusena võetakse.

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 31

Komisjoni ettepanek

(31) Et komisjon saaks jälgida liidu eesmärkide saavutamise alal tehtud edusamme, peaksid liikmesriigid esitama eduaruandeid oma partnerluslepingute rakendamise kohta. Nende aruannete põhjal peaks komisjon aastatel 2017 ja 2019 koostama strateegilise eduaruande.

Muudatusettepanek

(28) Liikmesriigid peaksid jälgima programme, et vaadata läbi programmi rakendamine ja edusammud, mida on tehtud selle eesmärkide saavutamisel. Selleks tuleks moodustada **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** järelevalvekomisjonid ning määrata kindlaks nende koosseis ja ülesanded. **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** omavaheliseks koordineerimiseks võiks moodustada ühised järelevalvekomisjonid. Tulemuslikkuse tagamiseks peaks järelevalvekomisjonidel olema võimalik esitada korraldusasutustele soovitusi programmide elluviimise kohta, **samuti toetusesaajate halduskoormuse vähendamise viiside kohta** ning nad peaksid jälgima meetmeid, mis soovitude tulemusena võetakse.

Muudatusettepanek

(31) Et komisjon saaks jälgida liidu **aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu** eesmärkide saavutamise **ja ka erinevuste vähendamise** alal tehtud edusamme, peaksid liikmesriigid esitama eduaruandeid oma partnerluslepingute rakendamise kohta. Nende aruannete põhjal peaks komisjon aastatel 2017 ja 2019 koostama strateegilise eduaruande.

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 32

Komisjoni ettepanek

(32) Et parandada programmide rakendamise ja väljatöötamise kvaliteeti, on vaja hinnata **ÜSRI fondidest** antava abi tulemuslikkust, tõhusust ja mõju ning määrata kindlaks programmide mõju seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu eesmärkide saavutamise ja vajaduse korral seoses SKP ja töötuse määraga. Tuleb täpsustada kohustusi, mis liikmesriikidel ja komisjonil selles osas on.

Muudatusettepanek

(32) Et parandada programmide rakendamise ja väljatöötamise kvaliteeti, on vaja hinnata **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest** antava abi tulemuslikkust, tõhusust ja mõju ning määrata kindlaks programmide mõju seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu eesmärkide saavutamise ja vajaduse korral seoses SKP, **piirkondlike ja kohalike vajadustega, kliimaeesmärkide ning töötuse ja soolise aspekti arvestamise** määraga. Tuleb täpsustada kohustusi, mis liikmesriikidel ja komisjonil selles osas on.

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 34

Komisjoni ettepanek

(34) Programmi ettevalmistamise eest vastutav ametiasutus peaks koostama hindamiskava. Programmiperioodi jooksul peaksid korraldusasutused **hindama programmide tulemuslikkust** ja mõju. Hindamistulemustest tuleks teatada järelevalvekomisjonile ja Euroopa Komisjonile, et hõlbustada juhtimisotsuste tegemist.

Muudatusettepanek

(34) Programmi ettevalmistamise eest vastutav ametiasutus peaks koostama hindamiskava. Programmiperioodi jooksul peaksid korraldusasutused **tagama, et programmi tulemuslikkuse** ja mõju **hindamiseks viidaks läbi hindamisi**. Hindamistulemustest tuleks teatada järelevalvekomisjonile ja Euroopa Komisjonile, et hõlbustada juhtimisotsuste tegemist.

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 35

Komisjoni ettepanek

(35) Tuleks teha järelhindamisi, et hinnata **ÜSRi fondide** tulemuslikkust ja tõhusust ning nende mõju **ÜSRi fondide** ja liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu üldeesmärkidele.

Muudatusettepanek

(35) Tuleks teha järelhindamisi, et hinnata **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** tulemuslikkust ja tõhusust ning nende mõju **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide ja** liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu üldeesmärkidele, **koosõlas asjakohaste juhtalgatuste eesmärkidega ning samuti fondispetsiifilistes eeskirjades kehtestatud erinõuetega, panusega piirkondlike ja kohalike vajaduste lahendamisse. Komisjon peaks igale Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondile koostama kokkuvõtva aruande, milles esitatakse peamised järelhindamise järeldused.**

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 41

Komisjoni ettepanek

(41) **ÜSRi fondide** tegevuse tulemuslikkuse, õigluse ja püsiva mõju kindlustamiseks tuleks näha ette sätted, mis tagaksid äriühingutesse ja infrastruktuuridesse tehtavate investeeringute pikaajalisuse ja hoiaksid ära **ÜSRi fondide** kasutamise põhjendamatute eeliste saamiseks. **Kogemused on näidanud**, et viis aastat on sobiv **minimaalne** periood, välja arvatud juhul, kui riigiabi eeskirjades on ette nähtud teistsugune ajavahemik. Asjakohane on toimingute kestvuse üldnõude alt välja jätta ESFi toetatavad meetmed ning meetmed, mis ei hõlma tootlikke investeeringuid või

Muudatusettepanek

(41) **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** tegevuse tulemuslikkuse, õigluse ja püsiva mõju kindlustamiseks tuleks näha ette sätted, mis tagaksid äriühingutesse ja infrastruktuuridesse tehtavate investeeringute pikaajalisuse ja hoiaksid ära **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** kasutamise põhjendamatute eeliste saamiseks. **Leitakse**, et viis aastat on sobiv periood, välja arvatud juhul, kui riigiabi eeskirjades on ette nähtud teistsugune ajavahemik. **Samuti ollakse seisukohal, et juhul, kui toiming sisaldab investeeringut infrastruktuuri või tootmisinvesteeringut,**

infrastruktuuri-investeeringuid, välja arvatud juhul, kui selline nõue tuleneb kehtivatest riigiabi eeskirjadest, ning samuti jätta selle nõude alt välja rahastamisvahenditest või neisse vahenditesse tehtud maksed.

peaks Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidelt saadud toetuse tagasi maksma, kui 10 aasta jooksul alates toetusesaajale lõppmakse tegemisest paigutatakse tootmistegevus ümber väljapoole liitu. Asjakohane on toimingute kestvuse üldnõude alt välja jätta ESFi toetatavad meetmed ning meetmed, mis ei hõlma tootlikke investeeringuid või infrastruktuuri-investeeringuid, välja arvatud juhul, kui selline nõue tuleneb kehtivatest riigiabi eeskirjadest, ning samuti jätta selle nõude alt välja rahastamisvahenditest või neisse vahenditesse tehtud maksed.

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 41 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(41 a) Komisjonil peaks suuremate tootlike investeerimisprojektide hindamisel olema kogu vajalik teave, et kaaluda, kas fondide rahaline toetus ei põhjusta märkimisväärset töökohtade vähenemist Euroopa Liidus paiknevates asukohtades, tagamaks, et liidu toetused ei toetaks ümberpaigutamist Euroopa Liidu piires.

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 43

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(43) Lähtudes liikmesriikidega koostöös toimuva eelarve täitmise põhimõtetest, peaksid liikmesriigid kandma oma juhtimis- ja kontrollisüsteemide kaudu esmavastutust programmides sisalduvate toimingute rakendamise ja kontrolli eest.

(43) Lähtudes liikmesriikidega koostöös toimuva eelarve täitmise põhimõtetest, peaksid liikmesriigid ***asjaomasel territoriaalsel tasandil, kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga ning kooskõlas***

Et tugevdada toimingute väljavalimise ja rakendamise ning juhtimis- ja kontrollisüsteemi üle toimuva kontrolli tõhusust, tuleks kindlaks määrata korraldusasutuse ülesanded.

käesoleva määruse ja fondispetsiifiliste eeskirjadega, kandma oma juhtimis- ja kontrollisüsteemide kaudu esmavastutust programmides sisalduvate toimingute rakendamise ja kontrolli eest. Et tugevdada toimingute väljavalimise ja rakendamise ning juhtimis- ja kontrollisüsteemi üle toimuva kontrolli tõhusust, tuleks kindlaks määrata korraldusasutuse ülesanded.

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 44

Komisjoni ettepanek

(44) Et tagada nõuetekohane eelkinnitus peamiste juhtimis- ja kontrollisüsteemide olemasolu ja struktuuri kohta, peaksid liikmesriigid määrama akrediteerimisasutuse, mis vastutab juhtimis- ja kontrolliorganite akrediteerimise ja akrediteeringu tühistamise eest.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 47

Komisjoni ettepanek

(47) Programmi alguses tehtava eelmaksega tagatakse, et liikmesriigil on vahendeid, et *toetada toetusesaajaid* programmi *rakendamisel juba alates programmi vastuvõtmisest*. Seepärast tuleks ette näha *ÜSRi fondidest* tehtavad algsed eelmaksummad. Algne eelmakse peaks olema programmi lõpetamise ajaks täielikult raamatupidamisarvestusest välja kantud.

Muudatusettepanek

(47) Programmi alguses tehtava eelmaksega tagatakse, et liikmesriigil on *ka* vahendeid, et *maksta toetusesaajatele eeltoetust* programmi *rakendamise algusest peale, tagamaks toetusesaajate finantsiline jätkusuutlikkus määratud investeeringute tegemiseks*. Seepärast tuleks ette näha *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest* tehtavad algsed eelmaksummad. Algne eelmakse peaks olema programmi lõpetamise ajaks täielikult raamatupidamisarvestusest välja

kantud.

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 48

Komisjoni ettepanek

(48) Liidu finantshuvide kaitseks tuleks kehtestada ajaliselt piiratud meetmed, mis võimaldaksid volitatud eelarvevahendite käsutajal katkestada maksed, kui on tõendeid, mis võimaldavad väita, et juhtimis- ja kontrollisüsteemi toimimises on märkimisväärseid puudusi, tõendeid eeskirjade ränga rikkumise kohta seoses maksetaotlusega või kui on jäänud esitamata dokumendid raamatupidamisarvestuse kontrollimiseks.

Muudatusettepanek

(48) Liidu finantshuvide kaitseks tuleks kehtestada ajaliselt piiratud meetmed, mis võimaldaksid volitatud eelarvevahendite käsutajal katkestada maksed, kui on tõendeid, mis võimaldavad väita, et juhtimis- ja kontrollisüsteemi toimimises on märkimisväärseid puudusi, tõendeid eeskirjade ränga rikkumise kohta seoses maksetaotlusega või kui on jäänud esitamata dokumendid raamatupidamisarvestuse kontrollimiseks **ja heakskiitmiseks.**

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 48 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(48 a) Komisjon, liikmesriigid ja piirkondlikud asutused peavad tagama Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest rahastatavate projektide ausa konkurentsi.

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 49

Komisjoni ettepanek

(49) Et tagada, et liidu eelarvest kaasrahastatavaid kulutusi kasutatakse igal konkreetsel majandusaastal kooskõlas

Muudatusettepanek

(49) Et tagada, et liidu eelarvest kaasrahastatavaid kulutusi kasutatakse igal konkreetsel majandusaastal kooskõlas

kohaldatavate eeskirjadega, tuleks luua sobiv raamistik raamatupidamisarvestuse **iga-aastaseks** kontrolliks ja heakskiitmiseks. Selle raamistiku alusel peaksid **akrediteeritud** asutused esitama komisjonile iga programmi kohta juhtkonna kinnitava avalduse koos kinnitatud **majandusaasta** aruande, kokkuvõtliku kontrolliaruande, sõltumatu audiitori järeldusotsuse ja kontrolliaruandega.

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 52

Komisjoni ettepanek

(52) Täiendavad üldsätted on vajalikud seoses fondide spetsiifilise toimimisega. Eelkõige selleks, et suurendada nende lisaväärtust ja võimendada nende osa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu prioriteetide saavutamises, tuleks nende fondide toimimist lihtsustada ja keskendada see *majanduskasvu ja tööhõive investeringute* ning Euroopa territoriaalse koostöö eesmärkidele.

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 54

Komisjoni ettepanek

(54) Aluslepingus sätestatud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkide edendamiseks tuleks eesmärgi „Investeerimine majanduskasvu ja tööhõivesse” alusel toetada kõiki piirkondi. Et anda tasakaalustatud ja järkjärgulist abi vastavalt majandusliku ja ühiskondliku

kohaldatavate eeskirjadega, tuleks luua sobiv raamistik raamatupidamisarvestuse kontrolliks ja heakskiitmiseks. Selle raamistiku alusel peaksid **määratud** asutused esitama komisjonile iga programmi kohta juhtkonna kinnitava avalduse koos kinnitatud aruande, kokkuvõtliku kontrolliaruande, sõltumatu audiitori järeldusotsuse ja kontrolliaruandega.

Muudatusettepanek

(52) Täiendavad üldsätted on vajalikud seoses fondide spetsiifilise toimimisega. Eelkõige selleks, et suurendada nende lisaväärtust ja võimendada nende osa **majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse ning** liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu prioriteetide saavutamises, tuleks nende fondide toimimist lihtsustada ja keskendada see *majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise* ning Euroopa territoriaalse koostöö eesmärkidele.

Muudatusettepanek

(54) Aluslepingus sätestatud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkide edendamiseks tuleks eesmärgi „Investeerimine majanduskasvu ja tööhõivesse” alusel toetada kõiki piirkondi. Et anda tasakaalustatud ja järkjärgulist abi vastavalt majandusliku ja ühiskondliku

arengu tasemele, tuleks ERFist ja ESFist sellele eesmärgile eraldatavad vahendid jaotada liidu vähem arenenud piirkondade, üleminekupiirkondade ja enam arenenud piirkondade vahel vastavalt nende sisemajanduse koguproduktile (SKP) ühe elaniku kohta, võrrelduna ELi keskmisega. Et tagada struktuurifondidest tehtavate investeeringute jätkusuutlikkus pikas perspektiivis, peaksid piirkonnad, mille SKP elaniku kohta aastail 2007–2013 oli alla 75 % EL-25 keskmisest vaatlusperioodil, kuid mille SKP ühe elaniku kohta on kasvanud nii, et ületab 75 % EL-27 keskmisest, saama vähemalt kaks kolmandikku neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest. Liikmesriigid, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, peaksid saama majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames Ühtekuuluvusfondist abi.

arengu tasemele, tuleks ERFist ja ESFist sellele eesmärgile eraldatavad vahendid jaotada liidu vähem arenenud piirkondade, üleminekupiirkondade ja enam arenenud piirkondade vahel vastavalt nende sisemajanduse koguproduktile (SKP) ühe elaniku kohta, võrrelduna ELi keskmisega. Et tagada struktuurifondidest tehtavate investeeringute jätkusuutlikkus pikas perspektiivis, **kindlustada saavutatud arengut ning ergutada majanduskasvu ja Euroopa piirkondade sotsiaalset ühtekuuluvust**, peaksid piirkonnad, mille SKP elaniku kohta aastail 2007–2013 oli alla 75 % EL-25 keskmisest vaatlusperioodil, kuid mille SKP ühe elaniku kohta on kasvanud nii, et ületab 75 % EL-27 keskmisest **ja ajavahemikul 2007–2013 järkjärgulise ülemineku staatuses piirkonnad**, saama vähemalt kaks kolmandikku neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest. Liikmesriigid, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, peaksid saama majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames Ühtekuuluvusfondist abi. **Ühtekuuluvusfondi 2013. aasta toetuse abikõlblikud üksikud saareriikide piirkonnad ja äärepoolseimad üleminekukategooriasse kuuluvad piirkonnad ning arenenumad piirkonnad peaksid saama vähemalt neli viiendikku neile aastatel 2007–2013 artikli 1 alusel määratud fondide eraldistest.**

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 55

Komisjoni ettepanek

(55) Tuleks kehtestada objektiivsed kriteeriumid, et valida välja abikõlblikud piirkonnad ja alad, mis võivad saada fondidelt toetust. Selleks peaks liidu

Muudatusettepanek

(55) Tuleks kehtestada objektiivsed kriteeriumid, et valida välja abikõlblikud piirkonnad ja alad, mis võivad saada fondidelt toetust. Selleks peaks liidu

tasandil piirkondade ja alade kindlakstegemine põhinema ühisel piirkondade klassifitseerimise süsteemil, mis on loodud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. mai 2003. aasta määrusega (EÜ) nr 1059/2003, millega kehtestatakse ühine statistiliste territoriaalüksuste liigitus (NUTS)⁵.

tasandil piirkondade ja alade kindlakstegemine põhinema ühisel piirkondade klassifitseerimise süsteemil, mis on loodud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. mai 2003. aasta määrusega (EÜ) nr 1059/2003, millega kehtestatakse ühine statistiliste territoriaalüksuste liigitus (NUTS). ***Erilist tähelepanu peaks pöörama piirkondadele, kus valitsevad rasked ja püsivad looduslikult või demograafiliselt ebasoodsad tingimused, näiteks väga väikese rahvastikutihedusega piirkondadele, piiriülestele ja mäestikualadele, võttes arvesse asjaolu, et need territoriaalsed omadused ei vasta tingimata NUTSis välja pakutud jaotustele.***

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 57

Komisjoni ettepanek

(57) Tuleb kindlaks määrata piirid, mille ulatuses kasutatakse neid ressursse ***„majanduskasvu ja tööhõive investeerimise“*** eesmärgi raames, ning vastu tuleb võtta objektiivsed kriteeriumid nende eraldamiseks piirkondadele ja liikmesriikidele. Et õhutada transpordi ja energeetika infrastruktuuri ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kiiremat arengut kogu liidus, ***tuleks luua*** Euroopa Ühendamise Rahastu. ***Iga-aastased assigneeringud fondidest ning summad, mis kantakse Ühtekuuluvusfondist Euroopa Ühendamise Rahastusse ja sealt liikmesriigile, peaksid olema piiratud ülemmääraga, mis määratakse kindlaks, võttes arvesse konkreetse liikmesriigi võimet neid assigneeringuid ära kasutada.*** Lisaks on vaesuse vähendamise peaesmärgi alusel vaja enim puudust kannatavatele isikutele mõeldud toidutoetuse skeem ümber orienteerida, et

Muudatusettepanek

(57) Tuleb kindlaks määrata piirid, mille ulatuses kasutatakse neid ressursse ***„majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise“*** eesmärgi raames, ning vastu tuleb võtta objektiivsed kriteeriumid nende eraldamiseks piirkondadele ja liikmesriikidele. Et õhutada transpordi ja energeetika infrastruktuuri ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kiiremat arengut kogu liidus, ***luuakse*** Euroopa ühendamise rahastu. ***Ühtekuuluvusfondist peaks toetama määruse (EL) [...] /2012, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, I lisas eelmääratud projektide hulka kuuluvaid Euroopa lisaväärtusega Euroopa transpordi infrastruktuuride projekte, mis viiakse lõpuni igas liikmesriigis vastavalt käesoleva määruse artikli 84 lõikele 4. Ühtekuuluvusfondist tehtavaid riiklike eraldisi tuleks täielikult aktsepteerida kuni 31. detsembrini 2016.*** Lisaks on vaesuse vähendamise

edendada sotsiaalset kaasatust ja liidu harmoonilist arengut. Kavandatud on mehhanism, millega ressursid kantakse üle sellesse vahendisse ja tagatakse, et need koosnevad ESFist tehtavatest eraldistest ning et see tingib ka igas riigis struktuurifondidest ESFile eraldatava miinimumprotsendi vastava vähendamise.

peaesmärgi alusel vaja enim puudust kannatavatele isikutele mõeldud toidutoetuse skeem ümber orienteerida, et edendada sotsiaalset kaasatust ja liidu harmoonilist arengut. Kavandatud on mehhanism, millega ressursid kantakse üle sellesse vahendisse ja tagatakse, et need koosnevad ESFist tehtavatest eraldistest ning et see tingib ka igas riigis struktuurifondidest ESFile eraldatava miinimumprotsendi vastava vähendamise.

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 57 a

Komisjoni ettepanek

(57 a) Arvestades, kui tähtis on lahendada noorte töötuse probleem sellest kõige rängemini mõjutatud piirkondades, tuleks luua noorte tööhõive algatus, mida rahastatakse sihtotstarbelisest eraldisest ning Euroopa Sotsiaalfondi sihipärastest investeeringutest. Algatuse kaudu tuleks toetada toetuskõlblikes piirkondades elavaid noori, kes ei tööta ega omanda haridust või kutset. Algatust tuleks rakendada majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi saavutamiseks.

Muudatusettepanek

(57 a) Arvestades, kui tähtis on lahendada noorte töötuse probleem sellest kõige rängemini mõjutatud piirkondades, ***samuti liidus tervikuna***, tuleks luua noorte tööhõive algatus, mida rahastatakse sihtotstarbelisest eraldisest ning Euroopa Sotsiaalfondi sihipärastest investeeringutest. Algatuse kaudu tuleks toetada toetuskõlblikes piirkondades elavaid noori, kes ei tööta ega omanda haridust või kutset, ***kaasa arvatud neid, kes lahkuvad koolitussüsteemist ilma kvalifikatsiooni omandamata, tagades neile kvaliteetse töö-, hariduse jätkamise, õpipoisiõppe või praktikapakkumise nelja kuu jooksul pärast töötuks jäämist või ametlikust haridussüsteemist lahkumist***. Algatust tuleks rakendada majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi saavutamiseks.

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 58

Komisjoni ettepanek

(58) Et tegevus oleks rohkem keskendatud tulemustele ning strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide ja sihtide saavutamisele, tuleks iga fondi ja iga piirkonnakategooria puhul igas liikmesriigis majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise vahenditest viis protsenti tulemusreservina kõrvale panna.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 59

Komisjoni ettepanek

(59) Et tagada asjakohane vahendite eraldamine igale piirkonnakategooriale, ei tohiks vähem arenenud, ülemineku- ja enam arenenud piirkonnad fondide vahendeid üksteisele üle kanda, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud olukordades, mis on seotud ühe või mitme temaatilise eesmärgi saavutamise, ning mitte rohkem kui 2 % ulatuses sellele piirkonnakategooriale eraldatud vahenditest.

Muudatusettepanek

(59) Et tagada asjakohane vahendite eraldamine igale piirkonnakategooriale, ei tohiks vähem arenenud, ülemineku- ja enam arenenud piirkonnad fondide vahendeid üksteisele üle kanda, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud olukordades, mis on seotud ühe või mitme temaatilise eesmärgi saavutamise, ning mitte rohkem kui 4 % ulatuses sellele piirkonnakategooriale eraldatud vahenditest.

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 61

Komisjoni ettepanek

(61) On vaja kehtestada täiendavad normid, mis käsitlevad fondidelt toetust saavate rakenduskavade väljatöötamist, juhtimist, järelevalvet ja kontrolli.

Muudatusettepanek

(61) On vaja kehtestada täiendavad normid, mis käsitlevad fondidelt toetust saavate rakenduskavade väljatöötamist, juhtimist, järelevalvet ja kontrolli, *et*

Rakenduskavades tuleks sätestada prioriteetsed suunad, mis vastavad temaatilistele eesmärkidele, töötada välja järjekindel sekkumisloogika, et täita tuvastatud arenguvajadused, ning näha ette raamistik tulemuslikkuse hindamiseks. Samuti peaks neis sisalduma muud elemendid, mis on vajalikud nende fondide tulemusliku ja tõhusa rakendamise toetamiseks.

suurendada keskendumist tulemustele. Eelkõige on vaja sätestada üksikasjalikud nõuded rakenduskavade sisule. See peaks hõlbustama järjekindla sekkumisloogika esitamist, et täita tuvastatud arenguvajadused, sätestades raamistiku tulemuslikkuse hindamiseks ning toetada fondide tulemuslikku ja tõhusat rakendamist. Üldpõhimõttena peaks prioriteetne suund hõlmama üht temaatilist eesmärki, üht fondi ja üht piirkonnakategooriat. Vajaduse korral ning mõju ja tõhususe suurendamiseks temaatiliselt sidusas integreeritud lähenemisviisis võib prioriteetne suund hõlmata rohkem kui ühte piirkonnakategooriat ning kombineerida ühe või enama ERFi, ESFi ja Ühtekuuluvusfondi täiendava investeerimisprioriteediga ühe või enama temaatilise eesmärgi raames.

Muudatusettepanek 48

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 61 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(61 a) Olukorras, kus liikmesriik ei koosta fondi kohta üle ühe programmi, mille tulemusena koostatakse nii programmid kui ka partnerlusleping riigi tasandil, tuleks sätestada erikord, et tagada nende dokumentide vastastikune täiendavus.

Muudatusettepanek 49

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 61 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(61 b) Selleks et ühitada vajadus sisukate rakenduskavade järele, sätestades selged kohustused liikmesriikidele, ja vajadus

võimaldada paindlikkust muutuvate tingimustega kohandamiseks, tuleks tagada menetlused, mis võimaldavad rakenduskavade teatud vähemoluliste sätete muutmist riiklikul tasandil ilma komisjoni otsuseta.

Muudatusettepanek 50

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 62

Komisjoni ettepanek

(62) Vastastikuse täiendavuse parandamiseks ja rakendamise lihtsustamiseks peaks majanduskasvu ja **tööhõive** eesmärgi raames olema võimalik kombineerida ühistes rakenduskavades Ühtekuuluvusfondist ja ERFist saadavaid toetusi ESFist saadavate toetustega.

Muudatusettepanek

(62) Vastastikuse täiendavuse parandamiseks ja rakendamise lihtsustamiseks peaks majanduskasvu ja **tööhõivesse investeerimise** eesmärgi raames olema võimalik kombineerida ühistes rakenduskavades Ühtekuuluvusfondist ja ERFist saadavaid toetusi ESFist saadavate toetustega.

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 63

Komisjoni ettepanek

(63) Suurprojektid moodustavad olulise osa liidu kulutustest ning on sageli liidu aruka, jätkusuutliku ja kasvu strateegia eesmärkide saavutamise seisukohast strateegilise tähtsusega. Seepärast on õigustatud, et suure ulatusega toimingute suhtes kehtiks käesoleva määruse alusel jätkuvalt komisjoni heakskiidu nõue. Selguse huvides oleks vaja sel juhul kindlaks määrata suurprojekti sisu. Samuti peaks komisjonil olema võimalik keelduda suurprojekti toetamast, kui sellise toetuse andmine ei ole põhjendatud.

Muudatusettepanek

(63) Suurprojektid moodustavad olulise osa liidu kulutustest ning on sageli liidu aruka, jätkusuutliku ja kasvu strateegia eesmärkide saavutamise seisukohast strateegilise tähtsusega. Seepärast on õigustatud, et suure ulatusega toimingute suhtes kehtiks käesoleva määruse alusel jätkuvalt komisjoni heakskiidu nõue. Selguse huvides oleks vaja sel juhul kindlaks määrata suurprojekti sisu. Samuti peaks komisjonil olema võimalik keelduda suurprojekti toetamast, kui sellise toetuse andmine ei ole põhjendatud. ***Ka avaliku ja erasektori partnerluse struktuuride raames rakendatavatele kavadele tuleks***

kindlaks määrata eritingimused.

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 64

Komisjoni ettepanek

(64) Et anda liikmesriikidele võimalus rakendada osa rakenduskavast tulemuspõhist lähenemisviisi kasutades, on kasulik näha ette ühine tegevuskava, mis koosneb reast meetmetest, mida toetusesaaja viib ellu, et aidata kaasa rakenduskava eesmärkide saavutamisele. Et lihtsustada ja tugevdada fondide orienteeritust tulemustele, peaks ühise tegevuskava juhtimine põhinema ainult ühiselt kokku lepitud vahe-eesmärkidel, väljunditel ja tulemustel, nagu on kindlaks määratud komisjoni otsuses, millega ühine tegevuskava vastu võetakse. Ühise tegevuskava kontrollimine ja audit peaksid samuti piirduma nende vahe-eesmärkide, väljundite ja tulemuste saavutamise kontrolliga. Seega on tarvis kehtestada reeglid ühiste tegevuskavade väljatöötamise, sisu, vastuvõtmise, finantsjuhtimise ja kontrolli kohta.

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 65

Komisjoni ettepanek

(65) Kui linna arengu või territoriaalarengu strateegia nõuab integreeritud lähenemisviisi, sest see hõlmab ühe või mitme rakenduskava enam kui ühe prioriteetse suuna investeringuid, **tuleks** fondidelt toetust saavad meetmed ellu viia integreeritud territoriaalse investeringuna

Muudatusettepanek

(64) Et anda liikmesriikidele võimalus rakendada osa rakenduskavast tulemuspõhist lähenemisviisi kasutades, on kasulik näha ette ühine **projekti või projektide rühma** tegevuskava, mis koosneb reast meetmetest, mida toetusesaaja viib ellu, et aidata kaasa rakenduskava eesmärkide saavutamisele. Et lihtsustada ja tugevdada fondide orienteeritust tulemustele, peaks ühise tegevuskava juhtimine põhinema ainult ühiselt kokku lepitud vahe-eesmärkidel, väljunditel ja tulemustel, nagu on kindlaks määratud komisjoni otsuses, millega ühine tegevuskava vastu võetakse. Ühise tegevuskava kontrollimine ja audit peaksid samuti piirduma nende vahe-eesmärkide, väljundite ja tulemuste saavutamise kontrolliga. Seega on tarvis kehtestada reeglid ühiste tegevuskavade väljatöötamise, sisu, vastuvõtmise, finantsjuhtimise ja kontrolli kohta.

Muudatusettepanek

(65) Kui linna arengu või territoriaalarengu strateegia nõuab integreeritud lähenemisviisi, sest see hõlmab ühe või mitme rakenduskava enam kui ühe prioriteetse suuna investeringuid, **võib** fondidelt toetust saavad meetmed, **mida võib täiendada EAFRD või EMKFi**

ühe rakenduskava raames.

rahalise toetustega, ellu viia integreeritud territoriaalse investeringuna ühe rakenduskava raames.

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 67

Komisjoni ettepanek

(67) Et tagada programmi käsitleva olulise ja ajakohase teabe kättesaadavus, on vaja, et liikmesriigid esitaksid komisjonile regulaarselt olulisemaid andmeid. Et vältida liikmesriikidele tekkivat täiendavat halduskoormust, peaks see piirduma pidevalt kogutavate andmetega ning andmeedastus peaks toimuma elektroonilise andmevahetuse kaudu.

Muudatusettepanek

(67) Et tagada programmi käsitleva olulise ja ajakohase teabe kättesaadavus, on vaja, et liikmesriigid esitaksid komisjonile regulaarselt olulisemaid andmeid. Et vältida liikmesriikidele tekkivat täiendavat halduskoormust, peaks see piirduma pidevalt kogutavate andmetega ning andmeedastus peaks toimuma elektroonilise andmevahetuse kaudu. ***Kui andmevahetused hõlmavad isikuandmeid, tuleks kohaldada direktiivi 95/46/EÜ ja määruse (EÜ) nr 45/2001 sätteid.***

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 70

Komisjoni ettepanek

(70) On oluline teadvustada liidu fondide saavutusi laiemale avalikkusele. Kodanikel on õigus teada, kuidas liidu rahalisi vahendeid investeeritakse. Põhiroll avalikkusele asjakohaste sõnumite edastamisel lasub nii korraldusasutustel kui ka toetusesaajatel. Et tagada laiema üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel toimuvate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva määruse alusel teavitusmeetmetele eraldatud vahenditest rahastada ka ***Euroopa Liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist, tingimusel, et need on seotud käesoleva määruse***

Muudatusettepanek

(70) On oluline teadvustada liidu fondide saavutusi laiemale avalikkusele. Kodanikel on õigus teada, kuidas liidu rahalisi vahendeid investeeritakse. Põhiroll avalikkusele asjakohaste sõnumite edastamisel lasub nii korraldusasutustel kui ka toetusesaajatel ***ning liidu institutsioonidel ja nõuandvatel asutustel.*** Et tagada laiema üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel toimuvate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva määruse alusel teavitusmeetmetele eraldatud vahenditest rahastada ka ***teadlikkuse tõstmist ühtekuuluvuspoliitika***

üldeesmärkidega.

eesmärkidest ja selle tõelisest tähtsusest liidu kodanike jaoks.

Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 72

Komisjoni ettepanek

(72) Et parandada rahastamisvõimalusi ja projektide toetusesaajaid käsitleva teabe kättesaadavust ja läbipaistvust, peaks igas liikmesriigis olema üks veebileht või -portaal, mille kaudu antakse teavet kõikide rakenduskavade kohta, sealhulgas loetelud toimingutest, mida iga rakenduskava raames toetatakse.

Muudatusettepanek

(72) Et parandada rahastamisvõimalusi ja projektide toetusesaajaid käsitleva teabe kättesaadavust ja läbipaistvust, peaks igas liikmesriigis olema üks veebileht või -portaal, mille kaudu antakse **arusaadavat ja kergesti kättesaadavat** teavet kõikide rakenduskavade kohta, sealhulgas loetelud toimingutest, mida iga rakenduskava raames toetatakse.

Muudatusettepanek 57

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 73

Komisjoni ettepanek

(73) On vaja määrata kindlaks elemendid, mille alusel kohandatakse fondide kaasfinantseerimise määra rakenduskavades, eelkõige ühenduse vahendite mitmekordse mõju tugevdamiseks. Samuti on vaja kehtestada kaasrahastamise maksimummäärad iga piirkonnakategooria jaoks, et tagada sobiva tasandi siseriikliku toetuse kaudu kaasfinantseerimise põhimõtte järgimine.

Muudatusettepanek

(73) On vaja määrata kindlaks elemendid, mille alusel kohandatakse fondide kaasfinantseerimise määra rakenduskavades, eelkõige ühenduse vahendite mitmekordse mõju tugevdamiseks. Samuti on vaja kehtestada kaasrahastamise maksimummäärad iga piirkonnakategooria jaoks, et tagada **nii avaliku kui ka erasektori** sobiva tasandi siseriikliku toetuse kaudu kaasfinantseerimise põhimõtte järgimine.

Muudatusettepanek 58

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 76

Komisjoni ettepanek

(76) Sertifitseerimisasutus peaks koostama maksetaotlused ja esitama need komisjonile. Asutus peaks koostama **aastaaruande**, milles tõendatakse raamatupidamise **aastaaruannete** terviklikkust, täpsust ja õigsust ning seda, et arvestuskannetesse kantud kulutused on vastavuses liidu ja siseriiklike eeskirjadega. Tuleks sätestada asutuse vastutus ja ülesanded.

Muudatusettepanek

(76) Sertifitseerimisasutus peaks koostama maksetaotlused ja esitama need komisjonile. Asutus peaks koostama **aruande**, milles tõendatakse raamatupidamise **aruannete** terviklikkust, täpsust ja õigsust ning seda, et arvestuskannetesse kantud kulutused on vastavuses liidu ja siseriiklike eeskirjadega. Tuleks sätestada asutuse vastutus ja ülesanded.

Muudatusettepanek 59

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 77

Komisjoni ettepanek

(77) Auditeerimisasutus peaks tagama, et auditeeritakse juhtimis- ja kontrollisüsteeme, sobivat toiminguvahemikku ning raamatupidamise **aastaaruandeid**. Tuleks sätestada asutuse vastutus ja ülesanded.

Muudatusettepanek

(77) Auditeerimisasutus peaks tagama, et auditeeritakse juhtimis- ja kontrollisüsteeme, sobivat toiminguvahemikku ning raamatupidamise **aruandeid**. Tuleks sätestada asutuse vastutus ja ülesanded.

Muudatusettepanek 60

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 78

Komisjoni ettepanek

(78) Et võtta arvesse ERFi, ESFi, Ühtekuuluvusfondi ja EMKFi juhtimis- ja kontrollisüsteemide spetsiifilist korraldust **ning vajadust tagada proportsionaalne lähenemine**, on vaja erisätteid korraldusasutuse ja sertifitseerimisasutuse **akrediteerimiseks ja akrediteeringu**

Muudatusettepanek

(78) **Kooskõlas finantsmääruse artikli 59 lõikega 3 ja selleks**, et võtta arvesse ERFi, ESFi, Ühtekuuluvusfondi ja EMKFi juhtimis- ja kontrollisüsteemide spetsiifilist korraldust, on vaja erisätteid korraldusasutuse ja sertifitseerimisasutuse **ametisemääramiseks ja määramise**

tühistamiseks.

lõpetamiseks.

Muudatusettepanek 61

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 80

Komisjoni ettepanek

(80) Lisaks finantsjuhtimise ühistele eeskirjadele on vaja lisasätteid ERFi, ESFi, Ühtekuuluvusfondi ja EMKFi kohta. Eelkõige selleks, et anda komisjonile **enne raamatupidamisaruannete kontrollimist ja heakskiitmist** piisav kindlus, tuleks vahemaksete taotlused rahuldada 90 % ulatuses summast, mis saadakse, kohaldades prioriteedi abikõlblike kulutuste suhtes iga prioriteedi kaasrahastamise määra, mis on kindlaks määratud rakenduskava vastuvõtmise otsuses. Tasumata summad tuleks liikmesriigile välja maksta **raamatupidamisarvestuse iga-aastase kontrolli ja heakskiitmise järel**, tingimusel, et on saadud piisav kinnitus **raamatupidamisarvestuse kontrolliga hõlmatud aasta** kulutuste abikõlblikkuse kohta.

Muudatusettepanek 62

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 81

Komisjoni ettepanek

(81) Et tagada, et toetusesaajad saaksid toetuse kätte niipea kui võimalik, ja tugevdada komisjonile antavat õiguspärasuse kinnitust, on kohane nõuda, et maksetaotlused sisaldaksid ainult kulutusi, mille jaoks toetus on toetusesaajatele välja makstud. Igal aastal tuleks ette näha eelmaksed, et liikmesriikidel oleks piisavalt vahendeid, et

Muudatusettepanek

(80) Lisaks finantsjuhtimise ühistele eeskirjadele on vaja lisasätteid ERFi, ESFi, Ühtekuuluvusfondi ja EMKFi kohta. Eelkõige selleks, et anda komisjonile piisav kindlus, tuleks vahemaksete taotlused rahuldada 90 % ulatuses summast, mis saadakse, kohaldades prioriteedi abikõlblike kulutuste suhtes iga prioriteedi kaasrahastamise määra, mis on kindlaks määratud rakenduskava vastuvõtmise otsuses. Tasumata summad tuleks liikmesriigile välja maksta tingimusel, et on saadud piisav kinnitus kulutuste abikõlblikkuse kohta.

Muudatusettepanek

(81) Et tagada, et toetusesaajad saaksid toetuse kätte niipea kui võimalik, ja tugevdada komisjonile antavat õiguspärasuse kinnitust, on kohane nõuda, et maksetaotlused sisaldaksid ainult kulutusi, mille jaoks toetus on toetusesaajatele välja makstud. Igal aastal tuleks ette näha eelmaksed, et liikmesriikidel oleks piisavalt vahendeid, et

sellise korra alusel tegutseda. Eelmaksed **tuleks igal aastal raamatupidamisarvestuse kontrolli ja heakskiitmise käigus raamatupidamisarvestusest välja kanda.**

sellise korra alusel tegutseda. Eelmaksed **peaksid olema vastavuses käesolevas määruses kehtestatud menetlustega.**

Muudatusettepanek 63

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 83

Komisjoni ettepanek

(83) On vaja täpsustada fondide suhtes **kohaldatav** raamatupidamisarvestuse **iga-aastase** kontrolli ja heakskiitmise üksikasjalik kord, et tagada selle korra selge alus ja õiguskindlus. Tähtis on anda liikmesriigile piiratud võimalus näha oma **aastaaruandes** ette eelarvesäte, mille suhtes auditeerimisasutuses on veel menetlus pooleli.

Muudatusettepanek

(83) On vaja täpsustada **komisjoni poolt** fondide suhtes **kohaldatava** raamatupidamisarvestuse kontrolli ja heakskiitmise üksikasjalik kord, et tagada selle korra selge alus ja õiguskindlus. Tähtis on anda liikmesriigile piiratud võimalus näha oma **aruandes** ette eelarvesäte, mille suhtes auditeerimisasutuses on veel menetlus pooleli.

Muudatusettepanek 64

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 84

Komisjoni ettepanek

(84) Raamatupidamisaruannete iga-aastase kontrollimise ja kinnitamisega peaks kaasnema lõpuleviidud toimingute (ERFi, Ühtekuuluvusfondi ja EMKFi puhul) või kulutuste (ESFi puhul) iga-aastane lõpetamine. Et vähendada rakenduskavade lõpetamisega seonduvaid kulusid, vähendada toetusesaajate halduskoormust ja tagada õiguskindlus, peaks iga-aastane lõpetamine olema kohustuslik – see piiraks aega, mille jooksul tõendavaid dokumente tuleb alles hoida ja mille jooksul toiminguid võib auditeerida ja finantskorrektsioone

Muudatusettepanek

välja jäetud

kehtestada.

Muudatusettepanek 65

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 88

Komisjoni ettepanek

(88) *Selleks* et täiendada või muuta käesoleva määruse teatavaid vähem olulisi sätteid, tuleks komisjonile delegeerida volitused võtta kooskõlas aluslepingu artikliga 290 vastu õigusakte seoses käitumisjuhustega, mis käsitlevad *partnerluse rakendamise toetamise* eesmärgi ja kriteeriume, *ühise strateegilise raamistiku selliste elementide vastuvõtmist, mis on seotud soovituslike kõrge Euroopa lisaväärtusega meetmetega ja vastavate teostamis põhimõtete ning koostöö prioriteetidega, tulemusreservi jaotamise lisaeeskirju*, kohaliku arengu strateegiatega hõlmatud piirkonna ja rahvastiku *määratlust*, rahastamisvahendite üksikasjalikke eeskirju (*eelhindamine*, toetuste kombineerimine, kulude abikõlblikkus, meetmete liigid, mida ei toetata), eeskirju teatavat tüüpi rahastamisvahendite kohta, mis moodustatakse riiklikul, piirkondlikul, riikide- või piiriülesel tasandil, *rahastamisleppesid käsitlevaid* eeskirju, varade ülekandmist ja haldust, *juhtimise* ja kontrolli *korraldust*, maksetaotluste reegleid ja iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimise süsteemi kehtestamist, tulu tekitavate toimingute kindla maksemäära kindlaksmääramist, toetuste kaudsete kulude suhtes kohaldatava kindla maksemäära kindlaksmääramist olemasolevate meetodite alusel ja liidu valdkonnapoliitikas kohaldatavaid vastavaid määrasi, liikmesriikide kohustusel seoses eeskirjade rikkumisest teatamise menetlusega ja põhjendamatult

Muudatusettepanek

(88) Et täiendada või muuta käesoleva määruse teatavaid vähem olulisi sätteid, tuleks komisjonile delegeerida volitused võtta kooskõlas aluslepingu artikliga 290 vastu õigusakte seoses käitumisjuhustega, mis käsitlevad eesmärgi ja kriteeriume, *et toetada partnerluse rakendamist, metoodikat teabe pakkumiseks seoses kliimamuutust puudutavate eesmärkidega, kriteeriume* kohaliku arengu strateegiatega hõlmatud piirkonna ja rahvastiku *määratlemiseks*, rahastamisvahendite üksikasjalikke eeskirju (toetuste kombineerimine, kulude abikõlblikkus, meetmete liigid, mida ei toetata), eeskirju teatavat tüüpi rahastamisvahendite kohta, mis moodustatakse riiklikul, piirkondlikul, riikide- või piiriülesel tasandil, eeskirju *rahastamislepetes ja strateegiadokumentides nõutavate miinimumsätete kohta*, varade ülekandmist ja haldust, *juhtimist* ja kontrolli, maksetaotluste reegleid ja iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimise süsteemi kehtestamist, tulu tekitavate toimingute kindla maksemäära kindlaksmääramist *ja puhastulu jookseväärtuse arvutamise meetodit*, toetuste kaudsete kulude suhtes kohaldatava kindla maksemäära kindlaksmääramist olemasolevate meetodite alusel ja liidu valdkonnapoliitikas kohaldatavaid vastavaid määrasi, *suurprojektide kulude ja tulude analüüsi metoodikat, avaliku ja erasektori partnerluse struktuuride raames rakendatavate toimingute puhul*

makstud summade tagasinõudmisega, toiminguid käsitleva teabevahetuse üksikasju, piisava kontrollijälje tagamist, **siseriiklike auditite tingimusi, korraldus- ja sertifitseerimisasutuste akrediteerimise kriteeriume, üldtunnustatud** andmekandjate kindlaksmääramist ning kohaldatava finantskorrektsiooni taset. Komisjonil peaksid olema ka volitused muuta **delegeeritud aktidega I ja VI** lisa, **mis mõlemad sisaldavad käesoleva määruse mitteolemuslikke osi, juhuks** kui edaspidi tekib kohandamisvajadus. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi vastavad konsultatsioonid, sealhulgas ekspertide tasandil.

kohaldatava ajavahemiku pikendamise otsust, liikmesriikide kohustusi seoses eeskirjade rikkumisest teatamise menetlusega ja põhjendamatult makstud summade tagasinõudmisega, **üksikasjalikke eeskirju süsteemi jaoks, et koguda ja salvestada elektroonilisel kujul andmeid iga toimingu kohta ning** toiminguid käsitleva teabevahetuse üksikasju, **kriteeriume, mille abil hinnata määratud asutuste kinnipidamist sisekontrolli eeskirjade, riskijuhtimise, kontrollimeetmete, teabe ja kommunikatsiooni ning seiresüsteemidega seotud nõuetest**, piisava kontrollijälje tagamist, **siseriiklikke audititeid, tunnustatud** andmekandjate kindlaksmääramist, **auditeerimise jooksul kogutud andmete kasutamist puudutavaid eeskirju, üksikasjalikke eeskirju juhtude kohta, mida loetakse artikli 136 tähenduses tõsisteks puudusteks** ning kohaldatava finantskorrektsiooni taset. Komisjonil peaksid olema ka volitused muuta **V** lisa, kui edaspidi tekib kohandamisvajadus. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi vastavad konsultatsioonid, sealhulgas ekspertide tasandil.

Muudatusettepanek 66

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 90

Komisjoni ettepanek

(90) Komisjonil **peaks** olema volitus võtta **kõigi ÜSRi fondide puhul** rakendusaktidega vastu partnerluslepingute heakskiitmise otsused, **tulemusreservi eraldamise otsused, liikmesriigi majanduspoliitikaga seotud maksete peatamise otsused** ning kohustusest vabastamise korral programmide kehtestamise otsuste muutmise otsused; fondide puhul aga peaks tal olema volitus

Muudatusettepanek

(90) **Seoses kõigi Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega peaks** komisjonil olema volitus võtta rakendusaktidega vastu partnerluslepingute heakskiitmise otsused, ning kohustusest vabastamise korral programmide kehtestamise otsuste muutmise otsused; fondide puhul aga peaks tal olema volitus võtta vastu otsused, milles määratakse kindlaks „majanduskasvu ja **tööhõivesse investeerimise**” eesmärgile

võtta vastu otsused, milles määratakse kindlaks „majanduskasvu ja **tööhõive investeeringute**” eesmärgile vastavad piirkonnad ja liikmesriigid, sätestatakse liikmesriikidele eraldatavate kulukohustuste assigneeringute aastane jaotus, sätestatakse **summa, mis tuleb iga liikmesriigi Ühtekuuluvusfondi eraldisest kanda üle Euroopa Ühendamise Rahastusse**, sätestatakse summad, mis tuleb iga liikmesriigi struktuurifondide eraldisest kanda üle puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabiks, samuti rakenduskavade vastuvõtmise ja muutmise otsused, suurprojektide otsused, ühiste tegevuskavade otsused, maksete peatamise otsused ja finantskorrektsioonide otsused.

vastavad piirkonnad ja liikmesriigid, sätestatakse liikmesriikidele eraldatavate kulukohustuste assigneeringute aastane jaotus, sätestatakse **Ühtekuuluvusfondist antud toetused Euroopa lisaväärtusega transpordi infrastruktuuriprojektidele ja määruse (EL) [...] /2012 I lisas eelmääratud projektidele luuakse Euroopa ühendamise rahastu, mida viiakse ellu kõikides liikmesriikides**, sätestatakse summad, mis tuleb iga liikmesriigi struktuurifondide eraldisest kanda üle puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabiks, samuti rakenduskavade vastuvõtmise ja muutmise otsused, suurprojektide otsused, ühiste tegevuskavade otsused, maksete peatamise otsused ja finantskorrektsioonide otsused, **otsused aruandeaastal fondidele makstavate summade kohta ja liikmesriigile makstav või sisse nõutav aastabilanss**.

Muudatusettepanek 67

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 91

Komisjoni ettepanek

(91) Et tagada ühetaolised tingimused käesoleva määruse rakendamiseks, tuleks rakendusvolitusi, mis on seotud **kliimamuutusealaseid eesmärke puudutava metoodikaga**, rahastamisvahendite järelevalve standardtingimustega, rahastamisvahendite **järelevalve ühtsete tingimustega ja järelevalveteabe edastamisega, tulu tekitavate projektide puhastulu arvutamise metoodikaga**, liikmesriikide ja komisjoni vahelise elektroonilise teabevahetussüsteemiga, fondide rakenduskava näidisega, sekkumiskatgoriate nomenklatuuriga, **suurprojektidega seotud teabe vorminguga ja kulude-tulude analüüsi**

Muudatusettepanek

(91) Et tagada ühetaolised tingimused käesoleva määruse rakendamiseks, tuleks rakendusvolitusi, mis on seotud rahastamisvahendite järelevalve standardtingimustega, rahastamisvahendite **aruannete näidisega**, liikmesriikide ja komisjoni vahelise elektroonilise teabevahetussüsteemiga, fondide rakenduskava näidisega, sekkumiskatgoriate nomenklatuuriga, ühise tegevuskava standardvormiga, rakendamise aasta- ja lõpparuannete näidisega, teavitamis- ja avalikustamismeetmete tehniliste omaduste ja vastavasisuliste juhistega, toetusesaajate ning korraldusasutuste, sertifitseerimisasutuste,

tegemisel kasutatava metoodikaga, ühise tegevuskava standardvormiga, rakendamise aasta- ja lõpparuannete näidise, teavitamis- ja avalikustamismeetmete tehniliste omaduste ja vastavasisuliste juhistega, toetusesaajate ning korraldusasutuste, sertifitseerimisasutuste, auditeerimisasutuste ja vahendusasutuste vahelise teabevahetuse korruga, juhtkonna kinnitava avalduse näidise, auditistrateegia, audiitori järeldusotsuse ja iga-aastase kontrolliaruande ning valimimoodustamise metoodika näidistega, **auditite käigus kogutud andmete kasutamise** ning maksetaotluste näidise, teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrusega (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisevolituste teostamise suhtes.

auditeerimisasutuste ja vahendusasutuste vahelise teabevahetuse korruga, **sõltumatu auditeerimisasutuse aruande ja järelduse näidise, juhtimis- ja kontrollsüsteemi kirjelduse näidise, aastaaruannete näidise**, juhtkonna kinnitava avalduse näidise, auditistrateegia, audiitori järeldusotsuse ja iga-aastase kontrolliaruande ning valimimoodustamise metoodika näidistega ning maksetaotluste näidise, teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrusega (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisevolituste teostamise suhtes.

Muudatusettepanek 68

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 93

Komisjoni ettepanek

(93) Kuna käesoleva määruse eesmärki, nimelt vähendada eri regioonide arengutaseme ebavõrdsust ja kõige ebasoodsamate piirkondade või saarte, eeskätt maapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ning püsivate raskete looduslike või demograafiliste tingimuste all kannatavate piirkondade mahajäämist, ei saa liikmesriigid piisaval tasemel saavutada, vaid see on paremini saavutatav liidu tasandil, võib liit kehtestada meetmed kooskõlas subsidiaarsuse põhimõttega, nagu on sätestatud Euroopa Liidu lepingu artiklis 5. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei

Muudatusettepanek

(93) Kuna käesoleva määruse eesmärki, nimelt vähendada eri regioonide arengutaseme ebavõrdsust ja kõige ebasoodsamate piirkondade või saarte, eeskätt maapiirkondade, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondade ning püsivate raskete looduslike või demograafiliste tingimuste all kannatavate piirkondade mahajäämist, **muu hulgas väikese rahvastikutihedusega põhjapoolseimad piirkonnad ja ka saared, piiriäärsed ja äärepoolseimad piirkonnad, puudust kannatavad linnaalad ja kauged piirilinnad**, ei saa liikmesriigid piisaval tasemel saavutada, vaid see on paremini saavutatav liidu tasandil, võib liit

lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale,

kehtestada meetmed kooskõlas subsidiaarsuse põhimõttega, nagu on sätestatud Euroopa Liidu lepingu artiklis 5. Kõnealusel artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale,

Muudatusettepanek 69

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 1 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Käesoleva määrusega nähakse ette ühised eeskirjad, mida kohaldatakse ühises **strateegilises** raamistikus toimivate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF), Euroopa Sotsiaalfondi (ESF), Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi (EMKF) suhtes (edaspidi „**ÜSRi fondid**“). Selles on sätestatud ka õigusnormid, mis on vajalikud, et tagada **ÜSRi fondide** tulemuslikkus ning nende koordineerimine üksteisega ja muude liidu vahenditega. Ühiseeskirjad on sätestatud teises osas.

Muudatusettepanek

Käesoleva määrusega nähakse ette ühised eeskirjad, mida kohaldatakse ühises raamistikus toimivate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF), Euroopa Sotsiaalfondi (ESF), Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi (EMKF) suhtes (edaspidi „**Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid**“). Selles on sätestatud ka õigusnormid, mis on vajalikud, et tagada **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** tulemuslikkus ning nende koordineerimine üksteisega ja muude liidu vahenditega. Ühiseeskirjad on sätestatud teises osas.

Märkus tõlke juurde: Käesolevas määruses ja fonde käsitlevates määrustes asendatakse kõik asjaomased viited „**ÜSRi fondidele**“ terminiga „**Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid**“; selle muudatusettepaneku vastuvõtmine tähendab, et tekstides tuleb läbivalt teha vastavad muudatused.

Muudatusettepanek 70

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

Käesolevas määruses ette nähtud eeskirju kohaldatakse, ilma et see piiraks sätteid, mis on kehtestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr [...]/**2012** ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja järelevalve kohta (edaspidi „ÜPP määrus”), ja järgmistes määrustes ette nähtud erisätteid:

Muudatusettepanek 71

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Käesolevas määruses ette nähtud eeskirju kohaldatakse ilma et see piiraks sätteid, mis on kehtestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr [...]/**2013** ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja järelevalve kohta (edaspidi „ÜPP määrus”), ja järgmistes määrustes **kooskõlas käesoleva artikli viimase lõiguga** ette nähtud erisätteid:

Käesoleva määruse II osa kohaldatakse kõikide Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide suhtes, välja arvatud juhul, kui vastavate fondispetsiifiliste eeskirjadega kehtestatakse ühissätetest erinevad erieeskirjad; sellisel juhul kohaldatakse erieeskirju. Kõigi ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondispetsiifiliste eeskirjadega saab kehtestada ühissätetele täiendavaid eeskirju. Need täiendavad eeskirjad ei või aga olla ühissätetega vastuolus. Kahtluse korral, kas kohaldada tuleb käesoleva määruse teist osa või vastavaid fondispetsiifilisi eeskirju, kohaldatakse ühissätteid.

Muudatusettepanek 72

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Lisaks sellele kasutatakse järgmisi mõisteid:

Muudatusettepanek

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

Muudatusettepanek 73

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 1

Komisjoni ettepanek

(1) „liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia” – eesmärgid ja ühised sihid, mis annavad suuna liikmesriikide ja liidu tegevusele ning mis on sätestatud *komisjoni teatises „Euroopa 2020. aastal: aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia” ning sisalduvad* Euroopa Ülemkogu 17. juuni 2010. aasta järeldustes I lisana (Euroopa uus tööhõive ja majanduskasvu strateegia, ELi peamised eesmärgid), nõukogu 13. juuli 2010. aasta soovitusel liikmesriikide ja liidu majanduspoliitika üldsuuniste kohta¹ ning nõukogu 21. oktoobri 2010. aasta otsuses liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste kohta,² samuti nende eesmärkide ja ühiste sihtide muudatustes;

Muudatusettepanek

(1) „liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia” – eesmärgid ja ühised sihid, mis annavad suuna liikmesriikide ja liidu tegevusele ning mis on sätestatud Euroopa Ülemkogu 17. juuni 2010. aasta järelduste I lisana (Euroopa uus tööhõive ja majanduskasvu strateegia, ELi peamised eesmärgid), nõukogu 13. juuli 2010. aasta soovitusel liikmesriikide ja liidu majanduspoliitika üldsuuniste kohta¹ ning nõukogu 21. oktoobri 2010. aasta otsuses liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste kohta², samuti nende eesmärkide ja ühiste sihtide muudatustes;

Muudatusettepanek 74

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 2

Komisjoni ettepanek

(2) „ühine strateegiline raamistik” – *elemendid, mis annavad programmitöö protsessile selge strateegilise suuna ning*

Muudatusettepanek

välja jäetud

hõlbustavad liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, lähtudes liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu eesmärkidest ja sihtidest;

Muudatusettepanek 75

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 a) „strateegiline poliitiline raamistik” – riigi või piirkonna tasandi dokument või dokumendid, milles sätestatakse piiratud arv ühtseid eesmärke, mis luuakse tõendite ja rakendamise ajakava alusel ning milles võib sisalduda järelvalvemehhanism;

Muudatusettepanek 76

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 2 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 b) „aruka spetsialiseerumise strateegia” – riiklikud või piirkondlikud innovatsioonistrateegiad, millega sätestatakse prioriteetid konkurentsieeliste loomiseks, arendades ja sobitades teadustöö ja innovatsiooni enda tugevaid külgi äriliste vajadustega, et kasutada tekkivaid võimalusi ja turumuutusi ühtsel viisil, vältides samal ajal dubleerimist ja killustumist liidu tasandil, ning millest võib kujuneda riiklik või piirkondlik teadusuuringute ja innovatsiooni strateegilise poliitilise raamistik või mis võidakse sellise

raamistikuga liita;

Muudatusettepanek 77

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 3**

Komisjoni ettepanek

(3) „meede” – toiminguliik, mida toetatakse ÜSRI fondidest, et saavutada mingi programmi eesmärke;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 78

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 4**

Komisjoni ettepanek

(4) „soovituslikud kõrge Euroopa lisaväärtusega meetmed” – meetmed, mis eeldatavalt annavad tuntava panuse liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu sihtide ja eesmärkide saavutamisse ning mis on programmide ettevalmistamisel lähtepunktiks;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 79

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 6**

Komisjoni ettepanek

(6) „programmitöö” – mitmeastmeline korralduse, otsustamise ja rahaliste vahendite eraldamise protsess, mille eesmärk on rakendada mitut aastat hõlmava ajavahemiku vältel liidu ja liikmesriikide ühiseid meetmeid liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia *elluviimiseks*;

Muudatusettepanek

(6) „programmitöö” – *koosõlas artikliga 5 partnerite osalusel toimuv* mitmeastmeline korralduse, otsustamise ja rahaliste vahendite eraldamise protsess, mille eesmärk on rakendada mitut aastat hõlmava ajavahemiku vältel liidu ja liikmesriikide ühiseid meetmeid liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia *eesmärkide*

saavutamiseks;

Muudatusettepanek 80

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 10

Komisjoni ettepanek

(10) „toetusesaaja” – toimingute algatamise või algatamise ja rakendamise eest vastutav avalik-õiguslik või eraõiguslik organ; riigiabi kontekstis tähendab termin „toetusesaaja” üksust, mis saab toetust; rahastamisvahendite kontekstis tähendab termin „toetusesaaja” asutust, kes rakendab rahastamisvahendit;

Muudatusettepanek

(10) „toetusesaaja” – toimingute algatamise või algatamise ja rakendamise eest vastutav avalik-õiguslik või eraõiguslik organ **ning ainult EAFRD ja EMKFi määruse kohaldamisel ka füüsiline isik**; riigiabi kavade (mis on määratletud käesoleva määruse artikli 2 punktis 12) kontekstis tähendab termin „toetusesaaja” üksust, mis saab toetust; **käesoleva määruse II osa IV jaotise** rahastamisvahendite kontekstis tähendab termin „toetusesaaja” asutust, kes rakendab rahastamisvahendit, **või vastavalt vajadusele fondifondi**;

Muudatusettepanek 81

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 10 a (uus)

Komisjoni ettepanek

(10 a) „rahastamisvahend” – Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide suhtes kohaldatakse mutatis mutandis finantsmääruses sätestatud rahastamisvahendite määratlust, välja arvatud juhul, kui käesolevas määruses on ette nähtud teisiti;

Muudatusettepanek 82

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 14

Komisjoni ettepanek

(14) „riiklik toetus” – *igasugune rahaline toetus*, et rahastada *toimingut*, mille aluseks on riigi- või piirkondlike või kohalike ametiasutuste eelarve, *ÜSRI fondidega* seotud liidu eelarve, avalik-õiguslike asutuste või avalik-õiguslike asutuste ühingute eelarve;

Muudatusettepanek

(14) „avaliku sektori kulud” – *igasugused avaliku sektori sissemaksed*, et rahastada *toiminguid*, mille aluseks on riigi- või piirkondlike või kohalike ametiasutuste eelarve, *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega* seotud liidu eelarve, avalik-õiguslike asutuste või avalik-õiguslike asutuste ühingute eelarve;

Muudatusettepanek 83

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 18

Komisjoni ettepanek

(18) „kohaliku arengu strateegia” – ühtne kogum toiminguid kohaliku tasandi eesmärkide saavutamiseks ja vajaduste rahuldamiseks, mis aitab kaasa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia elluviimisele ja mida *rakendatakse partnerluses asjakohasel tasandil*;

Muudatusettepanek

(18) „*kogukonna juhitud* kohaliku arengu strateegia” – ühtne kogum toiminguid kohaliku tasandi eesmärkide saavutamiseks ja vajaduste rahuldamiseks, mis aitab kaasa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia elluviimisele ja *mille töötab välja ning mida rakendab kohalik algatusrühm*;

Muudatusettepanek 84

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 19

Komisjoni ettepanek

(19) „jooksev lõpetamine” – *toimingute lõpetamine raamatupidamisarvestuse igaaastase kontrolli ja heakskiitmise tulemusel ja enne programmi üldist lõpetamist*;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 85

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 20

Komisjoni ettepanek

(20) „partnerlusleping” – dokument, mille liikmesriik on partnerite kaasabil ette valmistanud kooskõlas mitmetasandilise valitsemise meetodiga ning milles on sätestatud liikmesriigi strateegia, prioriteedid ja meetmed **ÜSRi fondide** kasutamiseks tulemuslikult ja tõhusalt, et järgida liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiaid, ning mille komisjon on pärast hindamist ja dialoogi liikmesriigiga heaks kiitnud;

Muudatusettepanek

(20) „partnerlusleping” – dokument, mille liikmesriik on partnerite kaasabil ette valmistanud kooskõlas mitmetasandilise valitsemise meetodiga ning milles on sätestatud liikmesriigi strateegia, prioriteedid ja meetmed **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** kasutamiseks tulemuslikult ja tõhusalt, et järgida liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiaid, ning mille komisjon on pärast hindamist ja dialoogi liikmesriigiga heaks kiitnud;

Märkus tõlke juurde: termini „partnership contract” asendamine terminiga „partnership agreement” ei puuduta eestikeelset versiooni.

Muudatusettepanek 86

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 23 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(23 a) „tinghoiukonto” – pangakonto, mille kohta sõlmitakse kirjalik leping korraldusasutuse (või vahendusasutuse) ja rahastamisvahendit rakendava asutuse vahel, või avaliku ja erasektori partnerluse puhul kirjalik leping toetusesaajast avaliku sektori asutuse ja erasektori partneri vahel, mille on heaks kiitnud korraldusasutus (või vahendusasutus), ning mis luuakse spetsiaalselt selleks, et hoida sellel pärast abikõlblikkusperioodi väljamakstavaid summasid eranditult käesoleva määruse artikli 36 lõike 1 punktis c, artikli 36 lõigetes 2 ja 2 a ning artiklis 54c ette nähtud eesmärkidel, või pangakonto, mis

luuakse tingimustel, millega nähakse ette samaväärsed tagatised fondist makstavate summade kohta;

Muudatusettepanek 87

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 23 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(23 b) „fondifond” – fond, mis on loodud eesmärgiga anda programmi(de)lt saadavat toetust mitmele rahastamisvahendeid rakendavale asutusele. Kui rahastamisvahendi rakendamine toimub fondifondi kaudu, loetakse fondifondi rakendavat asutust ainsaks toetusesaajaks artikli 2 punkti 8 tähenduses;

Muudatusettepanek 88

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 24**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(24) „VKE” – mikro-, väike või keskmise suurusega ettevõtte komisjoni soovituse 2003/361/EÜ või selle järgnevate muudatuste tähenduses;

(24) „VKE” – mikro-, väike või keskmise suurusega ettevõtte, nagu on määratletud komisjoni soovituses 2003/361/EÜ või selle järgnevates muudatustes;

Muudatusettepanek 89

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 25**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(25) „aruandeaasta” – kolmanda ja neljanda osa kohaldamisel tähendab see ajavahemikku 1. juulist 30. juunini, välja arvatud esimese aruandeaasta puhul, mil see tähendab ajavahemikku alates kulutuste

(25) „aruandeaasta” – kolmanda ja neljanda osa kohaldamisel tähendab see ajavahemikku 1. juulist 30. juunini, välja arvatud esimese aruandeaasta puhul, mil see tähendab ajavahemikku alates kulutuste

abikõlblikkuse alguskuupäevast kuni 30. juunini 2015. Viimane aruandeaasta kestab 1. juulist **2022** kuni 30. juunini **2023**;

abikõlblikkuse alguskuupäevast kuni 30. juunini 2015. Viimane aruandeaasta kestab 1. juulist **2023** kuni 30. juunini **2024**;

Muudatusettepanek 90

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 26 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 a) „makropiirkondlik strateegia” – Euroopa Ülemkogu poolt kinnitatud integreeritud raamistik, mida võivad muu hulgas toetada Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid, mis on ette nähtud kindlaksmääratud geograafilise piirkonna ühiste probleemide käsitlemiseks, mis on seotud samas geograafilises piirkonnas asuvate liikmesriikide ja kolmandate riikidega, kes saavad seetõttu kasu tihedamast koostööst, millega antakse panus majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse saavutamiseks;

Muudatusettepanek 91

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 26 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 b) „mere vesikonna strateegia” – teatava geograafilise alaga seotud struktureeritud koostööraamistik, mille on välja töötanud Euroopa institutsioonid, liikmesriigid, nende piirkonnad ja vajaduse korral vesikonda jagavad kolmandad riigid; strateegias arvestatakse mere vesikonna geograafilist, kliimatilist, majanduslikku ja poliitilist eripära;

Muudatusettepanek 92

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 26 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 c) „kohaldatavad eeltingimused” – konkreetsed ja täpsed eelmääratletud kriitilise tähtsusega tegurid, mis on eeltingimuseks ning millel on otsene ja tegelik seos investeerimisprioriteedi või liidu prioriteedi erieesmärgi tõhusa ja tulemusliku saavutamise ja otsene mõju sellele;

Muudatusettepanek 93

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 26 d (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 d) „erieesmärk” – tulemus, mida investeerimisprioriteetid või liidu prioriteetid toetavad konkreetse riigi või piirkonna kontekstis tegevuse või meetmete kaudu prioriteedi raames;

Muudatusettepanek 94

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 26 e (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 e) „asjaomased riigipõhised soovitused, mis on vastu võetud kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 121 lõikega 2” ja „asjakohased nõukogu soovitused, mis on vastu võetud kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 148 lõikega 4” – struktuursete probleemidega seotud soovitused, mida on asjakohane käsitleda mitmeaastaste investeeringute kaudu, mis kuuluvad otseselt Euroopa struktuuri- ja

investeeringufondide kohaldamisalasse, nagu on sätestatud fondispetsiifilistes määrustes;

Muudatusettepanek 95

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt 26 f (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 f) „avaliku ja erasektori partnerlus” – avalik-õiguslike asutuste ja erasektori vahelised koostöövormid, mille eesmärk on riskijagamise, erasektori oskusteadmiste koondamise või kapitali lisaallikate kaudu parandada investeerimist infrastruktuuriprojektidesse või muud tüüpi toimingutesse avalike teenuste osutamiseks;

Muudatusettepanek 96

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 2 a

Komisjoni otsuste ajaline piirang

Kui artikli 15 lõigete 2 ja 3, artikli 25 lõike 3, artikli 26 lõike 2, artikli 92 lõike 2, artikli 96 lõike 2 ja artikli 97 lõike 3 kohaselt on komisjonile seatud ajaline piirang otsuse vastuvõtmiseks või muutmiseks rakendusaktiga, ei hõlma see ajaline piirang ajavahemikku, mis algab järgmisel päeval pärast seda, kui komisjon on saatnud liikmesriigile oma tähelepanekud, ja kestab seni, kuni liikmesriik on nende tähelepanekutele vastanud.

Muudatusettepanek 97

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3

Komisjoni ettepanek

Artikkel 3

Reguleerimisala

Käesolevas osas sätestatud eeskirju kohaldatakse ilma, et see piiraks kolmandas ja neljandas osas kehtestatud sätteid.

Muudatusettepanek 98

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. *ÜSRi fondid* annavad toetust mitmeaastaste programmide kaudu, mis täiendavad riiklikke, piirkondlikke ja kohaliku tasandi meetmeid, et viia ellu liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia, võttes arvesse koondsuuniseid, riigipõhiseid soovitusi *aluslepingu artikli 121 lõike 2* kohaselt ning vastavaid nõukogu soovitusi, mis on vastu võetud *aluslepingu* artikli 148 lõike 4 alusel.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek

1. *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid* annavad toetust mitmeaastaste programmide kaudu, mis täiendavad riiklikke, piirkondlikke ja kohaliku tasandi meetmeid, et viia ellu liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia, *ning fondispetsiifiliste ülesannete täitmiseks vastavalt nende aluslepingul põhinevatele eesmärkidele, mis hõlmavad ka majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust*, võttes arvesse *asjaomaseid* koondsuuniseid ja *asjaomaseid* riigipõhiseid soovitusi, *mis on vastu võetud ELi toimimise lepingu artikli 121 lõike 2* kohaselt, ning vastavaid nõukogu soovitusi, mis on vastu võetud *ELi toimimise lepingu* artikli 148 lõike 4 alusel, *ja kui see on riiklikul tasandil asjakohane, siis riikide reformikavasid.*

Muudatusettepanek 99

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Komisjon ja liikmesriigid tagavad, et *ÜSRI fondidelt* saadav toetus on kooskõlas liidu poliitika ja prioriteetidega ning täiendab muid liidu rahastamisvahendeid.

Muudatusettepanek

2. Komisjon ja liikmesriigid tagavad *iga liikmesriigi konkreetseid asjaolusid arvesse võttes*, et *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidelt* saadav toetus on kooskõlas liidu poliitika, *artiklite 5, 7 ja 8 kohaste horisontaalsete põhimõtete ja* prioriteetidega ning täiendab muid liidu rahastamisvahendeid.

Muudatusettepanek 100

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. *ÜSRI fondidelt* saadavat toetust rakendatakse komisjoni ja liikmesriikide tihedas koostöös.

Muudatusettepanek

3. *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidelt* saadavat toetust rakendatakse komisjoni ja liikmesriikide tihedas koostöös *vastavalt subsidiaarsuse põhimõttele*.

Muudatusettepanek 101

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Liikmesriigid ja nende selleks määratud asutused vastutavad programmide rakendamise ja oma ülesannete täitmise eest vastavalt käesolevale määrusele ja fondispetsiifilistele eeskirjadele *asjakohasel territoriaalsel tasandil kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga ning vastavuses käesoleva määruse ja fondispetsiifiliste eeskirjadega*.

Muudatusettepanek

4. Liikmesriigid – *asjakohasel territoriaalsel tasandil kooskõlas oma institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga* – ja nende selleks määratud asutused vastutavad programmide *ettevalmistamise ning* rakendamise ja oma ülesannete täitmise eest *koostöös asjaomaste artiklis 5 osutatud partneritega*, vastavalt käesolevale määrusele ja

fondispetsiifilistele eeskirjadele.

Muudatusettepanek 102

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 4 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. **ÜSRi fondide** toetuse rakendamise ja kasutamise kord, eeskätt **ÜSRi fondide** rakendamiseks vajalikud finants- ja haldusressursid, mis on seotud aruandluse, hindamise, juhtimise ja kontrolliga, **peavad olema proportsionaalsed** eraldatud toetusega.

Muudatusettepanek

5. **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** toetuse rakendamise ja kasutamise kord, eeskätt **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide ettevalmistamiseks ja** rakendamiseks vajalikud finants- ja haldusressursid, mis on seotud **järelevalve**, aruandluse, hindamise, juhtimise ja kontrolliga, **järgib** eraldatud **toetust arvestades proportsionaalsuse põhimõtet ning võtab arvesse üldist eesmärki vähendada programmide juhtimise ja kontrollimisega tegelevate asutuste halduskoormust.**

Muudatusettepanek 103

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 4 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Kooskõlas oma vastavate kohustustega tagavad komisjon ja liikmesriigid koordineerimise **ÜSRi fondide** vahel ning muude liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, sealhulgas nendega, mis kuuluvad liidu välistegevuse raamistikku.

Muudatusettepanek

6. Kooskõlas oma vastavate kohustustega tagavad komisjon ja liikmesriigid koordineerimise **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** vahel ning muude liidu **asjakohaste** poliitikavaldkondade, **strateegiate** ja vahenditega, sealhulgas nendega, mis kuuluvad liidu välistegevuse raamistikku.

Muudatusettepanek 104

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 7

Komisjoni ettepanek

7. **ÜSRi fondidele** eraldatud osa Euroopa Liidu eelarvest rakendatakse liikmesriikide ja komisjoni ühisjuhtimise raamistikus vastavalt finantsmääruse artikli **53** punktile b, välja arvatud Ühtekuuluvusfondist artikli 84 lõikes 4 osutatud Euroopa Ühendamise Rahastusse üle kantav summa ning komisjoni algatusel ERFi määruse artikli **9** kohaselt võetavad uuenduslikud meetmed ja komisjoni algatusel antav tehniline abi.

Muudatusettepanek

7. **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidele** eraldatud osa Euroopa Liidu eelarvest rakendatakse liikmesriikide ja komisjoni ühisjuhtimise raamistikus vastavalt finantsmääruse artikli **59** punktile b, välja arvatud Ühtekuuluvusfondist artikli 84 lõikes 4 osutatud Euroopa ühendamise rahastusse üle kantav summa ning komisjoni algatusel ERFi määruse artikli **8 (endine 9)** kohaselt võetavad uuenduslikud meetmed ja komisjoni algatusel antav tehniline abi.

Muudatusettepanek 105

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 8

Komisjoni ettepanek

8. Komisjon ja liikmesriigid rakendavad usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtet kooskõlas finantsmääruse artikliga **27**.

Muudatusettepanek

8. Komisjon ja liikmesriigid rakendavad usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtet kooskõlas finantsmääruse artikliga **30**.

Muudatusettepanek 106

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 9

Komisjoni ettepanek

9. Komisjon ja liikmesriigid tagavad **ÜSRi fondidest** saadava abi tulemuslikkuse, **eeskätt** järelevalve, aruandluse ja **hindamise abil**.

Muudatusettepanek

9. Komisjon ja liikmesriigid tagavad **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest** saadava abi tulemuslikkuse **ettevalmistamise ja rakendamise ajal seoses** järelevalve, aruandluse ja **hindamisega**.

Muudatusettepanek 107

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Partnerluslepingu ja iga vastava programmi tarbeks korraldab liikmesriik **partnerlussuhte järgmiste partneritega:**

Muudatusettepanek

1. Partnerluslepingu ja iga vastava programmi tarbeks korraldab liikmesriik **partnerlussuhted pädevate piirkondlike ja kohalike asutustega, järgides oma institutsioonilist ja õigusraamistikku. Partnerlussuhted hõlmavad ka järgmisi partnereid:**

Muudatusettepanek 108

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

a) pädevad **piirkondlikud, kohalikud**, linnade ja muud avaliku sektori asutused;

Muudatusettepanek

a) pädevad linnade ja muud avaliku sektori asutused;

Muudatusettepanek 109

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) kodanikuühiskonda esindavad organid, sealhulgas keskkonnapartnerid, valitsusvälised organisatsioonid ning võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise edendamise eest vastutavad organid.

Muudatusettepanek

(c) **asjaomased** kodanikuühiskonda esindavad organid, sealhulgas keskkonnapartnerid, valitsusvälised organisatsioonid ning **sotsiaalse kaasatuse, soolise** võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise edendamise eest vastutavad organid.

Muudatusettepanek 110

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Kooskõlas mitmetasandilise valitsemise põhimõttega kaasavad liikmesriigid partnerid partnerluslepingute ettevalmistusse ja eduaruannetesse **ning** programmide **ettevalmistusse, rakendamisse, järelevalvesse ja hindamisse. Partnerid osalevad** programmide järelevalvekomisjonides.

Muudatusettepanek

2. Kooskõlas mitmetasandilise valitsemise põhimõttega kaasavad liikmesriigid **lõikes 1 osutatud** partnerid partnerluslepingute ettevalmistusse ja eduaruannetesse **kogu** programmide **ettevalmistuse ja rakendamise ajal; see hõlmab ka osalemist** programmide järelevalvekomisjonides **kooskõlas artikliga 42.**

Muudatusettepanek 111

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Komisjonile antakse volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte vastavalt artiklile 142, et sätestada Euroopa käitumisjuhend, millega **kehtestatakse eesmärgid ja kriteeriumid partnerluse elluviimise toetamiseks ning teabe, kogemuste, tulemuste ja hea tava jagamise hõlbustamiseks liikmesriikide vahel.**

Muudatusettepanek

3. Komisjonile antakse volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte vastavalt artiklile 142, et sätestada Euroopa käitumisjuhend, millega **toetatakse ja hõlbustatakse liikmesriikides partnerlussuhete korraldamist vastavalt lõigetele 1 ja 2. Käitumisjuhendis nähakse ette raamistik, mille kohaselt hakkavad liikmesriigid neid partnerlusi kooskõlas oma institutsioonilise ja õigusraamistikuga ning riiklike ja piirkondlike pädevustega ellu viima. Järgides täielikult subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtet, sätestatakse käitumisjuhendis järgmised elemendid:**

a) läbipaistvate menetluste peamised põhimõtted, mida järgitakse asjaomaste partnerite, seejuures vajaduse korral nende katusorganisatsioonide kindlaksmääramisel, et hõlbustada liikmesriikidel kõige esinduslikumate asjaomaste partnerite nimetamist

kooskõlas oma institutsioonilise ja õigusraamistikuga;

b) peamised põhimõtted ja head tavad seoses lõikes 1 sätestatud eri kategooriate partnerite osalemisega partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamises, nende osalemise kohta antava teabega ja nende osalemisega rakendamise eri etappides;

c) head tavad seoses järelevalvekomisjonide liikmesuseeskirjade ja sisemenetluste koostamisega, mille üle otsustavad vastavalt kas liikmesriigid või programmide järelevalvekomisjonid kooskõlas käesoleva määruse asjaomaste sätetega ja fondispetsiifiliste eeskirjadega;

d) peamised eesmärgid ja head tavad juhtudel, kui korraldusasutus kaasab asjaomaseid partnereid pakkumiskutsete ettevalmistamisse, ning eeskätt head tavad võimalike huvide konfliktide vältimiseks juhtudel, kui asjaomased partnerid võivad olla võimalikud toetusesaajad, ning asjaomaste partnerite kaasamisel eduaruannete ettevalmistamisse ning seoses programmide järelevalve ja hindamisega kooskõlas käesoleva määruse asjaomaste sätete ja fondispetsiifiliste eeskirjadega;

e) soovituslikud valdkonnad, teemad ja head tavad, mida liikmesriigi pädevad asutused võivad kasutada Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide puhul, sealhulgas tehniline abi asjaomaste partnerite institutsioonilise suutlikkuse suurendamiseks kooskõlas käesoleva määruse asjaomaste sätetega ja fondispetsiifiliste eeskirjadega;

f) komisjoni roll heade tavade levitamises;

g) peamised põhimõtted ja head tavad, mis hõlbustavad liikmesriikidel partnerluse rakendamise ja selle lisandväärtuse

hindamist.

Käitumisjuhendi sätted ei lähe ühelgi viisil vastuollu käesoleva määruse asjaomaste sätetega või fondispetsüfiliste eeskirjadega.

Muudatusettepanek 112

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 3 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Komisjon teavitab kooskõlas artikliga 142 ja lõike 3 sätetega vastu võetud Euroopa partnerlusalast käitumisjuhendit käsitleva delegeeritud õigusakti vastuvõtmisest üheaegselt Euroopa Parlamenti ja nõukogu nelja kuu jooksul alates käesoleva määruse vastuvõtmisest. Delegeeritud õigusaktis ei saa selle jõustumiskuupäevana määratleda varasemat kuupäeva kui selle vastuvõtmise kuupäev pärast käesoleva määruse jõustumist.

Muudatusettepanek 113

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 3 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 b. Käesoleva artikli kohaldamisel ei saa liikmesriigile kas määruse käesoleva artikliga või kooskõlas artikli 5 lõikega 3 vastu võetud delegeeritud õigusaktiga pandud mis tahes kohustuse täitmatajätmine kujutada endast eeskirjade rikkumist, mille tagajärjeks on käesoleva määruse artikli 77 kohane finantskorrektsioon.

Muudatusettepanek 114

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Komisjon konsulteerib iga **ÜSRI fondi** puhul vähemalt korra aastas organisatsioonidega, mis esindavad partnereid liidu tasandil, **ÜSRI fondidelt** saadud toetuse rakendamise teemal.

Muudatusettepanek

4. Komisjon konsulteerib iga **Euroopa sotsiaal- ja investeerimisfondi** puhul vähemalt korra aastas organisatsioonidega, mis esindavad partnereid liidu tasandil, **Euroopa sotsiaal- ja investeerimisfondidelt** saadud toetuse rakendamise teemal **ning annab tulemustest aru Euroopa Parlamendile ja nõukogule**.

Muudatusettepanek 115

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et programmide **ettevalmistamisel ja elluviimisel** toetatakse meeste ja naiste võrdõiguslikkust ning **edendatakse** sooküsimuste lõimimist.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et **kogu** programmide **ettevalmistamise ja elluviimise ajal võetakse arvesse ja** toetatakse meeste ja naiste võrdõiguslikkust ning sooküsimuste lõimimist **seoses programmide järelevalve, aruandluse ja hindamisega**.

Muudatusettepanek 116

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid ja komisjon võtavad vajalikud meetmed, et hoida programmide ettevalmistamise ja rakendamise ajal ära igasugune diskrimineerimine soo, rassi või rahvuse, usutunnistuse või veendumuse, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse põhjal.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid ja komisjon võtavad vajalikud meetmed, et hoida programmide ettevalmistamise ja rakendamise ajal ära igasugune diskrimineerimine soo, rassi või rahvuse, usutunnistuse või veendumuse, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse põhjal. **Eelkõige võetakse kogu**

programmide ettevalmistamise ja rakendamise ajal arvesse juurdepääsetavust puuetega inimeste jaoks.

Muudatusettepanek 117

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

ÜSRi fondide eesmärgi tuleb ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peab liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmärgi, nagu on sätestatud aluslepingu artiklis 11, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab.

Muudatusettepanek

Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide eesmärgi tuleb ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peab liit edendama *keskkonna säilitamise*, keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmärgi, nagu on sätestatud aluslepingu artiklis 11 *ja artikli 191 lõikes 1*, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab.

Muudatusettepanek 118

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel ja rakendamisel edendatakse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, kliimamuutuste leevendamist ja nendega kohanemist, vastupidavust katastroofidele ning riskiennetust ja -juhtimist. Liikmesriigid annavad teavet kliimamuutuse *eesmärgi* toetuste kohta, kasutades komisjoni vastuvõetud meetodikat. Komisjon *võtab* meetodika *vastu rakendusaktiga*. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetlusega.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel ja rakendamisel edendatakse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, kliimamuutuste leevendamist ja nendega kohanemist, *bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemide kaitset*, vastupidavust katastroofidele ning riskiennetust ja -juhtimist. Liikmesriigid annavad teavet kliimamuutuse *eesmärkide* toetuste kohta, kasutades komisjoni vastuvõetud meetodikat, *mis põhineb sekkumis- või meetmekategooriatel. See meetodika hõlmab Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide raames tehtud kulutustele kaalu määramist asjakohasel*

tasemel, et peegeldada panust kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise eesmärkidesse. Komisjon kehtestab rakendusaktidega iga Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondi kohta ühtsed tingimused kõnealuse meetodika rakendamiseks. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetlusega.

Muudatusettepanek 119

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9

Komisjoni ettepanek

Selleks et aidata kaasa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiale, toetab iga **ÜSRi fond vastavalt oma missioonile** järgmisi temaatilisi eesmärke:

- (1) teaduse, tehnoloogilise arendustegevuse ja innovatsiooni edendamine;
- (2) info- ja kommunikatsioonitehnoloogiale juurdepääsu, selle tehnoloogia kasutamise ning kvaliteedi parandamine;
- (3) väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete ning põllumajandussektori (EAFRD puhul) ja kalandus- ja vesiviljelussektori (EMKFi puhul) konkurentsivõime suurendamine;
- (4) vähese CO₂-heitega majandusele ülemineku toetamine kõikides sektorites;
- (5) kliimamuutustega kohanemise, riskiennetamise ja -juhtimise edendamine;
- (6) keskkonnakaitse ja ressursitõhususe edendamine;
- (7) säästva transpordi ja tähtsate

Muudatusettepanek

Selleks et aidata kaasa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiale **ning fondispetsiifilistele ülesannetele vastavalt nende aluslepingul põhinevatele eesmärkidele, mis hõlmavad ka majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust**, toetab iga **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfond** järgmisi temaatilisi eesmärke:

- (1) teaduse, tehnoloogilise arendustegevuse ja innovatsiooni edendamine;
- (2) info- ja kommunikatsioonitehnoloogiale juurdepääsu, selle tehnoloogia kasutamise ning kvaliteedi parandamine;
- (3) väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete ning põllumajandussektori (EAFRD puhul) ja kalandus- ja vesiviljelussektori (EMKFi puhul) konkurentsivõime suurendamine;
- (4) vähese CO₂-heitega majandusele ülemineku toetamine kõikides sektorites;
- (5) kliimamuutustega kohanemise, riskiennetamise ja -juhtimise edendamine;
- (6) keskkonnakaitse ja **keskkonnahoid ning** ressursitõhususe edendamine;
- (7) säästva transpordi ja tähtsate

võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamise edendamine;

(8) tööhõive edendamine ja tööjõu liikuvuse toetamine;

(9) sotsiaalse kaasatuse edendamine ja vaesuse vastu võitlemine;

(10) investeerimine haridusse, *oskustesse* ja pidevõppesse;

(11) institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse tugevdamine.

Temaatilised eesmärgid kantakse üle *ÜSRI iga fondi* konkreetsetesse prioriteetidesse ja sätestatakse fondispetsiifilistes eeskirjades.

võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamise edendamine;

(8) *jätkusuutliku ja kvaliteetse* tööhõive edendamine ja tööjõu liikuvuse toetamine;

(9) sotsiaalse kaasatuse edendamine ja vaesuse *ning mis tahes diskrimineerimise* vastu võitlemine;

(10) investeerimine haridusse, *koolitusse ning oskuste omandamiseks kutsekoolitusse* ja pidevõppesse;

(11) *riigiasutuste ja sidusrühmade* institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse tugevdamine.

Temaatilised eesmärgid kantakse üle *iga Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondi* konkreetsetesse prioriteetidesse ja sätestatakse fondispetsiifilistes eeskirjades.

Muudatusettepanek 120

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 10

Komisjoni ettepanek

Et edendada liidu harmoonilist, tasakaalustatud ja säästvat arengut, annab ühine strateegiline raamistik programmitöö *protsessile selge strateegilise suuna ning hõlbustab* liidu *sekkumiste* valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist *ÜSRI fondide vahel ning* samuti muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, lähtudes liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu eesmärkidest ja sihtidest.

Muudatusettepanek

1. Et edendada liidu harmoonilist, tasakaalustatud ja säästvat arengut, annab ühine strateegiline raamistik *strateegilised juhtpõhimõtted, et hõlbustada* programmitöö *protsessi* ning liidu *sekkumise* valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide alusel*, samuti muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, lähtudes liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu *strateegia* eesmärkidest ja sihtidest, *võttes arvesse eri liiki territooriumide põhilisi territoriaalseid probleeme.*

1 a. Ühises strateegilises raamistikus sätestatud strateegilised juhtpõhimõtted kehtestatakse vastavalt igast Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondis antava abi eesmärgile ja ulatusele ning vastavalt

iga Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondi toimimist reguleerivatele eeskirjadele, nagu on määratletud käesolevas määruses ja fondispetsiifilistes eeskirjades. Sellega ei kehtestata liikmesriikidele täiendavaid kohustusi lisaks asjakohaste liidu valdkondlike poliitikate raamistikus kehtestatud kohustustele.

1 b. Ühine strateegiline raamistik hõlbustab partnerluslepingu ja programmide ettevalmistamist vastavalt subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõttele ning austades riikide ja piirkondade pädevust otsustada konkreetsete ja asjakohaste poliitika- ja koordineerimismeetmete üle.

Muudatusettepanek 121

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 11

Komisjoni ettepanek

Ühine strateegiline raamistik määrab:

a) *vahendid, mille abil saavutatakse ÜSRi fondide* programmitöö sidusus ja järjepidevus riigipõhiste soovitustega vastavalt *aluslepingu* artikli 121 lõikele 2 ning *vastavate nõukogu soovitustega, mis võetakse vastu aluslepingu* artikli 148 lõike 4 alusel;

Muudatusettepanek

Ühine strateegiline raamistik määrab:

a) *mehhanismid, millega tagada Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide panus liidu arukasse, jätkusuutlikku ja kaasavasse majanduskasvu ning Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide* programmitöö sidusus ja järjepidevus *asjaomaste* riigipõhiste soovitustega vastavalt *ELi toimimise lepingu* artikli 121 lõikele 2 ning *ELi toimimise lepingu* artikli 148 lõike 4 alusel *vastu võetud asjaomaste nõukogu soovitustega ja kui see on riiklikul tasandil asjakohane, siis riiklike reformiprogrammidega;*

a a) kord Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide integreeritud kasutamise edendamiseks;

b) **mehhanismid, mille abil** toimub koordineerimine **ÜSRi fondide** vahel ja muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, sealhulgas väliskoostöövahenditega;

c) horisontaalsed põhimõtted ja valdkonnaülesed poliitikaeesmärgid **ÜSRi fondide** rakendamiseks;

d) territoriaalsete probleemide lahendamise kord **ning sammud, mis tuleb astuda, et ergutada integreeritud lähenemisviisi, mis peegeldab** linnade, maapiirkondade ja rannikualade ning kalastuspiirkondade **rolli, samuti aluslepingu artiklites 174 ja 349 osutatud iseloomulike joontega alade** eriprobleemide lahendamise kord;

e) **iga temaatilise eesmärgi osas igast ÜSRi fondist toetust saavad soovituslikud kõrge Euroopa lisaväärtusega meetmed ja vastavad teostamispõhimõtted;**

f) vajaduse korral **ÜSRi fondide** koostöö **prioriteetid**, võttes arvesse makropiirkondlikke ja mere vesikonna strateegiaid.

b) **kord, kuidas** toimub koordineerimine **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** vahel ja muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, sealhulgas väliskoostöövahenditega;

c) horisontaalsed põhimõtted ja valdkonnaülesed poliitikaeesmärgid **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** rakendamiseks;

d) **peamiste** territoriaalsete probleemide lahendamise kord linnade, maapiirkondade ja rannikualade ning kalastuspiirkondade **puhul, demograafiliste probleemidega või ELi toimimise lepingu artiklis 174 osutatud raskete ja püsivate ebasoodsate looduslike või demograafiliste tingimustega geograafiliste alade erivajaduste ning ELi toimimise lepingu artiklis 349 osutatud äärepoolseimate piirkondade** eriprobleemide lahendamise kord;

f) vajaduse korral **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** koostöö **prioriteetsed valdkonnad**, võttes arvesse makropiirkondlikke ja mere vesikonna strateegiaid.

Muudatusettepanek 122

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 12

Komisjoni ettepanek

Ühise strateegilise raamistiku elemendid, mis on seotud sidususe ja järjepidevusega liikmesriikide ja liidu majanduspoliitikaga, koordineerimisega ÜSRi fondide vahel ja muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega,

Muudatusettepanek

Ühine strateegiline raamistik on esitatud käesoleva määruse I lisas.

horisontaalpõhimõtete ja valdkondlike poliitikaeesmärkidega ning territoriaalsete probleemide lahendamise korraga, on sätestatud I lisas.

Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud akte, milles sätestatakse ühise strateegilise raamistiku erielemendid, mis on seotud iga temaatilise eesmärgi ja koostööprioriteedi soovituslike kõrge Euroopa lisaväärtusega meetmete ja vastavate teostamis põhimõtetega.

Kui liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia muutub olulisel määral, **vaatab** komisjon ühise strateegilise raamistiku läbi ning **võtab vajaduse korral artikli 142 alusel delegeeritud aktidega vastu I lisa muudatused.**

Liikmesriigid teevad vajaduse korral kuue kuu jooksul alates ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisest ettepanekuid oma partnerluslepingu ja programmide muutmiseks, et tagada nende kooskõla muudetud ühise strateegilise raamistikuga.

Kui liidu **sotsiaalne ja majanduslik olukord või liidu** aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia muutub olulisel määral, **võib** komisjon **teha ettepaneku** ühise strateegilise raamistiku läbivaatamiseks, samuti võivad Euroopa Parlament ja nõukogu, toimides kooskõlas kas ELi toimimise lepingu artikliga 225 või 241, nõuda komisjonilt sellise ettepaneku tegemist.

Komisjonile antakse volitus võtta vastu delegeeritud õigusakte vastavalt artiklile 142, et täiendada või muuta I lisas toodud jagusid 4 (Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide koordineerimine liidu muude poliitikavaldkondade ja vahenditega ja nende koostoime) ja 7 (koostöötegevus), kui on vaja võtta arvesse muutusi 4. jaos osutatud liidu poliitikavaldkondades või vahendites või muutusi 7. jaos osutatud koostöötegevustes või kui on vaja võtta arvesse liidu uute poliitikavaldkondade, vahendite või koostöötegevuse rakendamist.

Muudatusettepanek 123

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 12 a

Juhend toetusesaajatele

1. Komisjon koostab üksikasjaliku praktilise juhendi selle kohta, kuidas ühissätete määrusega kaetud fondidele tõhusalt juurde pääseda ja neid kasutada ning kuidas kasutada ära vastastikust täiendavust teiste asjakohaste liidu poliitikavahenditega.

2. Juhend koostatakse 30. juuniks 2014 ning see sisaldab iga temaatilise eesmärgi kohta ülevaadet olemasolevatest asjakohastest vahenditest liidu tasandil, üksikasjalikke teabeallikaid, näiteid heade tavade kohta, kuidas kombineerida olemasolevaid rahalisi vahendeid poliitikavaldkondade piires ja nende vahel, iga vahendi juhtimises osalevate asjakohaste ametiasutuste ja organite kirjeldust ning kontroll-loendit potentsiaalsetele toetusesaajatele, et aidata neil kindlaks määrata kõige paremad rahastamisvahendid.

3. Juhend avaldatakse asjakohaste komisjoni peadirektoraatide veebilehtedel. Komisjon ja vastavalt artiklile 105 tegutsevad korraldusasutused tagavad koostöös Regioonide Komiteega juhendi levitamise potentsiaalsete toetusesaajate seas.

Muudatusettepanek 124

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 13

Komisjoni ettepanek

Partnerluslepingu ettevalmistamine

1. Iga liikmesriik valmistab ette partnerluslepingu ajavahemikuks 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2020.

2. Liikmesriigid koostavad partnerluslepingu koostöös artiklis 5 osutatud partneritega. Partnerlusleping valmistatakse ette dialoogis komisjoniga.

3. Partnerlusleping hõlmab asjaomase liikmesriigi kogu *ÜSRI fondidest* saadavat toetust.

4. Iga liikmesriik edastab oma partnerluslepingu komisjonile *kolme* kuu jooksul alates *ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisest*.

Muudatusettepanek 125

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 14 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Partnerluslepingu sisu

Partnerlusleping sätestab järgmise:

Muudatusettepanek

Partnerluslepingu ettevalmistamine

1. Iga liikmesriik valmistab ette partnerluslepingu ajavahemikuks 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2020.

2. Liikmesriigid koostavad partnerluslepingu koostöös artiklis 5 osutatud partneritega. Partnerlusleping valmistatakse ette dialoogis komisjoniga.

Liikmesriigid koostavad partnerluslepingu üldsusele läbipaistvate menetluste kohaselt, kooskõlas oma institutsioonilise ja õigusraamistikuga.

3. Partnerlusleping hõlmab asjaomase liikmesriigi kogu *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest* saadavat toetust.

4. Iga liikmesriik edastab oma partnerluslepingu komisjonile *nelja* kuu jooksul alates *käesoleva määruse jõustumisest*.

Muudatusettepanek 126

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 14 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

a) kord, millega tagatakse vastavus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiale, sealhulgas:

i) erinevuste ja **arenguvajaduste** analüüs lähtuvalt temaatilistest eesmärkidest, **ühisest strateegilisest raamistikust ning eesmärkidest, mis on sätestatud aluslepingu** artikli 121 lõike 2 **alusel antud riigipõhistes soovitustes ning vastavates nõukogu soovitustes, mis on vastu võetud aluslepingu** artikli 148 lõike 4 **alusel**;

ii) programmide eelhindamise **kokkuvõtlik analüüs, milles põhjendatakse temaatiliste eesmärkide valikut ja ÜSRi fondide eraldisi**;

iii) iga temaatilise eesmärgi peamiste eeldatavate tulemuste kokkuvõte **ÜSRi iga fondi** kohta;

iv) liidu toetuse soovituslik eraldis temaatiliste eesmärkide kaupa riigi tasandil **ÜSRi iga fondi** kohta, samuti kliimameetmetega seotud eesmärkidele ette nähtud toetuse soovituslik kogusumma;

v) **peamised prioriteetsed koostööalad, võttes vajaduse korral arvesse makropiirkondlikke ja mere vesikonna**

Muudatusettepanek

a) kord, millega tagatakse vastavus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiale, **samuti fondispetsiifilistele ülesannetele kooskõlas nende aluslepingul põhinevate eesmärkidega, mis hõlmavad ka majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust**, sealhulgas:

i) erinevuste, **arenguvajaduste** ja **kasvupotentsiaalide** analüüs lähtuvalt temaatilistest eesmärkidest ja **territoriaalsetest põhiprobleemidest ning võttes vajaduse korral arvesse riiklikku reformikava ning ELi toimimise lepingu** artikli 121 lõike 2 **kohaselt** vastu võetud **asjakohaseid riigipõhiseid soovitusi ja ELi toimimise lepingu** artikli 148 lõike 4 **kohaselt** vastu võetud **asjakohaseid nõukogu soovitusi**;

ii) programmide **eelhindamiste või partnerluslepingu eelhindamiste põhijärelduste kokkuvõte, kui eelhindamise tegi liikmesriik omal algatusel**;

iii) **valitud temaatilised eesmärgid ja iga valitud** temaatilise eesmärgi peamiste eeldatavate tulemuste kokkuvõte **iga Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondi** kohta;

iv) liidu toetuse soovituslik eraldis temaatiliste eesmärkide kaupa riigi tasandil **iga Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondi** kohta, samuti kliimameetmetega seotud eesmärkidele ette nähtud toetuse soovituslik kogusumma;

strateegiaid;

vi) *horisontaalpõhimõtted ja poliitikaeesmärgid ÜSRI fondide rakendamiseks;*

vii) loetelu programmidest, mida rahastatakse ERFist, ESFist ja Ühtekuuluvusfondist, välja arvatud Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi programmid, ning EAFRD ja EMKFi programmidest koos vastavate soovituslike eraldistega, jaotatuna *ÜSRI fondide* ja aastate kaupa;

vi) *horisontaalpõhimõtete ja poliitikaeesmärkide kohaldamine Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide rakendamiseks;*

vii) loetelu programmidest, mida rahastatakse ERFist, ESFist ja Ühtekuuluvusfondist, välja arvatud Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi programmid, ning EAFRD ja EMKFi programmidest koos vastavate soovituslike eraldistega, jaotatuna *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide* ja aastate kaupa;

Muudatusettepanek 127

**Ettepanek vastu võtta määrus
Artikkel 14 – lõige 1 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

b) *integreeritud lähenemisviis ÜSRI fondidest toetust saavale territoriaalsele arengule, milles on sätestatud:*

i) *riigi ja piirkondliku tasandi mehhanismid, millega tagatakse koordineerimine ÜSRI fondide ning muude liidu ning riiklike vahendite ja EIP vahel;*

ii) *kord, millega tagatakse integreeritud lähenemisviis ÜSRI fondide kasutamisel linna-, maa- ja ranniku- ja kalastuspiirkondade ja teatud piirkondlike erijoontega alade piirkondlikuks arendamiseks, eeskätt artiklite 28, 29 ja 99 rakendamine; vajaduse korral lisatakse ERFi määruse artiklis 8 osutatud linnaarengu platvormis osalevate linnade loetelu;*

Muudatusettepanek

b) *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide tulemusliku rakendamise kord, sealhulgas:*

i) *liikmesriikide institutsioonilise raamistikuga kooskõlas olev kord, millega tagatakse koordineerimine Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide ning muude liidu ning riiklike vahendite ja EIP vahel;*

ii) *teave, mida on vaja käesoleva määruse kolmandas osas määratletud täiendavuse eeskirjadele vastavuse eelkontrolli tegemiseks;*

ii a) kokkuvõtte kohaldatavate eeltingimuste täitmise hindamisest riiklikul tasandil kooskõlas artikliga 17 ja (xx) lisaga ning võetavatest meetmetest, vastutavad asutused ja nende meetmete

rakendamise ajakava, kui eeltingimused ei ole täidetud;

ii b) meetodika ja mehhanismid, millega tagada artikli 19 kohase tulemusraamistiku järjepidev toimimine;

ii c) hinnang selle kohta, kas on vaja tugevdada programmide juhtimise ja kontrollimisega tegelevate ametiasutuse ja asjakohasel juhul ka toetusesaajate haldussuutlikkust ning vajadusel ka sel eesmärgil võetavate meetmete kokkuvõte;

ii d) kokkuvõte programmides kavandatud meetmetest, sealhulgas toetusesaajate halduskoormuse vähendamise soovituslik ajakava.

Muudatusettepanek 128

**Ettepanek vastu võtta määrus
Artikkel 14 – lõige 1 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

c) integreeritud lähenemisviis vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste piirkondade või kõige suurema diskrimineerimis- või tõrjutusriskiga sihtrühmade erivajaduste lahendamiseks, pöörates vajaduse korral eriti suurt tähelepanu marginaliseeritud kogukondadele, sealhulgas soovituslikud rahalised eraldised ÜSRi fondidele;

Muudatusettepanek

c) artiklis 5 osutatud partnerluspõhimõtte kord;

partnerite näitlik nimekiri ja kokkuvõte artiklis 5 osutatud partnerite kaasamiseks võetud meetmetest ja nende roll partnerluslepingu ettevalmistamisel ning eduaruande koostamisel, nagu on määratletud käesoleva määruse artiklis 46.

Muudatusettepanek 129

**Ettepanek vastu võtta määrus
Artikkel 14 – lõige 1 – punkt d**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**d) tulemusliku rakendamise tagamise
kord, sealhulgas:**

välja jäetud

**i) programmides tulemusraamistiku jaoks
kehtestatud vahe-eesmärkide ja sihtide
koondtabel, millele on osutatud artikli 19
lõikes 1, koos metoodika ja
mehhanismidega programmide ning ÜSRi
fondide kooskõla tagamiseks;**

**ii) eeltingimuste täitmise hindamise
kokkuvõte ning riiklikul ja piirkondlikul
tasandil võetavate meetmete kokkuvõte ja
nende rakendamise ajakava, juhul kui
eeltingimused ei ole täidetud;**

**iii) käesoleva määruse kolmandas osas
määratletud täiendavuse eeskirjadele
vastavuse eelkontrolli tegemiseks vajalik
teave;**

**iv) meetmed partnerite kaasamiseks ja
nende roll partnerluslepingu
ettevalmistamisel ning eduaruande
koostamisel, nagu määratud käesoleva
määruse artiklis 46;**

Muudatusettepanek 130

**Ettepanek vastu võtta määrus
Artikkel 14 – lõige 1 – punkt e**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**e) ÜSRi fondide kasutamise tõhususe
tagamise kord, sealhulgas:**

välja jäetud

**i) hinnang selle kohta, kas on vaja
tugevdada asutuste ja vajaduse korral
toetusesaajate haldussuutlikkust, ning
selle eesmärgi saavutamiseks võetud
meetmed;**

ii) kokkuvõte toetusesaajate halduskoormuse vähendamiseks programmis planeeritud meetmetest ja vastavatest eesmärkidest;

iii) hinnang olemasolevatele elektroonilistele andmevahetussüsteemidele ja planeeritud meetmed, mis võimaldavad kogu teabevahetusel toetusesaajate ning programmide juhtimise ja kontrolli eest vastutavate asutuste vahel toimuda üksnes elektroonilise andmevahetuse teel.

Muudatusettepanek 131

**Ettepanek vastu võtta määrus
Artikkel 14 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Partnerluslepingus sätestatakse ka järgmine:

a) Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest toetatava territoriaalse arengu integreeritud lähenemisviis või kokkuvõte programmide sisul põhinevatest territoriaalse arengu integreeritud käsitlestest, millega kehtestatakse:

i) kord, millega tagatakse integreeritud lähenemisviis Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide kasutamisele konkreetsete allpiirkondade territoriaalseks arendamiseks, eeskätt artiklite 28, 29 ja 99 rakendamise kord, millega kaasnevad selliste linnapiirkondade väljaselgitamise põhimõtted, kus tuleb rakendada integreeritud meetmeid linnade säästva arengu jaoks;

ii) Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide koostöö peamised eelisvaldkonnad, võttes vajaduse korral arvesse makropiirkondlikke ja mere vesikonna strateegiaid;

iii) vajaduse korral integreeritud lähenemisviis kõige vaesemate geograafiliste piirkondade või kõige suuremas diskrimineerimise või tõrjutuse ohus olevate sihtrühmade erivajaduste täitmiseks, pöörates erilist tähelepanu marginaliseerunud kogukondadele, puudega inimestele, pikaajalistele töötutele ning noortele, kes ei tööta, õpi ega osale koolitustel;

iv) vajaduse korral integreeritud lähenemisviis demograafiliste probleemidega või selliste geograafiliste alade erivajadustega tegelemiseks, mis kannatavad raskete ja püsivate ebasoodsate looduslike või demograafiliste tingimuste all, nagu on määratletud ELi toimimise lepingu artiklis 174;

b) kord, millega tagada Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide tulemuslik rakendamine, sealhulgas:

hinnang olemasolevatele elektroonilistele andmevahetussüsteemidele ja kokkuvõtte kavandatud meetmetest, et võimaldada järkjärgulist üleminekut toetusesaajate ning programmide juhtimise ja kontrolli eest vastutavate asutuste elektroonilisele teabevahetusele.

Muudatusettepanek 132

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 15 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon hindab partnerluslepingu vastavust käesolevale määrusele, **ühisele strateegilisele raamistikule, aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud riigipõhiste soovitustele ning nõukogu soovitustele, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, võttes arvesse** programmide eelhindamisi,

Muudatusettepanek

1. Komisjon hindab partnerluslepingu vastavust käesolevale määrusele, **võttes asjakohasel juhul arvesse riiklikku reformikava ja ELi toimimise lepingu artikli 121 lõike 2 kohaselt vastu võetud asjakohaseid riigipõhiseid soovitusi ning ELi toimimise lepingu artikli 148 lõike 4 kohaselt vastu võetud asjakohaseid**

ning teeb oma tähelepanekud kolme kuu jooksul alates partnerluslepingu esitamisest. Liikmesriik esitab kogu vajaliku lisateabe ja vajaduse korral teeb partnerluslepingusse parandused.

nõukogu soovitusi, samuti programmide eelhindamisi, ning teeb oma tähelepanekud kolme kuu jooksul alates partnerluslepingu esitamisest *liikmesriigi poolt*. Liikmesriik esitab kogu vajaliku lisateabe ja vajaduse korral teeb partnerluslepingusse parandused.

Muudatusettepanek 133

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 15 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Komisjon võtab *partnerluslepingut* heaks *kiitva otsuse vastu rakendusaktidega* hiljemalt *kuus* kuud pärast seda, kui liikmesriik on partnerluslepingu esitanud, eeldusel, et *kõik* komisjoni tehtud *märkused on nõuetekohaselt* arvesse võetud. Partnerlusleping ei jõustu enne 1. jaanuari 2014.

Muudatusettepanek

2. Komisjon võtab *rakendusaktidega vastu otsuse, millega kiidetakse* heaks *partnerluslepingu artikli 14 lõigetega 1 ja 2 hõlmatud elemendid (juhul kui liikmesriik on kasutanud artikli 87 lõike 5 b sätteid selliste elementide puhul, mille suhtes on artikli 87 lõike 5 e kohaselt vaja komisjoni otsust)*, hiljemalt *neli* kuud pärast seda, kui liikmesriik on partnerluslepingu esitanud, eeldusel, et *kõiki* komisjoni tehtud *tähelepanekuid on vajalikul määral* arvesse võetud. Partnerlusleping ei jõustu enne 1. jaanuari 2014.

Muudatusettepanek 134

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 15 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Komisjon koostab 31. detsembriks 2015 aruande partnerluslepingut ja kavaside puudutavate läbirääkimiste tulemuste kohta, sh ülevaate iga liikmesriigi põhiprobleemidest. Aruanne esitatakse üheaegselt Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning

Muudatusettepanek 135

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 15 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Kui liikmesriik teeb partnerluslepingu **muutmise ettepaneku**, korraldab komisjon hindamise kooskõlas **lõikega 1** ja võtab vajaduse korral rakendusaktidega vastu **muudatusettepanekut** heaks kiitva otsuse.

Muudatusettepanek

3. Kui liikmesriik teeb **ettepaneku** partnerluslepingu **selliste elementide muutmiseks, mis on hõlmatud lõikes 2 nimetatud komisjoni otsusega**, korraldab komisjon hindamise kooskõlas **lõikega 1** ja võtab vajaduse korral **kolme kuu jooksul pärast seda, kui liikmesriik on muudatusettepaneku esitanud**, rakendusaktidega vastu **seda** heaks kiitva otsuse.

Muudatusettepanek 136

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 15 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3a. Kui liikmesriik muudab selliseid partnerluslepingu elemente, mis ei ole hõlmatud lõikes 2 nimetatud komisjoni otsusega, teatab ta sellest komisjonile ühe kuu jooksul alates muutmisotsuse kuupäevast.

Muudatusettepanek 137

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 16

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid keskendavad fondispetsiifiliste eeskirjade kohaselt toetuse **meetmetele**, millega kaasneb suurim lisaväärtus seoses liidu aruka,

Muudatusettepanek

Liikmesriigid keskendavad fondispetsiifiliste eeskirjade kohaselt toetuse **sekkumistele**, millega kaasneb suurim lisaväärtus seoses liidu aruka,

jätksuutliku ja kaasava majanduskasvu prioriteetidega, **mis aitavad lahendada** probleeme, mis on esile tõstetud **aluslepingu** artikli 121 lõike 2 alusel antud **riigipõhistes soovitustes** ning **vastavates** nõukogu **soovitustes**, mis on vastu võetud **aluslepingu** artikli 148 lõike 4 alusel, **ning võttes arvesse riiklikke ja piirkondlikke vajadusi**.

jätksuutliku ja kaasava majanduskasvu prioriteetidega, **võttes arvesse eri liiki territooriumide põhilisi territoriaalseid** probleeme **vastavalt ühisele strateegilisele raamistikule, probleeme**, mis on esile tõstetud **riiklikus reformikavas, kui see on asjakohane, ja vastavaid ELi toimimise lepingu** artikli 121 lõike 2 alusel antud **riigipõhiseid soovitusi** ning nõukogu **soovitusi**, mis on vastu võetud **ELi toimimise lepingu** artikli 148 lõike 4 alusel. **Sätteid, mis käsitlevad temaatilist kontsentreerumist fondispetsiifiliste eeskirjade alusel, ei kohaldata tehnilise abi suhtes.**

Muudatusettepanek 138

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17

Komisjoni ettepanek

1. Eeltingimused iga ÜSRi fondi tarbeks sätestatakse fondispetsiifilistes eeskirjades.

2. Liikmesriigid hindavad, kas kohaldatavad eeltingimused on täidetud.

Muudatusettepanek

välja jäetud

2. Liikmesriigid hindavad **oma institutsioonilise ja õigusraamistiku kohaselt ja partnerluslepingute või nende programmide kehtestamise raames**, kas **fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud eeltingimused ja V lisas ette nähtud üldised eeltingimused on nende programmide prioriteetidega taotletavate konkreetsete eesmärkide suhtes** kohaldatavad **ning kas kohaldatavad** eeltingimused on täidetud.

Eeltingimusi kohaldatakse ainult teatud ulatuses ja tingimusel, et peetakse kinni artiklis 2 sätestatud määratlusest seoses programmi prioriteetide raames taotletavate konkreetsete eesmärkidega. Vastavuse hindamine piirdub fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud

3. **Kui eeltingimused** ei ole partnerluslepingu edastamise päeval täidetud, **esitavad liikmesriigid partnerluslepingus kokkuvõtte meetmetest**, mis tuleb võtta riiklikul või piirkondlikul tasandil, ning nende elluviimise ajakava, et tagada meetmete täitmine hiljemalt kaks aastat pärast partnerluslepingu vastuvõtmist või hiljemalt 31. detsembriks 2016, olenevalt sellest, kumb on varasem.

4. **Liikmesriigid määravad vastavates programmides kindlaks eeltingimuste täitmisega seotud üksikasjalikud meetmed**, sealhulgas nende elluviimise ajakava.

5. Komisjon hindab eeltingimuste täitmise kohta **esitatud teavet partnerluslepingu ja programmide hindamise raames**.

Komisjon võib programmi vastuvõtmisel otsustada peatada kõik **programmile** tehtavad vahemaksed või osa vahemaksetest kuni **eeltingimuste täitmiseks võetavate** meetmete nõuetekohase rakendamiseni. Suutmatust viia **programmis** sätestatud tähtjaks

kriteeriumidega.

3. **Partnerluslepingus esitatakse riigi või piirkonna tasandil kohaldatavate eeltingimuste täitmise hinnangu kokkuvõtte ning nende eeltingimuste kohta, mis lõikes 2 osutatud hinnangu kohaselt** ei ole partnerluslepingu edastamise päeval täidetud, **esitatakse vastavad prioriteedid, vastutavad asutused, eeltingimuste täitmiseks võetavad meetmed ning nende ajakava. Iga programmi puhul näidatakse vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele ära need kohaldatavad eeltingimused**, mis lõikes 2 osutatud hinnangu kohaselt ei ole partnerluslepingu edastamise päeval täidetud. **Liikmesriigid täidavad need eeltingimused** hiljemalt 31. detsembriks 2016 ning annavad eeltingimuste täitmisest aru hiljemalt rakendamise 2017. aasta aruandes või 2017. aasta eduaruandes.

5. Komisjon hindab **partnerluslepingu ja/või programmide hindamise raames, kas liikmesriigi esitatud teave kohaldatavate eeltingimuste täitmise kohta on järjepidev ja piisav.**

Täitmise hindamine piirdub fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud kriteeriumidega ning selles austatakse riikide ja piirkondade pädevust otsustada konkreetsete ja asjakohaste poliitikameetmete, sealhulgas strateegiate sisu üle.

Komisjon võib programmi vastuvõtmisel otsustada peatada kõik **programmi asjaomasele prioriteedile** tehtavad vahemaksed või osa vahemaksetest kuni **lõikes 3 nimetatud** meetmete nõuetekohase rakendamiseni, **et vältida asjaomase prioriteedi konkreetsete eesmärkide**

lõpule meetmed, mida on vaja eeltingimuste täitmiseks, annab komisjonile alust maksed peatada.

saavutamise tulemuslikkuse ja tõhususe märkimisväärsel kahjustamist. Suutmatust viia **lõikes 3** sätestatud tähtajaks lõpule meetmed, mida on vaja *kohaldatavate* eeltingimuste täitmiseks *ja mis ei ole täidetud asjaomase programmi esitamise kuupäevaks*, annab komisjonile alust maksed peatada

5 a. Komisjon tühistab viivitamata prioriteedile tehtavate vahemaksete peatamise, kui liikmesriik on viinud lõpule meetmed, mis on seotud kõnealuse programmi suhtes kohaldatavate eeltingimuste täitmisega ja mis ei olnud peatamist käsitleva komisjoni otsuse tegemise ajal täidetud. Samuti tühistab komisjon peatamise kohe, kui programmi muutmise tõttu ei ole asjaomase prioriteediga seotud eeltingimus enam kohaldatav.

6. Lõikeid 1–5 ei kohaldata Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi alla kuuluvate programmide suhtes.

6. Lõikeid 1–5 **a** ei kohaldata Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi alla kuuluvate programmide suhtes.

Muudatusettepanek 139

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 18**

Komisjoni ettepanek

Artikkel 18

Tulemusreserv

5 % igale ÜSRi fondile ja igale liikmesriigile eraldatud vahenditest, välja arvatud Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgile, noorte tööhõive algatusele ja EMKFi määruse V jaotisele eraldatud vahendid, moodustavad tulemusreservi, mis eraldatakse vastavalt artikli 20 sätetele.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 140

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 19 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon viib igas liikmesriigis **2017. ja 2019. aastal** koostöös liikmesriikidega läbi programmide tulemuslikkuse analüüsi, võttes aluseks **partnerluslepingus ja** programmides sätestatud tulemusraamistiku. Tulemusraamistiku kehtestamise meetod on sätestatud II lisas.

Muudatusettepanek

1. Komisjon viib igas liikmesriigis 2019. aastal koostöös liikmesriikidega läbi programmide tulemuslikkuse analüüsi, võttes aluseks programmides sätestatud tulemusraamistiku. Tulemusraamistiku kehtestamise meetod on sätestatud II lisas.

Muudatusettepanek 141

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 20

Komisjoni ettepanek

Tulemusreservi eraldamine

1. Kui 2017. aasta tulemuslikkuse analüüsi käigus ilmneb, et programmi prioriteedi alal ei ole täidetud 2016. aastaks määratud vahe-eesmärke, annab komisjon asjaomasele liikmesriigile soovitusi.

2. 2019. aasta tulemuslikkuse analüüsi põhjal võtab komisjon rakendusaktiga vastu otsuse, milles tehakse iga **ÜSRi fondi** ja liikmesriigi puhul kindlaks programmid ja prioriteedid, mis on saavutanud oma vahe-eesmärgid. **Liikmesriik teeb ettepaneku tulemusreservi eraldamise kohta kõnealuses komisjoni otsuses sätestatud programmidele ja prioriteetidele. Komisjon kiidab heaks asjaomaste programmide muudatused kooskõlas artikliga 26. Kui liikmesriik ei esita teavet kooskõlas artikli 46 lõigetega 2 ja 3, siis tulemusreservi vastavatele programmidele või prioriteetidele ei eraldata.**

Muudatusettepanek

Tulemusraamistiku kohaldamine

2. 2019. aasta tulemuslikkuse analüüsi põhjal võtab komisjon rakendusaktiga vastu otsuse, milles tehakse iga **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondi ja** liikmesriigi puhul kindlaks programmid ja prioriteedid, mis on saavutanud oma vahe-eesmärgid.

3. Kui tulemuslikkuse analüüs toob esile tõendeid selle kohta, et prioriteedi alal ei ole *saavutatud rakenduskavas määratud vahe-eesmärke*, võib komisjon fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud korras peatada programmi kõik vahemaksed või osa *vahemaksetest*.

4. Kui komisjon teeb programmi rakendamise lõpparuannet kontrollides kindlaks olulise vajakajäämise tulemusraamistikus sätestatud eesmärkide saavutamisel, võib komisjon fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud korra kohaselt rakendada prioriteetide suhtes finantskorrektsioone. *Komisjonile antakse volitus võtta vastu artikli 142 kohaseid delegeeritud õigusakte, millega määratakse kindlaks kohaldatava finantskorrektsiooni taseme määramise kriteeriumid ja meetodika.*

3. Kui tulemuslikkuse analüüs toob esile tõendeid selle kohta, et prioriteedi alal *on tõsiseid vajakajäämisi rakenduskavas määratud vahe-eesmärkide saavutamisel, mis seonduvad üksnes finants- ja väljundnäitajate ning rakendamise olulisimate etappidega, ning et need vajakajäämised on põhjustatud selgelt kindlakstehtud rakendamispuudustest, millest komisjon on eelnevalt pärast asjaomase liikmesriigiga põhjalikku konsulteerimist artikli 44 lõike 7 kohaselt teada andnud ning mille kõrvaldamiseks liikmesriik ei ole võtnud vajalikke parandusmeetmeid*, võib komisjon – *mitte varem kui neli kuud pärast kõnealust teavitamist* – fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud korras peatada programmi kõik vahemaksed või osa *vahemaksetes*.

Komisjon lõpetab viivitamata vahemaksete peatamise, kui liikmesriik on võtnud vajalikud parandusmeetmed. Kui parandusmeede puudutab rahaliste eraldiste ülekandmist teistele programmidele või prioriteetidele, mis on oma vahe-eesmärgid saavutanud, kiidab komisjon rakendusaktiga asjaomaste programmide vajaliku muudatuse heaks kooskõlas artikli 26 lõikega 2. Erandina teeb komisjon sellisel juhul muudatuse kohta otsuse hiljemalt kahe kuu jooksul pärast seda, kui liikmesriik on esitanud taotluse.

4. Kui komisjon teeb programmi rakendamise lõpparuannet kontrollides kindlaks olulise vajakajäämise tulemusraamistikus sätestatud eesmärkide saavutamisel, *mis seonduvad üksnes finants- ja väljundnäitajate ning rakendamise olulisimate etappidega, ning kui need vajakajäämised on põhjustatud konkreetselt väljaselgitatud rakendamispuudustest, millest komisjon on eelnevalt pärast asjaomase liikmesriigiga põhjalikku konsulteerimist artikli 44 lõike 7 kohaselt teada andnud, ning kui liikmesriik ei ole võtnud*

vajalikke parandusmeetmeid nende puuduste kõrvaldamiseks, võib komisjon fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud korra kohaselt rakendada prioriteetide suhtes finantskorrektsioone, olenemata artiklist 77.

Finantskorrektsioonide kohaldamisel võtab komisjon arvesse – pidades nõuetekohaselt kinni proportsionaalsuse põhimõttest – vastuvõtmise taset ning eesmärgi saavutamata jätmisele kaasa aidanud väliseid tegureid.

Finantskorrektsioone ei kohaldata juhul, kui vajakajäämised eesmärkide saavutamisel tulenevad sotsiaal- majanduslike või keskkonnategurite mõjust, liikmesriigi majandus- või keskkonnatingimuste olulistest muutustest või vääramatust jõust, mis mõjutab tõsiselt asjaomaste prioriteetide rakendamist.

Komisjoni volitatakse võtma vastu artikli 142 kohaseid delegeritud õigusakte, millega määratakse kindlaks üksikasjalikud kriteeriumid kohaldatava finantskorrektsiooni taseme määramiseks.

5. Lõiget 2 ei kohaldata Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi alla kuuluvate programmide ning EMKFi määruse V jaotise suhtes.

5. Lõiget 2 ei kohaldata Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi alla kuuluvate programmide ning EMKFi määruse V jaotise suhtes.

Muudatusettepanek 142

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21**

Komisjoni ettepanek

Artikkel 21

Tingimused, mis on seotud liikmesriikide majanduspoliitika koordineerimisega

1. Komisjon võib paluda liikmesriigil oma partnerlusleping ja vastavad programmid üle vaadata ja teha ettepanekuid nende

Muudatusettepanek

välja jäetud

muutmiseks, kui see on vajalik:

(a) selleks, et toetada asjaomasele liikmesriigile adresseeritud ning aluslepingu artikli 121 lõike 2 ja/või artikli 148 lõike 4 alusel vastu võetud nõukogu soovitusel rakendamist, või selleks, et toetada asjaomasele liikmesriigile adresseeritud meetmete rakendamist, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 136 lõike 1 kohaselt;

(b) selleks, et toetada asjaomasele liikmesriigile adresseeritud nõukogu soovitusel rakendamist, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 126 lõike 7 kohaselt;

(c) selleks, et toetada asjaomasele liikmesriigile adresseeritud nõukogu soovitusel rakendamist, mis on vastu võetud määruse (EL) nr .../2011 [makromajandusliku tasakaalustamatuse ennetamise ja korrigeerimise kohta] artikli 7 lõike 2 kohaselt, tingimusel, et neid muudatusi peetakse makromajanduse tasakaalustamatuse korrigeerimisel vajalikuks, või

(d) selleks, et maksimeerida olemasolevate ÜSRI fondide mõju majanduskasvule ja konkurentsivõimele vastavalt lõikele 4, kui liikmesriik vastab ühele järgmistest tingimustest:

i) liikmesriigile tehakse kättesaadavaks liidu finantsabi nõukogu määruse (EL) nr 407/2010 alusel;

ii) liikmesriigile antakse keskmise tähtajaga finantsabi vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 332/20021;

iii) liikmesriigile antakse finantsabi Euroopa stabiilsusmehhanismi laenu näol vastavalt Euroopa stabiilsusmehhanismi asutamislepingule.

2. Liikmesriik esitab ühe kuu jooksul ettepaneku partnerluslepingu ja vastavate programmide muutmise kohta. Vajaduse korral esitab komisjon tähelepanekuid

ühe kuu jooksul alates muudatuste esitamisest, millisel juhul liikmesriik esitab oma ettepaneku uuesti ühe kuu jooksul.

3. Kui komisjon ei ole tähelepanekuid esitanud või kui tema tähelepanekud on rahuldavalt arvesse võetud, võtab komisjon ilma asjatult viivitamata vastu otsuse, millega partnerluslepingu ja vastavate programmide muudatused kiidetakse heaks.

4. Kui liikmesriigile antakse finantsabi lõike 1 punkti d kohaselt ning see on seotud kohandamisprogrammiga, võib komisjon erandina lõikest 1 ilma liikmesriigi ettepanekuta muuta partnerluslepingut ja programme, et maksimeerida olemasolevate ÜSRi fondide mõju majanduskasvule ja konkurentsivõimele. Tagamaks partnerluslepingu ja vastavate programmide tulemuslikku rakendamist, osaleb komisjon nende juhtimises, nagu on üksikasjalikult sätestatud kohandamisprogrammis või asjaomase liikmesriigiga alla kirjutatud vastastikuse mõistmise memorandumis.

5. Kui liikmesriik ei tule lõikes 1 osutatud komisjoni taotlusele vastu või ei anna ühe kuu jooksul rahuldavat vastust lõikes 2 osutatud komisjoni tähelepanekutele, võib komisjon kolme kuu jooksul pärast oma tähelepanekute esitamist võtta rakendusaktiga vastu otsuse, millega peatatakse kõik maksed või osa makseid asjaomastele programmidele.

6. Komisjon peatab rakendusaktiga kõik maksed ja kohustused või osa makseid ja kohustusi asjaomastele programmidele juhul, kui:

(a) nõukogu otsustab, et liikmesriik ei täida nõukogu poolt aluslepingu artikli 136 lõike 1 kohaselt kehtestatud erimeetmeid;

(b) nõukogu otsustab aluslepingu artikli

126 lõike 8 või artikli 126 lõike 11 kohaselt, et asjaomane liikmesriik ei ole võtnud tulemuslikke meetmeid ülemäärase puudujäägi likvideerimiseks;

(c) nõukogu teeb määruse (EL) nr [...] /2011 [makromajandusliku tasakaalustamatuse ennetamise ja korrigeerimise kohta] artikli 8 lõike 3 kohaselt järelduse, et kahel järjestikusel puhul ei ole liikmesriik esitanud piisavat korrigeerimise kava, või nõukogu võtab kõnealuse määruse artikli 10 lõike 4 kohaselt vastu otsuse, milles sedastatakse nõuete mittetäitmine;

(d) nõukogu teeb järelduse, et liikmesriik ei ole võtnud meetmeid, et rakendada nõukogu määruses (EL) nr 407/2010 või nõukogu määruses (EÜ) nr 332/2002 osutatud kohandamisprogrammi, ning selle tulemusena otsustab mitte lubada sellele liikmesriigile antud finantsabi väljamaksmist; või

(e) Euroopa stabiilsusmehhanismi juhatus teeb järelduse, et tingimused, mis on seatud stabiilsusmehhanismist laenu näol asjaomasele liikmesriigile antava finantsabiga, ei ole täidetud, ning selle tulemusena otsustab mitte välja maksta liikmesriigile antud stabiilsustoetust.

7. Kui komisjon teeb otsuse peatada maksed või kohustused osaliselt või tervikuna vastavalt lõigetele 5 ja 6, tagab ta, et peatamine on proportsionaalne ja mõjus, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi majanduslikku ja sotsiaalset olukorda, ning järgib liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, eelkõige seoses peatamise mõjuga asjaomase liikmesriigi majandusele.

8. Komisjon tühistab maksete ja kohustuste peatamise viivitamata, kui liikmesriik on teinud partnerluslepingu ja vastavate programmide muutmise ettepaneku, nagu komisjon on tal palunud teha, ning komisjon on selle ettepaneku

heaks kiitnud ning vajaduse korral:

(a) nõukogu on otsustanud, et liikmesriik täidab nõukogu poolt aluslepingu artikli 136 lõike 1 kohaselt kehtestatud erimeetmeid;

(b) ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlus peatatakse vastavalt määruse (EÜ) nr 1467/97 artiklile 9 või komisjon on aluslepingu artikli 126 lõike 12 kohaselt otsustanud tühistada ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu sedastava otsuse;

(c) nõukogu on toetanud parandusmeetmete kava, mille asjaomane liikmesriik on esitanud vastavalt määruse (EL) nr [...] [ülemäärase tasakaalustamatuse menetluse määrus] artikli 8 lõikele 2 või ülemäärase tasakaalustamatuse menetlus peatatakse vastavalt kõnealuse määruse artikli 10 lõikele 5 või nõukogu on lõpetanud ülemäärase tasakaalustamatuse menetluse vastavalt kõnealuse määruse artiklile 11;

(d) komisjon on teinud järelduse, et liikmesriik on võtnud meetmeid, et rakendada nõukogu määruses (EL) nr 407/2010 või nõukogu määruses (EÜ) nr 332/2002 osutatud kohandamisprogramm, ning selle tulemusena on andnud loa sellele liikmesriigile antud finantsabi väljamaksmiseks; või

(e) Euroopa stabiilsusmehhanismi juhatus on teinud järelduse, et tingimused, mis on seatud stabiilsusmehhanismist laenu näol asjaomasele liikmesriigile antava finantsabiga, on täidetud, ning selle tulemusena on otsustanud liikmesriigile antud stabiilsustoetus välja maksta.

Samal ajal otsustab nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal tõsta peatatud kulukohustuste täitmine eelarves ümber vastavalt nõukogu määruse (EL) nr [...] (millega määratakse kindlaks

*mitmeaastane finantsraamistik aastateks
2014–2020) artiklile 8.*

Muudatusettepanek 143

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1 – lõik 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) kui asjaomane liikmesriik **on võtnud kasutusele euro**, saab **ta** liidult **makromajanduslikku finantsabi** nõukogu määruse (EL) nr 407/2010 raames;

Muudatusettepanek

(a) kui asjaomane liikmesriik saab liidult **laenu** nõukogu määruse (EL) nr 407/2010 raames;

Muudatusettepanek 144

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Suurendatud vahemaksed tuleb anda korraldusasutuse käsutusse võimalikult kiiresti ning tagada nende täiesti läbipaistev kasutamine programmi rakendamise raamesse kuuluvate maksete tegemiseks.

Muudatusettepanek 145

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 23 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

2. Programme töötavad välja liikmesriigid või nende määratud asutused koostöös partneritega.

Muudatusettepanek

2. Programme töötavad välja liikmesriigid või nende määratud asutused koostöös **artiklis 5 nimetatud** partneritega. **Liikmesriigid koostavad programmid üldsusele läbipaistvate menetluste kohaselt, kooskõlas oma institutsioonilise ja õigusraamistikuga.**

Muudatusettepanek 146

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 23 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Liikmesriigid ja komisjon teevad koostööd, et tagada tulemuslik koordineerimine Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide programmide, sealhulgas asjakohasel juhul ka käesoleva määruse kolmanda osaga hõlmatud mitmest fondist rahastatavate programmide ettevalmistamisel, võttes arvesse proportsionaalsuse põhimõtet.

Muudatusettepanek 147

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 23 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigid esitavad programmid **samal ajal kui partnerluslepingudki, välja arvatud** Euroopa territoriaalse koostöö alla kuuluvad programmid, **mis** esitatakse **kuue** kuu jooksul **pärast ühise strateegilise raamistiku heakskiitmist**. Kõikidele programmidele lisatakse eelhindamised, nagu on sätestatud artiklis 48.

3. Liikmesriigid esitavad programmid **hiljemalt kolm kuud pärast partnerluslepingu esitamist**. Euroopa territoriaalse koostöö alla kuuluvad programmid esitatakse **üheksa** kuu jooksul **alates käesoleva määruse jõustumisest**. Kõikidele programmidele lisatakse eelhindamised, nagu on sätestatud artiklis 48.

Muudatusettepanek 148

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Igas programmis sätestatakse strateegia programmi panuse jaoks liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse, mis on kooskõlas **ühise strateegilise raamistiku ja**

1. Igas programmis sätestatakse strateegia programmi panuse jaoks liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse, mis on kooskõlas **käesolevas määruses ette nähtud sätetega,**

partnerluslepinguga.

Iga programm sisaldab **ÜSRi fondide** tulemusliku, tõhusa ja koordineeritud rakendamise tagamise korda ning toetusesaajate halduskoormuse vähendamise meetmeid.

Muudatusettepanek 149

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Igas programmis määratakse kindlaks prioriteedid, milles sätestatakse konkreetsed eesmärgid, **ÜSRi fondidest** saadavad rahalised assigneeringud ja vastav riiklik kaasfinantseerimine.

Muudatusettepanek 150

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

fondispetsiifiliste eeskirjade ja partnerluslepingu sisuga.

Iga programm sisaldab **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** tulemusliku, tõhusa ja koordineeritud rakendamise tagamise korda ning toetusesaajate halduskoormuse vähendamise meetmeid.

Muudatusettepanek

2. Igas programmis määratakse kindlaks prioriteedid, milles sätestatakse konkreetsed eesmärgid, **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest** saadavad rahalised assigneeringud ja vastav riiklik kaasfinantseerimine, **mida võib pakkuda nii avalik kui ka erasektor kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega.**

2 a. Kui liikmesriigid ja piirkonnad osalevad makropiirkondlikes strateegiates või mere vesikonna strateegiates, sätestatakse asjaomases programmis – vastavalt programmide valdkonna vajadustele, mille liikmesriigid on välja selgitanud – kavandatavate sekkumiste panus kõnealustesse strateegiatesse.

Muudatusettepanek 151

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

3. Iga prioriteedi juures sätestatakse näitajad, mille abil hinnatakse programmi rakendamisel tehtud edusamme eesmärkide saavutamisel ning mis on aluseks järelevalvele, hindamisele ja tulemuslikkuse analüüsile. Nende näitajate hulka kuuluvad:

Muudatusettepanek

3. Iga prioriteedi juures sätestatakse näitajad **ning vastavad kvalitatiivselt ja kvantitatiivselt esitatud sihid kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega**, mille abil hinnatakse programmi rakendamisel tehtud edusamme eesmärkide saavutamisel ning mis on aluseks järelevalvele, hindamisele ja tulemuslikkuse analüüsile. Nende näitajate hulka kuuluvad:

Muudatusettepanek 152

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatakse iga **ÜSRI fondi** jaoks ühised näitajad ja võidakse **ette näha** ka konkreetset programmi puudutavad näitajad.

Muudatusettepanek

Fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatakse iga **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondi** jaoks ühised näitajad ja võidakse **sätestada** ka konkreetset programmi puudutavad näitajad.

Muudatusettepanek 153

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Igas programmis, välja arvatud üksnes tehnilist abi hõlmavad programmid, on kirjeldatud meetmeid, mida tuleb võtta, et võtta arvesse artiklites 7 ja 8 sätestatud põhimõtteid.

Muudatusettepanek

4. Igas programmis, välja arvatud üksnes tehnilist abi hõlmavad programmid, on kirjeldatud **fondispetsiifiliste eeskirjadega kooskõlas olevaid** meetmeid, mida tuleb võtta, et võtta arvesse artiklites 5, 7 ja 8 sätestatud põhimõtteid.

Muudatusettepanek 154

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Igas programmis, välja arvatud nendes, kus konkreetse programmi raames antakse tehnilist abi, sätestatakse soovituslik toetuse summa, mida tuleb kasutada kliimamuutuse eesmärkide tarbeks.

Muudatusettepanek

5. Igas programmis, välja arvatud nendes, kus konkreetse programmi raames antakse tehnilist abi, sätestatakse soovituslik toetuse summa, mida tuleb kasutada kliimamuutuse eesmärkide tarbeks **vastavalt artiklis 8 osutatud metoodikale.**

Muudatusettepanek 155

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 25 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon hindab programmide kooskõla käesoleva määruse ja fondispetsiifiliste eeskirjadega, nende tulemuslikku panust temaatiliste eesmärkide saavutamisse ja iga **ÜSRi fondi** konkreetsete liidu prioriteetide täitmisse, **ühisesse strateegilise raamistikku**, partnerluslepingusse, **aluslepingu** artikli 121 lõike 2 **alusel antud riigipõhisesse soovitustesse ning nõukogu soovitustesse, mis on** vastu võetud **aluslepingu** artikli 148 lõike 4 kohaselt, **võttes arvesse eelhindamist.** Hindamine käsitleb eeskätt programmi strateegia adekvaatsust, vastavaid eesmärke, näitajaid, sihte ja eelarvevahendite eraldamist.

Muudatusettepanek

1. Komisjon hindab programmide kooskõla käesoleva määruse ja fondispetsiifiliste eeskirjadega, nende tulemuslikku panust **valitud** temaatiliste eesmärkide saavutamisse ja iga **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondi** konkreetsete liidu prioriteetide täitmisse **ning ka** partnerluslepingusse, **võttes arvesse ELi toimimise lepingu** artikli 121 lõike 2 **kohaselt** vastu võetud **asjaomaseid riigipõhiseid soovitusi ning ELi toimimise lepingu** artikli 148 lõike 4 kohaselt **vastu võetud asjaomaseid nõukogu soovitusi, samuti eelhindamist.** Hindamine käsitleb eeskätt programmi strateegia adekvaatsust, vastavaid eesmärke, näitajaid, sihte ja eelarvevahendite eraldamist.

Muudatusettepanek 156

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 25 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Komisjon võtab vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele vastu otsuse iga programmi heakskiitmise kohta hiljemalt kuus kuud pärast seda, kui liikmesriik (liikmesriigid) on programmi ametlikult esitanud, eeldusel, et komisjoni kõik märkused on nõuetekohaselt arvesse võetud, kuid mitte enne 1. jaanuari 2014 või enne, kui komisjon on võtnud vastu partnerluslepingut heaks kiitva otsuse.

Muudatusettepanek

3. Komisjon võtab vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele vastu otsuse iga programmi heakskiitmise kohta hiljemalt kuus kuud pärast seda, kui liikmesriik (liikmesriigid) on programmi ametlikult esitanud, eeldusel, et komisjoni kõik märkused on vajalikul määral arvesse võetud, kuid mitte enne 1. jaanuari 2014 või enne, kui komisjon on võtnud vastu partnerluslepingut heaks kiitva otsuse.
Erandina ülaltoodust võib komisjon kiita Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi alla kuuluvad programmid heaks enne partnerluslepingut heaks kiitva otsuse vastuvõtmist.

Muudatusettepanek 157

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 26 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigi esitatud programmide läbivaatamise taotlus peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ning tooma eeskätt esile programmi muutuste eeldatava mõju liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia eesmärkide saavutamisele ning programmis määratletud konkreetsetele eesmärkidele, võttes arvesse ***ühist strateegilist raamistikku ja partnerluslepingut***. Lisada tuleb muudetud programm ***ja vajaduse korral muudetud partnerlusleping***.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigi esitatud programmide läbivaatamise taotlus peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ning tooma eeskätt esile programmi muutuste eeldatava mõju liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia eesmärkide saavutamisele ning programmis määratletud konkreetsetele eesmärkidele, võttes arvesse ***käesolevat määrust ja fondispetsiifilisi eeskirju, horisontaalpõhimõtteid kooskõlas artiklitega 5, 7 ja 8 ja ka partnerluslepet***. Lisada tuleb muudetud programm.

Muudatusettepanek 158

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 26 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi alla kuuluvate programmide muutmise korral ei muudeta asjaomast partnerluslepingut.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 159

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 26 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Komisjon hindab lõike 1 kohaselt esitatud teavet, võttes arvesse liikmesriigi esitatud põhjendusi. Komisjon **teeb** oma tähelepanekud ja liikmesriik esitab komisjonile kogu vajaliku lisateabe. Kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega kiidab komisjon programmide muutmise taotlused heaks **hiljemalt viis** kuud pärast seda, kui liikmesriik on taotluse ametlikult esitanud, tingimusel, et kõiki komisjoni tehtud tähelepanekuid on **nõuetekohaselt** arvesse võetud. **Vajaduse korral muudab komisjon selle otsusega samal ajal ka partnerluslepingut heaks kiitvat otsust kooskõlas artikli 15 lõikega 3.**

Muudatusettepanek

2. Komisjon hindab lõike 1 kohaselt esitatud teavet, võttes arvesse liikmesriigi esitatud põhjendusi. Komisjon **võib teha** oma tähelepanekud **ühe kuu jooksul pärast muudetud programmi ametlikku esitamist** ja liikmesriik esitab komisjonile kogu vajaliku lisateabe. Kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega kiidab komisjon programmide muutmise taotlused heaks **nii kiiresti kui võimalik, kuid mitte hiljem kui kolm** kuud pärast seda, kui liikmesriik on taotluse ametlikult esitanud, tingimusel, et kõiki komisjoni tehtud tähelepanekuid on **vajalikul määral** arvesse võetud.

Kui programmi muutmise mõjutab partnerluslepingus artikli 14 lõike 1 punkti a alapunktide iii, iv ja vi kohaselt esitatud teavet, tähendab programmi muutmise heakskiitmine komisjoni poolt ka sellest tuleneva partnerluslepingus sisalduva teabe muutmise heakskiitmist.

Muudatusettepanek 160

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 27 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Komisjon võib paluda EIP-I läbi vaadata suurprojektide tehniline kvaliteet ning majanduslik ja rahaline elujõulisus ning abistada komisjoni rakendatavate või väljatöötatavate finantsvahenditega.

Muudatusettepanek

3. Komisjon võib paluda EIP-I läbi vaadata suurprojektide tehniline kvaliteet ning majanduslik ja rahaline elujõulisus ning **jätkusuutlikkus ning** abistada komisjoni rakendatavate või väljatöötatavate finantsvahenditega.

Muudatusettepanek 161

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 28

Komisjoni ettepanek

1. Kogukonna juhitud **kohalik areng, mida EAFRD puhul** nimetatakse programmi LEADER kohalikuks arenguks, **peab olema:**

(a) suunatud konkreetsetele allpiirkondlikele territooriumidele;

(b) juhitud kogukonna, s.t kohalike algatusrühmade poolt, kuhu kuuluvad avaliku ja erasektori kohalike sotsiaal-majanduslike huvide esindajad ja mille otsustamistasandil ei esinda avalik sektor ega ükski huvirühm üle 49 % hääleõigusest;

(c) ellu viidud integreeritud ja mitmesektoriliste piirkonnapõhiste kohaliku arengu strateegiate kaudu;

(d) kavandatud kohalike vajadusi ja potentsiaali arvesse võttes ning kohaliku konteksti uuenduslikke jooni, võrgustikke ja vajaduse korral koostööd hõlmates.

Muudatusettepanek

1. Kogukonna juhitud **kohalikkude arengut toetab EAFRD, seda** nimetatakse programmi LEADER kohalikuks arenguks ja seda võivad toetada **ERF, ESF ja EMKF. Nendele fondidele osutatakse edaspidi kui asjaomastele Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidele.**

1 a. Kogukonna juhitud kohalik areng on:

a) suunatud konkreetsetele allpiirkondadele;

b) juhitud kogukonna, s.t kohalike algatusrühmade poolt, kuhu kuuluvad avaliku ja erasektori kohalike sotsiaal-majanduslike huvide esindajad ja mille otsustamistasandil ei esinda riiklike eeskirjade alusel määratletud riigiasutused ega ükski huvirühm üle 49 % hääleõigusest;

c) ellu viidud integreeritud ja mitmesektoriliste piirkonnapõhiste kohaliku arengu strateegiate kaudu;

d) kavandatud kohalikke vajadusi ja potentsiaali arvesse võttes ning kohaliku konteksti uuenduslikke jooni, võrgustikke ja vajaduse korral koostööd hõlmates.

2. **ÜSRI fondide** toetus peab olema järjepidev ja **ÜSRI fondide** vahel kooskõlastatud. Selle tagab muu hulgas kohaliku arengu strateegiate ja kohalike arengurühmade koordineeritud suutlikkuse suurendamine, valik, heakskiit ja rahastamine.

3. Kui artikli 29 lõike 3 alusel moodustatud kohaliku arengu strateegiate valikukomisjon otsustab, et valitud kohaliku arengu strateegia rakendamine vajab toetust rohkem kui ühest fondist, **võidakse määrata juhtfond.**

4. Kui juhtfond on määratud, rahastatakse kohaliku arengu strateegia jooksvaid kulusid, elavdamismeetmeid ja võrgustike loomist üksnes juhtfondist.

2. **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** toetus **kogukonna juhitud kohalikule arengule** peab olema järjepidev ja **asjaomaste Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** vahel kooskõlastatud. Selle tagab muu hulgas **kogukonna juhitud** kohaliku arengu strateegiate ja kohalike arengurühmade koordineeritud suutlikkuse suurendamine, valik, heakskiit ja rahastamine.

3. Kui artikli 29 lõike 3 alusel moodustatud **kogukonna juhitud** kohaliku arengu strateegiate valikukomisjon otsustab, et valitud **kogukonna juhitud** kohaliku arengu strateegia rakendamine vajab toetust rohkem kui ühest fondist, **võib ta kooskõlas riiklike eeskirjade ja menetlustega määrata kogukonna juhitud kohaliku arengu strateegia jaoks juhtfondi, et rahastada artikli 31 punktides d ja e osutatud jooksvaid ja elavdamisega seotud kulusid.**

5. *ÜSRi fondidest* toetust saav kohalik areng viiakse ellu vastavalt programmi ühele või enamale prioriteedile.

5. *Asjaomastest Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest* toetust saav *kogukonna juhitud* kohalik areng viiakse ellu vastavalt *asjakohas(t)e* programmi(*de*) ühele või enamale prioriteedile *kooskõlas asjaomaste Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide spetsiifiliste eeskirjadega*.

Muudatusettepanek 162

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Kohaliku arengu strateegiad

Muudatusettepanek

Kogukonna juhitud kohaliku arengu strateegiad

Muudatusettepanek 163

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. Kohaliku arengu strateegia sisaldab vähemalt järgmisi elemente:

Muudatusettepanek

1. *Kogukonna juhitud* kohaliku arengu strateegia sisaldab vähemalt järgmisi elemente:

Muudatusettepanek 164

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) strateegia ja selle eesmärkide kirjeldus, strateegia integreeritud ja uuendusliku olemuse kirjeldus ning eesmärkide pingerida, sealhulgas *selged ja* mõõdetavad eesmärgid väljundite või tulemuste osas. Strateegia peab olema *sidus* kõikide asjaomaste *ÜSRi fondide* vastavate

Muudatusettepanek

(c) strateegia ja selle eesmärkide kirjeldus, strateegia integreeritud ja uuendusliku olemuse kirjeldus ning eesmärkide pingerida, sealhulgas mõõdetavad eesmärgid väljundite või tulemuste osas. *Tulemuseesmärgid võivad olla väljendatud kvantitatiivselt või kvalitatiivselt*. Strateegia peab olema

programmidega;

kooskõlas kõikide *kaasatud* asjaomaste *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide* vastavate programmidega;

Muudatusettepanek 165

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek

(g) strateegia rahastamiskava, sealhulgas iga *ÜSRI fondi* kavandatud eraldis.

Muudatusettepanek

(g) strateegia rahastamiskava, sealhulgas iga *asjaomase Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondi* kavandatud eraldis.

Muudatusettepanek 166

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid kehtestavad kohaliku arengu strateegiate valikukriteeriumid. *Fondispetsiifilistes eeskirjades võib kehtestada valikukriteeriumid.*

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid kehtestavad *kogukonna juhitud* kohaliku arengu strateegiate valikukriteeriumid.

Muudatusettepanek 167

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. *Programmide korraldusasutuste* poolt selleks otstarbeks moodustatud komisjon valib välja kohaliku arengu strateegiad.

Muudatusettepanek

3. *Vastutava(te) korraldusasutus(te)* poolt selleks otstarbeks moodustatud komisjon valib välja *kogukonna juhitud* kohaliku arengu strateegiad *ja need kiidab/kiidavad heaks vastutav(ad) korraldusasutus(ed).*

Muudatusettepanek 168

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 29 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. **Kõigi** kohaliku arengu strateegiate **valimine ja heakskiitmine** viiakse lõpule hiljemalt 31. detsembriks **2015**.

Muudatusettepanek

4. **Kogukonna juhitud** kohaliku arengu strateegiate **valimise esimene voor** viiakse lõpule hiljemalt **kahe aasta jooksul alates partnerluslepingu heakskiitmise kuupäevast. Pärast seda kuupäeva, kuid hiljemalt 31. detsembriks 2017 võivad liikmesriigid valida täiendavad kogukonna juhitud kohaliku arengu strateegiad.**

Muudatusettepanek 169

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 29 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. **Korraldusasutuse otsuses**, millega kiidetakse kohaliku arengu strateegia **heaks**, sätestatakse iga **ÜSRI fondi** eraldised. Otsuses sätestatakse ka **asjaomaste programmide elluviimise eest vastutavad asutused kõigi** strateegiaga **seotud rakendusülesannete täitmiseks**.

Muudatusettepanek

5. **Otsuses**, millega kiidetakse **heaks kogukonna juhitud** kohaliku arengu strateegia, sätestatakse iga **asjaomase Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondi** eraldised. Otsuses sätestatakse ka **programmist või programmidest tulenevad juhtimis- ja kontrolliülesanded seoses kohaliku arengu strateegiaga**.

Muudatusettepanek 170

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 29 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. **Komisjonile antakse volitus võtta vastavalt artiklile 142 vastu delegeeritud akte, mis käsitlevad lõike 1 punktis a osutatud strateegiaga hõlmatud piirkonna ja rahvastiku piiritlust.**

Muudatusettepanek

6. **Lõike 1 punktis a osutatud piirkonnas ei tohi olla vähem kui 10 000 ega rohkem kui 150 000 elanikku. Erandina võib komisjon nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel liikmesriigi ettepaneku alusel neid rahvastikupiiranguid**

partnerluslepingus liikmesriigiti vastu võtta või muuta kooskõlas artikli 15 lõigetes 2 ja 3 ette nähtud menetlustega, et võtta arvesse hõredalt või tihedalt asustatud alasid, tagamaks kohaliku arengu strateegiatega hõlmatud territoriaalset ühtekuuluvust.

Muudatusettepanek 171

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 30

Komisjoni ettepanek

1. Kohalikud algatusrühmad kavandavad ja rakendavad kohaliku arengu strateegiaid.

Liikmesriigid määravad kindlaks kohaliku algatusrühma rollid ja vastavate programmide elluviimise eest vastutavad asutused kõikide strateegiaga seotud rakendusülesannete täitmiseks.

2. Korraldusasutus tagab, et kohalikud algatusrühmad kas valivad rühmast ühe partneri haldus- ja finantsjuhiks või moodustavad seadusjärgselt asutatud ühisstruktuuri.

3. Kohalike algatusrühmade ülesanded hõlmavad järgmist:

(a) kohalike osalejate suutlikkuse suurendamine toimingute väljatöötamisel ja rakendamisel;

(b) mittediskrimineeriva ja läbipaistva valikumenetluse ning toimingute valikukriteeriumide koostamine, millega välditakse huvide konflikte ning tagatakse, et valikuotsuste tegemisel tuleb vähemalt 50 % häältest *avalikku sektorisse mittekuuluvatelt* partneritelt, *jättes võimaluse valikuotsuseid vaidlustada ja*

Muudatusettepanek

1. Kohalikud algatusrühmad kavandavad ja rakendavad **kogukonna juhitud** kohaliku arengu strateegiaid.

Liikmesriigid määravad kindlaks kohaliku algatusrühma rollid ja vastavate programmide elluviimise eest vastutavad asutused kõikide strateegiaga seotud rakendusülesannete täitmiseks.

2. **Vastutav** korraldusasutus tagab **või vastutavad korraldusasutused tagavad**, et kohalikud algatusrühmad kas valivad rühmast ühe partneri haldus- ja finantsjuhiks või moodustavad seadusjärgselt asutatud ühisstruktuuri.

3. Kohalike algatusrühmade ülesanded hõlmavad järgmist:

(a) kohalike osalejate suutlikkuse suurendamine toimingute väljatöötamisel ja rakendamisel, **sealhulgas nende projektijuhtimise suutlikkuse edendamine**;

(b) mittediskrimineeriva ja läbipaistva valikumenetluse ning toimingute **objektiivsete** valikukriteeriumide koostamine, millega välditakse huvide konflikte ning tagatakse, et valikuotsuste tegemisel tuleb vähemalt 50 % häältest partneritelt, **kes ei ole riigiasutused, ja võimaldatakse kasutada** kirjalikku

lubades kirjalikku valikuprotseduuri;

(c) toimingute valikul kohaliku arengu strateegiaga sidususe tagamine, seades toiminguid prioriteetideks vastavalt nende panusele strateegiate eesmärkide ja sihtide täitmisel;

(d) projektikonkursside või käimasoleva projekti esitamise korra ettevalmistamine ja avaldamine, sealhulgas valikukriteeriumide määratlemine;

(e) toetusetaotluste vastuvõtmine ja hindamine;

(f) toimingute valimine ja toetuse summa kindlaksmääramine ning vajaduse korral pakkumuste suunamine toetuse heakskiitmise eest vastutavale asutusele;

(g) kohaliku arengu strateegia rakendamise ja toetust saanud toimingute järelevalve ning kohaliku arengu strateegiaga seotud hindamistegevus.

valikuprotseduuri;

(c) toimingute valikul **kogukonna juhitud** kohaliku arengu strateegiaga sidususe tagamine, seades toiminguid prioriteetideks vastavalt nende panusele strateegiate eesmärkide ja sihtide täitmisel;

(d) projektikonkursside või käimasoleva projekti esitamise korra ettevalmistamine ja avaldamine, sealhulgas valikukriteeriumide määratlemine;

(e) toetusetaotluste vastuvõtmine ja hindamine;

(f) toimingute valimine ja toetuse summa kindlaksmääramine ning vajaduse korral pakkumuste suunamine toetuse heakskiitmise eest vastutavale asutusele;

(g) **kogukonna juhitud** kohaliku arengu strateegia rakendamise ja toetust saanud toimingute järelevalve ning **kogukonna juhitud** kohaliku arengu strateegiaga seotud hindamistegevus.

3 a. Ilma et see piiraks lõike 3 b kohaldamist, võib kohalik algatusrühm olla toetusesaaja ning teha toiminguid kooskõlas kogukonna juhitud kohaliku arengu strateegiaga.

3 b. Artikli 31 lõike 1 punktis c osutatud kohalike algatusrühmade koostöömeetmete puhul võib artikli 30 lõike 3 punktis f sätestatud ülesandeid täita vastutav korraldusasutus.

Muudatusettepanek 172

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 31

Komisjoni ettepanek

ÜSRi fondide toetus kohalikule arengule

Toetus kohalikule arengule hõlmab

Muudatusettepanek

Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide toetus **kogukonna juhitud** kohalikule arengule

1. Toetus kogukonna juhitud kohalikule

järgmist:

(a) ettevalmistava toetuse kulud;

(b) toimingute teostamine kohaliku arengu strateegia raames;

(c) kohaliku algatusrühma koostöömeetmete ettevalmistamine ja rakendamine;

(d) *kohaliku arengu strateegia* jooksvad kulud ja *strateegia elavdamine – kuni 25 % kohaliku arengu strateegia raames riigi kantud kulude kogusummast.*

arengule hõlmab järgmist:

(a) ettevalmistava toetuse kulud, *mis hõlmavad haldussuutlikkuse parandamist, koolitust ja võrgustiku arendamist kohaliku arengu strateegia ettevalmistamisel ning rakendamisel.*

Kõnealused kulud võivad katta üht või mitut järgmist elementi:

i) kohalike sidusrühmade koolitustegevused;

ii) õpe asjaomases valdkonnas;

iii) kohaliku arengu strateegia väljatöötamisega seotud kulud, sealhulgas konsulteerimiskulud ja strateegia ettevalmistamiseks sidusrühmadega peetud konsultatsioonidega seotud tegevuste kulud;

iv) ettevalmistusetapis ettevalmistavat toetust taotleva organisatsiooni halduskulud (tegevus- ja personalikulud);

v) toetus väikestele katseprojektidele.

Selline ettevalmistav toetus on rahastamiskõlblik, olenemata sellest, kas artikli 29 lõike 3 kohaselt loodud valikukomisjon valib toetust saava kohaliku algatusrühma kavandatud kohaliku arengu strateegia rahastamiseks välja.

(b) toimingute teostamine *kogukonna juhitud* kohaliku arengu strateegia raames;

(c) kohaliku algatusrühma koostöömeetmete ettevalmistamine ja rakendamine;

(d) jooksvad kulud, *mis on seotud strateegia rakendamise juhtimisega, sealhulgas tegevuskulud, personalikulud, koolituskulud, avalike suhetega seotud kulud, finantskulud ning samuti artikli 30 lõike 3 punktis g osutatud strateegia järelevalve ja hindamisega seotud kulud;*

(d a) kogukonna juhitud kohaliku arengu strateegia elavdamine, et soodustada sidusrühmade teabevahetust ja edendada strateegiat ning toetada võimalikke abisaajaid toimingute väljatöötamisel ja taotluste koostamisel.

1 a. Jooksvate kulude ja elavdamise toetus ei tohi olla suurem kui 25 % kohaliku arengu strateegia raames riigi kantud kulude kogusummast.

Muudatusettepanek 173

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 32 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. *ÜSRi fonde* võib kasutada rahastamisvahendite toetamiseks programmi raames, sealhulgas ka siis, kui see on korraldatud fondifondide kaudu, et aidata kaasa eesmärkide saavutamisele, mis on sätestatud prioriteedi raames, *lähtuvalt eelhindamisest, mille käigus on tuvastatud turutõrkeid ja mitteoptimaalseid investeerimisolukordi, ning lähtuvalt investeerimisvajadustest.*

Rahastamisvahendeid *võib kombineerida toetuste, intressitoetuste ja garantiitasude toetustega. Sel juhul tuleb pidada eraldi arvet iga rahastamisviisi üle.*

Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud akte, milles sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad rahastamisvahendite eelhindamise kohta, lõppsaajatele toetuste, intressitoetuste, garantiitasu

Muudatusettepanek

1. *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde* võib kasutada rahastamisvahendite toetamiseks *ühe või mitme* programmi raames, sealhulgas ka siis, kui see on korraldatud fondifondide kaudu, et aidata kaasa eesmärkide saavutamisele, mis on sätestatud prioriteedi raames.

Rahastamisvahendeid *kasutatakse selliste investeeringute toetamiseks, mida peetakse rahaliselt elujõuliseks ja mis ei leia turult piisavaid rahastamisallikaid. Käesoleva jaotise kohaldamisel järgivad korraldusasutus, fondifond ja rahastamisvahendit rakendavad asutused kohaldatavaid liidu ja liikmesriikide õigusakte, eelkõige riigiabi ja riigihankeid käsitlevaid õigusakte.*

toetuste ja rahastamisvahendite kaudu antava kombineeritud toetuse kohta, kulutuste abikõlblikkuse täiendavate erieeskirjade kohta ning reeglite kohta, millega täpsustatakse tegevusliigid, mida rahastamisvahendite kaudu ei toetata.

Muudatusettepanek 174

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Rahastamisvahendite toetus põhineb eelhindamistel, mille käigus on kindlaks tehtud tõendid turutõrgete või ebaoptimaalsete olukordade kohta ning avaliku sektori investeeringu vajaduste hinnangulise taseme ja ulatuse kohta, sealhulgas toetatavate rahastamisvahendite tüübid. Selline eelhindamine sisaldab järgmist:

a) turutõrgete, mitteoptimaalsete investeerimisolukordade ning poliitikavaldkondade ja temaatiliste eesmärkide investeerimisvajaduste või käsitletavate investeerimisprioriteetide analüüs, eesmärgiga aidata kaasa sellise prioriteedi või meetme puhul kehtestatud konkreetsete eesmärkide saavutamisele, mida toetatakse rahastamisvahenditest. Analüüs tugineb olemasolevale heade tavade metoodikale;

b) nende rahastamisvahendite lisaväärtuse hinnang, mida kavatsetakse Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest toetada, hinnang kooskõla kohta samale turule suunatud teiste avaliku sektori sekkumisvormidega, riigiabi võimalik mõju, kavandatud sekkumise proportsionaalsuse ja turumoonutuste minimeerimise meetmete hinnang;

c) rahastamisvahendi abil potentsiaalselt kaasatavate täiendavate avaliku ja erasektori vahendite hinnanguline suurus toetuse lõppsaaja tasandil (eeldatav võimendav mõju), sealhulgas vajaduse korral hinnanguline vajadus erainvestorite vahendite kaasamiseks makstava soodustasu järele ja selle suurus ja/või mehhanismide kirjeldus, mida kasutatakse sellise soodustasu vajaduse ja suuruse kindlakstegemiseks, näiteks konkureeriv või nõuetekohaselt sõltumatu hindamisprotsess;

d) hinnang samalaadsete vahendite kasutamisest ja liikmesriikide poolt teostatud varasematest eelhindamistest saadud kogemuste ja selle kohta, kuidas neid kogemusi edaspidi rakendada;

e) kavandatud investeerimisstrateegia, sealhulgas artikli 33 tähenduses rakendamiskorra valikute analüüs, pakutavad finantstooted, lõppsaajate sihtrühm ja vajaduse korral kavandatud kombineerimine toetuse vormis rahastamisega;

f) eeldatavad tulemused ja kuidas asjaomane rahastamisvahend panustab prioriteedi või meetme konkreetsete eesmärkide ja tulemuste saavutamisse, sealhulgas sellise panustamise näitajad;

g) sätted, mis võimaldavad eelhinnangut vajaduse korral muuta ja ajakohastada sellise eelhinnangu alusel rakendatava rahastamisvahendi rakendamise käigus, kui korraldusasutus leiab rakendamisetapi ajal, et eelhinnang ei pruugi enam täpselt kajastada rakendamise ajal kehtivaid turutingimusi.

Muudatusettepanek 175

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 1 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 b. Eelhinnangu võib läbi viia etapiviisi. Igal juhul tuleb see lõpule viia enne, kui korraldusasutus otsustab teha programmist makseid rahastamisvahendisse.

Rahastamisvahendeid käsitlevate eelhinnangute tulemuste ja järelduste kokkuvõtte avaldatakse kolme kuu jooksul pärast nende lõplikku kinnitamist.

Vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele esitatakse eelhinnang teavitamise eesmärgil järelevalvekomisjonile.

Muudatusettepanek 176

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Rahastamisvahendi toetuse lõppsaajad võivad saada toetust või muud abi ka programmi raames või muust vahendist, mida toetatakse liidu eelarvest. Sel juhul tuleb pidada eraldi arvet iga rahastamisallika kohta.

välja jäetud

Muudatusettepanek 177

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. Mitterahalised sissemaksed ei kuulu rahastamisvahendite puhul abikõlblike kulutuste hulka, välja arvatud juhul, kui sissemaksed on maa või kinnisvara

välja jäetud

seoses investeeringutega, mille eesmärk on toetada linna arengut või linna taaselukamist ning kui maa või kinnisvara moodustab osa investeeringust. Sellised sissemaksed maa või kinnisvara näol on abikõlblikud, juhul kui artiklis 59 sätestatud tingimused on täidetud.

Muudatusettepanek 178

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Kui rahastamisvahenditest toetakse ettevõtete, sealhulgas VKEde rahastamist, siis on sellise toetuse eesmärk eelkõige uute ettevõtete asutamine, varajase kasvuetapi kapitali (st seemne- ja stardikapitali, arengukapitali või ettevõtte üldise tegevuse tugevdamiseks kapitali andmine või uute projektide elluviimine, uutele turgudele sisenemine või olemasolevate ettevõtete uusarendused, ilma et see mõjutaks kehtivate ELi riigiabi eeskirjade kohaldamist ning kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega. Toetus võib sisaldada investeeringuid nii materiaalsesse ja immateriaalsesse varasse kui ka käibekapitali kehtivate ELi riigiabi eeskirjade piires ning eesmärgiga pakkuda stiimuleid erasektorile kui ettevõtete rahastajale. See võib sisaldada ka ettevõtete omandiõiguste üleandmise kulusid, tingimusel et selline üleandmine toimub sõltumatute investorite vahel.

Muudatusettepanek 179

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 b. Rahastamisvahendeid võib kombineerida toetuste, intressitoetuste ja garantiitasude toetustega. Kui Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest antakse toetust rahastamisvahendite abil ja kombineerituna üheks toiminguks, kusjuures muud toetusvormid on vahetult seotud rahastamisvahenditega, mis on suunatud samadele lõppsaajatele, sealhulgas tehniline abi, intressitoetused ja garantiitasude toetused, siis kohaldatakse rahastamisvahendite suhtes kehtivaid sätteid nimetatud toimingu kõigi toetusvormide suhtes. Sellisel juhul järgitakse kehtivaid liidu riigiabi eeskirju ja iga toetusvormi kohta peetakse eraldi arvet.

Muudatusettepanek 180

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 c. Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide rahastamisvahendi toetuse lõppsaajad võivad saada abi ka muude Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide prioriteetide või programmide raames või muust vahendist, mida toetatakse liidu eelarvest kooskõlas kohaldatavate ELi riigiabi eeskirjadega. Sel juhul tuleb pidada arvet iga abiallika üle eraldi ning Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide rahastamisvahendist antav toetus peab olema osa toimingust, mille abikõlblikud kulud hoitakse teistest abiallikatest lahus.

Muudatusettepanek 181

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 d (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 d. Lõigetes 5 ja 6 osutatud toetuste ja rahastamisvahendite kaudu antav kombineeritud toetus võib hõlmata sama kuluartiklit tingimusel, et kõigi toetusevormide kogusumma ei ole suurem asjaomase kuluartikli kogusummast ja selle suhtes kohaldatakse kehtivaid liidu riigiabi eeskirju. Toetusi ei kasutata rahastamisvahenditest saadud abi hüvitamiseks. Rahastamisvahendeid ei kasutata toetuste eelrahastamiseks.

Muudatusettepanek 182

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 e (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 e. Mitterahalised sissemaksed ei kuulu rahastamisvahendite puhul rahastamiskõlblike kulude hulka, välja arvatud juhul, kui sissemakseks on maa või kinnisvara seoses investeeringutega, mille eesmärk on toetada maaelu arengut, linna arengut või linna taaselustamist ning kui maa või kinnisvara moodustab osa investeeringust. Sellised sissemaksed maa või kinnisvara näol on rahastamiskõlblikud, juhul kui artikli 59 lõikes 1 sätestatud tingimused on täidetud.

Muudatusettepanek 183

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 f (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 f. Käibemaks ei ole toimingu rahastamiskõlblik kulu, välja arvatud juhul, kui käibemaks ei ole riigi käibemaksuõiguse alusel tagasi nõutav. Lõppsaajate tehtavate investeeringute puhul ei võeta käibemaksukäsitlust arvesse rahastamisvahendist rahastamiskõlblike kulude kindlaksmääramisel. Kui rahastamisvahendeid kombineeritakse toetustega vastavalt lõikele 5 ja lõikele 6, kohaldatakse toetuse suhtes artikli 59 lõiget 3.

Muudatusettepanek 184

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3 g (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 g. Käesoleva artikli kohaldamisel loetakse kohaldatavateks riigiabi eeskirjadeks need eeskirjad, mis on jõus ajal, kui korraldav asutus või fondifond teeb lepingu kohaselt programmist makseid rahastamisvahendisse või kui rahastamisvahendist määratakse lepinguga lõppsaajatele programmist tehtavad maksed.

Muudatusettepanek 185

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 32 – lõige 3 h (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 h. Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse täiendavad konkreetsed eeskirjad maa ostmise kohta ning tehnilise abi kombineerimise kohta rahastamisvahenditega.

Muudatusettepanek 186

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 33

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Rahastamisvahendite rakendamine

1. Artiklit 32 rakendades võivad korraldusasutused anda rahalist toetust järgmistele rahastamisvahenditele:

(a) liidu tasandil loodud rahastamisvahendid, mida komisjon juhib otse või kaudselt;

(b) riiklikul, piirkondlikul, riikidevahelisel või piiriülesel tasandil loodud rahastamisvahendid, mida juhib korraldusasutus või mida juhitakse tema alluvuses.

2. Lõike 1 punktis a osutatud rahastamisvahendite suhtes kohaldatakse finantsmääruse [VIII] jaotist. ÜSRi fondide toetuse osamaksed rahastamisvahenditele lõike 1 punkti a alusel paigutatakse eraldi kontodele ning neid kasutatakse vastava ÜSRi fondi eesmärkide kohaselt, et toetada meetmeid ja lõppsaajaid vastavalt programmile või programmidele, millest taolisi toetuse osamakseid tehakse.

Rahastamisvahendite rakendamine

1. Artiklit 32 rakendades võivad korraldusasutused anda rahalist toetust järgmistele rahastamisvahenditele:

(a) liidu tasandil loodud rahastamisvahendid, mida komisjon juhib otse või kaudselt;

(b) riiklikul, piirkondlikul, riikidevahelisel või piiriülesel tasandil loodud rahastamisvahendid, mida juhib korraldusasutus või mida juhitakse tema alluvuses.

2. Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide toetuse osamaksed rahastamisvahenditele lõike 1 punkti a alusel paigutatakse eraldi kontodele ning neid kasutatakse vastava Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondi eesmärkide kohaselt, et toetada meetmeid ja lõppsaajaid vastavalt programmi või programmidega, millest taolisi toetuse osamakseid tehakse. Nendes rahastamisvahenditesse tehtavate sissemaksete suhtes kohaldatakse

3. Lõike 1 punktist b lähtuvate rahastamisvahendite puhul võib korraldusasutus anda rahalist toetust järgmistele rahastamisvahenditele:

(a) rahastamisvahendid, mis vastavad standardtingimustele, mille komisjon kehtestab rakendusaktidega artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetluse kohaselt;

(b) olemasolevad või äsja loodud rahastamisvahendid, mis on kavandatud konkreetselt *taotletava tulemuse* saavutamiseks *ning mis on kooskõlas kohaldatavate liidu ja riiklike eeskirjadega*.

Komisjon võtab artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud õigusaktid, milles sätestatakse erieeskirjad punktis b osutatud rahastamisvahendite teatavate liikide kohta ja toodete kohta, mida võib selliste vahendite abil tarnida.

4. Lõike 1 punktis b osutatud rahastamisvahendeid toetades võib korraldusasutus teha järgmist:

(a) investeerida selliste olemasolevate või äsja loodud õigussubjektide (kaasa arvatud õigussubjektid, mida rahastatakse *ÜSRi fondidest*) kapitali, kes on pühendunud rahastamisvahendite rakendamisele kooskõlas *vastava ÜSRi fondi* eesmärkidega ning täidavad rakendamisega seotud ülesandeid; toetus taolistele *investeeringutele* piirdub summadega, mida on vaja käesoleva määruse eesmärkidele vastavate uute *rahastamisvahendite* rakendamiseks; või

käesolevat määrust, kui nende suhtes ei kehti sõnaselgelt sätestatud erandid. See ei piira finantsinstrumentide eeskirjade loomist ja toimimist finantsmääruse alusel, välja arvatud juhul, kui need on vastuolus käesoleva määrustega – sel juhul kehtivad viimatinimetatud eeskirjad.

3. Lõike 1 punktist b lähtuvate rahastamisvahendite puhul võib korraldusasutus anda rahalist toetust järgmistele rahastamisvahenditele:

(a) rahastamisvahendid, mis vastavad standardtingimustele, mille komisjon kehtestab rakendusaktidega artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetluse kohaselt;

(b) olemasolevad või äsja loodud rahastamisvahendid, mis on kavandatud konkreetselt *asjaomase prioriteediga seonduvate kindlate eesmärkide* saavutamiseks.

4. Lõike 1 punktis b osutatud rahastamisvahendeid toetades võib korraldusasutus teha järgmist:

(a) investeerida selliste olemasolevate või äsja loodud õigussubjektide (kaasa arvatud õigussubjektid, mida rahastatakse *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest*) kapitali, kes on pühendunud rahastamisvahendite rakendamisele kooskõlas *vastavate Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide* eesmärkidega ning täidavad rakendamisega seotud ülesandeid; toetus taolistele *õigussubjektidele* piirdub summadega, mida on vaja käesoleva määruse eesmärkidele vastavate uute *investeeringute* rakendamiseks *kooskõlas artikliga 32*, või

(b) delegeerida rakendusülesanded:

- i) Euroopa Investeerimispanngale;
- ii) rahvusvahelistele finantsinstitutsioonidele, milles liikmesriigil on osalus, või liikmesriigis asutatud finantsinstitutsioonidele, mille eesmärk on saavutada avalike huvidega seotud sihid **kohaldatavate liidu ja riiklike eeskirjade kohaselt valitud** avaliku sektori asutuse järelevalve all;
- iii) avalik-õiguslikule või eraõiguslikule asutusele **koosõlas kohaldatavate liidu ja riiklike eeskirjadega**;

(c) võtta rakendusülesandeid enda peale, juhul kui rahastamisvahendid koosnevad ainult laenudest või tagatistest.

(b) delegeerida rakendusülesanded:

- i) Euroopa Investeerimispanngale;
- ii) rahvusvahelistele finantsinstitutsioonidele, milles liikmesriigil on osalus, või liikmesriigis asutatud finantsinstitutsioonidele, mille eesmärk on saavutada avalike huvidega seotud sihid avaliku sektori asutuse järelevalve all;
- iii) avalik-õiguslikule või eraõiguslikule asutusele;

(c) võtta rakendusülesandeid enda peale, juhul kui rahastamisvahendid koosnevad ainult laenudest või tagatistest. **Sellisel juhul loetakse korraldusasutus toetusesaajaks artikli 2 lõike 8 tähenduses.**

Rahastamisvahendi rakendamisel tagavad punktides a, b ja c osutatud asutused kohaldatavate liidu ja siseriiklike õigusnormide järgimise, sealhulgas Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide, riigiabi ja riigihangete suhtes kohaldatavate eeskirjade ning rahapesu tõkestamist, terrorismivastast võitlust ja maksupettustevastast võitlust käsitlevate standardite ning kohaldatavate õigusaktide järgimise. Nad ei tohi asuda territooriumidel, kus ei tehta liiduga koostööd rahvusvaheliselt kokkulepitud maksustandardite rakendamise valdkonnas, neil ei tohi olla ärisuhteid sellistel territooriumidel asuvate üksustega ning nad sätestavad sellised nõuded valitud finantsvahendajatega sõlmitavates lepingutes.

Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud akte, millega kehtestatakse eeskirjad rahastamiskokkulepete kohta, nende üksuste rolli ja vastutuse kohta, kellele on usaldatud rakendusülesannete täitmine,

ning halduskulude ja -tasude kohta.

4 a. Kui rahastamisvahendit rakendatakse vastavalt lõike 4 punktidele a ja b, sõltuvalt rahastamisvahendi rakendamise struktuurist, kehtestatakse programmidest rahastamisvahenditesse tehtavate osamaksete tingimused rahastamislepingutes kooskõlas X LISAGA järgmistel tasanditel:

(a) korraldusasutuse nõuetekohaselt volitatud esindajate ja fondifondi rakendava asutuse vahel, kui see on asjakohane, ning

(b) korraldusasutuse nõuetekohaselt volitatud esindajate või fondifondi rakendava asutuse, kui see on asjakohane, ning rahastamisvahendit rakendava asutuse vahel.

4 b. Lõike 4 punkti c kohaselt rakendatavate rahastamisvahendite puhul kehtestatakse programmidest rahastamisvahenditesse tehtavate osamaksete tingimused vastavalt X LISALE strateegiadokumendis, mille vaatab läbi järelevalvekomisjon.

Komisjonile antakse õigus võtta kooskõlas artikliga 142 vastu delegeeritud õigusakte, millega kehtestatakse täiendavad erieeskirjad rahastamisvahendeid rakendavate asutuste rolli, kohustuste ja vastutuse kohta, mis on seotud valikukriteeriumide ja toodetega, mida võib rahastamisvahendite abil toota vastavalt artiklile 32. Komisjon teavitab artikli 142 kohaselt vastu võetud delegeeritud õigusaktidest samaaegselt Euroopa Parlamenti ja nõukogu nelja kuu jooksul alates käesoleva määruse vastuvõtmisest.

5. Lõike 4 *punkti b alapunktides i ja ii* osutatud *isikud* võivad *fondifondide kaudu* rahastamisvahendite rakendamisel delegeerida rakendamise osaliselt edasi finantsvahendajatele tingimusel, et need isikud tagavad oma vastutusel, et finantsvahendajad vastavad finantsmääruse *[artiklis 57 ja artikli 131 lõigetes 1, 1a ning 3]* kehtestatud kriteeriumidele. Finantsvahendajad valitakse avatud, läbipaistva, proportsionaalse ja mittediskrimineeriva menetluse alusel, vältides huvide konflikte.

6. Lõike 4 punktis b osutatud *isikud*, kellele rakendusülesanded on usaldatud, peaksid avama enda ja korraldusasutuse nimel *usalduskontosid*. *Sellistel kontodel* hoitavaid varasid hallatakse kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega, järgides asjakohaseid usaldatavusnormatiive, ja neil peab olema asjakohane likviidsus.

7. Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud akte, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad erinõuete kohta, mis kehtivad selliste varade ülekandmise ja halduse puhul, mida haldavad üksused, kellele rakendusülesanded on usaldatud, ning

5. Lõike 4 *punktides a ja b* osutatud *asutused* võivad rahastamisvahendite rakendamisel delegeerida rakendamise osaliselt edasi finantsvahendajatele, tingimusel, et need isikud tagavad oma vastutusel, et finantsvahendajad vastavad finantsmääruse *artikli 140* lõigetes 1, 2 ning 4 kehtestatud kriteeriumidele. Finantsvahendajad valitakse avatud, läbipaistva, proportsionaalse ja mittediskrimineeriva menetluse alusel, vältides huvide konflikte.

6. Lõike 4 punktis b osutatud *asutused*, kellele rakendusülesanded on usaldatud, peaksid avama enda ja korraldusasutuse nimel *usalduskontod või looma finantseerimisasutuses eraldiseisva finantsinstrumendi*. *Eraldi rahastamisbloki puhul peetakse programmist rahastamisvahendisse investeeritud vahendite üle eraldi arvestust, et eristada neid finantseerimisasutuse muudest olemasolevatest vahenditest*. *Usalduskontodel* hoitavaid varasid ja *selliseid eraldi rahastamisblokke* hallatakse kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega, järgides asjakohaseid usaldatavusnormatiive, ja neil peab olema asjakohane likviidsus.

6 a. Riikide avaliku ja erasektori makseid, sealhulgas vajaduse korral artikli 32 lõikes 8 osutatud mitterahalisi sissemakseid, võib teha fondifondi, rahastamisvahendi või lõppsaajate tasandil kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega.

7. Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud akte, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad erinõuete kohta, mis kehtivad selliste varade ülekandmise ja halduse puhul, mida haldavad üksused, kellele rakendusülesanded on usaldatud, ning

varade konverteerimise kohta euro ja riiklike vääringute vahel.

varade konverteerimise kohta euro ja riiklike vääringute vahel.

Muudatusettepanek 187

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 34 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Teatavate rahastamisvahendite
rakendamine

Muudatusettepanek

Rahastamisvahendite ***juhtimine ja
kontrollimine***

Muudatusettepanek 188

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 34 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. ***Artikli 64*** kohaselt ***akrediteeritud asutused*** ei tohi teha kohapealseid kontrolle toimingutele, mis hõlmavad artikli 33 lõike 1 punkti a alusel rakendatavaid rahastamisvahendeid. Nad saavad korrapäraseid kontrolliaruandeid asutustelt, kellele on usaldatud rahastamisvahendite rakendamine.

Muudatusettepanek

1. ***Asutused, kes on määratud ERFi, Ühtekuuluvusfondi, ESFi ja EMKFi puhul artikli 113 a kohaselt ning EAFRD-i puhul maaelu arengu määruse artikli 72 kohaselt,*** ei tohi teha kohapealseid kontrolle toimingutele, mis hõlmavad artikli 33 lõike 1 punkti a alusel rakendatavaid rahastamisvahendeid. Nad saavad korrapäraseid kontrolliaruandeid asutustelt, kellele on usaldatud rahastamisvahendite rakendamine.

Muudatusettepanek 189

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 34 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

3. Programmide auditi eest vastutavad asutused korraldavad auditi lõppsaajate tasandil ainult siis, kui esineb üks või mitu järgmistest olukordadest:

Muudatusettepanek

3. Programmide auditi eest vastutavad asutused korraldavad auditi lõppsaajate tasandil ainult siis, kui esineb üks või mitu järgmistest olukordadest:
(a) tõendavad dokumendid ei ole

rahastamisvahendi või korraldusasutuse tasandil kättesaadavad;

(b) on olemas tõendid, et rahastamisvahendeid rakendavad asutused teostavad puudulikku järelevalvet toetuse saajale antud toetuse kasutamise üle;

(c) on tõendeid, et korraldusasutuse või rahastamisvahendeid rakendavate asutuste tasandil kättesaadavad dokumendid ei kajasta toetusega seotud tegelikku olukorda.

Muudatusettepanek 190

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 34 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 *kohaselt vastu* delegeeritud akte, mis *käsitlevad* artikli 33 lõike 1 punkti a ja artikli 33 lõike 4 punkti b alapunktide i, ii ja iii alusel rakendatavate rahastamisvahendite juhtimise ja kontrolli *korda*.

Muudatusettepanek

3. Komisjonile antakse volitus võtta *vastu* artikli 142 *kohaseid* delegeeritud akte, mis *sätestavad* artikli 33 lõike 1 punkti a ja artikli 33 lõike 4 punkti b alapunktide i, ii ja iii alusel rakendatavate rahastamisvahendite juhtimise ja kontrolli *üksikasjalikud eeskirjad*.

Muudatusettepanek 191

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 35 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Artikli 33 lõike 1 punktis a osutatud rahastamisvahendite puhul *peab maksetaotlus sisaldama* rahastamisvahendisse *makstava toetuse kogusummat ja see peab olema seal eraldi välja toodud*.

Muudatusettepanek

1. Artikli 33 lõike 1 punktis a osutatud rahastamisvahendite puhul *ja artikli 33 lõike 1 punktis b osutatud rahastamisvahendite puhul, mida rakendatakse kooskõlas artikli 33 lõike 4 punktidega a ja b, esitatakse järkjärgulised vahemaksetaotlused programmist rahastamisvahendisse tehtavateks makseteks abikõlblikkusperioodi jooksul vastavalt*

järgmistele tingimustele:

a) programmist rahastamisvahendisse tehtava makse suurus artikli 55 lõikes 2 osutatud abikõlblikkusperioodi jooksul esitatud igal vahemaksetaotlusel ei tohi ületada 25 % programmist vastava rahastamislepingu alusel rahastamisvahendi jaoks eraldatud maksete kogusummast, mis vastab kuludele artikli 36 lõike 1 punktide a, b ja d tähenduses ja mille maksmist eeldatakse artikli 55 lõikes 2 osutatud abikõlblikkusperioodi jooksul. Pärast artikli 55 lõikes 2 osutatud abikõlblikkusperioodi esitatud vahemaksetaotlused peavad sisaldama artikli 36 tähenduses rahastamiskõlblike kulude kogusummat;

b) iga punktis a osutatud vahemaksetaotlus võib sisaldada kuni 25 % artikli 33 lõikes 8 osutatud riikliku avaliku ja erasektori kaasrahastamise kogusummast, mis eeldatavalt makstakse rahastamisvahendisse või artikli 55 lõikes 2 osutatud abikõlblikkusperioodi jooksul lõppsaaja tasandil kuludeks artikli 36 lõike 1 punktide a, b ja d tähenduses;

c) artikli 55 lõikes 2 osutatud abikõlblikkusperioodi jooksul esitatud korduvad vahemaksete taotlused tehakse ainult:

(i) teiseks vahemaksetaotluseks, kui vähemalt 60 % esimeses vahemaksetaotluses sisaldunud summast on kulutatud artikli 36 lõike 1 punktide a, b ja d tähenduses rahastamiskõlblikeks kuludeks;

(ii) kolmandaks ja järgnevatiks vahemaksetaotlusteks, kui vähemalt 85 % eelmistes vahemaksetaotlustes sisaldunud summadest on kulutatud artikli 36 lõike 1 punktide a, b ja d tähenduses rahastamiskõlblikeks kuludeks;

d) igas vahemakse taotluses, mis sisaldab rahastamisvahendiga seotud kulusid, tuuakse eraldi välja rahastamisvahendis makstud programmimaksete kogusumma ja artikli 36 lõike 1 punktide a, b ja d tähenduses rahastamiskõlblike kuludena makstud summad.

Lõpetamisel peab lõppmaksetaotlus sisaldama artiklis 36 osutatud rahastamiskõlblike kulude kogusummat.

Muudatusettepanek 192

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

2. Artikli 33 lõike 1 punktis b osutatud rahastamisvahendite puhul, mida rakendatakse kooskõlas artikli 33 lõike 4 punktidega a ja b, peab abikõlblike kulude kogusumma, mis esitatakse maksetaotluses, sisaldama lõppsaajatesse investeeringute tegemiseks rahastamisvahendisse tehtud või eeldatavalt tehtavate toetuste kogusummat, mis tuleb maksta välja eelnevalt kindlaks määratud perioodi jooksul, mis on kõige rohkem kaks aastat, sealhulgas halduskulusid või -tasusid; need summad tuleb maksetaotluses esitada eraldi.

Muudatusettepanek 193

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

3. Kooskõlas lõikega 2 kindlaks määratud summat korrigeeritakse järgnevates maksetaotlustes, et võtta arvesse asjaomasele rahastamisvahendile varem

Muudatusettepanek

2. Artikli 33 lõike 1 punktis b osutatud ja kooskõlas artikli 33 lõike 4 punktiga c rakendatavate rahastamisvahendite puhul peavad vahemaksetaotlused ja lõppmaksetaotlus sisaldama maksete kogusummat, mille korraldusasutus on maksnud lõppsaajatesse investeeringute tegemiseks, nagu on osutatud artikli 36 lõike 1 punktides a ja b.

välja jätud

makstud toetuse summa ja tegelikult lõppsaajasse investeeritud summa erinevust ning makstud halduskulusid ja -tasusid. Summad avaldatakse maksetaotluses eraldi.

Muudatusettepanek 194

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 4**

Komisjoni ettepanek

4. Artikli 33 lõike 1 punktis a osutatud ja koosõlas artikli 33 lõike 4 punktiga c rakendatavate rahastamisvahendite puhul peab maksetaotlus sisaldama maksete kogusummat, mille korraldusasutus on maksnud lõppsaajasse investeeringute tegemiseks. Summad avaldatakse maksetaotluses eraldi.

Muudatusettepanek

välja jätud

Muudatusettepanek 195

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 36 – lõige 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

1. Programmi lõpetamisel peavad rahastamisvahendi abikõlblikud kulud vastama kogusummale, mis on artikli 55 lõikes 2 näidatud abikõlblikkusperioodi jooksul rahastamisvahendist tegelikult makstud või – **garantiifondi** puhul – mille suhtes on tegelikult võetud kulukohustusi, ning mis vastab järgmistele summadele:

Muudatusettepanek

1. Programmi lõpetamisel peavad rahastamisvahendi abikõlblikud kulud vastama **programmist tehtud maksete** kogusummale, mis on artikli 55 lõikes 2 näidatud abikõlblikkusperioodi jooksul rahastamisvahendist tegelikult makstud või – **garantiide** puhul – mille suhtes on tegelikult võetud kulukohustusi, ning mis vastab järgmistele summadele:

Muudatusettepanek 196

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 36 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) maksed lõppsaajatele;

Muudatusettepanek

(a) maksed lõppsaajatele **ja artikli 32 lõikes 5 osutatud juhtudel maksed lõppsaajate kasuks;**

Muudatusettepanek 197

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 36 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Kui tegemist on omakapitaliinstrumentidega või mikrorediidiga, võib kapitaliseeritud halduskulusid või -tasusid, mis kuuluvad tasumisele kõige rohkem 5 aasta jooksul pärast artikli 55 lõikega 2 määratud abikõlblikkusperioodi ning on seotud investeeringutega lõppsaajatesse, mis on tehtud nimetatud abikõlblikkusperioodi jooksul ja mida ei saa hõlmata artikli **37 ja artikli 38** sätetega, pidada **abikõlblikeks** kuludeks, kui need on makstud spetsiaalselt selleks loodud **tingdeponeerimiskontole**.

Muudatusettepanek

2. Kui tegemist on omakapitaliinstrumentidega või mikrorediidiga, võib kapitaliseeritud halduskulusid või -tasusid, mis kuuluvad tasumisele kõige rohkem 5 aasta jooksul pärast artikli 55 lõikega 2 määratud abikõlblikkusperioodi ning on seotud investeeringutega lõppsaajatesse, mis on tehtud nimetatud abikõlblikkusperioodi jooksul ja mida ei saa hõlmata artikli **38 või artikli 39** sätetega, pidada **rahastamiskõlblikeks** kuludeks, kui need on makstud spetsiaalselt selleks loodud **tinghoiukontole**.

Muudatusettepanek 198

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 36 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Vastavalt lõigetele 1 ja 2 **kindlaks määratud abikõlblikud** kulud ei ületa **järgmiste** summat:

i) **ÜSRi fondidest rahastamisvahendile** makstud toetuse kogusumma ning

Muudatusettepanek

3. Vastavalt lõigetele 1 ja 2 **avalikustatud rahastamiskõlblikud** kulud ei ületa **järgmist** summat:

i) **Euroopa struktuuri- ja investimisfondidest lõigetes 1 ja 2 nimetatud eesmärkidel** makstud toetuse

ii) vastav riiklik kaasfinantseering.

kogusumma ning

ii) vastav riiklik kaasfinantseering.

Muudatusettepanek 199

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 36 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Komisjonile antakse volitus võtta **artikli 142 kohaselt** vastu delegeeritud akte, mis käsitlevad intressitoetuste ja garantiitasude toetuste iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimise süsteemi loomist.

Muudatusettepanek

4. Komisjonile antakse volitus võtta vastu delegeeritud akte **vastavalt artiklile 142, milles on sätestatud konkreetseid eeskirjad**, mis käsitlevad intressitoetuste ja garantiitasude toetuste iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimise süsteemi loomist.

Muudatusettepanek 200

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 36 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Lõike 1 punktis d ja lõikes 2 nimetatud halduskulud ja -tasud võib sisse nõuda fondifondi rakendav asutus või artikli 33 lõike 4 punktide a ja b kohased rahastamisvahendeid rakendavad asutused ning need ei tohi ületada käesolevas lõikes osutatud delegeeritud õigusaktis määratud künniseid. Halduskulud hõlmavad otseseid või kaudseid kuluartikleid, mis hüvitatakse kulusid tõendavate dokumentide alusel, haldustasude puhul viidatakse aga osutatud teenuste eest makstavale kokkulepitud hinnale, mis vajaduse korral kehtestatakse turukonkurentsi põhjal. Halduskulud ja haldustasud tuginevad tulemuspõhisele arvutusmetoodikale.

Halduskulud ja haldustasud võivad sisaldada korraldustasusid. Kui korraldustasud või osa neist nõutakse sisse lõppsaajatelt, ei deklareerita neid rahastamiskõlblike kuludena.

Halduskulud ja haldustasud, sealhulgas enne asjaomase rahastamislepingu allkirjastamist rahastamisvahendiga seotud ettevalmistustöö eest kantud kulud, on rahastamiskõblikud alates asjaomase rahastamislepingu allkirjastamise kuupäevast.

Komisjonile antakse õigus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud õigusakte, millega kehtestatakse eeskirjad halduskulude ja -tasude arvestamiseks ning omakapitaliinstrumentide ja mikrokrediidi puhul kapitaliseeritud halduskulude või -tasude hüvitamise eeskirjad.

Muudatusettepanek 201

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 37

Komisjoni ettepanek

ÜSRi fondide toetusest rahastamisvahendile tekkiv intress ja muud tulud

1. Rahastamisvahenditele *ÜSRi fondidest* makstud toetus pannakse liikmesriikides asuvate rahandusasutuste *intressi teenivatele* kontodele *või investeeritakse* tähtajaliselt *vastavalt* usaldusväärse finantsjuhtimise *põhimõttele*.

2. Intresse ja muid tulusid, mis lisanduvad *ÜSRi fondidest* rahastamisvahenditesse makstud toetusele, kasutatakse samal otstarbel nagu algset *ÜSRi fondidest* saadud toetust sama rahastamisvahendi raames.

Muudatusettepanek

Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide toetusest rahastamisvahendile tekkiv intress ja muud tulud

1. Rahastamisvahenditele *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest* makstud toetus pannakse liikmesriikides asuvate rahandusasutuste kontodele *ning neid võidakse* tähtajaliselt *investeerida kooskõlas* usaldusväärse finantsjuhtimise *põhimõttega*.

2. Intresse ja muid tulusid, mis lisanduvad *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest* rahastamisvahenditesse makstud toetusele, kasutatakse samal otstarbel nagu algset *Euroopa struktuuri- ja*

3. Korraldusasutus peab tagama, et intresside ja muude tulude kasutamise üle peetakse piisavat arvestust.

Muudatusettepanek 202

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 38 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

ÜSRi fondidelt saadud toetusele lisanduvate vahendite uuesti kasutamine kuni **programmi lõpetamiseni**

Muudatusettepanek 203

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 38 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Rahastamisvahenditele investeringutest või tagatislepingutele määratud vabanenud vahenditest tagasi makstud **kapitalivahendeid**, mis lisanduvad **ÜSRi fondidelt** saadud toetusele, kasutatakse uuesti **edasisteks investeringuteks sama või muu rahastamisvahendi kaudu kooskõlas programmi või programmide**

investeerimisfondidest saadud toetust sama rahastamisvahendi raames, **sealhulgas halduskulude või rahastamisvahendi haldustasude maksete hüvitamiseks vastavalt artikli 36 lõike 1 punktile d, ja artikli 36 lõikest 2 tulenevate kulude katmiseks sama rahastamisvahendi raames või pärast rahastamisvahendi likvideerimismenetlust, muude rahastamisvahenditega või muu toetuse vormis, mis sobib prioriteedis või meetmega seatud konkreetsete eesmärkide saavutamiseks kuni abikõlblikkuse perioodi lõpuni.**

3. Korraldusasutus peab tagama, et intresside ja muude tulude kasutamise üle peetakse piisavat arvestust.

Muudatusettepanek

Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest saadud toetusele lisanduvate vahendite uuesti kasutamine kuni **abikõlblikkusperioodi lõpuni**

Muudatusettepanek

1. Rahastamisvahenditele investeringutest või tagatislepingutele määratud vabanenud vahenditest tagasi makstud **vahendeid, sealhulgas kapitali tagasimaksed ning tulud ja muud sissetulekud või kasum, nagu intress, garantiitasud, dividendid, kapitalikasum või mis tahes muu investeringutest tulenev tulu, mis**

eesmärkidega.

lisanduvad Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest saadud toetusele, kasutatakse uuesti vajaliku summa ulatuses ja asjaomastes rahastamislepingutes kokku lepitud järjekorras järgmistel eesmärkidel.

Muudatusettepanek 204

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 2 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Tulud ja muud sissetulekud või kasum, nagu intress, garantiitasud, kasum või mis tahes muu investeringutest tulenev tulude laekumine, mis lisandub ÜSRi fondidest rahastamisvahendile antud toetusele, kasutatakse vajaduse korral vajalikus summas järgmistel eesmärkidel:

välja jäetud

Muudatusettepanek 205

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 2 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) seoses rahastamisvahendiga tehtud halduskulude ja haldustasude maksete hüvitamine;

(a) vajaduse korral seoses rahastamisvahendiga tehtud halduskulude ja haldustasude maksete hüvitamine.

(Märkus: esitatud punkti a peaks muutma punktiks c vastavalt parlamendi muudatusettepanekule artikli 1 lõike 38 kohta.)

Muudatusettepanek 206

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 38 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) soodustasu investoritele, kes toimivad vastavalt turumajanduse **investeeringuspõhimõttele** ja pakuvad **ÜSRI fondidest** rahastamisvahendile antavale toetusele vastuseks vahendeid või kaasinvesteeringud lõppsaajate tasandil;

Muudatusettepanek

(b) **vajaduse korral** soodustasu **erainvestoritele või avaliku sektori** investoritele, kes toimivad vastavalt turumajanduse **põhimõttele** ja pakuvad **Euroopa struktuuri- ja investeeringufondidest** rahastamisvahendile antavale toetusele vastuseks vahendeid või kaasinvesteeringud lõppsaajate tasandil;

Punkti b kohase soodustasu vajadus ja tase tehakse kindlaks eelhindamisega. Soodustasu ei tohi olla suurem erasektori vahendite kaasamise stiimulite loomiseks vajalikust ja sellega ei kompenseerita ülemääraselt erainvestoreid ega avaliku sektori investoreid, kes toimivad vastavalt turumajanduse põhimõttele. Intresside vastavus tagatakse riskide ja kasumi nõuetekohase jagamise abil ning see peab toimuma tavapärase äripõhimõtete alusel ja kooskõlas liidu riigiabi eeskirjadega.

(Märkus: esitatud punkt b muutub punktiks d vastavalt parlamendi muudatusettepanekule artikli 1 lõike 38 kohta.)

Muudatusettepanek 207

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 38 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) edasised investeeringud sama või muu rahastamisvahendi kaudu kooskõlas **programmi või programmide** eesmärkidega.

Muudatusettepanek

(c) edasised investeeringud sama või muu rahastamisvahendi kaudu kooskõlas **prioriteedi raames ette nähtud konkreetsete** eesmärkidega.

(Märkus: punkt c muutub parlamendi muudatusettepanekus artikli 1 lõike 38 punktiks a.)

Muudatusettepanek 208

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 39

Komisjoni ettepanek

Järelejäänud vahendite kasutamine pärast programmi lõpetamist

Liikmesriigid võtavad vastu vajalikud meetmed, et tagada ***ÜSRI fondidest rahastamisvahenditele antud toetusele lisanduvate kapitalivahendite*** ja kasumi ning muude sissetulekute või tulude ***kasutamine kooskõlas programmi eesmärkidega*** vähemalt 10-aastase perioodi jooksul pärast programmi lõpetamist.

Muudatusettepanek

Vahendite kasutamine pärast abikõlblikkusperioodi lõppu

Liikmesriigid võtavad vastu vajalikud meetmed, et tagada ***tagasimakstavate rahastamisvahendite, sealhulgas põhiosa tagasimaksete*** ja kasumi ning muude sissetulekute või tulude, ***mis on loodud vähemalt 10-aastase perioodi jooksul pärast abikõlblikkusperioodi lõppu, mis lisanduvad Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide toetusele vastavalt artiklile 32, kasutamine kooskõlas programmi või programmidega kas samast rahastamisvahendist või kõnealuste ressursside eraldamisel rahastamisvahendi koosseisust, muude rahastamisvahendite puhul mõlemal juhul tingimusel, et turutingimuste hindamine näitab jätkuvat vajadust selliste investeeringute või muude toetuste järele.***

Muudatusettepanek 209

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 40

Komisjoni ettepanek

Aruandlus rahastamisvahendite rakendamise kohta

1. Korraldusasutus saadab komisjonile rahastamisvahendi alla kuuluvaid toiminguid hõlmava eriaruande rakendamise aastaaruande lisana.
2. Lõikes 1 osutatud aruanne sisaldab iga rahastamisvahendi kohta järgmist teavet:
(a) andmed programmi ja selle prioriteedi

Muudatusettepanek

Aruandlus rahastamisvahendite rakendamise kohta

1. Korraldusasutus saadab komisjonile rahastamisvahendi alla kuuluvaid toiminguid hõlmava eriaruande rakendamise aastaaruande lisana.
2. Lõikes 1 osutatud aruanne sisaldab iga rahastamisvahendi kohta järgmist teavet:
(a) andmed programmi ja selle prioriteedi

kohta, mille kaudu **ÜSRI fondidest** abi antakse;

(b) rahastamisvahendi ja rakenduskorra kirjeldus;

(c) **selle asutuse** andmed, **kellele rakendusülesanded on usaldatud**;

(d) **rahastamisvahendile antava toetuse kogusumma, mis on kantud komisjonile esitatud maksetaotlustesse, programmide ja prioriteetide või meetmete kaupa**;

(e) rahastamisvahendist lõppsaajatele makstud või tagatislepingutega määratud toetuse kogusumma **komisjonile esitatud maksetaotlustes toodud** programmi ja prioriteedi või meetme kaupa;

(f) rahastamisvahendi **tulud ja tagasimaksed rahastamisvahendile**;

(g) rahastamisvahendist tehtud investeeringute **võimendav** mõju ning

või meetme kohta, mille kaudu **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest** abi antakse;

(b) rahastamisvahendi ja rakenduskorra kirjeldus;

(c) andmed **asutuste kohta, kes rakendavad rahastamisvahendeid või kes rakendavad fondifonde artikli 33 lõike 1 punkti a ja artikli 33 lõike 4 punktide a, b ja c kohaselt, ning artikli 33 lõikes 6 osutatud finantsvahendajate kohta**;

(d) **programmist rahastamisvahendisse tehtud maksete** kogusumma prioriteetide või meetmete kaupa;

(e) rahastamisvahendist lõppsaajatele **või lõppsaajate kasuks** makstud või tagatislepingutega **lõppsaajate investeeringuteks ja kantud halduskuludeks või makstud haldustasudeks** määratud toetuse kogusumma programmi ja prioriteedi või meetme kaupa;

(f) rahastamisvahendi **tulemuslikkus, sealhulgas edusammud selle loomisel ning rahastamisvahendeid rakendavate asutuste (sh fondifonde rakendava asutuse) valimisel**;

(f a) intressid ja muud tulud, mis on Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide toetusega rahastamisvahendisse kogunenud, rahastamisvahenditele investeeringutest või tagatislepingutele määratud vabanenud vahenditest tagasi makstud programmivahendite kumulatiivsed summad, sealhulgas kapitali tagasimaksed ning tulud ja muud sissetulekud või kasum, nagu intress, garantiitasud, dividendid, kapitalikasum või mis tahes muu investeeringutest tulenev tulu;

(g) rahastamisvahendist tehtud investeeringute **eeldatava võimendava** mõju **saavutamisel tehtud edusammud**

investeeringute ja osaluste väärtus;

(h) rahastamisvahendi panus asjaomase **programmi ja** prioriteedi näitajate saavutamisse.

3. Komisjon **kehtestab** artikli 143 lõikes 3 sätestatud kontrollimenetluse kohaselt vastu **võetavate rakendusaktidega ühtsed järelevalvetingimused ja komisjonile järelevalveteabe esitamise tingimused, sealhulgas need, mis kehtivad artikli 33 lõike 1 punktis a osutatud rahastamisvahendite puhul.**

ning investeeringute ja osaluste väärtus;

(g a) omakapitaliinvesteeringute väärtus võrreldes eelnevate aastatega;

(h) rahastamisvahendi panus asjaomase prioriteedi **või meetme** näitajate saavutamisse.

Punktides g ja h nimetatud teabe võib esitada vaid 2017. ja 2019. aastal esitatavate rakendamise aastaaruannete lisas ning lõpparuandes. Punktides a ja h sätestatud järelevalvekohustusi ei kohaldata lõppsaajate tasandil.

2 a. Komisjon võtab artikli 143 lõikes 3 sätestatud kontrollimenetluse kohaselt vastu rakendusakti, milles sätestatakse ühetaolised tingimused näidiste kohta, mida kasutatakse rahastamisvahendite järelevalveks ja aruandluseks ning järelevalvet käsitleva teabe esitamiseks komisjonile

2 b. Alates 2016. aastast esitab komisjon igal aastal kuue kuu jooksul arvates rakendamise aastaaruande esitamise tähtajast, millele on osutatud ERFi, ESFi ja Ühtekuuluvusfondi puhul artikli 101 lõikes 1 ning EAFRDi puhul EAFRDi määruse artiklis 82 ja EMKF puhul fondispetsiifiliste eeskirjade asjaomastes sätetes, kokkuvõtte korraldusasutuste poolt käesoleva artikli kohaselt saadatud andmetest rahastamisel ja rahastamisvahendite rakendamisel tehtud edusammude kohta. Nimetatud kokkuvõtte edastatakse Euroopa Parlamendile ja nõukogule ning see avaldatakse.

3. Komisjon **tagab käesoleva artikli rakendamiseks ühetaolised tingimused, võttes artikli 143 lõikes 3 sätestatud kontrollimenetluse kohaselt rakendusaktidega vastu näidised, mida kasutatakse rahastamisvahendeid käsitlevate aruannete koostamiseks komisjonile.**

Muudatusettepanek 210

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 41 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Kolme kuu jooksul alates päevast, mil liikmesriigile teatatakse programmi heaks kiitvast otsusest, moodustab liikmesriik kokkuleppel korraldusasutusega järelevalvekomisjoni, mis teostab järelevalvet programmi elluviimise üle.

Liikmesriik võib asutada ühe järelevalvekomisjoni **kõigi programmide** jaoks, mida kaasrahastatakse **ÜSRI fondidest**.

Muudatusettepanek

1. Kolme kuu jooksul alates päevast, mil liikmesriigile teatatakse programmi heaks kiitvast otsusest, moodustab liikmesriik kokkuleppel korraldusasutusega **kooskõlas asjaomase liikmesriigi institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga** järelevalvekomisjoni, mis teostab järelevalvet programmi elluviimise üle.

Liikmesriik võib asutada ühe järelevalvekomisjoni **rohkem kui ühe programmi** jaoks, mida kaasrahastatakse **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest**.

Muudatusettepanek 211

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 41 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Iga järelevalvekomisjon koostab ja võtab vastu oma **kodukorra**.

Muudatusettepanek

2. Iga järelevalvekomisjon koostab ja võtab vastu oma **töökorra asjaomase liikmesriigi institutsioonilises, õigus- ja finantsraamistikus**.

Muudatusettepanek 212

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 41 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Euroopa territoriaalse koostöö programmi järelevalvekomisjoni moodustavad koostööprogrammide osalevad liikmesriigid ja kolmandad riigid, kes on vastu võtnud kutse osaleda koostööprogrammide kokkuleppel

korraldusasutusega kolme kuu jooksul alates liikmesriikidele programmi rakendusotsuse teatamise kuupäevast. Järelevalvekomisjon koostab ja võtab vastu oma töökorra.

Muudatusettepanek 213

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 42 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Järelevalvekomisjon koosneb *korraldusasutuse ja vahendusasutuste esindajatest ning partnerite esindajatest. Järelevalvekomisjoni igal liikmel on hääleõigus.*

Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames rakendatava programmi järelevalvekomisjoni kuuluvad ka selles programmis osaleva kolmanda riigi esindajad.

Muudatusettepanek

1. *Järelevalvekomisjoni koosseisu kohta teeb otsuse liikmesriik, tingimusel et järelevalvekomisjon koosneb liikmesriikide asjaomaste ametiasutuste esindajatest ja vahendusasutustest ning artiklis 5 nimetatud partneritest. Partnerid delegeerivad oma esindajad läbipaistva korra alusel osalema järelevalvekomisjonis. Järelevalvekomisjon võib otsustada, et igal liikmel võib olla hääleõigus.*

Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames rakendatava programmi järelevalvekomisjoni kuuluvad ka selles programmis osaleva kolmanda riigi esindajad. *Järelevalvekomisjoni võivad kuuluda ETKRi esindajad, kes on seotud programmi tegevustega programmi piirkonnas.*

Euroopa territoriaalse koostöö programmi järelevalvekomisjoni koosseis lepitakse kokku programmis osalevate liikmesriikide ja kolmandate riikide vahel pärast seda, kui nad on vastu võtnud kutse osaleda koostööprogrammis. Sinna kuuluvad eelmises lauses viidatud asjaomaste liikmesriikide ja kolmandate riikide esindajad.

Muudatusettepanek 214

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 42 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Järelevalvekomisjoni liikmete nimed tehakse avalikuks.

Muudatusettepanek 215

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 43

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Järelevalvekomisjon tuleb kokku vähemalt üks kord aastas ning vaatab läbi programmi elluviimise ja edusammud selle eesmärkide saavutamisel. Seda tehes võtab ta arvesse finantsandmeid, üldisi ja programmi eriomaseid näitajaid, sealhulgas muutusi **tulemusnäitajates** ja edusamme kvantifitseeritud sihtväärtuste saavutamisel **ning** tulemusraamistikus määratletud vaheeesmärke.

2. Järelevalvekomisjon uurib **üksikasjalikult** asjaolusid, mis mõjutavad programmi täitmist

3. Kui korraldusasutus esitab programmi muutmise ettepaneku, konsulteeritakse järelevalvekomisjoniga, kes esitab selle kohta arvamuse.

4. Järelevalvekomisjon võib **anda** korraldusasutusele **soovitusi** programmi täitmise ja selle hindamise kohta. **See** teostab järelevalvet **oma soovitude** tulemusel võetud meetmete üle.

1. Järelevalvekomisjon tuleb kokku vähemalt üks kord aastas ning vaatab läbi programmi elluviimise ja edusammud selle eesmärkide saavutamisel. Seda tehes võtab ta arvesse finantsandmeid, üldisi ja programmi eriomaseid näitajaid, sealhulgas muutusi **tulemusnäitajate väärtuses** ja edusamme kvantifitseeritud sihtväärtuste saavutamisel, **samuti artikli 19 lõikes 1 osutatud** tulemusraamistikus määratletud vaheeesmärke **ning vajaduse korral kvalitatiivsete analüüside tulemusi**.

2. Järelevalvekomisjon uurib asjaolusid, mis mõjutavad programmi täitmist, **sealhulgas tulemuslikkuse analüüsi**.

3. Kui korraldusasutus esitab programmi muutmise ettepaneku, konsulteeritakse järelevalvekomisjoniga, kes esitab selle kohta arvamuse, **kui ta peab seda vajalikuks**.

4. Järelevalvekomisjon võib **esitada** korraldusasutusele **oma tähelepanekuid** programmi täitmise ja selle hindamise kohta, **et vähendada toetusesaajate halduskulusid**. **Komisjon** teostab järelevalvet **kõnealuste tähelepanekute** tulemusel võetud meetmete üle.

Muudatusettepanek 216

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriik esitab ERFi, ESFi ja Ühtekuuluvusfondi puhul programmi rakendamise lõpparuande ning EAFRD ja EMKFi puhul rakendamise aastaaruande **30. septembriks 2023**.

(Märkus: sätet võidakse täiendavalt horisontaalselt reguleerida vastavalt N+3 tingimustele.)

Muudatusettepanek

Liikmesriik esitab ERFi, ESFi ja Ühtekuuluvusfondi puhul programmi rakendamise lõpparuande **31. detsembriks 2023** ning EAFRD ja EMKFi puhul rakendamise aastaaruande.

Muudatusettepanek 217

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Rakendamise aastaaruannetes esitatakse teave programmi ja selle prioriteetide rakendamise kohta finantsandmete, üldiste ja programmi eriomaste näitajate ning kvantifitseeritud sihtväärtuste, sealhulgas tulemusnäitajate muutuste **ja** tulemusraamistikus määratletud vaheeesmärkide alusel. Edastatud andmed on seotud täielikult teostatud toimingute ja samuti valitud toimingute näitajate väärtustega. Nendes esitatakse samuti **eeltingimuste täitmiseks rakendatud meetmed** ja probleemid, mis võivad programmi täitmist mõjutada, ning võetud parandusmeetmed.

Muudatusettepanek

2. Rakendamise aastaaruannetes esitatakse teave programmi ja selle prioriteetide rakendamise kohta finantsandmete, üldiste ja programmi eriomaste näitajate ning kvantifitseeritud sihtväärtuste, sealhulgas tulemusnäitajate **väärtuse** muutuste **ning alates 2017. aastal esitatavast aruandest ka** tulemusraamistikus määratletud vaheeesmärkide alusel. Edastatud andmed on seotud täielikult teostatud toimingute ja samuti **võimaluse korral, võttes arvesse rakendamise seisu**, valitud toimingute näitajate väärtustega. Nendes esitatakse samuti **kõigi eelmisel majandusaastal kättesaadavate programmi hindamiste tulemuste süntees** ja probleemid, mis võivad programmi täitmist mõjutada, ning võetud parandusmeetmed. **aastal esitatavas rakendamise aastaaruandes võidakse vajaduse korral nõuda eeltingimuste täitmiseks võetud meetmete kirjeldamist.**

Muudatusettepanek 218

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. 2017. aastal esitatavas rakendamise aastaaruandes ja rakendamise lõpparuandes esitatakse ja hinnatakse lõikes 2 sätestatud teavet ning programmi eesmärkide saavutamisel tehtud edusamme, sealhulgas **ühise strateegilise raamistiku** panust tulemusnäitajate muutustesse, kui tõendid on hinnangutest kättesaadavad. Samuti antakse hinnang selliste meetmete rakendamisele, millega võetakse arvesse artiklites 6, 7 ja 8 sätestatud üldpõhimõtteid, ning esitatakse aruanne kliimamuutusega seotud eesmärkide saavutamiseks kasutatud toetuse kohta.

Muudatusettepanek

3. 2017. aastal esitatavas rakendamise aastaaruandes ja rakendamise lõpparuandes esitatakse ja hinnatakse lõikes 2 sätestatud teavet ning programmi eesmärkide saavutamisel tehtud edusamme, sealhulgas **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** panust tulemusnäitajate **väärtuse** muutustesse, kui tõendid on hinnangutest kättesaadavad. **Selles kirjeldatakse meetmeid, mis on võetud programmide heakskiitmise ajal täitmata eeltingimuste täitmiseks.** Samuti antakse hinnang selliste meetmete rakendamisele, millega võetakse arvesse artiklites 7 ja 8 sätestatud üldpõhimõtteid **ja artiklis 5 sätestatud partnerite rolli programmi rakendamisel**, ning esitatakse aruanne kliimamuutusega seotud eesmärkide saavutamiseks kasutatud toetuse kohta.

Muudatusettepanek 219

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Komisjon vaatab rakendamise aastaaruande läbi ja teatab liikmesriigile oma tähelepanekutest kahe kuu jooksul alates rakendamise aastaaruande kättesaamisest ning 5 kuu jooksul alates lõpparuande kättesaamisest. Kui komisjon ei esita oma tähelepanekuid nimetatud tähtaegade jooksul, loetakse aruanded vastuvõetuks.

Muudatusettepanek

6. Komisjon vaatab rakendamise aastaaruande **ja lõpliku rakendamise aruande** läbi ja teatab liikmesriigile oma tähelepanekutest kahe kuu jooksul alates rakendamise aastaaruande kättesaamisest ning 5 kuu jooksul alates **rakendamise** lõpparuande kättesaamisest. Kui komisjon ei esita oma tähelepanekuid nimetatud tähtaegade jooksul, loetakse aruanded vastuvõetuks.

Muudatusettepanek 220

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõige 7

Komisjoni ettepanek

7. Komisjon võib **anda oma soovitud mis tahes probleemi** kohta, mis **mõjutab** programmi **täitmist**. Kui sellised **soovitused antakse, teatab** korraldusasutus **komisjonile** kolme kuu jooksul võetud **parandusmeetmetest**.

Muudatusettepanek

7. Komisjon võib **esitada korraldusasutusele tähelepanekuid probleemide** kohta, mis **oluliselt mõjutavad** programmi **rakendamist**. Kui sellised **tähelepanekud esitatakse, edastab** korraldusasutus **kogu vajaliku teabe seoses kõnealuste tähelepanekutega ning vajaduse korral teavitab ta komisjoni** kolme kuu jooksul võetud **meetmetest**.

Muudatusettepanek 221

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõige 8

Komisjoni ettepanek

8. Rakendamise aasta- ja **lõpparuannete** sisu kokkuvõtte kodanikele avalikustatakse.

Muudatusettepanek

8. Rakendamise aasta- ja **lõpparuanded ning nende** sisu kokkuvõtte kodanikele avalikustatakse.

Muudatusettepanek 222

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 45 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Iga-aastast läbivaatamiskoosolekut juhatab komisjon.

Muudatusettepanek

4. Iga-aastast läbivaatamiskoosolekut juhatab komisjon **või kui liikmesriik soovib, juhatavad seda asjaomane liikmesriik ja komisjon ühiselt**.

Muudatusettepanek 223

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 45 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Liikmesriigid tagavad, et pärast koosolekut võetakse komisjoni arvamusest lähtuvad vajalikud järelmeetmed.

Muudatusettepanek

5. Liikmesriigid tagavad, et pärast koosolekut võetakse komisjoni arvamusest lähtuvad vajalikud järelmeetmed ***programmi rakendamist oluliselt mõjutavates küsimustes ning vajaduse korral teavitavad komisjoni kolme kuu jooksul võetud meetmetest.***

Muudatusettepanek 224

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 46 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Eduaruanne

Muudatusettepanek

Eduaruanne ***ja strateegiline aruanne***

Muudatusettepanek 225

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 46 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik esitab ***30. juuniks*** 2017 ja ***30. juuniks*** 2019 komisjonile eduaruande partnerluslepingu täitmise kohta vastavalt 31. detsembri 2016. aasta ja 31. detsembri 2018. aasta seisuga.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik esitab ***31. augustiks*** 2017 ja ***31. augustiks*** 2019 komisjonile eduaruande partnerluslepingu täitmise kohta vastavalt 31. detsembri 2016. aasta ja 31. detsembri 2018. aasta seisuga.

Muudatusettepanek 226

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 46 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Eduaruandes esitatakse teave ja antakse

Muudatusettepanek

2. Eduaruandes esitatakse teave ja antakse

hinnang alljärgneva kohta:

(a) muutused liikmesriigi arenguvajadustes alates partnerluslepingu vastuvõtmisest;

(b) edusammud liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia täitmisel, eeskätt seoses iga programmi jaoks tulemusraamistikus sätestatud vaheeesmärkidega ning kliimamuutuste eesmärgi raames kasutatud toetusega;

(c) kas partnerluslepingu vastuvõtmise kuupäeval täitmata eeltingimuste täitmiseks võetud meetmed on vastavalt kehtestatud ajakavale ellu viidud;

(d) *ÜSRi fondide* ning teiste liidu ja riiklike rahastamisvahendite ning EIP vahelise koordineerimise tagamise mehhanismide rakendamine;

(e) edusammud koostöö jaoks kehtestatud prioriteetvaldkondades;

(f) meetmed, mis on võetud, et parandada liikmesriikide asutuste ja *vajaduse korral* toetusesaajate suutlikkust *ÜSRi fonde* hallata ja kasutada;

(g) *kavandatud* meetmed ja *programmides sisalduvad vastavad eesmärgid* toetusesaajate halduskoormuse *vähendamiseks*;

(h) artiklis 5 osutatud partnerite roll partnerluslepingu rakendamisel.

hinnang alljärgneva kohta:

(a) muutused liikmesriigi arenguvajadustes alates partnerluslepingu vastuvõtmisest;

(b) edusammud liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia, *samuti artikli 4 lõikes 1 viidatud fondi-spetsiifiliste ülesannete* täitmisel *Euroopa struktuurifondide ja investeerimisfondide toetusel valitud temaatilistele eesmärkidele* ja eeskätt seoses iga programmi jaoks tulemusraamistikus sätestatud vahe-eesmärkidega ning kliimamuutuste eesmärgi raames kasutatud toetusega;

(c) kas partnerluslepingu vastuvõtmise kuupäeval täitmata *kohaldatavate* eeltingimuste täitmiseks võetud meetmed on vastavalt kehtestatud ajakavale ellu viidud. *Seda kohaldatakse üksnes 2017. aasta eduaruande suhtes*;

(d) *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide* ning teiste liidu ja riiklike rahastamisvahendite ning EIP vahelise koordineerimise tagamise mehhanismide rakendamine;

(e) *territoriaalsele arengule integreeritud lähenemisviisi rakendamine või programmide rakendamisel põhinevate integreeritud lähenemisviiside kokkuvõte, sealhulgas* edusammud koostöö jaoks kehtestatud prioriteetvaldkondades;

(f) *vajaduse korral* meetmed, mis on võetud, et parandada liikmesriikide asutuste ja toetusesaajate suutlikkust *Euroopa struktuurifondide ja investeerimisfonde* hallata ja kasutada;

(g) *võetud* meetmed ja *programmide rakendamisega saavutatud* toetusesaajate halduskoormuse *vähendamine*;

(h) artiklis 5 osutatud partnerite roll partnerluslepingu rakendamisel;

(h a) kokkuvõte Euroopa struktuurifondide ja investeerimisfondide

horisontaalsete põhimõtete ja poliitikaeesmärkide rakendamiseks võetud meetmetest.

Muudatusettepanek 227

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

3. Kui komisjon otsustab **kolme** kuu jooksul alates eduaruande esitamise kuupäevast, et esitatud teave on puudulik või ebaselge, võib ta nõuda liikmesriigilt täiendavat teavet. Liikmesriik esitab komisjonile kolme kuu jooksul nõutud teabe ja teeb vajaduse korral eduaruandesse vastavad parandused.

Muudatusettepanek

3. Kui komisjon otsustab **kahe** kuu jooksul alates eduaruande esitamise kuupäevast, et esitatud teave on puudulik või ebaselge **ning võib oluliselt mõjutada asjakohase hinnangu kvaliteeti ja usaldusvärsust**, võib ta **põhjendamatuid viivitusi põhjustamata ning esitades põhjendused kvaliteedi ja usaldusvärsuse väidetava puudumise kohta**, nõuda liikmesriigilt täiendavat teavet. Liikmesriik esitab komisjonile kolme kuu jooksul nõutud teabe ja teeb vajaduse korral eduaruandesse vastavad parandused.

Muudatusettepanek 228

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 4**

Komisjoni ettepanek

4. Komisjon koostab 2017. ja 2019. aastal liikmesriikide eduaruannete põhjal strateegilise aruande, mille ta esitab Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 229

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 5**

Komisjoni ettepanek

5. Aastatel 2018 ja 2020 lisab komisjon kevadisele Euroopa Ülemkogu kohtumisele esitatavasse iga-aastasessse eduaruandesse jao, milles tehakse strateegilisest aruandest kokkuvõte, käsitledes eelkõige liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia eesmärkide saavutamise suunas tehtud edusamme.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 230

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 5 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

5 a. Komisjon võtab artikli 143 lõikes 2 sätestatud kontrollimenetluse kohaselt rakendusaktidega vastu eduaruande esitamise ühtsed tingimused.

Muudatusettepanek

Muudatusettepanek 231

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Artikkel 46 a

Komisjoni aruanne ja Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide kasutamise arutelud

1. Alates 2016. aastast edastab komisjon igal aastal Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ja Regioonide Komiteele Euroopa struktuuri- ja

Muudatusettepanek

investeeringufondide programme käsitleva koondaruande, mille aluseks on liikmesriikide iga-aastased rakendusaruanded vastavalt artiklile 44, samuti kõigi kättesaadavate programmide hindamise tulemuste sünteesi. Aastatel 2017 ja 2019 moodustab see aruanne lõikes 2 viidatud strateegilise aruande osa.

2. Komisjon koostab 2017. ja 2019. aastal liikmesriikide eduaruannete põhjal strateegilise aruande, mille ta esitab vastavalt 31. detsembriks 2017 ja 31. detsembriks 2019 Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele ja neid asutusi kutsutakse sellekohasele arutelule.

3. Nõukogu arutab strateegilist aruannet eelkõige seoses Euroopa struktuuri- ja investeeringufondide panusega liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu saavutamisse ning nõukogul palutakse esitada oma seisukohad kevadisel Euroopa Ülemkogul.

4. Iga kahe aasta järel alates aastast 2018 lisab komisjon kevadisel Euroopa Ülemkogu kohtumisel esitatavasse iga-aastasessse eduaruandesse jao, milles tehakse kokkuvõte uusimatest lõigetes 1 ja 2 viidatud aruannetest, käsitledes eelkõige Euroopa struktuuri- ja investeeringufondide panust liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia edusammudesse.

Muudatusettepanek 232

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 47

Komisjoni ettepanek

1. Hindamisi viiakse läbi selleks, et parandada programmide väljatöötamise ja elluviimise kvaliteeti ning hinnata nende tulemuslikkust, tõhusust ja mõju. Programmide mõju hinnatakse asjaomaste **ÜSRi fondide** missiooni alusel seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu **strateegiaga**¹ ning vajaduse korral **ka** seoses SKP ja töötusega **seotud eesmärkide saavutamise**ga.

2. Liikmesriigid peavad eraldama vajalikud vahendid hindamiste läbiviimiseks ja tagama menetlused hindamisteks vajalike andmete esitamiseks ning kogumiseks, sealhulgas üldiste ja vajaduse korral programmile eriomaste näitajatega seotud andmed.

3. Hindamisi viivad läbi **ekspertid**, kes tegutsevad programmi rakendamise eest vastutavatest asutustest sõltumatult. Komisjon esitab suunised selle kohta, kuidas hindamisi **läbi viia**.

4. Kõik hinnangud avalikustatakse **tüies mahus**.

Muudatusettepanek 233

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 48 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Eelhindamiste käigus hinnatakse järgmist:

Muudatusettepanek

1. Hindamisi viiakse läbi selleks, et parandada programmide väljatöötamise ja elluviimise kvaliteeti ning hinnata nende tulemuslikkust, tõhusust ja mõju. Programmide mõju hinnatakse asjaomaste **Euroopa struktuurifondide ja investeerimisfondide** missiooni alusel seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu **strateegia eesmärkidega**¹ ning **võttes** vajaduse korral **arvesse programmi mahtu** seoses SKP ja töötusega **programmi asjaomases valdkonnas**.

2. Liikmesriigid peavad eraldama vajalikud vahendid hindamiste läbiviimiseks ja tagama menetlused hindamisteks vajalike andmete esitamiseks ning kogumiseks, sealhulgas üldiste ja vajaduse korral programmile eriomaste näitajatega seotud andmed.

3. Hindamisi viivad läbi **sise- või välisekspertid**, kes tegutsevad programmi rakendamise eest vastutavatest asutustest sõltumatult. Komisjon esitab **kohe pärast käesoleva määruse jõustumist** suunised selle kohta, kuidas hindamisi **teha**.

4. Kõik hinnangud avalikustatakse.

(a) panus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia täitmisse, arvestades valitud temaatilisi eesmärke ja prioriteete ning võttes arvesse riiklikke ja piirkondlikke vajadusi;

(b) kavandatava programmi või tegevuse sisemine sidusus ja seosed muude asjakohaste meetmetega;

(c) eelarveliste vahendite eraldamise kooskõla programmi eesmärkidega;

(d) valitud temaatiliste eesmärkide, prioriteetide ja vastavate programmieesmärkide vastavus ühisele strateegilisele raamistikule, partnerluslepingule ning aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud konkreetse riigiga seotud soovitudele ja **nõukogu soovitudele, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel**;

(e) esitatud programmi näitajate asjakohasus ja selgus;

(f) kuidas eeldatavad väljundid tulemustele kaasa aitavad;

(g) kas näitajate kvantifitseeritud sihtväärtused on realistlikud, võttes arvesse kavandatavat **ÜSRI fondide** toetust;

(h) toetuse pakutud vormi põhjendus;

(i) programmi elluviimiseks vajaliku personali ja haldussuutlikkuse piisavus;

(j) programmi järelevalvemenetluste ja hindamiste tegemiseks vajalike andmete kogumise menetluste sobivus;

(k) tulemusraamistiku jaoks valitud vaheeesmärkide sobivus;

(l) meeste ja naiste võrdsete võimaluste ja diskrimineerimise ennetamiseks kavandatud meetmete piisavus;

(a) panus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia täitmisse, arvestades valitud temaatilisi eesmärke ja prioriteete ning võttes arvesse riiklikke ja piirkondlikke vajadusi **ning arengupotentsiaali, samuti eelmistel programmitöö perioodidel saadud kogemusi**;

(b) kavandatava programmi või tegevuse sisemine sidusus ja seosed muude asjakohaste meetmetega;

(c) eelarveliste vahendite eraldamise kooskõla programmi eesmärkidega;

(d) valitud temaatiliste eesmärkide, prioriteetide ja vastavate programmieesmärkide vastavus ühisele strateegilisele raamistikule, partnerluslepingule ning aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud konkreetse riigiga seotud **asjaomastele** soovitudele ja **vajaduse korral riikide reformikavadele**;

(e) esitatud programmi näitajate asjakohasus ja selgus;

(f) kuidas eeldatavad väljundid tulemustele kaasa aitavad;

(g) kas näitajate kvantifitseeritud sihtväärtused on realistlikud, võttes arvesse kavandatavat **Euroopa struktuurifondide ja investeerimisfondide** toetust;

(h) toetuse pakutud vormi põhjendus;

(i) programmi elluviimiseks vajaliku personali ja haldussuutlikkuse piisavus;

(j) programmi järelevalvemenetluste ja hindamiste tegemiseks vajalike andmete kogumise menetluste sobivus;

(k) tulemusraamistiku jaoks valitud vaheeesmärkide sobivus;

(l) meeste ja naiste võrdsete võimaluste ja **igasuguse** diskrimineerimise ennetamiseks kavandatud meetmete piisavus; **eelkõige seoses juurdepääsu tagamisega puudega inimestele**;

(m) säästva arengu edendamiseks kavandatud meetmete piisavus.

(m) säästva arengu edendamiseks kavandatud meetmete piisavus;

(m a) toetusesaajate halduskoormuse vähendamiseks kavandatud meetmed.

Muudatusettepanek 234

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 48 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Eelhindamine sisaldab vajaduse korral nõudeid keskkonnamõju strateegiliseks hindamiseks, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2001 direktiivi 2001/42/EÜ (teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamise kohta)¹ rakendamiseks.

Muudatusettepanek

4. ***Eelhindamised sisaldavad*** vajaduse korral nõudeid keskkonnamõju strateegiliseks hindamiseks, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2001 direktiivi 2001/42/EÜ (teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamise kohta) rakendamiseks, ***võttes arvesse kliimamuutuste leevendamise vajadusi¹.***

¹***EÜT L 197, 21.7.2001, lk 30.***

Muudatusettepanek 235

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 49

Komisjoni ettepanek

1. Korraldusasutus koostab ***ja esitab iga*** programmi ***jaoks*** hindamiskava kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega.

2. Liikmesriigid tagavad vajaliku hindamissuutlikkuse olemasolu.

3. Programmiperioodi jooksul ***viivad korraldusasutused*** hindamiskava alusel ***läbi hindamisi***, sealhulgas ***hindavad*** iga rakenduskava ***tulemuslikkust, tõhusust*** ja mõju. ***Vähemalt üks kord programmi jooksul vaadeldakse hindamise käigus, kuidas ÜSRi fondidelt saadud toetus on***

Muudatusettepanek

1. Korraldusasutus ***või liikmesriik*** koostab hindamiskava, ***mis võib hõlmata rohkem kui ühte*** programmi. ***See esitatakse*** kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega.

2. Liikmesriigid tagavad vajaliku hindamissuutlikkuse olemasolu.

3. Programmiperioodi jooksul ***tagab korraldusasutus hindamiste läbiviimise*** hindamiskava alusel, sealhulgas iga rakenduskava ***tulemuslikkuse, tõhususe*** ja mõju ***hindamise, ning asjakohaste järeelmeetmete rakendamise vastavalt***

aidanud kaasa iga prioriteedi eesmärkide saavutamisele. Järelevalvekomisjon kontrollib kõiki hindamisi ja need saadetakse komisjonile.

4. Komisjon võib programmide hindamisi läbi viia omal algatusel.

fondi eeskirjadele.

4. Komisjon võib programmide hindamisi läbi viia omal algatusel. ***Ta teavitab sellest korraldusasutust ning tulemused saadetakse korraldusasutusele ja esitatakse asjaomasele järelevalvekomisjonile.***

Muudatusettepanek 236

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 50

Komisjoni ettepanek

Järelhindamisi teevad komisjon või liikmesriigid tihedas koostöös. Järelhindamistes vaadatakse läbi ***ÜSRI fondide*** tulemuslikkus ja tõhusus ning nende panus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse vastavalt fondispetsiifilistes eeskirjades kehtestatud konkreetsetele nõuetele. Järelhindamised viiakse lõpule 31. detsembriks 2023.

Muudatusettepanek

Järelhindamisi teevad komisjon või liikmesriigid, tihedas koostöös ***komisjoniga***. Järelhindamistes vaadatakse läbi ***Euroopa struktuurifondide ja investeerimisfondide*** tulemuslikkus ja tõhusus ning nende panus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse, ***arvestades Euroopa Liidu strateegia eesmärkidega ja*** vastavalt fondispetsiifilistes eeskirjades kehtestatud konkreetsetele nõuetele. Järelhindamised viiakse lõpule 31. detsembriks 2023.

Komisjon koostab igale Euroopa struktuurifondile ja investeerimisfondile hiljemalt 31. detsembriks 2024 kokkuvõtva aruande, milles kirjeldatakse järelhindamiste peamisi tulemusi.

Muudatusettepanek 237

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 51

Komisjoni ettepanek

Tehniline abi komisjoni algatusel

1. **ÜSRI fondid** võivad komisjoni algatusel **või tema nimel toetada** käesoleva määruse rakendamiseks vajalikku ettevalmistustööd, järelevalvet, haldus- ja tehnilist abi, hindamist, auditeerimist ning kontrollimeetmeid.

Need meetmed **sisaldavad** järgmist, **kuid ei piirdu sellega**:

- (a) abi projektide ettevalmistamisel ja hindamisel, sealhulgas EIP abil;
- (b) **ÜSRI fondide** tõhusa halduse institutsioonilise tugevdamise ja haldusvõimekuse suurendamise toetamine;
- (c) uuringud, mis on seotud komisjoni aruandlusega **ÜSRI fondide** kohta ja ühtekuuluvusaruandega;
- (d) **ÜSRI fondide** analüüsi, halduse, seire, teabevahetuse ja rakendamisega seotud meetmed ning samuti kontrollisüsteemide ja tehnilise ja haldusabi rakendamisega seotud meetmed;
- (e) hindamised, ekspertide aruanded, statistika ja uuringud, sealhulgas sellised, mis käsitlevad **ÜSRI fondide** toimimist üldiselt ja mida võib vajaduse korral ellu

Muudatusettepanek

Tehniline abi komisjoni algatusel

1. **Euroopa struktuurifondid ja investeerimisfondid** võivad **rahastada** komisjoni algatusel käesoleva määruse rakendamiseks vajalikku ettevalmistustööd, järelevalvet, haldus- ja tehnilist abi, hindamist, auditeerimist ning kontrollimeetmeid.

Kõnealuseid meetmeid võivad rakendada:

(a) komisjon (otse); või

(b) üksused ja isikud, kes ei ole liikmesriigid, kooskõlas finantsmääruse artikliga 60 (kaudselt).

Need meetmed **võivad sisaldada eelkõige** järgmist:

- (a) abi projektide ettevalmistamisel ja hindamisel, sealhulgas EIP abil;
- (b) **Euroopa struktuurifondide ja investeerimisfondide** tõhusa halduse institutsioonilise tugevdamise ja haldusvõimekuse suurendamise toetamine;
- (c) uuringud, mis on seotud komisjoni aruandlusega **Euroopa struktuurifondide ja investeerimisfondide** kohta ja ühtekuuluvusaruandega;
- (d) **Euroopa struktuurifondide ja investeerimisfondide** analüüsi, halduse, seire, teabevahetuse ja rakendamisega seotud meetmed ning samuti kontrollisüsteemide ja tehnilise ja haldusabi rakendamisega seotud meetmed;
- (e) hindamised, ekspertide aruanded, statistika ja uuringud, sealhulgas sellised, mis käsitlevad **Euroopa struktuurifondide ja investeerimisfondide** toimimist üldiselt

viia EIP;

(f) meetmed, mis hõlmavad teabe levitamist, võrgustike tegevuse toetamist, teavitamistoiminguid, teadlikkuse suurendamist ja koostöö edendamist ning kogemuste vahetamist, sealhulgas kolmandate riikidega. Et tagada laiema üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel toimuvate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva määruse alusel teavitusmeetmetele eraldatud eelarvest rahastada ka Euroopa Liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist, tingimusel, et need on seotud käesoleva määruse üldeesmärkidega;

(g) juhtimiseks, järelevalveks, kontrollimiseks ja hindamiseks kasutatavate arvutisüsteemide paigaldamine, kasutamine ning omavahel ühendamine;

(h) meetmed, mis hõlmavad hindamise meetodite täiendamist ja teabevahetust hindamistavade valdkonnas;

(i) auditeerimisega seotud meetmed;

(j) riikliku ja piirkondliku suutlikkuse tugevdamine, investeeringute kavandamine, vajaduste hindamine, ettevalmistustööd, rahandusvahendite väljatöötamine ja rakendamine, ühised tegevuskavad ning suurprojektid, sealhulgas ühised algatused EIPga.

ja mida võib vajaduse korral ellu viia EIP;

(f) meetmed, mis hõlmavad teabe levitamist, võrgustike tegevuse toetamist, teavitamistoiminguid, teadlikkuse suurendamist ja koostöö edendamist ning kogemuste vahetamist, sealhulgas kolmandate riikidega. Et tagada laiema üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel toimuvate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva määruse alusel teavitusmeetmetele eraldatud eelarvest rahastada ka Euroopa Liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist, tingimusel, et need on seotud käesoleva määruse üldeesmärkidega;

(g) juhtimiseks, järelevalveks, kontrollimiseks ja hindamiseks kasutatavate arvutisüsteemide paigaldamine, kasutamine ning omavahel ühendamine;

(h) meetmed, mis hõlmavad hindamise meetodite täiendamist ja teabevahetust hindamistavade valdkonnas;

(i) auditeerimisega seotud meetmed;

(j) riikliku ja piirkondliku suutlikkuse tugevdamine, investeeringute kavandamine, vajaduste hindamine, ettevalmistustööd, rahandusvahendite väljatöötamine ja rakendamine, ühised tegevuskavad ning suurprojektid, sealhulgas ühised algatused EIPga.

(j a) heade tavade levitamise, et aidata liikmesriikidel suurendada artiklis 5 osutatud asjaomaste partnerite ja nende katusorganisatsioonide suutlikkust.

Muudatusettepanek 238

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 52

Komisjoni ettepanek

Tehniline abi liikmesriikide algatusel

1. Liikmesriikide algatusel võidakse **ÜSRI fondidest** rahastada ettevalmistus-, juhtimis-, järelevalve-, hindamis-, teavitus- ja kommunikatsioonimeetmeid, võrgustikutegevust, kaebuste lahendamist ning kontrolli ja auditeid. Liikmesriigid võivad **ÜSRI fonde** kasutada, toetamaks toetusesaajate halduskoormuse vähendamise meetmeid, sealhulgas elektroonilisi andmevahetussüsteeme ja meetmeid, millega suurendatakse liikmesriikide ametiasutuste ja toetusesaajate suutlikkust **ÜSRI** fondide haldamisel ja kasutamisel. Need meetmed võivad puudutada eelnevaid ja järgnevaid programmitöö perioode.

2. Fondispetsiifiliste eeskirjadega võib lisada või arvata välja meetmeid, mida võib rahastada iga **ÜSRI fondi** tehnilisest abist.

Muudatusettepanek 239

Ettepanek võtta vastu määrus I a peatükk (uus) – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Tehniline abi liikmesriikide algatusel

1. Liikmesriikide algatusel võidakse **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest** rahastada ettevalmistus-, juhtimis-, järelevalve-, hindamis-, teavitus- ja kommunikatsioonimeetmeid, võrgustikutegevust, kaebuste lahendamist ning kontrolli ja auditeid. Liikmesriigid võivad kasutada **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde** selleks, et toetada toetusesaajate halduskoormuse vähendamise meetmeid, sealhulgas elektroonilisi andmevahetussüsteeme, meetmeid, millega suurendatakse liikmesriikide ametiasutuste ja toetusesaajate suutlikkust **nende** fondide haldamisel ja kasutamisel, **ning meetmeid asjaomaste partnerite suutlikkuse suurendamiseks ja heade tavade vahetamiseks nende vahel kooskõlas artikli 5 lõike 3 punktiga e**. Need meetmed võivad puudutada eelnevaid ja järgnevaid programmitöö perioode.

2. Fondispetsiifiliste eeskirjadega võib lisada või arvata välja meetmeid, mida võib rahastada iga **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondi** tehnilisest abist.

Erieeskirjad avaliku ja erasektori partnerluse toetamiseks Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest

Muudatusettepanek 240

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 54

Komisjoni ettepanek

Tulu tekitavad toimingud

1. **Puhastulu, mis on saadud** pärast toimingu lõpetamist **konkreetsel võrdlusperioodi jooksul, määratakse eelnevalt kindlaks ühe järgmise meetodi alusel:**

(a) asjaomase toimingutüübi jaoks ühtse määruga tuluprotsendi kohaldamine;

(b) toimingu puhastulu jooksuva väärtuse arvutamine, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab, ning vajaduse korral asjaomase liikmesriigi suhtelise jõukusega seotud õigluse kaalutlusi.

Kaasfinantseeritava toimingu abikõlblikud kulud ei tohi ületada toimingu investeerimiskulude

Muudatusettepanek

Pärast toimingu lõpetamist puhastulu tekitavad toimingud

1. **Käesolevat artiklit kohaldatakse** pärast toimingu lõpetamist **puhastulu tekitavatele toimingutele. Käesolevas artiklis kasutatakse mõistet „puhastulu” rahavoo tähenduses, mis tekib toiminguga seotud toodete või teenuste kasutajate tasutud otsemaksetest, näiteks kasutajate poolt infrastruktuuri kasutamise eest vahetult tasutavad tasud, maa või hoonete müügi või rentimise või teenuste eest makstavad tasud, millest on maha arvatud antud perioodi vältel kantud tegevuskulud ja lühikese kasutusajaga varustuse asenduskulud. Toimingust saadud tegevuskulude kokkuhoid arvestatakse puhastulu hulka, välja arvatud juhul, kui kokkuhoid tasaarvestatakse tegevustoetuste samaväärse vähendamisega.**

Kui kõik investeerimiskulud ei ole kaasrahastamiseks rahastamiskõlblikud, jaotatakse puhastulu võrdeliselt investeerimiskulude rahastamiskõlblike ja rahastamiskõlbmatute osadega.

jooksevväärtust, millest on lahutatud netotulu jooksevväärtus, mis on kindlaks määratud vastavalt ühele nendest meetoditest.

Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud akte punktis a osutatud ühtse määra kehtestamise kohta.

Komisjon võtab punktis b osutatud metoodika vastu rakendusaktidega, toimides artikli 143 lõikes 3 sätestatud kontrollimenetluse kohaselt.

2. Kui lõikes 1 sätestatud meetodite alusel ei ole võimalik tulusid eelnevalt objektiivselt hinnata, tuleb tulu, mis saadakse kolme aasta jooksul pärast toimingu lõpetamist või 30. septembriks 2023 – olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem – komisjonile deklareeritud kuludest maha arvata.

2. Fondidest kaasfinantseeritava toimingu abikõlblikke kulusid vähendatakse eelnevalt, võttes arvesse toimingu puhastulu tekitamise võimet konkreetse võrdlusperioodi jooksul, mis hõlmab nii toimingu rakendamist kui ka toimingu lõpetamise järgset perioodi.

2 a. Toimingu võimalik puhastulu määratakse eelnevalt kindlaks meetodi alusel, mille korraldusasutus valib sektori, allsektori või toimingu liigi jaoks. Meetodid on järgmised:

(a) kindlamääralise puhastulu protsendi kohaldamine sektori või allsektori jaoks, kusjuures seda kohaldatakse toimingule II b lisa või teiste edaspidi nimetatud delegeeritud õigusaktide määratluse kohaselt.

Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud õigusakte nõuetekohaselt põhjendatud lisa muutmise juhtudel, et teha muudatusi II b lisa kehtestatud ühtsetes määrades, võttes arvesse ajaloolisi andmeid ja kulude katmise võimet ning vajadusel põhimõtet, et saastaja maksab.

Komisjonile antakse õigus võtta kooskõlas artikliga 142 vastu delegeeritud õigusakte, et kehtestada ühtsed määrad sektoritele või allsektoritele IKT, teadus- ja arendustegevuse, innovatsiooni ja energiatõhususe valdkonnas. Komisjon

teavitab Euroopa Parlamenti ja nõukogu delegeeritud õigusaktidest hiljemalt 30. juunil 2015.

Lisaks antakse komisjonile volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud õigusakte nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel täiendavate sektorite või allsektorite, sh II b lisas esitatud sektorite allsektorite jaoks, kui need vastavad artiklis 9 määratletud temaatilistele eesmärkidele ja neid toetatakse Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest.

Selle metoodika kasutamise korral loetakse, et kogu toimingust selle teostamise jooksul ja pärast toimingu lõpetamist saadud puhastulu on ühtse määra kohaldamisel arvesse võetud ja seetõttu ei arvutata seda maha toimingu rahastamiskõlblikest kuludest.

(b) toimingu diskonteeritud puhastulu arvutamine, võttes arvesse toimingule kohaldatavale sektorile või allsektorile asjakohast võrdlusperioodi, kõnealuse investeringuliigi puhul tavaliselt eeldatavat kulutasuvust, põhimõtet, et saastaja maksab, ning vajaduse korral asjaomase liikmesriigi või piirkonna suhtelise jõukusega seotud õigluse kaalutlusi.

Kui ühtne määr uue sektori või allsektori jaoks on kehtestatud delegeeritud õigusaktiga, võib korraldusasutus kohaldada punktis a osutatud meetodit asjaomase sektori või allsektoriga seotud uutele toimingutele.

Komisjonile antakse õigus võtta kooskõlas artikliga 142 vastu delegeeritud õigusakte, millega kehtestatakse punktis b osutatud meetod.

Kui kohaldatakse seda metoodikat, siis hiljemalt toetusesaaja esitatud lõplikus maksenõudes arvutatakse toimingu rahastamiskõlblikest kuludest maha toimingu teostamise jooksul saadud puhastulu, mis on saadud tuluallikatest,

3. Lõikeid 1 ja 2 kohaldatakse ainult toimingute suhtes, mille kogumaksumus ületab 1 000 000 eurot.

4. Käesolevat artiklit ei kohaldata ESFi suhtes.

mida ei võetud arvesse toimingu võimaliku puhastulu kindlaksmääramise käigus.

3. Komisjonile esitatud maksetaotluses sisalduvatest toimingu kuludest puhastulu mahaarvamise meetod määratakse kindlaks kooskõlas riiklike eeskirjadega.

4 a. Alternatiivse võimalusena lõikes 2 a sätestatud meetodite kohaldamisele võidakse artikli 53 lõikes 1 nimetatud maksimaalset kaasfinantseerimismäära liikmesriigi taotlusel vähendada prioriteetse programmi või meetme vastuvõtmise ajal, nii et kõigile vastava prioriteedi või meetme alusel toetatavatele toimingutele oleks võimalik kohaldada ühesugust kindlat määra kooskõlas lõike 3 punktiga a. Vähendamine ei ole väiksem kui summa, mis saadakse fondispetsiifiliste eeskirjade kohaselt kasutatava liidu maksimaalse kaasfinantseerimismäära korrutamisel lõikes 3 nimetatud asjakohase kindla määraga.

Selle metoodika kasutamise korral loetakse, et kogu toimingust selle teostamise jooksul ja pärast toimingu lõpetamist saadud puhastulu on vähendatud kaasfinantseerimise määra kohaldamisel arvesse võetud ja seetõttu ei arvutata seda maha toimingute rahastamiskõlblikest kuludest.

4 b. Kui ühe lõigetes 2 a või 4 a sätestatud meetodi alusel ei ole võimalik tulusid eelnevalt objektiivselt hinnata, tuleb tulu, mis saadakse kolme aasta jooksul pärast toimingu lõpetamist või 30. septembriks 2023 – olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem – komisjonile deklareeritud kuludest maha arvata.

4 c. Lõikeid 1 – 4 b ei kohaldata:

a) toimingutele või toimingute osadele,

mida toetatakse üksnes ESFist;

b) toimingutele, mille rahastamiskõlblike kulude kogumaksumus enne lõigete 1 – 4 b kohaldamist ei ületa 1 000 000 eurot;

c) tagastatavale abile, mille suhtes kehtib täieliku tagasimakse kohustus, ning auhinnarahadele;

d) tehnilisele abile;

e) rahastamisvahenditele antavale või neilt saadavale toetusele;

f) toimingutele, millele avaliku sektori toetust antakse ühekordsete maksetena või ühikukulude standardmestiku põhjal;

g) ühise tegevuskava alusel rakendatud toimingutele;

h) toimingutele, mille toetussummad või -määrad on määratletud EAFRD määruse lisas 1.

Olenemata punktist b võib liikmesriik lõike 4 a kohaldamisel arvata asjaomase prioriteedi või meetme hulka toimingud, mille rahastamiskõlblike kulude kogumaksumus enne lõigete 1 – 4 b kohaldamist ei ületa 1 000 000 eurot.

5. Lõikeid 1 ja 2 ei kohaldata toimingute suhtes, millele kehtivad riigiabi eeskirjad, ega rahastamisvahenditest saadava või neile antava toetuse suhtes.

Muudatusettepanek 241

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 54 a

Avaliku ja erasektori partnerlus

Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde võib kasutada avaliku ja erasektori partnerlusstruktuuri raames tehtud või

kavandatud tegevuste (avaliku ja erasektori partnerlustegevuse) toetamiseks. Selline avaliku ja erasektori partnerlustegevus peab olema kooskõlas liidus ja riiklikult kohaldatavate, eelkõige riigiabi ja riigihankeid käsitlevate õigusaktidega.

Muudatusettepanek 242

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 54 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 54 b

Toetusesaaja avaliku ja erasektori partnerlustegevuse raames

1. Seoses avaliku ja erasektori partnerlustegevusega ning erandina artikli 2 punktist 8 võib toetusesaaja olla kas:

a) tegevuse algatanud avalik-õiguslik asutus või

b) liikmesriigi eraõiguslik asutus (nn erasektori partner), kes on valitud või valitakse toiminguteostamiseks.

2. Toiminguteostanud avalik-õiguslik asutus võib teha ettepaneku, et Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidelt saadava toetuse puhul on toetusesaajaks pärast toiminguteostamist valitav erasektori partner. Sel juhul on heakskiitva otsuse tingimuseks, et korraldusasutus veendub ise, et valitud erasektori partner täidab ja võtab enda peale kõik käesoleva määrusega sätestatud toetusesaaja kohustused.

3. Erasektori partner, kes on valitud toiminguteostamist läbi viima, võidakse toiminguteostamise ajal asendada teise toetusesaajaga, kui seda nõuavad avaliku ja erasektori partnerluse tingimused või erasektori partneri ja toiminguteostamist

kaasrahastava finantsinstitutsiooni vahelise rahastamislepingu sätted. Sel juhul muutub toetusesaajaks erasektori asenduspartner või avalik-õiguslik asendusasutus tingimusel, et korraldusasutus veendub ise, et asenduspartner täidab ja võtab enda peale kõik käesoleva määrusega sätestatud toetusesaaja kohustused.

4. Komisjonile antakse õigus võtta kooskõlas artikliga 142 vastu delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse toetusesaaja muutmist ja sellega seotud kohustusi käsitlevad eeskirjad.

5. Toetusesaaja muutmist, mille puhul järgitakse lõikes 3 ja lõike 4 alusel vastu võetud delegeeritud õigusaktis sätestatud kohaldatavaid tingimusi, ei peeta omandisuhte muutuseks artikli 61 lõike 1 punkti b mõttes.

Muudatusettepanek 243

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 54 c (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 54 c

Avaliku ja erasektori partnerlustoimingute toetamine

1. Avaliku ja erasektori partnerlustoimingute korral, kus toetusesaaja on avalik-õiguslik asutus, võib avaliku ja erasektori partnerlustoimingutega seotud erasektori partneril tekkinud ja tema tasutud kulutusi pidada (erandina artikli 55 lõikest 2) toetusesaajal tekkinud ja tema tasutud kulutusteks ning lisada komisjonile esitatavale maksetaotlusesse, kui on täidetud järgmised tingimused:

(a) toetusesaaja on sõlminud erasektori partneriga avaliku ja erasektori

partnerluse lepingu;

(b) korraldusasutus on kontrollinud, et erasektori partner on tasunud toetusesaaja deklareeritud kulud ning et toiming vastab kohaldatavatele liidu ja liikmesriikide õigusnormidele, kavale ning toimingu toetamise tingimustele.

2. Maksed toetusesaajatele, mis tehakse lõike 1 kohaselt maksetaotlusse kantud kulude eest, kantakse spetsiaalselt sel otstarbel toetusesaaja nimele loodud tinghoiukontole.

3. Lõikes 2 nimetatud tinghoiukontole kantud rahalisi vahendeid kasutatakse maksete tegemiseks kooskõlas avaliku ja erasektori partnerluse lepinguga, muu hulgas maksete tegemiseks avaliku ja erasektori partnerluse lepingu lõpetamisel.

4. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 142 vastu delegeeritud õigusakte, et sätestada avaliku ja erasektori partnerluse lepingusse lisatavad miinimumnõuded, mis on vajalikud lõikes 1 kirjeldatud erandi kohaldamiseks, kaasa arvatud avaliku ja erasektori partnerluse lepingu lõpetamist ja piisava auditi jälje tagamist käsitlevad sätted.

(Märkus seoses artikli 54 c lõikega 1: mõjusid artikli 121 lõike 1 punkti a ja artikli 128 lõike 1 punkti a sätetele käsitletakse hilisemas etapis finantsjuhtimist puudutava arutelu raames, tagamaks nende sätete kooskõla käesoleva artikliga.)

(Märkus seoses artikli 54 c lõikega 2: tinghoiukonto määratlus on esitatud artiklis 2.)

Muudatusettepanek 244

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 55 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Kulud on *ÜSRi fondidest* toetuse saamiseks kõlblikud juhul, kui toetusesaajal on need tekkinud ja

Muudatusettepanek

2. Kulud on *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest* toetuse saamiseks kõlblikud juhul, kui toetusesaajal on need

toetusesaaja on need tasunud ajavahemikus alates programmi komisjonile esitamise kuupäevast või 1. jaanuarist 2014 – olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem – kuni 31. detsembrini 2022. Lisaks on kulud EAFRD-st ning EMKF-ist toetuse saamiseks kõlblikud ainult juhul, kui makseasutus maksab asjaomase abi tegelikult välja ajavahemikus 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2022.

(Märkus: eeldab N+3-ks täiendavat horisontaalset kohandust.)

tekkinud ja **need on tasunud** ajavahemikus alates programmi komisjonile esitamise kuupäevast või 1. jaanuarist 2014 – olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem – kuni 31. detsembrini 2022. Lisaks on kulud EAFRD-st ning EMKF-ist toetuse saamiseks kõlblikud ainult juhul, kui makseasutus maksab asjaomase abi tegelikult välja ajavahemikus 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2022.

Muudatusettepanek 245

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 55 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Otseselt toimingust selle teostamise jooksul **saadud** puhastulu, **mida ei võetud arvesse toimingu heakskiitmise ajal, arvutatakse toetusesaaja esitatud lõplikus maksenõudes toimingu abikõlblikest kuludest maha. Seda eeskirja ei kohaldata rahastamisvahendite ega auhindade suhtes.**

Muudatusettepanek

6. Käesolevat lõiget kohaldatakse toimingute suhtes, mille teostamise jooksul **saadakse** puhastulu **ja millele** ei kohaldata **artikli 54 lõigete 1 – 4 c sätteid.**

Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest kaasrahastatava toimingu rahastamiskõlblike kulusid vähendatakse puhastulu võrra, mida pole toimingu heakskiitmise ajal arvesse võetud ja mis saadi otseselt üksnes toimingu teostamise käigus kuni toetusesaaja lõpliku maksenõude esitamiseni. Kui kõik kulud ei ole kaasrahastamiseks kõlblikud, jaguneb puhastulu proportsionaalselt vastavalt rahastamiskõlbliku ja mitterahastamiskõlbliku kulu osale.

Seda käesoleva lõike eeskirja ei kohaldata järgmistel juhtudel:

(a) tehniline abi,

(b) rahastamisvahendid,

(c) täieliku tagasimaksmise kohustusega tagastatav abi,

(d) auhinnad,

(e) toimingud, millele kehtivad riigiabi eeskirjad,

(f) toimingud, mida avalik sektor toetab ühekordse summaga või ühikukulude standardmestiku alusel, tingimusel et puhastulu on eelnevalt arvesse võetud,

(g) ühise tegevuskava raames teostatud toimingud, tingimusel et puhastulu on eelnevalt arvesse võetud,

(h) toimingud, mille toetussummad ja -määrad on määratletud EAFRD määruse lisas 1, või

(i) toimingud, mille rahastamiskõlblike kulude kogusumma ei ületa 50 000 eurot.

Käesoleva artikli ja artikli 54 tähenduses ei peeta tuluks ega arvata toimingu rahastamiskõlblikest kuludest maha toetusesaajale laekunud makseid, mis tulenevad lepingulisest tingimusest toetusesaaja ja kolmandate isikute vahelise lepingu rikkumise korral (leppetrahvid) või on tekkinud riigihanke eeskirjade järgi valitud kolmanda isiku pakkumise tagasivõtmise tulemusena (tagatisraha).

Muudatusettepanek 246

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 55 – lõige 7

Komisjoni ettepanek

7. Programmi muutmise korral on muudatuse tõttu abikõlblikuks muutuvad kulud abikõlblikud ainult alates muudatustaotluse komisjonile esitamise kuupäevast.

Muudatusettepanek

7. Programmi muutmise korral on muudatuse tõttu abikõlblikuks muutuvad kulud abikõlblikud ainult alates muudatustaotluse komisjonile esitamise kuupäevast **või artikli 87 lõike 5 f**

***kohaldamise korral programmi muutva
otsuse jõustumise kuupäevast.***

EMKFi fondispetsiifiliste eeskirjadega võib teha esimesest lõigust erandeid.

EMKFi fondispetsiifiliste eeskirjadega võib teha esimesest lõigust erandeid.

Muudatusettepanek 247

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 55 – lõige 8**

Komisjoni ettepanek

8. Toiming võib saada toetust ühest või enamast **ÜSRi fondist** ja muudest liidu vahenditest tingimusel, et kuluartiklid, mis kantakse maksetaotluse hüvitise saamiseks ühest **ÜSRi fondist**, ei saa toetust mõnelt teiselt fondilt või muult liidu vahendilt ega saa toetust samalt fondilt mõne teise programmi raames.

Muudatusettepanek

8. Toiming võib saada toetust ühest või enamast **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondist või ühest või enamast programmist ja** muudest liidu vahenditest tingimusel, et kuluartiklid, mis kantakse maksetaotluse hüvitise saamiseks ühest **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondist**, ei saa toetust mõnelt teiselt fondilt või muult liidu vahendilt ega saa toetust samalt fondilt mõne teise programmi raames.

Muudatusettepanek 248

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56**

Komisjoni ettepanek

ÜSRi fonde kasutatakse abi andmiseks toetustena, auhindadena, tagastatava abina, rahastamisvahenditena või nende kombinatsioonina.

Tagastatava abi korral hoitakse abi andnud asutusele või liikmesriigi muule pädevale asutusele tagasi makstud toetust eraldi kontol ja kasutatakse uuesti samal eesmärgil või kooskõlas programmi

Muudatusettepanek

Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde kasutatakse abi andmiseks toetustena, auhindadena, tagastatava abina, rahastamisvahenditena või nende kombinatsioonina.

Tagastatava abi korral hoitakse abi andnud asutusele või liikmesriigi muule pädevale asutusele tagasi makstud toetust eraldi kontol **või eraldatuna raamatupidamiskoodidega** ja kasutatakse

eesmärkidega.

uuesti samal eesmärgil või kooskõlas programmi eesmärkidega.

Muudatusettepanek 249

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 57 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Toetuste vormid

Muudatusettepanek

Toetuste vormid **ja tagastatav abi**

Muudatusettepanek 250

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 57 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. Toetuste vormid võivad järgmised:

Muudatusettepanek

1. Toetuste **ja tagastatava abi** vormid võivad **olla** järgmised:

Muudatusettepanek 251

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 57 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Lõike 1 punktides b, c ja d osutatud **kulud** määratakse kindlaks **alljärgneva põhjal**:

(a) aus, õiglane ja kontrollitav arvutusmeetod, mis põhineb:

(i) statistilistel andmetel või muul objektiivsel teabel või

(ii) toetusesaajate varasemat tegevust puudutavatel kontrollitud andmetel **või nende tavapärase kuluarvestustavade rakendamisel**;

Muudatusettepanek

4. Lõike 1 punktides b, c ja d osutatud **summad** määratakse kindlaks **ühel järgmisel viisil**:

(a) aus, õiglane ja kontrollitav arvutusmeetod, mis põhineb:

(i) statistilistel andmetel või muul objektiivsel teabel või

(ii) toetusesaajate varasemat tegevust puudutavatel kontrollitud andmetel **või**

(ii a) üksiku toetusesaaja tavapärase kuluarvestustavade rakendamisel;

(b) *meetodid ja vastavad ühikukulude astmestikud, ühekordsed summad ja kindlad määrad*, mida kohaldatakse liidu valdkondlikus poliitikas sama tüüpi toimingute ja toetusesaajate suhtes;

(c) *meetodid ja vastavad ühikukulude astmestikud, ühekordsed summad ja kindlad määrad*, mida kohaldatakse sama tüüpi toimingute ja toetusesaajatega seotud toetuseskeemide suhtes, mida rahastavad täielikult liikmesriigid;

(d) käesoleva määruse või fondispetsiifiliste eeskirjadega kehtestatud määrad.

(b) *kooskõlas rakenduseeskirjadega vastavatele ühikuhindade astmestikele, ühekordsetele maksetele ja kindlatele määradele*, mida kohaldatakse liidu valdkondlikus poliitikas sama tüüpi toimingute ja toetusesaajate suhtes;

(c) *kooskõlas rakenduseeskirjadega vastavatele ühikuhindade astmestikele, ühekordsetele maksetele ja kindlatele määradele*, mida kohaldatakse sama tüüpi toimingute ja toetusesaajatega seotud toetuseskeemide suhtes, mida rahastavad täielikult liikmesriigid;

(d) käesoleva määruse või fondispetsiifiliste eeskirjadega kehtestatud määrad.

Muudatusettepanek 252

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 58

Komisjoni ettepanek

Toetuste kaudsete kulude kindlamääraline rahastamine

Kui toimingute elluviimisel tekib kaudseid kulusid, võib need arvutada kindla määrana ühel järgmistest viisidest:

(a) kindel määr kuni **20 %** otsestest abikõlblikest kuludest, *kus* määr arvutatakse ausa, õiglase ja kontrollitava arvutusmeetodi alusel või meetodi alusel, mida kasutatakse toetuseskeemide puhul, mida rahastavad täielikult liikmesriigid ja mis on ette nähtud sarnast tüüpi toimingutele ja toetusesaajatele;

(b) kindel määr kuni 15 % abikõlblikest personalikuludest;

(c) kindel määr otsestest abikõlblikest kuludest, mis põhinevad olemasolevatel

Muudatusettepanek

Toetuste *ja tagastatava abi* kaudsete kulude *ja personalikulude* kindlamääraline rahastamine

1. Kui toimingute elluviimisel tekib kaudseid kulusid, võib need arvutada kindla määrana ühel järgmistest viisidest:

(a) kindel määr kuni **25 %** otsestest abikõlblikest kuludest, *tingimusel, et* määr arvutatakse ausa, õiglase ja kontrollitava arvutusmeetodi alusel või meetodi alusel, mida kasutatakse toetuseskeemide puhul, mida rahastavad täielikult liikmesriigid ja mis on ette nähtud sarnast tüüpi toimingutele ja toetusesaajatele;

(b) kindel määr kuni 15 % abikõlblikest personalikuludest, *ilma et liikmesriigilt nõutaks arvutusi kohaldatava määra kindlaksmääramiseks*;

(c) kindel määr otsestest abikõlblikest kuludest, mis põhinevad olemasolevatel

meetoditel ja vastavatel määradel, mida kohaldatakse liidu valdkondlikus poliitikas sarnast tüüpi toimingute ja toetusesaajate suhtes.

Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud õigusakte, mis käsitlevad punktis c osutatud ühtse määra määratlust ja sellega seotud meetodeid.

meetoditel ja vastavatel määradel, mida kohaldatakse liidu valdkondlikus poliitikas sarnast tüüpi toimingute ja toetusesaajate suhtes.

Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud õigusakte, mis käsitlevad punktis c osutatud ühtse määra määratlust ja sellega seotud meetodeid.

1 a. Toimingu teostamisega seotud personalikulude määramiseks võib kohaldatava tunnimäära arvutada, jagades viimase dokumenteeritud aasta tööjõukulude brutosumma 1720 tunniga.

Muudatusettepanek 253

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 59 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Toetuste abikõlblikkuse erieeskirjad

Muudatusettepanek

Toetuste **ja tagastatava abi** abikõlblikkuse erieeskirjad

Muudatusettepanek 254

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 59 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) kui tegemist on maa või kinnisvara soetamisega, **tõendab selle** väärtust sõltumatu kvalifitseeritud ekspert või nõuetekohaselt volitatud ametiasutus ning see väärtus ei tohi ületada lõike 3 punktis b sätestatud piiri;

Muudatusettepanek

(d) kui tegemist on maa või kinnisvara soetamisega, **on lubatud sularahamakse seoses rendilepinguga, mille aastane nominaalväärtus ei ületa liikmesriigi rahaühikut. Maa või kinnisvara** väärtust **peab olema tõendanud** sõltumatu kvalifitseeritud ekspert või nõuetekohaselt volitatud ametiasutus ning see väärtus ei tohi ületada lõike 3 punktis b sätestatud piiri;

Muudatusettepanek 255

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 59 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Järgmised kulud ei ole abikõlblikud
ÜSRi fondidelt toetuse saamiseks:

(a) laenuintress;

(b) hoonestamata maa ja hoonestatud maa
ostusumma, mis moodustab üle 10%
asjaomase toimingu abikõlblikest
kogukuludest. Nõuetekohaselt põhjendatud
erandjuhtudel võib
keskkonnakaitsemeetmete korral lubada
määrata kõrgema protsendimäära;

(c) käibemaks. *Käibemaksusummad on
siiski abikõlblikud*, kui *nad* ei ole riigi
käibemaksuõiguse alusel tagasi *nõutavad*
ja kui neid maksab toetusesaaja, kes ei ole
mittemaksukohustuslane direktiivi
2006/112/EÜ artikli 13 lõike 1
tähenduses, juhul kui sellised
käibemaksusummad ei ole tekkinud
seoses infrastruktuuri tagamisega.

Muudatusettepanek 256

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 60 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) kogusumma, mis on programmi raames
eraldatud programmipiirkonnas
toimuvatele toimingutele, ei ületa **10 %**
ERFi, Ühtekuuluvusfondi või EMKFi

Muudatusettepanek

3. Järgmised kulud ei ole abikõlblikud
Euroopa struktuuri- ja
investeeringufondidelt ning
Ühtekuuluvusfondist Euroopa
ühendamise rahastusse üle kantud 10 000
miljonist eurost toetuse saamiseks:

(a) laenuintress, *välja arvatud toetused,*
mis on antud intressitoetusena või
tagatistasu toetusena;

(b) hoonestamata maa ja hoonestatud maa
ostusumma, mis moodustab üle 10%
asjaomase toimingu abikõlblikest
kogukuludest. *Mahajäetud aladel ja varem*
tööstuslikul kasutusel olnud aladel, millel
on hooned, tõuseb see piir 15 %-ni.
Nõuetekohaselt põhjendatud erandjuhtudel
võib keskkonnakaitsemeetmete korral
lubada määrata kõrgema protsendimäära;

(c) käibemaks, *välja arvatud juhtudel*, kui
see ei ole riigi käibemaksuõiguse alusel
tagasi *nõutav*.

toetusest prioriteedi tasandil või 3 %
EAFRD toetusest programmi tasandil;

toetusest prioriteedi tasandil või 5 %
EAFRD toetusest programmi tasandil;

Muudatusettepanek 257

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 60 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Toimingute puhul, mis on seotud reklaamitegevusega, võib kulutusi teha väljaspool liitu tingimusel, et lõike 2 punktis a sätestatud tingimused ning toimingu juhtimise, kontrollimise ja auditeerimisega seotud kohustused on täidetud.

Muudatusettepanek

3. Toimingute puhul, mis on seotud **tehnilise abi või** reklaamitegevusega, võib kulutusi teha väljaspool liitu tingimusel, et lõike 2 punktis a sätestatud tingimused ning toimingu juhtimise, kontrollimise ja auditeerimisega seotud kohustused on täidetud.

Muudatusettepanek 258

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 61 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Toiming, mis hõlmab investeerimist infrastruktuuri või tootlikku investeerimist, peab maksma **ÜSRi fondilt** saadud toetuse tagasi, kui viie aasta jooksul alates toetusesaajale lõppmakse tegemisest või vajaduse korral riigiabi eeskirjades kehtestatud aja jooksul leiab sellega aset alljärgnev:

(a) tootmistegevuse lõpetamine või **mujale** üleviimine;

(b) selline muutus infrastruktuuriüksuse omandisuhetes, mis annab ettevõttele või avalik-õiguslikule asutusele põhjendamatu eelise; või

(c) oluline muutus selle iseloomus, eesmärkides või rakendustingimustes, mille tulemusena kahjustatakse selle algseid

Muudatusettepanek

1. Toiming, mis hõlmab investeerimist infrastruktuuri või tootlikku investeerimist, peab maksma **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidelt** saadud toetuse tagasi, kui viie aasta jooksul alates toetusesaajale lõppmakse tegemisest või vajaduse korral riigiabi eeskirjades kehtestatud aja jooksul leiab sellega aset alljärgnev:

(a) tootmistegevuse lõpetamine või üleviimine **väljapoole programmipiirkonda; või**

(b) selline muutus infrastruktuuriüksuse omandisuhetes, mis annab ettevõttele või avalik-õiguslikule asutusele põhjendamatu eelise; või

(c) oluline muutus selle iseloomus, eesmärkides või rakendustingimustes, mille tulemusena kahjustatakse selle algseid

eesmärke.

Sellise toimingu eest alusetult makstud summad peab liikmesriik tagasi nõudma.

eesmärke.

Sellise toimingu eest alusetult makstud summad peab liikmesriik *proportsionaalselt selle ajavahemiku eest, mil nõuded ei ole täidetud*, tagasi nõudma.

Liikmesriigid võivad lühendada esimeses lõigus sätestatud tähtaega kolme aastani, kui tegu on VKEde investeeringute säilitamisega või nende loodud töökohtadega.

Muudatusettepanek 259

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 61 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Toimingu puhul, mis hõlmab investeerimist infrastruktuuri või tootlikku investeeringut, peab maksuma Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest saadud toetuse tagasi, kui 10 aasta jooksul alates toetusesaajale lõppmakse tegemisest paigutatakse tootmistegevus ümber väljapoole liitu. Seda sätet ei kohaldata, kui toetusesaaja on VKE. Kui Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest saadav toetus kujutab endast riigiabi, asendatakse 10-aastane tähtaeg riigiabi eeskirjade järgi kohalduva tähtajaga.

Muudatusettepanek 260

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 62 – lõige 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Juhtimis- ja kontrollisüsteemidega nähakse ette:

Juhtimis- ja kontrollisüsteemidega nähakse *koosõlas artikli 4 lõikega 8* ette:

Muudatusettepanek 261

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 62 – lõige 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek

(h) eeskirjade eiramise, sealhulgas pettuse ärahoidmine, avastamine ja parandamine ning põhjendamatult makstud summade ja kogunenud *intressi* tagasinõudmine.

Muudatusettepanek

(h) eeskirjade eiramise, sealhulgas pettuse ärahoidmine, avastamine ja parandamine ning põhjendamatult makstud summade ja kogunenud *viivisintressi* tagasinõudmine.

Muudatusettepanek 262

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 62 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 62 a

Ühise juhtimise vastutusala

Vastavalt ühise juhtimise põhimõttele vastutavad liikmesriigid ja komisjon programmide juhtimise ja kontrollimise eest kooskõlas oma vastavate kohustustega, mis on sätestatud käesolevas määruses ja fondispetsiifilistes eeskirjades.

Muudatusettepanek 263

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 63 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid täidavad juhtimise, kontrollimise ja auditeerimisega seotud kohustusi ning võtavad endale sellest tulenevad ülesanded, mis on sätestatud finantsmääruses ja fondispetsiifilistes eeskirjades kindlaks määratud ühise juhtimise eeskirjades. *Vastavalt ühise juhtimise põhimõttele vastutavad*

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid täidavad juhtimise, kontrollimise ja auditeerimisega seotud kohustusi ning võtavad endale sellest tulenevad ülesanded, mis on sätestatud finantsmääruses ja fondispetsiifilistes eeskirjades kindlaks määratud ühise juhtimise eeskirjades.

liikmesriigid programmide juhtimise ja kontrolli eest.

Muudatusettepanek 264

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 63 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid tagavad, et nende programmide juhtimis- ja kontrollisüsteemid luuakse kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjade sätetega ning et need süsteemid toimivad tõhusalt.

Muudatusettepanek

2. (*Tõlkija märkus: ei puuduta eestikeelset versiooni.*)

Muudatusettepanek 265

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 63 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

3. Liikmesriigid ***kehtestavad ja rakendavad*** korra, mille kohaselt kaebusi, mis puudutavad ÜSRi fondidest kaasrahastatavate toimingute valimist või rakendamist, kontrollitakse ja lahendatakse sõltumatult. Liikmesriigid teatavad taoliste kontrollide tulemustest komisjonile, kui komisjon seda taotleb.

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigid tagavad Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde puudutavate kaebuste kontrollimise tõhusa korra. Sellise korra ulatuse, eeskirjade ja menetluste eest vastutavad liikmesriigid vastavalt oma institutsioonilisele ja õigusraamistikule. Komisjoni palvel kontrollivad liikmesriigid oma korra kohaselt komisjonile esitatud kaebusi. Taotluse korral teavitavad liikmesriigid kontrollide tulemustest komisjoni.

Muudatusettepanek 266

**Ettepanek võtta vastu määrus
II peatükk – artikkel 64**

Komisjoni ettepanek

II PEATÜKK Juhtimis- ja

Muudatusettepanek

välja jäetud

kontrolliasutuste akrediteerimine

Artikkel 64

Akrediteerimine ja koordineerimine

1. Kooskõlas finantsmääruse [artikli 56 lõikega 3] akrediteeritakse iga ÜSRi fondi raames kulude juhtimise ja kontrollimise eest vastutatav asutus akrediteerimisasutuse ametliku otsusega ministrite tasandil.

2. Akrediteering antakse olenevalt sellest, kas asutus täidab fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud akrediteerimiskriteeriume, mis puudutavad sisekeskkonda, kontrollimeetmeid, infot ja kommunikatsiooni ning järelevalvet.

3. Akrediteering põhineb audiitori järelalusotsusel, mille koostab sõltumatu auditeerimisorgan, kes hindab asutuse vastavust akrediteerimiskriteeriumidele. Sõltumatu auditeerimisorgan teeb oma tööd, võttes arvesse rahvusvaheliselt tunnustatud auditeerimisstandardeid.

4. Akrediteerimisasutus teostab akrediteeritud asutuse järelevalvet ja tühistab tema akrediteeringu ametliku otsusega, juhul kui ei täideta enam üht või enam akrediteerimiskriteeriumi, välja arvatud juhul, kui katseaja jooksul, mille akrediteerimisasutus määrab sõltuvalt probleemi tõsidusest, võtab asutus vajalikke parandusmeetmeid. Akrediteerimisasutus teatab komisjonile viivitamata igast juhust, mil ta kehtestab akrediteeritud asutustele katseaja või otsustab akrediteeringu tühistada.

5. Liikmesriik võib määrata koordineerimisasutuse, mille ülesanne on pidada sidet komisjoniga ja anda talle teavet, edendada liidu eeskirjade ühtlustatud kohaldamist, koostada kokkuvõttev aruanne, milles antakse riigi tasandil ülevaade kõikidest juhtkonna kinnitavatest avaldustest ning audiitori järelalusotsustest, ning ühist laadi

puuduste korral koordineerib parandusmeetmete rakendamist.

6. Ilma et see piiraks fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud eeskirjade kohaldamist, on lõikest 1 lähtuvalt akrediteeritavad asutused:

(a) ERFi, ESFi, Ühtekuuluvusfondi ja EMKFi puhul korraldusasutused ning vajaduse korral sertifitseerimisasutused;

(b) EAFRD puhul makseasutused.

Muudatusettepanek 267

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 65

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon veendub kättesaadava teabe, sealhulgas **akrediteerimismenetluse, juhtkonna iga-aastase kinnitava avalduse, iga-aastaste** kontrolliaruannete, **iga-aastase audiitori järeldotsuse,** rakendamise **aastaaruande** ja riiklike ning liidu asutuste auditite alusel, et liikmesriigid on loonud juhtimis- ja kontrollisüsteemid, mis vastavad käesolevale määrusele ja fondispetsiifilistele eeskirjadele ning et need süsteemid toimivad programmide rakendamise ajal tõhusalt.

2. **Piiramata liikmesriikide teostatavate auditite kohaldamist, võivad** komisjoni ametnikud või komisjoni volitatud esindajad teostada kohapealseid auditeid või kontrole, teatades sellest **piisavalt** ette. Taolised auditid võivad hõlmata rakenduskava või selle osa juhtimis- ja kontrollisüsteemi tõhusa toimimise kontrolli ning toimingute või rakenduskavade usaldusväärse finantsjuhtimise hindamist. Taolistes auditites võivad osaleda **liikmesriikide** ametnikud või volitatud esindajad.

Muudatusettepanek

1. Komisjon veendub kättesaadava teabe, sealhulgas **juhtimise ja kontrollimise eest vastutavate asutuste määramist puudutava teabe, igal aastal määratud asutuste poolt vastavalt finantsmääruse artikli 59 lõikele 5 esitatud dokumentide,** kontrolliaruannete, rakendamise **aastaaruannete** ja riiklike ning liidu asutuste auditite alusel, et liikmesriigid on loonud juhtimis- ja kontrollisüsteemid, mis vastavad käesolevale määrusele ja fondispetsiifilistele eeskirjadele ning et need süsteemid toimivad programmide rakendamise ajal tõhusalt.

2. Komisjoni ametnikud või komisjoni volitatud esindajad **võivad** teostada kohapealseid auditeid või kontrole, teatades sellest **liikmesriigi pädevale asutusele** ette **vähemalt 12 tööpäeva, välja arvatud kiireloomulised juhud, kus etteteatamine ei ole nõutav. Komisjon austab proportsionaalsuse põhimõtet, võttes arvesse vajadust vältida liikmesriikide tehtavate auditite või kontrollide põhjendamatu dubleerimist, liidu eelarvele avalduva riski taset ning vajadust vähendada nii palju kui võimalik**

Komisjoni ametnikud või komisjoni volitatud esindajad, kes on nõuetekohaselt volitatud kohapealseid auditeid teostama, peavad pääsema ligi kõikidele **ÜSRi fondidest** toetatavate toimingutega või juhtimis- ja kontrollisüsteemiga seotud andmikele, dokumentidele ja metaandmetele, olenemata kandjast, millele need on salvestatud. Liikmesriigid esitavad komisjonile taotluse alusel selliste andmike, dokumentide ja metaandmete koopiad.

Käesolevas lõikes kirjeldatud õigused ei mõjuta siseriiklike õigusnormide kohaldamist, milles teatavate toimingute tegemise õigus on siseriiklike õigusaktidega selleks määratud ametnikel. Komisjoni ametnikud ja volitatud esindajad ei osale muu hulgas liikmesriigi õigussätete raames koduvisiitidel ega isikute ametlikul küsitlemisel. Neil on siiski juurdepääs sel teel saadud teabele.

3. Komisjon võib liikmesriigilt nõuda meetmete võtmist, mis on vajalikud juhtimis- ja kontrollisüsteemide tõhusa toimimise või kulutuste nõuetekohasuse tagamiseks kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega.

4. Komisjon võib liikmesriigilt nõuda ÜSRi fondidest rahastatavate toimingute valiku või rakendamise või juhtimis- ja

toetusesaajate halduskoormust kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega. Taolised auditid võivad hõlmata rakenduskava või selle osa juhtimis- ja kontrollisüsteemi tõhusa toimimise kontrolli ning toimingute või rakenduskavade usaldusväärse finantsjuhtimise hindamist. Taolistes auditites **või kontrollides** võivad osaleda **liikmesriigi** ametnikud või volitatud esindajad.

Komisjoni ametnikud või komisjoni volitatud esindajad, kes on nõuetekohaselt volitatud kohapealseid auditeid **või kontrollide** teostama, peavad pääsema ligi kõikidele **vajalikele Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest** toetatavate toimingutega või juhtimis- ja kontrollisüsteemiga seotud andmikele, dokumentidele ja metaandmetele, olenemata kandjast, millele need on salvestatud. Liikmesriigid esitavad komisjonile taotluse alusel selliste andmike, dokumentide ja metaandmete koopiad.

Käesolevas lõikes kirjeldatud õigused ei mõjuta siseriiklike õigusnormide kohaldamist, milles teatavate toimingute tegemise õigus on siseriiklike õigusaktidega selleks määratud ametnikel. Komisjoni ametnikud ja volitatud esindajad ei osale muu hulgas liikmesriigi õigussätete raames koduvisiitidel ega isikute ametlikul küsitlemisel. Neil on siiski juurdepääs sel teel saadud teabele, **ilma et see püüraks rüklilike kohtute pädevust ja austades täielikult asjaomaste õigussubjektide põhiõigusi.**

3. Komisjon võib liikmesriigilt nõuda meetmete võtmist, mis on vajalikud juhtimis- ja kontrollisüsteemide tõhusa toimimise või kulutuste nõuetekohasuse tagamiseks kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega.

kontrollisüsteemi toimimise kohta komisjonile esitatud kaebuse kontrollimist.

Muudatusettepanek 268

Ettepanek võtta vastu määrus IX jaotis

Komisjoni ettepanek

FINANTSJUHTIMINE,
RAAMATUPIDAMISARVESTUSE
KONTROLL JA HEAKSKIITMINE,
FINANSSKORREKTSIOONID NING
KULUKOHUSTUSTEST
VABASTAMINE

Muudatusettepanek

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Muudatusettepanek 269

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 67

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon teeb **ÜSRi fondide** toetuse osamakseid igale programmile kooskõlas eelarveassigneeringutega ja vabade vahendite olemasolul. Iga makse kirjendatakse asjaomase fondi varaseimatele avatud eelarvelistele kulukohustustele.

2. Maksed tehakse eel- ja vahemaksetena, **vajaduse korral aastabilansi maksena** ning lõppmaksena.

3. Toetuse vormide puhul, mis lähtuvad artikli 57 lõike 1 punktidest b, c ja d, loetakse **toetusesaajale makstavad summad abikõlblikeks** kuludeks.

Muudatusettepanek

1. Komisjon teeb **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** toetuse osamakseid igale programmile kooskõlas eelarveassigneeringutega ja vabade vahendite olemasolul. Iga makse kirjendatakse asjaomase fondi varaseimatele avatud eelarvelistele kulukohustustele.

2. Maksed tehakse eel- ja vahemaksetena ning lõppmaksena.

3. Toetuse vormide puhul, mis lähtuvad artikli 57 lõike 1 punktidest b, c ja d **ning artiklitest 58 ja 59**, loetakse **kohaldataval alusel arvatud kulud rahastamiskõlblikeks** kuludeks.

Muudatusettepanek 270

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 68

Komisjoni ettepanek

Ühised reeglid *eel- ja vahemakse, vajaduse korral aastabilansimakse* ning lõppmakse arvutamise kohta

Fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatakse reeglid, mille kohaselt arvutatakse vahemaksetena, *vajaduse korral aastabilansi maksena* ning lõppmaksena hüvitatav summa. Summa sõltub abikõlblike kulude suhtes kohaldatavast konkreetsest kaasrahastamismäärast.

Muudatusettepanek

Ühised reeglid *vahemaksete* ning lõppmakse arvutamise kohta

Fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatakse reeglid, mille kohaselt arvutatakse vahemaksetena ning lõppmaksena hüvitatav summa. Summa sõltub abikõlblike kulude suhtes kohaldatavast konkreetsest kaasrahastamismäärast.

Muudatusettepanek 271

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 71

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigi esitatud programmides sätestatud summade, kulude prognooside, kuluaruannete, maksetaotluste, *raamatupidamise aastaaruannete* ning rakendamise aasta- ja lõpparuandes esitatud kulude vääring on euro.

Muudatusettepanek

Liikmesriigi esitatud programmides sätestatud summade, kulude prognooside, kuluaruannete, maksetaotluste, *raamatupidamisaruannete* ning rakendamise aasta- ja lõpparuandes esitatud kulude vääring on euro.

Muudatusettepanek 272

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 72 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Eelmakseid kasutatakse ainult *maksete tegemiseks* toetusesaajatele programmi rakendamisel. Need tehakse vastutavale asutusele sellel otstarbel viivitamatult kättesaadavaks.

Muudatusettepanek

2. *Esmaseid* eelmakseid kasutatakse ainult *makseteks* toetusesaajatele programmi rakendamisel. Need tehakse vastutavale asutusele sellel otstarbel viivitamatult kättesaadavaks.

Muudatusettepanek 273

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 74 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Volitatud eelarvevahendite kasutaja finantsmääruse tähenduses võib vahemakse nõude maksetähtaja maksimaalselt **ühheksaks** kuuks edasi lükata, kui:

(a) pärast seda, kui liikmesriigi või liidu auditeerimisasutus on andmed esitanud, on tõendeid, mis võimaldavad väita, et juhtimis- ja kontrollisüsteemi toimimises on märkimisväärseid puudusi;

(b) volitatud eelarvevahendite kasutaja peab korraldama täiendava kontrollimise pärast temani jõudnud teavet, et tõendatud kuluaruandes sisalduvad kulud on seotud eeskirjade eiramisega, millel on rängad rahalised tagajärjed;

(c) jäetakse esitamata üks artikli 75 lõikes 1 nõutavatest dokumentidest.

EMKFi fondispetsiifilistes eeskirjades võib ette näha täiendavaid aluseid maksete katkestamiseks, juhul kui liikmesriik ei ole täitnud oma kohustusi, mis tulenevad ühisest kalanduspoliitikast.

Muudatusettepanek 274

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 74 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Volitatud eelarvevahendite kasutaja **võib piirata** edasilükkamist nii, et see puudutab ainult kulude seda osa, mis on hõlmatud lõikes 1 osutatud asjaoludega seotud

Muudatusettepanek

1. Volitatud eelarvevahendite kasutaja finantsmääruse tähenduses võib vahemakse nõude maksetähtaja maksimaalselt **kuueks** kuuks edasi lükata, kui:

(a) pärast seda, kui liikmesriigi või liidu auditeerimisasutus on andmed esitanud, on **selgeid** tõendeid, mis võimaldavad väita, et juhtimis- ja kontrollisüsteemi toimimises on märkimisväärseid puudusi;

(b) volitatud eelarvevahendite kasutaja peab korraldama täiendava kontrollimise pärast temani jõudnud teavet, et tõendatud kuluaruandes sisalduvad kulud on seotud eeskirjade eiramisega, millel on rängad rahalised tagajärjed;

(c) jäetakse esitamata üks **finantsmääruse** artikli 59 lõikes 5 nõutavatest dokumentidest.

Liikmesriik võib kokku leppida, et maksetähtaja edasilükkamist pikendatakse veel kolme kuu võrra.

EMKFi fondispetsiifilistes eeskirjades võib ette näha täiendavaid aluseid maksete katkestamiseks, juhul kui liikmesriik ei ole täitnud oma kohustusi, mis tulenevad ühisest kalanduspoliitikast.

Muudatusettepanek

2. Volitatud eelarvevahendite kasutaja **piirab** edasilükkamist nii, et see puudutab ainult kulude seda osa, mis on hõlmatud lõikes 1 osutatud asjaoludega seotud

maksenõudega. Volitatud eelarvevahendite käsutaja teatab liikmesriigile ja korraldusasutusele viivitamata edasilükkamise põhjusest ja palub neil olukorda parandada. Volitatud eelarvevahendite käsutaja lõpetab edasilükkamise niipea, kui on võetud vajalikud meetmed.

maksenõudega, **välja arvatud kui ei ole võimalik teha kindlaks kulude hõlmatud osa**. Volitatud eelarvevahendite käsutaja teatab liikmesriigile ja korraldusasutusele viivitamata **kirjalikult** edasilükkamise põhjusest ja palub neil olukorda parandada. Volitatud eelarvevahendite käsutaja lõpetab edasilükkamise niipea, kui on võetud vajalikud meetmed.

Muudatusettepanek 275

Ettepanek võtta vastu määrus II peatükk

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Raamatupidamisarvestuse kontroll ja heakskiitmine **ning finantskorrektsioonid**

Raamatupidamisarvestuse kontroll ja heakskiitmine

Muudatusettepanek 276

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 75

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 75

välja jäetud

Teabe esitamine

1. Aruandeperioodi lõpule järgneva aasta 1. veebruariks esitab liikmesriik komisjonile järgmised dokumendid ja teabe kooskõlas finantsmääruse [artikliga 56]:

(a) artikli 64 kohaselt akrediteeritud asjaomaste asutuste tõendatud raamatupidamise aastaaruanded;

(b) juhtkonna kinnitav avaldus raamatupidamise aastaaruannete terviklikkuse, täpsuse ja õigsuse, sisekontrollisüsteemide nõuetekohase toimimise ning lisaks ka aluseks olevate tehingute seaduslikkuse ning korrektsuse ja usaldusväärse finantsjuhtimise

põhimõtte järgimise kohta;

(c) koondaruanne kõikide kättesaadavate teostatud auditite ja kontrollide kohta, sealhulgas süsteemsete või korduvate nõrkade kohtade analüüs ning lisaks ka võetud või kavandatavad parandusmeetmed;

(d) määratud sõltumatu auditeerimisorgani koostatud audiitori järeldusotsus, milles käsitletakse juhtkonna kinnitavat avaldust raamatupidamise aastaaruannete terviklikkuse, täpsuse ja õigsuse, sisekontrollisüsteemide nõuetekohase toimimise ning lisaks ka aluseks olevate tehingute seaduslikkuse ning korrektsuse ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtete järgimise kohta ning millele on lisatud kontrolliaruanne, milles kirjeldatakse järeldusotsuses käsitletud aruandeaasta suhtes tehtud auditite tähelepanekuid.

2. Komisjoni taotlusel esitab liikmesriik komisjonile täiendavat teavet. Kui liikmesriik ei esita soovitud teavet tähtajaks, mille komisjon on selle esitamiseks määranud, võib komisjon teha oma otsuse raamatupidamisarvestuse kontrolli kohta tema valduses olevate andmete põhjal.

3. Aruandeperioodi lõpule järgneva aasta [15. veebruariks] esitab liikmesriik komisjonile koondaruande kooskõlas finantsmääruse [artikli 56 lõike 5] viimase lõiguga.

Muudatusettepanek 277

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 76**

Komisjoni ettepanek

Raamatupidamisarvestuse *kontrollimine ja heakskiitmine*

Muudatusettepanek

Raamatupidamisarvestuse *komisjonipoolse kontrollimise ja heakskiitmise tähtajad*

1. Aruandeperioodi lõpule järgneva aasta **30. aprilliks teeb** komisjon vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele **otsuse iga programmi puhul artikli 64 kohaselt akrediteeritud asutuste**

raamatupidamisarvestuse kontrolli ja heakskiitmise **kohta.**

Raamatupidamisarvestuse kontrolli ja heakskiitmise otsus hõlmab esitatud raamatupidamise aastaaruannete terviklikkust, täpsust ning õigsust ega piira edaspidiste finantskorrektsioonide kohaldamist.

2. Iga-aastase kontrolli ja heakskiitmise kord sätestatakse fondispetsiifilistes eeskirjades.

Muudatusettepanek 278

Ettepanek võtta vastu määrus II a peatükk (uus)

Komisjoni ettepanek

1. Aruandeperioodi lõpule järgneva aasta **31. maiks kohaldab** komisjon vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele **kooskõlas finantsmääruse artikli 59 lõikega 6** raamatupidamisarvestuse kontrolli ja heakskiitmise **korda ning teavitab liikmesriiki, kas ta tunnistab aruanded terviklikuks, täpseks ja õigeks.**

Muudatusettepanek

FINANTSKORREKTSIOONID

Muudatusettepanek 279

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 77 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon teeb finantskorrektsioone, tühistades osa liidu eraldisest programmile või kogu sellise eraldise ning nõudes liikmesriigilt summad tagasi, et välistada liidu vahenditest selliste kulutuste finantseerimine, mis rikuvad liidu või liikmesriigi seadusi, sealhulgas seoses komisjoni või Euroopa Kontrollikoja tuvastatud vajakajäämistega liikmesriikide juhtimis- ja kontrollisüsteemides.

Muudatusettepanek

1. Komisjon teeb finantskorrektsioone, tühistades osa liidu eraldisest programmile või kogu sellise eraldise ning nõudes liikmesriigilt summad tagasi, et välistada liidu vahenditest selliste kulutuste finantseerimine, mis rikuvad liidu või liikmesriigi seadusi, sealhulgas seoses komisjoni või Euroopa Kontrollikoja tuvastatud vajakajäämistega liikmesriikide juhtimis- ja kontrollisüsteemides **või vajakajäämistega, mille on tuvastanud liikmesriik, kuid mille suhtes asjaomane**

liikmesriik ei ole püüavat korrektsiooni kohaldanud.

Muudatusettepanek 280

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 77 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Lõikest 1 tuleneva finantskorrektsiooni summa üle otsustades **võtab** komisjon arvesse kohaldatavate **liidu või liikmesriigi** õigusnormide rikkumise olemust ja raskust ning **selle** rahalisi tagajärgi liidu eelarvele.

Muudatusettepanek

3. Lõikest 1 tuleneva finantskorrektsiooni summa üle otsustades **järgib** komisjon **proportsionaalsuse põhimõtet, võttes** arvesse kohaldatavate õigusnormide rikkumise olemust ja raskust ning rahalisi tagajärgi liidu eelarvele. **Komisjon hoiab Euroopa Parlamenti finantskorrektsioonide kohaldamise otsustega kursis.**

Muudatusettepanek 281

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 78

Komisjoni ettepanek

1. Kõik programmid läbivad kulukohustustest vabastamise menetluse, mille kohaselt kulukohustusega seotud summad, mida kindlaksmääratud perioodi jooksul ei hõlma eelarhastamine ega maksetaotlus, vabastatakse kulukohustustest.

2. Perioodi viimase aastaga seotud kulukohustus vabastatakse kooskõlas programmide lõpetamisel järgitavate eeskirjadega.

3. Fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatakse kulukohustusest vabastamise eeskirja täpne kohaldamine iga **ÜSRi fondi**

Muudatusettepanek

1. Kõik programmid läbivad kulukohustustest vabastamise menetluse, mille kohaselt kulukohustusega seotud summad, mida kindlaksmääratud perioodi jooksul ei hõlma eelarhastamine ega maksetaotlus, vabastatakse kulukohustustest. **Maksetaotluses sisalduvad summad võetakse arvesse ka siis, kui nende suhtes kohaldatakse maksetähtaja edasilükkamist või maksete peatamist.**

2. Perioodi viimase aastaga seotud kulukohustus vabastatakse kooskõlas programmide lõpetamisel järgitavate eeskirjadega.

3. Fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatakse kulukohustusest vabastamise eeskirja täpne kohaldamine iga **Euroopa**

puhul.

4. See osa kulukohustustest, mis on ikka veel avatud, vabastatakse kulukohustustest juhul, kui fondispetsiifilistes eeskirjades kehtestatud tähtpäevadeks ei ole komisjonile esitatud lõpetamiseks nõutavaid dokumente.

Muudatusettepanek 282

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 79

Komisjoni ettepanek

1. Kulukohustustest vabastamisega seotud summat vähendatakse summade võrra, **mida vastutaval asutusel ei ole olnud võimalik komisjonile deklareerida järgmistel põhjustel:**

(a) toimingud on peatatud kohtumenetluse või halduskaebusega, millel on peatav toime, või

(b) vääramatu **jõud**, mis mõjutab oluliselt kogu programmi või selle osa rakendamist. Vääramatut jõudu põhjusena esitavad riiklikud ametiasutused peavad tõendama selle vääramatu jõu otsest mõju kogu programmi või selle osa rakendamisele.

Vähendamist **võib** taotleda ühe korra, kui peatamine või vääramatu jõud on kestnud kuni ühe aasta, või mitu korda vastavalt vääramatu jõu kestusele või aastate arvule alates sellise kohtu- või haldusotsuse kuupäevast, millega toimingut rakendamine peatati, kuni lõpliku kohtu- või haldusotsuse kuupäevani.

struktuuri- ja investeerimisfondi puhul.

4. See osa kulukohustustest, mis on ikka veel avatud, vabastatakse kulukohustustest juhul, kui fondispetsiifilistes eeskirjades kehtestatud tähtpäevadeks ei ole komisjonile esitatud lõpetamiseks nõutavaid dokumente.

Muudatusettepanek

1. Kulukohustustest vabastamisega seotud summat vähendatakse **järgmiste** summade võrra:

(a) **see osa eelarvelisest kulukohustusest, millega seotud** toimingud on peatatud kohtumenetluse või halduskaebusega, millel on peatav toime, **või**

(b) **see osa eelarvelisest kulukohustusest, mille kohta pole olnud võimalik koostada maksetaotlust** vääramatu **jõu tõttu**, mis mõjutab oluliselt kogu programmi või selle osa rakendamist. Vääramatut jõudu põhjusena esitavad riiklikud ametiasutused peavad tõendama selle vääramatu jõu otsest mõju kogu programmi või selle osa rakendamisele.

Punktide a ja b kohaldamisel võib vähendamist taotleda ühe korra, kui peatamine või vääramatu jõud on kestnud kuni ühe aasta, või mitu korda vastavalt vääramatu jõu kestusele või aastate arvule alates sellise kohtu- või haldusotsuse kuupäevast, millega toimingut rakendamine peatati, kuni lõpliku kohtu- või haldusotsuse kuupäevani.

2. Selleks et summa deklareeritaks eelneva aasta lõpuks, saadab liikmesriik **lõikes** 1 osutatud erandeid puudutavad andmed komisjonile 31. jaanuariks.

2. Selleks et summa deklareeritaks eelneva aasta lõpuks, saadab liikmesriik **lõike** 1 **punktides a ja b** osutatud erandeid puudutavad andmed komisjonile 31. jaanuariks.

Muudatusettepanek 283

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 80 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Liikmesriik esitab komisjonile 30. juuniks muudetud rahastamiskava, mis kajastab asjaomaseks majandusaastaks programmi ühel või mitmel prioriteetsel suunal vähendatud toetuse summat. Kui muudetud rahastamiskava ei esitata, muudab komisjon rahastamiskava, vähendades **ÜSRi fondidest** makstavaid toetuse osamakseid asjaomaseks majandusaastaks. Vähendamine määratakse igale prioriteedile proportsionaalselt.

Muudatusettepanek

4. Liikmesriik esitab komisjonile 30. juuniks muudetud rahastamiskava, mis kajastab asjaomaseks majandusaastaks programmi ühel või mitmel prioriteetsel suunal vähendatud toetuse summat **ja milles võetakse vajaduse korral arvesse vahendite eraldamist fondi ja piirkonnakategooria alusel**. Kui muudetud rahastamiskava ei esitata, muudab komisjon rahastamiskava, vähendades **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest** makstavaid toetuse osamakseid asjaomaseks majandusaastaks. Vähendamine määratakse igale prioriteedile proportsionaalselt.

Muudatusettepanek 284

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 81 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Fondid toetavad liidu majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust tugevdavate meetmete väljatöötamist ning jätkuvat rakendamist vastavalt **aluslepingu** artiklile 174.

Fondidest abi saavad meetmed aitavad kaasa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu **strateegiale**.

Muudatusettepanek

1. Fondid toetavad liidu majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust tugevdavate meetmete väljatöötamist ning jätkuvat rakendamist vastavalt **ELi toimimise lepingu** artiklile 174.

Fondidest abi saavad meetmed aitavad **tasakaalustatud moel samuti** kaasa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu **strateegia rakendamisele**.

Muudatusettepanek 285

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 82

Komisjoni ettepanek

1. Struktuurifondid toetavad investeeringuid majanduskasvu ja tööhõivesse kõigis piirkondades vastavalt määrusega (EÜ) nr 1059/2003 kehtestatud ühise statistiliste territoriaalüksuste liigituse 2. tasandile (edaspidi: NUTS 2. tasand).
2. Vahendid majanduskasvu ja tööhõive eesmärkide täitmiseks eraldatakse vastavalt NUTS 2. tasandi järgmisele kolmele kategooriale:
 - (a) vähem arenenud piirkonnad, mille SKP elaniku kohta on alla 75 % 27-liikmelise ELi keskmisest SKPst;
 - (b) üleminekupiirkonnad, mille SKP elaniku kohta on vahemikus 75–90 % 27-liikmelise ELi keskmisest SKPst;
 - (c) enam arenenud piirkonnad, mille SKP elaniku kohta on üle 90 % 27-liikmelise ELi keskmisest SKPst.

Nimetatud kolm kategooriat on kindlaks määratud selle alusel, kuidas **nende** ostujõu pariteetides väljendatud ja liidu **2006.–2008.** aasta arvandmete alusel arvatud SKP elaniku kohta on seotud 27-liikmelise ELi sama võrdlusperioodi keskmise SKPga.
3. Ühtekuuluvusfondist toetatakse liikmesriike, mille ostujõu pariteetides väljendatud ja liidu **2007.–2009.** aasta arvandmete alusel arvatud kogurahvatulu inimese kohta on alla 90 % 27-liikmelise ELi sama võrdlusperioodi keskmisest kogurahvatulust.

Muudatusettepanek

1. Struktuurifondid toetavad investeeringuid majanduskasvu ja tööhõivesse kõigis piirkondades vastavalt määrusega (EÜ) nr 1059/2003 kehtestatud ühise statistiliste territoriaalüksuste liigituse 2. tasandile (edaspidi: NUTS 2. tasand).
2. Vahendid majanduskasvu ja tööhõive eesmärkide täitmiseks eraldatakse vastavalt NUTS 2. tasandi järgmisele kolmele kategooriale:
 - (a) vähem arenenud piirkonnad, mille SKP elaniku kohta on alla 75 % 27-liikmelise ELi keskmisest SKPst;
 - (b) üleminekupiirkonnad, mille SKP elaniku kohta on vahemikus 75–90 % 27-liikmelise ELi keskmisest SKPst;
 - (c) enam arenenud piirkonnad, mille SKP elaniku kohta on üle 90 % 27-liikmelise ELi keskmisest SKPst.

Piirkondade klassifitseerimine ühte kolmest piirkonnakategooriast on kindlaks määratud selle alusel, kuidas **iga piirkonna** ostujõu pariteetides väljendatud ja liidu **2007.–2009.** aasta arvandmete alusel arvatud SKP elaniku kohta on seotud 27-liikmelise ELi sama võrdlusperioodi keskmise SKPga.
3. Ühtekuuluvusfondist toetatakse *neid* liikmesriike, *kelle* ostujõu pariteetides väljendatud ja liidu **2008.–2010.** aasta arvandmete alusel arvatud kogurahvatulu inimese kohta on alla 90 % 27-liikmelise ELi sama võrdlusperioodi keskmisest kogurahvatulust.

Liikmesriigid, mis vastavad 2013. aastal Ühtekuuluvusfondist abi saamise tingimustele, kuid mille esimese lõigu kohaselt arvatud nominaalne SKP elaniku kohta ületab 90 % 27-liikmelise ELi keskmisest SKPst, saavad üleminekuperioodil Ühtekuuluvusfondist eritoetust.

4. Komisjon võtab kohe pärast määruse jõustumist rakendusaktiga vastu otsuse, millega avaldatakse lõike 2 regioonide kolme kategooria kriteeriumidele vastavate piirkondade ja lõike 3 kriteeriumidele vastavate liikmesriikide loetelu. Loetelu kehtib 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2020.

5. 2017. aastal vaatab komisjon läbi liikmesriikide vastavuse Ühtekuuluvusfondist toetuse saamise tingimustele, lähtudes 27-liikmelise ELi aastate 2013–2015 kogurahvatulu andmetest. Liikmesriigid, mille nominaalne kogurahvatulu elaniku kohta ületab 90 % 27-liikmelise ELi keskmisest kogurahvatulust, saavad üleminekuperioodil Ühtekuuluvusfondist eritoetust.

Liikmesriigid, mis vastavad 2013. aastal Ühtekuuluvusfondist abi saamise tingimustele, kuid mille esimese lõigu kohaselt arvatud nominaalne SKP elaniku kohta ületab 90 % 27-liikmelise ELi keskmisest SKPst, saavad üleminekuperioodil Ühtekuuluvusfondist eritoetust.

4. Komisjon võtab kohe pärast määruse jõustumist rakendusaktiga vastu otsuse, millega avaldatakse lõike 2 regioonide kolme kategooria kriteeriumidele vastavate piirkondade ja lõike 3 kriteeriumidele vastavate liikmesriikide loetelu. Loetelu kehtib 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2020.

5. 2017. aastal vaatab komisjon läbi liikmesriikide vastavuse Ühtekuuluvusfondist toetuse saamise tingimustele, lähtudes 27-liikmelise ELi aastate 2013–2015 kogurahvatulu andmetest. Liikmesriigid, mille nominaalne kogurahvatulu elaniku kohta ületab 90 % 27-liikmelise ELi keskmisest kogurahvatulust, saavad üleminekuperioodil Ühtekuuluvusfondist eritoetust.

Muudatusettepanek 286

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 83

Komisjoni ettepanek

1. **Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tagamiseks** on eelarveliste kulukohustuste täitmiseks perioodil 2014–2020 ette nähtud [x] eurot 2011. aasta hindades vastavalt **III lisas** toodud jaotusele aastate kaupa; sellest [x] eurot on eraldatud **ERFi, ESFi** ja Ühtekuuluvusfondi jaoks ning [3 000 000 000] eurot on sihtotstarbeline eraldis noorte tööhõive algatuse jaoks. Programmitöös kasutamiseks ja edasiseks

Muudatusettepanek

1. Eelarveliste kulukohustuste täitmiseks perioodil 2014–2020 **on fondidest kättesaadavate koguvahenditena** ette nähtud **XXX XXX XXX XXX** eurot 2011. aasta hindades vastavalt **II lisas** toodud jaotusele aastate kaupa; sellest [x] eurot on eraldatud **Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi** ja Ühtekuuluvusfondi jaoks ning [3 000 000 000] eurot on sihtotstarbeline eraldis noorte tööhõive

liidu üldeelarvesse lülitamiseks seotakse **majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tagamiseks ettenähtud vahendid** iga-aastase **2 % indeksiga**.

2. Ilma, et see piiraks käesoleva artikli lõike 3 ja artikli 84 lõike 7 kohaldamist, võtab komisjon rakendusaktidega vastu otsuse, milles on sätestatud **fondide jaoks ettenähtud** koguvahendite iga-aastane jaotus **liikmesriikide vahel** vastavalt **IIIa lisas esitatud kriteeriumidele ja meetodile ning noorte tööhõive algatuse jaoks ettenähtud sihtotstarbelise eraldise iga-aastane jaotus liikmesriikide vahel ja toetuskõlblike piirkondade loetelu vastavalt** IIIb lisas esitatud kriteeriumidele ja meetodile.

3. 0,35 % koguvahenditest eraldatakse komisjoni algatusel tehniliseks abiks.

algatuse jaoks. **Noorte tööhõive algatuse sihtotstarbeline eraldis ja sellele vastav ESFi eraldis tuleks maksta välja võrdsete osamaksetena 30. juuniks 2017.**

Programmitöös kasutamiseks ja **nende** edasiseks **Euroopa Liidu üldeelarvesse lülitamiseks seotakse koguvahendite summa** iga-aastase **2 % indeksiga**.

2. Ilma et see piiraks käesoleva artikli lõike 3 ja artikli 84 lõike 7 kohaldamist, võtab komisjon rakendusaktidega vastu otsuse, milles on sätestatud koguvahendite iga-aastane jaotus **liikmesriigi kohta majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames** vastavalt IIIb lisas esitatud kriteeriumidele ja meetodile **ja koostööprogrammi kaupa Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames**.

3. 0,35 % koguvahenditest eraldatakse **pärast artikli 84 lõikes 4 osutatud Euroopa ühendamise rahastule antava toetuse ja artikli 84 lõikes 5 osutatud enim puudustkannatavatele isikutele antava abi mahaarvamist** komisjoni algatusel tehniliseks abiks.

Muudatusettepanek 287

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Majanduskasvu ja tööhõive eesmärkide investeringute vahendid moodustavad **96,50 %** koguvahenditest (st kokku **327 115 655 850** eurot) ja need jaotatakse järgmiselt:

(a) **48,25 %** (st kokku **163 560 715 122** eurot) vähem arenenud piirkondadele;

(b) **10,76 %** (st kokku

Muudatusettepanek

1. Majanduskasvu ja tööhõive eesmärkide investeringute vahendid moodustavad **XX %** koguvahenditest (st kokku **XXX XXX XXX XXX** eurot) ja need jaotatakse järgmiselt:

(a) **XX %** (st kokku **XXX XXX XXX XXX** eurot) vähem arenenud piirkondadele;

(b) **XX %** (st kokku

36 471 144 190 eurot)
üleminekupiirkondadele;

(c) 16,35 % (st kokku 55 419 403 116 eurot) enam arenenud piirkondadele;

(d) 20,87 % (st kokku 70 739 863 599 eurot) Ühtekuuluvusfondist toetust saavatele liikmesriikidele;

(e) 0,27 % (st kokku 924 529 823 eurot) täiendava toetusena aluslepingu artiklis 349 määratletud äärepoolseimatele piirkondadele ja NUTS 2. tasandi piirkondadele, mis täidavad Austria, Soome ja Rootsi ühinemislepingu protokoll nr 6 artiklis 2 sätestatud kriteeriume.

Kõigile piirkondadele, mille SKP elaniku kohta oli aastatel 2007–2013 alla 75% EL-25 vaatlusperioodi keskmisest, kuid mille SKP elaniku kohta on üle 75 % EL-27 keskmisest, eraldatakse struktuurifondidest summa, mis võrdub kahe kolmandikuga neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest.

XXX XXX XXX XXX eurot)
üleminekupiirkondadele;

(c) XX % (st kokku XXX XXX XXX XXX eurot) enam arenenud piirkondadele;

(d) XX % (st kokku XXX XXX XXX XXX eurot) Ühtekuuluvusfondist toetust saavatele liikmesriikidele;

(e) XX % (st kokku XXX XXX XXX eurot) täiendava toetusena aluslepingu artiklis 349 määratletud äärepoolseimatele piirkondadele (**XX eurot elaniku kohta**) ja NUTS 2. tasandi piirkondadele, mis täidavad Austria, Soome ja Rootsi ühinemislepingu protokoll nr 6 artiklis 2 sätestatud kriteeriume.

Kõigile piirkondadele, mille SKP elaniku kohta oli aastatel 2007–2013 alla 75 % EL-25 vaatlusperioodi keskmisest, kuid mille SKP elaniku kohta on üle 75 % EL-27 keskmisest, **ning aastatel 2007–2013 üleminekustaatuses olevatele piirkondadele** eraldatakse struktuurifondidest summa, mis võrdub kahe kolmandikuga neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest. **Ühe piirkonnaga saareriikidele, mis vastavad 2013. aastal Ühtekuuluvusfondist abi saamise tingimustele, ja lõike 1 punktides b ja c osutatud kategooriatega hõlmatud äärepoolseimatele piirkondadele eraldatakse fondidest summa, mis võrdub vähemalt nelja viiendikuga neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest.**

Muudatusettepanek 288

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriikidevahelises jaotuses

Muudatusettepanek

2. Liikmesriikidevahelises jaotuses

kasutatakse järgmisi kriteeriume:

(a) vähem arenenud piirkondade ning üleminekupiirkondade puhul abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, riigi jõukus ja töötuse määr;

(b) enam arenenud piirkondade puhul abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, töötuse määr, tööhõive määr, haridustase ja rahvastikutihedus;

(c) Ühtekuuluvusfondi puhul elanikkonna suurus, riigi jõukus ja pindala.

kasutatakse järgmisi kriteeriume:

(a) vähem arenenud piirkondade ning üleminekupiirkondade puhul abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, **mis võtab vajaduse korral arvesse spetsiifilist olukorda piirkonnas, kus valitsevad rasked ja püsivad ebasoodsad looduslikud või demograafilised tingimused**, riigi jõukus, **rahvastiku vananemine** ja töötuse määr;

(b) enam arenenud piirkondade puhul abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, töötuse määr, tööhõive määr, haridustase ja rahvastikutihedus, **kasutatav netotulu elaniku kohta, koolist väljalangemise määr, piirkonnasisesed erinevused (NUTS 3) ja demograafilise haavatavuse indeks**;

(c) Ühtekuuluvusfondi puhul elanikkonna suurus, riigi jõukus ja pindala.

Muudatusettepanek 289

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Igas liikmesriigis **eraldatakse** Euroopa Sotsiaalfondile vähemalt 25 % vähemarenenud piirkondade tarbeks määratud struktuurivahenditest, 40 % üleminekupiirkondade ja 52 % enamarenenud piirkondade tarbeks määratud struktuurivahenditest. Selle sätte kohaldamisel loetakse **liikmesriigile [puudustkannatavatele isikutele mõeldud toiduabi rahastust] antud toetus** osaks ESFi eraldatud struktuurifondide osast.

Muudatusettepanek

3. **Selleks et tagada piisavad investeeringud noorte tööhõivesse, tööjõu liikuvusse, teadmiste suurendamisse, sotsiaalsesse kaasatusse ja vaesuse vastu võitlemisse, ei tohi ESFi majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi raames rakenduskavade programmitööks eraldatud struktuurivahendite osa igas liikmesriigis olla väiksem kui ESFi vahendite osa, mis eraldata liikmesriigile konkurentsivõime ja tööhõive eesmärgi rakenduskavadeks ajavahemikul 2007–2013. Sellele osale lisatakse täiendav osa iga liikmesriigi kohta, mis määratakse kindlaks III d lisas esitatud meetodil, tagamaks, et ESFi osa ELi tasandil**

struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi ühendatud vahenditest kokku, millest on maha arvatud artikli 84 lõikes 4 osutatud Ühtekuuluvusfondi toetus transpordiinfrastruktuurile Euroopa ühendamise rahastu raames ja artikli 84 lõikes 5 osutatud struktuurifondidest antav toetus puudust kannatavatele isikutele, ei ole liikmesriikides väiksem kui 23,1%. Selle sätte kohaldamisel loetakse noorte tööhõive algatuse jaoks ette nähtud ESFi investeeringud osaks ESFile eraldatud struktuurifondide osast.

Muudatusettepanek 290

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 3 a

Komisjoni ettepanek

3 a. Noorte tööhõive algatusele ettenähtud vahendid on **[3 000 000 000] eurot** noorte tööhõive algatusele ette nähtud sihtotstarbelisest eraldisest ja vähemalt **[3 000 000 000] eurot** ESFi sihipärastest investeeringutest.

Muudatusettepanek

3 a. Noorte tööhõive algatusele ettenähtud vahendid on **XXXX eurot** noorte tööhõive algatusele ette nähtud sihtotstarbelisest eraldisest ja vähemalt **XXXX eurot** ESFi sihipärastest investeeringutest. **Noorte tööhõive algatusele ette nähtud vahendeid korrigeeritakse ülespoole artiklis 144 esitatud läbivaatamissätte raames, samuti XXXX kavandatud mitmeaastase finantsraamistiku läbivaatamise raames.**

Muudatusettepanek 291

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Ühtekuuluvusfondi toetus *transpordiinfrastruktuurile* Euroopa Ühendamise Rahastu raames on **10 000 000 000 eurot**.

Muudatusettepanek

4. Ühtekuuluvusfondi toetus Euroopa *lisandväärtusega transporditaristu projektidele* Euroopa ühendamise rahastu raames on **XXX eurot ning seda rakendatakse üksnes liikmesriikides, mis vastavad Ühtekuuluvusfondist abi saamise tingimustele, kooskõlas vastavate**

Komisjon võtab rakendusaktidega vastu otsuse sätestada summa, mis kantakse üle eraldisest, mis on igale liikmesriigile ette nähtud Ühtekuuluvusfondist kogu perioodi jaoks. **Ühtekuuluvusfondi eraldist igale liikmesriigile vähendatakse vastavalt.**

Esimeses lõigus osutatud Ühtekuuluvusfondi toetustele vastavad iga-aastased assigneeringud tuleb kirjendada Euroopa Ühendamise Rahastu asjakohastele eelarveridadele alates 2014. aasta eelarve menetlemisest.

Euroopa Ühendamise **Rahastu** raames eraldatavat Ühtekuuluvusfondi toetust rakendatakse vastavalt määruse (EL) nr [...] /2012 (millega moodustatakse Euroopa Ühendamise Rahastu)¹ artiklile [13] projektide suhtes, mis on loetletud kõnealuse määruse 1. lisas, seades võimalikult esikohale projektid, mis järgivad Ühtekuuluvusfondist riigile tehtavaid eraldisi

liidu õigusaktidega.

Komisjon võtab **pärast asjaomaste liikmesriikidega konsulteerimist** rakendusaktidega vastu otsuse sätestada **a)** summa, mis kantakse üle eraldisest, mis on igale liikmesriigile ette nähtud Ühtekuuluvusfondist kogu perioodi jaoks **ja b) igas liikmesriigis elluviidavad Euroopa lisandväärtusega transporditaristu projektid määruse (EL) nr [...] /2013 (millega moodustatakse Euroopa ühendamise rahastu) 1. lisas loetletud eelnevalt kindlaks määratud projektide hulgast.**

Projektid, mis vastavad eespool nimetatud rahalistest vahenditest abi saamise tingimustele, valitaks välja nende küpsusastme, kvaliteedi ja ELi lisandväärtuse alusel vastavalt Euroopa ühendamise rahastus määratletud menetlustele, eesmärkidele ja kriteeriumidele, kooskõlas iga liikmesriigi poolt Ühtekuuluvusfondi eraldistesse kantud summadega ja täielikult järgides kuni 31. detsembrini 2016 Ühtekuuluvusfondist riigile tehtavaid eraldisi.

Ümberpaigutatud vahendite võimalikult suure vastuvõtuvõime tagamiseks kõigis liikmesriikides, kes on Ühtekuuluvusfondi suhtes abikõlblikud, pööratakse eritähelpanu Euroopa ühendamise rahastu kohastele programmi tugimeetmetele, mille eesmärk on tugevdada Euroopa ühendamise rahastu eesmärke rakendavate projektide arendamise ja rakendamisega seotud haldusasutuste ja avalike teenistuste institutsioonilist suutlikkust.

Selleks et toetada Ühtekuuluvusfondi suhtes abikõlblikke liikmesriike, kellel võivad olla raskused piisava küpsusastme, kvaliteedi ja liidu lisandväärtusega projektide koostamisel, korraldatakse kooskõlas määruse (EL) nr [...] /2013 (millega moodustatakse Euroopa ühendamise rahastu) artikli 11 lõikega 2 täiendavad projektikonkursid.

Muudatusettepanek 292

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 4 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Nende liikmesriikide jaoks, kelle keskmine SKP kasv (2007–2009) on negatiivne ja kelle vastuvõtuvõime määr on 1. jaanuari 2012. aasta seisuga üle [X %], seatakse piiristusmäär vähemalt praeguse perioodi tasemele, mis vähendab piiristustaset vastavalt kalandus- ja maaelu arengu fondi mittekaasamisele.

Muudatusettepanek 293

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 5**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5. Struktuurifondidest majanduskasvu ja tööhõivesse tehtavate investeeringute **raames [puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabij]** jaoks antav toetus on **2 500 000 000** eurot.

Komisjon võtab rakendusaktiga vastu otsuse, milles sätestatakse summa, mille iga liikmesriik peab oma kogu perioodi struktuurifondi-eraldistest üle kandma. Struktuurifondi eraldist igale liikmesriigile vähendatakse vastavalt.

5. Struktuurifondidest majanduskasvu ja tööhõivesse tehtavate investeeringute **FEAD** jaoks antav toetus on **XXX XXX XXX** eurot, **millele lisaks võivad liikmesriigid otsustada suurendada oma eraldisi kokku kuni 1 000 000 000 euronit.**

Komisjon võtab **määruses (EL) nr [...]/...** (määrus, milles käsitletakse Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks) sätestatud kriteeriumide ja **meetodite põhjal** rakendusaktiga vastu otsuse, milles sätestatakse summa, mille

Esimeses lõigus osutatud **struktuurifondide** toetustele vastavad iga-aastased assigneeringud tuleb kirjendada **[puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabi rahastu]** asjakohastele eelarveridadele alates 2014. aasta eelarve menetlemisest.

Muudatusettepanek 294

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. 5 % majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeringute vahenditest peab moodustama tulemusreserv, mis eraldatakse vastavalt artiklile 20.

Muudatusettepanek 295

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 7

Komisjoni ettepanek

7. 0,2 % EFRI majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeringute vahenditest eraldatakse komisjoni algatusel linnade säästva arengu valdkonna uuenduslikele meetmetele.

iga liikmesriik peab oma kogu perioodi struktuurifondi-eraldistest üle kandma. Struktuurifondi eraldist igale liikmesriigile vähendatakse vastavalt.

Esimeses lõigus osutatud **struktuurifondi** toetustele vastavad iga-aastased assigneeringud tuleb kirjendada **FEAD** asjakohastele eelarveridadele alates 2014. aasta eelarve menetlemisest.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek

7. XXXX eurot struktuurifondide majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahenditest eraldatakse komisjoni algatusel linnade säästva arengu valdkonna uuenduslikele meetmetele.

Muudatusettepanek 296

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 8

Komisjoni ettepanek

8. Ajavahemikul 2014–2020 moodustavad Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi vahendid **3,50 %** eelarveliste kulukohustuste täitmiseks fondidest kättesaadavatest koguvahenditest (st kokku **11 878 104 182** eurot).

Muudatusettepanek

8. Ajavahemikul 2014–2020 moodustavad Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi vahendid **soovituslikult 7 %** eelarveliste kulukohustuste täitmiseks fondidest kättesaadavatest koguvahenditest (st kokku **XX XXX XXX** eurot).

Muudatusettepanek 297

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

8 a. Käesolevas artiklis, artiklites 16, 83, 85, 86, 89 ja 110, I lisas [ÜSR] ja X lisas [täiendavus] ning ERFi määruse artiklis 4, ESFi määruse artiklis 4, ETK määruse artikli 3 lõikes 3 ja noorte tööhõive algatuses käsitletakse äärepoolseimat piirkonda Mayotte'i NUTS 2. tasandi piirkonnana, mis kuulub vähem arenenud piirkondade kategooriasse. ETK määruse artikli 3 lõigetes 1 ja 2 käsitletakse Mayotte'i piirkonda NUTS 3. tasandi piirkonnana.

Muudatusettepanek 298

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 85

Komisjoni ettepanek

1. Assigneeringute kogusumma, mis eraldatakse igale liikmesriigile vähem arenenud piirkondade, üleminekupiirkondade ja enam arenenud piirkondade jaoks, ei ole nende

Muudatusettepanek

1. Assigneeringute kogusumma, mis eraldatakse igale liikmesriigile vähem arenenud piirkondade, üleminekupiirkondade ja enam arenenud piirkondade jaoks, ei ole nende

piirkonnakategooriate vahel ülekantav.

2. Erandina lõikest 1 võib komisjon nõuetekohaselt põhjendatud asjaoludel, mis on seotud ühe või enama temaatilise eesmärgi elluviimisega, nõustuda liikmesriigi ettepanekuga partnerluslepingu esmakordsel esitamisel **kanda** kuni 2 % piirkonnakategooria assigneeringu kogusummast üle teistele piirkonnakategooriatele.

Muudatusettepanek 299

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 86 – lõige 1 – punkt 1

Komisjoni ettepanek

(1) „avaliku sektori või samaväärsed struktuurilised kulud” – valitsemissektori kapitali kogumahutus põhivarasse, **mis on märgitud stabiilsus- ja lähenemisprogrammidesse, mille liikmesriik koostab vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1466/9729²⁹, et esitada oma keskpika perioodi eelarvestrateegia;**

Muudatusettepanek 300

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 86 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Liikmesriigid hoiavad ajavahemikul 2014–2020 avaliku sektori või samaväärsed struktuurilised kulud vähemalt partnerluslepingus sätestatud kontrolltasemel.

Avaliku sektori või samaväärsete struktuuriliste kulude aastane keskmine kontrolltase aastateks 2014–2020

piirkonnakategooriate vahel ülekantav.

2. Erandina lõikest 1 võib komisjon nõuetekohaselt põhjendatud asjaoludel, mis on seotud ühe või enama temaatilise eesmärgi elluviimisega, nõustuda liikmesriigi ettepanekuga partnerluslepingu esmakordsel esitamisel **kandma** kuni 4 % piirkonnakategooria assigneeringu kogusummast üle teistele piirkonnakategooriatele.

Muudatusettepanek

(1) „avaliku sektori või samaväärsed struktuurilised kulud” – valitsemissektori kapitali kogumahutus põhivarasse;

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigid hoiavad ajavahemikul 2014–2020 **aasta keskmised** avaliku sektori või samaväärsed struktuurilised kulud vähemalt partnerluslepingus sätestatud kontrolltasemel.

kehtestatakse partnerluslepingus esitatud teavet käsitleva komisjoni eelkontrolli alusel, võttes arvesse avaliku sektori või samaväärsete kulude keskmist taset ajavahemikul 2007–2013.

Komisjon ja liikmesriigid **võtavad** arvesse üldisi makromajanduslikke tingimusi ja spetsiifilisi või erandlikke asjaolusid, näiteks erastamist **ja** liikmesriigi avaliku sektori või samaväärsete struktuuriliste kulude erandlikku taset **ajavahemikul** 2007–2013. Nad võtavad samuti arvesse muutusi **struktuurifondidelt** saadud riiklikes eraldistes, võrreldes aastatega 2007–2013.

Selle võrdlustaseme määramisel võtavad komisjon ja liikmesriigid arvesse üldisi makromajanduslikke tingimusi ja spetsiifilisi või erandlikke asjaolusid, näiteks erastamist, liikmesriigi avaliku sektori või samaväärsete struktuuriliste kulude erandlikku taset **perioodil** 2007–2013 ning riiklike investeeringute muude **näitajate muutust**. Nad võtavad samuti arvesse muutusi **fondidelt** saadud riiklikes eraldistes, võrreldes aastatega 2007–2013.

Muudatusettepanek 301

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 86 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Kui komisjon teeb järelkontrolli käigus kindlaks, et liikmesriik ei ole hoidnud majanduskasvu ja tööhõive investeeringute alusel tehtavaid avaliku sektori struktuurilisi või samaväärseid kulusid vastavalt **IV** lisale partnerluslepingus sätestatud kontrolltasemel, võib komisjon teha finantskorrektsiooni. Finantskorrektsiooni tegemise üle otsustamisel **võtab** komisjon **arvesse** seda, kas liikmesriigi majanduslik olukord on vahekontrollist saadik märkimisväärselt muutunud ja kas muutust võeti sel ajal arvesse. Finantskorrektsiooni üksikasjalikud eeskirjad on sätestatud **IV lisa** punktis 3.

Muudatusettepanek

6. Kui komisjon teeb järelkontrolli käigus kindlaks, et liikmesriik ei ole hoidnud **majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi** alusel tehtavaid avaliku sektori struktuurilisi või samaväärseid kulusid vastavalt **III** lisale partnerluslepingus sätestatud kontrolltasemel, võib komisjon teha finantskorrektsiooni. Finantskorrektsiooni tegemise üle otsustamisel **otsustab** komisjon **kõigepealt** seda, kas **liikmesriik on võtnud vajalikud meetmed komisjoni asjakohaste soovitude järgimiseks, ja kaalub, kas** liikmesriigi majanduslik olukord on vahekontrollist saadik märkimisväärselt muutunud ja kas **sellist** muutust võeti sel ajal arvesse. Finantskorrektsiooni üksikasjalikud eeskirjad on sätestatud **III lisa** punktis 3.

Muudatusettepanek 302

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 86 – lõige 7

Komisjoni ettepanek

7. Lõikeid 1–6 ei kohaldata **rakenduskavade** suhtes, mis kuuluvad Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi **alla**.

Muudatusettepanek

7. Lõikeid 1–6 ei kohaldata **programmide** suhtes, mis kuuluvad Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi **alla**.

Muudatusettepanek 303

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 87 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Majanduskasvu ja **tööhõive investeringute** eesmärgi alla kuuluvate rakenduskavade sisu ja **vastuvõtmine**

Muudatusettepanek

Majanduskasvu ja **tööhõivesse investeerimise** eesmärgi alla kuuluvate rakenduskavade sisu, **vastuvõtmine** ja **muutmine**

Muudatusettepanek 304

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 87 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Rakenduskava koosneb prioriteetsetest suundadest. Prioriteetne suund puudutab **iga piirkonnakategooria puhul ainult** ühte fondi ja vastab temaatilisele eesmärgile, ilma et see piiraks artikli 52 kohaldamist, ning hõlmab selle temaatilise eesmärgi ühte või enamat investeerimisprioriteeti vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele. **ESFi puhul** võib **nõuetekohaselt põhjendatud asjaolude korral prioriteetses suunas kombineerida artikli 9 lõigetes 8, 9, 10 ja 11 sätestatud eri temaatiliste eesmärkide investeerimisprioriteete, et aidata kaasa nende panusele teistesse prioriteetsetesse suundadesse.**

Muudatusettepanek

1. Rakenduskava koosneb prioriteetsetest suundadest. Prioriteetne suund puudutab ühte fondi ja **ühte piirkonnakategooriat, välja arvatud Ühtekuuluvusfondi puhul**, vastab temaatilisele eesmärgile, ilma et see piiraks artikli 52 kohaldamist, ning hõlmab selle temaatilise eesmärgi ühte või enamat investeerimisprioriteeti vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele. **Vajaduse korral ning mõju ja tulemuslikkuse suurendamiseks temaatiliselt sidusas integreeritud lähenemisviisis** võib **prioriteetne suund:**

(a) hõlmata enam kui ühte piirkonnakategooriat;

(b) kombineerida ühe temaatilise eesmärgi raames ERFi, Ühtekuuluvusfondi ja ESFi üht või mitut täiendavat investeerimisprioriteeti;

(c) kombineerida nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel eri temaatiliste eesmärkide üht või mitut täiendavat investeerimisprioriteeti, et saavutada nende maksimaalne panus prioriteetsesse suunda;

(d) kombineerida ESFi puhul artikli 9 lõigetes 8, 9, 10 ja 11 sätestatud eri temaatiliste eesmärkide investeerimisprioriteete, et hõlbustada nende panust teistesse prioriteetsesse suundadesse.

Liikmesriigid võivad kombineerida kaht või enam punktid a–d esitatud võimalust.

Muudatusettepanek 305

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

2. Rakenduskava **sätetab järgmist:**

(a) strateegia, mis käsitleb rakenduskava panust liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse, sealhulgas:

Muudatusettepanek

2. Rakenduskava **aitab kaasa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiale ning majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse saavutamisele ning selles sätestatakse:**

(a) temaatiliste eesmärkide, vastavate investeerimisprioriteetide ja rahaliste eraldiste valiku põhjendused, võttes arvesse partnerluslepingut, tuginedes piirkondlike ja vajaduse korral ka riiklike vajaduste kindlaksmääramisele, sealhulgas vajadusele lahendada probleemid, mis on määratletud ELi toimimise lepingu artikli 121 lõike 2 kohaselt vastu võetud asjakohastes riigipõhistes soovitusetes ning ELi

toimimise lepingu artikli 148 lõike 4 alusel vastu võetud asjakohastes nõukogu soovitustes, ning võttes arvesse eelhindamist.

i) vajaduste kindlaksmääramine, mis aitaksid lahendada probleeme, mis on esile tõstetud aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud riigipõhistes soovitustes ning vastavates nõukogu soovitustes, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, võttes arvesse riiklikke ja piirkondlikke vajadusi;

ii) temaatiliste eesmärkide ja vastavate investeerimisprioriteetide valiku põhjendus, arvestades partnerluslepingut ja eelhindamise tulemusi;

Muudatusettepanek 306

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

(b) iga prioriteetse suuna puhul:

i) investeerimisprioriteedid ja vastavad erieesmärgid;

ii) **ühised ning spetsiifilised väljund-** ja tulemusnäitajad, vajaduse korral **koos algväärtusega ja** kvantifitseeritud **sihtväärtusega** vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele;

iii) toetust saavate meetmete kirjeldus, sealhulgas peamised sihtrühmad, konkreetsed sihtterritooriumid **ja vajaduse korral** toetusesaajate liigid ning **samuti** rahastamisvahendite plaanitud kasutamine;

Muudatusettepanek

(b) iga prioriteetse suuna puhul, **mis ei ole tehniline abi:**

i) investeerimisprioriteedid ja vastavad erieesmärgid;

ii) **programmitöö tulemustele orienteerituse suurendamiseks erieesmärkide eeldatavad tulemused** ja vastavad tulemusnäitajad **koos alg- ja sihtväärtusega, mis on** vajaduse korral kvantifitseeritud vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele;

iii) **iga investeerimisprioriteedi raames** toetust saavate meetmete **liigi** kirjeldus **ja näited ning nende eeldatav panus alapunktis i) osutatud erieesmärkide saavutamiseks**, sealhulgas **juhtpõhimõtted, millest lähtutakse toimingute valimisel, ning vajaduse korral** peamised sihtrühmad, konkreetsed sihtterritooriumid, toetusesaajate liigid ning

iv) *vastavad sekkumiskategooriad, lähtuvalt nomenklatuurist, mille komisjon kehtestab rakendusaktiga, mis võetakse vastu artikli 143 lõikes 3 sätestatud kontrollimenetluse kohaselt, ning programmile eraldatud vahendite soovituslik jaotus;*

rahastamisvahendite plaanitud kasutamine ja põhilised projektid;

iv) *tulemustele eeldatavasti kaasa aitavad väljundinäitajad, sealhulgas kvantifitseeritud sihtväärtus, mis esitatakse kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega ja iga investeerimisprioriteedi kohta;*

(iv a) kindlaksmääratud rakendamisetapid ning finants- ja väljundinäitajad, mis toimivad vastavalt artikli 19 lõikele 1 ja (XX) lisale tulemusraamistiku vaheeesmärkide ja eesmärkidena;

(iv b) vastavad sekkumiskategooriad, mis põhinevad komisjoni poolt artikli 143 lõikes 3 sätestatud kontrollimenetluse kohaselt rakendusaktidega vastu võetud nomenklatuuril, samuti kavandatud vahendite suunav jaotus;

(iv c) vajaduse korral tehnilise abi kavandatud kasutamise ülevaade, sealhulgas vajaduse korral meetmed programmide haldamisse ja kontrollimisse kaasatud asutuste ja toetusesaajate haldussuutlikkuse suurendamiseks;

Muudatusettepanek 307

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – alapunkt b a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b a) iga prioriteetse suuna puhul, mis käsitleb tehnilist abi:

i) erieesmärgid;

ii) iga erieesmärgi puhul eeldatavad tulemused ning juhul, kui meetme sisu seda õigustab, vastavad tulemusnäitajad koos alg- ja sihtväärtusega ja kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega;

iii) toetatavate meetmete kirjeldus ja nende eeldatav panus alapunktis i) osutatud erieesmärkide saavutamisse;

iv) tulemustele eeldatavasti kaasa aitavad väljundinäitajad;

v) vastavad sekkumiskategooriad, mis põhinevad komisjoni poolt artikli 143 lõikes 3 sätestatud kontrollimenetluse kohaselt rakendusaktidega vastu võetud nomenklatuuril, samuti kavandatud vahendite suunav jaotus.

Alapunkti ii) ei kohaldata, kui liidu panus prioriteetse(te)sse suunda(desse), mis on seotud tehnilise abiga, ei ületa 15 000 000 eurot rakenduskava kohta.

Muudatusettepanek 308

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c) partnerluslepingus sätestatud panus territoriaalse arengu integreeritud lähenemisviisi, sealhulgas:

välja jäetud

i) mehhanismid, mis tagavad fondide, EAFRD, EMKFi ja muude liidu ning riiklike rahastamisvahendite ja EIP vahelise koordineerimise;

ii) vajaduse korral kavandatud integreeritud lähenemisviis linna-, maa-, ranniku- ja kalastuspiirkondade ning piirkondlike erijoontega alade territoriaalsele arengule, eeskätt artiklite 28 ja 29 rakendamise kord;

iii) loetelu linnadest, kus hakatakse rakendama linnade säästliku arengu integreeritud meetmeid, ERFi toetuse iga-aastane soovituslik jaotus nende meetmete jaoks, sealhulgas linnadele määruse (EL) nr ... [ERFi määrus] artikli 7 lõike 2 alusel juhtimiseks delegeeritud vahendid ja ESFi toetuse iga-aastane soovituslik

eraldi integreeritud meetmete jaoks;

iv) nende alade kindlaksmääramine, kus kogukonna juhitud arengut ellu viima hakatakse;

v) piirkondade- ja riikidevaheliste meetmete korraldamine toetusesaajate puhul, kes paiknevad vähemalt ühes muus liikmesriigis;

vi) vajaduse korral kavandatud meetmete panus makropiirkondlikesse strateegiatesse ja mere vesikonna strateegiatesse;

Muudatusettepanek 309

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt d**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d) panus partnerluslepingus sätestatud integreeritud lähenemisviisi vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste alade või kõige kõrgema diskrimineerimise või tõrjutuse riskiga sihtrühmade erivajaduste rahuldamiseks, mille puhul pööratakse eriti tähelepanu marginaliseeritud kogukondadele, ja rahaeralduste soovituslik jaotus;

välja jäetud

Muudatusettepanek 310

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt e**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e) fondide tulemusliku kasutamise tagamise kord, sealhulgas:

välja jäetud

i) tulemusraamistik kooskõlas artikli 19 lõikega 1;

ii) iga V lisa kohaselt määratud eeltingimuse puhul, mis ei ole partnerluslepingu ja rakenduskava esitamise päeval täidetud, nende meetmete kirjeldus, mis tuleb eeltingimuse täitmiseks võtta, ning selliste meetmete ajakava;

iii) meetmed, mida võetakse, et kaasata partnereid rakenduskava ettevalmistamisse, ning partnerite roll rakenduskava elluviimises, järelevalves ja hindamises;

Muudatusettepanek 311

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt f**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f) fondide tõhusa kasutamise tagamise kord, sealhulgas:

välja jäetud

i) tehnilise abi kavandatud kasutus, sealhulgas meetmed, mille eesmärk on tugevdada asutuste ja abisaajate haldussuutlikkust, koos lõike 2 punktis b osutatud teabega asjaomase prioriteetse suuna kohta;

ii) toetusesaajate halduskoormuse hindamine ja kavandatud meetmed selle vähendamiseks koos eesmärkidega;

iii) nende suurprojektide loetelu, mille peamiste ehitustööde teostamise hinnanguline alguskuupäev on enne 1. jaanuari 2018;

Muudatusettepanek 312

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt g**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(g) rahastamiskava järgmise kahe tabeliga:

(g) rahastamiskava järgmise kahe tabeliga:

i) tabel, kus on vastavalt artiklitele 53, 110 ja 111 aastate kaupa esitatud igast fondist saadava kavandatud toetuse rahalise assigneeringute kogusumma;

ii) tabel, kus on kogu programmitöö perioodi *kohta*, iga rakenduskava ja iga prioriteetse suuna kohta esitatud *fondidest* saadava *kavandatud* toetuse ja riigi kaasfinantseeringu *rahalise* assigneeringute kogusumma. *Kui riigi kaasfinantseerimine koosneb avaliku ja erasektori kaasfinantseerimisest, näidatakse tabelis soovituslik jaotus avaliku ja erasektori komponentide vahel. Informatsiooniks esitatakse tabelis ka, kui suur on EIP kavandatud osalus;*

i) tabel, kus on vastavalt artiklitele 53, 110 ja 111 aastate kaupa esitatud igast fondist saadava kavandatud toetuse rahalise assigneeringute kogusumma;

ii) tabel, kus on kogu programmitöö perioodi, iga rakenduskava ja iga prioriteetse suuna kohta esitatud *igast fondist* saadava toetuse ja riigi kaasfinantseeringu *rahaliste* assigneeringute kogusumma. *Mitut piirkonnakategooriat puudutavate prioriteetsete suundade puhul märgitakse tabelisse fondidest eraldatavate rahaliste vahendite kogusumma ning riiklik kaasfinantseering iga piirkonnakategooria kohta.*

Eri temaatiliste eesmärkide investeerimisprioriteete kombineerivate prioriteetsete suundade puhul märgitakse tabelisse igast fondist eraldatavate rahaliste vahendite summa ning riiklik kaasfinantseering iga vastava temaatilise eesmärgi kohta.

Kui riiklik kaasrahastamine koosneb avaliku ja erasektori kaasrahastamisest, märgitakse tabelisse avaliku ja erasektori komponentide suunav jaotus. Tabelisse märgitakse teavitamise eesmärgil ka see, kui suur on EIP kavandatud osalus.

Muudatusettepanek 313

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt h

Komisjoni ettepanek

(h) rakenduskava rakendussätted, mis sisaldavad järgmist:

i) akrediteerimisasutuse, korraldusasutuse, vajaduse korral sertifitseerimisasutuse ning auditeerimisasutuse kindlaksmääramine;

ii) selle organi kindlaksmääramine,

Muudatusettepanek

välja jätetud

kellele komisjon maksed teeb.

Muudatusettepanek 314

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt h a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(h a) selliste suurprojektide nimekiri, mille rakendamine on kavandatud programmitöö perioodiks.

Muudatusettepanek 315

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. Kõik rakenduskavad, välja arvatud need, mille puhul tehnilist abi antakse eraldi rakenduskava raames, sisaldavad järgmist:

i) konkreetsete meetmete kirjeldus, et võtta toimingute valimisel arvesse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, kliimamuutuste leevendamist, kliimamuutustega kohanemist, vastupidavust katastroofidele ning riskiennetust ja -juhtimist;

ii) konkreetsete meetmete kirjeldus, millega edendatakse võrdseid võimalusi ja ennetatakse igasugust diskrimineerimist soo, rassi või rahvuse, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel rakenduskava ettevalmistuse, kavandamise ja elluviimise ajal ning eriti seoses rahastamisele juurdepääsuga,

3. Rakenduskavas kirjeldatakse territoriaalse arengu integreeritud lähenemisviisi, võttes arvesse rakenduskava sisu ja eesmärgi ja partnerluslepingut, ning näidatakse, kuidas rakenduskava aitab saavutada programmi eesmärgi ja oodatavaid tulemusi, lisaks märgitakse vajaduse korral järgmist:

(a) kogukonna juhitud kohaliku arengu vahendite kasutamise käsitlus ning põhimõtted, mille alusel määratakse kindlaks alad, kus seda rakendatakse;

(b) suunav summa, mis eraldatakse ERFist linnade säästva arengu integreeritud meetmetele, mida rakendatakse kooskõlas määruse (EL) nr [ERF] artikli 7 lõike 2 sätetega, ning suunav summa, mis eraldatakse integreeritud meetmetele ESFist;

võttes arvesse mitmesuguste diskrimineerimisohus olevate sihtrühmade vajadusi ja eriti puuetega inimestele juurdepääsu tagamise nõudeid;

iii) kirjeldus selle kohta, kuidas aidatakse kaasa meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamisele, ja vajaduse korral sooperspektiivi integreerimise tagamise kord rakenduskava ja toimingu tasandil.

Liikmesriigid esitavad majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi raames koos rakenduskava ettepanekuga võrdõiguslikkusega tegelevate riiklike asutuste arvamusel punktides ii ja iii sätestatud meetmete kohta.

(c) integreeritud territoriaalsete investeeringute vahendi kasutamise käsitus muudel kui punktis b osutatud juhtudel ning iga prioriteetse suuna suunav rahaeraldus;

(d) piirkondade- ja riikidevaheliste meetmete korraldamine rakenduskavade raames, kui toetusesaajad paiknevad vähemalt ühes teises liikmesriigis;

e) kui liikmesriigid ja piirkonnad osalevad makropiirkondlikes strateegiates ja mere vesikonna strateegiates, mis on hõlmatud liikmesriigi poolt tuvastatud programmi piirkonna vajadustega, siis kavandatud sekkumiste panus nendes strateegiatesse.

Muudatusettepanek 316

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 4**

Komisjoni ettepanek

4. Liikmesriigid koostavad rakenduskava vastavalt näidisele, mille komisjon vastu võtab.

Komisjon võtab näidise vastu rakendusaktidega. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu artikli 143 lõikes 2 osutatud nõuandemenetluse kohaselt.

Muudatusettepanek

4. Lisaks täpsustatakse rakenduskavas:

(a) vajaduse korral see, kas ja kuidas käsitletakse rakenduskavas kõige vaesemate geograafiliste piirkondade või kõige suuremas diskrimineerimise või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate sihtrühmade erivajadusi, pöörates erilist tähelepanu marginaliseerunud kogukondadele ja puudega inimestele, ning vajaduse korral ka partnerluslepingus sätestatud integreeritud lähenemisviisi osas antav panus;

(b) vajaduse korral see, kas ja kuidas käsitletakse rakenduskavas regioonide demograafilisi probleeme või selliste ELi toimimise lepingu artiklis 174 määratletud piirkondade erivajadusi, kus valitsevad rasked ja püsivad ebasoodsad looduslikud või demograafilised tingimused, ning partnerluslepingus sätestatud integreeritud lähenemisviisi osas antav panus sellest seisukohast.

Muudatusettepanek 317

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 5**

Komisjoni ettepanek

5. Komisjon võtab rakendusaktiga vastu rakenduskava heakskiitmise otsuse.

Muudatusettepanek

5. Rakenduskavas määratakse kindlaks:

(a) korraldusasutus, vajaduse korral sertifitseerimisasutus ning auditeerimisasutus;

(b) organ, kellele komisjon maksed teeb;

(c) võetud meetmed, mille eesmärk on kaasata artiklis 5 osutatud asjaomased partnerid rakenduskava ettevalmistamisse, ning partnerite roll rakenduskava rakendamisel, järelevalves ja hindamisel.

Muudatusettepanek 318

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 5 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5 a. Partnerluslepingu sisu ja liikmesriikide institutsioonilist raamistikku arvesse võttes nähakse rakenduskavas ette veel:

(a) I lisa kohaselt määratletud mehhanismid, millega tagatakse fondide,

EAFRD, EMKFi ning muude liidu ja riiklike rahastamisvahendite ja EIP vaheline koordineerimine, võttes arvesse ÜSRis ette nähtud asjakohaseid sätteid;

(b) iga artikli 17 ja (XX) lisa kohaselt määratletud eeltingimuse puhul, mida kohaldatakse rakenduskava suhtes, hinnang sellele, kas eeltingimus on partnerluslepingu ja rakenduskava esitamise päeval täidetud, ning kui mitte, siis meetmete kirjeldus, mis tuleb eeltingimuste täitmiseks võtta, samuti selliste meetmete eest vastutavad organid ja ajakava vastavalt partnerluslepingus esitatud kokkuvõttele;

(c) toetusesaajate halduskoormuse hindamise kokkuvõte ja vajaduse korral selle vähendamiseks kavandatud meetmed koos suunava ajakavaga.

Muudatusettepanek 319

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 5 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5 b. Kõikides rakenduskavades, välja arvatud nendes, mille puhul antakse tehnilist abi eraldi rakenduskava raames, nähakse tingimusel, et liikmesriik peab seda nõuetekohaste põhjenduste alusel programmide sisu ja eesmärkide seisukohast asjakohaseks, ette järgmist:

(a) konkreetsete meetmete kirjeldus, et võtta toimingute valimisel arvesse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, kliimamuutuste leevendamist, kliimamuutustega kohanemist, katastroofidele vastupanuvõimet ning riskiennetust ja -juhtimist;

(b) selliste konkreetsete meetmete kirjeldus, millega edendatakse võrdseid võimalusi ja ennetatakse igasugust

diskrimineerimist soo, rassi või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel nii rakenduskava ettevalmistamise, kavandamise kui ka rakendamise ajal ning eriti seoses juurdepääsuga rahastamisele, võttes arvesse mitmesuguste diskrimineerimisohus olevate sihtrühmade vajadusi ja eriti puuetega inimestele juurdepääsu tagamise nõudeid;

(c) panus meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamisse ning vajaduse korral soolise mõõtme integreerimise kord rakenduskava ja toimingu tasandil.

Liikmesriigid võivad majanduskasvu ja töökohtadesse investeerimise eesmärgi raames esitada koos rakenduskava ettepanekuga võrdõiguslikkusega tegelevate riiklike asutuste arvamuse punktides b ja c sätestatud meetmete kohta.

Muudatusettepanek 320

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 5 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5 c. Kui liikmesriik koostab iga fondi kohta maksimaalselt ühe rakenduskava, võib käesoleva artikli lõike 2 punkti a, lõigete 3, 4 ja 5 a kohased rakenduskava elemendid lisada üksnes partnerluslepingu asjakohastesse sätetesse.

Muudatusettepanek 321

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 5 d (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5 d. Rakenduskava koostatakse vastavalt näidisele, mille komisjon võtab vastu rakendusaktiga ning artikli 143 lõikes 2 osutatud nõuandemenetluse kohaselt.

Muudatusettepanek 322

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 5 e (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5 e. Komisjon võtab rakendusaktidega vastu otsuse, millega kiidab heaks kõik käesoleva artikli kohased rakenduskava elemendid (sealhulgas kõik selles tulevikus tehtavad muudatused), välja arvatud käesoleva artikli lõike 2 punkti b alapunkti vi, lõike 2 punkti e, lõigete 4 ja 5, lõike 5 a punktide a ja c ning lõike 5 b kohased elemendid, mille osas jääb vastutus liikmesriikidele.

Muudatusettepanek 323

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 5 f (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5 f. Korraldusasutus teavitab komisjoni kõigist otsustest, millega muudetakse rakenduskava elemente, mis ei ole hõlmatud lõike 5 e kohase komisjoni otsusega, ning teeb seda ühe kuu jooksul kõnealuse otsuse vastuvõtmise kuupäevast. Otsuses on täpsustatud selle jõustumise kuupäev, mis ei ole varasem otsuse vastuvõtmise kuupäevast.

Muudatusettepanek 324

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 88 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. ERFist ja ESFist võib täiendavalt rahastada osa toimingust, mille kulud vastavad mõne teise fondi suhtes kehtivate **abikõlblikkuse** eeskirjade kohaselt sellest teisest fondist abi saamise tingimustele, tingimusel, et need kulud on vajalikud toimingu nõuetekohaseks elluviimiseks ja sellega otseselt seotud; seejuures tuleb kinni pidada rakenduskava iga prioriteetse suuna puhul kehtivast liidu rahastamise 5 % ülempiirist.

Muudatusettepanek

2. ERFist ja ESFist võib täiendavalt rahastada osa toimingust, mille kulud vastavad mõne teise fondi suhtes kehtivate **rahastamiskõlblikkuse** eeskirjade kohaselt sellest teisest fondist abi saamise tingimustele, tingimusel, et need kulud on vajalikud toimingu nõuetekohaseks elluviimiseks ja sellega otseselt seotud; seejuures tuleb kinni pidada rakenduskava iga prioriteetse suuna puhul kehtivast liidu rahastamise 10 % ülempiirist.

Muudatusettepanek 325

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 90

Komisjoni ettepanek

Osana *rakenduskavast või rakenduskavadest võivad ERF ja Ühtekuuluvusfond* toetada toimingut, mis seisneb ehitustöodes, *tegevustes* või teenustes, mille eesmärk on viia ellu täpse majandusliku või tehnilise olemusega jagamatu ülesanne, millel on selgelt määratletud eesmärgid ja mille **kogumaksumus ületab 50 000 000 eurot** („suurprojekt“). Rahastamisvahendeid suurprojektidena ei käsitata.

Muudatusettepanek

Osana *rakenduskava(de)st, mille puhul on kohaldatud artikli 87 lõike 5 e kohast komisjoni otsust, võib ERFist ja Ühtekuuluvusfondist* toetada toimingut, mis seisneb ehitustöodes, *meetmetes* või teenustes, mille eesmärk on viia ellu täpse majandusliku või tehnilise olemusega jagamatu ülesanne, millel on selgelt määratletud eesmärgid ja mille **rahastamiskõlblikud kogukulud on suuremad kui 50 000 000 eurot, ning toiminguid, millega aidatakse kaasa artikli 9 lõike 7 kohaste temaatiliste eesmärkide saavutamisele ja mille rahastamiskõlblikud kogukulud on suuremad kui 75 000 000 eurot** („suurprojekt“). Rahastamisvahendeid suurprojektidena ei käsitata.

Muudatusettepanek 326

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 91

Komisjoni ettepanek

Komisjonile esitatav teave

1. **Liikmesriik või** korraldusasutus **esitab komisjonile suurprojektide kohta** järgmise teabe **niipea, kui ettevalmistustööd on tehtud:**

- (a) **teave** suurprojekti elluviimise eest **vastutava organi** ja selle **suutlikkuse kohta;**
- (b) investeringu ja selle asukoha kirjeldus **ning teave investeringu ja selle asukoha kohta;**
- (c) kogukulud ja **abikõlblikud** kogukulud, võttes arvesse artiklis 54 sätestatud nõudeid;
- (d) **teave** tehtud **teostatavusuuringu kohta**, sealhulgas variantide analüüs, tulemused **ja sõltumatu kvaliteedikontroll;**
- (e) kulude-tulude analüüs, sealhulgas majanduslik ja finantsanalüüs ning riskianalüüs;
- (f) keskkonnamõju analüüs, milles on võetud arvesse kliimamuutusega kohanemise ja kliimamuutuse mõju leevendamise vajadusi ning katastroofidele vastupanu võimet;
- (g) kooskõla asjaomas(t)e rakenduskava(de) vastavate prioriteetsete suundadega **ja** suurprojekti eeldatav panus nende prioriteetsete suundade konkreetsete eesmärkide saavutamisse;
- (h) rahastamiskava, milles on näidatud rahaliste vahendite kavandatav kogumaht ning kavandatav toetus fondidest, EIPst ja kõigist teistest rahastamisallikatest koos füüsiliste ja finantsnäitajatega edusammude

Muudatusettepanek

Suurprojektide heakskiitmiseks vajalik teave

1. **Enne suurprojekti heakskiitmist tagab** korraldusasutus järgmise teabe **kättesaadavuse:**

- (a) suurprojekti elluviimise eest **vastutav organ** ja selle **suutlikkus;**
- (b) investeringu ja selle asukoha kirjeldus;
- (c) kogukulud ja **rahastamiskõlblikud** kogukulud, võttes arvesse artiklis 54 sätestatud nõudeid;
- (d) tehtud **teostatavusuuringud**, sealhulgas variantide analüüs **ja** tulemused;
- (e) kulude-tulude analüüs, sealhulgas majanduslik ja finantsanalüüs ning riskianalüüs;
- (f) keskkonnamõju analüüs, milles on võetud arvesse kliimamuutusega kohanemise ja kliimamuutuse mõju leevendamise vajadusi ning katastroofidele vastupanu võimet;
- (g) kooskõla asjaomas(t)e rakenduskava(de) vastavate prioriteetsete suundadega **ning** suurprojekti eeldatav panus nende prioriteetsete suundade konkreetsete eesmärkide saavutamisse **ja sotsiaalmajanduslikku arengusse;**
- (h) rahastamiskava, milles on näidatud rahaliste vahendite kavandatav kogumaht ning kavandatav toetus fondidest, EIPst ja kõigist teistest rahastamisallikatest koos füüsiliste ja finantsnäitajatega edusammude

jälgimiseks;

(i) suurprojekti rakendamise ajakava ja juhul, kui rakendamisperiood on eeldatavalt pikem kui programmitöö periood, etapid, mille jaoks programmitöö perioodil 2014–2020 **taotletakse fondidest kaasrahastamist**.

Soovituslikud juhised punktis e nimetatud kulude-tulude analüüsil kasutatava meetoodika **kohta võtab komisjon** vastu artikli 143 lõikes 2 osutatud nõuandemenetluse kohaselt.

Suurprojektide kohta esitatava teabe vorm määratakse kindlaks **komisjoni poolt rakendusaktiga vastu võetud näidise**ga. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu artikli 143 lõikes 2 osutatud nõuandemenetluse kohaselt.

2. Komisjonile heakskiidu saamiseks esitatud suurprojektid peavad olema esitatud rakenduskava suurprojektide loendis. Liikmesriik või korraldusasutus vaatab loendi läbi kaks aastat pärast rakenduskava vastuvõtmist ja seda võidakse liikmesriigi taotluse korral korrigeerida vastavalt artikli 26 lõikes 2 sätestatud korrale, eeskätt selleks, et lisada suurprojekte, mille peamiste tööde eeldatav lõpuleviimise kuupäev on enne

jälgimiseks, **võttes arvesse tuvastatud ohtusid**;

(i) suurprojekti rakendamise ajakava ja juhul, kui rakendamisperiood on eeldatavalt pikem kui programmitöö periood, etapid, mille jaoks **taotletakse fondidest kaasrahastamist** programmitöö perioodil 2014–2020.

Komisjon võtab punktis e nimetatud kulude-tulude analüüsil kasutatava **tunnustatud headel tavadel põhineva** meetoodika **kehtestamiseks** vastu **rakendusaktid** artikli 143 lõikes 2 osutatud nõuandemenetluse kohaselt.

Liikmesriigi algatusel võivad lõike 1 punktides a–i käsitletud teavet hinnata sõltumatud eksperdid, kellele komisjon osutab tehnilist abi, või kokkuleppel komisjoniga teised sõltumatud eksperdid. Muudel juhtudel esitab liikmesriik lõike 1 punktides a–i käsitletud teabe komisjonile niipea, kui see on kättesaadav.

Komisjonile antakse õigus võtta kooskõlas artikliga 142 vastu delegeeritud õigusakte, millega kehtestatakse suurprojekti kvaliteedikontrolli teostamisel kasutatav meetoodika.

Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega määratakse kindlaks lõike 1 punktides a–i käsitletud teabe esitamise vorm. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu artikli 143 lõikes 2 osutatud nõuandemenetluse kohaselt.

2022. aasta lõppu.

Muudatusettepanek 327

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 92

Komisjoni ettepanek

1. *Artiklis 91* osutatud teabe alusel **annab komisjon** suurprojektile hinnangu, **et teha kindlaks, kas fondidelt soovitud toetuse saamine on põhjendatud.**

Muudatusettepanek

1. *Kui sõltumatute ekspertide teostatud kvaliteedikontroll annab artiklis 91 osutatud teabe alusel suurprojektile positiivse hinnangu, võib liikmesriik kooskõlas artikli 114 lõikega 3 suurprojekti valimisega jätkata. Korraldusasutus teavitab komisjoni valitud suurprojektist. Edastatav teave hõlmab järgmist:*

(a) artikli 114 lõike 3 punktis c nimetatud dokument, milles on esitatud järgmised andmed:

i) suurprojekti rakendamise eest vastutav organ;

ii) investeeringu kirjeldus, asukoht, ajakava ning suurprojekti eeldatav panus asjakohase prioriteetse suuna või asjakohaste prioriteetsete suundade eesmärkide saavutamisse;

iii) kogukulud ja rahastamiskõlblikud kogukulud, võttes arvesse artiklis 54 sätestatud nõudeid, ning

iv) rahastamiskava ning füüsilised ja finantsnäitajad edusammude jälgimiseks, võttes arvesse tuvastatud riske;

(b) sõltumatute ekspertide kvaliteedihinnang, milles on esitatud selged seisukohad investeeringu teostatavuse ja suurprojekti majandusliku elujõulisuse kohta.

Liikmesriigi valitud suurprojekti rahaline toetamine loetakse komisjoni poolt heakskiidetuks, kui kolme kuu jooksul pärast teabe esitamist ei ole komisjon rakendusaktiga vastu võtnud otsust,

2. Komisjon võtab suurprojekti heakskiitmise otsuse vastu rakendusaktiga hiljemalt kolm kuud pärast artikli 91 kohaselt teabe esitamise kuupäeva. *Nimetatud otsuses määratletakse füüsiline objekt, summa, mille suhtes kohaldatakse prioriteetse suuna kaasfinantseerimise määra, füüsilised ja finantsnäitajad edusammude jälgimiseks ning suurprojekti eeldatav panus ühe või mitme asjaomase prioriteetse suuna eesmärkidesse.*

Heakskiitev otsus tehakse tingimusel, et esimene ehitustööde leping sõlmitakse kahe aasta jooksul alates otsuse tegemise kuupäevast.

3. Kui komisjon keeldub suurprojektile *fondide* toetust *lubamast*, teatab ta liikmesriigile selle põhjustest lõikes 2 kehtestatud tähtaja jooksul.

millega keeldutakse rahalise toetuse andmisest. Komisjon keeldub rahalisest toetamisest üksnes siis, kui on teinud kindlaks märkimisväärsed puudused sõltumatus kvaliteedikontrollis.

Komisjon määrab rakendusaktide teel kindlaks nimetatud teabe edastamise vormi. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.

2. *Muudel juhtudel annab komisjon artiklis 91 osutatud teabe alusel suurprojektile hinnangu, et teha kindlaks, kas taotletud rahaline toetus korraldusasutuse poolt kooskõlas artikli 114 lõikega 3 valitud suurprojektile on õigustatud. Komisjon võtab valitud suurprojekti rahalise toetamise heakskiitmise otsuse vastu rakendusaktiga hiljemalt kolm kuud pärast artikli 91 kohase teabe esitamise kuupäeva.*

Artikli 92 lõigete 1 ja 2 kohase komisjoni heakskiitva otsuse tingimuseks on, et esimene ehitustööde leping või avaliku ja erasektori partnerluse struktuuride raames rakendatavate toimingute puhul avaliku ja erasektori partnerlusleping avaliku sektori asutuse ja erapartneri vahel sõlmitakse kolme aasta jooksul alates heakskiitmise kuupäevast. Kui liikmesriik esitab kolme aasta jooksul nõuetekohaselt põhjendatud taotluse, eelkõige suurprojektide rakendamisega seotud haldus- ja kohtumenetlustest tulenevate viivituste puhul, võib komisjon võtta rakendusaktiga vastu otsuse perioodi pikendamiseks, kuid mitte kauemaks kui kaheks aastaks.

3. Kui komisjon keeldub *valitud* suurprojektile *rahalist* toetust *andmast*, teatab ta *oma* otsuses *keeldumise* põhjustest.

3 a. Suurprojektid, millest on komisjonile lõike 1 kohaselt teatatud või mis on talle lõike 2 kohaselt heakskiitmiseks esitatud,

4. **Suurprojektidega** seotud **kulusid ei lisata maksetaotlusesse enne**, kui komisjon **on võtnud vastu heakskiitva** otsuse.

peavad olema kantud rakenduskava suurprojektide loendisse.

4. **Suurprojektiga** seotud **kulud võib lisada maksetaotlusesse pärast käesoleva artikli lõikes 1 osutatud teavitamist või pärast projekti esitamist lõikes 2 käsitletud heakskiitmiseks**. Kui komisjon **liikmesriigi valitud suurprojekti heaks ei kiida, tuleb vastavalt muuta ka komisjoni otsuse vastuvõtmisele järgnevat kuludeklaratsiooni.**

Muudatusettepanek 328

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 92 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 92 a

Otsus etapipõhiselt rakendatava suurprojekti kohta

1. Erandina artikli 91 lõike 1 kolmandast lõigust ja artikli 92 lõigetest 1 ja 2 kohaldatakse käesolevas artiklis sätestatud menetlusi toimingule, mis vastab järgmistele tingimustele:

(a) toiming kujutab endast eelmise programmitöö perioodi suurprojekti teist või hilisemat etappi, kusjuures komisjon kiitis projekti eelmise(d) etapi(d) heaks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006 hiljemalt 31. detsembril 2015 või liikmesriikide puhul, kes ühinesid liiduga pärast 1. jaanuari 2013, 31. detsembril 2016;

(b) suurprojekti kõigi etappide rahastamiskõlblike kogukulude summa ületab artiklis 90 sätestatud vastavaid määrasid;

(c) suurprojekti taotlus ja komisjonipoolne hindamine eelmisel programmitöö perioodil hõlmas kõiki kavandatavaid etappe;

(d) artikli 91 lõikes 1 osutatud teabes suurprojekti kohta ei ole olulisi muudatusi võrreldes nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 kohaselt esitatud suurprojekti taotluses esitatud teabega, eelkõige rahastamiskõlblike kogukulude osas;

(e) eelmise programmitöö perioodi raames rakendatav suurprojekti etapp on valmis või saab komisjoni otsuses esitatud ettenähtud otstarbel kasutamiseks valmis asjakohas(t)e rakenduskava(de) lõpetamisdokumentide esitamise tähtajaks.

2. Liikmesriik võib asuda kooskõlas artikli 114 lõikega 3 suurprojekti valimise juurde ja esitada kõiki artikli 92 lõike 1 punktis a sätestatud elemente sisaldava teatise koos kinnitusega, et lõike 1 punkti d kohane tingimus on täidetud. Teabe kvaliteedi kontrollimine sõltumatute ekspertide poolt ei ole vajalik.

3. Liikmesriigi valitud suurprojekti rahaline toetamine loetakse komisjoni poolt heakskiidetuks, kui kolme kuu jooksul pärast teabe esitamist ei ole komisjon rakendusaktiga vastu võtnud otsust, millega keeldutakse suurprojektile rahalist toetust andmast. Komisjon keeldub rahalisest toetamisest üksnes siis, kui lõike 1 punktis d osutatud teabes esineb olulisi muudatusi või kui suurprojekt ei ole kooskõlas asjaomas(t)e rakenduskava(de) vastava prioriteetse suunaga.

4. Kohaldatakse artikli 92 lõigete 3–6 sätteid.

Muudatusettepanek 329

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 93

Komisjoni ettepanek

1. Ühine tegevuskava on toiming, mida **määratletakse ja** juhitakse seoses sellega saavutatavate väljundite ja tulemustega. See koosneb projektide rühmast, mis ei seisne infrastruktuuri tagamises ning mida viiakse ellu toetusesaaja vastutusel osana **rakenduskavast või -kavadest**. Ühise tegevuskava väljundid ja tulemused lepatakse kokku liikmesriikide ja komisjoni vahel ning need aitavad kaasa rakenduskavade konkreetsetele eesmärkidele ja on fondidelt saadava toetuse aluseks. Tulemused viitavad ühise tegevuskava otsesele mõjule. Toetusesaaja on avalik-õiguslik isik. Ühiseid tegevuskavasid ei loeta suurprojektideks.

2. Ühisele tegevuskavale **eraldatud riigi toetus peab** olema vähemalt 10 000 000 eurot või 20 % **rakenduskavale või -kavadele** antavast riigi toetusest, olenevalt sellest, kumb on väiksem.

Esimest lõiku ei kohaldata noorte tööhõive algatuse suhtes.

Muudatusettepanek 330

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 95 – lõik 1 – punkt 1

Komisjoni ettepanek

Ühine tegevuskava peab sisaldama järgmist:

Muudatusettepanek

1. Ühine tegevuskava on **määratletud ulatusega** toiming, mida juhitakse seoses sellega saavutatavate väljundite ja tulemustega. See koosneb **projektist või** projektide rühmast, mis ei seisne infrastruktuuri tagamises ning mida viiakse ellu toetusesaaja vastutusel osana **rakenduskava(de)st**. Ühise tegevuskava väljundid ja tulemused lepatakse kokku liikmesriikide ja komisjoni vahel ning need aitavad kaasa rakenduskavade konkreetsetele eesmärkidele ja on fondidelt saadava toetuse aluseks. Tulemused viitavad ühise tegevuskava otsesele mõjule. Toetusesaaja on avalik-õiguslik isik. Ühiseid tegevuskavasid ei loeta suurprojektideks.

2. Ühisele tegevuskavale **tehtavad riiklikud kulutused peavad** olema vähemalt 10 000 000 eurot või 20 % **rakenduskava(de)le** antavast riigi toetusest, olenevalt sellest, kumb on väiksem. **Katseprojekti läbiviimise eesmärgil võib riiklikke kulutusi ühele ühisele tegevuskavale rakenduskava kohta vähendada 5 000 000 euroni.**

Esimest lõiku ei kohaldata noorte tööhõive algatuse suhtes.

Muudatusettepanek

Ühine tegevuskava peab sisaldama järgmist:

(1) arenguvajaduste ja -eesmärkide analüüs, milles esitatakse ühise tegevuskava põhjendused, võttes arvesse rakenduskavade eesmärke ja vajaduse korral artikli 121 lõikest 2 tulenevaid riigipõhiseid soovitusi ning liikmesriikide ja liidu majanduspoliitika üldsuuniseid ja aluslepingu artikli 148 lõikest 4 tulenevaid nõukogu soovitusi, mida liikmesriigid võtavad arvesse tööhõivepoliitikas;

(1) arenguvajaduste ja -eesmärkide analüüs, milles esitatakse ühise tegevuskava põhjendused, võttes arvesse rakenduskavade eesmärke ja vajaduse korral artikli 121 lõikest 2 tulenevaid **asjakohaseid** riigipõhiseid soovitusi ning liikmesriikide ja liidu majanduspoliitika üldsuuniseid ja aluslepingu artikli 148 lõikest 4 tulenevaid **asjakohaseid** nõukogu soovitusi, mida liikmesriigid võtavad arvesse tööhõivepoliitikas;

Muudatusettepanek 331

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 95 – lõik 1 – punkt 9

Komisjoni ettepanek

(a) vahe-eesmärkide, väljundite ja tulemuseesmärkide saavutamise kulud punkti 2 põhjal, lähtudes artikli 57 lõikes 4 ning ESFi määruse artiklis 14 sätestatud metoodikast;

(b) toetusesaajale tehtavate maksete soovituslik ajakava, mis on seotud vahe- ja lõppeesmärkidega;

(c) rahastamiskava rakenduskavade ja prioriteetsete suundade kaupa, sealhulgas **abikõlblike kulude kogusumma** ja **riigi toetus**.

Muudatusettepanek

(a) vahe-eesmärkide, väljundite ja tulemuseesmärkide saavutamise kulud punkti 2 põhjal, lähtudes **käesoleva määruse** artikli 57 lõikes 4 ning ESFi määruse artiklis 14 sätestatud metoodikast;

(b) toetusesaajale tehtavate maksete soovituslik ajakava, mis on seotud vahe- ja lõppeesmärkidega;

(c) rahastamiskava rakenduskavade ja prioriteetsete suundade kaupa, sealhulgas **rahastamiskõlblikud kogukulud** ja **riiklikud kulutused**.

Muudatusettepanek 332

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 96 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Kui komisjon leiab **kolme** kuu jooksul pärast ühise tegevuskava esitamist, et see ei vasta heakskiidu saamise tingimustele, esitab ta liikmesriigile oma tähelepanekud. Liikmesriik annab komisjonile kogu nõutud vajaliku lisateabe ja teeb esitatud

Muudatusettepanek

Kui komisjon leiab **kahe** kuu jooksul pärast ühise tegevuskava **ettepaneku** esitamist, et see ei vasta heakskiidu saamise tingimustele, esitab ta liikmesriigile oma tähelepanekud. Liikmesriik annab komisjonile kogu

ühisesse tegevuskavasse vajaduse korral vastavad parandused.

nõutud vajaliku lisateabe ja teeb esitatud ühisesse tegevuskavasse vajaduse korral vastavad parandused.

Muudatusettepanek 333

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 96 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Tingimusel, et kõiki tähelepanekuid on **nõuetekohaselt** arvesse võetud, võtab komisjon **vastu** ühist tegevuskava heaks kiitva otsuse hiljemalt **kuus kuud** pärast seda, kui liikmesriik kava **esitab**, kuid mitte enne asjaomaste rakenduskavade vastuvõtmist.

Muudatusettepanek

2. Tingimusel, et kõiki tähelepanekuid on **piisavalt** arvesse võetud, võtab komisjon ühist tegevuskava heaks kiitva otsuse **rakendusaktiga vastu** hiljemalt **neli kuud** pärast seda, kui liikmesriik kava **esitas**, kuid mitte enne asjaomaste rakenduskavade vastuvõtmist.

Muudatusettepanek 334

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 96 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Kui komisjon keeldub ühisele tegevuskavale fondide toetust lubamast, teatab ta liikmesriigile selle põhjustest lõikes 2 kehtestatud tähtaja jooksul.

Muudatusettepanek

4. Kui komisjon keeldub **rakendusaktiga** ühisele tegevuskavale fondide toetust lubamast, teatab ta liikmesriigile selle põhjustest lõikes 2 kehtestatud tähtaja jooksul.

Muudatusettepanek 335

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 97 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik või korraldusasutus moodustab ühise tegevuskava juhtkomitee, mis erineb rakenduskavade järelevalvekomisjonidest. Juhtkomitee tuleb kokku vähemalt kaks korda aastas.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik või korraldusasutus moodustab ühise tegevuskava juhtkomitee, mis erineb **asjaomaste** rakenduskavade järelevalvekomisjonidest. Juhtkomitee tuleb kokku vähemalt kaks korda aastas **ja annab aru korraldusasutusele**.

Korraldusasutus teavitab asjaomast järelevalvekomisjoni juhtkomitee töö tulemustest ja ühise tegevuskava rakendamisel tehtud edusammudest vastavalt artikli 100 lõike 1 punktile e ja artikli 114 lõike 2 punktile a.

Komitee koosseisu otsustab liikmesriik kokkuleppel korraldusasutusega, austades partnerluse põhimõtet.

Komitee koosseisu otsustab liikmesriik kokkuleppel ***asjaomase*** korraldusasutusega, austades partnerluse põhimõtet.

Komisjon võib osaleda juhtkomitee töös nõuandva pädevusega.

Komisjon võib osaleda juhtkomitee töös nõuandva pädevusega.

Muudatusettepanek 336

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 97 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Liikmesriigi esitatud ühise tegevuskava muutmise taotlused peavad olema nõuetekohaselt põhjendatud. Komisjon hindab, kas muutmistaotlus on põhjendatud, võttes arvesse liikmesriigi esitatud teavet. Komisjon teeb oma tähelepanekud ja liikmesriik esitab komisjonile kogu vajaliku lisateabe. Komisjon teeb muutmistaotluse suhtes otsuse hiljemalt kolm kuud pärast seda, kui liikmesriik on selle ametlikult esitanud, eeldusel, et komisjoni tehtud märkusi on nõuetekohaselt arvesse võetud. Muudatus jõustub otsuse tegemise kuupäevast, kui otsuses ei ole sätestatud teisiti.

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigi esitatud ühise tegevuskava muutmise taotlused peavad olema nõuetekohaselt põhjendatud. Komisjon hindab, kas muutmistaotlus on põhjendatud, võttes arvesse liikmesriigi esitatud teavet. Komisjon teeb oma tähelepanekud ja liikmesriik esitab komisjonile kogu vajaliku lisateabe. Komisjon teeb muutmistaotluse suhtes ***rakendusaktiga*** otsuse hiljemalt kolm kuud pärast seda, kui liikmesriik on selle ametlikult esitanud, eeldusel, et komisjoni tehtud märkusi on nõuetekohaselt arvesse võetud. Muudatus jõustub otsuse tegemise kuupäevast, kui otsuses ei ole sätestatud teisiti.

Muudatusettepanek 337

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 99

Komisjoni ettepanek

1. Kui [ESFi] määruse ... artikli 12

Muudatusettepanek

Kui määruse ...[ESFi määrus] artikli 12

lõikes 1 **määratletud** linna arengustrateegia või muu territoriaalne strateegia või pakt nõuab integreeritud lähenemisviisi, mis hõlmab investeeringuid ühe või mitme rakenduskava rohkem kui ühe prioriteetse suuna raames, **viiakse** meetmed ellu integreeritud territoriaalse investeeringuna („ITI”).

2. *Asjaomastes rakenduskavades määratakse kindlaks planeeritud ITI-d ja sätestatakse soovituslik eraldis igalt prioriteetselt suunalt igale ITI-le.*

3. Liikmesriik või korraldusasutus võib määrata ühe või mitu vahendusasutust, sealhulgas kohalikud asutused, piirkondlikud arendusasutused või valitsusvälised organisatsioonid, kes korraldavad ja rakendavad **ITI-t**.

4. Liikmesriik või asjaomased korraldusasutused tagavad, et **rakenduskava järelevalvesüsteem määrab** kindlaks **ITI-t** toetava prioriteetse suuna toimingud ja väljundid.

(Märkus: Peatükk „Territoriaalne areng” (artikkel 99) on ümber tõstetud (varem 3. osa – II jaotis – IV peatükk, nüüd 2. osa – III jaotis – II a peatükk (uus)).

lõikes 1 **osutatud** linna arengustrateegia või muu territoriaalne strateegia või pakt nõuab integreeritud lähenemisviisi, mis hõlmab **ESFi, ERFi või Ühtekuuluvusfondi** investeeringuid ühe või mitme rakenduskava rohkem kui ühe prioriteetse suuna raames, **võib** meetmed ellu **viia** integreeritud territoriaalse investeeringuna („ITI”).

Integreeritud territoriaalse investeeringuna ellu viidavaid meetmeid võib täiendada EAFRD või EMKFi finantstoetusega.

2. *Kui integreeritud territoriaalset investeeringut toetatakse ESFi, ERFi või Ühtekuuluvusfondi vahenditest, kirjeldatakse asjaomas(t)es rakenduskava(de)s vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele ITI vahendi kasutamise käsitust ning iga prioriteetse suuna suunavat rahaeraldust.*

Kui integreeritud territoriaalset investeeringut täiendatakse EAFRD või EMKFi rahalise toetusega, sätestatakse asjaomas(t)es programmi(de)s vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele eraldiste suunav jaotus ja hõlmatavad meetmed.

3. Liikmesriik või korraldusasutus võib **kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjadega** määrata ühe või mitu vahendusasutust, sealhulgas kohalikud asutused, piirkondlikud arendusasutused või valitsusvälised organisatsioonid, kes korraldavad ja rakendavad **integreeritud territoriaalset investeeringut**.

4. Liikmesriik või asjaomased korraldusasutused tagavad, et **programmi(de) järelevalvesüsteemis määratakse** kindlaks **integreeritud territoriaalset investeeringut** toetava prioriteetse suuna **või liidu prioriteedi** toimingud ja väljundid.

Muudatusettepanek 338

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 100 – lõige 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek

(h) rakenduskava *raames* võetud *meetmed, mis on seotud eeltingimuste täitmisega*;

Muudatusettepanek

(h) *kui kohaldatavad eeltingimused ei ole partnerluslepingu ja rakenduskava esitamise kuupäevaks täidetud, siis kohaldatavate eeltingimuste täitmiseks võetud meetmete rakendamisel saavutatud edusammud*;

Muudatusettepanek 339

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 100 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

2. *Järelevalvekomisjon* kontrollib ja kiidab heaks järgmist:

Muudatusettepanek

2. *Erandina artikli 43 lõikest 3* kontrollib ja kiidab *järelevalvekomisjon* heaks järgmist:

Muudatusettepanek 340

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 100 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) hindamiskava *rakenduskava* ja kava *iga muudatuse jaoks*;

Muudatusettepanek

(c) *rakenduskava* hindamiskava ja kava *kõik muudatused, sealhulgas juhul, kui tegemist on ühise hindamiskava osaga artikli 104 lõike 1 esimese lause kohaselt*;

Muudatusettepanek 341

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 101

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik esitab *30. aprilliks* 2016 ja

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik esitab *31. maiks* 2016 ja iga

iga järgneva aasta **30. aprilliks** kuni 2022. aastani (kaasa arvatud) komisjonile iga-aastase **aruande rakenduskava täitmise kohta** vastavalt **artikli 44 lõikele 1**. 2016. aastal esitatud aruanne hõlmab majandusaastaid 2014 ja 2015 ning ajavahemikku kulu **abikõlblikkuse** alguskuupäevast kuni 31. detsembrini 2013.

2. Rakendamise aastaaruannetes esitatakse teave järgmiste elementide kohta:

- (a) rakenduskava rakendamine kooskõlas artikli 44 lõikega 2;
- (b) suurprojektide ja ühiste tegevuskavade ettevalmistamise ja rakendamise edenemine.

3. 2017. ja 2019. aastal **esitatavas rakendamise aastaaruandes** esitatakse vastavalt **artikli 44 lõigetes 3 ja 4** nõutav teave ja **lõikes 2** nimetatud teave koos **alljärgnevalt** nimetatud **teabega ja antakse sellele hinnang**:

(a) edusammud integreeritud lähenemisviisi rakendamisel, mis hõlmab territoriaalset arengut, sh linnade säästvat arengut, ning rakenduskava kohast kohalikku arendustegevust kogukonna eestvedamisel;

(b) edusammud liikmesriikide asutuste ja toetusesaajate fondide haldamise ja **nende** kasutamise suutlikkuse **tõstmiseks meetmete rakendamisel**;

(c) edusammud **piirkondadevaheliste** ja rahvusvaheliste meetmete rakendamisel;

järgneva aasta **31. maiks** kuni 2022. aastani (kaasa arvatud) komisjonile iga-aastase **rakendusaruande** vastavalt **artikli 44 lõikele 1**. 2016. aastal esitatud aruanne hõlmab majandusaastaid 2014 ja 2015 ning ajavahemikku kulu **rahastamiskõlblikkuse** alguskuupäevast kuni 31. detsembrini 2013.

1 a. 2017. ja 2019. aastal esitatavate aruannete puhul on lõikes 1 osutatud tähtaeg 30. juuni.

2. Rakendamise aastaaruannetes esitatakse teave järgmiste elementide kohta:

- (a) rakenduskava rakendamine kooskõlas artikli 44 lõikega 2;
- (b) suurprojektide ja ühiste tegevuskavade ettevalmistamise ja rakendamise edenemine.

3. 2017. ja 2019. aastal **esitatavates iga-aastastes rakendusaruannetes** esitatakse vastavalt **artikli 44 lõigetes 3 ja 4** nõutav teave ja **lõikes 2** nimetatud teave koos **teabega allpool punktides d, g ja j** nimetatud **elementide kohta, hinnatakse seda ning sõltuvalt rakenduskavade sisust ja eesmärkidest võidakse lisada teave muude elementide kohta**:

(a) edusammud **sellise** integreeritud lähenemisviisi rakendamisel, mis hõlmab territoriaalset arengut, sh **selliste piirkondade arengut, kus on püsivalt väga ebasoodsad demograafilised ja looduslikud tingimused**, linnade säästvat arengut, ning rakenduskava kohast kohalikku arendustegevust kogukonna eestvedamisel;

(b) edusammud **selliste meetmete rakendamisel, mille eesmärk on suurendada** liikmesriikide asutuste ja toetusesaajate fondide haldamise ja kasutamise suutlikkuse;

(c) edusammud **piirkondade-** ja rahvusvaheliste meetmete rakendamisel;

(d) edusammud hindamiskava rakendamisel ja hindamise leidudega seotud järelmeetmed;

(e) erimeetmed, mis on võetud meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamiseks ning diskrimineerimise vältimiseks, **sh** puudega inimeste **erivajadustega arvestamiseks**, ning kord, mida rakendatakse **selle tagamiseks, et rakenduskavadesse kaasataks sooküsimused**;

(f) artikli 8 alusel säästva arengu edendamiseks võetud meetmed;

(g) fondide kommunikatsioonistrateegia raames võetud teabe- ja avalikustamismeetmete tulemused;

(h) vajaduse korral edusammud, mis on tehtud sotsiaalse innovatsiooni valdkonna meetmete rakendamisel;

(i) edusammud **vaesusest kõige enam mõjutatud** geograafiliste piirkondade või **kõrgeima** diskrimineerimis- või **tõrjutusriskiga** sihtrühmade erivajaduste **rahuldamise** meetmete rakendamisel, pöörates eriti tähelepanu marginaliseeritud kogukondadele, lisades vajaduse korral kasutatud rahastamisvahendid;

(j) partnerite kaasamine rakenduskava täitmisse, järelevalvesse ja hindamisse.

(c a) vajaduse korral panus makropiirkondlikesse ja mere vesikonna strateegiatesse;

(d) edusammud hindamiskava rakendamisel ja hindamise leidudega seotud järelmeetmed;

(e) erimeetmed, mis on võetud meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamiseks ning diskrimineerimise vältimiseks, **eelkõige** puudega inimeste **juurdepääsu seisukohast**, ning kord, mida rakendatakse **soolise mõõtme integreerimiseks** rakenduskavadesse **ja toimingutesse**;

(f) artikli 8 alusel säästva arengu edendamiseks võetud meetmed;

(g) fondide kommunikatsioonistrateegia raames võetud teabe- ja avalikustamismeetmete tulemused;

(h) vajaduse korral edusammud, mis on tehtud sotsiaalse innovatsiooni valdkonna meetmete rakendamisel;

(i) edusammud kõige **vaesemate** geograafiliste piirkondade või **kõige suuremas vaesus-**, diskrimineerimis- või **sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate** sihtrühmade erivajaduste **täitmise** meetmete rakendamisel, pöörates eriti tähelepanu marginaliseeritud kogukondadele **ja puudega inimestele, pikaajalistele töötutele ja mittetöötavatele noortele**, lisades vajaduse korral kasutatud rahastamisvahendid;

(j) partnerite kaasamine rakenduskava täitmisse, järelevalvesse ja hindamisse.

Erandina ning partnerluslepingu ja eduaruannete vahelise kooskõla tagamiseks võivad liikmesriigid, kellel ei ole fondi kohta rohkem kui üks rakenduskava, lisada artikli 44 lõikes 3 osutatud eeltingimustega seotud teabe, artikli 44 lõike 4 alusel nõutud teabe ja käesoleva lõike punktides a, b, c ja i osutatud teabe eduaruandesse, mitte vastavalt 2017. ja 2019. aastal

esitatavatesse iga-aastasesse rakendusaruannetesse ja lõpparuandesse, ilma et sellega piirataks artikli 100 lõike 2 punkti b kohaldamist.

4. Rakendamise aasta- ja lõpparuanded tuleb koostada vastavalt näidistele, mille komisjon võtab vastu **rakendusaktide teel**. Rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.

4. Rakendamise aasta- ja lõpparuanded tuleb koostada vastavalt näidistele, mille komisjon võtab vastu **rakendusaktidega**. Rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusega.

(Märkus: lõike 1 a (uus) suhtes tuleb N+3 puhul kohaldada täiendavat horisontaalset kohandamist.)

Muudatusettepanek 342

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 102

Komisjoni ettepanek

1. **Korraldusasutus** edastab 31. jaanuariks, **30. aprilliks**, 31. juuliks ja 31. oktoobriks komisjonile kontrollimiseks elektrooniliselt iga rakenduskava ja iga prioriteetse suuna kaupa järgmised andmed:

(a) toimingute **abikõlblikud** kogukulud ja avaliku sektori kulud ning toetuse saamiseks välja valitud toimingute arv;

(b) lepingute või toetusesaajate toetuse saamiseks välja valitud toimingute täitmisel võetud muude juriidiliste kohustuste abikõlblikud kogukulud ja avaliku sektori kulud;

(c) toetusesaajate korraldusasutusele esitatud deklareeritud **abikõlblikud** kogukulud.

2. Lisaks sellele sisaldab 31. jaanuariks edastatud teave eespool nimetatud andmeid esitatuna **meetmete kategooriate** kaupa. Nimetatud andmete edastus loetakse artikli 44 lõikes 2 osutatud finantsandmete edastamise nõuetele vastavaks.

3. Andmete edastamisega, mis tuleb

Muudatusettepanek

1. **Liikmesriik** edastab 31. jaanuariks, 31. juuliks ja 31. oktoobriks komisjonile kontrollimiseks elektrooniliselt iga rakenduskava ja iga prioriteetse suuna kaupa järgmised andmed:

(a) toimingute **rahastamiskõlblikud** kogukulud ja avaliku sektori kulud ning toetuse saamiseks välja valitud toimingute arv;

(c) toetusesaajate **poolt** korraldusasutusele esitatud deklareeritud **rahastamiskõlblikud** kogukulud.

2. Lisaks sellele sisaldab 31. jaanuariks edastatud teave eespool nimetatud andmeid esitatuna **sekkumiskategooriate** kaupa. Nimetatud andmete edastus loetakse artikli 44 lõikes 2 osutatud finantsandmete edastamise nõuetele vastavaks.

3. Andmete edastamisega, mis tuleb

teostada 31. jaanuariks ja 31. juuliks, kaasneb prognoos summa kohta, mille saamiseks kavatses liikmesriik esitada maksetaotluse jooksval ja järgneval majandusaastal.

4. Käesoleva artikli alusel esitatavate andmete edastamise lõpptähtaeg on esitamise kuule eelneva kuu lõpp.

teostada 31. jaanuariks ja 31. juuliks, kaasneb prognoos summa kohta, mille saamiseks kavatses liikmesriik esitada maksetaotluse jooksval ja järgneval majandusaastal.

4. Käesoleva artikli alusel esitatavate andmete edastamise lõpptähtaeg on esitamise kuule eelneva kuu lõpp.

4 a. Komisjon võtab vastavalt artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetlusele rakendusaktiga vastu ühtsed tingimused seoses mudeliga, mida kasutatakse finantsandmete esitamisel komisjonile kontrollimiseks.

(Märkus: Põhjendus, mis õigustab kontrollimenetluse kasutamist lõikes 4 a, tuleb sisestada hiljem. Kontrollimenetluse ja rakendusaktiga nõustatakse tingimused, et menetluse valikuks esitataks piisavad põhjendused ning seda tehakse põhjenduse vormis, mille koostab eesistujariik.)

Muudatusettepanek 343

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 103 – punkt b a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b a) vajaduse korral teave liidu tulevaste meetmete ja poliitika kohta, mis on vajalikud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamiseks ning liidu prioriteetide täitmiseks.

Muudatusettepanek 344

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 104**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Korraldusasutus koostab ***igale rakenduskavale*** hindamiskava. Hindamiskava esitatakse järelevalvekomisjonile ***selle esimesel***

1. Korraldusasutus ***või liikmesriik*** koostab ***ühe või enama rakenduskava jaoks*** hindamiskava. Hindamiskava esitatakse järelevalvekomisjonile ***hiljemalt aasta***

koosolekul. Kui üksainus järelevalvekomisjon tegeleb rohkem kui ühe rakenduskavaga, võib ka hindamiskava katta kõiki asjaomaseid rakenduskavasid.

2. 31. detsembriks 2020 esitavad korraldusasutused komisjonile iga programmi kohta programmitöö perioodi jooksul tehtud hindamiste tulemuste kokkuvõtliku aruande, **sealhulgas hinnangu programmi peamistele väljunditele ja tulemustele.**

3. Komisjon viib läbi järelhindamised tihedas koostöös liikmesriigi ja korraldusasutustega.

pärast rakenduskava vastuvõtmist.

2. 31. detsembriks 2021 esitavad korraldusasutused komisjonile iga programmi kohta programmitöö perioodi jooksul tehtud hindamiste tulemuste **ning programmi peamiste väljundite ja tulemuste** kokkuvõtliku aruande **koos märkustega esitatud teabe kohta.**

3. Komisjon viib läbi järelhindamised tihedas koostöös liikmesriigi ja korraldusasutustega.

Muudatusettepanek 345

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 105

Komisjoni ettepanek

Teave ja **reklaam**

1. Liikmesriigid ja korraldusasutused vastutavad alljärgneva eest:

(a) asjaomase liikmesriigi kõigi rakenduskavade kohta teavet ja rakenduskavadele juurdepääsu pakkuva ühtse veebisaidi või ühtse veebiportaali loomise tagamine;

(b) võimalike toetusesaajate teavitamine rakenduskavaga seotud rahastamisvõimalustest;

(c) ühtekuuluvuspoliitika ja fondide rolli ja saavutuste tutvustamine liidu kodanikele teabe- ja kommunikatsioonimeetmete kaudu, mis käsitlevad partnerluslepingute, rakenduskavade ja toimingute tulemusi ja

Muudatusettepanek

Teave ja **kommunikatsioon**

1. Liikmesriigid ja korraldusasutused vastutavad alljärgneva eest:

(-a) kommunikatsioonistrateegiate koostamine;

(a) asjaomase liikmesriigi kõigi rakenduskavade kohta teavet ja rakenduskavadele juurdepääsu pakkuva ühtse veebisaidi või ühtse veebiportaali loomise tagamine, **mis pakub muu hulgas teavet programmide rakendamise ajakava ja mis tahes seotud avalike konsultatsioonide kohta;**

(b) võimalike toetusesaajate teavitamine rakenduskavaga seotud rahastamisvõimalustest;

(c) ühtekuuluvuspoliitika ja fondide rolli ja saavutuste tutvustamine liidu kodanikele teabe- ja kommunikatsioonimeetmete kaudu, mis käsitlevad partnerluslepingute, rakenduskavade ja toimingute tulemusi ja

mõju.

2. Selleks et tagada fondide toetuse läbipaistvus, peavad liikmesriigid rakenduskavade ja fondide kaupa CSV- või XML-vormingus **toimingute loendit**, mis on ligipääsetav ühtse veebisaidi või ühtse veebiportaali kaudu, milles esitatakse kõigi asjaomase liikmesriigi rakenduskavade loend ja kokkuvõte.

Toimingute loendit uuendatakse vähemalt iga **kolme** kuu tagant.

Miinimumteave, mis peab toimingute loendis kindlasti olema olema, on sätestatud VI lisas.

3. **Avalikustamise** ja teavitamise meetmeid käsitlevad üksikasjalikud eeskirjad **taotlejate ja toetusesaajate jaoks** on sätestatud VI lisas.

4. Toiminguid puudutavate **teabe- ja reklaamimeetmete tehnilised omadused**, juhised embleemi loomiseks ja standardvärvide määratluse **võtab komisjon vastu rakendusaktidega artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetluse kohaselt**.

mõju.

2. Selleks et tagada fondide toetuse läbipaistvus, peavad liikmesriigid **või korraldusasutused** rakenduskavade ja fondide kaupa **toimingute loendit sellise tabeli vormis (näiteks CSV- või XML-vormingus)**, mis **võimaldab andmeid sorteerida, otsida, andmetest väljavõtet teha, neid võrrelda ja hõlpsasti internetis avaldada**. **Toimingute loend** on ligipääsetav ühtse veebisaidi või ühtse veebiportaali kaudu, milles esitatakse kõigi asjaomase liikmesriigi rakenduskavade loend ja kokkuvõte.

Toimingute loendi taaskasutamise ergutamiseks erasektori, kodanikuühiskonna või riiklike haldusasutuste poolt võib veebisaidil viidata selgelt andmete avaldamise aluseks olevatele kohaldatavatele eeskirjadele.

Toimingute loendit uuendatakse vähemalt iga **kuue** kuu tagant.

Miinimumteave, mis peab toimingute loendis kindlasti olema olema, on sätestatud VI lisas.

3. **Taotlejate ja toetusesaajate** teavitamise **ja kommunikatsiooni** meetmeid käsitlevad üksikasjalikud eeskirjad on sätestatud VI lisas.

4. **Komisjon võtab rakendusaktidega artikli 143 lõikes 3 sätestatud kontrollimenetluse kohaselt vastu toiminguid puudutavate teavitus- ja kommunikatsioonimeetmete tehniliste omaduste ühtsed tingimused**, juhised embleemi loomiseks ja standardvärvide määratluse.

Muudatusettepanek 346

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 106

Komisjoni ettepanek

1. **Korraldusasutus koostab** kommunikatsioonistrateegia iga rakenduskava jaoks. Mitmele rakenduskavale võib koostada ühise kommunikatsioonistrateegia.

Kommunikatsioonistrateegia peab sisaldama VI lisas sätestatud punkte **ja kavandatud teavitamise ja avalikustamise meetmete üksikasju, mida igal aastal ajakohastatakse.**

2. Kommunikatsioonistrateegia **arutatakse läbi ja kiidetakse heaks esimesel järelevalvekomisjoni koosolekul** pärast rakenduskava vastuvõtmist.

Kõik kommunikatsioonistrateegia parandused arutatakse järelevalvekomisjonis läbi ja need kiidab heaks järelevalvekomisjon.

Muudatusettepanek

1. **Liikmesriik või korraldusasutused koostavad** kommunikatsioonistrateegia iga rakenduskava jaoks. Mitmele rakenduskavale võib koostada ühise kommunikatsioonistrateegia.

Kommunikatsioonistrateegias võetakse arvesse rakenduskava(de) suurust kooskõlas proportsionaalsuse põhimõttega.

Kommunikatsioonistrateegia peab sisaldama VI lisas sätestatud punkte.

2. Kommunikatsioonistrateegia **esitatakse järelevalvekomisjonile heakskiitmiseks artikli 100 lõike 2 punkti d kohaselt hiljemalt kuus kuud** pärast **asjaomas(t)e** rakenduskava(de) vastuvõtmist.

Kui mitmele rakenduskavale koostatakse ühine kommunikatsioonistrateegia ning see puudutab mitut järelevalvekomisjoni, võib liikmesriik määrata ühe järelevalvekomisjoni, kes vastutab ühise strateegia ja selle mis tahes järgnevate muudetud versioonide heakskiitmise eest, konsulteerides teiste asjakohaste järelevalvekomisjonidega.

Vajaduse korral võivad liikmesriigid või korraldusasutused kommunikatsioonistrateegia programmitöö perioodi jooksul läbi vaadata. Korraldusasutus esitab läbivaadatud kommunikatsioonistrateegia järelevalvekomisjonile heakskiitmiseks

3. Korraldusasutus *teavitab rakenduskava* järelevalvekomisjoni vähemalt üks kord aastas kommunikatsioonistrateegia rakendamise edusammudest ja *oma* tulemuste *hindamisest*.

kooskõlas artikli 100 lõike 2 punktiga d.

3. *Erandina lõike 2 kolmandast lõigust teavitab* korraldusasutus *kooskõlas artikli 100 lõike 1 punktiga c vastutavat* järelevalvekomisjoni *või vastutavaid järelevalvekomisjone* vähemalt üks kord aastas kommunikatsioonistrateegia rakendamise edusammudest ja tulemuste *analüüsist, samuti järgnevals aastaks kavandatud teavitus- ja kommunikatsioonimeetmetest. Järelevalvekomisjon esitab arvamuse järgmiseks aastaks kavandatud tegevuste kohta, kui peab seda vajalikuks.*

Muudatusettepanek 347

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 107

Komisjoni ettepanek

1. Iga liikmesriik määrab ametisse teabe- ja kommunikatsiooniametniku, kes koordineerib ühe või mitme fondiga seotud teavitamis- ja kommunikatsioonimeetmeid ning teavitab vastavalt komisjoni.

2. Teabe- ja kommunikatsiooniametnik *koordineerib ja juhatab* fondide teabeedastajate riikliku võrgustiku *koosolekuid, sealhulgas asjaomaseid Euroopa territoriaalse koostöö programme*, VI lisas osutatud veebisaidi või veebiportaali *loomist ja teenindamist ning tal on kohustus anda ülevaade* kommunikatsioonimeetmetest, *mis on võetud riigi tasandil*.

3. Iga korraldusasutus määrab isiku, kes vastutab teavitamise ja kommunikatsiooni eest rakenduskava tasandil, ja teavitab komisjoni määratud isikutest.

Muudatusettepanek

1. Iga liikmesriik määrab ametisse teabe- ja kommunikatsiooniametniku, kes koordineerib ühe või mitme fondiga, *sealhulgas asjakohaste Euroopa territoriaalse koostöö programmidega* seotud teavitamis- ja kommunikatsioonimeetmeid ning teavitab vastavalt komisjoni.

2. Teabe- ja kommunikatsiooniametnik *vastutab* fondide teabeedastajate riikliku võrgustiku *koordineerimise eest, kui niisugused võrgustikud on olemas, samuti* VI lisas osutatud veebisaidi või veebiportaali *loomise ja haldamise eest* ning *liikmesriigi tasandi* kommunikatsioonimeetmetest *ülevaate andmise eest*.

3. Iga korraldusasutus määrab isiku, kes vastutab teavitamise ja kommunikatsiooni eest rakenduskava tasandil, ja teavitab komisjoni määratud isikutest. *Vajaduse korral võib mitme rakenduskava jaoks*

4. Komisjon moodustab liikmesriikide **ja korraldusasutuste** määratud liikmetest koosnevad üleliidulised võrgustikud, et tagada kommunikatsioonistrateegiate rakendamise tulemuste jagamine, teavitamis- ja kommunikatsioonimeetmete rakendamise **kogemuste vahetus** ning heade tavade **vahetus**.

Muudatusettepanek 348

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 108

Komisjoni ettepanek

Tehniline abi komisjoni algatusel
Fondid võivad toetada tehnilist abi kuni piirmäärani 0,35 % nende vastavast aastasest eraldisest.

Muudatusettepanek 349

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 109

Komisjoni ettepanek

1. **Iga fond võib rahastada tehnilise abi toiminguid, mis on abikõlblikud mõne muu fondi raames.** Fondidest tehniliseks abiks eraldatud summa piirdub **4 %-ga** kogusummast, mis eraldatakse fondidest rakenduskavadele majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi alla kuuluvate piirkonnakategooriate lõikes.

määrata ühe isiku.

4. Komisjon moodustab liikmesriikide määratud liikmetest koosnevad üleliidulised võrgustikud, et tagada kommunikatsioonistrateegiate rakendamise tulemuste jagamine, teavitamis- ja kommunikatsioonimeetmete rakendamise **alane kogemustevahetus** ning heade tavade **vahetamine**.

Muudatusettepanek

Tehniline abi komisjoni algatusel
Fondid võivad **kooskõlas artikli 83 lõikes 3 kehtestatud mahaarvamistega** toetada tehnilist abi kuni piirmäärani 0,35 % nende vastavast aastasest eraldisest.

Muudatusettepanek

1. Fondidest tehniliseks abiks eraldatud summa piirdub **4 %-ga** kogusummast, mis eraldatakse fondidest rakenduskavadele majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi alla kuuluvate piirkonnakategooriate lõikes.

1 a. Iga fond võib toetada tehnilise abi toiminguid, mis on rahastamiskõlblikud mõne muu fondi raames. Piiramata seejuures lõike 1 kohaldamist, ei ületa fondist tehtav tehnilise abi eraldis 10% selle fondi kogueraldisest liikmesriigi

rakenduskavale majanduskasvu ja töökohtadesse investeerimise eesmärgi iga piirkonnakategooria lõikes.

1 b. Erandina artikli 60 lõigetest 1 ja 2 võib tehnilise abi toiminguid rakendada väljaspool programmipiirkonda, kuid liidu piires, tingimusel et toimingutest on kasu rakenduskavale või tehnilise abi rakenduskava puhul teistele asjaomastele programmidele.

1 c. Kui lõikes 1 osutatud struktuurifondide eraldisi kasutatakse rohkem kui ühe piirkonnakategooriaga seotud tehnilise abi toimingute toetamiseks, võib toimingutega seotud kulusid rakendada erinevaid piirkonnakategooriaid kombineeriva prioriteetse suuna raames ning jaotada proportsionaalselt, arvestades iga piirkonnakategooria raames tehtud eraldisi osana liikmesriigile tehtud kogueraldisest.

1 d. Juhul kui fondidest liikmesriigile majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames eraldatud kogusumma on kuni 1 miljard eurot, võib erandina lõikest 1 suurendada tehniliseks abiks eraldatavat summat kuni 6%ni, kuid see ei tohi ületada 50 000 000 eurot.

2. Tehnilist abi antakse ühe fondi rahastatava prioriteetse suunana rakenduskava raames või eraldi rakenduskavas.

3. Fondist tehtav tehnilise abi eraldis ei ületa 10% selle fondi kogueraldisest liikmesriigi rakenduskavale majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi iga piirkonnakategooria lõikes.

2. Tehnilist abi antakse ühe fondi rahastatava prioriteetse suunana rakenduskava raames või eraldi rakenduskavas ***või mõlemas.***

Muudatusettepanek 350

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 110 – lõiked 3 ja 4

Komisjoni ettepanek

3. Rakenduskavade kaasfinantseerimise määr iga prioriteetse suuna tasandil majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi raames ei tohi olla suurem kui:

(a) 85 % Ühtekuuluvusfondi puhul;

(b) 85 % vähem arenenud piirkondade puhul liikmesriikides, *mille SKP elaniku kohta aastatel 2007–2009 oli alla 85 % EL-27 keskmisest samal perioodil*, ning äärepoolseimate piirkondade puhul;

(c) 80 % *vähem arenenud* piirkondade puhul, mis *asuvad muudes liikmesriikides peale punktis b osutatute ning mis 1. jaanuari 2014. aasta seisuga on toetuskõlblikud Ühtekuuluvusfondi üleminekurežiimi alusel*;

(d) 75 % vähem arenenud piirkondade puhul muudes liikmesriikides peale punktides b ja c osutatute ning kõikides piirkondades, mille SKP elaniku kohta oli aastatel 2007–2013 alla 75 % EL-25 keskmisest vaatlusperioodil, kuid mille SKP elaniku kohta on üle 75 % EL-27 keskmisest SKP-st;

(e) 60 % üleminekupiirkondade puhul, välja arvatud punktis d osutatud piirkonnad;

(f) 50 % enam arenenud piirkondade puhul, välja arvatud punktis d osutatud piirkonnad.

Rakenduskavade kaasfinantseerimise määr iga prioriteetse suuna tasandil Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames ei tohi olla üle 75%.

Muudatusettepanek

3. Rakenduskavade kaasfinantseerimise määr iga prioriteetse suuna tasandil majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi raames ei tohi olla suurem kui:

(a) 85 % Ühtekuuluvusfondi puhul;

(b) 85 % vähem arenenud piirkondade puhul liikmesriikides ning äärepoolseimate piirkondade puhul (*sealhulgas lisarahastamine*), samuti liikmesriikide puhul, mis koosnevad ühest NUTS 2. tasandi piirkonnast ja mis on 1. jaanuari 2014. aasta seisuga rahastamiskõlblikud Ühtekuuluvusfondi üleminekukorra alusel;

(c) 80 % üleminekupiirkondade puhul ja piirkondade puhul, mis võisid saada üleminekuperioodi toetust vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 8 lõikele 1;

(f) 50 % enam arenenud piirkondade puhul, välja arvatud punktis c osutatud piirkonnad.

Rakenduskavade kaasfinantseerimise määr iga prioriteetse suuna tasandil Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames ei tohi olla üle 85%.

4. Täiendavate eraldiste kaasfinantseerimise määr *kooskõlas artikli 84 lõike 1 punktiga e* ei tohi olla üle 50 %.

Sama kaasinfantseerimise määra kohaldatakse täiendavate eraldiste suhtes määruse (EL) nr [...] /2012 [Euroopa territoriaalse koostöö määrus] artikli 4 lõike 2 alusel.

Muudatusettepanek 351

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 110 – lõige 5**

Komisjoni ettepanek

5. Lõikele 3 vastavad maksimaalsed kaasfinantseerimismäära prioriteetse suuna tasandil tõstetakse kümme protsendipunkti, kui kogu prioriteetne suund viiakse ellu rahastamisvahendite abil või kogukonna juhitud *arengu kaudu*.

Muudatusettepanek 352

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 111 – punkt 3 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

4. Täiendavate eraldiste kaasfinantseerimise määr *NUTS 2. tasandi piirkondade puhul, mis vastavad Austria, Soome ja Rootsi ühinemislepingu protokoll nr 6 artiklis 2 sätestatud kriteeriumidele*, ei tohi olla üle 50%.

Muudatusettepanek

5. Lõikele 3 vastavad maksimaalsed kaasfinantseerimismäära prioriteetse suuna tasandil tõstetakse *kuni* kümme protsendipunkti, kui kogu prioriteetne suund viiakse ellu rahastamisvahendite abil või *kohalikku arengut toetavate territoriaalsete vahendite kaudu (integreeritud territoriaalsed investeeringud, ühised tegevuskavad, kogukonna juhitud kohalik areng)*.

(3 a) ELi toimimise lepingus määratletud äärepoolseimate piirkondade kaasamine;

Muudatusettepanek 353

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 111 – punkt 4 – alapunkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(c a) demograafilisest seisukohast
äärmiselt ebasoodsas olukorras
piirkonnad.*

Muudatusettepanek 354

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 112

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriikide kohustused

1. Liikmesriigid tagavad, et kooskõlas artiklitega 62 ja 63 luuakse rakenduskavade haldus- ja kontrollisüsteemid.
2. Liikmesriigid **ennetavad**, avastavad ja kõrvaldavad eeskirjade **eiramisi** ning nõuavad sisse **liigselt** makstud summad koos hilinenud maksete viivistega. Nad teatavad eeskirjade eiramisest komisjonile ning hoiavad komisjoni kursis haldus- ja kohtumenetluste **käiguga**.

Liikmesriikide kohustused

1. Liikmesriigid tagavad, et kooskõlas artiklitega 62 ja 63 luuakse rakenduskavade haldus- ja kontrollisüsteemid.
2. Liikmesriigid avastavad ja kõrvaldavad eeskirjade **rikkumised ja ennetavad neid** ning nõuavad sisse **alusetult** makstud summad koos hilinenud maksete viivistega. Nad teatavad **fondidest saadavate toetuste puhul** eeskirjade eiramisest komisjonile **juhtudel, kui see ületab 10 000 eurot**, ning hoiavad komisjoni kursis haldus- ja kohtumenetluste **oluliste edusammudega**.

Liikmesriigid ei teata komisjonile eeskirjade eiramisest järgmistel juhtudel:

(a) kui eeskirjade eiramine seisneb ainuüksi selles, et kaasrahastatava tegevuskavaga hõlmatud toimingut ei sooritata täielikult või osaliselt toetusesaaja pankroti tõttu;

(b) kui toetusesaaja teavitab korraldus- või sertifitseerimisasutust eeskirjade eiramisest vabatahtlikult ja enne, kui need on selle avastanud, sõltumata sellest, kas teavitamine toimub enne või pärast

Kui toetusesaajale alusetult makstud summasid ei ole võimalik sisse nõuda ja selle põhjuseks on liikmesriigi viga või hooletus, vastutab liikmesriik asjaomaste summade liidu üldeelarvesse tagasimaksmise eest.

Komisjonile antakse **volitus** võtta **artikli 142 kohaselt** vastu delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse eeskirjad **käesolevas lõikes sätestatud liikmesriikide kohustuste** kohta.

3. Liikmesriigid tagavad, et hiljemalt 31. detsembril **2014** saab kogu teabevahetus toetusesaajate ning korraldus-, sertifitseerimis-, auditeerimis- ja **vahendusasutuste** vahel toimuda **ainuüksi** elektrooniliste andmevahetussüsteemide kaudu.

avaliku sektori vahendite väljamaksmist;

(c) kui korraldus- või sertifitseerimisasutus avastab ja kõrvaldab eeskirjade eiramise juhu enne, kui asjaomased kulud kantakse komisjonile esitatavasse kuluaruandesse.

Kõigil muudel juhtudel, eelkõige enne pankrotti aset leidvate juhtude või pettuskahtluste korral teatatakse avastatud rikkumistest ning seotud ennetus- ja parandusmeetmetest komisjonile.

Kui toetusesaajale alusetult makstud summasid ei ole võimalik sisse nõuda ja selle põhjuseks on liikmesriigi viga või hooletus, vastutab liikmesriik asjaomaste summade liidu üldeelarvesse tagasimaksmise eest. **Liikmesriik võib otsustada alusetult makstud summat mitte sisse nõuda, kui toetusesaajalt sissenõutav, fondidest toetusena saadud summa ilma intressideta ei ületa 250 eurot.**

Komisjonile antakse **õigus** võtta **kooskõlas artikliga 142** vastu delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse **täiendavad üksikasjalikud** eeskirjad **teatamist vajavate rikkumisjuhtude kindlaksmääramise kriteeriumide, esitatavate andmete ning tingimuste ja menetluste** kohta, mida kohaldatakse selle kindlaksmääramiseks, kas liikmesriik peab hüvitama summad, mida ei ole võimalik tagasi nõuda.

Komisjon võtab artikli 143 lõikes 2 osutatud nõuandemenetluse kohaselt vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse aruannete esitamise sagedus ja vorm.

3. Liikmesriigid tagavad, et hiljemalt 31. detsembril **2015** saab kogu teabevahetus toetusesaajate ning korraldus-, sertifitseerimis-, auditeerimis- ja **vahendusasutuse** vahel toimuda elektrooniliste andmevahetussüsteemide kaudu.

Süsteemid hõlbustavad **koostalitust** liikmesriikide ja liidu **raamistikega** ning võimaldavad toetusesaajatel esitada esimeses alapunktis osutatud teabe ainult ühel korral.

Komisjon võtab rakendusaktidega vastu üksikasjalikud eeskirjad käesoleva lõike alusel toimuva teabevahetuse kohta. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.

Esimest, teist ja kolmandat lõiku ei kohaldata EMKFi suhtes.

Süsteemid hõlbustavad liikmesriikide ja liidu **raamistike koostalitust** ning võimaldavad toetusesaajatel esitada esimeses alapunktis osutatud teabe ainult ühel korral.

Komisjon võtab rakendusaktidega vastu üksikasjalikud eeskirjad käesoleva lõike alusel toimuva teabevahetuse kohta. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.

Esimest, teist ja kolmandat lõiku ei kohaldata EMKFi suhtes.

Muudatusettepanek 355

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 113 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik määrab iga rakenduskava **korraldusasutusteks** riikliku, piirkondliku või kohaliku avaliku sektori asutuse. Sama **avaliku sektori asutuse** võib määrata enam kui **ühe rakenduskava korraldusasutuseks**.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik määrab iga rakenduskava **korraldusasutuseks** riikliku, piirkondliku või kohaliku avaliku sektori asutuse **või organi või eraõigusliku organi**. Sama **korraldusasutuse** võib määrata enam kui **ühele rakenduskavale**.

Muudatusettepanek 356

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 113 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Liikmesriik võib määrata rakenduskavale **korraldusasutuse, mis teostab** lisaks ka sertifitseerimisasutuse ülesandeid.

Muudatusettepanek

3. Liikmesriik võib määrata rakenduskavale **korraldusasutuseks avaliku sektori asutuse või organi, et see teostaks** lisaks ka sertifitseerimisasutuse ülesandeid.

Muudatusettepanek 357

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 113 – lõige 5 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

5. Majanduskasvu ja **tööhõive investeringute** eesmärgi ja EMKFi puhul võivad korraldusasutus, vajaduse korral sertifitseerimisasutus, ja auditeerimisasutus kuuluda samasse avaliku sektori asutusse, tingimusel, et järgitakse ülesannete lahususe põhimõtet. Rakenduskavade puhul, mille toetus fondidest kokku on üle **250 000 000 euro**, või EMKFi puhul üle **100 000 000 euro**, **ei või** auditeerimisasutus **siiski** kuuluda samasse avaliku sektori asutusse, kuhu kuulub korraldusasutus.

Muudatusettepanek

5. Majanduskasvu ja **tööhõivesse investeerimise** eesmärgi ja EMKFi puhul võivad korraldusasutus, vajaduse korral sertifitseerimisasutus ja **ka** auditeerimisasutus kuuluda samasse avaliku sektori asutusse, tingimusel, et järgitakse ülesannete lahususe põhimõtet. Rakenduskavade puhul, mille toetus fondidest kokku on üle **250 000 000 euro**, või EMKFi puhul üle **100 000 000 euro**, **võib** auditeerimisasutus kuuluda samasse avaliku sektori asutusse, kuhu kuulub korraldusasutus, **kui eelmise programmitöö perioodi suhtes kohaldatavate sätete kohaselt on komisjon liikmesriigile teatanud, et too võib toetuda peamiselt oma auditi arvamusele, või kui komisjon on eelmise programmitöö perioodi kogemuste põhjal veendunud, et auditeerimisasutuse institutsiooniline korraldus ja aruandlus pakuvad selle funktsionaalse sõltumatuse ja usaldusväarsuse suhtes piisavaid tagatisi.**

Muudatusettepanek 358

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 113 – lõige 7 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7 a. Liikmesriik võib omal algatusel määrata koordineerimisasutuse, mille ülesanne on pidada sidet komisjoniga ja anda talle teavet, koordineerida teiste asjaomaste määratud asutuste tegevust ning edendada liidu eeskirjade ühtlustatud kohaldamist.

Muudatusettepanek 359

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 113 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 113 a

Korraldusasutuse ja sertifitseerimisasutuse määramise kord

1. Liikmesriik teavitab komisjoni korraldusasutuse ja vajaduse korral sertifitseerimisasutuse asjakohasel tasandil toimunud määramise kuupäevast ja viisist enne, kui komisjonile esitatakse esimene vahemaksetaotlus.

2. Lõikes 1 nimetatud määramiste aluseks on sõltumatu auditeerimisorgani aruanne ja järeldusotsus, milles hinnatakse määratud asutuste vastavust XX lisas sätestatud sisekontrollikeskkonna, riskijuhtimise, kontrollimeetmete ja järelevalve kriteeriumidele. Sõltumatu auditeerimisorgan on auditeerimisasutus või mõni teine avalik-õiguslik või eraõiguslik asutus, millel on piisav auditivõime, mis on sõltumatu korraldusasutusest ja vajaduse korral sertifitseerimisasutusest ning mis võtab oma ülesandeid täites arvesse rahvusvaheliselt tunnustatud auditeerimisstandardeid. Kui sõltumatu auditeerimisorgan jõuab järeldusele, et juhtimis- ja kontrollisüsteemi see osa, mis on seotud korraldusasutuse või sertifitseerimisasutusega, on põhimõtteliselt sama kui eelmisel programmitöö perioodil, ning et nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 asjakohaste sätete alusel tehtud auditi alusel on leitud tõendeid nende tõhusa toimimise kohta kõnealusel perioodil, võib auditeerimisorgan järeldada täiendava auditeerimiseta, et kriteeriumid on täidetud.

3. Kui fondidest rakenduskavale eraldatav

toetus ületab kokku 250 000 000 eurot, võib komisjon ühe kuu jooksul alates lõikes 1 osutatud määramistest teadasaamisest taotleda lõikes 2 nimetatud sõltumatu auditeerimisorgani aruannet ja järeldusotsust ning korraldusasutuse või vajaduse korral sertifitseerimisasutuse ülesannete ja kehtivate menetluste kirjeldust. Komisjon otsustab nimetatud dokumentide taotlemise üle oma riskihindamise alusel, võttes arvesse teavet selle kohta, kas korraldusasutuse või vajaduse korral sertifitseerimisasutuse ülesannetes ja menetlustes on toimunud märkimisväärseid muudatusi võrreldes eelmise programmitöö perioodiga, ning asjassepuutuvaid tõendeid nende tõhusa toimimise kohta.

Komisjon võib teha märkusi kahe kuu jooksul alates nende dokumentide kättesaamisest.

Ilma et see piiraks artikli 74 kohaldamist, ei takista nende dokumentide läbivaatamine vahemaksete taotluste käsitlemist.

4. Kui fondidest rakenduskavale eraldatav toetus ületab kokku 250 000 000 eurot ning korraldusasutuse või vajaduse korral sertifitseerimisasutuse ülesannetes ja menetlustes on toimunud eelmise programmitöö perioodiga võrreldes märkimisväärsed muudatused, võib liikmesriik omal algatusel esitada komisjonile kahe kuu jooksul alates lõikes 1 osutatud määramistest teatamisest lõikes 3 nimetatud dokumendid. Komisjon esitab oma märkused nimetatud dokumentide kohta kolme kuu jooksul alates dokumentide kättesaamisest.

5. Kui kehtivad auditeerimis- ja kontrollimistulemused näitavad, et määratud asutus ei vasta enam lõikes 2 osutatud kriteeriumidele, kehtestab liikmesriik asjakohasel tasandil vastavalt probleemi tõsidusele katseaja, mille

*jooksul võetakse vajalikud
parandusmeetmed.*

*Kui määratud asutus ei rakenda nõutud
parandusmeetmeid liikmesriigi
kehtestatud katseaja jooksul, lõpetab
liikmesriik määramise asjakohasel
tasandil.*

*Liikmesriik teavitab komisjoni
viivitamatult määratud asutusele
kehtestatud katseajast, edastades teabe
nimetatud katseaja pikkuse kohta, samuti
katseaja lõpetamise kohta pärast
parandusmeetmete rakendamist või
asutuse määramise lõpetamise kohta.
Ilma et see piiraks artikli 74 kohaldamist,
ei takista teade selle kohta, et liikmesriik
on kehtestanud määratud asutusele
katseaja, vahemaksete taotluste
käsitlemist.*

*6. Kui korraldus- või
sertifitseerimisasutuse määramine
lõpetatakse, määrab liikmesriik lõikes 2
sätestatud korda järgides uue organi, mis
võtab pärast määramist üle korraldus- või
sertifitseerimisasutuse ülesanded, ning
liikmesriik teavitab sellest komisjoni.*

*7. Komisjon võtab artikli 143 lõikes 3
osutatud kontrollimenetluse kohaselt
rakendusaktiga vastu sõltumatu
auditeerimisorgani aruande ja
järelalusotsuse näidisvormi ühtsed
tingimused ning korraldus- ja vajaduse
korral sertifitseerimisasutusele
kehtestatud ülesannete ja menetluste
kirjeldused.*

Muudatusettepanek 360

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 114 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

2. Rakenduskava **programmijuhtimise**
osas teeb korraldusasutus järgmist:

Muudatusettepanek

2. Rakenduskava **juhtimisel** teeb
korraldusasutus järgmist:

(a) toetab järelevalvekomisjoni tööd ja tagab talle tema ülesannete teostamiseks vajaliku teabe, iseäranis rakenduskava eesmärkide saavutamisel tehtud edusamme puudutavad andmed, finantsandmed ning näitajaid ja vahe-eesmärke puudutavad andmed;

(b) koostab ja pärast järelevalvekomisjoni heakskiitu **esitab** komisjonile rakendamise aasta- ja lõpparuanded;

(c) teeb vahendusasutustele ja toetusesaajatele kättesaadavaks teabe, mis on oluline vastavalt nende ülesannete teostamiseks ning toimingute rakendamiseks;

(d) loob süsteemi, millega kirjendatakse ja salvestatakse elektrooniliselt iga toimingu andmed, mis on vajalikud järelevalveks, hindamiseks, finantsjuhtimiseks, kontrollimiseks ja auditeerimiseks, sealhulgas vajaduse korral toimingute üksikute osalejate kohta;

(e) tagab, et punktis d osutatud andmeid kogutakse ja salvestatakse süsteemis ning et näitajaid puudutavad andmed jaotatakse soo alusel, kui seda nõuab ESFi määruse I lisa.

(a) toetab **artiklis 41 osutatud** järelevalvekomisjoni tööd ja tagab talle tema ülesannete teostamiseks vajaliku teabe, iseäranis rakenduskava eesmärkide saavutamisel tehtud edusamme puudutavad andmed, finantsandmed ning näitajaid ja vahe-eesmärke puudutavad andmed;

(b) koostab ja **esitab** pärast järelevalvekomisjoni heakskiitu komisjonile **artiklis 44 osutatud** rakendamise aasta- ja lõpparuanded;

(c) teeb vahendusasutustele ja toetusesaajatele kättesaadavaks teabe, mis on oluline vastavalt nende ülesannete teostamiseks ning toimingute rakendamiseks;

(d) loob süsteemi, millega kirjendatakse ja salvestatakse elektrooniliselt iga toimingu andmed, mis on vajalikud järelevalveks, hindamiseks, finantsjuhtimiseks, kontrollimiseks ja auditeerimiseks, sealhulgas vajaduse korral toimingute üksikute osalejate kohta;

(e) tagab, et punktis d osutatud andmeid kogutakse ja salvestatakse süsteemis ning et näitajaid puudutavad andmed jaotatakse soo alusel, kui seda nõuab ESFi määruse I lisa.

Muudatusettepanek 361

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 114 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Toimingute valimisel korraldusasutus:

(a) koostab ja heakskiitmise järel kohaldab asjaomaseid valikumenetlusi ning -kriteeriume, mis:

Muudatusettepanek

3. Toimingute valimisel korraldusasutus:

(a) koostab ja kohaldab heakskiitmise järel asjaomaseid valikumenetlusi ning -kriteeriume, mis:

(-i) tagavad selle, et toimingutega aidatakse kaasa asjakohaste prioriteetide konkreetsete eesmärkide täitmisele ja

- (i) on mittediskrimineerivad ja läbipaistvad;
- (ii) arvestavad artiklites 7 ja 8 sätestatud üldpõhimõtteid;
- (b) tagab, et valitud toiming jääb **asjaomase fondi või asjaomaste fondide** rakendusalasle ja rakenduskava sekkumiskategooriasse või EMKFi puhul prioriteedi või prioriteetide puhul määratud meetmesse ;
- (c) **esitab** toetusesaajale **dokumendi**, milles kirjeldatakse iga toimingu toetuse tingimusi, sealhulgas erinõudeid toimingu raames pakutavatele toodetele või teenustele, rahastamiskava ja teostamise tähtaega;
- (d) veendub enne toimingu heakskiitmist, et toetusesaajal on haldus-, finants- ja toimimissuutlikkus punktis c määratletud tingimuste täitmiseks;
- (e) veendub, et kui toiming on alanud enne rahastamistaotluse esitamist korraldusasutusele, on täidetud toimingut puudutavad olulised liidu ja siseriiklikud eeskirjad;
- (f) tagab, et **taotleja ei saa toetust fondidest, kui temalt on nõutud** või oleks tulnud **nõuda tagasi toetust** vastavalt artiklile 61 tootmistegevuse ümberpaigutamise eest **liidu sees**;
- (g) määrab **sekkumiskategooriad** või EMKFi puhul meetmed, mille alla toimingu kulud arvatakse.

tulemuste saavutamisele;

- (i) on mittediskrimineerivad ja läbipaistvad;
- (ii) arvestavad artiklites 7 ja 8 sätestatud üldpõhimõtteid;
- (b) tagab, et valitud toiming jääb **asjaomas(t)e fondi(de)** rakendusalasle ja **et selle saab liigitada** rakenduskava sekkumiskategooriasse või EMKFi puhul **rakenduskava** prioriteedi või prioriteetide puhul määratud meetmesse;
- (c) **tagab, et** toetusesaajale **esitatakse dokument**, milles kirjeldatakse iga toimingu toetuse tingimusi, sealhulgas erinõudeid toimingu raames pakutavatele toodetele või teenustele, rahastamiskava ja teostamise tähtaega;
- (d) veendub enne toimingu heakskiitmist, et toetusesaajal on haldus-, finants- ja toimimissuutlikkus punktis c määratletud tingimuste täitmiseks;
- (e) veendub, et kui toiming on alanud enne rahastamistaotluse esitamist korraldusasutusele, on täidetud **kohaldatavad** toimingut puudutavad olulised liidu ja siseriiklikud eeskirjad;
- (f) tagab, et **välja valitud fondidest rahastamist saavad toimingud ei hõlma tegevusi, mis olid osa toimingust, mille suhtes on kohaldatavad** või **mille suhtes** oleks tulnud vastavalt artiklile 61 **kohaldada toetuse tagasinõudmist** tootmistegevuse ümberpaigutamise eest **väljaspool programmiala**;
- (g) määrab **sekkumiskategooria** või EMKFi puhul meetmed, mille alla toimingu kulud arvatakse.

Muudatusettepanek 362

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 114 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Rakenduskava *finantsjuhtimise ja -kontrolliga seotud* korraldusasutus:

- (a) kontrollib, et kaasrahastatavad tooted on tarnitud ja teenused osutatud ning et *toetusesaajad on* deklareeritud kulud *tasunud* ning et kulud vastavad kohaldatavatele liidu ja riiklikele õigusnormidele, rakenduskavale ning toimingu toetuse tingimustele;
- (b) tagab, et tegelikult tehtud *abikõlblike* kulude alusel hüvitatavate toimingute rakendamisse kaasatud toetusesaajad kasutavad eraldi raamatupidamissüsteemi või vastavaid raamatupidamiskoodi kõigi toiminguga seotud tehingute *kohta*;
- (c) rakendab tõhusaid ja proportsionaalseid pettusevastaseid meetmeid, arvestades kindlakstehtud riske;
- (d) loob menetlused, millega tagatakse, et kõiki kulusid ja auditeid puudutavaid dokumente, mida on vaja piisava kontrollijälje tagamiseks, hoitakse kooskõlas artikli 62 punkti g nõuetega;
- (e) koostab juhtkonna kinnitava avalduse *juhtimis- ja kontrollisüsteemi toimimise, aluseks olevate tehingute seaduslikkuse ning korrektsuse ja usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtte järgimise kohta ning raporti, milles kirjeldatakse teostatud finantskontrolli tulemusi, juhtimis- ja kontrollisüsteemis tuvastatud nõrkusi ning rakendatud parandusmeetmeid.*

Muudatusettepanek

4. Rakenduskava *finantsjuhtimisel ja -kontrollil* korraldusasutus:

- (a) kontrollib, et kaasrahastatavad tooted on tarnitud ja teenused osutatud ning et *toetusesaajate poolt* deklareeritud kulud *on tasutud* ning et kulud vastavad kohaldatavatele liidu ja riiklikele õigusnormidele, rakenduskavale ning toimingu toetuse tingimustele;
- (b) tagab, et tegelikult tehtud *rahastamiskõlblike* kulude alusel hüvitatavate toimingute rakendamisse kaasatud toetusesaajad kasutavad eraldi raamatupidamissüsteemi või vastavaid raamatupidamiskoodi kõigi toiminguga seotud tehingute *jaoks*;
- (c) rakendab tõhusaid ja proportsionaalseid pettusevastaseid meetmeid, arvestades kindlakstehtud riske;
- (d) loob menetlused, millega tagatakse, et kõiki kulusid ja auditeid puudutavaid dokumente, mida on vaja piisava kontrollijälje tagamiseks, hoitakse kooskõlas artikli 62 punkti g nõuetega;
- (e) koostab juhtkonna kinnitava avalduse *ja finantsmääruse artikli 59 lõike 5 punktides a ja b osutatud aastaaruande.*

Muudatusettepanek 363

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 114 – lõige 5 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Kohapealsete kontrollide sagedus ja ulatus peab olema proportsionaalne toimingule eraldatava avaliku sektori toetuse summa ning juhtimis- ja kontrollisüsteemi tervikuna ähvardava riski tasemega, mille auditeerimisasutus kontrollide ning auditite käigus kindlaks on teinud.

Märkus: ei puuduta eestikeelset versiooni (keeleline parandus inglise keeles).

Muudatusettepanek

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Muudatusettepanek 364

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 114 – lõiked 8, 9 ja 10

Komisjoni ettepanek

8. Komisjon võtab artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse lõike 2 punktis d osutatud teabevahetuse üksikasjalikud eeskirjad.

9. Komisjon võtab artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse lõike 4 punktis d osutatud kontrolljälje korda puudutavad eeskirjad.

Muudatusettepanek

8. Komisjonile antakse õigus võtta kooskõlas artikliga 142 vastu delegeeritud õigusakte, milles kehtestatakse eeskirjad teabe seoses andmete elektroonilises vormis salvestamise ja säilitamisega lõike 2 punktis d osutatud süsteemis.

Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega nähakse ette lõike 2 punktis d osutatud süsteemi tehniline kirjeldus. Rakendusaktid võetakse vastu artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.

9. Komisjonile antakse õigus võtta kooskõlas artikliga 142 vastu delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse üksikasjalikud miinimumnõuded lõike 4 punktis d osutatud kontrolljälje kohta seoses raamatupidamisandmike säilitamise ja tõendavate dokumentide hoidmisega sertifitseerimis-, korraldus- ja vahendusasutuste ning toetusesaajate

10. Komisjon võtab **rakendusaktidega vastu lõike 4 punktis e osutatud juhtkonna kinnitava avalduse näidise. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu** artikli 143 lõikes 2 osutatud nõuandemenetluse kohaselt.

Märkus: rakendusakte käsitlevate sätete sobivat sõnastust tuleks põhjalikumalt arutada.

Muudatusettepanek 365

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 115 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Rakenduskava sertifitseerimisasutuse põhiülesanded on:

(a) koostada ja esitada komisjonile maksetaotlusi ning tõendada, et need lähtuvad usaldusväärsetest raamatupidamissüsteemidest, rajanevad kontrollitavatel tõendavatel dokumentidel ning on läbinud korraldusasutuse kontrollid;

(b) koostada **iga-aastasi raamatupidamisaruandeid**;

(c) tõendada aastaaruannete terviklikkust, täpsust ja õigsust ning seda, et arvestuskannetesse kantud kulud vastavad kohaldatavatele liidu ja siseriiklikele eeskirjadele ning et need on tehtud seoses toimingutega, mis on rahastamiseks välja valitud vastavalt rakenduskava suhtes kohaldatavatele kriteeriumidele ning on vastavuses liidu ja siseriiklike eeskirjadega;

(d) tagada sellise süsteemi olemasolu, milles kirjendatakse ja salvestatakse elektroonilisel kujul iga toimingu raamatupidamisandmikud ning mis toetab kõiki andmeid, mida on vaja, et koostada maksetaotlusi ja raamatupidamise

tasandil.

10. Komisjon võtab artikli 143 lõikes 2 osutatud nõuandemenetluse kohaselt **vastu rakendusaktid, milles sätestatakse ühetaolised tingimused seoses käesoleva artikli lõike 4 punktis e osutatud juhtkonna kinnitava avalduse näidisega.**

Muudatusettepanek

Rakenduskava sertifitseerimisasutuse põhiülesanded on:

(a) koostada ja esitada komisjonile maksetaotlusi ning tõendada, et need lähtuvad usaldusväärsetest raamatupidamissüsteemidest, rajanevad kontrollitavatel tõendavatel dokumentidel ning on läbinud korraldusasutuse kontrollid;

(b) koostada **finantsmääruse artikli 59 lõike 5 punktis a osutatud raamatupidamise aastaaruandeid**;

(c) tõendada **raamatupidamise** aastaaruannete terviklikkust, täpsust ja õigsust ning seda, et arvestuskannetesse kantud kulud vastavad kohaldatavatele liidu ja siseriiklikele eeskirjadele ning et need on tehtud seoses toimingutega, mis on rahastamiseks välja valitud vastavalt rakenduskava suhtes kohaldatavatele kriteeriumidele ning on vastavuses liidu ja siseriiklike eeskirjadega;

(d) tagada sellise süsteemi olemasolu, milles kirjendatakse ja salvestatakse elektroonilisel kujul iga toimingu raamatupidamisandmikud ning mis toetab kõiki andmeid, mida on vaja, et koostada maksetaotlusi ja raamatupidamise

aastaruandeid, sealhulgas sissenõutavate summade, sissenõutud summade ning toimingu või rakenduskava kogu toetuse või selle osa tühistamise järel tühistatud summade andmikud;

(e) maksetaotluste koostamise ja esitamise puhul tagada, et ta on saanud korraldusasutuselt piisavalt teavet kuludega seotud menetluste ja teostatud kontrollide kohta;

(f) arvestada maksetaotluste koostamisel ja esitamisel kõikide auditeerimisasutuse poolt või tema vastutusel teostatud auditite tulemusi;

(g) hoida elektroonilisel kujul raamatupidamisandmikke komisjonile deklareeritud kulude ja toetusesaajatele makstud vastava avaliku sektori toetuse kohta;

(h) pidada arvestust sissenõutud summade ning toimingu või rakenduskava kogu toetuse või selle osa tühistamise järel tühistatud summade kohta. Sissenõutud summad makstakse liidu üldeelarvesse tagasi enne rakenduskava lõpetamist, arvates need maha kulude järgmisest eelarvestusest.

aastaruandeid, sealhulgas sissenõutavate summade, sissenõutud summade ning toimingu või rakenduskava kogu toetuse või selle osa tühistamise järel tühistatud summade andmikud;

(e) maksetaotluste koostamise ja esitamise puhul tagada, et ta on saanud korraldusasutuselt piisavalt teavet kuludega seotud menetluste ja teostatud kontrollide kohta;

(f) arvestada maksetaotluste koostamisel ja esitamisel kõikide auditeerimisasutuse poolt või tema vastutusel teostatud auditite tulemusi;

(g) hoida elektroonilisel kujul raamatupidamisandmikke komisjonile deklareeritud kulude ja toetusesaajatele makstud vastava avaliku sektori toetuse kohta;

(h) pidada arvestust sissenõutud summade ning toimingu või rakenduskava kogu toetuse või selle osa tühistamise järel tühistatud summade kohta. Sissenõutud summad makstakse liidu üldeelarvesse tagasi enne rakenduskava lõpetamist, arvates need maha kulude järgmisest eelarvestusest.

Muudatusettepanek 366

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 116

Komisjoni ettepanek

1. Auditeerimisasutus tagab, et auditeeritakse juhtimis- ja **kontrollisüsteeme**, sobivat toimingualimit ning raamatupidamise aastaruandeid.

Muudatusettepanek

1. Auditeerimisasutus tagab, et **deklareeritud kulude alusel** auditeeritakse **rakenduskavade** juhtimis- ja **kontrollisüsteemide nõuetekohast toimimist ja** sobivat toimingualimit.

Deklareeritud kulusid auditeeritakse representatiivse valimi ja üldiselt statistiliste valimimeetodite alusel.

Auditeerimisasutuse ametialasele

arvamusele tuginedes võib nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel kasutada ka mittestatistilisi valimimeetodeid kooskõlas rahvusvaheliselt tunnustatud auditeerimisstandarditega ning alati sellistel juhtudel, kui toimingute arv aruandeaasta jooksul ei ole piisav, et võimaldada statistilise meetodi kasutamist.

Sellistel juhtudel peab valimi suurus olema piisav selleks, et võimaldada auditeerimisasutusel koostada seadusjäuline järeldusotsus kooskõlas finantsmääruse artikli 59 lõike 5 punktiga b.

Mittestatistiline valimimeetod peab hõlmama minimaalselt 5% toimingutest, mille kulutused on komisjonile antud aruandeaasta jooksul deklareeritud, ja 10 % kuludest, mis on komisjonile antud aruandeaasta jooksul deklareeritud.

Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse tingimused, millele auditid peavad vastama.

2. Kui auditeid teostab asutus, mis ei ole auditeerimisasutus, tagab auditeerimisasutus, et taolisel asutusel on tegevuses vajalik sõltumatus.
3. Auditeerimisasutus tagab, et auditeerimisel võetakse arvesse rahvusvaheliselt tunnustatud auditeerimisstandardeid.
4. Auditeerimisasutus koostab **kuue** kuu jooksul rakenduskava vastuvõtmisest auditistrateegia auditite teostamiseks. Auditistrateegias kirjeldatakse auditeerimismetoodikat, toiminguauditite valimivõtumeetodit ja auditite kavandamist jooksuvaks aruandeaastaks ning kaheks järgmiseks aruandeaastaks. Auditistrateegiat ajakohastatakse igal aastal alates 2016. aastast kuni 2022. aastani (kaasa arvatud). Kui rohkem kui ühe rakenduskava suhtes kehtib ühine juhtimis-

2. Kui auditeid teostab asutus, mis ei ole auditeerimisasutus, tagab auditeerimisasutus, et taolisel asutusel on tegevuses vajalik sõltumatus.
3. Auditeerimisasutus tagab, et auditeerimisel võetakse arvesse rahvusvaheliselt tunnustatud auditeerimisstandardeid.
4. Auditeerimisasutus koostab **kaheksa** kuu jooksul rakenduskava vastuvõtmisest auditistrateegia auditite teostamiseks. Auditistrateegias kirjeldatakse auditeerimismetoodikat, toiminguauditite valimivõtumeetodit ja auditite kavandamist jooksuvaks aruandeaastaks ning kaheks järgmiseks aruandeaastaks. Auditistrateegiat ajakohastatakse igal aastal alates 2016. aastast kuni 2022. aastani (kaasa arvatud). Kui rohkem kui ühe rakenduskava suhtes kehtib ühine juhtimis-

ja kontrollisüsteem, võib koostada asjaomaste rakenduskavade tarvis ühtse auditistrateegia. Auditeerimisasutus esitab auditistrateegia komisjonile, kui viimane seda taotleb.

5. Auditeerimisasutus koostab:

i) audiitori järeldusotsuse ***eelmise aruandeaasta raamatupidamise aastaaruannete kohta, mis hõlmab raamatupidamise aastaaruannete terviklikkust, täpsust ja õigsust ning juhtimis- ja kontrollisüsteemi toimimist ning raamatupidamisarvestuse aluseks olevate tehingute seaduslikkust ja korrektsust***;

ii) ***iga-aastase*** kontrolliaruande, milles kirjeldatakse ***eelmise aruandeaasta vältel*** teostatud auditite tähelepanekuid.

Punkti ii kohases aruandes kirjeldatakse juhtimis- ja kontrollisüsteemis tuvastatud puudusi ning rakendatud või rakendamiseks kavandatavaid parandusmeetmeid.

Kui rohkem kui ühe rakenduskava suhtes kehtib ühine juhtimis- ja kontrollisüsteem, võib punktis ii nõutavad andmed rühmitada ühtsesse aruandesse.

6. Komisjon võtab rakendusaktidega vastu auditistrateegia, audiitori järeldusotsuse ja ***iga-aastase*** kontrolliaruande ***ning lisaks ka lõikes 4 osutatud valimimeetodi*** näidised. ***Need*** rakendusaktid võetakse vastu ***vastavalt*** artikli 143 ***lõikes 3*** osutatud ***kontrollimenetlusele***.

ja kontrollisüsteem, võib koostada asjaomaste rakenduskavade tarvis ühtse auditistrateegia. Auditeerimisasutus esitab auditistrateegia komisjonile, kui viimane seda taotleb.

5. Auditeerimisasutus koostab:

i) audiitori järeldusotsuse ***vastavalt finantsmääruse artikli 59 lõike 5 punktile b***;

ii) kontrolliaruande, milles kirjeldatakse ***vastavalt lõikele 1*** teostatud auditite ***peamisi*** tähelepanekuid, ***sealhulgas juhtimis- ja kontrollisüsteemis tuvastatud puudusi ning kavandatud ja rakendatud parandusmeetmeid***.

Kui rohkem kui ühe rakenduskava suhtes kehtib ühine juhtimis- ja kontrollisüsteem, võib punktis ii nõutavad andmed rühmitada ühtsesse aruandesse.

6. Komisjon võtab rakendusaktidega vastu auditistrateegia, audiitori järeldusotsuse ja kontrolliaruande näidised. Rakendusaktid võetakse vastu ***kooskõlas*** artikli 143 ***lõikes 2*** osutatud ***nõuandemenetlusega***.

6 a. Komisjonile antakse õigus võtta kooskõlas artikliga 142 vastu delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse toimingute auditite ja raamatupidamisaruannete auditite ulatus ja sisu ning meetodika lõikes 1 osutatud toimingute valimi koostamiseks.

7. **Rakenduseeskirjad** komisjoni ametnike või komisjoni volitatud esindajate tehtud auditite jooksul kogutavate andmete kasutamise kohta **võtab komisjon vastu artikli 143 punktis 3 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.**

7. **Komisjonile antakse õigus võtta kooskõlas artikliga 142 vastu delegeeritud õigusakte, millega sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad** komisjoni ametnike või komisjoni volitatud esindajate tehtud auditite jooksul kogutavate andmete kasutamise kohta.

Muudatusettepanek 367

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 117

Komisjoni ettepanek

Artikkel 117

Korraldus- ja sertifitseerimisasutuse akrediteerimine ning akrediteeringu tühistamine

- 1. Akrediteerimisasutus võtab vastu ametliku otsuse akrediteerida korraldus- ja sertifitseerimisasutused, mis vastavad akrediteerimiskriteeriumidele, mille komisjon on kehtestanud artikli 142 kohaste delegeeritud õigusaktidega.**
- 2. Lõikes 1 osutatud ametlik otsus põhineb auditiaruandel ja audiitori järeldusotsusel, mille koostab sõltumatu auditeerimisasutus, kes hindab juhtimis- ja kontrollisüsteemi, sealhulgas vahendusasutuste rolli selles, ning süsteemi vastavust artiklitele 62, 63, 114 ja 115. Akrediteerimisasutus võtab arvesse seda, kas rakenduskava juhtimis- ja kontrollisüsteemid on sarnased eelmise programmitöö perioodi tarvis kehtestatud süsteemidega, ning lisaks ka tõendeid nende tõhusa toimimise kohta.**
- 3. Liikmesriik esitab lõikes 1 osutatud ametliku otsuse komisjonile kuue kuu jooksul rakenduskava vastuvõtmise otsuse tegemisest.**
- 4. Kui fondidest rakenduskavale eraldatav toetus ületab kokku 250 000 000 eurot või EMKFist eraldatav toetus ületab**

Muudatusettepanek

välja jäetud

100 000 000 eurot, võib komisjon kahe kuu jooksul lõikes 1 osutatud ametliku otsuse kättesaamisest taotleda sõltumatu auditeerimisorgani aruannet ja järelalusotsust ning juhtimis- ja kontrollisüsteemi kirjeldust.

Komisjon võib teha märkusi kahe kuu jooksul alates nende dokumentide kättesaamisest.

Otsustades, kas neid dokumente taotleda, võtab komisjon arvesse seda, kas rakenduskava juhtimis- ja kontrollisüsteemid on sarnased eelmise programmitöö perioodi tarvis rakendatud süsteemidega, kas korraldasutus teostab ka sertifitseerimisasutuse ülesandeid, ja tõendeid nende tõhusa toimimise kohta.

Muudatusettepanek 368

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 118 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon teeb auditeerimisasutustega koostööd nende auditeerimiskavade ja -meetodite koordineerimiseks ning annab **neile** viivitamata teada juhtimis- ja kontrollisüsteemide auditite tulemustest.

Muudatusettepanek

1. Komisjon teeb auditeerimisasutustega koostööd nende auditeerimiskavade ja -meetodite koordineerimiseks ning annab **nimetatud asutustele** viivitamata teada juhtimis- ja kontrollisüsteemide auditite tulemustest.

Muudatusettepanek 369

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 118 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

3. Komisjon, auditeerimisasutused ja koordineerimisorgan kohtuvad korrapäraselt ning vähemalt kord aastas, kui ei ole kokku lepitud teisiti, et tutvuda iga-aastase kontrolliaruande, järelalusotsuse ja auditistrateegiaga ning vahetada

Muudatusettepanek

3. Komisjon, auditeerimisasutused ja koordineerimisorgan kohtuvad korrapäraselt ning **üldjuhul** vähemalt kord aastas, kui ei ole kokku lepitud teisiti, et tutvuda iga-aastase kontrolliaruande, **audiitori** järelalusotsuse ja

arvamusi juhtimis- ja kontrollisüsteemide täiustamisega seotud küsimustes.

auditistrateegiaga ning vahetada arvamusi juhtimis- ja kontrollisüsteemide täiustamisega seotud küsimustes.

Muudatusettepanek 370

Ettepanek võtta vastu määrus VII jaotis – pealkiri

Komisjoni ettepanek

FINANTSJUHTIMINE,
RAAMATUPIDAMISARVESTUSE
KONTROLL JA HEAKSKIITMINE
NING FINANTSKORREKTSIOONID

Muudatusettepanek

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Muudatusettepanek 371

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 119

Komisjoni ettepanek

Liikmesriik tagab, et hiljemalt rakenduskava lõpuks toetusesaajatele makstud avaliku sektori *toetuse* summa on vähemalt võrdne toetusega, mille komisjon on fondidest liikmesriigile maksnud.

Muudatusettepanek

Liikmesriik tagab, et hiljemalt rakenduskava lõpuks toetusesaajatele makstud avaliku sektori *kulutuste* summa on vähemalt võrdne toetusega, mille komisjon on fondidest liikmesriigile maksnud.

Muudatusettepanek 372

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 120 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Ühised eeskirjad vahe- ja lõppmaksete arvutamise kohta

1. Komisjon hüvitab vahemaksetena 90% summast, mis saadakse, kui maksetaotlusse kantud *prioriteedi abikõlblike* kulude suhtes kohaldatakse rakenduskava vastuvõtmise otsuses sätestatud vastava

Muudatusettepanek

Ühised eeskirjad vahe- ja lõppmaksete arvutamise kohta

1. Komisjon hüvitab vahemaksetena 90% summast, mis saadakse, kui maksetaotlusse kantud *prioriteetse suuna rahastamiskõlblike* kulude suhtes kohaldatakse rakenduskava vastuvõtmise

prioriteedi kaasrahastamise määra.
Aastabilanss määratakse kooskõlas artikli 130 lõikega 1.

otsuses sätestatud vastava prioriteedi kaasrahastamise määra. **Komisjon otsustab, kas järelejäänud summad hüvitatakse vahemaksetena või nõutakse sisse vastavalt artiklile 130.**

Muudatusettepanek 373

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 120 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Fondide või EMKFi toetuse osamaksed prioriteedile vahe- ja lõppmaksete kaudu ei tohi olla suuremad kui:

(a) prioriteedi maksetaotluse alusel näidatud avaliku sektori **toetus** ning

(b) fondide või EMKFi toetuse osamaksed prioriteedile, mis on sätestatud komisjoni otsuses, millega rakenduskava heaks kiidetakse.

Muudatusettepanek

2. Fondide või EMKFi toetuse osamaksed prioriteedile vahe- ja lõppmaksete kaudu ei tohi olla suuremad kui:

(a) prioriteedi maksetaotluse alusel näidatud **rahastamiskõlblikud** avaliku sektori **kulud** ning

(b) fondide või EMKFi toetuse osamaksed prioriteedile, mis on sätestatud komisjoni otsuses, millega rakenduskava heaks kiidetakse.

Muudatusettepanek 374

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 121 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) toimingute rakendamisel toetusesaajate poolt makstud **abikõlblike** kulude **summat**, nagu see on **sertifitseerimisasutuste arvestuskannetes** kirjendatud;

Muudatusettepanek

(a) **toetusesaajate kantud rahastamiskõlblike kulude ning** toimingute rakendamisel toetusesaajate poolt makstud kulude **kogusummat**, nagu see on **sertifitseerimisasutuse raamatupidamissüsteemides** kirjendatud;

Muudatusettepanek 375

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 121 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) toimingute rakendamisel **saadud** avaliku sektori **toetuse summat**, nagu see on **sertifitseerimisasutuste arvestuskannetes** kirjendatud;

Muudatusettepanek

(b) toimingute rakendamisel **kantud** avaliku sektori **kulude kogusummat**, nagu see on **sertifitseerimisasutuse raamatupidamissüsteemides** kirjendatud.

Muudatusettepanek 376

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 121 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Maksetaotlusse kantud **kulutusi** tõendatakse maksekviitungitega või samaväärse tõendusjõuga raamatupidamisdokumentidega, välja arvatud artikli 57 lõike 1 punktide b, c ja d, artikli 58, artikli 59 **lõikes** 1 ja artikli 93 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr [...] /2012 (mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1081/2006) [ESFi määrus] artikli 14 kohased toetusevormid. Selliste toetusevormide puhul on maksetaotlusse kantavateks summadeks **korraldusasutuse poolt toetusesaajale hüvitatud** kulud.

Muudatusettepanek

2. Maksetaotlusse kantud **rahastamiskõlblikke kulusid** tõendatakse maksekviitungitega või samaväärse tõendusjõuga raamatupidamisdokumentidega, välja arvatud **käesoleva määruse** artikli 57 lõike 1 punktide b, c ja d, artikli 58, artikli 59 **lõike** 1 ja artikli 93 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr [...] /2013 (mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1081/2006) [ESFi määrus] artikli 14 kohased toetusevormid. Selliste toetusevormide puhul on maksetaotlusse kantavateks summadeks **kohaldatava aluse põhjal arvutatud** kulud.

Muudatusettepanek 377

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 123

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid, kes ei ole maksetaotluse esitamise päevaks eurot kasutusele võtnud,

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid, kes ei ole maksetaotluse esitamise päevaks eurot kasutusele võtnud,

konverteerivad riigi vääringus tehtud kulud eurodesse. Summa konverteeritakse eurodesse, kasutades komisjoni selle kuu raamatupidamise vahetuskurssi, millal kulu kanti asjaomase rakenduskava

korraldusasutuse

raamatupidamisarvestusse. Komisjon avaldab konverteerimiskursi igakuiselt elektrooniliselt.

2. Kui liikmesriik võtab kasutusele euro, kohaldatakse lõikes 1 sätestatud konverteerimiskorda jätkuvalt kõikide kulude suhtes, mille ***korraldusasutus*** on raamatupidamisarvestusse kandnud enne riigi vääringu ja euro vahelise kindlaksmääratud konverteerimiskursi jõustumise kuupäeva.

konverteerivad riigi vääringus tehtud kulud eurodesse. Summa konverteeritakse eurodesse, kasutades komisjoni selle kuu raamatupidamise vahetuskurssi, millal kulu kanti asjaomase rakenduskava

sertifitseerimisasutuse

raamatupidamisarvestusse. Komisjon avaldab konverteerimiskursi igakuiselt elektrooniliselt.

2. Kui liikmesriik võtab kasutusele euro, kohaldatakse lõikes 1 sätestatud konverteerimiskorda jätkuvalt kõikide kulude suhtes, mille ***sertifitseerimisasutus*** on raamatupidamisarvestusse kandnud enne riigi vääringu ja euro vahelise kindlaksmääratud konverteerimiskursi jõustumise kuupäeva.

Muudatusettepanek 378

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 124

Komisjoni ettepanek

1. Esialgsete eelmaksete summa tasutakse osamaksetena järgmiselt:

(a) 2014. aastal: **2 %** fondidest ja EMKFist rakenduskavale terveks programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast;

(b) 2015. aastal: **1 %** fondidest ja EMKFist rakenduskavale terveks programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast;

(c) 2016. aastal: **1 %** fondidest ja EMKFist rakenduskavale terveks programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast.

Kui rakenduskava võetakse vastu 2015. aastal või hiljem, tasutakse varasemad osamaksed vastuvõtmise aastal.

2. Aastatel 2016–**2022** tasutakse iga-aastased eelmaksed enne 1. juulit. Aastal 2016 moodustavad need 2 % fondidest ja EMKFist rakenduskavale terveks

Muudatusettepanek

1. Esialgsete eelmaksete summa tasutakse osamaksetena järgmiselt:

(a) 2014. aastal: **2,5 %** fondidest ja EMKFist rakenduskavale terveks programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast;

(b) 2015. aastal: **2 %** fondidest ja EMKFist rakenduskavale terveks programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast;

(c) 2016. aastal: **2 %** fondidest ja EMKFist rakenduskavale terveks programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast.

Kui rakenduskava võetakse vastu 2015. aastal või hiljem, tasutakse varasemad osamaksed vastuvõtmise aastal.

2. Aastatel 2016–**2023** tasutakse iga-aastased eelmaksed enne 1. juulit. Aastal 2016 moodustavad need 2 % fondidest ja EMKFist rakenduskavale terveks

programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast. Aastatel 2017–~~2022~~ moodustavad need 2,5 % fondidest ja EMKFist rakenduskavale terveks programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast.

programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast. Aastatel 2017–~~2022~~**2023** moodustavad need 2,5 % fondidest ja EMKFist rakenduskavale terveks programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast.

Muudatusettepanek 379

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 125

Komisjoni ettepanek

Artikkel 125

Eelmaksete väljakandmine

Eelmaksena makstud summad kantakse komisjoni raamatupidamisarvestusest välja vastavalt artiklile 130.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 380

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 126 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Sertifitseerimisasutus esitab korrapäraselt vahemaksetaotluse, mis hõlmab summasid, *mis on kirjendatud tema arvestuskannetes 30. juunil lõppeval aruandeaastal toetusesaajatele tasutud avaliku sektori toetusena.*

Muudatusettepanek

1. Sertifitseerimisasutus esitab *vastavalt artikli 121 lõikele 1* korrapäraselt vahemaksetaotluse, mis hõlmab *tema raamatupidamissüsteemi vastaval aruandeaastal kirjendatud* summasid. *Kui sertifitseerimisasutus peab seda vajalikuks, võib ta arvata nimetatud summad ka järgmistel aruandeaastatel esitatavatesse maksetaotlustesse.*

Märkus: Artikli 2 punktis 23 esitatud aruandeaasta määrathus vaadatakse läbi.

Muudatusettepanek 381

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 126 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Esimest vahemaksetaotlust ei tohi esitada enne, kui ***komisjon on kätte saanud ametliku akti korraldusasutuse akrediteerimise kohta.***

Muudatusettepanek

3. Esimest vahemaksetaotlust ei tohi esitada enne, kui ***komisjoni on teavitatud korraldus- ja sertifitseerimisasutuste määramisest vastavalt artiklile 113 a.***

Muudatusettepanek 382

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 126 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Vahemakseid ei või teha rakenduskava puhul, kui komisjonile ei ole saadetud rakendamise aastaaruannet vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele.

Muudatusettepanek

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Muudatusettepanek 383

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 127

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon vabastab kohustusest summad, mis arvutatakse rakenduskavale teise lõigu kohaselt ning mida ei ole esialgsete eelmaksete ja iga-aastaste eelmaksete, vahemaksete ***ja aastabilansimakse*** tegemiseks ära kasutatud 31. detsembriks ***teisel*** majandusaastal, mis järgneb rakenduskava alusel eelarvelise kulukohustuse võtmise aastale, või mille kohta ei ole artikli 126 alusel saadetud artikli 121 kohaselt koostatud maksetaotlust.

Kulukohustustest vabastamise jaoks arvutab komisjon asjaomase summa, liites kõigile perioodi 2015–2020 eelarvelistele

Muudatusettepanek

1. Komisjon vabastab kohustusest summad, mis arvutatakse rakenduskavale teise lõigu kohaselt ning mida ei ole esialgsete eelmaksete ja iga-aastaste eelmaksete ***ja*** vahemaksete tegemiseks ära kasutatud 31. detsembriks ***kolmandal*** majandusaastal, mis järgneb rakenduskava alusel eelarvelise kulukohustuse võtmise aastale, või mille kohta ei ole artikli 126 alusel saadetud artikli 121 kohaselt koostatud maksetaotlust.

kulukohustustele ühe kuuendiku iga-aastastest eelarvelistest kulukohustustest, mis on seotud 2014. aasta kogutoetusega.

2. Erandina lõike 1 esimesest lõigust ei kohaldata kulukohustustest vabastamise tähtaegu iga-aastaste eelarveliste kulukohustuste suhtes, mis on seotud 2014. aasta kogutoetusega.

3. Kui esimene iga-aastane eelarveline kulukohustus on seotud 2015. aasta kogutoetusega, siis erandina lõikest 1 ei kohaldata kulukohustustest vabastamise tähtaegu iga-aastaste eelarveliste kulukohustuste suhtes, mis on seotud 2015. aasta kogutoetusega. Sellistel juhtudel arvutab komisjon lõike 1 esimese lõigu summa, liites kõigile perioodi 2016–2020 eelarvelistele kulukohustustele ühe viiendiku iga-aastastest eelarvelistest kulukohustustest, mis on seotud 2015. aasta kogutoetusega.

4. Kulukohustused, mis on 31. detsembril 2022 veel avatud, vabastatakse, kui komisjonile ei ole *30. septembriks 2023* esitatud artikli 130 lõike 1 alusel nõutavaid dokumente.

4. Kulukohustused, mis on 31. detsembril 2023 veel avatud, vabastatakse, kui komisjonile ei ole *artikli 133 lõikes 1 sätestatud tähtajaks* esitatud artikli 133 lõike 1 alusel nõutavaid dokumente.

Muudatusettepanek 384

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 127 – lõige 4 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Kui komisjon otsustab suurprojektile loa anda, vähendatakse võimalikke automaatsest kulukohustustest vabastamisega seotud summasid sellise suurprojektiga seotud iga-aastaste summade võrra. Selliste iga-aastaste summade lõike 1 esimeses lõigus osutatud automaatse kulukohustustest vabastamise tähtaja arvutamise alguskuupäevaks on selliste suurprojektide lubamiseks vajaliku hilisema otsuse kuupäev.

Muudatusettepanek 385

Ettepanek võtta vastu määrus II peatükk – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Raamatupidamisarvestuse kontroll ja
heakskiitmine ning lõpetamine

Muudatusettepanek

Raamatupidamisarvestuse
ettevalmistamine, kontroll ja heakskiitmine
ning lõpetamine

Muudatusettepanek 386

Ettepanek võtta vastu määrus I jagu – pealkiri

Komisjoni ettepanek

RAAMATUPIDAMISARVESTUSE
KONTROLLIMINE JA
HEAKSKIITMINE

Muudatusettepanek

RAAMATUPIDAMISARVESTUSE
ETTEVALMISTAMINE

Muudatusettepanek 387

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 128 – pealkiri ja lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Raamatupidamise aastaaruannete sisu

1. Iga rakenduskava tõendatud
raamatupidamise aastaaruanded hõlmavad
aruandeaastat ja sisaldavad iga **prioriteedi**
tasandil:

Muudatusettepanek

Raamatupidamisarvestuse ettevalmistamine

1. **Komisjonile esitatakse** iga rakenduskava
kohta tõendatud raamatupidamise
aastaaruanded **finantsmääruse artikli 59**
lõike 5 punktis a kohaselt.
Raamatupidamise aastaaruanded
hõlmavad aruandeaastat ja sisaldavad iga
prioriteetse suuna ning vajaduse korral
fondi ja piirkonnakategooria tasandil:

Muudatusettepanek 388

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 128 – lõige 1 – alapunkt b a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**(b a) rahastamisvahenditele artikli 35
alusel tasutud eelmaksete summat;**

Muudatusettepanek 389

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 128 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**(c) iga prioriteedi puhul loendit
aruandeaasta jooksul lõpetatud
toimingutest, mida toetasid ERF,
Ühtekuuluvusfond ja EMKF;**

välja jäetud

Muudatusettepanek 390

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 128 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Sertifitseerimisasutus võib määrata raamatupidamisarvestuses prioriteetide kaupa eraldise, mis ei ületa 5 % kogukuludest maksetaotlustel, mis on esitatud konkreetse aruandeaasta kohta, kui auditeerimisasutusel on kulude seaduslikkuse ja korrektsuse kohta menetlus pooleli. Selle eraldise summa arvatakse välja lõike 1 punktis a osutatud abikõlblike kulude kogusummast. Summad arvatakse lõplikult sisse järgmise aasta iga-aastasesse raamatupidamisannetesse või neist välja.

2. Kui liikmesriik jätab raamatupidamise aastaaruandest välja kulud, mis varem sisaldasid aruandeaasta vahemaksetaotluses, sest selle seaduslikkust ja korrektsust alles hinnatakse, võib kogu nimetatud kulu või selle osa, mis on osutunud seaduslikuks ja korrektseks, lisada järgmiste aruandeaastate vahemaksetaotlustesse.

Muudatusettepanek 391

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 128 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Komisjon võtab rakendusaktidega vastu raamatupidamise aastaaruande näidise. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu vastavalt artikli 143 lõikes 2 osutatud nõuandemenetlusele.

Muudatusettepanek 392

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 129

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Iga aasta kohta, alates 2016. aastast kuni 2022. aastani (kaasa arvatud), esitab liikmesriik **artikli 75 lõikes 1** osutatud dokumendid.

Iga aasta kohta, alates 2016. aastast kuni 2025. aastani (kaasa arvatud), esitab liikmesriik **finantsmääruse artikli 59 lõikes 5 sätestatud tähtajaks seal** osutatud järgmised dokumendid:

(a) artikli 128 lõikes 1 osutatud eelneva aruandeaasta raamatupidamise aastaaruanne;

(b) artikli 114 lõike 4 punktis e osutatud juhtkonna kinnitav avaldus ja kokkuvõttev aruanne;

(c) artikli 116 lõike 5 punktides i ja ii osutatud audiitori järelauditsus ja kontrolliaruanne.

Muudatusettepanek 393

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 130

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Raamatupidamisarvestuse **iga-aastane** kontroll ja heakskiitmine

Raamatupidamisarvestuse kontroll ja heakskiitmine

-1. Komisjon kontrollib dokumente, mille liikmesriigid on esitanud vastavalt artiklile 129. Liikmesriik esitab komisjoni taotlusel kogu vajaliku lisateabe, mis võimaldab komisjonil määrata artikli 76 lõikes 1 seatud tähtjaks kindlaks, kas raamatupidamise aastaaruanded on täielikud, täpsed ja õiged.

-1 a. Komisjon kiidab raamatupidamise aastaaruanded heaks, kui ta saab järeldada, et raamatupidamise aastaaruanded on täielikud, täpsed ja õiged. Komisjon teeb sellise järelduse, kui auditeerimisasutus on esitanud raamatupidamise aastaaruande täielikkuse, täpsuse ja õigsuse kohta märkusteta järeldusotsuse, välja arvatud siis, kui komisjonil on konkreetseid tõendeid selle kohta, et audiitori järeldusotsus raamatupidamise aastaaruande kohta on ebausaldusväärne.

-1 b. Komisjon teavitab liikmesriiki artikli 76 lõikes 1 osutatud tähtjaks, kas ta kiidab raamatupidamise aastaaruande heaks või mitte.

-1 c. Kui raamatupidamise aastaaruannet ei ole võimalik tähtjaks heaks kiita, teatab komisjon liikmesriigile meetmetest, mida too peab rakendama, ning nende täitmise ajakavast või täiendavatest kontrollidest, mille teostamist komisjon artikli 65 lõike 2 alusel kavandab. Liikmesriigile meetmete võtmiseks kehtestatud tähtaja lõpul või pärast täiendava kontrolli läbiviimist komisjoni poolt teatab komisjon liikmeriigile, kas tal on võimalik raamatupidamise aastaaruanded heaks kiita või mitte.

-1 d. Raamatupidamise aastaaruandesse kirjendatud kulude aluseks olevate tehingute seaduslikkuse ning korrektsusega seotud küsimusi komisjon raamatupidamise aastaaruande heakskiitmisel arvesse ei võta. Raamatupidamise aastaaruannete kontrolli ja heakskiitmise menetlus ei

1. Fondidest ja EMKFist aruandeaastal tasumisele kuuluva summa **arvutamiseks** võtab **komisjon** arvesse:

a) artikli 128 lõike 1 punktis a osutatud **arvestuskannetes kirjendatud kulude** summat, millele kohaldatakse iga prioriteedi kaasrahastamismäära;

b) komisjoni poolt selle aruandeaasta jooksul tehtud maksete kogusummat, mis koosneb:

i) vahemaksete summadest, mille komisjon on tasunud vastavalt artikli 120 lõikele 1 ja artiklile 22, ning

ii) artikli 124 lõike 2 alusel tasutud iga-aastaste eelmaksete summast.

takista vahemaksetaotluste menetlemist ning sellega ei kaasne maksete peatamine, piiramata siiski artiklite 74 ja 134 kohaldamist.

1. **Komisjon arvutab heakskiidetud raamatupidamise aastaaruannete alusel** fondidest ja EMKFist aruandeaastal tasumisele kuuluva summa **ning sellest tulenevad korrigeerimised maksetes liikmesriikidele. Komisjon** võtab arvesse:

a) artikli 128 lõike 1 punktis a osutatud **arvestuskannete** summat, millele kohaldatakse iga prioriteedi kaasrahastamismäära;

b) komisjoni poolt selle aruandeaasta jooksul tehtud maksete kogusummat, mis koosneb:

i) vahemaksete summadest, mille komisjon on tasunud vastavalt artikli 120 lõikele 1 ja artiklile 22, ning

ii) artikli 124 lõike 2 alusel tasutud iga-aastaste eelmaksete summast.

1 a. Järgides lõikes 1 sätestatud menetlust, kiidab komisjon heaks vastavad iga-aastased eelmaksed ning tasub vajalikud juurdemaksed 30 päeva jooksul pärast raamatupidamise aastaaruannete heakskiitmist. Kui liikmesriigilt on vaja summa sisse nõuda, esitab komisjon liikmesriigile sissenõudekorralduse, mis viiakse võimaluse korral täide nii, et see summa arvestatakse maha liikmesriigile sama rakenduskava alusel makstavatest järgmistest summadest. Nimetatud sissenõudmine ei tähenda finantskorrektsiooni ning sellega ei kaasne fondide toetuste vähenemine rakenduskavale. Tagasimakstud summad loetakse vastavalt finantsmääruse artikli 177 lõikele 3 sihtotstarbeliseks tuluks.

1 b. Kui komisjon ei saa lõikes -1 c sätestatud menetlust järgides raamatupidamise aastaaruannet heaks kiita, arvutab komisjon olemasoleva teabe

põhjal ning kooskõlas lõikega 1 fondidest aruandeaastal tasumisele kuuluva summa ja teavitab sellest liikmesriiki. Kui liikmesriik teavitab komisjoni oma nõusolekust kahe kuu jooksul alates sellest, kui komisjon teabe edastas, kohaldatakse lõiget 1 a. Sellise nõusoleku puudumisel võtab komisjon rakendusaktidega vastu otsuse fondidele aruandeaastal tasumisele kuuluva summa kohta. Nimetatud otsus ei tähenda finantskorrektsiooni ning sellega ei kaasne fondide toetuste vähenemine rakenduskavale. Komisjon kohaldab kõnealuse otsuse alusel liikmesriikidele tehtavaid makseid kooskõlas lõikega 1 a.

1 c. Raamatupidamise aastaaruande heakskiitmine komisjoni poolt või komisjoni otsus lõike 1 b alusel ei piira artiklites 136 ja 137 sätestatud korrektsioonide kohaldamist.

1 d. Liikmesriigid võivad asendada eeskirjadevastaselt makstud summad, mis avastatakse pärast raamatupidamise aastaaruande esitamist, viies sisse vastavad parandused selle aruandeaasta, mil eeskirjade eiramist märgati, raamatupidamise aastaaruandesse, piiramata sellega artiklite 136 ja 137 kohandamist.

2. Raamatupidamise kontrolli ja heakskiidu tulemusena liikmesriigilt tagasinõudmisele kuuluva aastase jääksumma kohta esitab komisjon sissenõudekorralduse. Liikmesriigile tasuda tulev aastane jääksumma liidetakse järgmisele vahemaksele, mille komisjon teeb pärast raamatupidamise kontrolli ja heakskiitu.

3. Kui liikmesriigist tingitud põhjustel ei ole komisjonil võimalik raamatupidamisarvestust kontrollida ja heaks kiita aruandeaasta lõpule järgnenud aasta 30. aprilliks, teatab komisjon liikmesriigile meetmetest, mis tuleb korraldus- või auditeerimisasutusel

rakendada, või täiendavatest juurdlustest, mille teostamist komisjon kavandab artikli 65 lõigete 2 ja 3 alusel.

4. Komisjon tasub aastabilansi lähtuvalt raamatupidamisarvestuses deklareeritud kuludest, millest arvatakse maha komisjonile deklareeritud kulude suhtes tehtud eraldis, mille suhtes korraldatakse auditeerimisasutuses ärakuulamismenetlus.

Muudatusettepanek 394

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 131**

Komisjoni ettepanek

Artikkel 131

Jooksev lõpetamine

1. ERFi, Ühtekuuluvusfondi ja EMKFi puhul peavad iga rakenduskava raamatupidamise aastaaruanded sisaldama aruandeaasta jooksul lõpetatud toimingute loendit iga prioriteedi tasandil. Kontrollimise ja heakskiitmise otsusele allutatud raamatupidamisarvestuses sisalduvate toimingutega seotud kulud loetakse lõpetatuks.

2. ESFi puhul loetakse kulutused, mis sisalduvad raamatupidamisarvestuses, mille kohta on tehtud kontrollimise ja heakskiitmise otsus, lõpetatuks.

Muudatusettepanek 395

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 132 – lõige 1 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

1. Ilma et see piiraks riigiabi eeskirjade kohaldamist, tagab korraldusasutus, et toiminguid puudutavad tõendavad

Muudatusettepanek

välja jäetud

1. Ilma et see piiraks riigiabi eeskirjade kohaldamist, tagab korraldusasutus, et tõendavad dokumendid, mis käsitlevad

dokumendid **tehakse** taotluse alusel komisjonile ja Euroopa Kontrollikojale **kättesaadavaks** kolme aasta vältel.

Kolmeaastane periood algab

31. detsembril aastal, mil artikli 130 alusel tehti raamatupidamisarvestuse kontrolli ja heakskiitmise otsus, või hiljemalt lõppmaksete tasumise kuupäevast.

fondidest toetust saavaid kulusid, on selliste toimingute korral, mille rahastamiskõbllike kogukulude summa on väiksem kui 1 000 000 eurot, taotluse alusel komisjonile ja Euroopa Kontrollikojale kättesaadavad kolme aasta vältel alates 31. detsembrist pärast toimingute kulusid sisaldava raamatupidamise aastaaruande esitamist. Kõikide teiste toimingute puhul on kõik tõendavad dokumendid kättesaadavad kolme aasta jooksul alates lõpule viidud toimingute viimast kulu sisaldava raamatupidamise aastaaruande esitamise aasta 31. detsembrist.

Muudatusettepanek 396

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 132 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Toetusesaajaid teavitab lõikes 1 osutatud ajavahemiku alguskuupäevast korraldusasutus.

Muudatusettepanek 397

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 132 – lõige 4**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4. Komisjonile antakse **volitus** võtta **artikli 142 kohaselt** vastu delegeeritud õigusakte, **milles** sätestatakse, milliseid andmekandjaid võib lugeda üldtunnustatuks.

4. Komisjonile antakse **õigus** võtta **kooskõlas artikliga 142** vastu delegeeritud õigusakte, **millega** sätestatakse, milliseid andmekandjaid võib lugeda üldtunnustatuks.

Muudatusettepanek 398

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 133 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid esitavad **30. septembriks 2023** järgmised dokumendid:

(a) lõppmaksetaotlus;

(b) fondist toetust saava rakenduskava rakendamise lõpparuanne või EMKFist toetust saava rakenduskava puhul viimane rakendamise aastaaruanne ning

(c) dokumendid **artikli 75 lõikes 1** osutatud viimase aruandeaasta kohta (1. juulist 2022 kuni 30. juunini 2023).

Muudatusettepanek 399

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 133 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Lõppmaksed tasutakse hiljemalt kolme kuu jooksul pärast viimase aruandeaasta **raamatupidamisaruande kontrolli ja** heakskiitmise kuupäeva või ühe kuu jooksul pärast rakenduskava rakendamise lõpparuande vastuvõtmise kuupäeva, olenevalt sellest, kumb tähtpäev on hilisem.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid esitavad **2024. aastal finantsmääruse artikli 59 lõikes 5 osutatud tähtajaks** järgmised dokumendid:

(b) fondist toetust saava rakenduskava rakendamise lõpparuanne või EMKFist toetust saava rakenduskava puhul viimane rakendamise aastaaruanne ning

(c) dokumendid **artiklis 129** osutatud viimase aruandeaasta kohta (1. juulist 2022 kuni 30. juunini 2023).

Muudatusettepanek

2. Lõppmaksed tasutakse hiljemalt kolme kuu jooksul pärast viimase aruandeaasta **raamatupidamise aastaaruande** heakskiitmise kuupäeva või ühe kuu jooksul pärast rakenduskava rakendamise lõpparuande vastuvõtmise kuupäeva, olenevalt sellest, kumb tähtpäev on hilisem.

Toetusesaaja saab kogu jäägi lõppmakse tähtaja jooksul ning tingimustel, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta direktiivis 2011/7/EL hilinevad maksimisega võitlemise kohta äritehingute puhul (hilinevad makseid käsitlev Euroopa direktiiv).

¹ ELT L 48, 23.2.2011, lk 1.

Muudatusettepanek 400

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 134 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon võib peatada kõik prioriteetide või rakenduskavade tasandil tehtavad vahemaksed või osa nendest, kui:

- (a) rakenduskava juhtimis- ja **kontrollisüsteemis** on suuri puudusi, mille suhtes ei ole rakendatud parandusmeetmeid;
- (b) tõendatud kuluaruandes sisalduvad kulud on seotud eeskirjade eiramisega, millel on rängad rahalised tagajärjed, mida ei ole kõrvaldatud;
- (c) liikmesriik ei ole rakendanud vajalikke meetmeid olukorra parandamiseks, mis on tinginud artikli 74 kohase edasilükkamise;
- (d) järelevalvesüsteemi kvaliteedis ja usaldusväärsuses või andmetes ühiste ja erinäitajate kohta on suuri puudusi;
- (e) **liikmesriik ei ole ellu viinud rakenduskavas sätestatud** meetmeid, mis on seotud eeltingimuste täitmisega;
- (f) tulemuslikkuse analüüsist on selgunud, et **prioriteedi raames** ei ole saavutatud tulemusraamistikus sätestatud vaheeesmärke;

(g) liikmesriik ei ole artikli 20 lõike 3 alusel esitanud vastust või ei ole tema vastus olnud rahuldav.

EMKFi fondispetsiifilistes eeskirjades võib ette näha täiendavaid aluseid maksete peatamiseks, juhul kui liikmesriik ei ole

Muudatusettepanek

1. Komisjon võib peatada kõik prioriteetide või rakenduskavade tasandil tehtavad vahemaksed või osa nendest, kui **täidetud on üks või mitu alljärgnevatest tingimustest:**

- (a) rakenduskava juhtimis- ja **kontrollisüsteemis** on suuri puudusi, **mis ohustavad rakenduskavale antavat liidu toetust ja** mille suhtes ei ole rakendatud parandusmeetmeid;
- (b) tõendatud kuluaruandes sisalduvad kulud on seotud eeskirjade eiramisega, millel on rängad rahalised tagajärjed, mida ei ole kõrvaldatud;
- (c) liikmesriik ei ole rakendanud vajalikke meetmeid olukorra parandamiseks, mis on tinginud artikli 74 kohase edasilükkamise;
- (d) järelevalvesüsteemi kvaliteedis ja usaldusväärsuses või andmetes ühiste ja erinäitajate kohta on suuri puudusi;
- (e) **ei suudeta lõpule viia** meetmeid, **et täita eeltingimusi**, mis **tulenevad artiklis 17 sätestatud tingimustest;**
- (f) tulemuslikkuse analüüsist on selgunud, et **prioriteetses suunas** ei ole **üldse** saavutatud tulemusraamistikus sätestatud vaheeesmärke **artiklis 20 sätestatud tingimustel seoses finants- ja väljundinäitajatega ja rakendamise olulisimate etappidega.**

EMKFi fondispetsiifilistes eeskirjades võib ette näha täiendavaid aluseid maksete peatamiseks, juhul kui liikmesriik ei ole

täitnud oma kohustusi, mis tulenevad ühisest kalanduspoliitikast.

täitnud oma kohustusi, mis tulenevad ühisest kalanduspoliitikast.

Muudatusettepanek 401

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 135 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriik teeb toimingutes või rakenduskavades avastatud üksiku või süstemaatilise eeskirjade eiramisega seoses nõutavad finantskorrektsioonid. Finantskorrektsioonid seisnevad avaliku sektori toetuse täielikus või osalises tühistamises toimingule või rakenduskavale. Liikmesriik võtab arvesse eeskirjade eiramise olemust ja **keerukust** ning fondidele või EMKFile tekitatud rahalist kahju ja kohaldab proportsionaalseid korrektsioone. Korraldusasutus kirjendab finantskorrektsioonid selle aruandeaasta **raamatupidamisaruannetesse**, mille jooksul tühistamine otsustatakse.

Muudatusettepanek

2. Liikmesriik teeb toimingutes või rakenduskavades avastatud üksiku või süstemaatilise eeskirjade eiramisega seoses nõutavad finantskorrektsioonid. Finantskorrektsioonid seisnevad avaliku sektori toetuse täielikus või osalises tühistamises toimingule või rakenduskavale. Liikmesriik võtab arvesse eeskirjade eiramise olemust ja **tõsidust** ning fondidele või EMKFile tekitatud rahalist kahju ja kohaldab proportsionaalseid korrektsioone. Korraldusasutus kirjendab finantskorrektsioonid selle aruandeaasta **raamatupidamise aastaaruandesse**, mille jooksul tühistamine otsustatakse.

Muudatusettepanek 402

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 136 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Komisjonile antakse **volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu** delegeeritud **akte, millega kehtestatakse** kohaldatava finantskorrektsiooni taseme **määramise kriteeriumid**.

Muudatusettepanek

6. Komisjonile antakse **õigus näha kooskõlas artikliga 142** delegeeritud **aktide abil ette üksikasjalikud eeskirjad seoses selliste juhtumite määramise kriteeriumidega, mida käsitletakse käesoleva artikli tähenduses tõsiste vajakajäämistena, ning samuti seoses** kohaldatava finantskorrektsiooni taseme **määramisega**.

Muudatusettepanek 403

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 137 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Kui komisjon või Euroopa Kontrollikoda tuvastab komisjonile saadetud raamatupidamise aastaaruandeid mõjutava eeskirjade eiramise, vähendab sellest tulenev finantskorrektsioon fondide toetust rakenduskavale.

Muudatusettepanek

6. Kui komisjon või Euroopa Kontrollikoda tuvastab **liikmesriikide poolt** komisjonile saadetud raamatupidamise aastaaruandeid mõjutava eeskirjade eiramise, vähendab sellest tulenev finantskorrektsioon fondide toetust rakenduskavale.

Muudatusettepanek 404

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 140

Komisjoni ettepanek

1. Toimingutele, mille **abikõlblikud kulud kokku** ei ületa **fondide** puhul **100 000 eurot** või EMKFi puhul **50 000 eurot**, **tehakse** enne **artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist kõige rohkem üks audit**, mille teostab kas **auditeerimisasutus või komisjon**. Muudele toimingutele tehakse **enne artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist** kõige rohkem üks audit aruandeaastas ning auditi teostab kas auditeerimisasutus või komisjon. **Käesolevad sätted ei piira lõike 4 kohaldamist.**

Muudatusettepanek

1. Toimingutele, mille **rahastamiskõlblikud kogukulud** ei ületa **ERFi ja Ühtekuuluvusfondi** puhul **200 000 eurot**, **Euroopa Sotsiaalfondi** puhul **150 000 eurot** või EMKFi puhul **50 000 eurot**, **ei teosta auditeerimisasutus ega komisjon** enne **raamatupidamise aastaaruande esitamist selle aruandeaasta kohta, millal toiming on lõpule viidud, üle ühe auditi**. Muudele toimingutele tehakse kõige rohkem üks audit aruandeaastas ning auditi teostab kas auditeerimisasutus või komisjon **enne selle aruandeaasta raamatupidamise aastaaruannete esitamist, millal toiming on lõpule viidud. Komisjon ja auditeerimisasutus ei teosta auditit toimingutele, millele on tehtud käesoleva aasta jooksul audit Euroopa Kontrollikoja poolt, kui Euroopa Kontrollikoja teostatud auditi tulemusi antud toimingu kohta on võimalik kasutada auditeerimisasutuse ja komisjoni poolt nende vastavate ülesannete täitmiseks. Eespool nimetatud sätete kohaldamisel arvestatakse lõikes 4**

sütestatud erandeid.

2. Rakenduskavade puhul, mille kõige viimatisest audiitori järeldusotsusest ilmneb, et suuri puudusi ei ole, võib komisjon leppida artikli 118 lõikes 3 osutatud järgmisel kohtumisel auditeerimisasutusega kokku, et nõutava auditeerimise taset võib vähendada, nii et see on tuvastatud tõenäosusega proportsionaalne. Taolistel juhtudel ei teosta komisjon oma kohapealseid auditeid, kui ei ole tõendeid, mis võimaldavad väita, et juhtimis- ja kontrollisüsteemi toimimises on märkimisväärsed puudusi, mis mõjutavad komisjonile deklareeritud kulusid aruandeaastal, mille raamatupidamisarvestuse **kohta on tehtud heakskiitmise otsus.**

3. Rakenduskavade puhul, mille puhul komisjon leiab, et ta võib kasutada auditeerimisasutuse järeldusotsust, võib komisjon leppida auditeerimisasutusega kokku piirata **oma** kohapealseid auditeid ja auditeerida auditeerimisasutuse tööd, kui ei ole tõendeid puudustest auditeerimisasutuse töös aruandeaastal, mille raamatupidamisarvestuse **kohta on tehtud heakskiitmise otsus.**

4. **Ilma, et see piiraks lõike 1 kohaldamist, võivad** auditeerimisasutus ja komisjon teostada toimingute auditeid juhul, kui riskihindamisega tuvastatakse konkreetne eeskirjade eiramise või pettuse oht või kui on tõendeid suurtest puudustest asjaomase rakenduskava juhtimis- ja kontrollisüsteemis, ning **kolme aasta** jooksul **pärast rakenduskava kõikide kulude sulgemist artikli 131 kohaselt auditivalimi raames.** Komisjon võib **teostada** auditeerimisasutuse töö hindamise **otstarbel igal ajal** toimingute auditeid **auditeerimistegevuse kordamise teel.**

2. Rakenduskavade puhul, mille kõige viimatisest audiitori järeldusotsusest ilmneb, et suuri puudusi ei ole, võib komisjon leppida artikli 118 lõikes 3 osutatud järgmisel kohtumisel auditeerimisasutusega kokku, et nõutava auditeerimise taset võib vähendada, nii et see on tuvastatud **ohu** tõenäosusega proportsionaalne. Taolistel juhtudel ei teosta komisjon oma kohapealseid auditeid, kui ei ole tõendeid, mis võimaldavad väita, et juhtimis- ja kontrollisüsteemi toimimises on märkimisväärsed puudusi, mis mõjutavad komisjonile deklareeritud kulusid aruandeaastal, mille raamatupidamisarvestuse **on komisjon heaks kiitnud.**

3. Rakenduskavade puhul, mille puhul komisjon leiab, et ta võib kasutada auditeerimisasutuse järeldusotsust, võib komisjon leppida auditeerimisasutusega kokku piirata **komisjoni** kohapealseid auditeid ja auditeerida auditeerimisasutuse tööd, kui ei ole tõendeid puudustest auditeerimisasutuse töös aruandeaastal, mille raamatupidamisarvestuse **on komisjon heaks kiitnud.**

4. Auditeerimisasutus ja komisjon **võivad** teostada toimingute auditeid juhul, kui riskihindamisega **või Euroopa Kontrollikoja auditiga** tuvastatakse konkreetne eeskirjade eiramise või pettuse oht või kui on tõendeid suurtest puudustest asjaomase rakenduskava juhtimis- ja kontrollisüsteemis, ning **seada artikli 132 lõikes 1 osutatud aja** jooksul. Komisjon võib auditeerimisasutuse töö hindamise **eesmärgil analüüsida auditeerimisasutuse kontrolljälge või võtta osa auditeerimisasutuse kohapealsest kontrollist ja, kui see on vastavalt rahvusvaheliselt tunnustatud auditeerimisstandarditele auditeerimisasutuse tõhusa toimimise**

kohta kinnituse saamiseks vajalik, teostada toimingute auditeid.

Muudatusettepanek 405

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 142 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

2. *Käesolevas määruses* osutatud volitused delegeeritakse *määramata ajaks* alates määruse *jõustumise kuupäevast*.

Muudatusettepanek

2. *Artiklites ...*¹ osutatud volitused delegeeritakse *komisjonile kolmeks aastaks* alates² *Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne kolmeaastase ajavahemiku lõppu. Volituste delegeerimist uuendatakse automaatselt kuni käesoleva määruse läbivaatamiseni, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab pikendamise suhtes vastuväite, tehes seda hiljemalt kolm kuud enne vastava ajavahemiku lõppemist.*

¹ *Märkus: Kõigi nende artiklite numbrid, millega nähakse ette delegeeritud õigusaktid, sisestada õiguskeelilise viimistlemise käigus.*

² *Väljaannete talitus, palun sisestada käesoleva määruse jõustumise kuupäev*

Muudatusettepanek 406

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 142 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

Euroopa Parlament ja nõukogu võivad *artikli 5 lõikes 3, artiklis 12, artikli 20 lõikes 4, artikli 29 lõikes 6, artikli 32 lõikes 1, artikli 33 lõigetes 3, 4 ja 7, artikli 34 lõikes 3, artikli 35 lõikes 5, artikli 36 lõikes 4, artikli 54 lõikes 1, artiklis 58,*

Muudatusettepanek

Euroopa Parlament ja nõukogu võivad *artiklites ...*¹ osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta.

artikli 112 lõikes 2, artikli 114 lõigetes 8 ja 9, artikli 116 lõikes 1, artikli 117 lõikes 1, artikli 132 lõikes 4, artikli 136 lõikes 6 ja artiklis 141 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta.

Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse *selles* otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

¹ Märkus: Kõigi nende artiklite numbrid, millega nähakse ette delegeeritud õigusaktid, sisestada õiguskeelise viimistlemise käigus.

Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

Muudatusettepanek 407

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 142 – lõige 5 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Delegeeritud *õigusaktid jõustuvad* üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole kahe kuu jooksul pärast õigusakti teatavaks tegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle kohta vastuväiteid või kui Euroopa Parlament ja nõukogu mõlemad on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväiteid. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.

¹ Märkus: Kõigi nende artiklite numbrid, millega nähakse ette delegeeritud õigusaktid, sisestada õiguskeelise viimistlemise käigus.

Muudatusettepanek

Artiklite ...¹ alusel vastu võetud delegeeritud *õigusakt jõustub* üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole kahe kuu jooksul pärast õigusakti Euroopa Parlamendile ja nõukogule teatavaks tegemist esitanud selle kohta vastuväiteid või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväiteid. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.

Muudatusettepanek 408

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 143 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjoni *abistab fondide* koordineerimiskomitee. Kõnealune komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.

Muudatusettepanek

1. *Käesoleva määruse, määruse (EL) nr .../ (ERF), määruse (EL) nr .../ (ETK), määruse (EL) nr .../ (ESF) ja määruse (EL) nr .../ (Ühtekuuluvusfond) kohaldamisel abistab* komisjoni *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide* koordineerimiskomitee. Kõnealune komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.

Muudatusettepanek 409

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 143 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. *Kui on viidatud* käesolevale lõikele, kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.

Kui komitee arvamust lõigete 2 ja 3 kohaselt küsitakse kirjaliku menetluse teel, lõpetatakse see menetlus ilma tulemusele jõudmata, kui arvamuse esitamiseks kehtestatud tähtaja jooksul komitee eesistuja sedasi otsustab või kui (... komitee liiget) [liikmete arv] (komitee liikmete ... enamus) [täpsustada enamus: lihthälteenamus, kahekolmandikuline vms] seda taotleb.

Kui komitee ei esita oma arvamust, ei võta komisjon rakendusakti eelnõu vastu ning kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artikli 5 lõike 4 kolmandat lõiku.

Muudatusettepanek

3. Käesolevale lõikele *viitamisel* kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.

Muudatusettepanek 410

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 144

Komisjoni ettepanek

1. Vastavalt aluslepingu artiklile 177 vaatavad Euroopa Parlament ja nõukogu käesoleva määruse läbi **hiljemalt** 31. detsembriks **20XX**.

Muudatusettepanek

Euroopa Parlament ja nõukogu **vaatavad** käesoleva määruse läbi 31. detsembriks **2020 kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 177**.

Muudatusettepanek 411

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 145

Komisjoni ettepanek

1. Käesolev määrus ei mõjuta **asjaomaste projektide ega** komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 või mõne muu 31. detsembril 2013 abi suhtes kohaldatava õigusakti alusel heaks kiidetud abi jätkamist ega muutmist, sealhulgas täielikku **ega** osalist tühistamist, **kuni nende projektide** lõpetamiseni.

2. Nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 **kohaselt** esitatud **taotlused** jäävad kehtima.

Muudatusettepanek

1. Käesolev määrus ei mõjuta komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 või mõne muu 31. detsembril 2013. **aastal** abi suhtes kohaldatava õigusakti alusel heaks kiidetud abi jätkamist ega muutmist, sealhulgas **selle** täielikku **või** osalist tühistamist, **ning kõnealuseid õigusakte kohaldatakse seejärel abi või toimingu suhtes selle** lõpetamiseni.

2. Nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 **alusel** esitatud **või heaks kiidetud abitaotlused** jäävad kehtima.

2 a. Kui liikmesriik kasutab artikli 113 lõikes 3 sätestatud võimalust, võib ta esitada komisjonile taotluse, et korraldusasutus saaks erandina nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 59 lõike 1 punktist b täita nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 alusel rakendatud asjaomaste rakenduskavade puhul sertifitseerimisasutuse ülesandeid. Taotlusele tuleb lisada auditeerimisasutuse hinnang. Kui komisjon on talle auditeerimisasutuse poolt kättesaadavaks tehtud teabe ja tema enda auditite põhjal veendunud, et kõnealuste rakenduskavade juhtimis- ja

kontrollisüsteemid toimivad tõhusalt ning sertifitseerimisasutuse ülesannete täitmine korraldusasutuse poolt ei mõjuta nende süsteemide toimimist, teavitab ta liikmesriiki oma nõusolekust kahe kuu jooksul alates taotluse saamise kuupäevast.

Muudatusettepanek 412

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 146

Komisjoni ettepanek

1. Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 **tunnistatakse** kehtetuks alates 1. jaanuarist 2014.
2. Viiteid kehtetuks tunnistatud määrusele käsitatakse viidetena käesolevale määrusele.

Muudatusettepanek

1. **Ilma et see piiraks artikli 145 sätete kohaldamist, tunnistatakse** nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 kehtetuks alates 1. jaanuarist 2014.
2. Viiteid kehtetuks tunnistatud määrusele käsitatakse viidetena käesolevale määrusele **ning neid loetakse xxxx lisas esitatud vastavustabeli kohaselt.**

Muudatusettepanek 413

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 147

Komisjoni ettepanek

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Muudatusettepanek

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesoleva määruse artikleid 18–22, artikli 25 lõiget 3, artikli 33 lõike 1 punkti a, artikleid 51, 53, 66–84, 108, 110, 111 ja 119–139 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2014.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Muudatusettepanek 414

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Ühise strateegilise raamistiku elemendid, mis käsitlevad järjepidevuse ja sidususe tagamist liikmesriikide ja liidu majanduspoliitikaga, mehhanisme, mille abil toimub koordineerimine ÜSRI fondide vahel ja muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, horisontaalpõhimõtteid ja valdkonnaüleseid poliitikaeesmärke ning territoriaalsete probleemide lahendamise korda

Muudatusettepanek 415

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – I osa

Komisjoni ettepanek

1. Sissejuhatus

Et *saavutada ÜSRI fondide* maksimaalne panus aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu saavutamisse, *vähendades seeläbi ebavõrdsust*, on tarvis tagada, et strateegia „Euroopa 2020” raames võetud poliitilisi kohustusi toetaksid *ÜSRI fondide* ja muude liidu instrumentide kaudu tehtavad investeeringud. *Seega teevad liikmesriigid kindlaks, kuidas nende programmid võivad aidata kaasa* strateegia „Euroopa 2020” poliitiliste sihtide ja peaesmärkide saavutamisele ning juhtalgatuste elluviimisele.

Muudatusettepanek

Ühine strateegiline raamistik (ÜSR)

Muudatusettepanek

1. Sissejuhatus

Et *edendada liidu harmoonilist, tasakaalukat ja jätkusuutlikku arengut ja tagada Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide* maksimaalne panus aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu saavutamisse, *lisaks ka Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide fondispetsiifiliste, sealhulgas majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse alaste ülesannete täitmise*, on tarvis tagada, et strateegia „Euroopa 2020” raames võetud poliitilisi kohustusi toetaksid *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide* ja muude liidu instrumentide kaudu tehtavad investeeringud. *Ühine strateegiline raamistik peab kooskõlas artikliga 10 ja fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud prioriteetide ja eesmärkidega tagama*

strateegilised juhtpõhimõtted, mille abil töötada välja integreeritud arengu käsitus, kasutades Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde kooskõlas muude liidu rahastamisvahendite ja poliitikavaldkondadega, vastavalt strateegia „Euroopa 2020” poliitiliste sihtide ja peaesmärkide saavutamisele ning vajaduse korral juhtalgatuste elluviimisele, võttes samal ajal arvesse põhilisi territoriaalseid probleeme ja konkreetseid riiklikke, piirkondlikke ja kohalikke asjaolusid.

Muudatusettepanek 416

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 2

Komisjoni ettepanek

2. Liidu majandusliku juhtimise sidusus ja järjepidevus

1. Liikmesriigid pööravad erilist tähelepanu kasvu soodustavate kulude eelistähtsustamisele, sealhulgas haridus-, teadus-, innovatsiooni- ja energiatõhususkulutustele ning kulutustele, mis tehakse selleks, et hõlbustada VKEde juurdepääsu rahastamisele, tagada keskkonnasäästlikkus, loodusvarade majandamine ja kliimameetmed, ning **selliste kulutuste tulemuslikkuse tagamisele**. Samuti võtavad nad arvesse

Muudatusettepanek

2. Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide panus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse ning liidu majandusliku juhtimise sidusus

-1. Et toetada tõhusalt aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu prioriteete partnerluslepingutes ja -programmides, määratakse käesoleva määruse artiklis 9 kooskõlas strateegia „Euroopa 2020” sihtidega kindlaks üksteist temaatilist eesmärki, millele antakse toetust Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest.

1. Kooskõlas temaatiliste eesmärkidega peavad liikmesriigid majanduskasvuks ja tööhõiveks vajaliku kriitilise massi tagamiseks suunama toetuse vastavalt käesoleva määruse artiklile 16 ja fondispetsiifilistele eeskirjadele temaatilisele kontsentreerumisele ning tagama kulutuste tõhususe. Nad pööravad erilist tähelepanu kasvu soodustavate kulude eelistähtsustamisele, sealhulgas haridus-, teadus-, innovatsiooni- ja

tööturuasutuste ja aktiivse tööturupoliitika ulatuse ja tulemuslikkuse säilitamist või suurendamist, pöörates eritähelepanu noorte töötusele.

2. Partnerluslepingute ettevalmistamisel **kavandavad liikmesriigid ja piirkonnad vastavalt oma rollile ja kohustustele ÜSRi fondide kasutamist selliselt, et võtavad arvesse uusimaid asjakohaseid riigipõhiseid soovitusi, mille nõukogu on andnud ELi toimimise lepingu artikli 121 lõike 2 ja artikli 148 lõike 4 põhjal.** Liikmesriigid võtavad arvesse ka vastavaid nõukogu soovitusi, mis põhinevad stabiilsuse ja kasvu paktil ning majanduse kohandamise programmidel. **Iga liikmesriik sätestab käesoleva määruse artikli 14 punkti a alapunkti i kohaselt partnerluslepingus, kuidas liidu ja riigi mitmesugused rahastusvood aitavad lahendada probleeme, mis on esile toodud vastavates riigipõhistes soovitustes, ning saavutada eesmärgi, mis on vastutavate piirkondlike ja kohalike ametiasutustega konsulteerides kantud riiklikusse reformiprogrammi.**

energiatõhususkulutustele ning kulutustele, mis tehakse selleks, et hõlbustada VKEde juurdepääsu rahastamisele, tagada keskkonnasäästlikkus, loodusvarade majandamine ja kliimameetmed ning **ajakohastada avalikku haldust.** Samuti võtavad nad arvesse tööturuasutuste ja aktiivse tööturupoliitika ulatuse ja tulemuslikkuse säilitamist või suurendamist, **et võidelda töötusega, pöörates eritähelepanu noorte töötusele, ja käsitlevad kriisi sotsiaalseid tagajärgi ning edendavad sotsiaalset kaasatust.**

2. **Et tagada järjepidevus Euroopa poolaasta kontekstis kehtestatud prioriteetidega, võtavad liikmesriigid partnerluslepingute ettevalmistamisel Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide kasutamise kavandamisel vajaduse korral arvesse riiklike reformikavasid ning** uusimaid asjakohaseid riigipõhiseid soovitusi **ja asjakohaseid nõukogu soovitusi, mis on vastu võetud vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 121 lõikele 2 ja artikli 148 lõikele 4 kooskõlas asjaomaste institutsioonide ülesannete ja kohustustega.** Liikmesriigid võtavad vajaduse korral arvesse ka vastavaid nõukogu soovitusi, mis põhinevad stabiilsuse ja kasvu paktil ning majanduse kohandamise programmidel.

2 a. Selleks et määrata kindlaks, kuidas Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid saavad kõige tulemuslikumalt aidata kaasa strateegiale „Euroopa 2020”, ja võtta arvesse aluslepingu eesmärgi, sealhulgas majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, peavad liikmesriigid valima Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide kavandatavaks kasutamiseks temaatilised eesmärgid sobivas riiklikus, piirkondlikus ja

Muudatusettepanek 417

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 3 ja alapunkt 3.1

Komisjoni ettepanek

3. ÜSRi fondide vahelised koordineerimismehhanismid

3.1 Sissejuhatus

1. Liikmesriigid tagavad, et **ÜSRi** kaudu toetatavad sekkumised on vastastikku täiendavad ja et neid rakendatakse koordineeritult **viisil, mis vähendab kohapeal** halduskulusid ja **halduskoormust**.

Muudatusettepanek

3. Euroopa struktuuri- ja investeeringufondide integreeritud lähenemisviis ja kasutuskord

3.1 Sissejuhatus

-1. Kooskõlas käesoleva määruse artikli 14 lõike 2 punktiga a tuleb koostöölepingus viidata territoriaalse arengu ühtsele lähenemisviisile. Liikmesriigid tagavad, et temaatiliste eesmärkide valimine ning investeerimine ja liidu prioriteedid on suunatud arenguvajadustele ja territoriaalsetele tulipunktidele sidusal viisil kooskõlas alapunktis 6.3 (allpool) sätestatud analüüsiga. Liikmesriigid püüavad võimalusi ära kasutada maksimaalselt, et tagada Euroopa struktuuri- ja investeeringufondide kooskõlastatud ja integreeritud teostamine.

1. Liikmesriigid ja asjakohasel juhul (kooskõlas artikli 4 lõikega 4) ka piirkonnad tagavad, et Euroopa struktuuri- ja investeeringufondide kaudu toetatavad sekkumised on vastastikku täiendavad ja et neid rakendatakse koordineeritult, **eesmärgiga luua koostoimet, et vähendada korraldusasutuste ja toetusesaajate halduskulusid ja -koormust vastavalt käesoleva määruse artiklitele 4, 14 ja 24.**

Muudatusettepanek 418

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 3 – alapunkt 3.2

Komisjoni ettepanek

3.2 Koordineerimine ja vastastikune täiendavus

1. Liikmesriigid ja korraldusasutused, kes vastutavad **ÜSRI fondide** rakendamise eest, teevad partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel, rakendamisel, järelevalvel ja hindamisel tihedat koostööd. Eelkõige tagavad nad, et viiakse ellu järgmised meetmed:

(a) tuvastada sekkumisvaldkonnad, kus **ÜSRI fonde** saab omavahel kombineerida vastastikku täiendaval viisil, et saavutada käesolevas määruses sätestatud temaatilised eesmärgid;

(b) edendada muude **ÜSRI fondide** eest vastutavate korraldusasutuste **või muude korraldusasutuste** ja vastavate ministriumide kaasamist toetuskavade väljatöötamisse, et tagada koordineerimine ja vältida kattumisi;

(c) kui see on asjakohane, moodustada **ÜSRI fondide** rakendamise programmide jaoks ühised järelevalvekomisjonid ja

Muudatusettepanek

3.2 Koordineerimine ja vastastikune täiendavus

1. Liikmesriigid ja korraldusasutused, kes vastutavad **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** rakendamise eest, teevad partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel, rakendamisel, järelevalvel ja hindamisel tihedat koostööd. Eelkõige tagavad nad, et viiakse ellu järgmised meetmed:

(a) tuvastada sekkumisvaldkonnad, kus **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde** saab omavahel kombineerida **üksteist** vastastikku täiendaval viisil, et saavutada käesolevas määruses sätestatud temaatilised eesmärgid;

(a a) tagada kooskõlas artikli 4 lõikega 6 Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide tõhusa koordineerimiskorra olemasolu, et suurendada fondide mõju ja tulemuslikkust, sealhulgas vajaduse korral mitme rahastajaga programmide kasutamise abil III osaga hõlmatud fondide puhul;

(b) edendada muude **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** eest vastutavate korraldusasutuste ja vastavate ministriumide kaasamist toetuskavade väljatöötamisse, et tagada koordineerimine ja **koostoime ning** vältida kattumisi;

(c) kui see on asjakohane, moodustada **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** rakendamise

töötada välja muud ühised juhtimis- ja kontrollstruktuurid, et lihtsustada koostööd **ÜSRi fondide** rakendamise eest vastutavate ametiasutuste vahel;

(d) kasutada ära ühiseid e-valitsuse lahendusi, mis **on suunatud** taotlejatele ja toetusesaajatele ning mis pakuvad **ühtset juurdepääsupunkti, kust saab** nõu kõigist **ÜSRi fondidest** toetuse saamise võimaluste kohta;

(e) kehtestada mehhanismid, millega koordineeritakse ERFist ja ESFist rahastatavat koostööd ning „majanduskasvu ja **tööhõive investeeringute**” eesmärgi alla kuuluvatest programmidest toetatavaid investeeringuid.

programmide jaoks ühised järelevalvekomisjonid ja töötada välja muud ühised juhtimis- ja kontrollstruktuurid, et lihtsustada koostööd **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** rakendamise eest vastutavate ametiasutuste vahel;

(d) kasutada ära **olemasolevaid** ühiseid e-valitsuse lahendusi, mis **võivad** taotlejatele ja toetusesaajatele **abiks olla**, ning **kasutada võimalikult suurel määral ära ühtseid juurdepääsupunkte**, mis pakuvad **muu hulgas** nõu kõigist **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest** toetuse saamise võimaluste kohta;

(e) kehtestada mehhanismid, millega koordineeritakse ERFist ja ESFist rahastatavat koostööd ning majanduskasvu ja **tööhõivesse investeerimise** eesmärgi alla kuuluvatest programmidest toetatavaid investeeringuid.

(e a) edendada Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide ühiseid lähenemisviise suunistele, milles käsitletakse toimingute väljatöötamist, projektikonkursse ja valikumenetlusi või teisi mehhanisme, mis lihtsustavad fondide kättesaadavust integreeritud projektide jaoks;

(e b) soodustada koostööd eri Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide korraldusasutuste vahel järelevalve, hindamise, juhtimise ja kontrolli valdkondades ning auditeerimisel.

Muudatusettepanek 419

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 3 – alapunkt 3.3

Komisjoni ettepanek

3.3 Integreeritud lähenemisviiside soodustamine

Muudatusettepanek

3.3 Integreeritud lähenemisviiside soodustamine

1. Kui see on asjakohane, kombineerivad liikmesriigid **ÜSRi fonde** kohalikul, piirkondlikul või riiklikul tasandil integreeritud pakettideks, mis on spetsiaalselt välja töötatud, et vastata konkreetsetele **vajadustele**, eesmärgiga toetada **strateegia „Euroopa 2020” siseriiklike** eesmärkide saavutamist, ja **kasutavad integreeritud territoriaalseid investeeringuid, ühtseid toiminguid ja ühiseid tegevuskavu.**

2. Liikmesriigid edendavad kohalike ja allpiirkondlike lähenemisviiside väljatöötamist, **eelkõige kogukonna juhitud kohaliku arengu kaudu, delegeerides otsustamise ja rakendamise kohalikule avalikest, eraõiguslikest ja kodanikuühiskonna osalistest koosnevale**

1. Kui see on asjakohane, kombineerivad liikmesriigid **Euroopa struktuuri- ja investimisfonde** kohalikul, piirkondlikul või riiklikul tasandil integreeritud pakettideks, mis on spetsiaalselt välja töötatud, et vastata konkreetsetele **piirkondlikele probleemidele**, eesmärgiga toetada **partnerluslepingus ja -programmides seatud** eesmärkide saavutamist. **Seda võib teha integreeritud territoriaalsete investeeringute, ühtsete toimingute, ühiste tegevuskavade ja kogukonna juhitud kohaliku arengu abil.**

1 a. Kooskõlas käesoleva määruse artikliga 99 võib temaatiliste eesmärkide integreeritud kasutamise saavutamiseks kombineerida eri prioriteetsete suundade või rakenduskavade raames antava rahastamise, mida toetatakse ESFist, ERFist ja Ühtekuuluvusfondist, integreeritud territoriaalsete investeeringute alla. Seda võib täiendada EAFRDi või EMKFi rahalise toetusega vastavatest programmidest.

1 b. Kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjade asjaomaste artiklitega võib prioriteetne suund puudutada temaatiliselt ühtse integreeritud lähenemisviisi mõju ja tulemuslikkuse suurendamiseks rohkem kui ühte piirkonnakategooriat, kombineerida vähemalt ühe ERFi, Ühtekuuluvusfondi ja ESFi täiendava investeerimisprioriteedi ühe temaatilise eesmärgi alla ning asjakohaselt põhjendatud juhtudel kombineerida vähemalt ühe täiendava investeerimisprioriteedi erinevatest temaatilistest eesmärkidest, et saavutada nende maksimaalne panus prioriteetse suuna suhtes.

2. Liikmesriigid edendavad **kooskõlas oma institutsioonilise ja õigusraamistikuga ning käesoleva määruse artikliga 28** kohalike ja allpiirkondlike lähenemisviiside väljatöötamist. Kogukonna juhitud kohaliku arengut rakendatakse strateegilise lähenemisviisi

partnerlusele. Kogukonna juhitud kohalikku arengut rakendatakse strateegilise lähenemisviisi raames ja selle eesmärk on tagada, et kohalike vajaduste „alt üles” kindlaksmääramisel võetakse arvesse kõrgemal tasandil seatud prioriteete. Seepärast määravad liikmesriigid kindlaks kogukonna juhitud kohalikus arengus kasutatava lähenemisviisi, mida rakendada kõikide **ÜSRi fondide puhul**, ning märgivad partnerluslepingutesse, milliseid peamisi probleeme sel viisil lahendatakse, millised on kogukonna juhitud kohaliku arengu peamised eesmärgid ja prioriteedid ning kaetavad territooriumid, milline roll antakse strateegiate elluviimisel kohalikele algatusrühmadele ja milline nähakse ette **erinevatele ÜSRi fondidele** kohaliku arengu strateegiate rakendamisel eri tüüpi territooriumidel, nagu maa-, linna- ja rannikupiirkondades, ning millised on vastavad koordineerimismehhanismid.

raames ja selle eesmärk on tagada, et kohalike vajaduste „alt üles” kindlaksmääramisel võetakse arvesse kõrgemal tasandil seatud prioriteete. Seepärast määravad liikmesriigid kindlaks kogukonna juhitud kohalikus arengus kasutatava lähenemisviisi, **mida rakendada EAFRDi ning vajaduse korral ERFi, ESFi ja EMKFi puhul kooskõlas käesoleva määruse artikli 14 lõikega 2**, ning märgivad partnerluslepingutesse, milliseid peamisi probleeme sel viisil lahendatakse, millised on kogukonna juhitud kohaliku arengu peamised eesmärgid ja prioriteedid ning hõlmatavad territooriumid, milline roll antakse strateegiate elluviimisel kohalikele algatusrühmadele ning millised ülesanded **antakse EAFRDile ja vajaduse korral ERFile, ESFile ja EMKFile** kohaliku arengu strateegiate rakendamisel eri tüüpi territooriumidel, nagu maa-, linna- ja rannikupiirkondades, lisaks määratakse kindlaks vastavad koordineerimismehhanismid.

Muudatusettepanek 420

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 4 – alapunkt 4.1

Komisjoni ettepanek

4. **ÜSRi fondide** koordineerimine muude liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega

Käesolevas jaos sätestatud liidu **programmid ei kujuta endast ammendavat loetelu.**

Muudatusettepanek

4. **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** koordineerimine ja **koostoime** muude liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega

Käesolevas jaos **ette nähtud liikmesriikide koordineerimist kohaldatakse juhtudel, kus liikmesriik kavatses asjaomases poliitikavaldkonnas kasutada Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide ning muude liidu vahendite toetust. Käesolevas jaos sätestatud liidu programmide loetelu ei ole ammendav.**

4.1 Sissejuhatus

1. Liikmesriigid *analüüsivad* liidu valdkonnapoliitika mõju riiklikul ja piirkondlikul tasandil ning mõju sotsiaalsele, majanduslikule ja territoriaalsele ühtekuuluvusele, et soodustada tulemuslikku koordineerimist, teha kindlaks kõige sobivamad viisid, kuidas kasutada Euroopa fonde kohalike, piirkondlike ja riiklike investeeringute toetamisel ning edendada neid kasutusviise.

2. Liikmesriigid tagavad programmide koostamise ja rakendamise etapis *ÜSRi fondidest* toetatavate sekkumiste ja muude liidu poliitikasuundade eesmärkide *vahelise* kooskõla. Selleks püüavad nad võtta arvesse järgmisi aspekte:

(a) *leida ja ära kasutada* liidu mitmesuguste rahastamisvahendite vastastikust täiendavust riiklikul ja piirkondlikul tasandil, niihästi planeerimisetapis kui ka rakendamisel;

(b) optimeerida olemasolevaid struktuure ja vajaduse korral kehtestada uusi, mis hõlbustavad strateegilist prioriteetide määramist eri rahastamisvahendite ja koordineerimisstruktuuride vahel riiklikul tasandil, vältida kattuvat tegevust ja teha kindlaks valdkonnad, kus on vaja

4.1 Sissejuhatus

1. Liikmesriigid *ja komisjon võtavad kooskõlas oma asjaomaste kohustustega arvesse* liidu valdkonnapoliitika mõju riiklikul ja piirkondlikul tasandil ning *samuti* mõju sotsiaalsele, majanduslikule ja territoriaalsele ühtekuuluvusele, et soodustada *koostoime loomist ja* tulemuslikku koordineerimist, teha kindlaks kõige sobivamad viisid, kuidas kasutada Euroopa fonde kohalike, piirkondlike ja riiklike investeeringute toetamisel, ning edendada neid kasutusviise. *Liikmesriigid tagavad samuti vastastikuse täiendavuse liidu poliitikavaldkondade ja vahendite ning riiklike, piirkondlike ja kohalike sekkumiste vahel.*

2. Liikmesriigid *ja komisjon* tagavad *kooskõlas oma asjaomaste kohustustega koordineerimise Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide ja muude asjaomaste liidu vahendite vahel Euroopa Liidu ja liikmesriikide tasandil kooskõlas käesoleva määruse artikli 4 lõikega 6. Nad võtavad asjakohaseid meetmeid, et tagada* programmide koostamise ja rakendamise etapis *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest* toetatavate sekkumiste ja muude liidu poliitikasuundade eesmärkide *vaheline* kooskõla. Selleks püüavad nad võtta arvesse järgmisi aspekte:

(a) *parandada* liidu mitmesuguste rahastamisvahendite vastastikust täiendavust *ja nendevahelist koostoimet Euroopa Liidu, riiklikul ja piirkondlikul tasandil, niihästi planeerimisetapis kui ka rakendamisel;*

(b) optimeerida olemasolevaid struktuure ja vajaduse korral kehtestada uusi, mis hõlbustavad strateegilist prioriteetide määramist eri rahastamisvahendite ja koordineerimisstruktuuride vahel *Euroopa Liidu ja* riiklikul tasandil, vältida kattuvat tegevust ja teha kindlaks valdkonnad, kus

täiendavat rahalist toetust;

(c) kasutada **täiel määral** ära võimalust kombineerida toetust erinevatest rahastamisvahenditest, et toetada üksikuid toiminguid, ja teha tihedat koostööd muude riiklike vahendite rakendamise eest vastutavate isikutega, et tagada toetusesaajatele sidusad ja ladusad rahastamisvõimalused.

Muudatusettepanek 421

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 4 – alapunkt 4.3

Komisjoni ettepanek

4.3 Horisont 2020 ja muud tsentraalselt juhitud ELi programmid teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas

1. Liikmesriigid ja komisjon pööravad tähelepanu koordineerimise ja vastastikuse täiendavuse tugevdamisele **ÜSRi fondide** ja programmi Horisont 2020, ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi (COSME) ning muude asjakohaste tsentraalselt juhitud liidu rahastamisprogrammide vahel, säilitades samas nende vahel sekkumisvaldkondade selge jaotuse.

2. **Eelkõige** töötavad **liikmesriigid** välja riiklikud ja/või piirkondlikud **teadus- ja innovatsioonistrateegiad** „aruka spetsialiseerumise” **vallas** kooskõlas riikliku reformikavaga. Nende strateegiate väljatöötamisse kaasatakse ettevõtluse vaimus toimuva avastamisprotsessi käigus riiklikud või piirkondlikud korraldusasutused ja sidusrühmad, nagu **näiteks** ülikoolid ja muud kõrgharidusasutused, tööstus ja

on vaja täiendavat rahalist toetust;

(c) kasutada ära võimalust kombineerida toetust erinevatest rahastamisvahenditest, et toetada üksikuid toiminguid, ja teha tihedat koostööd muude **Euroopa Liidu** riiklike vahendite rakendamise eest vastutavate isikutega, et tagada toetusesaajatele sidusad ja ladusad rahastamisvõimalused.

Muudatusettepanek

4.3 Horisont 2020 ja muud tsentraalselt juhitud ELi programmid teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas

1. Liikmesriigid ja komisjon pööravad tähelepanu koordineerimise ja vastastikuse täiendavuse tugevdamisele **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** ja programmi Horisont 2020, ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi (COSME) ning muude asjakohaste tsentraalselt juhitud liidu rahastamisprogrammide vahel, säilitades samas nende vahel sekkumisvaldkondade selge jaotuse.

2. **Liikmesriigid** töötavad **vajaduse korral** välja riiklikud ja/või piirkondlikud aruka spetsialiseerumise **strateegiad, mis on** kooskõlas riikliku reformikavaga. **Need võivad olla riikliku või piirkondliku teadus- ja innovatsioonistrateegia aruka spetsialiseerumise poliitikaraamistiku vormis või kuuluda nendesse.** Nende strateegiate väljatöötamisse kaasatakse ettevõtluse vaimus toimuva avastamisprotsessi käigus riiklikud või

sotsiaalpartnerid. Programmiga Horisont 2020 otseselt seotud ametiasutused peavad olema selle protsessiga tihedalt seotud. Nende strateegiate **alusel tehakse (muu hulgas) järgmist:**

(a) suutlikkuse suurendamise kaudu arendatakse välja „eelnevad meetmed”, et valmistada piirkondlikud teadus- ja innovatsiooniosalised ette programmis Horisont 2020 osalemiseks („redel tippu”). Tugevdatakse teabevahetust ja koostööd programmi Horisont 2020 riiklike kontaktpunktide ja **ÜSRi fondide** korraldusasutuste vahel.

(b) „järgnevad meetmed” annavad võimaluse kasutada ja turul levitada programmist Horisont 2020 ja varasematest programmidest tulenevaid **teaduse** ja innovatsiooni tulemusi, pöörates erilist tähelepanu VKEdele innovatsioonisõbraliku **ettevõtluskeskkonna** loomisele ja järgides asjaomaste territooriumide jaoks vastavas aruka spetsialiseerumise strateegias kindlaks määratud prioriteete.

3. Liikmesriigid kasutavad strateegiate osade rakendamiseks kasutatavates programmides **tüies ulatuses** käesoleva määruse sätteid, mis võimaldavad kombineerida **ÜSRi fonde** programmi Horisont 2020 alla kuuluvate **fondidega**. Riiklikele ja piirkondlikele ametiasutustele antakse selliste strateegiate koostamisel ja rakendamisel ühist toetust, et teha kindlaks võimalused üleeuroopalise tähtsusega teadus- ja innovatsioonitaristu ühiseks rahastamiseks, rahvusvahelise koostöö edendamiseks, metodoloogiliseks abiks vastastikuste eksperdihinnangute kaudu, hea tava vahetamiseks ja koolituseks eri piirkondades.

piirkondlikud korraldusasutused ja sidusrühmad, nagu ülikoolid ja muud kõrgharidusasutused, tööstus ja sotsiaalpartnerid. Programmiga Horisont 2020 otseselt seotud ametiasutused peavad olema selle protsessiga tihedalt seotud. Nende strateegiate **hulka kuuluvad järgmised:**

(a) suutlikkuse suurendamise kaudu arendatakse **vajaduse korral** välja „eelnevad meetmed”, et valmistada piirkondlikud teadus- ja innovatsiooniosalised ette programmis Horisont 2020 osalemiseks („redel tippu”). Tugevdatakse teabevahetust ja koostööd programmi Horisont 2020 riiklike kontaktpunktide ja **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** korraldusasutuste vahel.

(b) „järgnevad meetmed” annavad võimaluse kasutada ja turul levitada programmist Horisont 2020 ja varasematest programmidest tulenevaid **teadusuuringute** ja innovatsiooni tulemusi, pöörates erilist tähelepanu VKEdele innovatsioonisõbraliku **ettevõtlus- ja tööstuskeskkonna** loomisele ja järgides asjaomaste territooriumide jaoks vastavas aruka spetsialiseerumise strateegias kindlaks määratud prioriteete.

3. Liikmesriigid kasutavad strateegiate osade rakendamiseks kasutatavates programmides **üha rohkem** käesoleva määruse sätteid, mis võimaldavad kombineerida **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde** programmi Horisont 2020 alla kuuluvate **ressurssidega**. Riiklikele ja piirkondlikele ametiasutustele antakse selliste strateegiate koostamisel ja rakendamisel ühist toetust, et teha kindlaks võimalused üleeuroopalise tähtsusega teadus- ja innovatsioonitaristu ühiseks rahastamiseks, rahvusvahelise koostöö edendamiseks, metodoloogiliseks abiks vastastikuste eksperdihinnangute kaudu, hea tava vahetamiseks ja koolituseks eri

piirkondades.

4. Liikmesriigid kaaluvad järgmisi lisameetmeid, mille eesmärk on avada nende potentsiaal tipptaseme teadusuuringuteks ja innovatsiooniks viisil, mis täiendab programmi Horisont 2020 ja loob sellega koostoimet, eelkõige järgmiste meetmete ühise rahastamise kaudu:

(a) sidemete loomine vähem arenenud liikmesriikides asuvate tärkavate tippkeskuste ja innovatiivsete piirkondade ning mujal Euroopas asuvate samalaadsete juhtivate keskuste vahel;

(b) sidemete loomine vähem arenenud piirkondades asuvate innovatiivsete klastritega ja seal leiduva tipptaseme tunnustamine;

(c) „Euroopa teadusruumi õppetoolide” loomine, et meelitada ligi väljapaistvaid teadlasi, eelkõige vähem arenenud **piirkondades**;

(d) teadlaste ja uuendajate jaoks, kes on vähem seotud Euroopa teadusruumiga või pärinevad vähem arenenud piirkondadest, **rahvusvahelistesse võrgustikesse pääsu** toetamine;

(e) vastavalt olukorrale Euroopa innovatsioonipartnerlustesse panustamine;

(f) riigi asutuste ja/või oivaklastrite ettevalmistamine Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi (EIT) teadmis- ja innovaatikakogukondades osalemiseks; ning

4. Liikmesriigid **ja vajaduse korral (kooskõlas artikli 4 lõikega 4) ka piirkonnad** kaaluvad järgmisi lisameetmeid, mille eesmärk on avada nende potentsiaal tipptaseme teadusuuringuteks ja innovatsiooniks viisil, mis täiendab programmi Horisont 2020 ja loob sellega koostoimet, eelkõige järgmiste meetmete ühise rahastamise kaudu:

(a) sidemete loomine **eelkõige** vähem arenenud **ja madala teadus- ja arendustegevuse ning innovatsiooni¹ suutlikkusega** liikmesriikides **ja piirkondades** asuvate tärkavate tippkeskuste ja **samuti eelkõige madala teadus- ja arendustegevuse ning innovatsiooni suutlikkusega liikmesriikides asuvate** innovatiivsete piirkondade ning mujal Euroopas asuvate samalaadsete juhtivate keskuste vahel;

(b) sidemete loomine **eelkõige** vähem arenenud piirkondades asuvate innovatiivsete klastritega ja seal leiduva tipptaseme tunnustamine;

(c) „Euroopa teadusruumi õppetoolide” loomine, et meelitada ligi väljapaistvaid teadlasi, eelkõige vähem arenenud **piirkondadesse**;

(d) teadlaste ja uuendajate jaoks, kes on vähem seotud Euroopa teadusruumiga või pärinevad **eelkõige** vähem arenenud piirkondadest, **juurdepääsu** toetamine **rahvusvahelistele võrgustikele**;

(e) vastavalt olukorrale Euroopa innovatsioonipartnerlustesse panustamine;

(f) riigi asutuste ja/või oivaklastrite ettevalmistamine Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi (EIT) teadmis- ja innovaatikakogukondades osalemiseks ning

(g) teadlastele ette nähtud kõrge kvaliteediga rahvusvaheliste liikuvusprogrammide korraldamine, mida kaasrahastatakse Marie Skłodowska-Curie nimelistest meetmetest.

(g) teadlastele ette nähtud kõrge kvaliteediga rahvusvaheliste liikuvusprogrammide korraldamine, mida kaasrahastatakse Marie Skłodowska-Curie nimelistest meetmetest.

Kui see on asjakohane, peaksid liikmesriigid kooskõlas artikliga 60 rakendama paindlikkust toimingute toetamisel väljaspool programmipiirkonda, pakkudes kriitilise massi saavutamiseks piisaval hulgal investeeringuid, et rakendada neid meetmeid kõige tulemuslikumal viisil.

¹ ingliskeelne lühend RDI – teadus- ja arendustegevus ning innovatsioon

Muudatusettepanek 422

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 4 – alapunkt 4.4

Komisjoni ettepanek

4.4 Demoprojektide rahastamine uute osalejate reservist (NER 300)¹

Liikmesriigid tagavad **vajaduse korral**, et **ÜSRI fondidelt** saadavat rahastust koordineeritakse programmist NER 300 saadava toetusega, milles kasutatakse tulu, mis on saadud ELi heitkogustega kauplemise süsteemi uute osalejate reservi alusel reserveeritud 300 miljoni saastekvoodi enampakkumistest, **et kaasrahastada kogu ELis suurt hulka laiaulatuslikke demonstratsioonprojekte süsinikdioksiidi kogumise ja säilitamise (CCS) ning innovaatiliste taastuvate energiaallikate tehnoloogiate kohta.**

Muudatusettepanek

4.4 Demoprojektide rahastamine uute osalejate reservist (NER 300)

1. Liikmesriigid tagavad, et **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidelt** saadavat rahastust koordineeritakse programmist NER 300 saadava toetusega, milles kasutatakse tulu, mis on saadud ELi heitkogustega kauplemise süsteemi uute osalejate reservi alusel reserveeritud 300 miljoni saastekvoodi enampakkumistest.

Muudatusettepanek 423

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 4 – alapunkt 4.5

Komisjoni ettepanek

LIFE¹ ja keskkonnaõigustik

1. **Võimaluse korral** püüavad **liikmesriigid** ära kasutada koostoimet liidu poliitikainstrumentidega (niihästi rahastamisvahendite kui ka muude vahenditega), mille eesmärgiks on kliimamuutuste leevendamine ja nendega kohanemine, keskkonnakaitse ja ressursitõhusus.

2. **Vajadusel** tagavad **liikmesriigid** vastastikuse täiendavuse ja koordineerimise programmiga LIFE, eelkõige integreeritud projektidega looduse, vee, jäätmete, õhu, kliimamuutuste leevendamise ja kliimamuutustega kohanemise valdkonnas. Selline koordineerimine saavutatakse **eelkõige**, edendades **ÜSRi fondide** kaudu sellise tegevuse rahastamist, mis täiendab programmi LIFE alla kuuluvaid integreeritud projekte, samuti soodustades LIFE programmi alusel kinnitatud lahenduste, meetodite ja lähenemisviiside kasutamist.

3. **LIFE määruses osutatud** vastavad valdkondlikud kavad, programmid või strateegiad (sealhulgas tähtsusjärjestatud

Muudatusettepanek

4.5 LIFE ja keskkonnaõigustik

1. **Liikmesriigid ja komisjon** püüavad **tugevama temaatilise keskendumise kaudu programmides ja säästva arengu põhimõtte kohaldamise kaudu kooskõlas artikliga 8** ära kasutada koostoimet liidu poliitikainstrumentidega (niihästi rahastamisvahendite kui ka muude vahenditega), mille eesmärgiks on kliimamuutuste leevendamine ja nendega kohanemine, keskkonnakaitse ja ressursitõhusus.

2. **Liikmesriigid edendavad ning vajaduse korral ja kooskõlas artikliga 4** tagavad vastastikuse täiendavuse ja koordineerimise programmiga LIFE, eelkõige integreeritud projektidega looduse, **bioloogilise mitmekesisuse**, vee, jäätmete, õhu, kliimamuutuste leevendamise ja kliimamuutustega kohanemise valdkonnas. Selline koordineerimine saavutatakse **meetmete kaudu, nt** edendades **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** kaudu sellise tegevuse rahastamist, mis täiendab programmi LIFE alla kuuluvaid integreeritud projekte, samuti soodustades LIFE programmi alusel kinnitatud lahenduste, meetodite ja lähenemisviiside kasutamist, **hõlmates muu hulgas investeeringuid rohelisse taristusse, energiatõhususse, ökoloogilisse innovatsiooni, ökosüsteemil põhinevatesse lahendustesse ja seonduvate innovatiivsete tehnoloogiate kasutuselevõtmisse.**

3. Vastavad valdkondlikud kavad, programmid või strateegiad (sealhulgas tähtsusjärjestatud tegevuskavad, vesikonna

tegevuskavad, vesikonna majandamise kava, jäätmekava, riiklik mõju vähendamise kava või **kohanemisstrateegia**) on **eri fondidest saadava toetuse koordineerimise raamistikuks**.

Muudatusettepanek 424

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 4 – alapunkt 4.6

Komisjoni ettepanek

Erasmus kõigile

1. Liikmesriigid püüavad kasutada **ÜSRI fonde**, et peavoolustada programmi „Erasmus kõigile” alusel välja töötatud ja edukalt katsetatud töövahendeid ja meetodeid.

2. Liikmesriigid tagavad **ÜSRI fondide** ja programmi „Erasmus kõigile” vahelise tulemusliku koordineerimise riiklikul tasandil, tõmmates selge eraldusjoone investeringutüüpide ja toetatavate sihtrühmade vahele. Liikmesriigid püüavad saavutada vastastikust täiendavust liikuvusmeetmete rahastamisel, **uurides võimalikke koostoimeid**.

3. Koordineerimine saavutatakse asjakohaste koostöömehhanismide kehtestamisega korraldusasutuste **omavahelist** ja programmi „Erasmus kõigile” alusel moodustatud riiklike büroode vahel.

majandamise kava, jäätmekava, riiklik **kliimamuutuste** mõju vähendamise kava või **kliimamuutustega kohanemise strateegia**) **võivad toimida koordineerimisraamistikuna, kui nendes valdkondades on toetused ette nähtud**.

Muudatusettepanek

4.6 ERASMUS kõigile

1. Liikmesriigid püüavad kasutada **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde**, et peavoolustada programmi „Erasmus kõigile” alusel välja töötatud ja edukalt katsetatud töövahendeid ja meetodeid, **et maksimeerida inimestele suunatud investeringute sotsiaalset ja majanduslikku mõju ning anda muu hulgas tõuge noortealgatustele ja kodanikutegevustele**.

2. Liikmesriigid **edendavad ja** tagavad **kooskõlas artikliga 4 Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide ja** programmi „Erasmus kõigile” vahelise tulemusliku koordineerimise riiklikul tasandil, tõmmates selge eraldusjoone investeringutüüpide ja toetatavate sihtrühmade vahele. Liikmesriigid püüavad saavutada vastastikust täiendavust liikuvusmeetmete rahastamisel.

3. Koordineerimine saavutatakse asjakohaste koostöömehhanismide kehtestamisega korraldusasutuste ja programmi „Erasmus kõigile” alusel moodustatud riiklike büroode vahel, **mis võib edendada kodanikele suunatud läbipaistvat ja juurdepääsetavat suhtlust liidu, riigi ja piirkonna tasandil**.

Muudatusettepanek 425

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 4 – alapunkt 4.7

Komisjoni ettepanek

4.7 Sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programm

1. Liikmesriigid **püüavad vajadusel saavutada** tulemusliku koordineerimise sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi ning **ÜSRi fondidest** tööhõive ja sotsiaalse kaasatuse temaatiliste eesmärkide raames antava toetuse vahel.

2. **Kui on asjakohane**, püüavad liikmesriigid laiendada kõige edukamaid sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi tegevussuuna „Progress” raames välja töötatud meetmeid, eelkõige sotsiaalse innovatsiooni ja sotsiaalpoliitilise eksperimenteerimise alal koos ESFIGa.

3. **Et edendada töötajate geograafilist liikuvust ja suurendada tööhõivevõimalusi**, tagavad liikmesriigid vastastikuse täiendavuse ESFist toetatavate töajõu riikidevahelise liikuvuse edendamise meetmete,

Muudatusettepanek

4.7 **Euroopa Liidu** sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programm

1. Liikmesriigid **edendavad ja tagavad kooskõlas artikli 4 lõikega 6** tulemusliku koordineerimise sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi ning **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest** tööhõive ja sotsiaalse kaasatuse temaatiliste eesmärkide raames antava toetuse vahel. **See hõlmab sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi EURESe tegevussuuna alusel antava toetuse koordineerimist meetmetega, mille eesmärk on tõhustada ESFist toetatavat töajõu riikidevahelist liikuvust, et edendada töötajate geograafilist liikuvust ja suurendada töövõimalusi, ning füüsilisest isikust ettevõtjana tegutsemise, ettevõtluse, ettevõtete asutamise ja sotsiaalsete ettevõtete jaoks Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest antava toetuse koordineerimist mikrofinantseerimise ja sotsiaalse ettevõtluse tegevussuuna alusel antava sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi toetusega.**

2. **Liikmesriigid** püüavad laiendada kõige edukamaid sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi tegevussuuna „Progress” raames välja töötatud meetmeid, eelkõige sotsiaalse innovatsiooni ja sotsiaalpoliitilise eksperimenteerimise alal koos ESFIGa.

sealhulgas piiriüleste partnerluste, ning sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi EURESe tegevussuuna alusel antava toetuse vahel.

4. Liikmesriigid püüavad saavutada vastastikuse täiendavuse ja koordineerimise toetustes, mida ÜSRI fondidest antakse füüsilisest isikust ettevõtjana tegutsemise, ettevõtluse, ettevõtete asutamise ja sotsiaalsete ettevõtete jaoks, ning sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi mikrokrediidi ja sotsiaalse ettevõtluse tegevussuuna toetustes, mille eesmärk on suurendada tööturul kõige kaugemale jäänud isikute ja mikroettevõtete juurdepääsu mikrorahastamisele ning toetada sotsiaalsete ettevõtete arengut.

Muudatusettepanek 426

**Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – punkt 4 – alapunkt 4.8**

Komisjoni ettepanek

4.8 Euroopa Ühendamise Rahastu

1. Euroopa Ühendamise Rahastu on liidu sihtotstarbeline fond liidu infrastruktuuri valdkonna üleeuroopaliste transpordivõrkude (TEN) poliitika rakendamiseks transpordi, telekommunikatsiooni ja energeetika valdkonnas. Maksimeerimaks Euroopa lisaväärtust **nendes valdkondades**, tagavad liikmesriigid ja komisjon, et ERFi ja Ühtekuuluvusfondi sekkumised kavandatakse tihedas koostöös Euroopa Ühendamise Rahastust antavate toetustega, et **niiviisi** vältida kattuvat tegevust ja **tagada**, et eri tüüpi infrastruktuurid on kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil ning kogu Euroopa Liidus omavahel optimaalselt seotud. Üleeuroopalise ja ühtse turu mõõtmega projektidele, eelkõige

Muudatusettepanek

4.8 Euroopa ühendamise rahastu

1. Maksimeerimaks Euroopa **pakutavat** lisaväärtust **transpordi-, telekommunikatsiooni- ja energeetikavaldkondades**, tagavad liikmesriigid ja komisjon, et ERFi ja Ühtekuuluvusfondi sekkumised kavandatakse tihedas koostöös Euroopa ühendamise rahastust antavate toetustega, et **tagada täiendavus**, vältida kattuvat tegevust ja **kindlustada**, et eri tüüpi infrastruktuurid on kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil ning kogu Euroopa Liidus omavahel optimaalselt seotud. Üleeuroopalise ja ühtse turu mõõtmega projektidele, **mille puhul on Euroopa pakutav lisaväärtus kõige kõrgem ja millega edendatakse sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset**

sellistele projektidele, **mis rakendavad** transpordi, energeetika ja digitaalse infrastruktuuri prioriteetseid võrgustikke (mis on kindlaks määratud vastavates TEN-poliitikaraamistiketes), tagatakse eri rahastamisvahendite maksimaalne finantsvõimendus.

2. Transpordi valdkonnas põhinevad **kavad** tegelikul ja prognoositaval transpordinõudlusel ning neis tehakse kindlaks puuduvad ühenduslülid ja kitsaskohad, võttes arvesse liidu piiriüleste ühenduste arendamist ja arendades ühe liikmesriigi piires piirkondadevahelisi ühendusi. Investeeringud piirkondlikesse ühendustesse tervikliku üleeuroopalise transpordivõrguga (TEN-T) ja TEN-T põhivõrguga peavad tagama, et linna- ja maapiirkonnad saavad kasu suurte võrkude loodud võimalustest.

3. Selliste investeeringute puhul, mille mõju ulatub väljapoole ühtainust liikmesriiki, eelkõige **piki TEN-T põhivõrgukoridore**, tuleb prioriteete koordineerida TEN-T plaanide ja põhivõrgukoridoride rakendamise kavadega, et investeeringud, mis tehakse ERFist ja Ühtekuuluvusfondist transpordi infrastruktuuri, oleksid täielikult kooskõlas TEN-T suunistega.

4. Liikmesriigid **võtavad arvesse komisjoni valget raamatut transpordi kohta¹, kus esitatakse nägemus konkurentsivõimelise ja ressursitõhusa transpordisüsteemi kohta, milles rõhutatakse, et transpordisektoris on vaja kasvuhoonegaase oluliselt vähendada. ÜSRi fondide puhul tähendab see keskendumist** kestlikele transpordiliikidele ja kestlikule linnalisele liikumiskeskonnale ning **investeermist** valdkondadesse, mis pakuvad suurimat Euroopa lisaväärtust. Kui investeeringud

ühtekuuluvust, ning eelkõige sellistele projektidele, **millega rakendatakse** transpordi, energeetika ja digitaalse infrastruktuuri prioriteetseid võrgustikke (mis on kindlaks määratud vastavates TEN-poliitikaraamistiketes), tagatakse eri rahastamisvahendite maksimaalne finantsvõimendus, **et ehitada uut infrastruktuuri ja uuendada oluliselt olemasolevat infrastruktuuri.**

2. Transpordi valdkonnas põhinevad **investeermiskavad** tegelikul ja prognoositaval transpordinõudlusel ning neis tehakse kindlaks puuduvad ühenduslülid ja kitsaskohad, võttes **ühtses lähenemisviisis** arvesse liidu piiriüleste ühenduste arendamist ja arendades ühe liikmesriigi piires piirkondadevahelisi ühendusi. Investeeringud piirkondlikesse ühendustesse tervikliku üleeuroopalise transpordivõrguga (TEN-T) ja TEN-T põhivõrguga peavad tagama, et linna- ja maapiirkonnad saavad kasu suurte võrkude loodud võimalustest.

3. Selliste investeeringute puhul, mille mõju ulatub väljapoole ühtainust liikmesriiki, eelkõige **juhul, kui tegemist on osaga TEN-T põhivõrgukoridoridest**, tuleb prioriteete koordineerida TEN-T plaanide ja põhivõrgukoridoride rakendamise kavadega, et investeeringud, mis tehakse ERFist ja Ühtekuuluvusfondist transpordi infrastruktuuri, oleksid täielikult kooskõlas TEN-T suunistega.

4. Liikmesriigid **keskenduvad** kestlikele transpordiliikidele ja kestlikule linnalisele liikumiskeskonnale ning **investeermisele** valdkondadesse, mis pakuvad suurimat Euroopa lisaväärtust, **võttes arvesse transporditeenuste kvaliteedi, kättesaadavuse ja usaldusvääruse parandamise vajadust ühistranspordi edendamise jaoks.** Kui investeeringud on kindlaks määratud, seatakse need prioriteetsusjärjekorda vastavalt nende panusele liikuvusse, kestlikkusse, kasvuhoonegaaside heitkoguste

on kindlaks määratud, seatakse need prioriteetsusjärjekorda vastavalt nende panusele liikuvusse, kestlikkusse, kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamisse ning Euroopa ühtsesse transpordipiirkonda.

5. **ÜSRi fondid** tagavad kohalikud ja piirkondlikud **infrastruktuuride** ning nende seose prioriteetsete liidu võrgustikega energeetika ja telekommunikatsiooni valdkonnas.

6. Liikmesriigid ja komisjon kehtestavad asjakohase koordineerimise ja tehnilise abi mehhanismi, millega tagatakse IKT-meetmete vastastikune täiendavus ja tulemuslik planeerimine, et lairibaühenduse võrkude ja digiteenuste infrastruktuuride rahastamisel kasutada täielikult ära erinevaid liidu instrumente (**ÜSRi fondid**, Euroopa Ühendamise Rahastu, üleeuroopalised võrgud, Horisont 2020). Kõige sobivama rahastamisvahendi valimisel võetakse arvesse toimingute tulutekitamispotentsiaali ja riskitaset, et **avalikku raha** kõige tulemuslikumalt kasutada. **Kui toiming on esitatud rahastamiseks** Euroopa Ühendamise Rahastust, **kuid ei ole** osutunud valituks, **võtab liikmesriik Euroopa Ühendamise Rahastu puhul antud hinnangut arvesse toimingute valimisel ÜSRi fondidest toetuse saamiseks.**

vähendamisse ning Euroopa ühtsesse transpordipiirkonda, **mis on kooskõlas transporti käsitlevas komisjoni valges raamatus sätestatud nägemusega konkurentsivõimelise ja ressursitõhusa transpordisüsteemi jaoks, kusjuures nimetatud valges raamatus on rõhutatud, et transpordisektoris on vaja kasvuhoonegaaside heidet märkimisväärselt vähendada.** **Keskonnamõju eelneva hindamise põhjal tuleks edendada projektide panust säästlike Euroopa kaubatranspordivõrgustike loomisse (siseveeteede arendamise kaudu).**

5. **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid** tagavad kohalikud ja piirkondlikud **infrastruktuurid** ning nende seose prioriteetsete liidu võrgustikega energeetika ja telekommunikatsiooni valdkonnas.

6. Liikmesriigid ja komisjon kehtestavad asjakohase koordineerimise ja tehnilise abi mehhanismi, millega tagatakse IKT-meetmete vastastikune täiendavus ja tulemuslik planeerimine, et lairibaühenduse võrkude ja digiteenuste infrastruktuuride rahastamisel kasutada täielikult ära erinevaid liidu instrumente (**Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid**, Euroopa ühendamise rahastu, üleeuroopalised võrgud, Horisont 2020). Kõige sobivama rahastamisvahendi valimisel võetakse arvesse toimingute tulutekitamispotentsiaali ja riskitaset, et **avaliku sektori vahendeid** kõige tulemuslikumalt kasutada. **Ilma et see piiraks korraldusasutuse lõplikku valikuotsust, peaksid liikmesriigid Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest antava toetuse taotluste hindamisel arvesse võtma hinnanguid nende asjaomase liikmesriigiga seonduvatele toimingutele, mis esitati rahastamiseks Euroopa ühendamise rahastule, aga mis ei osutunud valituks.**

Muudatusettepanek 427

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 4 – alapunkt 4.9

Komisjoni ettepanek

IPA, ENI ja EAF

1. Liikmesriigid ja komisjon püüavad suurendada koordineeritust väliste vahendite ja **ÜSRI fondide** vahel, et parandada tulemuslikkust mitme ELi poliitilise eesmärgi saavutamisel. Koordineerimine ja vastastikune täiendavus Euroopa Arengufondi, ühinemiseelse abi rahastamisvahendi ja Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendiga on eriti oluline.

2. Et toetada sügavamalt territoriaalset integratsiooni, püüavad liikmesriigid kasutada ära koostoimet ühtekuuluvuspoliitika alusel toimuva territoriaalse koostöö ja Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendite vahel, eelkõige seoses piiriülese koostööga. **Liikmesriigid tagavad vajaduse korral ka, et olemasolevad tegevused seostatakse äsjaloodud Euroopa territoriaalse koostöö rühmitustega, pöörates erilist tähelepanu koordineerimisele ja hea tava vahetamisele.**

Muudatusettepanek 428

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 5

Komisjoni ettepanek

5. Koordineerimine koostöömeetmetega

Muudatusettepanek

4.9 IPA, ENI ja EAF

1. Liikmesriigid ja komisjon püüavad **vastavalt oma kohustustele** suurendada koordineeritust väliste vahendite **ning Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide** vahel, et parandada tulemuslikkust mitme ELi poliitilise eesmärgi saavutamisel. Koordineerimine ja vastastikune täiendavus Euroopa Arengufondi, ühinemiseelse abi rahastamisvahendi ja Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendiga on eriti oluline.

2. Et toetada sügavamalt territoriaalset integratsiooni, püüavad liikmesriigid kasutada ära koostoimet ühtekuuluvuspoliitika alusel toimuva territoriaalse koostöö ja Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendite vahel, eelkõige seoses piiriülese koostööga, **võttes arvesse Euroopa territoriaalse koostöö rühmituste potentsiaali.**

välja jäetud

1. Liikmesriigid püüavad saavutada vastastikust täiendavust koostöömeetmete ja muude ÜSRi fondidest toetatavate meetmete vahel.

2. Liikmesriigid tagavad, et koostöö annab tõhusa panuse strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide saavutamisse ja et koostöö korraldatakse selliselt, et see toetab laiemaid poliitilisi eesmärke. Selleks tagavad liikmesriigid vastastikuse täiendavuse ja koordineerimise muude liidu rahastatud programmide või vahenditega.

3. Et suurendada ühtekuuluvuspoliitika tulemuslikkust, püüavad liikmesriigid saavutada koordineeritust ja vastastikust täiendavust Euroopa territoriaalse koostöö ja majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi alla kuuluvate programmide vahel, eelkõige selleks, et tagada sidus plaanimine ja hõlbustada suuremahulisi investeeringuid.

4. Vajaduse korral tagavad liikmesriigid, et makropiirkondlikke ja mere vesikonna strateegiate eesmärgid moodustavad asjaomastes piirkondades ja liikmesriikides osa üldisest ühtekuuluvuspoliitika programmide strateegilisest planeerimisest. Samuti tagavad liikmesriigid, et kui on kehtestatud makropiirkondlikud ja mere vesikonna strateegiad, siis toetavad nende rakendamist vajaduse korral kõik ÜSRi fondid. Et tagada tõhus rakendamine, tuleb koordineerida ka teiste liidu rahastatavate vahendite ning muude asjakohaste rahastamisvahenditega.

5. Kui on asjakohane, kasutavad liikmesriigid võimalust viia piirkondade- ja riikidevahelisi meetmeid toetusesaajatega, kes asuvad vähemalt ühes muus liikmesriigis, ellu majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi alla kuuluvate rakenduskavade raames, sealhulgas rakendada asjakohaseid teadus- ja

innovatsioonimeetmeid, mis tulenevad nende aruka spetsialiseerumise strateegiast.

Muudatusettepanek 429

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 6 ja alapunkt 6.1

Komisjoni ettepanek

6. Horisontaalsed põhimõtted ja valdkonnaülesed poliitilised eesmärgid

A. Horisontaalsed põhimõtted

6.1 Partnerlus ja mitmetasandiline valitsemine

Vastavalt artiklile 5 järgivad liikmesriigid partnerluse ja mitmetasandilise valitsemise **põhimõtet**, et hõlbustada sotsiaalse, majandusliku ja territoriaalse ühtekuuluvuse ning liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu eesmärkide saavutamist. See nõuab koordineeritud tegevust, milles järgitakse subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse **põhimõtet** ja tegutsetakse partnerluses. **Samuti toimub see tegevus funktsionaalse ja institutsioonilise koostöö vormis, eelkõige seoses liidu valdkondliku poliitika väljatöötamise ja rakendamisega. Seepärast peavad liikmesriigid kasutama täielikult ära ÜSRI fondide raames moodustatud partnerlusi.**

Muudatusettepanek

6. Horisontaalsed põhimõtted ja valdkonnaülesed poliitilised eesmärgid

6.1 Partnerlus ja mitmetasandiline valitsemine

1. Vastavalt **käesoleva määruse** artiklile 5 järgivad liikmesriigid partnerluse ja mitmetasandilise valitsemise **põhimõtteid**, et hõlbustada sotsiaalse, majandusliku ja territoriaalse ühtekuuluvuse ning liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu eesmärkide saavutamist. See nõuab **eelkõige eri valitsustasandite vahelist** koordineeritud tegevust, milles järgitakse subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse **põhimõtteid** ja tegutsetakse partnerluses, **sh toimingute alases ja institutsioonilises koostöös, pidades silmas partnerluslepingu ja -programmide ettevalmistamist ja rakendamist.**

1 a. Liikmesriigid uurivad partnerite institutsioonilise suutlikkuse tugevdamise vajadust, et arendada nende partnerluse tulemuslikkusele kaasa aitavat potentsiaali.

Muudatusettepanek 430

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 6 – alapunkt 6.2

Komisjoni ettepanek

6.2 Säästev areng

1. ***Et tagada*** säästva arengu ***täielik peavoolustamine ÜSRI fondides*** ja Euroopa Liidu lepingu ***artiklis 3*** sätestatud säästva arengu ***põhimõtete***, artiklis 11 sätestatud keskkonnakaitse nõuete lõimimise ***kohustuse ning Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 192*** sätestatud ***saastaja-maksab-põhimõtte järgimine, võtavad korraldusasutused kogu programmi vältel meetmeid, et vältida või vähendada sekkumiste kahjulikku mõju keskkonnale ja tagada sotsiaalvaldkonnas, keskkonna ja kliimamuutuste alal tegeliku kasu saamine, tehes järgmist:***

- (a) ***suunates investeringud*** kõige ressursitõhusamatesse ja kestlikumatesse variantidesse,
- (b) ***vältides investeringuid***, mis võivad avaldada märkimisväärset negatiivset mõju keskkonnale või ***kliimamuutustele***, ja ***toetada meetmeid***, mis ***muid mõjusid*** leevendavad,
- (c) ***lähtudes*** alternatiivsete investeringuvariantide olulusringi kulude võrdlemisel pikaajalisest perspektiivist,
- (d) ***laiendades*** keskkonnasäästlike riigihangete ***kasutamist***.

2. Liikmesriigid tagavad, et ***ÜSRI fondide***

Muudatusettepanek

6.2 Säästev areng

1. ***Liikmesriigid ja korraldusasutused tagavad rakendamise kõigis etappides*** säästva arengu ***täieliku peavoolustamise Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide kasutamises, järgides*** Euroopa Liidu lepingu ***artikli 3 lõikes 3*** sätestatud säästva arengu ***põhimõtet ning ELi toimimise lepingu artiklis 11*** sätestatud keskkonnakaitse nõuete lõimimise ***kohustust ja artikli 192 lõikes 5*** sätestatud ***põhimõtet „saastaja maksab“***.

Korraldusasutused võtavad kogu programmi vältel meetmeid, et vältida või vähendada sekkumiste kahjulikku mõju keskkonnale ja tagada sotsiaalvaldkonnas ning keskkonna ja kliimamuutuste alal tegeliku kasu saamine. Rakendatavad meetmed võivad hõlmata järgmist:

- (a) ***investeringute suunamine*** kõige ressursitõhusamatesse ja kestlikumatesse variantidesse,
- (b) ***selliste investeringute vältimine***, mis võivad avaldada märkimisväärset negatiivset mõju keskkonnale või ***kliimale***, ja ***nende meetmete toetamine***, mis ***ülejääänud mõju*** leevendavad,
- (c) alternatiivsete investeringuvariantide olulusringi kulude võrdlemisel pikaajalisest perspektiivist ***lähtumine***,
- (d) keskkonnasäästlike riigihangete ***kasutamise laiendamine***.

2. Liikmesriigid ***võtavad arvesse Euroopa***

toel tehtavates investeeringutes võetakse arvesse kliimamuutuste leevendamise potentsiaali, samuti peavad need investeeringud olema vastupidavad kliimamuutuste ja loodusõnnetuste, nagu näiteks kõrgema üleujutusrisiki, kuumalainete ja äärmuslike ilmastikunähtuste suhtes.

3. Liikmesriigid jälgivad elurikkusega seotud kulusi, kasutades komisjoni poolt vastu võetud, sekkumiskategooriatel või -meetmetel põhinevat metoodikat.

4. Investeeringud *peavad olema* kooskõlas *veepoliitiliste lahenduste* tähtsusjärjekorraga, keskendudes veenõudluse haldussuundadele, *samal ajal kui* alternatiivseid tarnevõimalusi kaalutakse vaid juhul, kui vee säästmise ja tõhusama kasutamise võimalused on ammendatud. Riiklik sekkumine jäätmeäitlussektoris peab täiendama erasektori jõupingutusi, eelkõige *tootjavastutuse osas. Meetmetega tuleks toetada* innovaatilisi lahendusi, *mis edendavad suletud majandusahelat, ja need peavad olema* kooskõlas jäätmehierarhiaga.

struktuuri- ja investeerimisfondide toel tehtavate investeeringute kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohandamise potentsiaali kooskõlas käesoleva määruse artikliga 8 ning tagavad, et need investeeringud *on* vastupidavad kliimamuutuste ja loodusõnnetuste, nagu näiteks kõrgema üleujutusrisiki, *põudade, kuumalainete, metsatulekahjude* ja äärmuslike ilmastikunähtuste suhtes.

4. Investeeringud *on* kooskõlas *veehalduse* tähtsusjärjekorraga (*vee raamdirektiivi järgides*), keskendudes veenõudluse haldussuundadele. Alternatiivseid tarnevõimalusi kaalutakse vaid juhul, kui vee säästmise ja tõhusama kasutamise võimalused on ammendatud. Riiklik sekkumine jäätmeäitlussektoris peab täiendama erasektori jõupingutusi, eelkõige *seoses tootjavastutusega. Investeeringutega ergutatakse* innovaatilisi lahendusi, *millega edendatakse ringlussevõtu kõrget taset. Investeeringud on* kooskõlas *direktiivi 2008/98/EÜ (jäätmete raamdirektiiv) alusel kehtestatud* jäätmehierarhiaga. *Bioloogilise mitmekesisuse ja loodusvarade kaitsega seotud kulutused on kooskõlas elupaikade direktiiviga (92/43/EMÜ).*

Muudatusettepanek 431

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 6 – alapunkt 6.3

Komisjoni ettepanek

6.3 Meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamine ja mittediskrimineerimine

1. Vastavalt artiklile 7 seavad liikmesriigid

Muudatusettepanek

6.3 Meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamine ja mittediskrimineerimine

1. Vastavalt *käesoleva määruse* artiklile 7

eesmärgiks meeste ja naiste võrdõiguslikkuse ning **peavad astuma** asjakohaseid **samme**, et vältida **igasugust diskrimineerimist ning tagada ÜSRI fondidest** kaasrahastatavate programmide toimingute **ettevalmistamise, rakendamise, järelevalve ja hindamise käigus ligipääsetavus**. Artikli 7 eesmärgi täites peavad liikmesriigid **üksikasjalikult** kirjeldama võetavaid meetmeid, eelkõige seoses toimingute valiku, sekkumiste eesmärkide püstitamise ning järelevalve ja aruandluse korraldusega. Liikmesriigid **teevad ka soolisi analüüse, kui see on asjakohane**.

2. Liikmesriigid tagavad võrdõiguslikkuse, mittediskrimineerimise **ja juurdepääsu** edendamise eest vastutavate organite osalemise partnerluses ning tagavad kooskõlas riiklike tavadega, et on olemas piisavad struktuurid, mis annavad nõu soolise võrdõiguslikkuse, mittediskrimineerimise ja juurdepääsu küsimustes, et tuua vajalik asjatundlikkus **ÜSRI fondide** ettevalmistusse, järelevalvesse ja hindamisse. **Järelevalvekomisjonide koosseis peab olema sooliselt tasakaalustatud ning nende hulgas peab olema soolise võrdõiguslikkuse asjatundja või vastavate ülesannete täitja.**

3. Korraldusasutused viivad järelevalvekomisjonidega koordineerides **regulaarselt läbi erihindamisi** või enesehindamisi, milles keskendutakse soolise võrdõiguslikkuse peavoolustamise põhimõtte **rakendamisele**.

4. Liikmesriigid võtavad asjakohasel viisil arvesse ebasoodsamas olukorras olevate inimrühmade vajadusi, et need saaksid paremini integreeruda **tööturule ja osaleda täiel määral** ühiskonnaelus.

seavad liikmesriigid **ja komisjon** eesmärgiks meeste ja naiste võrdõiguslikkuse ning **võtavad** asjakohaseid **meetmeid**, et vältida **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest** kaasrahastatavate programmide toimingute **ettevalmistamisel, rakendamisel, järelevalves ja hindamisel igasugust diskrimineerimist. Käesoleva määruse** artikli 7 eesmärgi täites peavad liikmesriigid kirjeldama võetavaid meetmeid, eelkõige seoses toimingute valiku, sekkumiste eesmärkide püstitamise ning järelevalve ja aruandluse korraldusega. Liikmesriigid **viivad vajaduse korral läbi soolised analüüsid. Eelkõige toetatakse ESFi kaudu kindlaid sihtotstarbelisi meetmeid.**

2. Liikmesriigid tagavad **kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 5 ja 7** võrdõiguslikkuse **ja** mittediskrimineerimise edendamise eest vastutavate organite osalemise partnerluses ning tagavad kooskõlas riiklike tavadega, et **neil** on olemas piisavad struktuurid, mis annavad nõu soolise võrdõiguslikkuse, mittediskrimineerimise ja juurdepääsu küsimustes, et tuua vajalik asjatundlikkus **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide kasutamise** ettevalmistusse, järelevalvesse ja hindamisse.

3. Korraldusasutused viivad järelevalvekomisjonidega koordineerides läbi **hindamisi** või enesehindamisi, milles keskendutakse soolise võrdõiguslikkuse peavoolustamise põhimõtte **kohaldamisele**.

4. Liikmesriigid võtavad asjakohasel viisil arvesse ebasoodsamas olukorras olevate inimrühmade vajadusi, et need saaksid paremini **tööturule** integreeruda, **ja hõlbustavad seeläbi nende täielikku osalemist** ühiskonnaelus.

Muudatusettepanek 432

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 6 – alapunkt 6.4

Komisjoni ettepanek

B. Valdkonnaülesed poliitikaeesmärgid

6.4 Ligipääsetavus

1. Korraldusasutused tagavad, et kõik tooted, kaubad, teenused ja infrastruktuurid, mis on üldsusele avatud või mida üldsusele pakutakse **ning** mida kaasrahastatakse **ÜSRI fondidest**, on kättesaadavad kõikidele kodanikele, sealhulgas puuetega inimestele. Eelkõige **tuleb tagada** juurdepääs füüsilisele keskkonnale, transpordile, info- ja kommunikatsioonitehnoloogiale, et **saavutada** ebasoodsamas olukorras olevate rühmade, sealhulgas puuetega inimeste **kaasatus**. **Korraldusasutused peavad võtma meetmeid kogu programmi kestel, et teha kindlaks ja kõrvaldada praegused ligipääsuprobleemid ning hoida ära uute probleemide teke.**

Muudatusettepanek 433

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 6 – alapunkt 6.5

Komisjoni ettepanek

6.5 Demograafiliste muutustega toimetulek

1. Demograafilistest muutustest tulenevaid

RR\944417ET.doc

Muudatusettepanek

välja jäetud

6.4 Juurdepääsetavus

1. Liikmesriigid ja komisjon võtavad kooskõlas käesoleva määruse artikliga 7 asjakohaseid meetmeid, et vältida igasugust diskrimineerimist puude alusel. Korraldusasutused tagavad **meetmetega kogu programmi vältel**, et kõik tooted, kaubad, teenused ja infrastruktuurid, mis on üldsusele avatud või mida üldsusele pakutakse **ja** mida kaasrahastatakse **Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest**, on kättesaadavad kõikidele kodanikele, sealhulgas puuetega inimestele, **kooskõlas kohaldatavate liidu ja siseriiklike õigusaktidega, ning et seeläbi aidatakse luua tõketeta keskkonda puuetega inimeste ja eakate jaoks.** Eelkõige tagatakse juurdepääs füüsilisele keskkonnale, transpordile ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogiale, et edendada ebasoodsamas olukorras olevate rühmade, sealhulgas puuetega inimeste kaasamist. **Võetavad meetmed võivad hõlmata investeringute suunamist olemasolevate hoonete ja pakutavate teenuste juurdepääsetavuse tagamisele.**

6.5 Demograafiliste muutustega toimetulek

1. Demograafilistest muutustest tulenevaid

PE487.740v05-00

301/807

probleeme võetakse arvesse kõikidel tasanditel. *Seepärast* kasutavad liikmesriigid *ÜSRi* fonde, et töötada välja täpseid vajadusi arvesse võtvad strateegiad, et vajaduse korral lahendada demograafilisi probleeme ning tekitada vananeva ühiskonnaga seotud majanduskasvu.

2. Liikmesriigid kasutavad *ÜSRi* fonde, et võtta meetmeid, mis lihtsustavad kõigi vanuserühmade kaasamist. *Eelkõige suurendavad nad* eakate ja noorte *töövõimalusi*. Investeeringud *tervishoiu infrastruktuuri* teenivad eesmärki tagada kõikidele liidu kodanikele pikk ja terve tööiga.

3. Demograafilistest muutustest kõige enam mõjutatud *piirkondades* teevad liikmesriigid kindlaks meetmed, millega:

- (a) toetada rahvastiku *noorenemist* perekondadele paremate tingimuste loomise ning töö- ja pereelu parema tasakaalustamise kaudu;
- (b) suurendada tööhõivet, tõsta tootlikkust ja majanduslikku tulemuslikkust, investeerides haridusse, info- ja kommunikatsioonitehnoloogiasse ning teadusuuringutesse;
- (c) keskenduda hariduse ja sotsiaalsete tugistruktuuride *piisavusele* ja kvaliteedile; ning

probleeme, *sh eelkõige neid, mis on seotud töötava elanikkonna vähenemise, pensionil olevate inimeste osakaalu suurenemise ja rahvaarvu vähenemisega*, võetakse arvesse kõikidel tasanditel. *Liikmesriigid* kasutavad *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde kooskõlas asjakohaste siseriiklike või piirkondlike strateegiatega, kui sellised strateegiad on olemas*, et lahendada demograafilisi probleeme ning tekitada vananeva ühiskonnaga seotud majanduskasvu.

2. Liikmesriigid kasutavad *Euroopa struktuuri- ja investeerimisfonde kooskõlas asjakohaste siseriiklike või piirkondlike strateegiatega*, et lihtsustada kõigi vanuserühmade kaasamist, *muu hulgas parema juurdepääsu kaudu haridusele ja sotsiaalsetele tugistruktuuridele, et suurendada töövõimalusi* eakate ja noorte jaoks, keskendudes piirkondadele, kus noorte tööpuudus on liidu keskmise määraga võrreldes kõrge. Investeeringud *tervishoiuinfrastruktuuri* teenivad eesmärki tagada kõikidele liidu kodanikele pikk ja terve tööiga.

3. Demograafilistest muutustest kõige enam mõjutatud *piirkondade probleemide käsitlemiseks* teevad liikmesriigid *eelkõige* kindlaks meetmed, millega:

- (a) toetada rahvastiku *taastootmist* perekondadele paremate tingimuste loomise ning töö- ja pereelu parema tasakaalustamise kaudu;
- (b) suurendada tööhõivet, tõsta tootlikkust ja majanduslikku tulemuslikkust, investeerides haridusse, info- ja kommunikatsioonitehnoloogiasse ning teadusuuringutesse *ja innovatsiooni*;
- (c) keskenduda hariduse, *koolituse* ja sotsiaalsete tugistruktuuride *asjakohasusele* ja kvaliteedile ning vajaduse korral *sotsiaalkaitstesüsteemide*

(d) *tagada kulutõhus tervishoid ja pikaajaline hooldus*, sealhulgas *investeeringud* e-tervisesse, e-hooldusse ja vastavasse infrastruktuuri.

tõhususele;

(d) *edendada kulutõhusat tervishoidu ja pikaajalist hooldust*, sealhulgas *investeeringuid* e-tervisesse, e-hooldusse ja vastavasse infrastruktuuri.

Muudatusettepanek 434

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 6 – alapunkt 6.6

Komisjoni ettepanek

6.6 Kliimamuutuste leevendamine ja nendega kohanemine

Kliimamuutuste leevendamine *ja* nendega kohanemine *ning* riskiennetus *lõimitakse kõikide fondide ettevalmistamisse, programmitöösse, rakendamisse, järelevalvesse ja hindamisse.*

Tagatakse, et panused, mis tehakse, et saavutada eesmärk suunata vähemalt 20% liidu eelarvest kliimamuutuste mõju leevendamiseks, on nähtavad.

Muudatusettepanek 435

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 7

Komisjoni ettepanek

7. Territoriaalsete probleemide lahendamise kord

Muudatusettepanek

6.6 Kliimamuutuste leevendamine ja nendega kohanemine

1. Kooskõlas käesoleva määruse artikliga 8 lõimitakse kliimamuutuste leevendamine, nendega kohanemine *ja* riskiennetus *partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisse ja rakendamisse.*

7. *Peamiste* territoriaalsete probleemide lahendamise kord

-7.1 Liikmesriigid võtavad arvesse geograafilisi ja demograafilisi omadusi ja võtavad meetmeid spetsiifiliste territoriaalsete probleemide lahendamiseks igas piirkonnas, et päästa valla nende konkreetne arengupotentsiaal, aidates neil seeläbi ka saavutada arukat, jätkusuutlikku ja kaasavat majanduskasvu kõige tõhusamal

viisil.

-7.1 a. Teemaatiliste eesmärkide valik ja kombinatsioon ning vastavate investeerimis- ja liidu prioriteetide ja konkreetsete eesmärkide valik kajastab iga liikmesriigi ja piirkonna vajadusi ning aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu potentsiaali.

-7.1 b. Liikmesriigid võtavad seetõttu partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel arvesse, et peamised ühiskondlikud probleemid, millega Euroopa Liit täna silmitsi seisab – globaliseerumine, demograafilised muutused, keskkonnatingimuste halvenemine, ränne, kliimamuutused, energiakasutus, kriisi majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed – võivad eri piirkondi erinevalt mõjutada.

7.1 Liikmesriigid ja piirkonnad
kohustuvad astuma järgmisi samme, et valmistada ette oma partnerluslepingud ja programmid:

7.1 Integreeritud territoriaalse lähenemisviisi kasutamisel territoriaalsete probleemide lahendamiseks tagavad liikmesriigid, et Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest rahastatavad programmid kajastavad Euroopa piirkondade mitmekesisust seoses tööhõivele ja tööturule iseloomulike joontega, eri sektorite vaheliste seostega, töökoha ja kodu vahelise liikumise viisidega, elanikkonna vananemise ja demograafiliste muutustega, kultuuriliste, maastiku- ja pärandielementidega, kliimamuutustest tingitud ohtude ja mõjuga, maakasutuse ja ressurside piiratusega, loodusvarade (sh taastuvad loodusvarad) säästvama kasutamise potentsiaaliga, institutsioonilise ja valitsemiskorraga, ühenduste ja juurdepääsetavusega ning maa- ja linnapiirkondade vaheliste sidemetega. Kooskõlas käesoleva määruse artikli 14 lõike 1 punktiga a võtavad liikmesriigid ja piirkonnad seetõttu oma partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamiseks järgmisi meetmeid:

(a) liikmesriigi või piirkonna arengupotentsiaali ja -suutlikkuse analüüs, eelkõige seoses strateegias „Euroopa 2020” määratletud **võtmeprobleemide, riiklike reformikavade ja** asjaomaste riigipõhiste soovitusetega. **Vastutavad asutused kohustuvad riiklikke, piirkondlikke ja kohalikke eripärasid üksikasjalikult analüüsima;**

(b) hinnang peamistele probleemidele, millega piirkonnal või liikmesriigil tuleb tegeleda, kitsaskohtade **ja** puuduvate lülide, **innovatsiooni lünkade**, sealhulgas **pikaajalist potentsiaalset** majanduskasvu ja töökohtade **loomist** pärssiva **liigvähese** planeerimis- ja rakendamissuutlikkuse kindlakstegemine. Selle põhjal tehakse kindlaks võimalikud valdkonnad ja tegevused poliitiliste prioriteetide seadmiseks, sekkumiseks ja kontsentreerumiseks;

(c) hinnang valdkondade- või jurisdiktsioonidevahelistele või piiriülestele koordineerimisprobleemidele, eelkõige **makropiirkondlikke** ja mere vesikonna strateegiate raames;

(d) **teha kindlaks sammud, mis tuleb astuda, et** saavutada parem koordineerimine eri territoriaalsete tasandite ja rahastamisallikate vahel, et jõuda integreeritud lähenemisviisini, mis seob omavahel strateegia „Euroopa 2020” ning piirkondlikud ja kohalikud toimijad.

7.2 Et võtta arvesse territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärki, tagavad liikmesriigid ja piirkonnad, et aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu edendamise üldine lähenemisviis vastab järgmistele tingimustele:

(a) liikmesriigi või piirkonna **omaduste**, arengupotentsiaali ja -suutlikkuse analüüs, eelkõige seoses strateegias „Euroopa 2020” määratletud **põhiprobleemide ja riiklike reformikavadega, samuti vajaduse korral** asjaomaste riigipõhiste soovitusetega, **mis on vastu võetud kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 121 lõikega 2, ja asjaomaste nõukogu soovitusetega, mis on vastu võetud kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 148 lõikega 4;**

(b) hinnang peamistele probleemidele, millega piirkonnal või liikmesriigil tuleb tegeleda, **samuti** kitsaskohtade, puuduvate lülide **ning innovatsioonilünkade**, sealhulgas majanduskasvu ja töökohtade **loomise pikaajalist potentsiaali** pärssiva **ebapiisava** planeerimis- ja rakendamissuutlikkuse kindlakstegemine. Selle põhjal tehakse kindlaks võimalikud valdkonnad ja tegevused poliitiliste prioriteetide seadmiseks, sekkumiseks ja kontsentreerumiseks;

(c) hinnang valdkondade- või jurisdiktsioonidevahelistele või piiriülestele koordineerimisprobleemidele, eelkõige **makropiirkondlike** ja mere vesikonna strateegiate raames;

(d) **selliste meetmete tuvastamine, mille abil** saavutada **asjakohast territoriaalset ulatust ja poliitika kujundamise konteksti ning liikmesriikide institutsioonilist ja õiguslikku raamistikku arvesse võttes** parem koordineerimine eri territoriaalsete tasandite ja rahastamisallikate vahel, et jõuda integreeritud lähenemisviisini, mis seob omavahel strateegia „Euroopa 2020” ning piirkondlikud ja kohalikud toimijad.

7.2 Et võtta arvesse territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärki, tagavad liikmesriigid ja piirkonnad **eelkõige**, et aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu edendamise üldine lähenemisviis vastab **asjaomastes valdkondades** järgmistele tingimustele:

(a) see kajastab linnade, maapiirkondade, kalandus- ja rannikualade ning **eriliste geograafiliste või demograafiliste probleemidega** alade rolli;

(b) selles võetakse arvesse äärepoolseimate piirkondade, väga väikese rahvastikutihedusega põhjapoolseimate piirkondade ja saarte, piiriüleste **ja** mägipiirkondade eriprobleeme;

(c) selles käsitletakse linna- ja maapiirkondade ühendusi, s.t juurdepääsu taskukohastele ja kvaliteetsetele infrastruktuuridele ja teenustele, ning pakutakse lahendusi probleemidele piirkondades, kus sotsiaalselt tõrjutud elanikkonnarühmade kontsentratsioon **on suur**.

(a) see kajastab linnade, **linna- ja** maapiirkondade, kalandus- ja rannikualade ning **geograafilisest või demograafilisest seisukohast eriti ebasoodsas olukorras olevate** alade rolli;

(b) selles võetakse arvesse äärepoolseimate piirkondade, väga väikese rahvastikutihedusega põhjapoolseimate piirkondade ja saarte, piiriüleste **või** mägipiirkondade eriprobleeme;

(c) selles käsitletakse linna- ja maapiirkondade ühendusi, s.t juurdepääsu taskukohastele ja kvaliteetsetele infrastruktuuridele ja teenustele, ning pakutakse lahendusi probleemidele piirkondades, kus **on suur** sotsiaalselt tõrjutud elanikkonnarühmade kontsentratsioon.

Muudatusettepanek 436

Ettepanek võtta vastu määrus

I lisa – punkt 7 a (uus) ja alapunkt 7a. 1 (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7 a. Koostöötegevus

7a. 1 Koordineerimine ja vastastikune täiendavus

1. Liikmesriigid püüavad saavutada koostöötegevuse ning muude Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest toetatavate meetmete vahelist vastastikust täiendavust.

2. Liikmesriigid tagavad, et koostöötegevus annab tõhusa panuse strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide saavutamisse ja et koostöö korraldatakse selliselt, et see toetab laiemaid poliitilisi eesmärke. Selle saavutamiseks tagavad liikmesriigid ja komisjon kooskõlas oma vastavate kohustustega vastastikuse täiendavuse ja koordineerimise liidu rahastatud programmide ja vahenditega.

3. Et suurendada ühtekuuluvuspoliitika tulemuslikkust, püüavad liikmesriigid saavutada koordineeritust ja vastastikust täiendavust Euroopa territoriaalse koostöö ning majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi alla kuuluvate programmide vahel, eelkõige selleks, et tagada sidus planeerimine ja lihtsustada suuremahulisi investeeringuid.

4. Liikmesriigid tagavad vajaduse korral, et makropiirkondlike ja mere vesikonna strateegiate eesmärgid moodustavad kooskõlas käesoleva määruse artikli 14 lõikega 2 osa üldisest strateegilisest planeerimisest ja partnerluslepingutest ning asjaomaste piirkondade ja liikmesriikide programmidest kooskõlas fondispetsiifiliste eeskirjade asjakohaste artiklitega. Liikmesriigid püüavad tagada, et valdkondades, kus on kehtestatud makropiirkondlikud ja mere vesikonna strateegiad, toetatakse Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest nende rakendamist kooskõlas artikli 14 lõikega 2 ja fondispetsiifiliste eeskirjade asjakohaste artiklitega, ning samuti vastavalt liikmesriikide poolt kindlaksmääratud programmi piirkonna vajadustele. Tõhusa rakendamise tagamiseks koordineeritakse tegevust ka muude liidu rahastatavate vahendite ja muude asjakohaste rahastamisvahenditega.

5. Kui see on asjakohane, kasutavad liikmesriigid võimalust viia majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi alla kuuluvate rakenduskavade raames ellu piirkondade- ja riikidevahelisi meetmeid toetusesaajatega, kes asuvad vähemalt ühes teises liikmesriigis, muu hulgas seoses nende aruka spetsialiseerumise strateegiast tulenevate asjakohaste teadus- ja innovatsioonimeetmete rakendamisega.

6. Liikmesriigid ja piirkonnad kasutavad territoriaalse koostöö programme

maksimaalselt ära, et ületada halduspiire ületavad koostöötökked, andes panuse liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse ning tugevdades majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust. Sellega seoses pööratakse erilist tähelepanu ELi toimimise lepingu artikliga 349 hõlmatud piirkondadele.

Muudatusettepanek 437

Ettepanek võtta vastu määrus

I lisa – punkt 7 a (uus) – alapunkt 7a. 2 (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7a. 2 ERFist toetatav piiriülene ning riikide- ja piirkondadevaheline koostöö

1. Liikmesriigid ja piirkonnad püüavad kasutada koostööd kriitilise massi saavutamiseks, muu hulgas IKT ning teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas, ning samuti ühiste aruka spetsialiseerumise käsituste arendamise ja haridusasutuste vaheliste partnerluste edendamiseks. Piirkondadevaheline koostöö hõlmab vajaduse korral koostöö edendamist uuenduslike teadustöömahukate klastrite vahel ja teadusasutustevahelist teabevahetust, võttes arvesse teadusuuringute seitsmenda raamprogrammi meetmetega „Teadmiste piirkonnad” ja „Teadusuuringute potentsiaal lähenemis- ja äärepoolseimates piirkondades” kogemusi.

2. Liikmesriigid ja piirkonnad püüavad kasutada asjaomastes piirkondades piiriülest ja riikidevahelist koostööd selleks, et:

(a) tagada, et alad, millel on ühised geograafilised erijooned (saared, järved, jõed, mere vesikonnad või mäed), toetavad oma loodusvarade ühist majandamist ja

edendamist;

(b) kasutada saavutatavat mastaabisäästu, eelkõige seoses ühiste avalike teenuste jagatud kasutamisega seotud investeeringutega;

(c) edendada sidusat piiriülese infrastruktuurivõrgustiku kavandamist ja väljaarendamist, eelkõige puuduvate piiriüleste ühenduste ning keskkonnasõbralike ja koostalitlusvõimeliste transpordiviiside kavandamist ja väljaarendamist suurtel geograafilistel aladel;

(d) saavutada kriitiline mass, eelkõige teadusuuringute, innovatsiooni, IKT ja hariduse valdkondades ning seoses VKEde konkurentsivõime parandamiseks ette nähtud meetmetega;

(e) tugevdada piiriüleseid tööturuteenuseid, et edendada töötajate piiriülest liikuvust;

(f) parandada piiriülest juhtimist.

3. Liikmesriigid ja piirkonnad püüavad kasutada piirkondadevahelist koostööd, et tugevdada ühtekuuluvuspoliitika tõhusust, julgustades piirkondade ja linnade vahelist kogemustevahetust, et tugevdada majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi ja Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi alla kuuluvate programmide kavandamist ja rakendamist.

Muudatusettepanek 438

Ettepanek võtta vastu määrus

I lisa – punkt 7 a (uus) – alapunkt 7a. 3 (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7a. 3 Põhiprogrammide panus makropiirkondlikesse ja mere vesikonna

strateegiatesse

1. Liikmesriigid püüavad kooskõlas artikli 14 lõike 2 punkti a alapunktiga ii ja fondispetsiifiliste eeskirjade asjakohaste artiklitega tagada liidu rahastamise eduka suunamise makropiirkondlikele ja mere vesikonna strateegiatele, kooskõlas liikmesriigi poolt kindlaks tehtud programmipiirkonna vajadustega. Seda saab lisaks muude meetmete kasutamisele teha nii, et nendest strateegiatest tulenevaid toiminguid käsitatakse prioriteetsetena, korraldades nende jaoks konkreetseid pakkumiskutseid või andes neile toimingutele valikumenetluses eelise, määrates kindlaks toimingud, mida saab erinevate programmide kaudu ühiselt rahastada.

2. Liikmesriigid kaaluvad asjakohaste riikidevaheliste programmide kasutamist raamistikena, millega toetada erinevaid poliitikavaldkondi ning makropiirkondlike ja mere vesikonna strateegiate rakendamiseks vajalikke vahendeid.

3. Liikmesriigid edendavad vajaduse korral Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide kasutamist makropiirkondlike strateegiate kontekstis Euroopa transpordikoridoride loomiseks, sealhulgas selleks, et toetada tolli ajakohastamist; loodusõnnetuste ennetamist, nendeks valmisolekut ja neile reageerimist, veemajandust valgala tasandil, rohelist infrastruktuuri, piiri- ja sektoriülest integreeritud merenduskoostööd, teadus- ja innovatsioonitegevuse ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia võrgustikke, mere vesikonna ühiste mereressursside haldust ja merekeskkonna bioloogilise mitmekesisuse kaitset.

Muudatusettepanek 439

Ettepanek võtta vastu määrus

I lisa – punkt 7a (uus) – alapunkt 7a. 4 (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7a. 4 ESFist toetatav riikidevaheline koostöö

- 1. Liikmesriigid püüavad käsitleda asjakohastes nõukogu soovitustes kindlaks määratud poliitikavaldkondi, et maksimeerida vastastikust õppimist.**
- 2. Asjakohastel juhtudel püüavad liikmesriigid valida riikidevaheliste meetmete teemad ja luua asjakohased rakendusmehhanismid vastavalt oma erivajadustele.**

Muudatusettepanek 440

Ettepanek võtta vastu määrus

II lisa – punkt 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Tulemusraamistiku kehtestamise meetod

Tulemusraamistiku kehtestamise meetod

1. Tulemusraamistik koosneb igale prioriteedile **aastateks 2016 ja 2018** kehtestatud vahe-eesmärkidest ning 2022. aastaks kehtestatud eesmärkidest. Vahe-eesmärgid ja eesmärgid esitatakse tabelis 1 ettenähtud vormis.
2. Vahe-eesmärgid on **prioriteedi konkreetse eesmärgi saavutamise vaheetappideks** seatud eesmärgid, mis väljendavad **ettenähtud tempot** perioodi lõpuks seatud eesmärkide **poole liikumisel**. **2016.** aastaks kehtestatud vahe-eesmärgid hõlmavad finants- ja väljundinäitajaid. **2018. aastaks kehtestatud vahe-eesmärgid hõlmavad finants-, ja väljundinäitajaid** ning vajaduse korral tulemusnäitajaid. **Samuti** võib kehtestada **vahe-eesmärke**

1. Tulemusraamistik koosneb igale prioriteedile **aastaks 2018** kehtestatud vahe-eesmärkidest ning 2022. aastaks kehtestatud eesmärkidest. Vahe-eesmärgid ja eesmärgid esitatakse tabelis 1 ettenähtud vormis.
2. Vahe-eesmärgid on **vaheetappideks** seatud eesmärgid, mis **on otseselt seotud prioriteedi konkreetse eesmärgi saavutamisega ning** väljendavad perioodi lõpuks seatud eesmärkide **täitmise kavandatud tempot**. **2018.** aastaks kehtestatud vahe-eesmärgid hõlmavad finants- ja väljundinäitajaid ning vajaduse korral tulemusnäitajaid, **mis on tihedalt seotud toetatud poliitiliste sekkumistega**. **Tulemusnäitajaid ei võeta arvesse artikli**

rakendamise olulisimatele etappidele.

3. Vahe-eesmärgid peavad olema:

– asjakohased, sisaldades olulist teavet prioriteedi saavutamisel tehtavate edusammude kohta;

– läbipaistvad, objektiivselt kontrollitavate eesmärkide ja määratud lähteandmetega ning avalikkusele kättesaadavad;

– kontrollitavad, tekitamata ebaproportsionaalset halduskoormust;

– vajaduse korral kõikides rakenduskavades ühtsed.

20 lõigete 3 ja 4 kohaldamisel. Vahe-eesmärgid võib kehtestada **ka** rakendamise olulisimatele etappidele.

3. Vahe-eesmärgid **ja eesmärgid** peavad olema:

– **realistlikud, saavutatavad ja** asjakohased, sisaldades olulist teavet prioriteedi saavutamisel tehtavate edusammude kohta;

– **kooskõlas prioriteedi konkreetsete eesmärkide laadi ja omadustega;**

– läbipaistvad, objektiivselt kontrollitavate eesmärkide ja määratud lähteandmetega ning, **kui see on asjakohane**, avalikkusele kättesaadavad;

– kontrollitavad, tekitamata ebaproportsionaalset halduskoormust;

– vajaduse korral kõikides rakenduskavades ühtsed.

3 a. Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, näiteks majandus-, keskkonna- ja tööturu tingimuste oluliste muutuste korral liikmesriigis või piirkonnas, ning lisaks konkreetse prioriteedi eraldiste muutmistest tulenevatele muudatustele võib liikmesriik teha käesoleva määruse artikli 26 kohaselt ettepaneku vahe-eesmärkide ja eesmärkide läbivaatamiseks.

(Märkus: Punkti 1 puhul on vaja tagada järjepidevus kohustustest vabastamise kokkulepitud eeskirjadega.)

Muudatusettepanek 441

Ettepanek võtta vastu määrus II a lisa (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**RAHASTAMISVAHENDITE
RAKENDAMINE:
RAHASTAMISLEPINGUD**

1. Kui rahastamisvahendit rakendatakse käesoleva määruse artikli 33 lõike 4 punktide a ja b kohaselt, sisaldab rahastamisleping programmist rahastamisvahendisse maksete tegemise tingimusi ning vähemalt järgmist:

(a) investeerimisstrateegia või -poliitika, mis hõlmab rakendamiskorda, pakutavaid finantstooteid, sihtgrupiks olevaid lõppsaajaid ja (vajaduse korral) kavandatud kombineerimist toetustega;

(b) rakendatava rahastamisvahendi äriplaan või samaväärsed dokumendid, sealhulgas artikli 32 lõikes 2 osutatud eeldatav võimendav mõju;

(c) eesmärgiks seatud tulemused, mida asjaomase rahastamisvahendi abil loodetakse saavutada, et anda panus asjakohase prioriteedi konkreetsete eesmärkide ja tulemuste saavutamisse;

(d) sätted investeeringute rakendamise ja tehinguvoogude järelevalve kohta, sealhulgas rahastamisvahendi aruandlus fondifondile ja/või korraldusasutusele, et tagada vastavus artiklile 40;

(e) auditeerimisnõuded, näiteks miinimumnõuded rahastamisvahendi tasandil (ja vajaduse korral fondifondi tasandil) säilitatava dokumentatsiooni kohta, nõuded seoses eraldi arvepidamisega erinevat liiki toetuste kohta vastavalt artikli 32 lõigetele 5 ja 6 (vajaduse korral), sealhulgas sätted ja nõuded riiklike auditeerimisasutuste, komisjoni audiitorite ja Euroopa Kontrollikoja juurdepääsu kohta dokumentidele, et tagada selge kontrolljälg vastavalt artiklile 34;

(f) nõuded ja menetlused rakenduskavast vastavalt artiklile 35 saadavate järkjärguliste maksete haldamiseks ja tehinguvoogude prognoosimiseks, sealhulgas nõuded usalduskontode / eraldi arvepidamise kohta, nagu on sätestatud artikli 33 lõikes 8;

(g) nõuded ja menetlused intresside ja artikli 37 tähenduses tekkinud muude tulude haldamiseks, sealhulgas nõuetekohased

sularahatehingud/investeeringud ning asjaosaliste vastutus ja kohustused;

(h) sätted rahastamisvahendi halduskulude või -tasude arvutamise ja maksmise kohta;

(i) sätted Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest saadud toetusvahendite uuesti kasutamise kohta kuni rahastamiskõlblikkusperioodi lõpuni vastavalt artiklile 38;

(j) sätted Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest saadud toetusvahendite kasutamise kohta pärast rahastamiskõlblikkusperioodi lõppu vastavalt artiklile 39 ning Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest saadud toetuste rahastamisvahendist väljaviimise poliitika;

(k) tingimused programmist saadud maksete võimalikuks väljaviimiseks või osaliseks väljaviimiseks programmidest rahastamisvahenditesse, sealhulgas vajaduse korral fondifondi;

(l) sätted, millega tagatakse, et rahastamisvahendeid rakendavad asutused haldavad rahastamisvahendeid sõltumatult ja kooskõlas vastavate kutsenõuetega ning tegutsevad vaid rahastamisvahendisse makseid tegevate poolte huvides;

(m) sätted rahastamisvahendi tegevuse lõpetamise kohta.

Kui rahastamisvahendid on korraldatud fondifondi kaudu, siis peab korraldusasutuse ja fondifondi rakendava asutuse vaheline rahastamisleping lisaks sisaldama ka sätteid rahastamisvahendeid rakendavate asutuste hindamise ja valimise kohta, sealhulgas osalemiskutsete või riigihangete korra

kohta.

2. Artikli 33 lõike 4 punkti c kohaselt rakendatavate rahastamisvahendite strateegiadokumendid, millele on osutatud artikli 33 lõikes 4, sisaldavad vähemalt järgmist:

(a) rahastamisvahendi investeerimisstrateegia või -poliitika, kavandatud laenuoodete üldtingimused, sihtgrupid ja toetatavad tegevused;

(b) rakendatava rahastamisvahendi äriplaan või samaväärsed dokumendid, sealhulgas artikli 32 lõikes 2 osutatud eeldatav võimendav mõju;

(c) Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidest saadud toetusvahendite kasutamine ja uuesti kasutamine vastavalt käesoleva määruse artiklitele 37, 38 ja 39;

(d) rahastamisvahendi rakendamise järelevalve ja aruandlus, et tagada vastavus artiklile 40;

Muudatusettepanek 442

Ettepanek võtta vastu määrus II b lisa (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

II b LISA

Puhastulu tekitavate projektide kindla määra kindlaksmääramine

	Sektor	Kindel määr
1	MAANTEET RANSPORT	30%
2	RAUDTEET RANSPORT	20%
3	LINNATRAN SPORT	20%
4	VESI	25%

Muudatusettepanek 443

Ettepanek võtta vastu määrus III b lisa – punkt 1 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. NUTS 2. tasandi piirkondades, kus töötuse määr aastal 2012 on üle **25 %** (edaspidi „**toetuskõlblikud** piirkonnad”), määratakse kindlaks **15–24-aastaste** töötute noorte arv.

Muudatusettepanek

1. NUTS 2. tasandi piirkondades, kus **noorte** töötuse määr aastal 2012 on üle **20 %** (edaspidi „**abikõlblikud** piirkonnad”), **või allpiirkondades, kus noorte töötuse määr aastal 2012 on üle 22,5%**, määratakse kindlaks **kuni 30-aastaste** töötute noorte arv.

Muudatusettepanek 444

Ettepanek võtta vastu määrus III c lisa (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

ESFi minimaalse osa kindlaksmääramise meetodika

Artikli 84 lõike 3 kohaselt igas liikmesriigis ESFi eraldatud struktuurivahendite osale lisatakse täiendav osa protsentides, mis vastab liikmesriigi osale programmiperioodil, ning see määratakse kindlaks järgmiselt, võttes aluseks tööhõive määr (20-64-aastaste isikute puhul) aastal 2012:

– kui tööhõive määr on 65% või väiksem, suurendatakse osa 1,7% võrra;

– kui tööhõive määr on üle 65%, kuid mitte üle 70%, suurendatakse osa 1,2% võrra;

– kui tööhõive määr on üle 70%, kuid mitte üle 75%, suurendatakse osa 0,7% võrra;

– kui tööhõive määr on üle 75%, osa ei suurendata.

(Liikmesriigi täiendava osa järgne koguosa protsentides ei ületa 52% artikli 84 lõikes 3 osutatud struktuurivahenditest).

Horvaatia osa struktuurivahenditest (välja arvatud Euroopa territoriaalse koostöö eesmärk), mis eraldatakse ESFile programmiperioodiks 2007–2013, on nende liikmesriikide lähenemiseesmärgi alla kuuluvatest piirkondade keskmine osa, kes ühinesid liiduga 1. jaanuaril 2004 või pärast seda.

Muudatusettepanek 445

**Ettepanek võtta vastu määrus
IV lisa – punkt 2 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Artikli 86 lõike 3 kohane täiendavuse kontroll toimub järgmiste eeskirjade kohaselt.

Muudatusettepanek

Artikli 86 lõike 5 kohane täiendavuse kontroll toimub järgmiste eeskirjade kohaselt.

Muudatusettepanek 446

**Ettepanek võtta vastu määrus
IV lisa – punkt 2 – alapunkt 2.1 – alapunkt c**

Komisjoni ettepanek

(c) Kui komisjon ja liikmesriik on kokkuleppele jõudnud, lisatakse asjaomase liikmesriigi partnerluslepingusse eeltoodud tabel 1 avaliku sektori või samaväärsete struktuuriliste kulude kontrolltasemena, mida tuleb aastatel 2014–2020 säilitada.

Muudatusettepanek

(c) Kui komisjon ja liikmesriik on kokkuleppele jõudnud, lisatakse asjaomase liikmesriigi partnerluslepingusse eeltoodud tabel 1 **ja, kui see on asjakohane, tabel 2** avaliku sektori või samaväärsete struktuuriliste kulude kontrolltasemena, mida tuleb aastatel 2014–2020 säilitada.

Muudatusettepanek 447

Ettepanek võtta vastu määrus IV lisa – punkt 2 – alapunkt 2.2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek

(b) Pärast vahekontrolli võib komisjon liikmesriigiga konsulteerides avaliku sektori või samaväärsete struktuuriliste kulude kontrolltaseme partnerluslepingus üle vaadata, kui liikmesriigi majandusolukord on partnerluslepingu **vastuvõtmisest saadik** oluliselt muutunud **ning muutust ei võetud partnerluslepingus kontrolltaseme määramisel arvesse.**

Muudatusettepanek

(b) Pärast vahekontrolli võib komisjon liikmesriigiga konsulteerides avaliku sektori või samaväärsete struktuuriliste kulude kontrolltaseme partnerluslepingus üle vaadata, kui liikmesriigi majandusolukord on partnerluslepingu **vastuvõtmise hetkel prognoositust** oluliselt muutunud.

Muudatusettepanek 448

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – tabel 1 – Eeltingimused – Temaatilised eeltingimused

Komisjoni ettepanek

Temaatilised eesmärgid	Eeltingimus	Täitmise kriteeriumid
<p>1. Teaduse, tehnoloogia-arenduse ja innovatsiooni edendamine (teadus- ja arendustegevuse eesmärk) (osutatud artikli 9 lõikes 1)</p>	<p>1.1. Teadus ja innovatsioon: Riikliku ja/või regionaalse innovatsioonistrateegia olemasolu arukaks spetsialiseerumiseks kooskõlas riikliku reformikavaga, et edendada erasektori kulusid teadusuuringutele ja innovatsioonile, mis vastavad hästitoimivate riiklike või regionaalsete teadusuuringute ja innovatsioonisüsteemide tunnustele.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Kehtestatud on riiklik ja/või piirkondlik aruka spetsialiseerumise teadus- ja innovatsioonistrateegia, mis: <ul style="list-style-type: none"> – rajaneb SWOT-analüüsil, et suunata vahendeid piiratud hulga teadusuuringute ja innovatsiooniprioriteetidele; <ul style="list-style-type: none"> – esitab meetmeid, millega stimuleeritakse erainvesteeringuid teadusuuringutesse ja tehnoloogiaarendusse; – sisaldab kontrolli- ja järelevalvesüsteemi. – Liikmesriik on võtnud vastu raamistiku, milles esitatakse kättesaadavaks tehtud eelarvelised vahendid teadus- ja arendustegevusele. – Liikmesriik on võtnud vastu mitmeaastase kava ELi prioriteetidega seotud investeeringute eelarvestamiseks ja eelisarendamiseks (Euroopa teadustöö infrastruktuuride strateegiafoorum, ESFRI).
<p>2. Teabe ja kommunikatsioonitehnoloogia</p>	<p>2.1. Digitaalne kasv: otsese digitaalse kasvu peatüki olemasolu riiklikus ja/või</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Rakendatud on digitaalse majanduskasvu peatükk riiklikus ja/või regionaalses aruka spetsialiseerumise innovatsioonistrateegias, mis sisaldab järgmist:

<p>kättesaadavuse ja nende kasutamise ning kvaliteedi parandamine (lairibühendus ega seotud eesmärk) (osutatud artikli 9 lõikes 2)</p>	<p>regionaalses aruka spetsialiseerumise innovatsioonistrateegias, et suurendada vajadust taskukohaste kvaliteetsete ja koostalitlusvõimeliste IKTst saadavate avalike ja eraõiguslike teenuste järele ning suurendada vastuvõttu tarbijate, ettevõtjate ja korraldusasutuste hulgas, sealhulgas piiriüleste algatuste raames.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – meetmete eelarvestamine ja eelisarendamine SWOT-analüüsi kaudu, mis tehakse kooskõlas Euroopa digitaalse tegevuskava tulemustabeliga; – teostatud peaks olema info- ja kommunikatsioonitehnoloogia (IKT) toodete ning teenuste nõudluse ja pakkumise tasakaalustamise analüüs; – mõõdetavad eesmärgid sekkumiste tulemustele digitaalpädevuse, -oskuste, e-kaasatuse, e-kättesaadavuse ja e-tervise valdkonnas, mis on kooskõlas olemasolevate riiklike või piirkondlike valdkonnastrateegiatega; – hinnang vajadusele tugevdada IKT-suutlikkuse suurendamist.
	<p>2.2. Järgmise põlvkonna juurdepääsuvõrgud: riiklike järgmise põlvkonna juurdepääsuvõrkude kavade olemasolu, milles võetakse arvesse regionaalseid meetmeid ELi kiire internetiühenduse eesmärkide saavutamiseks, suunates tähelepanu valdkondadele, kus turg ei paku avatud infrastruktuuri taskukohase hinnaga ega piisava kvaliteediga vastavalt ELi konkurents- ja riigiabi-eeskirjadele, ning pakutakse haavatavamatele ühiskonnagruppidele</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Rakendatud on riiklik riiklike järgmise põlvkonna juurdepääsuvõrgu kava, mis sisaldab järgmist: <ul style="list-style-type: none"> – infrastruktuuriinvesteeringute kava nõudluse koondamise ning infrastruktuuri ja teenuste kaardistamise teel ning mida ajakohastatakse korrapäraselt; – jätkusuutliku investeerimise mudelid, mis võimendavad konkurentsi ja tagavad juurdepääsu avatud, taskukohasele, kvaliteetsele ja tulevikuks hästi ette valmistatud infrastruktuurile ning teenustele; – meetmed erasektori investeeringute stimuleerimiseks.

	kättesaadavaid teenuseid.	
3. väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete ning põllumajandussektori (EAFRD puhul) ja kalandus- ja vesiviljelussektori (EMKFi puhul) konkurentsivõime suurendamine; (osutatud artikli 9 lõikes 3)	<p>3.1. Teostatud on konkreetseid meetmeid, et tulemuslikult rakendada Euroopa väikeettevõtlusalgatus „Small Business Act” (SBA) ja selle 23. veebruari 2011. aasta läbivaatamisakt, sealhulgas põhimõte „Kõigepealt mõtle väikestele”.</p>	<p>– Konkreetsed meetmed sisaldavad järgmist:</p> <ul style="list-style-type: none"> – järelevalvemehhanism, mis tagab SBA rakendamise, sealhulgas organ, mis vastutab VKEsid puudutavate küsimuste koordineerimise eest eri haldustasanditel (VKEde saadik); – meetmed, mis vähendavad ettevõtete käivitamise aja kolme tööpäevani ja kulu 100 euroni; – meetmed, mis vähendavad aega, mida on vaja lubade saamiseks, et ettevõtte võiks konkreetse tegevusalaga tegelema hakata, 3 kuuni; – mehhanism VKEdele avalduva õigusaktide mõju süstemaatiliseks hindamiseks, kasutades nn VKE-testi, võttes samal ajal vajaduse korral arvesse ettevõtete suuruste erinevusi.
	3.2. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta direktiivi 2011/7/EL (hilinenud maksimisega võitlemise kohta äritehingute puhul) ülevõtmine siseriiklikku õigusesse ¹ .	– Direktiivi ülevõtmine kooskõlas direktiivi artikliga 12 (16. märtsiks 2013).
4. Vähesese CO ₂ -heittega majandusele ülemineku toetamine kõikides	4.1. Energiatõhusus: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. mai 2010. aasta direktiivi 2010/31/EL (hoonete energiatõhususe kohta)¹ ülevõtmine siseriiklikku õigusesse kooskõlas direktiivi	<p>– Direktiivi 2010/31/EL artiklite 3, 4 ja 5 kohaselt nõutavate ehitiste energiatõhususega seotud miinimumnõuete rakendamine;</p> <p>– direktiivi 2010/31/EL artikli 11 kohase hoonete energiamärgise väljastamise süsteemi kehtestamiseks vajalike meetmete kasutuselevõtt;</p>

<p>sektorites (osutatud artikli 9 lõikes 4)</p>	<p>artikliga 28. <i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. aprilli 2009. aasta otsuse nr 406/20201/EÜ (milles käsitletakse liikmesriikide jõupingutusi kasvuhoonegaaside heitlekoguste vähendamiseks, et täita ühenduse kohustust vähendada kasvuhoonegaaside heitlekoguseid aastaks 2020) artikli 6 lõike 1 järgimine.</i></p> <p><i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. aprilli 2006. aasta direktiivi 2006/32/EÜ (mis käsitleb energia lõpptarbimise tõhusust ja energiateenuseid)¹ ülevõtmine siseriiklikku õigusesse.</i></p> <p><i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. veebruari 2004. aasta direktiivi 2004/8/EÜ (soojus- ja elektrienergia koostootmise stimuleerimiseks siseturu kasuliku soojuse nõudluse alusel, millega muudetakse direktiivi 92/42/EMÜ)¹ ülevõtmine siseriiklikku õigusesse</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> – <i>avalike hoonete nõutava renoveerimismäära rakendamine;</i> – lõpptarbijatele antakse individuaalsed mõõturid; – <i>kütte- ja jahutussüsteemide tõhusust edendatakse vastavalt direktiivile 2004/8/EÜ.</i>
---------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p>4.2. Taastuvenergia: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. aprilli 2009. aasta direktiivi 2009/28/EÜ (taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamise kohta ning direktiivide 2001/77/EÜ ja 2003/30/EÜ muutmise ja hilisema kehtetuks tunnistamise kohta)¹ ülevõtmine siseriiklikku õigusesse.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – <i>Liikmesriik on rakendanud läbipaistvad toetuskavad, seadnud prioriteetidid elektrivõrkudele juurdepääsul ja dispetšjuhtimises, kehtestanud tehniliste kohanduste kulude kandmise ning jagamisega seotud standardeeskirjad, mis on avalikustatud;</i> – <i>liikmesriik on võtnud vastu riikliku taastuvenergia tegevuskava kooskõlas direktiivi 2009/28/EÜ artikliga 4.</i>
<p>5. Kliimamuutuste ja riskide ennetuse edendamine (kliimamuutusega seotud eesmärk) (osutatud artikli 9 lõikes 5)</p>	<p>5.1. Riskiennetus ja riskijuhtimine: riiklike riskihinnangute olemasolu suurõnnetuste likvideerimise juhtimiseks, <i>milles arvestatakse</i> kliimamuutustega kohanemist</p>	<ul style="list-style-type: none"> – <i>Rakendatud on</i> riiklik riskihindamine, mis hõlmab <i>järgmist</i>: <ul style="list-style-type: none"> – protsessi, meetodika, meetodite ja mittetundlike andmete kirjeldus, mida kasutatakse riiklikuks riskihindamiseks; – ühe ja mitme riskiga stsenaariumide kirjeldus; – vajaduse korral riiklike kliimamuutusega kohanemise strateegiate arvestamine.

<p>6. Keskkonnakaits e ja <i>ressursside säästliku kasutamise</i> edendamine (osutatud artikli 9 lõikes 6)</p>	<p>6.1. Veesektor: veehinnapoliitika olemasolu, mis tagab kasutajatele piisavad stiimulid veeresursside tõhusaks kasutamiseks, ning b) eri veekasutusviiside piisav panus veeteenuste kulude katmisse <i>kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2000. aasta direktiivi 2000/60/EÜ (millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika tegevusraamistik)¹ artikliga 9</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> – <i>Liikmesriik on</i> taganud eri veekasutusviiside osaluse veevarustusteenuste kulude <i>kandmisel</i> sektorite kaupa kooskõlas direktiivi 2000/60/EÜ <i>artikliga 9</i>; – vesikonna majandamise kava vastuvõtmine valglapiirkonnale, <i>kus investeringuid tehakse</i>, kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2000. aasta direktiivi 2000/60/EÜ (millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik)¹ artikliga 13.
	<p>6.2. Jäätmesektor: <i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. novembri 2008. aasta direktiivi 2008/98/EÜ (mis käsitleb jäätmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks teatud direktiivid)¹ rakendamine, iseäranis jäätmekavade väljatöötamine kooskõlas direktiiviga ja järgides jäätmehierarhiat.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> – <i>Liikmesriik on teatanud</i> komisjonile <i>edusammudest</i> direktiivi 2008/98/EÜ artikli 11 eesmärkide <i>suunas, läbikukkumise põhjustest ning kavatsetavatest meetmetest eesmärkide saavutamisel</i>; – <i>liikmesriik on taganud, et tema pädevad ametiasutused kehtestavad kooskõlas 2008/98/EÜ artiklitega 1, 4, 13 ja 16 ühe või mitu jäätmekava, nagu seda nõutakse direktiivi artiklis 28</i>; – <i>hiljemalt 12. detsembriks 2013 on liikmesriik kehtestanud kooskõlas direktiivi 2008/98/EÜ artiklitega 1 ja 4 jäätmetekke vältimise kavad, nagu seda nõutakse direktiivi artiklis 29</i>; – <i>liikmesriik on rakendanud taaskasutuse ja ringlussevõtuga seotud 2020. aasta eesmärgi saavutamiseks vajalikud meetmed kooskõlas direktiivi 2008/98/EÜ artikliga 11.</i>

<p>7. Säästva transpordi edendamine ja tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamine (osutatud artikli 9 lõikes 7)</p>	<p>7.1. Maantee: üldise riikliku transpordikava olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja lisaihenduvusse (sealhulgas regionaalse ja kohaliku tasandi ühistransporti) tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist.</p>	<p>– Rakendatud on üldine transpordikava, mis sisaldab järgmist:</p> <ul style="list-style-type: none"> – TEN-T põhivõrku, üldisse võrku ja lisaihenduvusesse tehtavate investeeringute eelisarendamine; – eelisarendamisel tuleks arvestada investeeringute panust liikuvusse, säästvusse ja ühtse Euroopa transpordipiirkonna edendamisse; – realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik); – keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid; – meetmed, millega tugevdada vahendusametuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
	<p>7.2. Raudtee: siseriiklikus kõikehõlmavas transpordikavas raudtee arengule pühendatud eripeatüki olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja raudteesüsteemi lisaihenduvusse tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist vastavalt nende osale liikuvuses, jätkusuutlikkuses, riiklikus ja</p>	<p>– Üldises transpordikavas on rakendatud raudtee arengut käsitlev peatükk, mis sisaldab järgmist:</p> <ul style="list-style-type: none"> – realistlikku kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik); – keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid; – meetmed, millega tugevdada vahendusametuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.

	<i>üleeuroopalises võrgus.</i> Investeeringud hõlmavad liikuvat vara ning koostalitusvõimet ja suutlikkuse tõhustamist.	
8. Tööhõive edendamine ja tööjõu liikuvuse toetamine (tööhõive eesmärk) (osutatud artikli 9 lõikes 8)	8.1. <i>Töötajate ja tööturul eemalejäänud inimeste juurdepääs töövõimalustele, sealhulgas kohaliku tähtsusega tööhõivealgatused, ning töölase liikuvuse toetamine:</i> aktiivset tööturupoliitikat arendatakse ja teostatakse <i>koosõlas tööhõivesuunistega</i> ¹ .	– Tööturuasutused suudavad korraldada ja tegelikult korraldavad: – isiklikele vajadustele kohandatud teenuseid ja varase etapi <i>preventiivseid</i> tööturumeetmeid, mis on avatud kõikidele töötajatele ega piirdu töötutega; – <i>prognoosimist ja nõustamist seoses pikaajalise tööhõivega, mida tekitavad struktuursed muutused tööturul, nagu üleminek vähese CO₂-heitega majandusele;</i> – <i>läbipaistvat ja</i> süstemaatilist teavet uute töökohtade kohta. – Tööturuasutused on loonud võrke tööandjate ja õppeasutustega.
	8.2. <i>Füüsilisest isikust ettevõtjana tegutsemine, ettevõtlus ja ettevõtete asutamine:</i> tervikliku ja kõikehõlmava strateegia olemasolu ettevõtete starditoetuseks koosõlas Euroopa väikeettevõtlusalgatusega „Small Business Act” ¹ ning <i>koosõlas tööhõivesuunistega ja liikmesriikide ja liidu majanduspoliitika üldsuunistega töökohtade loomise eelduste kohta;</i>	– <i>Rakendatud on terviklik ja kõikehõlmav strateegia, mis sisaldab:</i> – <i>meetmeid, mis vähendavad ettevõtete käivitamise aja kolme tööpäevani ja kulu 100 euroni;</i> – meetmed, <i>mis vähendavad aega, mida on vaja lubade saamiseks, et ettevõtte võiks</i> konkreetse tegevusalaga tegelema <i>hakata, kolme kuuni;</i> – meetmeid, mis ühendavad sobivaid ettevõtluse arendamise ja finantsteenuseid (juurdepääs kapitalile), sealhulgas <i>teavitustegevusi</i> ebasoodsamas olukorras olevatele rühmadele ja piirkondadele.

	<p>8.3. Tööturuasutuste ajakohastamine ja tugevdamine, sealhulgas meetmed, mille eesmärk on soodustada riikidevahelist tööjõu liikuvust¹:</p> <ul style="list-style-type: none"> – tööturuasutusi ajakohastatakse ja tugevdatakse <i>kooskõlas tööhõivesuunistega</i>; – tööturuasutuste reformidele eelneb selge strateegia ja eelhindamine, mis hõlmab ka soolist mõõdet. 	<ul style="list-style-type: none"> – Meetmed tööturuasutuste reformimiseks, <i>mille eesmärk on</i> tagada neile suutlikkus korraldada¹: <ul style="list-style-type: none"> – isiklikele vajadustele kohandatud teenuseid ja varase etapi <i>preventiivseid</i> tööturumeetmeid, mis on avatud kõikidele tööotsijatele ega piirdu töötutega; – <i>nõustamist seoses pikaajalise tööhõivega, mida tekitavad struktuursed muutused tööturul, nagu üleminek vähese CO₂-heitega majandusele</i>; – <i>läbipaistvat ja</i> süstemaatilist teavet uute töökohtade kohta, <i>mis on kättesaadav ELi tasandil</i>. – Tööturuasutuste reform hõlmab <i>tööandjate ja õppeasutuste võrkude</i> loomist.
	<p>8.4. Täisväärtusliku eluperioodi pikendamine: täisväärtusliku eluperioodi pikendamise poliitikat kujundatakse ja korraldatakse kooskõlas tööhõivesuunistega¹.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Meetmed täisväärtusliku eluperioodi pikendamise probleemide lahendamiseks¹: <ul style="list-style-type: none"> – <i>täisväärtusliku eluperioodi pikendamise</i> poliitika kujundamisse ja <i>rakendamisse</i> on kaasatud asjaomased sidusrühmad; – liikmesriigis on <i>rakendatud</i> meetmed aktiivsena vananemise edendamiseks <i>ja ennetähtaegselt vanaduspensionile mineku vähendamiseks</i>.
	<p>8.5. Töötajate, ettevõtete ja ettevõtjate kohanemine muutustega: poliitika olemasolu, mille eesmärk on soodustada muutuste ning ümberstruktureerimise prognoosimist ja head juhtimist kõikidel asjaomastel tasanditel (riiklik, piirkondlik, kohalik ja</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Rakendatud on tõhusad vahendid tööturu osapoolte ja avaliku sektori asutuste toetamiseks ennetavate lähenemisviiside arendamisel muutustele ning ümberstruktureerimisele.

	<i>valdkondlik</i>) ¹ .	
	8.6. <i>15–24-aastaste</i> mittetöötavate ja mitteõppivate noorte jätkusuutlik tööturule integreerimine: kõikehõlmava strateegilise poliitikaraamistiku olemasolu noorte tööhõive paketi eesmärkide täitmiseks ja eelkõige noorte tagatisskeemi loomiseks vastavalt nõukogu [xxx] soovitusel	<ul style="list-style-type: none"> – Vastavalt nõukogu [xxx] soovitusel on kehtestatud kõikehõlmav strateegiline poliitikaraamistik noorte tööhõive paketi eesmärkide täitmiseks ja eelkõige noorte tagatisskeemi loomiseks, mis: <ul style="list-style-type: none"> – põhineb tõenditel, millega mõõdetakse <i>15–24-aastaste</i> mittetöötavate ja mitteõppivate noorte hulgas saavutatud tulemusi: <ul style="list-style-type: none"> - näeb ette süsteemi, mille kohaselt kogutakse ja analüüsitakse andmeid ja teavet <i>noorte tagatisskeemi</i> kohta sobivatel tasanditel ning mis annab piisava tõenditel põhineva aluse sihipärase poliitika väljatöötamiseks ja võimaldab jälgida edusamme ning koostada võimalusel kontrafaktilisi hinnanguid; – teeb kindlaks avaliku võimu asutuse, kes vastutab <i>noorte tagatisskeemi</i> loomise ja haldamise ning kõiki tasandeid ja sektoreid hõlmavate partnerluste koordineerimise eest; – kaasab kõik noorte töötuse seisukohalt asjakohased sidusrühmad; – põhineb varajasel sekkumisel ja aktiveerimisel; – sisaldab toetusmeetmeid tööturule integreerumiseks, sealhulgas oskuste arendamise meetmeid ja tööturuga seotud meetmeid.
9. Investeerimine <i>oskustesse, haridusse ja elukestvasse õppesse</i> (haridusega)	9.1. Koolist väljalangenute arv: <i>tervikliku strateegia</i> olemasolu <i>kooli poolelijätmise</i> vähendamiseks <i>kooskõlas nõukogu 28. juuni 2011. aasta soovitusel kooli poolelijätmise vähendamise poliitika kohta</i> ¹ .	<ul style="list-style-type: none"> – <i>Riiklikul, piirkondlikul ja kohalikul</i> tasandil on <i>rakendatud kooli poolelijätmist</i> puudutavate andmete ja teabe kogumine ning analüüsimine, mis: <ul style="list-style-type: none"> – tagab piisava tõenditebaasi sihtpoliitika arendamiseks; – on süstemaatiliselt kasutusel arengu jälgimiseks asjaomasel tasandil. – <i>Rakendatud on kooli poolelijätmise vähendamise strateegia</i>, mis:

<p>seotud eesmärk) (osutatud artikli 9 lõikes 10)</p>		<ul style="list-style-type: none"> – rajaneb tõenditel; – on terviklik (nt hõlmates kõiki haridusvaldkondi, sh varajast lapsepõlve) ja käsitleb piisavalt ennetamis-, sekkumis- ja kompensatsioonimeetmeid; – kirjeldab eesmärke, mis on kooskõlas nõukogu soovitusega kooli poolelijätmise vähendamise poliitika kohta; – on valdkonnaülene ja hõlmab ning koordineerib kõiki poliitikavaldkondi ja sidusrühmi, mis on olulised kooli poolelijätmise lahendamiseks.
	<p>9.2. Kõrgharidus: riiklike või piirkondlike strateegiate olemasolu kolmanda taseme hariduse omandamise, kvaliteedi ja tõhususe suurendamiseks kooskõlas komisjoni 20. septembri 2011. aasta teatisega „Euroopa kõrgharidussüsteemide ajakohastamise tegevuskava”¹.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Rakendatud on kolmanda taseme hariduse riiklik strateegia, mis sisaldab: <ul style="list-style-type: none"> – meetmeid osalemise ja omandamise suurendamiseks, mis: <ul style="list-style-type: none"> – täiustavad sisseastujatele pakutavat nõustamist; – suurendavad kõrghariduse omandamist madala sissetulekuga ja muudes alaesindatud rühmades; – tõstavad kõrghariduse omandamist täiskasvanud õppijate seas; – (vajaduse korral) vähendavad kooli poolelijättnute arvu/suurendavad kooli lõpetanute arvu; – meetmeid kvaliteedi tõstmiseks, mis: <ul style="list-style-type: none"> – soodustavad uuenduslikku infosisu ja programmikavandit; – soodustavad õpetamise kvaliteedi kõrget taset;

		<ul style="list-style-type: none"> – meetmeid tööalase konkurentsivõime ja ettevõtlikkuse suurendamiseks, mis: <ul style="list-style-type: none"> – soodustavad mitmeid valdkondi hõlmavate oskuste, sealhulgas ettevõtlikkuse arenemist kõikides kõrghariduskavades; – vähendavad soolisi erinevusi haridus- ja kutseharidusvalikutes ning ergutavad õppijaid minema tööle valdkondadesse, kus nad on alaesindatud, et vähendada soolist vahetegemist tööturul; – tagavad teadliku õpetamise, milles kasutatakse teadustegevusest ning äritavade arengust pärit teadmust.
	<p>9.3. Elukestev õpe: riikliku ja/või piirkondliku elukestva õppe poliitikaraamistiku olemasolu kooskõlas ELi tasandi strateegiliste suunistega¹.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Rakendatud on riiklik ja/või piirkondlik elukestva õppe poliitikaraamistik, mis sisaldab: <ul style="list-style-type: none"> – meetmeid, millega toetatakse elukestva õppe rakendamist ja kutseoskuste täiendamist ning sidusrühmade, sealhulgas tööturu osapoolte ning kodanikuühenduste, osalemise ja partnerluse tagamist; – meetmeid, millega tagatakse oskuste tulemuslik arendamine täiskasvanutele, tööturule naasvatele naistele, madala kvalifikatsiooniga ja vanematele töötajatele ning teistele ebasoodsas olukorras rühmadele; – meetmeid, millega laiendatakse juurdepääsu elukestvatele õppele, sealhulgas tulemusliku rakendamise ja läbipaistvuse tagamise vahendeid (Euroopa kvalifikatsiooniraamistik, riiklik kvalifikatsiooniraamistik, Euroopa kutsehariduse ja -koolituse ainepunktide süsteem, Euroopa kvaliteeditagamise kutsehariduse ja koolituse valdkonnas) ning elukestva õppe teenuste (haridus ja koolitus, nõustamine, kehtivus) arendamist ja integreerimist;

		<ul style="list-style-type: none"> – meetmeid, millega parandatakse hariduse ja koolituse olulisust ning kohandatakse seda väljaselgitatud sihtrühmade vajadustele.
<p>10. Sotsiaalse kaasatuse edendamine ja vaesuse vastu võitlemine; (vaesuse vähendamise eesmärk) (osutatud artikli 9 lõikes 9)</p>	<p>10.1. Aktiivne kaasamine Marginaliseeritud kogukondade (nt romad) lõimimine: – vaesuse vähendamise riikliku strateegia olemasolu ja rakendamine kooskõlas komisjoni 3. oktoobri 2008. aasta soovitusega tööturult tõrjutud inimeste aktiivse kaasamise kohta¹ ning tööhõivesuunistega;</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Rakendatud on vaesuse vähendamise riiklik strateegia, mis: <ul style="list-style-type: none"> – rajaneb tõenditel. See nõuab süsteemi andmete ja teabe kogumiseks ning analüüsimiseks, mis tagab piisavad tõendid vaesuse vähendamise poliitika arendamiseks. Süsteemi kasutatakse süstemaatiliselt arengu jälgimiseks; – on kooskõlas riikliku vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vähendamise eesmärgiga (nagu see on määratletud riiklikus reformiprogrammis), mis sisaldab tööhõivevõimalusi ebasoodsas olukorras olevatele ühiskonnagruppidele; – sisaldab marginaliseeritud ja ebasoodsas olukorras rühmade, sealhulgas romade territoriaalse koondumise kaardistust piirkondlikust täpsemal / NUTS 3. tasandil; – näitab, et tööturu osapooled ja asjaomased sidusrühmad on kaasatud aktiivse kaasamise kavandamise; – sisaldab meetmeid üleminekuks hooldusasutustes pakutavatelt hooldusteenustelt kogukonnapõhisele hoolekandestruktuurile; – osutab selgesti eraldatuse ennetamise ja sellega võitlemise meetmetele kõikides valdkondades.

	<p>– <i>rakendatud</i> on riiklik romade kaasamise <i>strateegia kooskõlas romasid käsitlevate riiklike integratsioonistrateegiatega ELi raamistikuga</i>¹;</p> <p>– <i>asjaomastele sidusrühmade toetamine juurdepääsul fondidele.</i></p>	<p>– <i>Rakendatud</i> on riiklik romade kaasamise strateegia, mis:</p> <ul style="list-style-type: none"> – seab saavutatavad riiklikud romade integratsiooni eesmärgid, et vähendada vahet elanikkonna põhiosaga. Need eesmärgid peaksid hõlmama <i>vähemalt</i> nelja ELi romade integratsiooni eesmärki, mis on seotud juurdepääsuga haridusele, tööhõivele, tervishoiule ja eluasemele; – <i>on kooskõlas riikliku reformiprogrammiga</i>; – määrab vajaduse korral kindlaks ebasoodsas olukorras mikropiirkonnad või eraldatud naabruskonnad, kus kogukonnad on kõige enam puudust kannatavad; selleks kasutatakse juba olemasolevaid sotsiaalmajanduslikke ja territoriaalseid näitajaid (s.o väga madal haridustase, pikaajaline töötus jne); – <i>eraldab riigieelarvest piisavalt vahendeid, mida vajaduse korral täiendatakse rahvusvahelistest või ELi allikatest</i>; – sisaldab rangeid järelevalvemeetodeid, et hinnata romade integreerimise meetmete mõju ja vaadata üle strateegia kohandamise mehhanism; – seda koostatakse, rakendatakse ja kontrollitakse tihedas koostöös ja pidevas dialoogis roma kodanikuühiskonna ning piirkondlike ja kohalike ametiasutustega; – <i>sisaldab riikliku romade integratsioonistrateegia riiklikku kontaktpunkti, millel on õigus koordineerida strateegia kujundamist ja rakendamist.</i> <p>– Asjaomaseid sidusrühmi <i>toetatakse</i> projektitaotluste esitamisel ja valitud projektide rakendamisel ning juhtimisel.</p>
--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p>10.2. Tervishoid : riikliku ja/või piirkondliku <i>tervishoiustrateegia</i> olemasolu, <i>millega tagatakse juurdepääs kvaliteetsetele tervishoiuteenustele ja majanduslik jätkusuutlikkus.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> – Rakendatud on riiklik <i>tervishoiustrateegia</i>, mis: <ul style="list-style-type: none"> – sisaldab kooskõlastatud meetmeid kvaliteetsete tervishoiuteenuste <i>ligipääsetavuse</i> parandamiseks; – sisaldab meetmeid tervishoiusektori tõhususe stimuleerimiseks, <i>sealhulgas</i> rakendades <i>tulemuslikke uuenduslikke tehnoloogiaid</i>, teenuse osutamise mudeleid ja infrastruktuuri; – sisaldab kontrolli- ja järelevalvesüsteemi. – Liikmesriik on võtnud vastu raamistiku, milles esitatakse tervishoiule kättesaadavaks tehtud eelarvelised vahendid.
<p>11. Institutsioonilise suutlikkuse parandamine ja avaliku halduse tõhustamine (osutatud artikli 9 lõikes 11)</p>	<p>Liikmesriikide haldustõhusus: – strateegia olemasolu liikmesriigi haldustõhususe tugevdamiseks, sealhulgas avaliku halduse reformiks¹.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Strateegia liikmesriikide haldustõhususe tugevdamiseks on <i>olemas</i> ja rakendamisel¹. Strateegia sisaldab järgmist: <ul style="list-style-type: none"> – õiguslike, organisatsiooniliste ja/või menetluste reformimise meetmete analüüs ning strateegiline planeerimine; – kvaliteedijuhtimise süsteemide arendamine; – integreeritud meetmed haldusmenetluste lihtsustamiseks ja ratsionaliseerimiseks; – inimressursistrateegiate ja -poliitika arendamine ning rakendamine, <i>mis hõlmab personalivärbamiskavasid ja tööalast arengut, pädevuste arendamist ning ressursse</i>; – kutseoskuste arendamine kõikidel tasanditel;

		– järelevalve- ja hindamismenetluste ja -vahendite arendamine.
--	--	----------------------------------------------------------------

Muudatusettepanek

Temaatilised eesmärgid	<i>Investeeringipri oriteedid</i>	Eeltingimus	Täitmise kriteeriumid
1. Teaduse, tehnoloogia-arenduse ja innovatsiooni edendamine (teadus- ja arendustegevuse eesmärk) (osutatud artikli 9 lõikes 1)	ERF: – <i>kõik investeeringipri oriteedid temaatilise eesmärgi nr 1 raames</i>	1.1. Teadus ja innovatsioon: Riikliku ja/või regionaalse innovatsioonistrateegia olemasolu arukaks spetsialiseerumiseks kooskõlas riikliku reformikavaga, et edendada erasektori kulusid teadusuuringutele ja innovatsioonile, mis vastavad hästitoimivate riiklike või regionaalsete teadusuuringute ja innovatsioonisüsteemide tunnustele.	<ul style="list-style-type: none"> – Kehtestatud on riiklik ja/või piirkondlik aruka spetsialiseerumise strateegia, mis: <ul style="list-style-type: none"> – rajaneb SWOT-analüüsil või sellele sarnasel analüüsil, et suunata vahendeid piiratud hulgale teadusuuringute ja innovatsiooniprioriteetidele; – esitab meetmeid, millega stimuleeritakse erainvesteeringuid teadusuuringutesse ja tehnoloogiaarendusse; – sisaldab kontrollimehhanismi. – Vastu on võetud raamistik, milles esitatakse kättesaadavaks tehtud eelarvelised vahendid teadusuuringutele ja innovatsioonile.
	ERF: – <i>Teadusuuringute ja innovatsiooni</i>	1.2 Teadusuuringute ja innovatsiooni infrastruktuur	– Vastu on võetud suunav mitmeaastane kava ELi prioriteetidega ja vajaduse korral Euroopa teadustöö infrastruktuuride strateegiafoorumiga ESFRI seotud investeeringute eelarvestamiseks ja eelisarendamiseks.

	<i>infrastruktuuri tõhustamine ja suutlikkuse suurendamine teadusuuringut e ja innovatsiooni tipptaseme arendamiseks ning eldkõige Euroopa huvides olevate oskuskeskuste edendamine</i>		
2. Teabe ja kommunikatsioonitehnoloogia kättesaadavuse ning nende kasutamise ja kvaliteedi parandamine (lairibaühendusega seotud eesmärk) (osutatud artikli 9)	ERF: – <i>IKT-toodete ja -teenuste ning e-kaubanduse arendamine ning IKT nõudluse suurendamine</i> – <i>e-valitsuse, e-õppe, e-kaasatuse, e-kultuuri ja e-tervise alaste IKT rakenduste</i>	2.1. Digitaalne kasv: digitaalse kasvu <i>strateegiline poliitikaraamistik</i> , et <i>stimuleerida taskukohaseid kvaliteetseid ja koostalitlusvõimelisi IKTst saadavaid avalikke ja eraõiguslikke teenuseid</i> ning suurendada <i>kasutuselevõttu kodanike, sealhulgas haavatavate elanikkonnarühmade</i> , ettevõtjate ja <i>avaliku sektori asutuste</i> hulgas, sealhulgas piiriüleste algatuste raames.	– Kehtestatud on digitaalse majanduskasvu <i>strateegiline poliitikaraamistik (näiteks</i> riiklikus või regionaalses aruka spetsialiseerumise innovatsioonistrateegias), mis sisaldab järgmist: – meetmete eelarvestamine ja eelisarendamine SWOT-analüüsi või sellele sarnase analüüsi kaudu, mis tehakse kooskõlas Euroopa digitaalse tegevuskava tulemustabeliga ¹ ; – teostatud peaks olema info- ja kommunikatsioonitehnoloogia (IKT) nõudluse ja pakkumise toetuste tasakaalustamisvõimaluste analüüs; – näitajaid, mille abil mõõta sekkumiste edu näiteks digitaalpädevuse, e-kaasatuse, e-kättesaadavuse ja e-tervise valdkondades ELi toimimise lepingu artikli 168 piires, mis on kooskõlas olemasolevate liidu, riiklike või piirkondlike

lõikes 2)	<i>tugevdamine</i>		<p>valdkonnastrateegiatega;</p> <ul style="list-style-type: none"> – hinnang vajadusele tugevdada IKT-suutlikkuse suurendamist.
	<p>ERF:</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>lairibaiühenduse kasutuselevõtu ja kiire ühendusega võrkude väljaarendamise laiendamine ning tulevaste ja kujunemisjärgu s tehnoloogiate ja digitaalmajanduse võrgustike kasutulevõtu toetamine</i> 	<p>2.2. Järgmise põlvkonna <i>võrgu infrastruktuur</i>: riiklike <i>või piirkondlike</i> järgmise põlvkonna <i>võrgu</i> kavade olemasolu, milles võetakse arvesse regionaalseid meetmeid ELi kiire internetiühenduse eesmärkide saavutamiseks, suunates tähelepanu valdkondadele, kus turg ei paku avatud infrastruktuuri taskukohase hinnaga ega kvaliteediga, <i>mis vastab</i> ELi konkurentsi- ja riigiabi-eeskirjadele, ning pakutakse haavatavatele <i>elanikkonnarühmadele</i> kättesaadavaid teenuseid.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Kehtestatud on riiklik <i>ja/või piirkondlik</i> järgmise põlvkonna <i>võrgu</i> kava, mis sisaldab järgmist: <ul style="list-style-type: none"> – <i>majandusanalüüsil põhinev</i> infrastruktuuriinvesteeringute kava, <i>milles võetakse arvesse avaliku ja erasektori olemasolevat infrastruktuuri ja kavandatavaid investeeringuid</i>; – jätkusuutliku investeerimise mudelid, mis võimendavad konkurentsi ja tagavad juurdepääsu avatud, taskukohasele, kvaliteetsele ja tulevikuks hästi ette valmistatud infrastruktuurile ning teenustele; – meetmed erasektori investeeringute stimuleerimiseks.
3. Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete ning põllumajandussektori (EAFRD)	<p>ERF:</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>VKEde piirkondlikul, riiklikul ja rahvusvahelisel turul kasvus ning</i> 	<p>3.1. Teostatud on konkreetseid meetmeid, <i>et toetada ettevõtlike ergutamist, võttes arvesse Euroopa väikeettevõtlusalgatust</i> „Small Business Act” (SBA).</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Konkreetseid meetmeid <i>on järgmised</i>: <ul style="list-style-type: none"> – <i>võetud on meetmed, mille eesmärk on vähendada</i> ettevõtete käivitamise <i>aega ja kulu, võttes arvesse SBA eesmärgi</i>; – <i>võetud on</i> meetmed, <i>mille eesmärk on vähendada</i> konkreetse tegevusalaga tegelema <i>hakkamiseks vajalike lubade saamisele</i>

<p>puhul) ja kalandus- ja vesiviljelussektori (EMKFi puhul) konkurentsivõime suurendamine (osutatud artikli 9 lõikes 3)</p>	<p>innovatsiooniprotsessides osalemise suutlikkuse toetamine</p>		<p>kuluvat aega, võttes arvesse SBA eesmäärke;</p> <ul style="list-style-type: none"> – kehtestatud on mehhanism SBA rakendamise jälgimiseks ja VKEdele avalduva õigusaktide mõju hindamiseks.
<p>4. Vähesese CO₂-heittega majandusele ülemineku toetamine kõikides sektorites (osutatud artikli 9 lõikes 4)</p>	<p>ERF + Ühtekuuluvusfond:</p> <ul style="list-style-type: none"> – energiatõhususe, aruka energiamajanduse ja taastuvenergia kasutamise toetamine avalikes infrastruktuurides, sealhulgas üldkasutatavates hoonetes ja eluasemesektori 	<p>4.1. Võetud on meetmeid energia lõpptarbimise tõhususe suuremaks kulutõhusamiseks ja kulutõhusate investeeringute tegemiseks energiatõhususse hoonete ehitamisel ja renoveerimisel.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Meetmed on järgmised: – meetmed, millega tagatakse direktiivi 2010/31/EL artiklite 3, 4 ja 5 kohaste ehitiste energiatõhususega seotud miinimumnõuete kehtestamine; direktiivi 2010/31/EL artikli 11 kohase hoonete energiamärgise väljastamise süsteemi kehtestamiseks vajalike meetmete kasutuselevõtt; – direktiivi 2010/31/EL artikli 11 kohase hoonete energiamärgise väljastamise süsteemi kehtestamiseks vajalikud meetmed; – meetmed, mis vastavad energia lõpptarbimise tõhusust ja energiateenuseid käsitleva direktiivi 2006/32/EÜ artiklike 13, et tagada individuaalsete mõõturite võimaldamine lõpptarbijatele niipalju kui on tehniliselt võimalik, majanduslikult põhjendatud ja võimaliku energiasäästu suhtes proportsionaalne.

<p><i>s</i></p> <p>ERF + Ühtekuuluvusfond:</p> <p>– suure tõhususega soojus ja elektrienergia koostootmise edendamine, mille aluseks on kasulik nõudlus</p>	<p>4.2. Võetud on meetmeid suure tõhususega soojuse ja elektri koostootmise edendamiseks.</p>	<p>–</p> <p>–</p>	<p><i>Meetmed on järgmised:</i></p> <p><i>toetus soojus- ja elektrienergia koostootmisele toimub kasuliku soojuse nõudluse ja primaarenergia säästmise alusel kooskõlas direktiivi 2004/8/EÜ artikli 7 lõikega 1 ning liikmesriigid või nende pädevad asutused on artikli 9 lõike 1 punktide a ja b kohaselt hinnanud olemasolevaid õigusakte ja normatiivraamistikku loasaamiskorra või muude menetluste suhtes, et</i></p> <p><i>a) soodustada koostootmisüksuste projekteerimist, et nad vastaksid majanduslikult põhjendatud nõudlusele kasuliku soojuse toodangu osas ning ei toodaks rohkem soojust kui kasulik soojus, ning</i></p> <p><i>b) vähendada regulatiivseid ja mitteregulatiivseid takistusi, et suurendada koostootmist.</i></p>
<p>ERF + Ühtekuuluvusfond:</p> <p>– taastuvatest energiaallikatest toodetud energia tootmise ja jaotuse edendamine</p>	<p>4.3. Võetud on meetmeid taastuvate energiaallikate tootmise ja kasutamise¹ edendamiseks.</p> <p>¹ ELT L 140, 5.6.2009, lk. 16.</p>	<p>–</p> <p>–</p>	<p><i>Kooskõlas direktiivi 2009/28/EÜ artikli 14 lõikega 1, artikli 16 lõikega 2 ja artikli 16 lõikega 3 on rakendatud läbipaistvad toetuskavad, seatud prioriteedid elektrivõrkudele juurdepääsul või tagatud juurdepääsul ja dispetšjuhtimises, kehtestatud tehniliste kohanduste kulude kandmise ning jagamisega seotud standardeeskirjad, mis on avalikustatud.</i></p> <p><i>Liikmesriik on võtnud vastu riikliku taastuvenergia tegevuskava kooskõlas direktiivi 2009/28/EÜ artikliga 4.</i></p>

<p>5. Kliimamuutu stega kohanemise, riskiennetamise ja -juhtimise edendamine (kliimamuutu sega seotud eesmärk) (osutatud artikli 9 lõikes 5)</p>	<p>ERF + Ühtekuuluvusfoond: – <i>selliste investeeringute edendamise, mis on mõeldud konkreetsete riskidega toimetulemiseks</i>, , <i>vastupanuvõime tagamiseks suurõnnetuste puhul ja suurõnnetuste tagajärgedega toimetulemise süsteemide väljatöötamiseks</i></p>	<p>5.1. Riskiennetus ja riskijuhtimine: riiklike <i>või piirkondlike</i> riskihinnangute olemasolu suurõnnetuste likvideerimise juhtimiseks, <i>pidades silmas</i> kliimamuutustega kohanemist¹</p>	<p>– Kehtestatakse riiklik või piirkondlik riskihindamine, mis hõlmab järgmisi elemente:</p> <ul style="list-style-type: none"> – protsessi, meetoodika, meetodite ja mittetundlike andmete kirjeldus, mida kasutatakse riskihindamiseks, <i>samuti investeeringute prioriseerimise riskipõhiste kriteeriumide kirjeldus;</i> – ühe ja mitme riskiga stsenaariumide kirjeldus; – vajaduse korral riiklike kliimamuutusega kohanemise strateegiate arvestamine.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>6. Keskkonna säilitamine, keskkonnakaitse ja ressursitõhususe edendamine (osutatud artikli 9 lõikes 6)</p>	<p>ERF + Ühtekuuluvusfond: – investeerimine veesektorisse, et täita ELi keskkonnavalase õigustiku nõuded ja vastata liikmesriikide poolt määratletud investeeringuvaladustele, mis ulatuvad nendest nõuetest kaugemale</p>	<p>6.1. Veesektor: a) veehinnapoliitika olemasolu, mis tagab kasutajatele piisavad stiimulid veeressursside tõhusaks kasutamiseks, ning b) eri veekasutusviiside piisav panus veeteenuste kulude katmisse programmidega toetatavate investeeringute jaoks heakskiidetud vesikonna majandamise kavas kindlaksmääratud määra kohaselt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – ERFist ja Ühtekuuluvusfondist toetust saavates sektorites on liikmesriik taganud eri veekasutusviiside osaluse veevarustusteenuste kulude katmisel sektorite kaupa kooskõlas direktiivi 2000/60/EÜ artikli 9 lõike 1 esimese taandega, võttes vajadusel arvesse kulude katmise sotsiaalseid, keskkonnavalaseid ja majanduslikke tagajärgi ning kõnealuse piirkonna või kõnealuste piirkondade geograafilisi ja kliimatingimusi; – vesikonna majandamise kava vastuvõtmine valglapiirkonnale kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2000. aasta direktiivi 2000/60/EÜ (millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika tegevusraamistik) artikliga 13.
	<p>ERF + Ühtekuuluvusfond: – investeerimine jäätesektorisse, et täita ELi keskkonnavalase õigustiku nõuded ja vastata</p>	<p>6.2. Jäätesektor: majanduslikult jätkusuutliku ja keskkondlikult säästva jäätesektorisse investeerimise edendamine, eelkõige jäätmekavade väljatöötamise abil kooskõlas jäätmekäsitluse direktiiviga 2008/98/EÜ ja jäätmehierarhiaga.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – komisjonile on esitatud direktiivi 2008/98/EÜ artikli 11 lõike 5 alusel nõutav rakendusaruanne edusammude kohta, mida on tehtud direktiivi 2008/98/EÜ artiklis 11 sätestatud eesmärkide saavutamiseks; – ühe või mitme jäätmekava olemasolu, nagu seda nõutakse direktiivi 2008/98/EÜ artiklis 28; – jäätmekäitluse vältimise kavade olemasolu, nagu seda nõutakse direktiivi artiklis 29;

	<i>liikmesriikide poolt määratletud investeeringuva jadustele, mis ulatuvad nendest nõuetest kaugemale</i>		– <i>võetud on vajalikud meetmed taaskasutuseks ja ringlussevõtuks ettevalmistuste tegemiseks seotud 2020. aasta eesmärkide saavutamiseks kooskõlas direktiivi 2008/98/EÜ artikli 11 lõikega 2.</i>
7. Säästva transpordi edendamine ja tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamine (osutatud artikli 9 lõikes 7)	<i>ERF + Ühtekuuluvusfond: – Euroopa ühtse mitmeliigilise transpordipiirkonna toetamine, investeerides üleeuroopalisse transpordivõrku (TEN-T) – ulatuslike, kvaliteetsete ja koostalitusvõimeliste raudteesüsteemide arendamine ja taastamine ning</i>	<i>7.1. Transport: kõikehõlmava(t)e kava(de) või raamistiku (raamistike) olemasolu liikmesriikide institutsioonilisele korraldusele vastavate transpordivaldkonna investeeringute (sealhulgas regionaalne ja kohaliku tasandi ühistransport) tegemiseks, mis toetavad infrastruktuuri arendamist ja parandavad ühendust TEN-T üldise ja põhivõrguga.</i>	– <i>Kõikehõlmava(t)e kava(de) või raamistiku (raamistike) olemasolu transpordivaldkonna investeeringute tegemiseks, mis täidab keskkonnamõju strateegilisele hindamisele esitatavaid õiguslikke nõudeid ja millega sätestatakse järgmine:</i> – <i>määruse nr [TEN-T] artikliga 10 kooskõlas olev panus ühtse Euroopa transpordipiirkonna edendamisse, sealhulgas investeerimisprioriteetid järgmistes valdkondades:</i> – <i>TEN-T põhivõrk ja üldine võrk, mille puhul nähakse ette investeeringud ERFist ja Ühtekuuluvusfondist, ning</i> – <i>lisäühendus;</i> – <i>realistlik ja töövalmis süsteem projektide esitamiseks, millele kavandatakse toetust ERFist ja Ühtekuuluvusfondist;</i> – <i>meetmed, et tagada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkus teostada projektide esitamise süsteemi.</i>

<p><i>müراتaseme vähendamise meetmete edendamine</i></p> <p>–</p> <p><i>keskkonnasõbra like (sh vähe müra tekitavate) ja vähese CO₂-heitega transpordisüsteemide, sealhulgas sisevee- ja meretranspordi, sadamate, eri transpordiliikide ühendamise ja lennujaamade infrastruktuuri arendamine ja tiiustamine, et edendada säästvat piirkondlikku ja kohalikku liikuvust</i></p> <p><i>ERF:</i></p> <p>– <i>piirkondliku</i></p>		
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

<p><i>liikuvuse tõhustamine, liites teise ja kolmanda suurusjärgu sõlmed TEN-T infrastruktuuril e, kaasa arvatud mitmeliigilised sõlmed</i></p>		
<p><i>ERF + Ühtekuuluvusfond:</i> – <i>Euroopa ühtse mitmeliigilise transpordipiirkonna toetamine, investeerides üleeuroopalisse transpordivõrku (TEN-T)</i> – <i>ulatuslike, kvaliteetsete ja koostalitusvõimeliste raudteesüsteemide arendamine ja taastamine</i></p>	<p>7.2. Raudtee: <i>kõikehõlmava(t)es transpordikava(de)s või raamistikus (raamistikes)</i> raudtee arengule pühendatud <i>osa</i> olemasolu, mis vastab liikmesriikide <i>institutsioonilisele korraldusele (sealhulgas regionaalne ja kohaliku tasandi ühistransport), ning mis toetab infrastruktuuri arendamist ja parandab ühendust TEN-T üldise ja põhivõrguga.</i> Investeeringud hõlmavad liikuvat vara ning koostalitusvõimet ja suutlikkuse tõhustamist.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – <i>Eespool nimetatud raudtee arengule pühendatud osa kõikehõlmava(t)es transpordikava(de)s või raamistikus (raamistikes), mis täidab keskkonnamõju strateegilisele hindamisele esitatavaid õiguslikke nõudeid ning milles sätestatakse realistlik ja töövalmis kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);</i> – meetmed, <i>et tagada</i> vahendusasutuste ja toetusesaajate <i>suutlikkus</i> teostada projektide esitamise süsteemi.

<p><i>ning</i> <i>mürataseme</i> <i>vähendamise</i> <i>meetmete</i> <i>edendamine</i></p> <p>–</p> <p><i>keskkonnasõbra</i> <i>like (sh vähe</i> <i>müra tekitavate)</i> <i>ja vähese CO₂-</i> <i>heitega</i> <i>transpordisüste</i> <i>emide,</i> <i>sealhulgas</i> <i>sisevee- ja</i> <i>meretranspordi,</i> <i>sadamate, eri</i> <i>transpordiliikid</i> <i>e ühendamise ja</i> <i>lennujaamade</i> <i>infrastruktuuri</i> <i>arendamine ja</i> <i>täiustamine, et</i> <i>edendada</i> <i>säästvat</i> <i>piirkondlikku ja</i> <i>kohalikku</i> <i>liikuvust</i></p> <p><i>ERF:</i></p>		
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

	<p>– piirkondliku liikuvuse tõhustamine, liites teise ja kolmanda suurusjärgu sõlmed TEN-T infrastruktuuril e, kaasa arvatud mitmeliigilised sõlmed</p>		
	<p>ERF + Ühtekuuluvusfond:</p> <p>– Euroopa ühtse mitmeliigilise transpordipiirkonna toetamine, investeerides üleeuroopalisse transpordivõrku (TEN-T)</p> <p>– ulatuslike, kvaliteetsete ja koostalitlusvõimeliste raudteesüsteemide arendamine</p>	<p>7.3. Muud transpordiliigid, sealhulgas sisevee- ja meretransport, sadamad, mitmeliigilised ühendused ja lennujaamade infrastruktuur: kõikehõlmava(t)es transpordikava(de)s või raamistikus (raamistikes) sisevee- ja meretranspordile, sadamatele, mitmeliigilistele ühendustele ja lennujaamade infrastruktuurile pühendatud osa olemasolu, mis aitab kaasa TEN-T üldise ja põhivõrguga ühenduvuse parandamisele ning säästva piirkondliku ja kohaliku liikuvuse edendamisele.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Transpordikava(de)s või raamistikus (raamistikes) sisevee- ja meretranspordile, sadamatele, mitmeliigilistele ühendustele ja lennujaamade infrastruktuurile pühendatud osa olemasolu: <ul style="list-style-type: none"> – mis täidab keskkonnamõju strateegilisele hindamisele esitatavaid õiguslikke nõudeid; – milles sätestatakse realistlik ja töövalmis kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava ja eelarveraamistik); – Meetmed, et tagada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkus teostada projektide esitamise süsteemi.

	<p><i>ja taastamine ning müra vähendamise meetmete edendamine</i></p> <p>–</p> <p><i>keskkonnasõbra like (sh vähe müra tekitavate) ja vähese CO₂-heitega transpordisüsteemide, sealhulgas sisevee- ja meretranspordi, sadamate, eri transpordiliikide ühendamise ja lennujaamade infrastruktuuri arendamine ja tääustamine, et edendada säästvat piirkondlikku ja kohalikku liikuvust</i></p> <p><i>ERF:</i></p>		
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

	<p>– piirkondliku liikuvuse tõhustamine, liites teise ja kolmanda suurusjärgu sõlmed TEN-T infrastruktuuril e, kaasa arvatud mitmeliigilised sõlmed</p>		
	<p>ERF: – energiatõhususe ja varustuskindluse parandamine arukate energia jaotus-, salvestus- ja ülekandesüsteemide abil ning taastuvatest allikatest toodetud energia hajustootmise integreerimise abil</p>	<p>7.4 Arukate energia jaotus-, salvestus- ning ülekandesüsteemide väljatöötamine.</p> <p><i>Arukasse energia infrastruktuuri tehtavate investeeringute kõikehõlmavate kavade olemasolu ning reguleerivate meetmete olemasolu, mis aitavad parandada energiatõhusust ja varustuskindlust.</i></p>	<p>– Riiklike energia infrastruktuuri prioriteete kirjeldavate kõikehõlmavate kavade olemasolu:</p> <ul style="list-style-type: none"> – vastavalt direktiivide 2009/72/EÜ ja 2009/73/EÜ artikli(te)le 22, kui see on asjakohane, ning – kooskõlas asjaomaste piirkondlike investeerimiskavadega artikli 12 alusel ning määruste (EÜ) nr 714/2009 ja (EÜ) nr 715/2009 artikli 8 lõike 3 punkti b kohase kümneaastase liiduülese võrgu arengukavaga ning – kooskõlas üleeuroopalise energiataristu suuniseid käsitleva [TEN-E] määruse artikli 3 lõikega 4; <p>– Need kavad sisaldavad järgmist:</p> <ul style="list-style-type: none"> – realistlik ja töövalmis süsteem projektide esitamiseks, millele kavandatakse toetust ERFist;

			<ul style="list-style-type: none"> – <i>meetmed, mille eesmärk on saavutada sotsiaalse ja majandusliku ühtekuuluvuse ning keskkonnakaitse eesmärgid, kooskõlas direktiivi 2009/72/EÜ artikli 3 lõikega 10 ja direktiivi 2009/73/EÜ artikli 3 lõikega 7;</i> – <i>meetmed, mille eesmärk on optimeerida energiakasutust ja edendada energiatõhusust, kooskõlas direktiivi 2009/72/EÜ artikli 3 lõikega 11 ja direktiivi 2009/73/EÜ artikli 3 lõikega 8.</i>
<p>8. Jätkusuutliku ja kvaliteetse tööhõive edendamine ja tööjõu liikuvuse toetamine (tööhõive eesmärk) (osutatud artikli 9 lõikes 8)</p>	<p>ESF: – <i>tööotsijate ja tööturult eemalejäänud inimeste, sealhulgas pikaajaliste töötute ja tööturust kaugel paiknevate inimeste juurdepääs töövõimalustele, sealhulgas kohaliku tähtsusega tööhõivealgatuste ning tööalase liikuvuse toetamise kaudu</i></p>	<p>8.1. Aktiivset tööturupoliitikat arendatakse ja teostatakse tööhõivesuuniseid¹ arvesse võttes.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Tööturuasutused suudavad korraldada ja tegelikult korraldavad: <ul style="list-style-type: none"> – isiklikele vajadustele kohandatud teenuseid, nõustamist ja varase etapi ennetavaid tööturumeetmeid, mis on avatud kõikidele tööotsijatele ega piirdu töötutega, keskendudes ebasoodsamas olukorras olevatele rühmadele, sealhulgas marginaliseerunud kogukondadesse kuuluvatele inimestele; – süstemaatilist teavet uute töökohtade kohta, mis on kõigi jaoks läbipaistev, ning pidevat tööturuanalüüsi, et tuvastada struktuurseid muutusi kutsealade ja oskuste nõudluses. – Tööturuasutused on alustanud ametliku ja mitteametliku koostöö korraldamist asjaomaste sidusrühmadega.

<p>ESF: – <i>füüsilisest isikust ettevõtjana tegutsemine, ettevõtlus ja ettevõtete asutamine, sealhulgas innovatiivsed väikesed ja keskmise suurusega ning mikroettevõtjad</i></p> <p>ERF: – <i>ettevõtlusinkub aatorite arendamise toetamine ning investeringutoetuse pakkumine füüsilisest isikust ettevõtjana tegutsejatele, mikroettevõtjatele ja ettevõtetele</i></p>	<p>8.2. Füüsilisest isikust ettevõtjana tegutsemine, ettevõtlus ja ettevõtete asutamine: strateegilise poliitilise raamistiku olemasolu ettevõtete starditoetuseks.</p>	<p>– <i>Kehtestatud on strateegiline poliitiline raamistik ettevõtete kaasavaks starditoetuseks, hõlmates järgmisi elemente:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>võetud on meetmed, mille eesmärk on vähendada ettevõtete käivitamise aega ja kulu, võttes arvesse SBA eesmärke;</i> – <i>võetud on meetmed, mille eesmärk on vähendada konkreetse tegevusalaga tegelema hakkamiseks vajalike lubade saamisele kuluvat aega, võttes arvesse SBA eesmärke;</i> – <i>meetmed, mis ühendavad sobivaid ettevõtluse arendamise ja finantsteenuseid (juurdepääs kapitalile), sealhulgas vajaduse korral teavitustegevust ebasoodsamas olukorras olevatele rühmadele ja/või piirkondadele.</i>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<i>asutamiseks</i>		
	<p>ESF: – <i>niisuguste tööturuasutuste nagu avaliku ja erasektori tööhõivetalituste ajakohastamine, parandades vastavust tööturu vajadustele, sealhulgas meetmete tõhustamine liikuvuskavade ja parema koostöö abil asutuste ja asjaomaste sidusrühmade vahel</i></p> <p>ERF: – <i>tööhõivetalituste</i></p>	<p>8.3. tööturuasutusi ajakohastatakse ja tugevdatakse <i>tööhõivesuuniseid arvesse võttes</i>;</p> <p>tööturuasutuste reformidele eelneb selge strateegia ja eelhindamine, mis hõlmab ka soolist mõõdet.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Meetmed tööturuasutuste reformimiseks, <i>et</i> tagada neile suutlikkus korraldada¹: <ul style="list-style-type: none"> – isiklikele vajadustele kohandatud teenuseid, <i>nõustamist</i> ja varase etapi <i>ennetavaid</i> tööturumeetmeid, mis on avatud kõikidele tööotsijatele ega piirdu töötutega, <i>keskendudes ebasoodsamas olukorras olevatele rühmadele, sealhulgas marginaliseerunud kogukondadesse kuuluvatele inimestele</i>; – süstemaatilist teavet uute töökohtade kohta, <i>mis on kõigi jaoks läbipaistev, ning pidevat tööturuanalüüsi, et tuvastada struktuurseid muutusi kutsealade ja oskuste nõudluses</i>. – Tööturuasutuste reform hõlmab <i>asjaomaste sidusrühmadega ametlike või mitteametlike koostöövõrkude</i> loomist.

	<i>infrastruktuurid esse investeerimine</i>		
	<i>ESF: – aktiivsena ja tervena vananemine</i>	8.4. Aktiivsena ja tervena vananemine: <i>aktiivsena vananemise poliitikat</i> kujundatakse ja korraldatakse <i>tööhõivesuuniseid¹ arvesse võttes</i> .	<ul style="list-style-type: none"> – <i>Aktiivsena vananemise</i> poliitika kujundamisse ja <i>järeelmeetmete võtmisse</i> on kaasatud asjaomased sidusrühmad, <i>eesmärgiga hoida eakaid töötajaid tööturul ning edendada nende tööhõivet</i>; – liikmesriigis on <i>kehtestatud</i> meetmed aktiivsena vananemise edendamiseks.
	<i>ESF: – töötajate, ettevõtete ja ettevõtjate kohanemine muutustega</i>	8.5. Töötajate, ettevõtete ja ettevõtjate kohanemine muutustega: poliitika olemasolu, mille eesmärk on soodustada muutuste ning ümberstruktureerimise prognoosimist ja head juhtimist.	<ul style="list-style-type: none"> – <i>Kehtestatud</i> on vahendid tööturu osapoolte ja avaliku sektori asutuste toetamiseks ennetavate lähenemisviiside arendamisel muutustele ning ümberstruktureerimisele, <i>hõlmates järgmist</i>: <ul style="list-style-type: none"> – <i>meetmed, mille eesmärk on edendada muutuste prognoosimist, kaasa arvatud nende jälgimine</i>; – <i>meetmed, mille eesmärk on edendada ümberstruktureerimisprotsessi ettevalmistamist ja juhtimist, kaasa arvatud nende jälgimine</i>; – <i>meetmed, mille eesmärk on töötajate väljakutsete kohandamine, eelkõige direktiivi 2000/78/EÜ artikli 5 rakendamisele suunatud poliitika ja meetmete olemasolu</i>.
		8.6. Mittetöötavate ja mitteõppivate noorte jätkusuutlik tööturule integreerimine, <i>eelkõige seoses noortegarantiiga (alla 30-aastaste noorte jaoks, sh kooli lõpetanud noored ja need, kes lahkuvad</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Vastavalt nõukogu [xxx] soovitusel on kehtestatud kõikehõlmav strateegiline poliitikaraamistik noorte tööhõive paketi eesmärkide täitmiseks ja eelkõige noorte tagatisskeemi loomiseks, mis: <ul style="list-style-type: none"> – põhineb tõenditel, millega mõõdetakse mittetöötavate ja mitteõppivate noorte hulgas saavutatud tulemusi, <i>eelkõige seoses noortegarantiiga (alla 30-aastaste noorte jaoks, sh kooli lõpetanud noored ja need, kes</i>

		<p>koolitussüsteemist ilma kvalifikatsiooni omandamata): kõikehõlmava strateegilise poliitikaraamistiku olemasolu noorte tööhõive paketi eesmärkide täitmiseks ja eelkõige noorte tagatisskeemi loomiseks vastavalt nõukogu [xxx] soovitusel</p>	<p>lahkuvad koolitussüsteemist ilma kvalifikatsiooni omandamata):</p> <ul style="list-style-type: none"> – näeb ette süsteemi, mille kohaselt kogutakse ja analüüsitakse andmeid ja teavet noortegarantii kohta sobivatel tasanditel ning mis annab piisava tõenditel põhineva aluse sihipärase poliitika väljatöötamiseks ja võimaldab jälgida edusamme ning koostada võimalusel kontrafaktilisi hinnanguid; – teeb kindlaks avaliku võimu asutuse, kes vastutab noortegarantii loomise ja haldamise ning kõiki tasandeid ja sektoreid hõlmavate partnerluste koordineerimise eest; – kaasab kõik noorte töötuse seisukohalt asjakohased sidusrühmad; – põhineb varajasel sekkumisel ja aktiveerimisel; – sisaldab toetusmeetmeid tööturule integreerumiseks, sealhulgas oskuste arendamise meetmeid ja tööturuga seotud meetmeid.
<p>9. Investeeringud haridusse, koolitusse ja kutseõppesse oskuste omandamiseks ja elukestvas õppes eesmärgil (haridusega seotud eesmärk)</p>	<p>ESF: – koolist väljalangemise ennetamine ja vähendamine</p> <p>ERF: – investeeringud haridusse, oskustesse ja elukestvasse õppesse haridus- ja koolitusinfrastruktuuri</p>	<p>9.1. Koolist väljalangenute arv: strateegilise poliitikaraamistiku olemasolu koolist väljalangemise vähendamiseks ELi toimimise lepingu artiklis 165 sätestatud piirides.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Asjakohasel tasandil on kehtestatud koolist väljalangemist puudutavate andmete ja sellealase teabe kogumine ning analüüsimine, mis: <ul style="list-style-type: none"> – tagab piisava tõenditebaasi sihtpoliitika arendamiseks ja jälgib muutusi. – Kehtestatud on koolist väljalangemist käsitlev strateegiline poliitikaraamistik, mis: <ul style="list-style-type: none"> – rajaneb tõenditel; – hõlmab asjaomaseid haridusvaldkondi, sh varajast lapsepõlve, ja on suunatud eelkõige haavatavatele elanikkonnariühmadele, kelle puhul on koolist väljalangemise oht kõige suurem, sealhulgas marginaliseerunud kogukondadesse kuuluvad isikud, ning

(osutatud artikli 9 lõikes 10)	<i>arendamise abil</i>		<p>käsitleb piisavalt ennetamis-, sekkumis- ja kompensatsioonimeetmeid;</p> <ul style="list-style-type: none"> – hõlmab kõiki poliitikavaldkondi ja sidusrühmi, mis on olulised <i>koolist väljalangemise probleemi</i> lahendamiseks.
	<p><i>ESF:</i> – kolmanda taseme või samaväärse hariduse kvaliteedi, tulemuslikkuse ja avatuse parandamine, et suurendada osalust ja parandada haridustaset</p> <p><i>ERF:</i> – investeerimine haridusse, oskustesse ja elukestvasse õppesse haridus- ja koolitusinfrastruktuuri arendamise abil</p>	<p>9.2. Kõrgharidus: <i>Riikliku või piirkondliku strateegilise poliitikaraamistiku</i> olemasolu kolmanda taseme hariduse omandamise, kvaliteedi ja tõhususe suurendamiseks <i>ELi toimimise lepingu artiklis 165 sätestatud piirides</i>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – <i>Kehtestatud</i> on kolmanda taseme <i>haridust käsitlev riiklik või piirkondlik strateegiline poliitikaraamistik</i>, mis sisaldab <i>järgmisi elemente</i>: <ul style="list-style-type: none"> – <i>vajaduse korral selliseid</i> meetmeid osalemise ja omandamise suurendamiseks, mis: <ul style="list-style-type: none"> – suurendavad kõrghariduse omandamist madala sissetulekuga ja muudes alaesindatud rühmades, <i>pöörates erilist tähelepanu haavatavatele elanikkonnarühmadele, sealhulgas marginaliseerunud kogukondadesse kuuluvad isikud</i>; – tõstavad kõrghariduse omandamist täiskasvanud õppijate seas; – vähendavad <i>koolist väljalangenute</i> arvu või suurendavad kooli lõpetanute arvu; – <i>selliseid</i> meetmeid kvaliteedi tõstmiseks, mis: <ul style="list-style-type: none"> – soodustavad uuenduslikku infosisu ja programmikavandit; – <i>selliseid</i> meetmeid tööalase konkurentsivõime ja ettevõtlikkuse suurendamiseks, mis: <ul style="list-style-type: none"> – soodustavad mitmeid valdkondi hõlmavate oskuste, sealhulgas ettevõtlikkuse arenemist <i>asjaomastes</i>

			<p>kõrghariduskavades;</p> <p>– vähendavad soolisi erinevusi haridus- ja kutsevalikutes.</p>
<p>ESF:</p> <p>– <i>tööjõu parem juurdepääs elukestvate õppele ning oskuste ja pädevuse suurendamine</i></p> <p>ERF:</p> <p>– <i>investeeringud haridusse, oskustesse ja elukestvasse õppesse haridus- ja koolitusinfrastruktuuri arendamise abil</i></p>	<p>9.3. Elukestev õpe: riikliku ja/või piirkondliku <i>strateegilise</i> poliitikaraamistiku olemasolu, <i>mis käsitleb elukestvat õpet ELi toimimise lepingu artiklis 165 sätestatud piirides.</i></p>	<p>–</p> <p>Kehtestatud on riiklik või piirkondlik elukestva õppe <i>strateegiline</i> poliitikaraamistik, mis sisaldab:</p> <p>– meetmeid, millega toetatakse elukestva õppe <i>teenuste arendamist ja omavahelist ühendamist, sealhulgas nende</i> rakendamist ja kutseoskuste täiendamist (<i>st kehtivus, nõustamine, haridus ja koolitus</i>), ning <i>asjaomaste</i> sidusrühmade osalemise ja partnerluse tagamist;</p> <p>– <i>mitmesuguste sihtrühmade vajadustele vastavaid</i> meetmeid oskuste <i>arendamiseks, juhul kui need rühmad on määratletud riiklike või piirkondlike strateegiliste poliitikaraamistike prioriteetidena (näiteks kutset omandavad noored, täiskasvanud, tööturule naasvad lapsevanemad, madala kvalifikatsiooniga ja vanemad töötajad, eelkõige puudega inimesed, migrandid ning teised</i> ebasoodsas olukorras <i>rühmad</i>);</p> <p>– meetmeid, millega parandatakse hariduse ja koolituse olulisust ning kohandatakse seda väljaselgitatud <i>erivajadustega</i> sihtrühmade, <i>näiteks alaliste töötute ja marginaliseerunud kogukondade</i> vajadustele.</p>	

<p>10. Sotsiaalse kaasatuse edendamise ning vaesuse ja mis tahes diskrimineerimise vastu võitlemine (vaesuse vähendamise eesmärk) (osutatud artikli 9 lõikes 9)</p>	<p>ESF: – <i>aktiivne kaasamine, sealhulgas eesmärgiga edendada võrdseid võimalusi ja aktiivset osalemist ning parandada tööalast konkurentsivõimet</i></p> <p>ERF: – <i>investeeringud tervishoidu ja sotsiaalsesse infrastruktuuri, mis panustavad riiklikku, piirkondlikku ja kohalikku arengusse, vähendades tervisestaatusea last ebavõrdsust,</i></p>	<p>10.1. Vaesuse vähendamise <i>niisuguse riikliku strateegilise poliitikaraamistiku</i> olemasolu ja rakendamine, <i>mille eesmärk on</i> tööturult tõrjutud inimeste <i>aktiivne kaasamine¹, võttes arvesse tööhõivesuuniseid.</i></p>	<p>– <i>Kehtestatud on vaesuse vähendamise riiklik strateegiline poliitikaraamistik, mille eesmärk on aktiivne kaasamine ja mis:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – tagab <i>piisava tõenditebaasi</i> vaesuse vähendamise poliitika arendamiseks ja arengu jälgimiseks; – <i>sisaldab meetmeid, millega toetatakse</i> riikliku vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vähendamise <i>eesmärgi saavutamist</i> (nagu see on määratletud riiklikus reformiprogrammis), <i>hõlmates niisugustele inimestele suunatud jätkusuutlike ja kvaliteetsete tööhõivevõimaluste edendamist, keda sotsiaalne tõrjutus kõige rohkem ohustab;</i> – <i>kaasab vaesusega võitlemisse</i> asjaomased sidusrühmad; – <i>tuvastatud vajadustest sõltuvalt</i> sisaldab meetmeid üleminekuks <i>institutsioonilistelt</i> hooldusteenustelt kogukonnapõhisele hoolekandestruktuurile; – osutab selgesti eraldatuse ennetamise ja sellega võitlemise meetmetele kõikides valdkondades; – <i>asjaomaseid sidusrühmi toetatakse projektitaotluste esitamisel ja valitud projektide rakendamisel ning juhtimisel.</i>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><i>edendades sotsiaalsed kaasatus parema juurdepääsu kaudu sotsiaal-, kultuuri- ja meelelahutustee nustele ning üleminekut institutsioonilist elt hoolekandeteen ustelt kogukonnapõhi sele hoolekandestru ktuurile</i></p> <p><i>– puudust kannatavate linna- ja maapiirkondade kogukondade füüsilise, majandusliku ja sotsiaalse taaselustamise toetamine</i></p>		
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

<p>ESF:</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>marginaliseerunud roma kogukondade lõimimine</i> <p>ERF:</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>investeeringud tervishoidu ja sotsiaalsesse infrastruktuuri, mis panustavad riiklikku, piirkondlikku ja kohalikku arengusse, vähendades tervisestaatusea last ebavõrdsust, edendades sotsiaalset kaasatust parema juurdepääsu kaudu sotsiaal-, kultuuri- ja meelelahutustee</i> 	<p>10.2. Kehtestatud on riiklik romade kaasamise <i>strateegiline poliitikaraamistik</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> – Kehtestatud on riiklik romade kaasamise strateegia, mis: <ul style="list-style-type: none"> – seab saavutatavad riiklikud romade integratsiooni eesmärgid, et vähendada vahet elanikkonna põhiosaga. Need eesmärgid peaksid hõlmama nelja ELi romade integratsiooni eesmärki, mis on seotud juurdepääsuga haridusele, tööhõivele, tervishoiule ja eluasemele; – määrab vajaduse korral kindlaks ebasoodsas olukorras mikropiirkonnad või eraldatud naabruskonnad, kus kogukonnad on kõige enam puudust kannatavad; selleks kasutatakse juba olemasolevaid sotsiaalmajanduslikke ja territoriaalseid näitajaid (s.o väga madal haridustase, pikaajaline töötus jne); – sisaldab rangeid järelevalvemeetodeid, et hinnata romade integreerimise meetmete mõju ja vaadata üle strateegia kohandamise mehhanism; – seda koostatakse, rakendatakse ja kontrollitakse tihedas koostöös ja pidevas dialoogis roma kodanikuühiskonna ning piirkondlike ja kohalike ametiasutustega; – Taotluse ja vajaduse korral võib asjaomaseid sidusrühmi <i>toetada</i> projektitaotluste esitamisel ja valitud projektide rakendamisel ning juhtimisel.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><i>nustele ning üleminekut institutsioonilist elt hoolekandeteen ustelt kogukonnapõhi sele hoolekandestru ktuurile</i></p> <p><i>– puudust kannatavate linna- ja maapiirkondade kogukondade füüsilise, majandusliku ja sotsiaalse taaselustamise toetamine</i></p> <p><i>– investeerimine haridusse, oskustesse ja elukestvasse õppesse haridus- ja koolitusinfrastr uktuuri arendamise abil</i></p>		
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

	<p>ESF: – juurdepääsu parandamine taskukohastele, jätkusuutlikele ja kvaliteetsetele teenustele, sealhulgas tervishoiuteenuste ja üldist huvi pakkuvatele sotsiaalteenustele</p> <p>ERF: – investeringud tervishoidu ja sotsiaalsesse infrastruktuuri, mis panustavad riiklikku, piirkondlikku ja kohalikku arengusse, vähendades tervisestaatusea last ebavõrdsust,</p>	<p>10.3. Tervishoid : sellise majanduslikku jätkusuutlikkust tagava riikliku või piirkondliku strateegilise poliitikaraamistiku olemasolu, mis käsitleb tervishoidu ELi toimimise lepingu artiklis 168 sätestatud piirides.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Kehtestatud on riiklik või piirkondlik tervishoiualane strateegiline poliitikaraamistik, mis: <ul style="list-style-type: none"> – sisaldab kooskõlastatud meetmeid kvaliteetsete tervishoiuteenuste juurdepääsetavuse parandamiseks; – sisaldab meetmeid tervishoiusektori tõhususe stimuleerimiseks, rakendades teenuse osutamise mudeleid ja infrastruktuuri; – sisaldab kontrolli- ja järelevalvesüsteemi. – Liikmesriik või piirkond on võtnud vastu raamistiku, milles esitatakse suunavalt tervishoiule kättesaadavaks tehtud eelarvelised vahendid ning prioriteetsete vajaduste rahuldamiseks eraldatud vahendite kulutõhus koondamine.
--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p><i>edendades sotsiaalsed kaasatus parema juurdepääsu kaudu sotsiaal-, kultuuri- ja meelelahutustee nustele ning üleminekut institutsioonilist elt hoolekandeteen ustelt kogukonnapõhi sele hoolekandestru ktuurile</i></p>		
--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

<p>11. <i>Avaliku sektori asutuste ja sidusrühmade</i> institutsioonilise suutlikkuse parandamine ja avaliku halduse tõhustamine (osutatud artikli 9 lõikes 11)</p>	<p>ESF:</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>investeeringud institutsioonilise suutlikkuse ning avaliku halduse ja avalike teenuste tõesusse, pidades silmas reforme, paremat reguleerimist ja head haldustava</i> <p>ERF:</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>institutsioonilise suutlikkuse ning tõesusa avaliku halduse parandamine haldusorganite institutsioonilise suutlikkuse ja tõesuse ning ERFi rakendamisega seotud avalike teenuste</i> 	<p>Liikmesriikide haldustõesus:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Strateegia olemasolu liikmesriigi haldustõesuse tugevdamiseks, sealhulgas avaliku halduse reformiks¹. 	<ul style="list-style-type: none"> – Strateegia liikmesriikide <i>avaliku sektori asutuste</i> haldustõesuse ja <i>osalemist võimaldavate meetodite rakendamise oskuste</i> tugevdamiseks on <i>kehtestatud</i> ja rakendamisel ning sisaldab järgmist: <ul style="list-style-type: none"> – õiguslike, organisatsiooniliste ja/või menetluste reformimise meetmete analüüs ning strateegiline planeerimine; – kvaliteedijuhtimise süsteemide arendamine; – integreeritud meetmed haldusmenetluste lihtsustamiseks ja ratsionaliseerimiseks; – inimressursistrateegiate ja -poliitika arendamine ning rakendamine, <i>hõlmates peamisi tuvastatud puudujääke selles valdkonnas</i>; – kutseoskuste arendamine kõikidel tasanditel; – järelevalve- ja hindamismenetluste ja -vahendite arendamine.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><i>tugevdamise kaudu, toetades seeläbi ka ESFi toetatud meetmeid institutsioonilis e suutlikkuse ja avaliku halduse tõhustamiseks.</i></p> <p><i>Ühtekuuluvusfond:</i></p> <p><i>– institutsioonilis e suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse parandamine haldusorganite institutsioonilis e suutlikkuse ja tõhususe ning Ühtekuuluvusfondi rakendamisega seotud avalike teenuste tugevdamise kaudu</i></p>		
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

Muudatusettepanek 449

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – tabel 2 – Eeltingimused – Üldised eeltingimused

Komisjoni ettepanek

Valdkond	Eeltingimused	Täitmise kriteeriumid
1. Diskrimineerimisvastased meetmed	Mehhanismi olemasolu, millega tagatakse 27. novembri 2000. aasta direktiivi 2000/78/EÜ (millega kehtestatakse üldine raamistik võrdseks kohtlemiseks töö saamisel ja kutsealale pääsemisel) ja 29. juuni 2000. aasta direktiivi 2000/43/EÜ (millega rakendatakse võrdse kohtlemise põhimõtte sõltumata isikute rassilisest või etnilisest päritolust) tõhus rakendamine ja kohaldamine	<ul style="list-style-type: none">– ELi diskrimineerimisvastaste direktiivide 2000/78/EÜ ja 2000/43/EÜ tõhus rakendamine ja kohaldamine tagatakse järgmiste meetmete kaudu:<ul style="list-style-type: none">– institutsiooniline kord ELi diskrimineerimisvastaste direktiivide rakendamiseks, kohaldamiseks ja järelvalveks;– strateegia fondide rakendamisse kaasatud personali koolitamiseks ja teavitamiseks;– meetmed haldussuutlikkuse tugevdamiseks ELi diskrimineerimisvastaste direktiivide rakendamisel ja kohaldamisel.
2. Sooline võrdõiguslikkus	Soolise võrdõiguslikkuse <i>edendamise</i> strateegia ja selle tõhusa rakendamise mehhanismi olemasolu.	<ul style="list-style-type: none">– Soolise võrdõiguslikkuse edendamise otsese strateegia tõhus rakendamine ja kohaldamine tagatakse järgneva:<ul style="list-style-type: none">– süsteem andmete ja näitajate kogumiseks ning analüüsimiseks, mis jagunevad soo alusel ja millega arendatakse tõenditel põhinevat soolise võrdõiguslikkuse poliitikat;– kava ja eelkriteeriumid soolise võrdõiguslikkuse eesmärkide

		<p>integreerimiseks võrdõiguslikkuse normatiivide ja suuniste abil;</p> <ul style="list-style-type: none"> – rakendusmehhanismid, sealhulgas soolise võrdõiguslikkuse organi ja asjaomase asjatundlikkuse kaasamine sekkumismeetmete koostamiseks, järelvalveks ning hindamiseks.
3. Puuetega inimesed	Mehhanismi olemasolu, millega tagatakse ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni tõhus rakendamine ja kohaldamine.	<ul style="list-style-type: none"> – ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni tõhus rakendamine ja kohaldamine tagatakse järgnevalt: <ul style="list-style-type: none"> – meetmete rakendamine kooskõlas ÜRO konventsiooni artikliga 9, et ennetada, selgitada välja ja kõrvaldada puuetega inimeste juurdepääsu raskendavad ja tõkestavad asjaolud; – institutsiooniline kord ÜRO konventsiooni rakendamiseks ja järelvalveks kooskõlas konventsiooni artikliga 33; – kava fondide rakendamisse kaasatud personali koolitamiseks ja teavitamiseks; – meetmed haldussuutlikkuse tugevdamiseks ÜRO konventsiooni rakendamisel ja kohaldamisel, sealhulgas sobiv kord juurdepääsunõuete täitmise järelevalveks.
4. Riigihanked	<i>Mehhanismi olemasolu, millega tagatakse direktiivide 2004/18/EÜ ja 2004/17/EÜ tõhus rakendamine ja kohaldamine ning piisav seire ja järelevalve.</i>	<ul style="list-style-type: none"> – ELi direktiivide 2004/18/EÜ ja 2004/17/EÜ tõhus rakendamine ja kohaldamine tagatakse järgmiste meetmete kaudu: <ul style="list-style-type: none"> – <i>direktiivide 2004/18/EÜ ja 2004/17/EÜ täielik ülevõtmine;</i> – <i>institutsiooniline kord ELi avalike hangete õiguse rakendamiseks, kohaldamiseks ja järelevalveks;</i>

		<ul style="list-style-type: none"> – <i>meetmed</i>, millega tagatakse <i>läbipaistva hankemenetluse piisav seire ja järelvalve ning piisav teave selle kohta</i>; – <i>strateegia</i> fondide rakendamisse kaasatud personali koolitamiseks ja teavitamiseks; – <i>meetmed</i> haldussuutlikkuse <i>tugevdamiseks</i> ELi <i>avalike hangete õiguse</i> rakendamisel ja kohaldamisel.
5. Riigiabi	<i>Mehhanismi olemasolu, millega tagatakse ELi avalike hangete õiguse tõhus rakendamine ja kohaldamine.</i>	<ul style="list-style-type: none"> – ELi <i>riigiabiõiguse tõhus rakendamine ja kohaldamine tagatakse järgmiste meetmete kaudu</i>: <ul style="list-style-type: none"> – <i>institutsiooniline kord ELi riigiabiõiguse rakendamiseks, kohaldamiseks ja järelvalveks</i>; – <i>strateegia</i> fondide rakendamisse kaasatud personali koolitamiseks ja teavitamiseks; – <i>meetmed</i> haldussuutlikkuse <i>tugevdamiseks</i> ELi <i>riigiabiõiguse</i> rakendamisel ja kohaldamisel.
6. Keskkonnamõju hindamise ning keskkonnamõju strateegilise hindamisega seotud keskkonnamõju strateegilise hindamise ja keskkonnamõju strateegilise hindamise kohta ning	<i>Mehhanismi olemasolu, millega tagatakse keskkonnamõju hindamise ja keskkonnamõju strateegilise hindamisega seotud ELi keskkonnaalaste õigusaktide tõhus rakendamine ning kohaldamine kooskõlas 27. juuni 1985. aasta direktiiviga 85/337/EMÜ teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta ning</i>	<ul style="list-style-type: none"> – <i>ELi keskkonnaalaste õigusaktide tõhus rakendamine ja kohaldamine tagatakse järgmiste meetmete kaudu</i>: <ul style="list-style-type: none"> – <i>keskkonnamõju hindamise ja keskkonnamõju strateegilise hindamise direktiivide täielik ja õige ülevõtmine</i>; – <i>institutsiooniline kord keskkonnamõju hindamise ja keskkonnamõju strateegilise hindamise direktiivide rakendamiseks, kohaldamiseks ja järelvalveks</i>;

	<p>27. juuni 2001. aasta direktiiviga 2001/42/EÜ teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamise kohta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – strateegia keskkonnamõju hindamise ja keskkonnamõju strateegilise hindamise direktiivide rakendamisse kaasatud personali koolitamiseks ja teavitamiseks; – meetmed, millega tagatakse piisav haldussuutlikkus.
<p>7. Statistilised süsteemid ja tulemusnäitajad</p>	<p>Statistilise süsteemi olemasolu, mida on vaja programmide tõhususe ja mõju hindamiseks.</p> <p>Tõhusa tulemusnäitajate süsteemi olemasolu, mida on vaja tulemuste suunas tehtavate edusammude seireks ja mõju hindamiseks.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Rakendatud on mitmeaastane kava andmete õigeaegseks kogumiseks ja koondamiseks, mis hõlmab: <ul style="list-style-type: none"> – allikate ja mehhanismide väljaselgitamist statistilise valideerimise tagamiseks; – avaldamise ja üldsusele kättesaadavuse korda. – tõhus tulemusnäitajate süsteem, sealhulgas: <ul style="list-style-type: none"> – tulemusnäitajate valimine iga programmi jaoks, mis annab teavet inimeste heaolu ja edusammude nende tahkude kohta, mis ajendavad programmist rahastatavaid poliitikameetmeid; – sihtide kehtestamine nende näitajate jaoks; – järgmiste nõuete täitmine iga näitaja puhul: usaldusväärsus ja statistiline valideerimine, normatiivse tõlgendamise selgus, reageerimine poliitikale, andmete õigeaegne kogumine ja avalik kättesaadavus; – rakendatud on vajalikud menetlused, et tagada, et kõikide programmist rahastatavate toimingute puhul võetakse kasutusele tõhus näitajate süsteem.

--	--	--

Muudatusettepanek

Valdkond	Eeltingimused	Täitmise kriteeriumid
1. Diskrimineerimisvastased meetmed	Mehhanismi olemasolu, millega tagatakse 27. novembri 2000. aasta direktiivi 2000/78/EÜ (millega kehtestatakse üldine raamistik võrdseks kohtlemiseks töö saamisel ja kutsealale pääsemisel) ja 29. juuni 2000. aasta direktiivi 2000/43/EÜ (millega rakendatakse võrdse kohtlemise põhimõtte sõltumata isikute rassilisest või etnilisest päritolust) tõhus rakendamine ja kohaldamine	<ul style="list-style-type: none"> – ELi diskrimineerimisvastaste direktiivide 2000/78/EÜ ja 2000/43/EÜ tõhus rakendamine ja kohaldamine tagatakse järgmiste meetmete kaudu: <ul style="list-style-type: none"> – institutsiooniline kord ELi diskrimineerimisvastaste direktiivide rakendamiseks, kohaldamiseks ja järelvalveks; – strateegia fondide rakendamisse kaasatud personali koolitamiseks ja teavitamiseks; – meetmed haldussuutlikkuse tugevdamiseks ELi diskrimineerimisvastaste direktiivide rakendamisel ja kohaldamisel; – <i>romade, puuetega inimeste, naiste ja noorte ning eakate kohta liigitatud andmete kogumise ning nende andmete järelevalves ja hindamisel kasutamise kord.</i>
2. Sooline võrdõiguslikkus	Liidu soolise võrdõiguslikkuse eesmärkide saavutamise strateegia ja	– Soolise võrdõiguslikkuse edendamise otsese strateegia tõhus rakendamine ja

	<p>selle <i>soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise ja erimeetmete kaudu</i> tõhusa rakendamise mehhanismi olemasolu.</p>	<p>kohaldamine tagatakse järgneva:</p> <ul style="list-style-type: none"> – süsteem andmete ja näitajate kogumiseks ning analüüsimiseks, mis jagunevad soo alusel ja millega arendatakse tõenditel põhinevat soolise võrdõiguslikkuse poliitikat; – kava ja eelkriteeriumid soolise võrdõiguslikkuse eesmärkide integreerimiseks <i>kõikidele Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidele kohalduvate soolise</i> võrdõiguslikkuse normatiivide ja suuniste abil; – rakendusmehhanismid, sealhulgas soolise võrdõiguslikkuse organi <i>või soolise võrdõiguslikkuse ekspertide</i> ja asjaomase asjatundlikkuse kaasamine sekkumismeetmete koostamiseks, järelevalveks ning hindamiseks.
<p>3. Puuetega inimesed</p>	<p>Mehhanismi olemasolu, millega tagatakse ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni tõhus rakendamine ja kohaldamine.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni tõhus rakendamine ja kohaldamine tagatakse järgneva: – meetmete rakendamine kooskõlas ÜRO konventsiooni artikliga 9, et ennetada, selgitada välja ja kõrvaldada puuetega inimeste juurdepääsu raskendavad ja tõkestavad asjaolud; – institutsiooniline kord ÜRO konventsiooni rakendamiseks ja järelevalveks kooskõlas konventsiooni artikliga 33; – kava fondide rakendamisse kaasatud personali koolitamiseks ja teavitamiseks;

		<ul style="list-style-type: none"> – meetmed haldussuutlikkuse tugevdamiseks ÜRO konventsiooni rakendamisel ja kohaldamisel, sealhulgas sobiv kord juurdepääsunõuete täitmise järelevalveks.
4. Riigihanked	Korra olemasolu riigihangete alaste ELi õigusaktide tõhusaks rakendamiseks Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide valdkonnas.	<ul style="list-style-type: none"> – Kord ELi riigihanke-eeskirjade tõhusaks kohaldamiseks asjakohaste mehhanismide kaudu; – kord, millega tagatakse läbipaistev hankemenetlus; – kord fondide rakendamisse kaasatud personali koolitamiseks ja teavitamiseks; – kord haldussuutlikkuse tagamiseks ELi riigihanke-eeskirjade rakendamisel ja kohaldamisel.
5. Riigiabi	Korra olemasolu riigiabi käsitleva ELi õiguse tõhusaks rakendamiseks Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide valdkonnas.	<ul style="list-style-type: none"> – ELi riigiabi eeskirjade tulemusliku kohaldamise kord; – kord fondide rakendamisse kaasatud personali koolitamiseks ja teavitamiseks; – kord haldussuutlikkuse tagamiseks ELi riigiabi eeskirjade rakendamisel ja kohaldamisel.
6. Keskkonnamõju hindamise ning keskkonnamõju strateegilise	Korra olemasolu keskkonnamõju hindamise ja keskkonnamõju strateegilise hindamisega seotud ELi keskkonnamõju strateegilise tulemuslikuks kohaldamiseks.	<ul style="list-style-type: none"> – kord keskkonnamõju hindamise ja keskkonnamõju strateegilise hindamise direktiivide tulemuslikuks kohaldamiseks; – kord keskkonnamõju hindamise ja keskkonnamõju strateegilise hindamise direktiivide rakendamisse kaasatud personali koolitamiseks

hindamisega seotud keskkonnavalase d õigusaktid		<p>ja teavitamiseks;</p> <ul style="list-style-type: none"> – kord piisava haldussuutlikkuse tagamiseks.
7. Statistilised süsteemid ja tulemusnäitajad	<p>Programmide tõhususe ja mõju hindamiseks vajaliku statistilise aluse olemasolu.</p> <p>Tulemusnäitajate süsteemi olemasolu, mida on vaja soovitud tulemuste saavutamisele kõige tõhusamalt kaasa aitavate meetmete valimiseks, tulemuste suunas tehtavate edusammude seireks ja mõju hindamiseks.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Kehtestatud on selline kord statistiliste andmete õigeaegseks kogumiseks ja koondamiseks, mis hõlmab järgmisi elemente: <ul style="list-style-type: none"> – allikate ja mehhanismide väljaselgitamine statistilise valideerimise tagamiseks; – koondandmete avaldamise ja üldsusele kättesaadavuse kord; – tõhus tulemusnäitajate süsteem, sealhulgas: <ul style="list-style-type: none"> – tulemusnäitajate valimine iga programmi jaoks, andes teavet selle kohta, mis põhjustel valitakse just need programmist rahastatavad poliitikameetmed; – sihtide kehtestamine nende näitajate jaoks; – järgmiste nõuete täitmine iga näitaja puhul: usaldusväärsus ja statistiline valideerimine, normatiivse tõlgendamise selgus, reageerimine poliitikale, andmete õigeaegne kogumine; – kehtestatud on menetlused, et tagada, et kõikide programmist rahastatavate toimingute puhul võetakse kasutusele tõhus näitajate süsteem.

Muudatusettepanek 450

Ettepanek võtta vastu määrus
VI lisa – punkt 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikli 105 lõikes 2 osutatud toimingute loend sisaldab vähemalt ühes liikmesriigi ametlikus keeles järgmisi andmevälju:

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Märkus: ei puuduta eestikeelset versiooni (keeleline parandus inglise keeles).

Muudatusettepanek 451

Ettepanek võtta vastu määrus
VI lisa – punkt 1 – lõik 1 – taane 8

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

toimingu sihtnumber;

toimingu sihtnumber **või muu asjakohane asukohanäitaja;**

Muudatusettepanek 452

Ettepanek võtta vastu määrus
VI lisa – punkt 1 – lõik 1 – taane 10

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

- toimingu sekkumiskategooria;

toimingu sekkumiskategooria **koosõlas artikli 87 lõike 2 punkti b alapunktiga vi;**

Muudatusettepanek 453

Ettepanek võtta vastu määrus
VI lisa – punkt 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Andmeväljade rubriigid **ja projektide nimed** esitatakse samuti vähemalt ühes Euroopa Liidu ametlikest keeltest.

Andmeväljade rubriigid esitatakse samuti vähemalt ühes Euroopa Liidu ametlikest keeltest.

Muudatusettepanek 454

Ettepanek võtta vastu määrus VI lisa – punkt 2 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Avalikkusele suunatud teavitamis- ja
*avalikustamise*meetmed

Muudatusettepanek

Avalikkusele suunatud teavitamis- ja
kommunikatsioonimeetmed

Muudatusettepanek 455

Ettepanek võtta vastu määrus VI lisa – punkt 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriik, korraldusasutus ja toetusesaajad rakendavad vajalikke avalikkusele suunatud teavitamis- ja *avalikustamise*meetmeid rakenduskava raames kaasrahastatavate toimingute kohta kooskõlas käesoleva määrusega.

Muudatusettepanek

Liikmesriik, korraldusasutus ja toetusesaajad rakendavad vajalikke avalikkusele suunatud teavitamis- ja *kommunikatsioonimeetmeid* rakenduskava raames kaasrahastatavate toimingute kohta kooskõlas käesoleva määrusega.

Muudatusettepanek 456

Ettepanek võtta vastu määrus VI lisa – punkt 2 – alapunkt 2.1 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik ja korraldusasutus tagavad, et teavitamis- ja *avalikustamise*meetmeid rakendatakse kooskõlas kommunikatsioonistrateegiaga ning et meetmete eesmärk on võimalikult lai meediakajastus, kasutades eri kommunikatsioonivorme ja meetodeid sobival tasemel.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik ja korraldusasutus tagavad, et teavitamis- ja *kommunikatsioonimeetmeid* rakendatakse kooskõlas kommunikatsioonistrateegiaga ning et meetmete eesmärk on võimalikult lai meediakajastus, kasutades eri kommunikatsioonivorme ja meetodeid sobival tasemel.

Muudatusettepanek 457

Ettepanek võtta vastu määrus

VI lisa – punkt 2 – alapunkt 2.1 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Korraldusasutus vastutab vähemalt järgmiste teavitamis- ja **avalikustamise**meetmete korraldamise eest:

(a) suuremõõtmeline teavitusüritus, millega avalikustatakse **rakenduskava** käivitumine;

(b) aastas **vähemalt** üks suuremõõtmeline teavitusüritus, kus teavitatakse rahastamisvõimalustest, rakendatavatest strateegiatest ja esitletakse **rakenduskava** raames saavutatut, sealhulgas **võimalusel suuremaid projekte** ja muid näiteid projektidest;

(c) Euroopa Liidu **lipu** kasutamine iga korraldusasutuse **hoone ees või üldsusele nähtavas kohas korraldusasutuse** ruumides;

(d) toimingute loendi elektrooniline avaldamine kooskõlas lõikega 1;

(e) toimingute näited rakenduskavade kaupa ühtsel veebilehel või rakenduskava veebiportaalil, mis on ligipääsetav ühtse veebilehe kaudu; näited peaksid olema mõnes **levinum**as Euroopa Liidu ametlikus keeles, mis ei ole asjaomase liikmesriigi ametlik keel või üks tema ametlikest keeltest;

(f) teabe ajakohastamine rakenduskava rakendamise, sealhulgas peamiste saavutuste kohta, ühtsel veebilehel või rakenduskava veebiportaalil, mis on ligipääsetav ühtse veebilehe kaudu.

Muudatusettepanek

2. Korraldusasutus vastutab vähemalt järgmiste teavitamis- ja **kommunikatsioonimeetmete** korraldamise eest:

(a) suuremõõtmeline teavitusüritus, millega avalikustatakse **rakenduskava(de)** käivitumine, **isegi enne asjakohaste kommunikatsioonistrateegiate heakskiitmist**;

(b) aastas üks suuremõõtmeline teavitusüritus, kus teavitatakse rahastamisvõimalustest, rakendatavatest strateegiatest ja esitletakse **rakenduskava(de)** raames saavutatut, sealhulgas **asjakohastel juhtudel suurprojekte, ühiseid tegevuskavasid** ja muid näiteid projektidest;

(c) Euroopa Liidu **embleemi** kasutamine iga korraldusasutuse ruumides;

(d) toimingute loendi elektrooniline avaldamine kooskõlas lõikega 1;

(e) toimingute näited rakenduskavade kaupa ühtsel veebilehel või rakenduskava veebiportaalil, mis on ligipääsetav ühtse veebilehe kaudu; näited peaksid olema mõnes **enamkasutatumas** Euroopa Liidu ametlikus keeles, mis ei ole asjaomase liikmesriigi ametlik keel või üks tema ametlikest keeltest;

(f) teabe ajakohastamine rakenduskava rakendamise, sealhulgas **vajaduse korral** peamiste saavutuste kohta, ühtsel veebilehel või rakenduskava veebiportaalil, mis on ligipääsetav ühtse veebilehe kaudu.

Muudatusettepanek 458

Ettepanek võtta vastu määrus VI lisa – punkt 2 – alapunkt 2.1 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Korraldusasutus kaasab teavitamis- ja **avalikustamismeetmesse** kooskõlas liikmesriikide õigusnormide ja tavaga järgmised asutused:

- (a) artiklis 5 osutatud partnerid;
- (b) Euroopa kohta teavet jagavad infokeskused ning ka komisjoni esindused liikmesriikides;

- (c) haridus- ja teadusasutused.

Need organid levitavad ulatuslikult artikli 105 **lõike 1 punktides a ja b** kirjeldatud teavet.

Muudatusettepanek

3. Korraldusasutus kaasab teavitamis- ja **kommunikatsioonimeetmesse** kooskõlas liikmesriikide õigusnormide ja tavaga **vajaduse korral** järgmised asutused:

- (a) artiklis 5 osutatud partnerid;
- (b) Euroopa kohta teavet jagavad infokeskused ning ka komisjoni esindused **ja Euroopa Parlamendi infobürood** liikmesriikides;

- (c) haridus- ja teadusasutused.

Need organid levitavad ulatuslikult artikli 105 **lõikes 1** kirjeldatud teavet.

Muudatusettepanek 459

Ettepanek võtta vastu määrus VI lisa – punkt 2 – alapunkt 2.2 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Kui teave või avalikustamismeede on seotud toiminguga või mitme toiminguga, mida kaasrahastatakse rohkem kui ühest fondist, võib punktis b märgitud viite asendada viitega Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidele.

Muudatusettepanek 460

Ettepanek võtta vastu määrus VI lisa – punkt 2 – alapunkt 2.2 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) toiminguga lühikirjelduse esitamine toetusesaaja veebisaidil, juhul kui taoline veebisait on olemas, koos toiminguga

(a) toiminguga lühikirjelduse esitamine **(proportsionaalselt toetuse tasemega)** toetusesaaja veebisaidil, juhul kui taoline

eesmärkide ja tulemustega, tõstes esile rahalist abi Euroopa Liidult;

veebisait on olemas, koos toimingute eesmärkide ja tulemustega, tõstes esile rahalist abi Euroopa Liidult;

Muudatusettepanek 461

**Ettepanek võtta vastu määrus
VI lisa – punkt 2 – alapunkt 2.2 – lõige 2 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

(b) üldsusele hõlpsasti nähtavasse kohta, näiteks hoone sissepääsu juurde, **vähemalt ühe plakati paigutamine (vähemalt suuruses A3), millel on teave** projekti kohta, sealhulgas Euroopa Liidu rahalise toetuse kohta.

Muudatusettepanek

(b) **lõigete 4 ja 5 alla mittekuuluvate toimingute puhul vähemalt ühe plakati paigutamine (vähemalt suuruses A3)** üldsusele hõlpsasti nähtavasse kohta, näiteks hoone sissepääsu juurde, **esitades teavet** projekti kohta, sealhulgas Euroopa Liidu rahalise toetuse kohta.

Muudatusettepanek 462

**Ettepanek võtta vastu määrus
VI lisa – punkt 2 – alapunkt 2.2 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

ESFist toetust saavate toimingute ja vajadusel ERFist või Ühtekuuluvusfondist toetust saavate toimingute puhul tagab toetusesaaja, et toimingus osalejaid on rahastamisest teavitatud.

Iga dokument, mis on seotud **niisuguse toiminguga**, sealhulgas iga osalemis- või muu tunnistus, peab sisaldama avaldust selle kohta, et rakenduskava on saanud toetust fondist või fondidest.

Muudatusettepanek

ESFist toetust saavate toimingute ja vajadusel ERFist või Ühtekuuluvusfondist toetust saavate toimingute puhul tagab toetusesaaja, et toimingus osalejaid on rahastamisest teavitatud.

Iga dokument, mis on seotud **avalikkuse või osalejate hüvanguks kasutatava toimingu rakendamisega**, sealhulgas iga osalemis- või muu tunnistus, peab sisaldama avaldust selle kohta, et rakenduskava on saanud toetust fondist või fondidest.

Muudatusettepanek 463

Ettepanek võtta vastu määrus VI lisa – punkt 2 – alapunkt 2.2 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

Hiljemalt kolm kuud pärast toimingu lõpetamist paneb toetusesaaja üldsusele hõlpsasti nähtavas kohas üles märkimisväärsate mõõtmega alalise tahvli või stendi iga toimingu kohta, mis vastab järgmistele kriteeriumidele:

(a) ELi toetus toimingule ületab 500 000 eurot;

(b) toiming seisneb füüsilise eseme ostmises või infrastruktuuri või ehitustoimingute rahastamises.

Tahvlil või stendil näidatakse toimingu **liik**, nimetus ja **otstarve ning see** valmistatakse ette kooskõlas tehniliste näitajatega, mille komisjon võtab vastu kooskõlas artikli 105 lõikega 4.

Muudatusettepanek

Hiljemalt kolm kuud pärast toimingu lõpetamist paneb toetusesaaja üldsusele hõlpsasti nähtavas kohas üles märkimisväärsate mõõtmega alalise tahvli või stendi iga toimingu kohta, mis vastab järgmistele kriteeriumidele:

(a) ELi toetus toimingule ületab 500 000 eurot;

(b) toiming seisneb füüsilise eseme ostmises või infrastruktuuri või ehitustoimingute rahastamises.

Tahvlil või stendil näidatakse toimingu nimetus ja **põhieesmärk**. See valmistatakse ette kooskõlas tehniliste näitajatega, mille komisjon võtab vastu kooskõlas artikli 105 lõikega 4.

Muudatusettepanek 464

Ettepanek võtta vastu määrus VI lisa – punkt 3 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

3. Olemasolevatele ja potentsiaalsetele toetusesaajatele suunatud teavitamismeetmed

Muudatusettepanek

3. *Ei puuduta eestikeelset versiooni (keeleline parandus soome keeles).*

Muudatusettepanek 465

Ettepanek võtta vastu määrus VI lisa – punkt 3 – alapunkt 3.1 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Korraldusasutus tagab potentsiaalsete toetusesaajate **teavitamise** vähemalt

Muudatusettepanek

2. Korraldusasutus tagab potentsiaalsete toetusesaajate **juurdepääsu asjakohasele teabele, sh vajaduse korral ajakohastatud**

järgmisest:

- (a) kulutuste **abikõlblikkuse** tingimused, mis tuleb täita, et kvalifitseeruda toetuse saamiseks rakenduskava raames;
- (b) rahastamisaotluste läbivaatamise korra ja menetlustähtaegade kirjeldus;
- (c) toetatavate toimingute valimise kriteeriumid;
- (d) riikliku, piirkondliku või kohaliku tasandi kontaktisikud, kes oskavad anda teavet rakenduskavade kohta;
- (e) **asjaolu, et** taotlustes **tuleks pakkuda välja** toimingu suurusega **proportsionaalne kommunikatsioonitegevus, et teavitada üldsust toimingu eesmärkidest ja ELi toetusest toimingule.**

Muudatusettepanek 466

Ettepanek võtta vastu määrus VI lisa – punkt 3 – alapunkt 3.2 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Olemasolevatele toetusesaajatele suunatud teavitamismeetmed

1. Korraldusasutus teavitab toetusesaajaid sellest, et nõustudes rahastamisega, nõustuvad nad ühtlasi enda lisamisega artikli 105 lõike 2 kohaselt avaldatavasse toetusesaajate nimekirja.
2. Korraldusasutus tagab teabe ja **avalikustatavad materjalid**, sealhulgas

teabele, ja võttes arvesse elektrooniliste või muude sideteenuste juurdepääsetavust teatud potentsiaalsete toetusesaajate jaoks vähemalt järgmisest:

(-a) rahastamisvõimalused ning taotlusvooru avamine;

- (a) kulutuste **rahastamiskõlblikkuse** tingimused, mis tuleb täita, et kvalifitseeruda toetuse saamiseks rakenduskava raames;
- (b) rahastamisaotluste läbivaatamise korra ja menetlustähtaegade kirjeldus;
- (c) toetatavate toimingute valimise kriteeriumid;
- (d) riikliku, piirkondliku või kohaliku tasandi kontaktisikud, kes oskavad anda teavet rakenduskavade kohta;
- (e) **potentsiaalsete toetusesaajate kohustus teavitada avalikkust toimingu eesmärgist ning fondidest toimingule antavast toetusest kooskõlas punktiga 2.2 (vt eespool). Korraldusasutus võib nõuda potentsiaalsetelt toetusesaajatelt taotlustes toimingu suurusega proportsionaalse kommunikatsioonitegevuse väljapakkumist.**

Muudatusettepanek

Olemasolevatele toetusesaajatele suunatud teavitamismeetmed

1. Korraldusasutus teavitab toetusesaajaid sellest, et nõustudes rahastamisega, nõustuvad nad ühtlasi enda lisamisega artikli 105 lõike 2 kohaselt avaldatavasse toetusesaajate nimekirja.
2. Korraldusasutus tagab teabe ja **kommunikatsioonivahendid**, sealhulgas

elektroonilised vormid, et aidata toetusesaajatel täita lõikes 2.2 sätestatud kohustusi.

elektroonilised vormid, et aidata toetusesaajatel täita lõikes 2.2 sätestatud kohustusi, ***kus see on asjakohane.***

Muudatusettepanek 467

Ettepanek võtta vastu määrus VI lisa – punkt 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Korraldusasutuse koostatud kommunikatsioonistrateegia sisaldab ***vähemalt*** järgmisi komponente:

- (a) kommunikatsioonis rakendatava lähenemisviisi kirjeldus, sealhulgas peamised teavitamis- ja ***avalikustamise meetmed***, mis liikmesriigil või korraldusasutusel rakendada tuleb ja mis on suunatud võimalikele toetusesaajatele, olemasolevatele toetusesaajatele, levitusvahenditele ja laiemale üldsusele, arvestades artiklis 105 kirjeldatud eesmärgi;
- (b) materjalide kirjeldus, mis tehakse kättesaadavaks vormis, mis on juurdepääsetav puudetega inimestele;
- (c) kirjeldus, kuidas toetusesaajaid kommunikatsioonitegevuses toetatakse;
- (d) strateegia rakendamise kavandatav eelarve;
- (e) haldusorganite, sealhulgas personaliressursside kirjeldus, kes vastutavad teavitamis- ja ***avalikustamise meetmete*** rakendamise eest;
- (f) lõikes 2 osutatud teavitamis- ja ***avalikustamise meetmete*** kord, sealhulgas veebileht või veebiportaal, kus taolised andmed leiduvad;
- (g) teave selle kohta, kuidas hinnatakse teavitamis- ja ***avalikustamise meetmeid***

Muudatusettepanek

Korraldusasutuse ***ja vajaduse korral liikmesriigi*** koostatud kommunikatsioonistrateegia sisaldab järgmisi komponente:

- (a) kommunikatsioonis rakendatava lähenemisviisi kirjeldus, sealhulgas peamised teavitamis- ja ***kommunikatsioonimeetmed***, mis liikmesriigil või korraldusasutusel rakendada tuleb ja mis on suunatud võimalikele toetusesaajatele, olemasolevatele toetusesaajatele, levitusvahenditele ja laiemale üldsusele, arvestades artiklis 105 kirjeldatud eesmärgi;
- (b) materjalide kirjeldus, mis tehakse kättesaadavaks vormis, mis on juurdepääsetav puudetega inimestele;
- (c) kirjeldus, kuidas toetusesaajaid kommunikatsioonitegevuses toetatakse;
- (d) strateegia rakendamise kavandatav eelarve;
- (e) haldusorganite, sealhulgas personaliressursside kirjeldus, kes vastutavad teavitamis- ja ***kommunikatsioonimeetmete*** rakendamise eest;
- (f) lõikes 2 osutatud teavitamis- ja ***kommunikatsioonimeetmete*** kord, sealhulgas veebileht või veebiportaal, kus taolised andmed leiduvad;
- (g) teave selle kohta, kuidas hinnatakse teavitamis- ja ***kommunikatsioonimeetmeid***

poliitika, rakenduskava ja toimingute nähtavuse ja teadvustamise valguses ning Euroopa Liidu etendatava rolli valguses;

(h) vajadusel eelmise rakenduskava peamiste tulemuste kasutuse kirjeldus;

(i) iga-aastane ajakohastamine, milles kirjeldatakse teostatavat teavitamis- ja kommunikatsioonitegevust.

poliitika, rakenduskava ja toimingute nähtavuse ja teadvustamise valguses ning Euroopa Liidu etendatava rolli valguses;

(h) vajadusel eelmise rakenduskava peamiste tulemuste kasutuse kirjeldus;

(i) iga-aastane ajakohastamine, milles kirjeldatakse *järgmisel aastal* teostatavat teavitamis- ja kommunikatsioonitegevust.

SELETUSKIRI

Jätkuva majandus- ja finantskriisi ning sellega seotud ebakindluse kontekstis on avaliku sektori eelarvete konsolideerimine tinginud suure vajadus kasutada innovatiivsemaid lähenemisviise ning püüda saavutada olemasolevate rahaliste vahendite suuremat mõju. Ühtekuuluvuspoliitika, mille raames kasutatakse nii struktuurifonde (ERF ja ESF) kui ka ühtekuuluvusfondi, on ammu tõestanud, et on suurt lisandväärtust loov vältimatult vajalik investeerimisvahend, mis aitab tulemuslikult saavutada majanduskasvu ja töökohtade loomise eesmärgid, tegeledes sihipäraselt kõikide piirkondade investeerimisvajadustega. See on aidanud vähendada liikmesriikide- ja piirkondadevahelist ebavõrdsust ning kiirendada majanduse taastumist ja liidu arengut tervikuna. Sama saab öelda Maaelu Arengu Fondi ja kalandusfondi kohta.

Ühtekuuluvuspoliitika 2.0

Raportöörid on veendunud, et 2013. aasta järgse ühtekuuluvuspoliitika reformimine on asjakohane ja ka vajalik, et tagada majanduse jätkusuutlik taastumine ja tegeleda konkurentsivõime küsimusega. Regionaalarengukomisjoni nägemus uuest ELi ühtekuuluvuspoliitikast põhineb selgel ja tasakaalustatud strateegilisel raamistikul, mille keskmes on piiratud arv eesmärgi ja prioriteete. Nii tagatakse temaatiline kontsentreeritus, kuid võimaldatakse siiski teataval määral paindlikkust ja teatud asjaoludega kohanemist. Lisaks keskendutakse selles nägemuses tõhustatud mitmetasandilisele käsitusele, et tagada ELi ja kõikide muude valitsemistasandite vaheline sidus ja koordineeritud tegevus.

Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid

Lisaks toetavad raportöörid viie fondi ning ka muude asjakohaste rahastamisvahendite (Horisont 2020, sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programm, Erasmus kõigile, COSME, LIFE jne) koostoime suurendamist. Sellele peaksid kaasa aitama selgelt määratletud strateegilised eesmärgid ja paremini tulemustele orienteeritud protsessid, mida võimaldab kohapõhisel käsitusel rajaneva tulemusraamistiku loomine, samuti peaks abiks olema see, et liikmesriike ja piirkondi kohustatakse määrama riiklikke ja piirkondlike eesmärgi kindlaks varem.

Raportöörid toetavad kindlalt ka parema reguleerimise tagamist, rakenduseeskirjade täiendavat lihtsustamist, läbipaistvust ja paindlikkust ning uue põlvkonna näitajate väljatöötamist, et mõõta toetatavate projektide kvaliteeti ja tulemuslikkust. Aruka spetsialiseerumisega luuakse mitmes sektoris esirinnas olivate ja mahajäänute vahelise koostöö jaoks piirkondadevahelisel tasandil uusi võimalusi.

Usaldusväärne juhtimis- ja kontrollisüsteem ning selge ja samas paindlik rahastamisvahendite kasutamise reguleerimine kehastavad ülemaailmse finantsturu tingimuste halvenemise kontekstis samuti nõuks võetud kohustust luua kõige sobivam ja toimiv raamistik selleks, et arendada edasi poliitikat, mis suudaks toetada majanduskasvu ja tööhõivet ning tagada seega piisava kindlustunde praegustes majandusväljavaadetes.

Sellepärast on Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid (415 miljardit) 2013. aasta järgses kontekstis mitmeaastase finantsraamistiku kõige tõhusamad ja tulemuslikumad investeerimisvahendid, mille abil saavutada majanduskasv ja töökohtade loomine ning leevendada survet riikide eelarvetele. Euroopa Parlament tervikuna lähtub käimasolevate

institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaadi määratlemisel kõikidest eelpoolnimetatud põhimõtetest.

Läbirääkimiste läbipaistvus

Viimaks soovivad raportöörid rõhutada ka seda, et läbirääkimiste alustamisest on möödunud üle aasta ning et raportöörid on osalenud selles avatud ja läbipaistvas protsessis, andes läbirääkimisrühma liikmetele ning, mis kõige tähtsam, kõikidele regionaalarengukomisjoni liikmetele täpset, ajakohastatud ja õigeaegset teavet. Raportöörid on veendunud, et pidev ja järjekindel suhtlemine parlamendikomisjoni liikmetega (võttes arvesse arvamuste vahetusi, mis peeti regionaalarengukomisjoni igakuistel järjestikustel koosolekutel) on osutunud läbirääkimisrühma seisukoha väljatöötamisel ja seega ka läbirääkimiste edendamisel äärmiselt tähtsaks. Raportöörid rõhutavad oma kavatsust jätkata parlamendikomisjoni liikmetega aktiivset koostööd läbirääkimiste eduka lõpuleviimiseni.

9.7.2013

TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKOMISJONI ARVAMUS*

regionaalarengukomisjonile

Ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD))

Arvamuse koostaja: *Ádám Kósa*(*)

(*) Kaasatud komisjonid – kodukorra artikkel 50

LÜHISELGITUS

Euroopa Komisjoni uus ettepanek sisaldab rohkelt uuendusi, mis on põhjendanud nii nõukogus kui ka Euroopa Parlamendis mitte ainult fraktsioonide, vaid ka fraktsiooni liikmete vahel tõsist vaidlust. Panused pole väiksed: see ei tähenda muud kui pidevalt laieneva ühenduse ühtekuuluvusele ning huvide ühtsusele tuginevate eri liikmesriikide, piirkondade ja rahvaste vaheliste vastastikusest sõltuvusest tulenevate pingete maandamist. Huvide ühtsus on võrdõiguslikkust tagamata mõeldamatu, eriti tööhõive ning sotsiaalvaldkonna seisukohast lähtuvalt, seetõttu peab ebavõrdsust, mis on tingitud ajaloolistest, majanduslikest ja ühiskondlikest erinevustest, käsitlema veel õiglasemalt ja jätkusuutlikumalt ning see peab olema esmane eesmärk sellel uuel sajandil, mil Euroopa majandus on arenenud väga suurel määral, ent puudub veel viimistletud ja harmooniline huvide ühtsus.

Vaatamata silmapaistvale varasemale integratsiooni edule tegeleb Euroopa praegu paljude erinevate kriisidega. Korraga on tõstatatud institutsioonilised, rahalised, majanduslikud, ühiskondlikud, demograafilised, energiapoliitilised ning transpordi ja logistika küsimused. Need küsimused on ühtlasi ka võimalused, juhul kui need põhinevad asjakohasel ehk jätkusuutlikul tasakaalul ning pideval ja ettearvataval muutusel. Seetõttu peab igat radikaalsemat muudatust käsitlema ettevaatlikult ja ettenägelikult, arvestades eeskätt tegutsevaid täidesaatvaid asutusi.

Õigusakti praegune ettepanek põhineb kunagiste asutajariikide vahel kujunenud solidaarsusel ning rohkem kui pool sajandit kestnud rahu ning arengu märki kandval kujutelmal, millele andis alust üha tugevnev ettekujutus ühiskondlikust huvide ühtsusest ja ühtekuuluvusest. See on viinud mõtteviisini, mis on möödunud aastakümnetel olnud pidevalt laienevas liidus uute liikmesriikide jaoks ühinemise kõige tähtsam ja samas ka paeluvaim põhjus. Nimelt on tänaseni taganud ühise turu ja ühismeetmete tugevuse osalist jagamist kindlustav süsteem, mis põhineb teatud määral huvide ühtsusel.

Võttes arvesse liikmesriikide eripära ja elanikkonda, peab Euroopa huvide ühtsus hõlmama kõiki võrdselt, eriti veel nii, et vastu võetav õigusakt ei oleks ühtlasi teatud liikmesriikide suhtes vastuvõetamatult ebasoodne. See pole kerge ülesanne. Samas ei või see vabastada ühiskassa majandamist puudutava korra tugevdamisest, just vastupidi: Euroopa maksumaksjate raha ei või kasutada hoolimatult ja vastutustundetult.

Karmus ei saa olla omaette eesmärk ka liikmesriikide suhtes, kes vastutavad täideviimise eest, millega kaasnevad üha raskemini teostatavad halduskohustused, mille tõttu vähenevad õigused. Nii õigused kui ka kohustused ehk vastutus peavad olema tasakaalus õiguste ja ootustega ning nende jagamise proportsionaalsusega asutuste vahel. Raporti esitaja selge seisukoht on, et Euroopa Komisjoni vaatevinklist ei või üha rohkem õiguspädevust põhjustada samavõrra vähem vastutust. Riikide haldus-, piirkondlike või kohalike täidesaatvate organite ülesandeid või liikmesriigi pädevust võib muuta ainult proportsionaalselt ja põhjendatult, vastavate arvutuste ja erialaste argumentidega.

Õigusakti eesmärk saab olla vaid see, et Euroopa kodanike huvide ühtsusele ja ühtekuuluvusele mõeldud iga sent satuks õigesse kohta, ja mitte see, et lõpptulemusena, suurema laienemise möödudes ja üha tugevama ühise ja integreerituma turu stabiliseerumisega satuks vähem vahendeid sinna, kuhu vaja.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon palub vastutaval regionaalarengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 a) Struktuurifondid peaksid alates nende loomisest kuni tegevuse lõpetamiseni alati arvestama väikeettevõtlusalgatuse „Small Business

Act” (SBA) prioriteetide ja põhimõtetega ning eriti põhimõttega „Kõigepealt mõtle väikestele”.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

(9) Partnerluslepingu ja iga programmi jaoks peaks liikmesriik korraldama partnerluse pädeva piirkondliku, kohaliku, linna- ja muude avaliku võimu esindajatega, majandus- ja sotsiaalpartnerite ning kodanikuühiskonda esindavate asutustega, sealhulgas keskkonnaorganisatsioonide, valitsusväliste organisatsioonide ning võrdõiguslikkuse edendamise ja diskrimineerimise vastu võitlemise eest vastutavate organitega. Sellise partnerluse eesmärk on järgida mitmetasandilise valitsemise põhimõtet, tagada kavandatavate sekkumiste heakskiit sidusrühmade hulgas ja lähtuda vastavate osaliste kogemustest ja erialateadmistest. ***Komisjonil peaks olema volitus vastu võtta delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse käitumisjuhised, tagamaks, et partnerid osaleksid järjepidevalt partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel, rakendamisel, järelevalves ja hindamisel.***

Muudatusettepanek

(9) Partnerluslepingu ja iga programmi jaoks peaks liikmesriik korraldama ***kooskõlas oma riikliku reformiprogrammiga*** partnerluse pädeva piirkondliku, kohaliku, linna- ja muude avaliku võimu esindajatega, majandus- ja sotsiaalpartnerite ning kodanikuühiskonda esindavate asutustega, sealhulgas keskkonnaorganisatsioonide, valitsusväliste organisatsioonide ning ***soolise*** võrdõiguslikkuse edendamise ja diskrimineerimise vastu võitlemise eest vastutavate organitega, ***sotsiaalset kaasatust edendavate valitsusväliste organisatsioonidega ja kultuuri, hariduse ja noorsoopoliitika valdkondades tegutsevate organisatsioonidega. Erilist tähelepanu tuleks pöörata rühmadele, mida programmid võivad puudutada ning mille liikmetel võib olla raskusi nende mõjutamisega. Koostöö partneritega peaks järgima häid tavasid. Iga liikmesriik peaks tagama tehnilise abi piisava taseme, et edendada partnerite kaasatust ja osalemist kavandamisprotsessi kõigis etappides.*** Sellise partnerluse eesmärk on järgida mitmetasandilise valitsemise põhimõtet, tagada kavandatavate sekkumiste heakskiit sidusrühmade hulgas ja lähtuda vastavate osaliste kogemustest ja erialateadmistest. ***Seetõttu peaksid partnerid esindama erinevaid territoriaalseid tasandeid ja kajastama liikmesriikide institutsioonilist struktuuri. Partnerid peaksid valima ja määrama liikmed, kes hakkavad neid***

järelevalvekomitees esindama.
Liikmesriigid peaksid tagama, et partnerid osaleksid järjepidevalt partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel, rakendamisel, järelevalves ja hindamisel.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek

(11) Püüdes suurendada majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, peaks liit ÜSRi fondide kasutamise igas etapis püüdma kõrvaldada ebavõrdsust, edendada meeste ja naiste võrdõiguslikkust ning võidelda diskrimineerimisega soo, rassi või rahvuse, religiooni või usu, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel.

Muudatusettepanek

(11) Püüdes suurendada majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, peaks liit ÜSRi fondide kasutamise igas etapis püüdma kõrvaldada ebavõrdsust, edendada meeste ja naiste võrdõiguslikkust, ***arvestades sealjuures Euroopa Liidu lepingu artikliga 2 ja Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklitega 8 ja 10***, ning võidelda diskrimineerimisega soo, rassi või rahvuse, religiooni või usu, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel ***ja tagada juurdepääs puuetega inimestele.***

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 11 a (uus)

Komisjoni ettepanek

(11 a) Euroopa Liit ja enamik liikmesriike on ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni osalised ja ülejäänud liikmesriikides on selle ratifitseerimise protsess pooleli. Asjaomaste projektide rakendamise puhul on oluline, et kõnealusest konventsioonist tulenevaid kohustusi, mis puudutavad muuhulgas haridust, tööhõivet ja juurdepääsu, võetakse arvesse kõigi projektide puhul, mida toetatakse ÜSRi fondidest.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) ***Liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu sihtide ja eesmärkide saavutamiseks peaksid ÜSRi fondid keskendama oma abi piiratud arvule ühistele temaatilistele eesmärkidele.*** Iga ÜSRi fondi täpne reguleerimisala tuleks sätestada fondispetsiifilistes eeskirjades ***ja see võib piirduda üksnes mõne käesolevas määruses piiritletud temaatilise eesmärgiga.***

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) ***Et maksimeerida ÜSRi fondide osa ning anda liikmesriikide ja piirkondade tasandil tehtavale programmitööle selge strateegiline suund, tuleks kehtestada ühine strateegiline raamistik.*** Ühine strateegiline raamistik peaks hõlbustama liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega.

Muudatusettepanek

(13) Iga ÜSRi fondi täpne reguleerimisala tuleks sätestada fondispetsiifilistes eeskirjades.

Muudatusettepanek

(14) ***Tuleks määratleda ühine strateegiline raamistik, et edendada liidu harmoonilist, tasakaalustatud ja jätkusuutlikku arengut ja näidata kätte selgem strateegiline suund programmide koostamiseks liikmesriikide ja piirkondade tasandil.*** Ühine strateegiline raamistik peaks hõlbustama liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega. ***Komisjonile tuleks anda volitus võtta vastu delegeeritud õigusakt, et täiendada ühist strateegilist raamistikku rea põhimeetmetega, mille kaudu muudetakse liidu eesmärgid soovitusteks ÜSRi fondide jaoks.***

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

(16) **Komisjoni vastu võetud** ühise strateegilise raamistiku põhjal peab iga liikmesriik valmistama koostöös oma partnerite ja komisjoniga ette partnerluslepingu. Partnerlusleping peaks **asetama** ühises strateegilises raamistikus sätestatud elemendid siseriiklikusse konteksti ja kehtestama vankumatu kohustuse saavutada liidu eesmärgid ÜSRi fondide programmitöö kaudu.

Muudatusettepanek

(16) Ühise strateegilise raamistiku põhjal peab iga liikmesriik **oma riikliku reformiprogrammiga kooskõlas** valmistama koostöös oma partnerite (**eriti käesolevas määruses nimetatud partnerite**) ja komisjoniga ette partnerluslepingu. Partnerlusleping peaks **valima** ühises strateegilises raamistikus sätestatud elemendid **ja asetama nad** siseriiklikusse konteksti ja kehtestama vankumatu kohustuse saavutada liidu eesmärgid ÜSRi fondide programmitöö kaudu **ning kehtestama sätted selleks, et tagada fondidele juurdepääs eriti VKEdele ja mikroettevõtjatele, ning kindlustada ÜSRi fondide tõhus ja tulemuslik rakendamine.**

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek

(17) Liikmesriigid peaksid keskendama toetuse eesmärgile anda oluline panus liidu eesmärkide saavutamisse kooskõlas oma vastavate riiklike ja piirkondlike arenguvajadustega. Tuleks kindlaks määrata eeltingimused, tagamaks, et liidu toetuse tulemuslikuks kasutamiseks oleksid olemas vajalikud raamtingimused. Seda, kas need eeltingimused on täidetud, peaks hindama komisjon partnerluslepingute ja programmide hindamise raames. Juhtudel, kui eeltingimusi **ei ole täidetud, peaks komisjonil olema** volitus peatada programmile tehtavad maksed.

Muudatusettepanek

(17) Liikmesriigid peaksid keskendama toetuse eesmärgile anda oluline panus liidu eesmärkide saavutamisse kooskõlas oma vastavate riiklike ja piirkondlike arenguvajadustega. Tuleks kindlaks määrata eeltingimused **ja nende täitmise kriteeriumid**, tagamaks, et liidu toetuse tulemuslikuks kasutamiseks oleksid olemas vajalikud raamtingimused. **Sellised eeltingimused peaksid olema kohalduva investeerimise korral asjakohased ÜSRi fondide toetuse tõhususe seisukohast.** Seda, kas need eeltingimused on täidetud, peaks hindama komisjon partnerluslepingute ja programmide

hindamise raames, **võttes arvesse varasemaid kogemusi**. Juhtudel, kui **liikmesriik ei täida vaatamata komisjoni soovitustele olulisel määral** eeltingimusi, **tuleks** komisjonil **anda** volitus peatada programmile tehtavad maksed. **Maksete peatamise otsustamisel peab komisjon arvesse võtma sellise maksete peatamise majanduslikke ja sotsiaalseid mõjusid. Peatamine tuleks tühistada ja vahendid uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui liikmesriik võtab vajalikud meetmed.**

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

(18) Iga programmi jaoks tuleks kindlaks määrata tulemusraamistik, et teostada järelevalvet iga programmi jaoks programmiperioodil ette nähtud eesmärkide ja sihtide poole liikumise üle. Komisjon peaks **aastatel 2017 ja 2019** koostöös liikmesriikidega tegema tulemuslikkuse analüüsi. **Tuleks ette näha tulemusreserv, mis eraldataks aastal 2019, kui tulemusraamistiku vahe-eesmärgid on täidetud. Et Euroopa territoriaalse koostöö programmid on mitmekesised ja mitut riiki hõlmavad, ei peaks nendeks olema mingit tulemusreservi.** Kui vahe-eesmärkide ja sihtide saavutamise puudujäägid on märkimisväärsed, peaks komisjonil olema võimalik peatada programmile tehtavad maksed **või kohaldada programmiperioodi lõpus finantskorrektsioone, tagamaks, et liidu eelarvet ei raisataks ega kasutataks ebatõhusalt.**

Muudatusettepanek

(18) Iga programmi jaoks tuleks kindlaks määrata tulemusraamistik, et teostada järelevalvet iga programmi jaoks programmiperioodil ette nähtud eesmärkide ja sihtide poole liikumise üle. **Tulemusraamistik peaks hõlmama kaugeleulatuvaid, kuid realistlikke sihte ja vahe-eesmärke, ning selles tuleks täielikult arvesse võtta konkreetseid tingimusi ja liikmesriigi ette nähtud sekkumiste olemust.** Komisjon peaks koostöös liikmesriikidega **kaks korda programmiperioodi jooksul, liikmesriigi ja komisjoni vahel kokku lepitud aastatel** tegema tulemuslikkuse analüüsi. **Komisjon peaks andma liikmesriigile vajalikku tehnilist abi, kui ta ei saavuta püstitatud eesmärke.** Kui vahe-eesmärkide ja sihtide saavutamise puudujäägid on märkimisväärsed, peaks komisjonil olema võimalik peatada programmile tehtavad maksed. **Komisjon peaks maksete peatamise puhul võtma arvesse igasuguseid majanduslikus ja sotsiaalses olukorras toimunud muutusi, mis võivad mõjutada vahe-eesmärkide või sihtide saavutamist ning maksete peatamise**

*majanduslikku ja sotsiaalset mõju.
Peatamine tuleks tühistada ja vahendid
uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui
liikmesriik võtab vajalikud meetmed.*

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek

(19) Tihedama sideme loomine ühtekuuluvuspoliitika ja liidu majandusliku juhtimise vahel tagab, et ÜSRi fondide raames tehtavate kulutuste tulemuslikkust võimendab usaldusväärne majanduspoliitika ning et ÜSRi fonde võib vajadusel ümber suunata, et lahendada riigi ees seisvaid majandusprobleeme. *See protsess peab olema järkjärguline, alates muudatustest, mis tehakse partnerluslepingutesse ja programmidesse, et toetada nõukogu soovitusi makromajandusliku tasakaalustamatuse korrigeerimise ning sotsiaalsete ja majanduslike raskuste lahendamise kohta. Kui vaatamata ÜSRi fondide ulatuslikumale kasutamisele ei võta liikmesriik majanduse juhtimise protsessis tulemuslikke meetmeid, peaks komisjonil olema õigus peatada kõik maksed ja kohustused või osa neist. Otsused ja peatamised peaksid olema proportsionaalsed ja mõjusad, võttes arvesse individuaalsete programmide mõju asjaomaste liikmesriikide majandusliku ja sotsiaalse olukorra lahendamisele ning varem partnerluslepingus tehtud muudatusi. Peatamisotsust tehes peaks komisjon järgima ka liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, võttes eelkõige arvesse peatamise mõju asjaomase liikmesriigi majandusele. Peatamine tuleks tühistada ja vahendid asjaomasele liikmesriigile uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui liikmesriik võtab vajalikud*

Muudatusettepanek

(19) Tihedama sideme loomine ühtekuuluvuspoliitika ja liidu majandusliku juhtimise vahel tagab, et ÜSRi fondide raames tehtavate kulutuste tulemuslikkust võimendab usaldusväärne majanduspoliitika ning et ÜSRi fonde võib vajadusel ümber suunata, et lahendada riigi ees seisvaid majandusprobleeme, *võttes arvesse oma riiklikku reformiprogrammi.*

meetmed.

Muudatusettepanek 11

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 21 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(21 a) Et kohaliku tasandi potentsiaali paremini ära kasutada, on vaja tugevdada ja hõlbustada kogukonna juhitud kohalikku arengut, sätestades ühised eeskirjad ja koordineerides tihedalt kõiki ÜSRi fonde. Kohalike arengustrateegiate rakendamise eest peaksid üldpõhimõttena vastutama kohalikud algatusrühmad, mis esindavad kogukonna huve. Tunnustada tuleks olemasolevaid LEADER-rühmi.

Muudatusettepanek 12

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 36**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(36) Kasulik oleks täpsustada, mis tüüpi meetmeid võib ÜSRi fondide toetusel võtta komisjoni ja liikmesriikide algatusel tehnilise abina.

(36) Kasulik oleks täpsustada, mis tüüpi meetmeid võib ÜSRi fondide toetusel võtta komisjoni ja liikmesriikide algatusel tehnilise abina. ***Liikmesriik peaks tagama, et piisav tehniline abi on eraldatud käesolevas määruses nimetatud partneritele, sealhulgas temaatilistele katusorganisatsioonidele ja valitsusvälistele organisatsioonidele, kirikutele, sotsiaal-majanduslikele partneritele ning kohalikke, munitsipaal- ja piirkondlikke asutusi esindavatele võrgustikele ja ühendustele, et hõlbustada nende osalemist kogu programmitöö protsessis.***

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 57

Komisjoni ettepanek

(57) Tuleb kindlaks määrata piirid, mille ulatuses kasutatakse neid ressursse „majanduskasvu ja tööhõive investeringute” eesmärgi raames, ning vastu tuleb võtta objektiivsed kriteeriumid nende eraldamiseks piirkondadele ja liikmesriikidele. Et õhutada transpordi ja energeetika infrastruktuuri ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kiiremat arengut kogu liidus, tuleks luua Euroopa Ühendamise Rahastu. Iga-aastased assigneeringud fondidest ning summad, mis kantakse Ühtekuuluvusfondist Euroopa Ühendamise Rahastusse ja sealt liikmesriigile, peaksid olema piiratud ülemmääraga, mis määratakse kindlaks, võttes arvesse konkreetse liikmesriigi võimet neid assigneeringuid ära kasutada. Lisaks on vaesuse vähendamise peaeesmärgi alusel vaja enim puudust kannatavatele isikutele mõeldud toidutoetuse skeem ümber orienteerida, et edendada sotsiaalset kaasatust ja liidu harmoonilist arengut. Kavandatud on mehhanism, millega ressursid kantakse üle sellesse vahendisse ja tagatakse, et need koosnevad ESFist tehtavatest eraldistest **ning et see tingib ka igas riigis struktuurifondidest ESFile eraldatava miinimumprotsendi vastava vähendamise.**

Muudatusettepanek 14
Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 57a

Komisjoni ettepanek

Arvestades, kui tähtis on lahendada noorte töötuse probleem sellest kõige rängemini mõjutatud piirkondades, tuleks luua noorte tööhõive algatus, mida rahastatakse sihtotstarbelisest eraldisest ning Euroopa

Muudatusettepanek

(57) Tuleb kindlaks määrata piirid, mille ulatuses kasutatakse neid ressursse „majanduskasvu ja tööhõive investeringute” eesmärgi raames, ning vastu tuleb võtta objektiivsed kriteeriumid nende eraldamiseks piirkondadele ja liikmesriikidele. Et õhutada transpordi ja energeetika infrastruktuuri ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kiiremat arengut kogu liidus, tuleks luua Euroopa Ühendamise Rahastu. Iga-aastased assigneeringud fondidest ning summad, mis kantakse Ühtekuuluvusfondist Euroopa Ühendamise Rahastusse ja sealt liikmesriigile, peaksid olema piiratud ülemmääraga, mis määratakse kindlaks, võttes arvesse konkreetse liikmesriigi võimet neid assigneeringuid ära kasutada. Lisaks on vaesuse vähendamise peaeesmärgi alusel vaja enim puudust kannatavatele isikutele mõeldud toidutoetuse skeem ümber orienteerida, et edendada sotsiaalset kaasatust ja liidu harmoonilist arengut. Kavandatud on mehhanism, millega ressursid kantakse üle sellesse vahendisse ja tagatakse, et need koosnevad ESFist tehtavatest eraldistest.

(57a) Arvestades, kui tähtis on lahendada noorte töötuse probleem sellest kõige rängemini mõjutatud piirkondades **ning terves Euroopa Liidus**, tuleks luua noorte tööhõive algatus, mida rahastatakse

Sotsiaalfondi sihipärastest investeeringutest. Algatuse kaudu tuleks toetada toetuskõlblikes piirkondades elavaid noori, kes ei tööta ega omanda haridust või kutset. Algatust tuleks rakendada majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi saavutamiseks.

sihtotstarbelisest eraldisest ning Euroopa Sotsiaalfondi sihipärastest investeeringutest. Algatuse kaudu tuleks toetada toetuskõlblikes piirkondades elavaid noori, kes ei tööta ega omanda haridust või kutset, *sealhulgas ka neid, kes jäätavad kutse omandamise pooleli, tagades neile hea võimaluse tööle minna, edasi õppida või asuda praktikale nelja kuu jooksul pärast töötuks jäämist või ametlike õpingute lõpetamist*. Algatust tuleks rakendada majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi saavutamiseks.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 58

Komisjoni ettepanek

(58) Et tegevus oleks rohkem keskendatud tulemustele ning strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide ja sihtide saavutamisele, tuleks iga fondi ja iga piirkonnakategooria puhul igas liikmesriigis majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise vahenditest viis protsenti tulemusreservina kõrvale panna.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 65

Komisjoni ettepanek

(65) Kui linna arengu või *territoriaalarengu* strateegia nõuab integreeritud lähenemisviisi, sest see hõlmab ühe või mitme rakenduskava enam kui ühe prioriteetse suuna investeeringuid, tuleks fondidelt toetust saavad meetmed ellu viia integreeritud territoriaalse

Muudatusettepanek

(65) Kui linna arengu või *maaelu arengu* strateegia nõuab integreeritud lähenemisviisi, sest see hõlmab ühe või mitme rakenduskava enam kui ühe prioriteetse suuna investeeringuid, tuleks fondidelt toetust saavad meetmed ellu viia integreeritud territoriaalse investeeringuna

investeeringuna ühe rakenduskava raames.

ühe rakenduskava raames.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 70

Komisjoni ettepanek

(70) On oluline teadvustada liidu fondide saavutusi laiemale avalikkusele. Kodanikel on õigus teada, kuidas liidu rahalisi vahendeid investeeritakse. Põhiroll avalikkusele asjakohaste sõnumite edastamisel lasub nii korraldusasutustel kui ka toetusesaajatel. Et tagada laiema üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel toimuvate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva määruse alusel teavitusmeetmetele eraldatud vahenditest rahastada ka Euroopa Liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist, tingimusel, et need on seotud käesoleva määruse üldeesmärkidega.

Muudatusettepanek

(70) On oluline teadvustada liidu fondide saavutusi laiemale avalikkusele. Kodanikel on õigus teada, kuidas liidu rahalisi vahendeid investeeritakse. Põhiroll avalikkusele asjakohaste sõnumite edastamisel lasub nii korraldusasutustel kui ka toetusesaajatel, ***aga eelkõige komisjonil. Tänapäeva tehnoloogia abil on võimalik riigipõhised rahavood ja fondide kasutamise abil saavutatud tulemused näitlikul kujul avaldada ühel tsentraalsel veebilehel.*** Et tagada laiema üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel toimuvate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva määruse alusel teavitusmeetmetele eraldatud vahenditest rahastada ka Euroopa Liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist, tingimusel, et need on seotud käesoleva määruse üldeesmärkidega.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 71

Komisjoni ettepanek

(71) Et tagada laialdane laiem infolevik fondide saavutuste kohta ja liidu rolli kohta neis ning informeerida potentsiaalseid toetusesaajaid rahastamisvõimalustest, tuleks käesolevas määruses sätestada üksikasjalikud reeglid info- ja kommunikatsioonimeetmete kohta ning

Muudatusettepanek

(71) Et tagada laialdane infolevik fondide saavutuste kohta ja liidu rolli kohta neis ning informeerida potentsiaalseid toetusesaajaid rahastamisvõimalustest ***eelkõige erinevaid sidusrühmi esindavate organisatsioonide kaudu***, tuleks käesolevas määruses sätestada üksikasjalikud reeglid info- ja

nende meetmete tehnilised omadused.

kommunikatsioonimeetmete kohta ning nende meetmete tehnilised omadused.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 85

Komisjoni ettepanek

(85) Et kaitsta liidu finantshuve ja pakkuda võimalust tagada programmide tulemuslik rakendamine, peaksid olemas olema meetmed, mis võimaldavad komisjonil maksed prioriteetse suuna või rakenduskava tasandil peatada.

Muudatusettepanek

(85) Et kaitsta liidu finantshuve ja pakkuda võimalust tagada programmide tulemuslik rakendamine, peaksid olemas olema meetmed, mis võimaldavad komisjonil maksed prioriteetse suuna või rakenduskava tasandil peatada. ***Maksete peatamise otsustamisel peab komisjon arvesse võtma maksete peatamise majanduslikke ja sotsiaalseid mõjusid asjaomases piirkonnas.***

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 88

Komisjoni ettepanek

(88) Selleks et täiendada või muuta käesoleva määruse teatavaid vähem olulisi sätteid, tuleks komisjonile delegeerida volitused võtta kooskõlas aluslepingu artikliga 290 vastu õigusakte seoses ***käitumisjuhistega, mis käsitlevad partnerluse rakendamise toetamise eesmärke ja kriteeriume, ühise strateegilise raamistiku selliste elementide vastuvõtmist, mis on seotud soovituslike kõrge Euroopa lisaväärtusega meetmetega ja vastavate teostamispeaühenduste ning koostöö prioriteetidega, tulemusreservi jaotamise lisaeeskirju, kohaliku arengu strateegiatega hõlmatud piirkonna ja rahvastiku määratlust, rahastamisvahendite üksikasjalikke eeskirju*** (eelhindamine,

Muudatusettepanek

(88) Selleks et täiendada või muuta käesoleva määruse teatavaid vähem olulisi sätteid, tuleks komisjonile delegeerida volitused võtta kooskõlas aluslepingu artikliga 290 vastu õigusakte ***seoses*** ühise strateegilise raamistiku ***täiendamisega***, kohaliku arengu strateegiatega hõlmatud piirkonna ja rahvastiku ***soovitusliku määratlusega***, rahastamisvahendite ***üksikasjalike eeskirjadega*** (eelhindamine, toetuste kombineerimine, kulude abikõlblikkus, meetmete liigid, mida ei toetata), ***eeskirjadega*** teatavat tüüpi rahastamisvahendite kohta, mis moodustatakse riiklikul, piirkondlikul, riikide- või piiriülesel tasandil, rahastamisleppeid ***käsitlevate eeskirjadega***, varade ***üleandmise ja haldusega***,

toetuste kombineerimine, kulude abikõlblikkus, meetmete liigid, mida ei toetata), **eeskirju** teatavat tüüpi rahastamisvahendite kohta, mis moodustatakse riiklikul, piirkondlikul, riikide- või piiriülel tasandil, rahastamisleppeid **käsitlevaid eeskirju**, varade **ülekanmist** ja **haldust**, juhtimise ja kontrolli **korraldust**, maksetaotluste **reegleid** ja iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimise süsteemi **kehtestamist**, tulu tekitavate toimingute kindla maksemäära **kindlaksmääramist**, toetuste kaudsete kulude suhtes kohaldatava kindla maksemäära **kindlaksmääramist** olemasolevate meetodite alusel ja liidu valdkonnapoliitikas **kohaldatavaid vastavaid määrasid**, liikmesriikide **kohustusi** seoses eeskirjade rikkumisest teatamise menetlusega ja põhjendamatult makstud summade tagasinõudmisega, toiminguid käsitleva teabevahetuse **üksikasju**, piisava kontrollijälje **tagamist**, siseriiklike auditite tingimusi, korraldus- ja sertifitseerimisasutuste akrediteerimise **kriteeriume**, üldtunnustatud andmekandjate **kindlaksmääramist** ning kohaldatava finantskorrektsiooni **taset**. Komisjonil peaksid olema ka volitused muuta **delegeeritud aktidega I ja VI lisa, mis mõlemad sisaldavad käesoleva määruse mitteolemuslikke osi**, juhuks kui edaspidi tekib kohandamisvajadus. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi vastavad konsultatsioonid, sealhulgas ekspertide tasandil.

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 90

Komisjoni ettepanek

(90) Komisjonil peaks olema volitus võtta kõigi ÜSRi fondide puhul

RR\944417ET.doc

juhtimise ja kontrolli **korraldusega**, maksetaotluste **reeglitega** ja iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimise süsteemi **kehtestamisega**, tulu tekitavate toimingute kindla maksemäära **kindlaks määramisega**, toetuste kaudsete kulude suhtes kohaldatava kindla maksemäära **kindlaks määramisega** olemasolevate meetodite alusel ja liidu valdkonnapoliitikas **kohaldatavate vastavate määradega**, liikmesriikide **kohustustega** seoses eeskirjade rikkumisest teatamise menetlusega ja põhjendamatult makstud summade tagasinõudmisega, toiminguid käsitleva teabevahetuse **üksikasjadega**, piisava kontrollijälje **tagamisega**, siseriiklike auditite **tingimustega**, korraldus- ja sertifitseerimisasutuste akrediteerimise **kriteeriumidega**, üldtunnustatud andmekandjate **kindlaks määramisega** ning kohaldatava finantskorrektsiooni **tasemega**. Komisjonil peaksid olema ka volitused muuta VI lisa, juhuks kui edaspidi tekib kohandamisvajadus. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi vastavad konsultatsioonid, sealhulgas ekspertide tasandil.

Muudatusettepanek

(90) Komisjonil peaks olema volitus võtta kõigi ÜSRi fondide puhul

PE487.740v05-00

rakendusaktidega vastu partnerluslepingute heakskiitmise otsused, **tulemusreservi eraldamise otsused, liikmesriigi majanduspoliitikaga seotud maksete peatamise otsused** ning kohustusest vabastamise korral programmide kehtestamise otsuste muutmise otsused; fondide puhul aga peaks tal olema volitus võtta vastu otsused, milles määratakse kindlaks „majanduskasvu ja tööhõive investeeringute” eesmärgile vastavad piirkonnad ja liikmesriigid, sätestatakse liikmesriikidele eraldatavate kulukohustuste assigneeringute aastane jaotus, sätestatakse summa, mis tuleb iga liikmesriigi Ühtekuuluvusfondi eraldisest kanda üle Euroopa Ühendamise Rahastusse, sätestatakse summad, mis tuleb iga liikmesriigi struktuurifondide eraldisest kanda üle puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabiks, samuti rakenduskavade vastuvõtmise ja muutmise otsused, suurprojektide otsused, ühiste tegevuskavade otsused, maksete peatamise otsused ja finantskorrektsioonide otsused.

rakendusaktidega vastu **kokkulepitud** partnerluslepingute heakskiitmise otsused ning kohustusest vabastamise korral programmide kehtestamise otsuste muutmise otsused; fondide puhul aga peaks tal olema volitus võtta vastu otsused, milles määratakse kindlaks „majanduskasvu ja tööhõive investeeringute” eesmärgile vastavad piirkonnad ja liikmesriigid, sätestatakse liikmesriikidele eraldatavate kulukohustuste assigneeringute aastane jaotus, sätestatakse summa, mis tuleb iga liikmesriigi Ühtekuuluvusfondi eraldisest kanda üle Euroopa Ühendamise Rahastusse, sätestatakse summad, mis tuleb iga liikmesriigi struktuurifondide eraldisest kanda üle puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabiks, samuti rakenduskavade vastuvõtmise ja muutmise otsused, suurprojektide otsused, ühiste tegevuskavade otsused, maksete peatamise otsused ja finantskorrektsioonide otsused.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõik 2 – punkt 2

Komisjoni ettepanek

(2) „ühine strateegiline raamistik” – **elemendid, mis annavad** programmitöö protsessile **selge** strateegilise suuna **ning hõlbustavad** liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, **lähtudes** liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu **eesmärkidest** ja **sihtidest**;

Muudatusettepanek

(2) „ühine strateegiline raamistik” – **dokument, mis annab** programmitöö protsessile strateegilise suuna **liikmesriikide ja piirkondade tasandil, hõlbustades** liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega **ning kehtestades mehhanismid ÜSRi fondide programmitöö ühtsuse ja järjepidevuse tagamiseks liikmesriikide ja liidu majandus- ja tööhõivepoliitikaga, et saavutada sotsiaalselt ja keskkonnaalasel**

jätksuutlik areng. Komisjonil on vastavalt artiklile 142 õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte ÜSRi täienduse kohta, et muuta liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu alased eesmärgid ja sihid ÜSRi fondide põhimeetmeteks, luues iga temaatilise eesmärgi jaoks põhimeetmed, millega iga ÜSRi fond arvestab kui soovitustega kooskõlas investeringute prioriteetidega, võttes arvesse piirkondade erinevaid vajadusi, probleeme ja võimalusi ning piirkondliku säästva arengu jaoks vajalikku paindlikkust, ning teeb ettepanekud prioriteetide kohta ÜSRi fondide raames tehtava koostöö jaoks;

Muudatusettepanek 23

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 2 – punkt 6**

Komisjoni ettepanek

(6) „programmitöö” – mitmeastmeline korralduse, otsustamise ja rahaliste vahendite eraldamise protsess, mille eesmärk on rakendada mitut aastat hõlmava ajavahemiku vältel liidu ja liikmesriikide ühiseid meetmeid liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia elluviimiseks;

Muudatusettepanek

(6) „programmitöö” – mitmeastmeline korralduse, otsustamise ja rahaliste vahendite eraldamise protsess, **millesse kaasatakse partnerid ning mis on kooskõlas mitmetasandilise valitsemise põhimõttega vastavalt artiklile 5**, mille eesmärk on rakendada mitut aastat hõlmava ajavahemiku vältel liidu ja liikmesriikide ühiseid meetmeid liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia elluviimiseks;

Muudatusettepanek 24

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 2 – punkt 12**

Komisjoni ettepanek

(12) „riigiabi” – abi vastavalt aluslepingu artikli 107 lõikele 1, mille puhul käesoleva määruse kohaldamisel loetakse, et see

Muudatusettepanek

(12) „riigiabi” – abi vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 107 lõikele 1, mille puhul käesoleva määruse

sisaldab ka vähese tähtsusega abi tähenduses, mis on sätestatud komisjoni 15. detsembri 2006. aasta määruses (EÜ) nr 1998/2006, milles käsitletakse aluslepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist vähese tähtsusega abi suhtes, komisjoni 20. detsembri 2007. aasta määruses (EÜ) nr 1535/2007, milles käsitletakse EÜ aluslepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist vähese tähtsusega abi suhtes põllumajandustoodete tootmise sektoris, ning komisjoni 24. juuli 2007. aasta määruses (EÜ) nr 875/2007, milles käsitletakse EÜ aluslepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist vähese tähtsusega abi suhtes kalandussektoris ja millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1860/2004;

kohaldamisel loetakse, et see sisaldab ka vähese tähtsusega abi tähenduses, mis on sätestatud komisjoni 15. detsembri 2006. aasta määruses (EÜ) nr 1998/2006, milles käsitletakse aluslepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist vähese tähtsusega abi suhtes, komisjoni 20. detsembri 2007. aasta määruses (EÜ) nr 1535/2007, milles käsitletakse EÜ aluslepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist vähese tähtsusega abi suhtes põllumajandustoodete tootmise sektoris, ning komisjoni 24. juuli 2007. aasta määruses (EÜ) nr 875/2007, milles käsitletakse EÜ aluslepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist vähese tähtsusega abi suhtes kalandussektoris ja millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1860/2004, komisjoni 25. aprilli 2012. aasta määruses (EÜ) nr 360/2012, milles käsitletakse Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 kohaldamist üldist majandushuvi pakkuvaid teenuseid osutavatele ettevõtjatele antava vähese tähtsusega abi suhtes¹, ning riigiabi, mida antakse üldist majandushuvi pakkuvaid teenuseid osutavatele ettevõtjatele komisjoni 20. detsembri 2011. aasta otsuse 2012/21/EL tähenduses, mis käsitleb Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 106 lõike 2 kohaldamist üldist majandushuvi pakkuvaid teenuseid osutavatele ettevõtjatele avalike teenuste eest makstava hüvitisena antava riigiabi suhtes².

¹ ELT L 114, 26.4.2012, lk 8.

² ELT L 7, 11.1.2012, lk 3.

Selgitus

Kuna üldist majandushuvi pakkuvate teenuste osutamine on üks riigiabi vorme, tuleks see kaasata riigiabi määratlusse.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõik 2 – punkt 20

Komisjoni ettepanek

(20) „partnerlusleping” – dokument, mille liikmesriik on partnerite kaasabil ette valmistanud kooskõlas mitmetasandilise valitsemise meetodiga ning milles on sätestatud liikmesriigi strateegia, prioriteedid ja meetmed ÜSRi fondide kasutamiseks tulemuslikult ja tõhusalt, et järgida liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiaid, ning mille komisjon on pärast hindamist ja dialoogi liikmesriigiga heaks kiitnud;

Muudatusettepanek

(20) „partnerlusleping” – dokument, mille liikmesriik on partnerite kaasabil ette valmistanud kooskõlas mitmetasandilise haldamise meetodiga, **nagu see on sätestatud artiklis 5**, ning milles on sätestatud liikmesriigi strateegia, prioriteedid ja meetmed ÜSRi fondide kasutamiseks tulemuslikult ja tõhusalt, et järgida liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiaid, **võttes arvesse oma riiklikku reformiprogrammi, tunnustades samal ajal oma piirkondade erinevaid vajadusi ja tagades jätkusuutliku piirkondliku arengu jaoks vajaliku piisava paindlikkuse**, ning mille komisjon on pärast hindamist ja dialoogi liikmesriigiga heaks kiitnud;

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõik 2 – punkt 26 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 a) „eeltõingimus” – eelnevalt konkreetselt ja täpselt kindlaks määratud otsustav tegur, mis on vajalik eeltõingimus mis tahes ÜSRi fondist rahastatava investeeringu konkreetse sisu tõhusaks ja mõjusaks rakendamiseks ning millel on investeeringuga tegelik seos ja sellele otsene mõju.

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. ÜSRi fondid annavad toetust mitmeaastaste programmide kaudu, mis täiendavad riiklikke, piirkondlikke ja kohaliku tasandi meetmeid, et viia ellu liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia, võttes arvesse koonsuuniseid, riigipõhiseid soovitusi **aluslepingu** artikli 121 lõike 2 kohaselt ning vastavaid nõukogu soovitusi, mis on vastu võetud **aluslepingu** artikli 148 lõike 4 alusel.

Muudatusettepanek

1. ÜSRi fondid annavad toetust mitmeaastaste programmide kaudu, mis täiendavad riiklikke, piirkondlikke ja kohaliku tasandi meetmeid, et viia **kooskõlas riiklike reformiprogrammidega** ellu liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia, võttes arvesse **Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklit 9, asjakohaseid** koonsuuniseid, **asjakohaseid** riigipõhiseid soovitusi **Euroopa Liidu toimimise lepingu** artikli 121 lõike 2 kohaselt ning vastavaid nõukogu soovitusi, mis on vastu võetud **Euroopa Liidu toimimise lepingu** artikli 148 lõike 4 alusel.

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Komisjon ja liikmesriigid tagavad, et ÜSRi fondidelt saadav toetus on kooskõlas liidu poliitika ja prioriteetidega ning täiendab muid liidu rahastamisvahendeid.

Muudatusettepanek

2. Komisjon ja liikmesriigid tagavad, et ÜSRi fondidelt saadav toetus on kooskõlas liidu **asjakohase** poliitika ja prioriteetidega, **muuhulgas horisontaalsete eesmärkidega**, ning täiendab muid liidu rahastamisvahendeid.

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. ÜSRi fondide toetuse rakendamise ja kasutamise kord, eeskätt ÜSRi fondide

Muudatusettepanek

5. ÜSRi fondide toetuse rakendamise ja kasutamise kord, eeskätt ÜSRi fondide

rakendamiseks vajalikud finants- ja haldusressursid, mis on seotud aruandluse, hindamise, juhtimise ja kontrolliga, peavad olema proportsionaalsed eraldatud toetusega.

rakendamiseks vajalikud finants- ja haldusressursid, mis on seotud aruandluse, hindamise, juhtimise ja kontrolliga, peavad olema proportsionaalsed eraldatud toetusega **ja toetuse saajate suurusega.**

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 9

Komisjoni ettepanek

9. Komisjon ja liikmesriigid tagavad ÜSRi fondidest saadava abi tulemuslikkuse, eeskätt järelevalve, aruandluse ja hindamise abil.

Muudatusettepanek

9. Komisjon ja liikmesriigid tagavad ÜSRi fondidest saadava abi tulemuslikkuse, eeskätt järelevalve, aruandluse ja hindamise abil, **teavitades võimalikke toetusesaajaid rahastamisvõimalustest ning andes avalikult teada ühtekuuluvuspoliitika rollist ja saavutustest.**

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 10

Komisjoni ettepanek

10. **Täites oma vastavaid ülesandeid seoses ÜSRi fondidega, seavad komisjon ja liikmesriigid eesmärgiks toetusesaajate halduskoormuse vähendamise.**

Muudatusettepanek

10. Komisjon ja liikmesriigid **täidavad oma vastavaid ÜSRi fondidega seonduvaid ülesandeid eesmärgiga vähendada toetusesaajate ning erinevatel haldustasemetel korraldusasutustena toimivate riiklike, piirkondlike ja kohalike ametiasutuste ja haldusorganite halduskoormust.**

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. Partnerluslepingu ja iga vastava programmi tarbeks ***korraldab liikmesriik*** partnerlussuhte järgmiste partneritega:

Muudatusettepanek

1. Partnerluslepingu ja iga vastava programmi tarbeks ***korraldavad liikmesriigid ja piirkondlikud ametiasutused*** partnerlussuhte järgmiste partneritega:

Muudatusettepanek 33

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) ***pädevad piirkondlikud, kohalikud, linnade ja*** muud avaliku sektori asutused;

Muudatusettepanek

(a) muud ***asjaomased*** avaliku sektori asutused;

Muudatusettepanek 34

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 1 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

(c) kodanikuühiskonda esindavad organid, sealhulgas keskkonnapartnerid, valitsusvälised organisatsioonid ning võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise edendamise eest vastutavad organid.

Muudatusettepanek

(c) kodanikuühiskonda esindavad organid, sealhulgas keskkonnapartnerid, valitsusvälised organisatsioonid, ***muu hulgas sotsiaalset kaasatust edendavad mittetulundusühendused, kultuuri, hariduse ja noorsoopoliitika valdkonnas tegutsevad organisatsioonid*** ning ***soolise*** võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise edendamise eest vastutavad organisatsioonid.

Muudatusettepanek 35

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Liikmesriik kaasab partnerlusse need institutsioonid, organisatsioonid ja rühmad, kes võiksid programmide rakendamisele mõju avaldada või keda see võiks mõjutada. Erilist tähelepanu pööratakse rühmadele, eelkõige kaitsetutele ja tõrjutud rühmadele, keda programmid võivad mõjutada ja kellel endal võib olla keeruline programme mõjutada.

Muudatusettepanek 36

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

2. Kooskõlas mitmetasandilise valitsemise põhimõttega kaasavad liikmesriigid partnerid partnerluslepingute ettevalmistusse ja eduaruannetesse ning programmide ettevalmistusse, rakendamisse, järelevalvesse ja hindamisse. Partnerid osalevad programmide järelevalvekomisjonides.

Muudatusettepanek

2. Kooskõlas mitmetasandilise valitsemise põhimõttega ***ja lõikes 1 osutatud partnerluslepinguga*** kaasavad liikmesriigid partnerid, ***kes esindavad liikmesriike erinevatel territoriaalsetel tasanditel kooskõlas liikmesriikide institutsioonilise struktuuriga, õigeaegselt ja järjepidevalt*** partnerluslepingute ja eduaruannete ettevalmistuse ***igasse etappi*** ning programmide ettevalmistusse, rakendamisse, järelevalvesse ja hindamisse. Partnerid osalevad programmide järelevalvekomisjonides.

Muudatusettepanek 37

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

3. Komisjonile antakse volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte vastavalt artiklile 142, et sätestada Euroopa käitumisjuhend, millega kehtestatakse

Muudatusettepanek

3. Komisjonile antakse volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte vastavalt artiklile 142, et ***pärast Euroopa majanduslike ja sotsiaalsete partnerite***

eesmärgid ja kriteeriumid partnerluse elluviimise toetamiseks ning teabe, kogemuste, tulemuste ja hea tava jagamise hõlbustamiseks liikmesriikide vahel.

ning Euroopa partnerorganisatsioonidega konsulteerimist sätestada Euroopa käitumisjuhend, millega kehtestatakse eesmärgid ja kriteeriumid partnerluse elluviimise toetamiseks ning teabe, kogemuste, tulemuste ja hea tava jagamise hõlbustamiseks liikmesriikide vahel.

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 5 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. ÜSRi fondide rakendamisel toetavad pädevad asutused artikli 5 lõike 1 punktis c määratletud partnerite piisavat osalust ja juurdepääsu rahalistele vahenditele, eelkõige vaesuse vastu võitlemise ja sotsiaalse kaasatuse, soolise võrdõiguslikkuse ning võrdsete võimaluste valdkondades.

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 7 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamine ja mittediskrimineerimine

Võrdsete võimaluste edendamine ja mittediskrimineerimine

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 7 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, **et programmide ettevalmistamisel ja elluviimisel toetatakse meeste ja naiste võrdõiguslikkust ning edendatakse**

Liikmesriigid ja komisjon tagavad **ÜSRi fondide ettevalmistuse, kavandamise ja rakendamise, järelevalve ja hindamise igas etapis õigeaegselt ja järjepidevalt**

sooküsimuste *lõimimist*.

naiste ja meeste võrdõiguslikkuse ning sooküsimuste sidusa lõimimise selliste meetodite abil, mis hindavad soolise võrdõiguslikkusega arvestamist eelarve koostamisel.

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid ja komisjon võtavad vajalikud meetmed, et hoida programmide ettevalmistamise ja rakendamise ajal ära igasugune diskrimineerimine soo, rassi või rahvuse, usutunnistuse või veendumuse, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse põhjal.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid ja komisjon võtavad vajalikud meetmed, et *edendada võrdseid võimalusi*, hoida programmide ettevalmistamise ja rakendamise ajal ära igasugune diskrimineerimine soo, rassi või rahvuse, usutunnistuse või veendumuse, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse põhjal *ja kindlustada, et ei suurendata eraldatust, pöörates erilist tähelepanu neile, keda võidakse diskrimineerida mitmel põhjusel.*

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 7 a

Puuetega inimeste juurdepääs

Liikmesriigid ja komisjon tagavad järelevalve puuetega inimeste ligipääsu üle programmide ettevalmistuse ja rakendamise igas etapis.

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek

(3) väikeste **ja** keskmise suurusega **ettevõtete** ning põllumajandussektori (EAFRD puhul) **ning** kalandus- ja vesiviljelussektori (EMKFi puhul) konkurentsivõime suurendamine;

Muudatusettepanek

(3) väikeste, keskmise suurusega **ja mikroettevõtete** ning **füüsilisest isikust ettevõtjate poolt juhitud ettevõtete ja** põllumajandussektori (EAFRD puhul) **ja** kalandus- ja vesiviljelussektori (EMKFi puhul) konkurentsivõime suurendamine;

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 6

Komisjoni ettepanek

(6) keskkonnakaitse ja ressursitõhususe edendamine;

Muudatusettepanek

(6) keskkonnakaitse **ja bioloogilise mitmekesisuse säilitamine ja energia-** ja ressursitõhususe edendamine;

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 8

Komisjoni ettepanek

(8) tööhõive edendamine ja tööjõu liikuvuse toetamine;

Muudatusettepanek

(8) **jätksuutliku ja kvaliteetse** tööhõive edendamine ja tööjõu **vabatahtliku** liikuvuse toetamine;

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 9

Komisjoni ettepanek

(9) sotsiaalse kaasatuse edendamine ja vaesuse vastu võitlemine;

Muudatusettepanek

(9) sotsiaalse kaasatuse edendamine ning vaesuse **ja diskrimineerimise** vastu võitlemine;

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 10

Komisjoni ettepanek

(10) investeerimine haridusse, oskustesse ja pidevõppesse;

Muudatusettepanek

(10) investeerimine haridusse, **koolitusse, kaasa arvatud kutsekoolitusse**, oskustesse ja pidevõppesse;

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 10 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(10 a) investeerimine piiratud liikuvusega inimeste, muuhulgas eakate ja puudega inimeste juurdepääsu suurendamiseks;

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 11

Komisjoni ettepanek

(11) institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse tugevdamine.

Muudatusettepanek

(11) institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse tugevdamine **ning sidusrühmade suutlikkuse parandamise edendamise**.

Muudatusettepanek 50

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 10

Komisjoni ettepanek

Et edendada liidu harmoonilist, tasakaalustatud ja säästvat arengut, **annab ühine strateegiline raamistik** programmitöö **protsessile selge**

Muudatusettepanek

Et edendada liidu harmoonilist, tasakaalustatud ja säästvat arengut, **nähakse ühises strateegilises raamistikus ette (nagu on sätestatud I lisas)**

strateegilise suuna ning hõlbustab liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, lähtudes liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu eesmärkidest ja sihtidest.

programmitöö *protsessi strateegiline suund liikmesriikide ja piirkondade tasandil ja ÜSRi fondide panus* liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu *eesmärkide ja sihtide saavutamisse, arvestades piirkondade erinevaid vajadusi, probleeme ja jätkusuutliku regionaalarengu jaoks vajalikku paindlikkust.*

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 11

Komisjoni ettepanek

Sisu

Ühine strateegiline raamistik *määrab*:

a) vahendid, mille abil saavutatakse ÜSRi fondide programmitöö sidusus ja järjepidevus riigipõhiste soovitustega vastavalt aluslepingu artikli 121 lõikele 2 ning vastavate nõukogu soovitustega, mis võetakse vastu aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel;

b) mehhanismid, mille abil toimub koordineerimine ÜSRi fondide vahel ja muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, sealhulgas väliskoostöövahenditega;

c) horisontaalsed põhimõtted ja valdkonnaülesed poliitikaeesmärgid ÜSRi fondide rakendamiseks;

d) territoriaalsete probleemide lahendamise kord ning sammud, mis tuleb astuda, et ergutada integreeritud lähenemisviisi, mis peegeldab linnade, maapiirkondade ja rannikualade ning kalastuspiirkondade rolli, samuti aluslepingu artiklites 174 ja 349 osutatud iseloomulike joontega alade

Muudatusettepanek

Sisu

Koostöös Euroopa majandus- ja sotsiaalpartneritega määrab ühine strateegiline raamistik:

c) horisontaalpõhimõtted ja poliitikaeesmärgid ÜSRi fondide rakendamiseks;

eriprobleemide lahendamise kord;

e) iga temaatilise eesmärgi osas igast ÜSRi fondist toetust saavad soovituslikud kõrge Euroopa lisaväärtusega meetmed ja vastavad teostamispõhimõtted;

f) vajaduse korral ÜSRi fondide koostöö prioriteetid, võttes arvesse makropiirkondlikke ja mere vesikonna strateegiaid.

e) mehhanismid, mille abil toimub koordineerimine ÜSRi fondide vahel ja muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, sealhulgas väliskoostöövahenditega;

f) mehhanismid, millega tagatakse ÜSRi fondide programmitöö sidusus ja järjepidevus liidu muude poliitikavaldkondadega ja, kooskõlas riikliku reformiprogrammiga, Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 121 lõike 2 kohaselt konkreetse riigi kohta antud asjakohaste soovitustega ning Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 148 lõike 4 kohaselt vastu võetud asjakohaste nõukogu soovitustega.

Komisjon on volitatud võtma vastu artikli 142 kohase delegeeritud õigusakti kolme kuu jooksul alates käesoleva määruse vastuvõtmisest, et täiendada ühist strateegilist raamistikku järgneva:

(a) soovitused iga temaatilise eesmärgi osas igast ÜSRi fondist toetust saavate põhimeetmete kohta;

(b) linnade, maapiirkondade ja rannikualade ning kalastuspiirkondade territoriaalsed põhiprobleemid, samuti Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklites 174 ja 349 osutatud iseloomulike joontega alad, millega tuleb tegeleda ÜSRi fondide abil;

(c) vajaduse korral iga ÜSRi fondi koostöö tegevuste prioriteetid, võttes arvesse makropiirkondlikke ja mere vesikonna strateegiaid liikmesriikide

prioriteetide kohaselt.

Muudatusettepanek 52

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Vastuvõtmine ja läbivaatamine

välja jäetud

Ühise strateegilise raamistiku elemendid, mis on seotud sidususe ja järjepidevusega liikmesriikide ja liidu majanduspoliitikaga, koordineerimisega ÜSRi fondide vahel ja muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, horisontaalpõhimõtete ja valdkondlike poliitikaeesmärkidega ning territoriaalsete probleemide lahendamise korraga, on sätestatud I lisas.

Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud akte, milles sätestatakse ühise strateegilise raamistiku erielemendid, mis on seotud iga temaatilise eesmärgi ja koostööprioriteedi soovituslike kõrge Euroopa lisaväärtusega meetmete ja vastavate teostamispõhimõtetega.

Kui liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia muutub olulisel määral, vaatab komisjon ühise strateegilise raamistiku läbi ning võtab vajaduse korral artikli 142 alusel delegeeritud aktidega vastu I lisa muudatused.

Liikmesriigid teevad vajaduse korral kuue kuu jooksul alates ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisest ettepanekuid oma partnerluslepingu ja programmide muutmiseks, et tagada nende kooskõla muudetud ühise strateegilise raamistikuga.

Muudatusettepanek 53

PE487.740v05-00

410/807

RR944417ET.doc

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Iga liikmesriik valmistab ette partnerluslepingu ajavahemikuks 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2020.

Muudatusettepanek

1. Iga liikmesriik valmistab koos **piirkondlike ametiasutustega** ette partnerluslepingu ajavahemikuks 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2020.

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid koostavad partnerluslepingu koostöös artiklis 5 osutatud partneritega. Partnerlusleping valmistatakse ette dialoogis komisjoniga.

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid **ja piirkondlikud ametiasutused** koostavad partnerluslepingu koostöös artiklis 5 nimetatud partneritega. Partnerlusleping valmistatakse ette dialoogis komisjoniga.

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Iga liikmesriik edastab oma partnerluslepingu komisjonile **kolme** kuu jooksul alates ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisest.

Muudatusettepanek

4. Iga liikmesriik edastab oma partnerluslepingu komisjonile **kuue** kuu jooksul alates ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisest.

Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõik 1 – punkt a – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) erinevuste ja **arenguvajaduste** analüüs lähtuvalt temaatilistest eesmärkidest, **ühisest strateegilisest raamistikust ning**

Muudatusettepanek

i) erinevuste ja **jätksuutliku arengu vajaduste** analüüs lähtuvalt temaatilistest eesmärkidest, **käesoleva määruse artiklites**

eesmärkidest, mis on sätestatud *aluslepingu* artikli 121 lõike 2 alusel antud riigipõhistes soovitudes ning vastavates nõukogu soovitudes, mis on vastu võetud *aluslepingu* artikli 148 lõike 4 alusel;

6, 7, 7 a ja 8 sätestatud horisontaalsetest põhimõtetest ja soovituslikest meetmetest, mis on määratud kindlaks ÜSRis, võttes arvesse eesmärke, mis on sätestatud *Euroopa Liidu toimimise lepingu* artikli 121 lõike 2 alusel antud *asjakohastes* riigipõhistes soovitudes ning vastavates nõukogu soovitudes, mis on vastu võetud *Euroopa Liidu toimimise lepingu* artikli 148 lõike 4 ja *liikmesriigi riikliku reformiprogrammi* alusel;

Muudatusettepanek 57

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõik 1 – punkt a – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

ii) programmide *eelhindamise* kokkuvõtlik analüüs, milles põhjendatakse temaatiliste eesmärkide valikut *ja* ÜSRi fondide eraldisi;

Muudatusettepanek

ii) programmide kokkuvõtlik analüüs, milles põhjendatakse temaatiliste eesmärkide valikut, ÜSRi fondide eraldisi *ja esitatakse iga ÜSRi fondi oodatavate tulemuste kokkuvõte*;

Muudatusettepanek 58

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõik 1 – punkt a – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek

iii) iga temaatilise eesmärgi peamiste eeldatavate tulemuste kokkuvõte ÜSRi iga fondi kohta;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 59

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõik 1 – punkt b – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

ii) kord, millega tagatakse integreeritud

Muudatusettepanek

ii) kord, millega tagatakse integreeritud

lähenemisviis ÜSRi fondide kasutamisel linna-, maa- ja ranniku- ja kalastuspiirkondade ja teatud piirkondlike erijoontega alade piirkondlikuks arendamiseks, eeskätt artiklite 28, 29 ja 99 rakendamise; vajaduse korral lisatakse ERFi määruse artiklis 8 osutatud linnaarengu platvormis osalevate linnade loetelu;

lähenemisviis ÜSRi fondide kasutamisel linna-, maa- ja ranniku- ja kalastuspiirkondade ja teatud piirkondlike erijoontega alade piirkondlikuks arendamiseks, eeskätt artiklite 28, 29 ja 99 rakendamise; vajaduse korral lisatakse ERFi määruse artiklis 8 osutatud linnaarengu platvormis osalevate linnade *soovituslik* loetelu;

Muudatusettepanek 60

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 14 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

c) integreeritud lähenemisviis vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste piirkondade või **kõige suurema diskrimineerimis- või tõrjutusriskiga** sihtrühmade erivajaduste lahendamiseks, pöörates vajaduse korral eriti suurt tähelepanu marginaliseeritud kogukondadele, sealhulgas soovituslikud rahalised eraldised ÜSRi fondidele;

Muudatusettepanek

c) integreeritud lähenemisviis vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste piirkondade või **suure diskrimineerimis- või vaesusriski või sotsiaalse tõrjutuse riskiga** sihtrühmade erivajadustega tegelemiseks, pöörates vajaduse korral eriti suurt tähelepanu **puuetega inimestele ja** marginaliseerunud kogukondadele, sealhulgas soovituslikud rahalised eraldised ÜSRi fondidele, **eesmärgiga aidata kaasa riiklike vaesuse vastu võitlemise strateegiate rakendamisele;**

Muudatusettepanek 61

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 14 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) viis, kuidas ÜSRi fondid aitavad ellu viia riiklikes reformikavades üksikasjalikult kirjeldatud integreeritud riiklike vaesusevastaseid strateegiaid, mis edendavad kõigi vaesuse või sotsiaalse tõrjutusega kokkupuutuvate või nende riskiga rühmade kaasamist riiklike sotsiaalaruannete kaasabil;

Muudatusettepanek 62

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 14 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) integreeritud lähenemisviis tööpuudusest kõige rohkem kahjustatud geograafiliste piirkondade spetsiifiliste vajadustega tegelemiseks, pöörates erilist tähelepanu noorte tööpuudusele, teatades, millised meetmeid võetakse tööpuuduse vähendamiseks igas fondide strateegias, ning samuti see, millised rahasummad selleks eraldatakse;

Muudatusettepanek 63

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 14 – lõik 1 – punkt d – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

ii) eeltingimuste täitmise hindamise kokkuvõte ning riiklikul ja piirkondlikul tasandil võetavate meetmete kokkuvõte ja nende rakendamise ajakava, juhul kui eeltingimused ei ole täidetud;

ii) *asjaomaste* eeltingimuste täitmise hindamise kokkuvõte ning riiklikul ja piirkondlikul tasandil võetavate meetmete kokkuvõte ja nende rakendamise ajakava, juhul kui eeltingimused ei ole täidetud;

Muudatusettepanek 64

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 14 – lõik 1 – punkt d – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iv) meetmed partnerite kaasamiseks ja nende roll partnerluslepingu ettevalmistamisel ning eduaruande koostamisel, nagu määratud käesoleva määruse artiklis 46;

iv) meetmed *mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi rakendamiseks ja artiklis 5 nimetatud* partnerite kaasamiseks *ja nende meetmete tõhusus, soovituslik nimekiri partneritest* ja nende roll partnerluslepingu ettevalmistamisel ning eduaruande

koostamisel, nagu määratud käesoleva määruse artiklis 46;

Muudatusettepanek 65

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 14 – lõik 1 – punkt d – alapunkt iv a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iv a) partnerluse rakendamist takistavate õiguslike ja haldustökete kindlaks tegemine riiklikus kontekstis ja nende tökete kõrvaldamiseks kavandatavad meetmed;

Muudatusettepanek 66

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 14 – lõik 1 – punkt d – alapunkt iv b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iv b) olemasolevate asjaomaste riikliku, piirkondliku ja kohaliku tasandi partnerluste ja mitmetasandilise valitsemise struktuuride kindlakstegemine ning viisid, kuidas neid arvesse võtta;

Muudatusettepanek 67

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 14 – lõik 1 – punkt e – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

i) hinnang selle kohta, kas on vaja tugevdada asutuste **ja vajaduse korral** toetusesaajate haldussuutlikkust, ning selle eesmärgi saavutamiseks võetud meetmed;

i) hinnang selle kohta, kas on vaja tugevdada asutuste ja toetusesaajate **ja artikli 5 lõike 1 punktides a, b ja c osutatud partnerite** haldussuutlikkust, ning selle eesmärgi saavutamiseks võetud meetmed;

Muudatusettepanek 68

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 15 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Komisjon võtab **partnerluslepingut** heaks kiitva otsuse vastu rakendusaktidega hiljemalt **kuus** kuud pärast seda, kui liikmesriik on partnerluslepingu esitanud, eeldusel, et kõik komisjoni tehtud märkused on nõuetekohaselt arvesse võetud. Partnerlusleping ei jõustu enne 1. jaanuari 2014.

Muudatusettepanek

2. Komisjon võtab **partnerluslepingu artikli 14 punkti a alapunktide iii–iv ja alapunktide vi–vii ning punkti d alapunktide i–iii kohaldamisalasse jäävaid elemente** heaks kiitva otsuse vastu rakendusaktidega hiljemalt **neli** kuud pärast seda, kui liikmesriik on partnerluslepingu esitanud, eeldusel et kõiki komisjoni tehtud märkusi on nõuetekohaselt arvesse võetud. Partnerlusleping ei jõustu enne 1. jaanuari 2014.

Muudatusettepanek 69

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 16

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid keskendavad fondispetsiifiliste eeskirjade kohaselt toetuse meetmetele, millega kaasneb suurim lisaväärtus seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu **prioriteetidega**, mis aitavad lahendada probleeme, mis on esile tõstetud aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud riigipõhistes soovitusetes ning vastavates nõukogu soovitusetes, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, ning võttes arvesse riiklikke **ja** piirkondlikke vajadusi.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid keskendavad fondispetsiifiliste eeskirjade kohaselt toetuse meetmetele, millega kaasneb suurim lisaväärtus seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu **prioriteetide juhtesmärkidega**, mis aitavad lahendada probleeme, mis on esile tõstetud aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel **vastavalt riiklikule reformiprogrammile ja muudele strateegiatele** antud riigipõhistes soovitusetes ning vastavates nõukogu soovitusetes, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, ning võttes arvesse riiklikke, piirkondlikke **ja kohalikke** vajadusi.

Muudatusettepanek 70

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Eeltingimused iga ÜSRi fondi tarbeks sätestatakse fondispetsiifilistes eeskirjades.

Muudatusettepanek

1. Eeltingimused iga ÜSRi fondi tarbeks **ja vastavad kriteeriumid nende täitmiseks** sätestatakse fondispetsiifilistes eeskirjades.

Muudatusettepanek 71

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid hindavad, kas **kohaldatavad** eeltingimused on täidetud.

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid hindavad, kas **ÜSRi fondide toetuse tõhususe seisukohast asjakohased** eeltingimused **kohaldatava investeerimise korral** on täidetud **kooskõlas valitsuse eri tasandite pädevuste jaotusega. Hindamine põhineb ühisel metoodikal ja sellesse kaasatakse artiklis 5 osutatud partnerid.**

Muudatusettepanek 72

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Komisjon hindab eeltingimuste täitmise kohta esitatud teavet partnerluslepingu ja programmide hindamise raames. **Komisjon võib programmi vastuvõtmisel otsustada peatada kõik programmile tehtavad vahemaksed või osa vahemaksetest kuni eeltingimuste täitmiseks võetavate meetmete nõuetekohase rakendamiseni.** Suutmatust viia programmis sätestatud tähtjaks lõpule meetmed, mida on vaja eeltingimuste täitmiseks, **annab** komisjonile alust maksed peatada.

Muudatusettepanek

5. Komisjon hindab eeltingimuste täitmise kohta esitatud teavet partnerluslepingu ja programmide hindamise raames. Suutmatust viia programmis sätestatud tähtjaks lõpule meetmeid, mida on vaja eeltingimuste täitmiseks, **võib anda** komisjonile alust maksed peatada. **Maksete peatamise otsustamisel võtab komisjon arvesse maksete peatamise majanduslikke ja sotsiaalseid mõjusid.** Suutmatust säilitada juba täidetud eeltingimusi programmi rakendamise ajal annab samuti

komisjonile alust maksed peatada.
Peatamine tuleb tühistada ja vahendid uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui liikmesriik võtab vajalikud meetmed.

Muudatusettepanek 73

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 5 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5 a. Toimides lõike 5 kohaselt, võtab komisjon täielikult arvesse liikmesriigi olukorda ja selle eelnevat kogemust seoses vastava eeltingimuse täitmisega.

**Muudatusettepanek 74
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 18**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Tulemusreserv

välja jäetud

5 % igale ÜSRi fondile ja igale liikmesriigile eraldatud vahenditest, välja arvatud Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgile, noorte tööhõive algatusele ja EMKFi määruse V jaotisele eraldatud vahendid, moodustavad tulemusreservi, mis eraldatakse vastavalt artikli 20 sätetele.

Muudatusettepanek 75

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 19 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Komisjon viib igas liikmesriigis 2017. ja 2019. aastal koostöös liikmesriikidega läbi programmide tulemuslikkuse analüüsi,

1. Komisjon viib igas liikmesriigis koostöös liikmesriikidega läbi programmide tulemuslikkuse analüüsi,

võttes aluseks partnerluslepingus ja programmides sätestatud tulemusraamistiku. Tulemusraamistiku kehtestamise meetod on sätestatud II lisas.

võttes aluseks partnerluslepingus ja programmides sätestatud tulemusraamistiku. ***Tulemuslikkuse analüüs korraldatakse programmiperioodi jooksul kaks korda. Liikmesriik ja komisjon lepivad kokku aastates, millal analüüs korraldatakse.*** Tulemusraamistiku kehtestamise meetod on sätestatud II lisas.

Selgitus

Paindlikkuse tagamiseks peaksid liikmesriik ja komisjon tulemuslikkuse hindamise läbivaatamise üksikasjad vastastikku kokku leppima, võttes arvesse eri liikmesriikide olukorda.

Muudatusettepanek 76

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 19 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Analüüsi käigus vaadatakse läbi programmide vahe-eesmärkide saavutamise prioriteetide tasandil liikmesriikide ***2017. ja 2019. aastal*** esitatud eduaruannetes toodud teabe ja hinnangute alusel.

Muudatusettepanek

2. Analüüsi käigus vaadatakse läbi programmide vahe-eesmärkide saavutamise prioriteetide tasandil liikmesriikide ***tulemuslikkuse analüüsi aastatel*** esitatud eduaruannetes toodud teabe ja hinnangute alusel.

Muudatusettepanek 77

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 19 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Analüüsis võetakse arvesse kõiki majanduslikus ja sotsiaalses olukorras toimunud muutusi, mis võivad mõjutada programmide vahe-eesmärkide saavutamist.

Muudatusettepanek 78

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 19 – lõige 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 b. Peale ülalmainitud analüüsi on vajalik pidev jälgimine, mida viib läbi komisjon ja mis toimib varajase hoiatamise süsteemina, et tuvastada programme, mis ei ole panustanud ÜSRi fondide eesmärkide saavutamisesse, et vältida maksete peatamist.

Muudatusettepanek 79

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 20 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Kui **2017. aasta** tulemuslikkuse analüüsi käigus ilmneb, et programmi prioriteedi alal ei ole täidetud **2016. aastaks** määratud vahe-eesmärke, annab komisjon asjaomasele liikmesriigile soovitusi.

1. Kui **tulemuslikkuse analüüsi esimese aasta** tulemuslikkuse analüüsi käigus ilmneb, et programmi prioriteedi alal ei ole täidetud **tulemuslikkuse analüüsi esimesele aastale eelnenud aastaks** määratud vahe-eesmärke, annab komisjon asjaomasele liikmesriigile soovitusi.

Muudatusettepanek 80

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 20 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. **2019. aasta** tulemuslikkuse analüüsi põhjal võtab komisjon rakendusaktiga vastu otsuse, milles tehakse iga ÜSRi fondi ja liikmesriigi puhul kindlaks programmid ja prioriteedid, mis on saavutanud oma vahe-eesmärgid. **Liikmesriik teeb ettepaneku tulemusreservi eraldamise kohta kõnealuses komisjoni otsuses**

2. **Tulemuslikkuse analüüsi teise aasta lõpliku** tulemuslikkuse analüüsi põhjal võtab komisjon rakendusaktiga vastu otsuse, milles tehakse iga ÜSRi fondi ja liikmesriigi puhul kindlaks programmid ja prioriteedid, mis on saavutanud oma vahe-eesmärgid, **võttes muu hulgas arvesse väliseid tingimusi ning muutusi ELi ja**

sätetatud programmidele ja prioriteetidele. Komisjon kiidab heaks asjaomaste programmide muudatused kooskõlas artikliga 26. *Kui liikmesriik ei esita teavet kooskõlas artikli 46 lõigetega 2 ja 3, siis tulemusreservi vastavatele programmidele või prioriteetidele ei eraldata.*

asjaomase liikmesriigi SKPs. Komisjon kiidab heaks asjaomaste programmide muudatused kooskõlas artikliga 26.

Muudatusettepanek 81

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 20 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Kui tulemuslikkuse analüüs toob esile tõendeid selle kohta, et prioriteedi alal ei ole saavutatud rakenduskavas määratud vahe-eesmärke, võib komisjon fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud korras peatada programmi kõik vahemaksed või osa vahemaksetest.

Muudatusettepanek

3. Kui ***lõikes 2 nimetatud*** tulemuslikkuse analüüs toob esile tõendeid selle kohta, et prioriteedi alal ei ole ***vähimalgi määral*** saavutatud rakenduskavas määratud vahe-eesmärke, võib komisjon fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud korras ***ning komisjoni eelnevate märkuste kohaselt*** peatada programmi kõik vahemaksed või osa vahemaksetest. ***Maksete peatamise otsustamisel võtab komisjon arvesse maksete peatamise majanduslikke ja sotsiaalseid mõjusid. Peatamine tuleb tühistada ja vahendid uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui liikmesriik võtab vajalikud meetmed.***

Muudatusettepanek 82

Ettepanek võtta vastu määrus IV peatükk – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Makromajanduslikud tingimused

Muudatusettepanek

Abi tõsiste eelarveraskustega liikmesriikidele

Muudatusettepanek 83

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 21

Komisjoni ettepanek

[...]

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 84

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 23 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Programme töötavad välja liikmesriigid või nende määratud asutused koostöös partneritega.

Muudatusettepanek

2. Programme töötavad välja liikmesriigid või nende määratud asutused koostöös **artiklis 5 nimetatud** partneritega. **Iga liikmesriik koostab konsultatsioonide kava ning avaldab enne programmide lõplikku kinnitamist konsultatsioonide tulemused.**

Muudatusettepanek 85

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 23 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Liikmesriigid esitavad programmid **samal ajal kui partnerluslepingudki**, välja arvatud Euroopa territoriaalse koostöö alla kuuluvad programmid, mis esitatakse **kuue** kuu jooksul pärast ühise strateegilise raamistiku **heakskiitmist**. Kõikidele programmidele lisatakse eelhindamised, nagu on sätestatud artiklis 48.

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigid esitavad programmid **kolme kuu jooksul pärast partnerluslepingute esitamist**, välja arvatud Euroopa territoriaalse koostöö alla kuuluvad programmid, mis esitatakse **üheksa** kuu jooksul pärast ühise strateegilise raamistiku **vastuvõtmist**. Kõikidele programmidele lisatakse eelhindamised, nagu on sätestatud artiklis 48.

Muudatusettepanek 86

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 23 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Tungivalt soovitatakse kasutada mitut fondi (ERF, ESF, Ühtekuuluvusfond, EAFRD, EMKF) hõlmavaid programme. Komisjon võtab kõik meetmed selliste programmide ettevalmistuseks ja rakendamiseks, arvestades fondide proportsionaalsuse põhimõtet.

Muudatusettepanek 87

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõige 3 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Iga prioriteedi juures sätestatakse näitajad, mille abil hinnatakse programmi rakendamisel tehtud edusamme eesmärkide saavutamisel ning mis on aluseks järelevalvele, hindamisele ja tulemuslikkuse analüüsile. Nende näitajate hulka kuuluvad:

Iga prioriteedi juures sätestatakse **kooskõlas artiklites 7, 7 a ja 8 sätestatud horisontaalsete põhimõtetega liikmesriigi seniste saavutuste ja väljakutsete alusel kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed** näitajad, mille abil hinnatakse programmi rakendamisel tehtud edusamme eesmärkide saavutamisel ning mis on aluseks järelevalvele, hindamisele ja tulemuslikkuse analüüsile. Nende näitajate hulka kuuluvad:

Muudatusettepanek 88

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatakse iga ÜSRi fondi jaoks ühised näitajad ja võidakse ette näha ka konkreetset programmi puudutavad näitajad.

Fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatakse iga ÜSRi fondi jaoks ühised **kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed** näitajad ja võidakse ette näha ka konkreetset programmi puudutavad näitajad.

Muudatusettepanek 89

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

Igas programmis, välja arvatud üksnes tehnilist abi hõlmavad programmid, on kirjeldatud meetmeid, mida tuleb võtta, et võtta arvesse artiklites 7 ja 8 sätestatud põhimõtteid.

Muudatusettepanek

Igas programmis, välja arvatud üksnes tehnilist abi hõlmavad programmid, on kirjeldatud meetmeid, mida tuleb võtta, et võtta arvesse artiklites 7, **7 a** ja 8 sätestatud põhimõtteid, **ning liikmesriigi seniste saavutuste ja väljakutsete alusel vastavad kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed näitajad.**

Muudatusettepanek 90

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 25 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon hindab programmide kooskõla käesoleva määruse ja fondispetsiifiliste eeskirjadega, nende tulemuslikku panust temaatiliste eesmärkide saavutamisse ja iga ÜSRI fondi konkreetsete liidu prioriteetide täitmisse, ühisesse strateegilisse raamistikku, partnerluslepingusse, aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud riigipõhisesse soovitusesse ning nõukogu soovitusesse, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 kohaselt, võttes arvesse eelhindamist. Hindamine käsitleb eeskätt programmi strateegia adekvaatsust, vastavaid eesmärke, näitajaid, sihte ja eelarvevahendite eraldamist.

Muudatusettepanek

1. Komisjon hindab programmide kooskõla käesoleva määruse ja fondispetsiifiliste eeskirjadega, nende tulemuslikku panust temaatiliste eesmärkide saavutamisse ja iga ÜSRI fondi konkreetsete liidu prioriteetide täitmisse, ühisesse strateegilisse raamistikku, partnerluslepingusse, aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud **asjakohastesse** riigipõhisesse soovitusesse ning nõukogu **asjakohastesse** soovitusesse, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 kohaselt, võttes arvesse eelhindamist. Hindamine käsitleb eeskätt programmi strateegia adekvaatsust, vastavaid eesmärke, näitajaid, sihte ja eelarvevahendite eraldamist.

Muudatusettepanek 91

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 26 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigi esitatud programmide läbivaatamise taotlus peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ning tooma eeskätt esile programmi muutuste eeldatava mõju liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia eesmärkide saavutamisele **ning programmis määratletud konkreetsetele eesmärkidele**, võttes arvesse ühist strateegilist raamistikku ja partnerluslepingut. Lisada tuleb muudetud programm ja vajaduse korral muudetud partnerlusleping.

Muudatusettepanek 92

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 26 – lõige 1 – lõik 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriikide taotluse korral võib EIP osaleda partnerluslepingu ettevalmistamisel ja toimingute ettevalmistamisega seotud tegevustes, **eeskätt suurprojektide**, finantsvahendite

Muudatusettepanek

Liikmesriigi esitatud programmide läbivaatamise taotlus peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ning tooma eeskätt esile programmi muutuste eeldatava mõju liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia **ning säästva arengu strateegia ning programmis määratletud konkreetsete eesmärkide saavutamisele**, võttes arvesse ühist strateegilist raamistikku ja partnerluslepingut. Lisada tuleb muudetud programm ja vajaduse korral muudetud partnerlusleping.

Muudatusettepanek

Programme muudetakse artiklis 24 sätestatud nõuete ja eriti nende nõuete kohaselt, mis on seotud horisontaalsete põhimõtetega, sealhulgas partnerluse põhimõtte ja mitmetasandilise haldamise meetodiga. Ka programmide läbivaatamise taotluste aluseks on läbivaadatud programmid ja vajaduse korral läbivaadatud partnerlusleping.

Muudatusettepanek 93

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 27 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Liikmesriikide taotluse korral võib EIP osaleda partnerluslepingu ettevalmistamisel ja toimingute ettevalmistamisega seotud tegevustes, **suure uuendusliku potentsiaaliga suurtes**

ning avaliku ja erasektori partnerluste puhul.

ja väikestes projektides, finantsvahendite ning avaliku ja erasektori partnerluste puhul.

Muudatusettepanek 94

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 28 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) kavandatud kohalikke vajadusi ja potentsiaali arvesse võttes ning kohalikku konteksti uuenduslikke jooni, võrgustikke ja vajaduse korral koostööd hõlmates.

Muudatusettepanek

(d) kavandatud kohalikke vajadusi ja potentsiaali arvesse võttes ning kohalikku konteksti uuenduslikke **ja sotsiaalkultuurilisi** jooni, võrgustikke ja vajaduse korral koostööd hõlmates.

Muudatusettepanek 95

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 29 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Programmide korraldusasutuste poolt selleks otstarbeks moodustatud komisjon valib välja kohaliku arengu strateegiad.

Muudatusettepanek

3. Programmide korraldusasutuste poolt selleks otstarbeks moodustatud komisjon valib välja kohaliku *säästva* arengu strateegiad. ***Selles komisjonis on esindatud artiklis 5 osutatud partnerid. Eelkõige peavad olema tugevalt esindatud majandus- ja sotsiaalpartnerid.***

Muudatusettepanek 96

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 31 – lõik 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d a) nõustamiskulud.

Muudatusettepanek 97

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Rahastamisvahendeid võib kombineerida toetuste, intressitoetuste ja garantiitasude toetustega. Sel juhul tuleb pidada eraldi arvet iga rahastamisviisi üle.

Muudatusettepanek

Rahastamisvahendeid võib kombineerida toetuste, intressitoetuste, **mikrokrediitide** ja garantiitasude toetustega. Sel juhul tuleb pidada eraldi arvet iga rahastamisviisi üle.

Muudatusettepanek 98

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 1 – lõik 3

Komisjoni ettepanek

Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud akte, milles sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad rahastamisvahendite eelhindamise kohta, lõppsaajatele toetuste, intressitoetuste, garantiitasu toetuste ja rahastamisvahendite kaudu antava kombineeritud toetuse kohta, kulutuste abikõlblikkuse täiendavate erieeskirjade kohta ning reeglite kohta, millega täpsustatakse tegevusliigid, mida rahastamisvahendite kaudu ei toetata.

Muudatusettepanek

Komisjonile antakse volitus võtta vastu artikli 142 kohaseid delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad rahastamisvahendite eelhindamise kohta, lõppsaajatele toetuste, intressitoetuste, garantiitasu toetuste, **mikrokrediitide** ja rahastamisvahendite kaudu antava kombineeritud toetuse kohta, kulutuste abikõlblikkuse täiendavate erieeskirjade kohta ning reeglite kohta, millega täpsustatakse tegevusliigid, mida rahastamisvahendite kaudu ei toetata.

Muudatusettepanek 99

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Mitterahalised sissemaksed ei kuulu rahastamisvahendite puhul abikõlblike kulutuste hulka, välja arvatud juhul, kui sissemaksiks on maa või kinnisvara seoses investeeringutega, mille eesmärk on toetada linna arengut **või** linna taaselustamist ning kui maa või kinnisvara moodustab osa investeeringust. Sellised sissemaksed maa või kinnisvara näol on

Muudatusettepanek

3. Mitterahalised sissemaksed ei kuulu rahastamisvahendite puhul abikõlblike kulutuste hulka, välja arvatud juhul, kui sissemaksiks on maa või kinnisvara seoses investeeringutega, mille eesmärk on toetada linna **ja/või maaelu** arengut **ning** linna **ja/või maaelu** taaselustamist ning kui maa või kinnisvara moodustab osa investeeringust. Sellised sissemaksed maa

abikõlblikud, juhul kui artiklis 59 sätestatud tingimused on täidetud.

või kinnisvara näol on abikõlblikud, juhul kui artiklis 59 sätestatud tingimused on täidetud.

Muudatusettepanek 100

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 39

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid võtavad vastu vajalikud meetmed, et tagada ÜSRi fondidest rahastamisvahenditele antud toetusele lisanduvate kapitalivahendite ja kasumi ning muude sissetulekute või tulude kasutamine kooskõlas programmi eesmärkidega vähemalt **10-aastase** perioodi jooksul pärast programmi lõpetamist.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid võtavad vastu vajalikud meetmed, et tagada ÜSRi fondidest rahastamisvahenditele antud toetusele lisanduvate kapitalivahendite ja kasumi ning muude sissetulekute või tulude kasutamine kooskõlas programmi eesmärkidega vähemalt **7-aastase** perioodi jooksul pärast programmi lõpetamist. ***Sellest perioodist ülejäänud summa kantakse tagasi Euroopa Liidu eelarvesse.***

Muudatusettepanek 101

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 40 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Korraldusasutus saadab komisjonile rahastamisvahendi alla kuuluvaid toiminguid hõlmava eriaruande rakendamise aastaaruande lisana.

Muudatusettepanek

1. Korraldusasutus saadab komisjonile rahastamisvahendi alla kuuluvaid toiminguid hõlmava eriaruande iga-aastase rakendusaruande lisana, ***püüdes vältida kattuvust ja täiendavat halduskoormust.***

Muudatusettepanek 102

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 42 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

1. Järelevalvekomisjon koosneb korraldusasutuse ja vahendusasutuste esindajatest ning partnerite esindajatest.

Muudatusettepanek

1. Järelevalvekomisjon koosneb korraldusasutuse ja vahendusasutuste esindajatest ning ***artiklis 5 osutatud***

Järelevalvekomisjoni igal liikmel on hääleõigus.

partnerite esindajatest, **ning erilist rõhku pannakse asjakohaste programmide ettevalmistamises osalevatele partneritele.** Järelevalvekomisjoni igal liikmel on hääleõigus. **Liikmesriigid tagavad, et järelevalvekomisjon on sooliselt tasakaalustatud.**

Muudatusettepanek 103

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 1 – lõik 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Partnerid valivad ja määravad neid järelevalvekomisjonis esindavad liikmed.

Muudatusettepanek 104

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 1 – lõik 1 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Järelevalvekomisjoni liikmete nimekiri tehakse avalikuks.

Muudatusettepanek 105

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 4 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Eesistuja lähetanud üksusel on keskasutuse funktsioon, et toetada partnereid ülesannete täitmisel ja eesistujat koosolekute ettevalmistamisel, läbiviimisel ja tulemuste saavutamisel.

Muudatusettepanek 106

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 43 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Järelevalvekomisjon tuleb kokku vähemalt **üks kord** aastas ning vaatab läbi programmi elluviimise ja edusammud selle eesmärkide saavutamisel. Seda tehes võtab ta arvesse finantsandmeid, üldisi ja programmi eriomaseid näitajaid, sealhulgas muutusi tulemusnäitajates ja edusamme kvantifitseeritud sihtväärtuste saavutamisel ning tulemusraamistikus määratletud vaheeesmärke.

Muudatusettepanek

1. Järelevalvekomisjon tuleb kokku vähemalt **kaks korda** aastas ning vaatab läbi programmi elluviimise ja edusammud selle eesmärkide saavutamisel **ning artiklites 6, 7, 7 a ja 8 esitatud horisontaalsete põhimõtete järgimisel**. Seda tehes võtab ta arvesse finantsandmeid, üldisi ja programmi eriomaseid näitajaid, sealhulgas muutusi tulemusnäitajates ja edusamme kvantifitseeritud sihtväärtuste saavutamisel ning tulemusraamistikus määratletud vaheeesmärke.

Muudatusettepanek 107

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 43 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Järelevalvekomisjon uurib üksikasjalikult asjaolusid, mis mõjutavad programmi täitmist

Muudatusettepanek

2. Järelevalvekomisjon uurib üksikasjalikult asjaolusid, mis mõjutavad programmi täitmist, **sealhulgas tulemuslikkuse analüüsi**.

Muudatusettepanek 108

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 43 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Järelevalvekomisjon võib anda korraldusasutusele soovitusi programmi täitmise ja selle hindamise kohta. See teostab järelevalvet oma soovitude tulemusel võetud meetmete üle.

Muudatusettepanek

4. Järelevalvekomisjon võib anda korraldusasutusele soovitusi programmi täitmise ja selle hindamise kohta, **et vähendada toetusesaajate halduskulusid**. See teostab järelevalvet oma soovitude tulemusel võetud meetmete üle.

Muudatusettepanek 109

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 43 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Järelevalvekomisjon kiidab heaks artiklis 44 osutatud igal aastal esitatavad aruanded programmide rakendamise kohta ja artiklis 46 osutatud eduaruanded.

Muudatusettepanek 110

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Rakendamise aastaaruannetes esitatakse teave programmi ja selle prioriteetide rakendamise kohta finantsandmete, üldiste ja programmi eriomaste näitajate ning kvantifitseeritud sihtväärtuste, sealhulgas tulemusnäitajate muutuste ja tulemusraamistikus määratletud vaheeesmärkide alusel. Edastatud andmed on seotud täielikult teostatud toimingute ja samuti valitud toimingute näitajate väärtustega. Nendes esitatakse samuti eeltingimuste täitmiseks rakendatud meetmed ja probleemid, mis võivad programmi täitmist mõjutada, ning võetud parandusmeetmed.

2. Rakendamise aastaaruannetes esitatakse teave programmi ja selle prioriteetide rakendamise kohta finantsandmete, üldiste ja programmi eriomaste näitajate ning kvantifitseeritud sihtväärtuste, sealhulgas tulemusnäitajate muutuste ja tulemusraamistikus määratletud vaheeesmärkide alusel. Edastatud andmed on seotud täielikult teostatud toimingute ja samuti valitud toimingute näitajate väärtustega. Nendes esitatakse samuti eeltingimuste täitmiseks rakendatud meetmed, **haldusprotsessi lihtsustamine** ja probleemid, mis võivad programmi täitmist mõjutada, ning võetud parandusmeetmed.

Muudatusettepanek 111

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. **2017. aastal** esitatavas rakendamise

3. **Tulemuslikkuse analüüsi esimesel**

aastaaruandes ja rakendamise lõpparuandes esitatakse ja hinnatakse lõikes 2 sätestatud teavet ning programmi eesmärkide saavutamisel tehtud edusamme, sealhulgas ühise strateegilise raamistiku panust tulemusnäitajate muutustesse, kui tõendid on hinnangutest kättesaadavad. Samuti antakse hinnang selliste meetmete rakendamisele, millega võetakse arvesse artiklites 6, 7 ja 8 sätestatud üldpõhimõtteid, ning esitatakse aruanne kliimamuutusega seotud eesmärkide saavutamiseks kasutatud toetuse kohta.

aastal esitatavas rakendamise aastaaruandes ja rakendamise lõpparuandes esitatakse ja hinnatakse lõikes 2 sätestatud teavet ning programmi eesmärkide saavutamisel tehtud edusamme, sealhulgas ühise strateegilise raamistiku panust tulemusnäitajate muutustesse, kui tõendid on hinnangutest kättesaadavad. Samuti antakse hinnang selliste meetmete rakendamisele, millega võetakse arvesse artiklites 6, 7, 7 a ja 8 sätestatud üldpõhimõtteid, ning esitatakse aruanne kliimamuutusega, **vaesuse vähendamisega ning üldise ja noorte tööpuuduse määra vähendamisega** seotud eesmärkide saavutamiseks kasutatud toetuse kohta.

Muudatusettepanek 112

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. **2019. aastal** esitatavas rakendamise aastaaruandes ja ÜSRi fondide rakendamise lõpparuandes esitatakse ja hinnatakse lisaks lõigetes 2 ja 3 sätestatud teabele ka teavet edusammude kohta programmi eesmärkide saavutamisel ning selle panuse kohta liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia eesmärkidesse.

Muudatusettepanek

4. **Tulemuslikkuse analüüsi teisel aastal** esitatavas rakendamise aastaaruandes ja ÜSRi fondide rakendamise lõpparuandes esitatakse ja hinnatakse lisaks lõigetes 2 ja 3 sätestatud teabele ka teavet edusammude kohta programmi eesmärkide saavutamisel ning selle panuse kohta liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia eesmärkidesse.

Muudatusettepanek 113

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 45 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Iga-aastane läbivaatamiskoosolek võib hõlmata rohkem kui üht programmi. **2017. ja 2019. aasta** läbivaatamiskoosolek **hõlmab** liikmesriigi kõiki programme ja arvesse võetakse ka eduaruandeid, mille

Muudatusettepanek

2. Iga-aastane läbivaatamiskoosolek võib hõlmata rohkem kui üht programmi. **Aastatel, mil toimub tulemuslikkuse analüüs, hõlmab** läbivaatamiskoosolek liikmesriigi kõiki programme ja arvesse

liikmesriik on nendel aastatel vastavalt artiklile 46 esitanud.

võetakse ka eduaruandeid, mille liikmesriik on nendel aastatel vastavalt artiklile 46 esitanud.

Muudatusettepanek 114

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 45 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Liikmesriik ja komisjon võivad leppida kokku, et korraldavad iga-aastase läbivaatamiskoosoleku ainult **2017. ja 2019. aastal**.

Muudatusettepanek

3. Liikmesriik ja komisjon võivad leppida kokku, et korraldavad iga-aastase läbivaatamiskoosoleku ainult **tulemuslikkuse analüüsi aastatel**.

Muudatusettepanek 115

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 46 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) edusammud liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia täitmisel, eeskätt seoses iga programmi jaoks tulemusraamistikus sätestatud vaheeesmärkidega ning kliimamuutuste eesmärgi raames kasutatud toetusega;

Muudatusettepanek

(b) edusammud liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia saavutamisel, eeskätt seoses iga programmi jaoks tulemusraamistikus sätestatud **põhjendatud, mõõdetavate, kvalitatiivsete ja kvantitatiivsete** vaheeesmärkidega, **mis põhinevad liikmesriikide senistel saavutustel ja väljakutsetel**, ning kliimamuutuste, **vaesuse vähendamise ning üldise ja noorte tööpuuduse määra vähendamise** eesmärgi raames kasutatud toetusega;

Muudatusettepanek 116

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 46 – lõige 2 – punkt h

Komisjoni ettepanek

(h) artiklis 5 osutatud partnerite roll

Muudatusettepanek

(h) artiklis 5 osutatud partnerite roll partnerluslepingu rakendamisel, **sealhulgas**

partnerluslepingu rakendamisel.

osalevate partnerite nimekiri, nende kohustused ning nende arvamused programmi rakendamise ja partnerluse põhimõtte kohta, ning nende seisukohtade arvesse võtmise viis.

Muudatusettepanek 117

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 46 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Aastatel 2018 ja 2020 lisab komisjon kevadisele Euroopa Ülemkogu kohtumisele esitatavasse iga-aastasessse eduaruandesse jao, milles tehakse strateegilisest aruandest kokkuvõte, käsitledes eelkõige liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia eesmärkide saavutamise suunas tehtud edusamme.

Muudatusettepanek

5. Aastatel 2018 ja 2020 lisab komisjon kevadisele Euroopa Ülemkogu kohtumisele esitatavasse iga-aastasessse eduaruandesse jao, milles tehakse strateegilisest aruandest kokkuvõte, käsitledes eelkõige liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia **ja selle strateegia raames kehtestatud juhtalgatuste** eesmärkide saavutamise suunas tehtud edusamme.

Muudatusettepanek 118

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 47 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Hindamisi viiakse läbi selleks, et parandada programmide väljatöötamise ja elluviimise kvaliteeti ning hinnata nende tulemuslikkust, tõhusust ja mõju. Programmide mõju hinnatakse asjaomaste ÜSRi fondide missiooni alusel seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiaga ning vajaduse korral ka seoses SKP ja töötusega seotud eesmärkide saavutamise

Muudatusettepanek

1. Hindamisi viiakse läbi selleks, et parandada programmide väljatöötamise ja elluviimise kvaliteeti ning hinnata nende tulemuslikkust, tõhusust ja mõju. Programmide mõju hinnatakse asjaomaste ÜSRi fondide missiooni alusel seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiaga ning vajaduse korral ka seoses **kliima-alaste eesmärkide, horisontaalsete näitajate, SKP ning töötusega ja kvaliteetsete töökohtadega** seotud eesmärkide saavutamise

Lisaks SKP-näitajale võivad liikmesriigid kasutada teisi sotsiaalseid ja keskkonnavalaseid näitajaid, et arusaamal üldise heaolu kohta hinnatavas piirkonnas või

liikmesriigis oleks ka suurem sotsiaalne mõõde.

Muudatusettepanek 119

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 47 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid peavad eraldama vajalikud vahendid hindamiste läbiviimiseks ja tagama menetlused hindamisteks vajalike andmete esitamiseks ning kogumiseks, sealhulgas üldiste ja vajaduse korral programmile eriomaste näitajatega seotud andmed.

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid peavad eraldama vajalikud vahendid hindamiste läbiviimiseks ja tagama menetlused **kvalitatiivseteks ja kvantitatiivseteks** hindamisteks vajalike andmete esitamiseks ning kogumiseks, sealhulgas üldiste **kvalitatiivsete ja kvantitatiivsete näitajatega** ja vajaduse korral programmile eriomaste näitajatega seotud andmed.

Muudatusettepanek 120

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 48 – lõige 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) panus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia täitmisse, arvestades valitud temaatilisi eesmärke ja prioriteete ning võttes arvesse riiklikke ja piirkondlikke vajadusi;

Muudatusettepanek

(a) panus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia täitmisse, arvestades valitud temaatilisi eesmärke, **käesoleva määruse artiklites 6, 7, 7 a ja 8 sätestatud horisontaalseid põhimõtteid** ja prioriteete ning võttes arvesse riiklikke ja piirkondlikke vajadusi;

Muudatusettepanek 121

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 48 – lõige 3 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) valitud temaatiliste eesmärkide, prioriteetide ja vastavate programmieesmärkide vastavus ühisele

Muudatusettepanek

(d) valitud temaatiliste eesmärkide, prioriteetide ja vastavate programmieesmärkide **ning käesoleva**

strateegilisele raamistikule, partnerluslepingule ning aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud konkreetse riigiga seotud soovitudele ja nõukogu soovitudele, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel;

määruse artiklites 6, 7, 7 a ja 8 sätestatud horisontaalsete põhimõtete vastavus ühisele strateegilisele raamistikule, partnerluslepingule ning aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud konkreetse riigiga seotud soovitudele ja nõukogu soovitudele, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel;

Muudatusettepanek 122

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 48 – lõige 3 – punkt e

Komisjoni ettepanek

(e) esitatud **programmi** näitajate asjakohasus ja selgus;

Muudatusettepanek

(e) esitatud **programmi- ja horisontaalsete** näitajate asjakohasus ja selgus;

Muudatusettepanek 123

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 48 – lõige 3 – punkt l

Komisjoni ettepanek

(l) meeste ja naiste võrdsete võimaluste ja diskrimineerimise ennetamiseks kavandatud meetmete piisavus;

Muudatusettepanek

(l) meeste ja naiste võrdsete võimaluste ja diskrimineerimise ennetamiseks kavandatud meetmete piisavus **vastavalt artiklis 7 esitatud põhimõtetele;**

Muudatusettepanek 124

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 48 – lõige 3 – punkt 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 a) kavandatud meetmete asjakohasus puuetega inimeste ligipääsu tagamiseks;

Muudatusettepanek 125

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 48 – lõige 3 – punkt m

Komisjoni ettepanek

(m) säästva arengu edendamiseks kavandatud meetmete piisavus.

Muudatusettepanek

(m) säästva arengu edendamiseks, **sotsiaalse kaasatuse ja vaesuse vähendamise eesmärkide saavutamiseks** kavandatud meetmete piisavus

Muudatusettepanek 126

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 50

Komisjoni ettepanek

Järelhindamisi **teevad** komisjon **või liikmesriigid** tihedas koostöös. Järelhindamistes vaadatakse läbi ÜSRi fondide tulemuslikkus ja tõhusus ning nende panus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse vastavalt fondispetsiifilistes eeskirjades kehtestatud konkreetsetele nõuetele. Järelhindamised viiakse lõpule 31. detsembriks 2023.

Muudatusettepanek

Järelhindamisi **teeb** komisjon tihedas koostöös **liikmesriikidega**. Järelhindamistes vaadatakse läbi ÜSRi fondide tulemuslikkus ja tõhusus ning nende panus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse **ning selle strateegia raames kehtestatud juhtalgatuste eesmärkidesse** vastavalt fondispetsiifilistes eeskirjades kehtestatud konkreetsetele nõuetele. Järelhindamised viiakse lõpule 31. detsembriks 2023.

Muudatusettepanek 127

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 51 – lõige 1 – lõik 2 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a a) abi fondidele juurdepääsul eelkõige VKEdele ja mikroettevõtjatele.

Muudatusettepanek 128

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 51 – lõige 1 – lõik 2 – punkt f

Komisjoni ettepanek

(f) meetmed, mis hõlmavad teabe levitamist, võrgustike tegevuse toetamist, teavitamistoiminguid, teadlikkuse suurendamist ja koostöö edendamist ning kogemuste vahetamist, sealhulgas kolmandate riikidega. Et tagada laiema üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel toimuvate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva määruse alusel teavitusmeetmetele eraldatud eelarvest rahastada ka Euroopa Liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist, **tingimusel, et** need on seotud käesoleva määruse üldeesmärkidega;

Muudatusettepanek 129

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 51 – lõige 1 – lõik 2 – punkt j a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f) meetmed, mis hõlmavad teabe levitamist, võrgustike tegevuse toetamist, teavitamistoiminguid, teadlikkuse suurendamist ja koostöö edendamist ning kogemuste vahetamist, **eriti kodanikuühiskonna organisatsioonide vahel ja** sealhulgas kolmandate riikidega. Et tagada laiema üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel toimuvate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva määruse alusel teavitusmeetmetele eraldatud eelarvest rahastada ka Euroopa Liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist, **kui need prioriteetid** on seotud käesoleva määruse üldeesmärkidega;

(j a) toetus artiklis 5 nimetatud sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkuse suurendamisele eelkõige seoses haavatavate rühmade esindajate kaasamisega, ning abi temaatilistele katusorganisatsioonidele, valitsusvälistele organisatsioonidele, sotsiaalpartneritele ning kohalikku, linna- ja piirkondlikku võimu esindavatele ja liidu tasandil ühtekuuluvuspoliitika valdkonnas tegutsevatele võrgustikele ja ühendustele, et luua võrgustikke riiklike ja piirkondlike partneritega.

Muudatusettepanek 130

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 1 – lõik 2 – punkt j b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(j b) abi, et toetada arvamuste vahetust ja koostööd artiklis 30 osutatud kohalike algatusrühmade olemasolevates ja uutes temaatilistes võrgustikes kohalike arengustrateegiate kavandamiseks ja rakendamiseks.

Muudatusettepanek 131

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriikide algatusel võidakse ÜSRi fondidest rahastada ettevalmistus-, juhtimis-, järelevalve-, hindamis-, teavitus- ja kommunikatsioonimeetmeid, võrgustikutegevust, kaebuste lahendamist ning kontrolli ja auditeid. Liikmesriigid võivad ÜSRi fonde kasutada, toetamaks toetusesaajate halduskoormuse vähendamise meetmeid, sealhulgas elektroonilisi andmevahetussüsteeme ja meetmeid, millega suurendatakse liikmesriikide ametiasutuste ja toetusesaajate suutlikkust ÜSRi fondide haldamisel ja kasutamisel. Need meetmed võivad puudutada eelnevaid ja järgnevaid programmitöö perioode.

Liikmesriikide algatusel võidakse ÜSRi fondidest rahastada ettevalmistus-, juhtimis-, järelevalve-, hindamis-, teavitus- ja kommunikatsioonimeetmeid, võrgustikutegevust, kaebuste lahendamist ning kontrolli ja auditeid. Liikmesriigid võivad ÜSRi fonde kasutada, toetamaks toetusesaajate halduskoormuse vähendamise meetmeid, sealhulgas elektroonilisi andmevahetussüsteeme ja meetmeid, millega suurendatakse ***täiendavalt*** liikmesriikide ametiasutuste, ***artiklis 5 osutatud partnerite (kelle hulgas on tugevalt esindatud sotsiaal- ja majanduspartnerid)*** suutlikkust ***eesmärgiga soodustada arvamuste ja parimate tavade vahetust artiklis 30 osutatud kohalike algatusrühmade vahel riigi tasandil ning*** toetusesaajate suutlikkust ÜSRi fondide haldamisel ja kasutamisel. Need meetmed võivad puudutada eelnevaid ja järgnevaid programmitöö perioode.

Muudatusettepanek 132

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Iga liikmesriik tagab, et tema rakenduskavades nähakse ette piisaval määral tehnilist abi artikli 5 lõike 1 punktides a, b ja c osutatud partneritele, et hõlbustada nende partnerite kaasatust ja osalemist partnerluslepingute ettevalmistamises ja rakendamises ning kavade ettevalmistamises, elluviimises, järelevalves ja hindamises.

Muudatusettepanek 133

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Iga liikmesriik tagab kõikides rakenduskavades piisava tehnilise abi kättesaadavuse, et hõlbustada valitsusväliste organisatsioonide kaasatust ja osalemist fondide ettevalmistamises, rakendamises, järelevalves ja hindamises.

Muudatusettepanek 134

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 55 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Kulude abikõlblikkus määratakse *kindlaks* riiklike eeskirjade põhjal, välja arvatud juhul, kui käesolevas määruses või fondispetsiifilistes eeskirjades või käesoleva määruse või nende eeskirjade alusel on kehtestatud erieeskirjad.

1. Kulude abikõlblikkus määratakse riiklike eeskirjadega, välja arvatud ***Euroopa piirkondliku koostöö projektide raames tehtud kulude puhul ja välja arvatud siis***, kui käesolevas määruses või fondispetsiifilistes eeskirjades või käesoleva määruse või nende eeskirjade alusel on kehtestatud erieeskirjad.

Muudatusettepanek 135

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 55 – lõige 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

8 a. Komisjon määrab Euroopa piirkondliku koostöö programmide kuludele eraldi toetuskava, et hõlbustada nende praktilist rakendamist.

Muudatusettepanek 136

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Tagastatava abi korral hoitakse abi andnud asutusele või liikmesriigi muule pädevale asutusele tagasi makstud toetust eraldi kontol ja kasutatakse uuesti samal eesmärgil või kooskõlas programmi eesmärkidega.

Tagastatava abi korral hoitakse abi andnud asutusele või liikmesriigi muule pädevale asutusele tagasi makstud toetust eraldi **numbriga** kontol ja kasutatakse uuesti samal eesmärgil või kooskõlas programmi eesmärkidega.

Muudatusettepanek 137

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 57 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c) avaliku sektori toetuse ühekordsed summad, mis ei ületa **100 000 eurot**;

(c) avaliku sektori toetuse ühekordsed summad, mis ei ületa **200 000 eurot**;

Muudatusettepanek 138

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 58 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) kindel määr kuni **20 %** otsestest abikõlblikest kuludest, kus määr

(a) kindel määr kuni **30 %** otsestest abikõlblikest kuludest, kus määr

arvutatakse ausa, õiglase ja kontrollitava arvutusmeetodi alusel või meetodi alusel, mida kasutatakse toetuseskeemide puhul, mida rahastavad täielikult liikmesriigid ja mis on ette nähtud sarnast tüüpi toimingutele ja toetusesaajatele;

arvutatakse ausa, õiglase ja kontrollitava arvutusmeetodi alusel või meetodi alusel, mida kasutatakse toetuseskeemide puhul, mida rahastavad täielikult liikmesriigid ja mis on ette nähtud sarnast tüüpi toimingutele ja toetusesaajatele;

Muudatusettepanek 139

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 58 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) kindel määr kuni **15 %** abikõlblikest personalikuludest;

Muudatusettepanek

(b) kindel määr kuni **20 %** abikõlblikest personalikuludest;

Muudatusettepanek 140

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 59 – lõik 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) käibemaks. Käibemaksusummad on siiski abikõlblikud, kui nad ei ole riigi käibemaksuõiguse alusel tagasi nõutavad **ja kui neid maksab toetusesaaja, kes ei ole mittemaksukohustuslane direktiivi 2006/112/EÜ artikli 13 lõike 1 tähenduses, juhul kui sellised käibemaksusummad ei ole tekkinud seoses infrastruktuuri tagamisega.**

Muudatusettepanek

(c) **tagastatav** käibemaks. Käibemaksusummad on siiski abikõlblikud, kui nad ei ole riigi käibemaksuõiguse alusel tagasi nõutavad.

Muudatusettepanek 141

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 61 – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. Toiming, mis hõlmab investeerimist infrastruktuuri või tootlikku investeringut, peab maksma ÜSRi fondilt saadud toetuse tagasi, kui viie aasta jooksul alates

Muudatusettepanek

1. Toiming, mis hõlmab investeerimist infrastruktuuri või tootlikku investeringut, peab maksma ÜSRi fondilt saadud toetuse **proportsionaalselt** tagasi, kui viie aasta

toetusesaajale lõppmakse tegemisest või vajaduse korral riigiabi eeskirjades kehtestatud aja jooksul leiab sellega aset alljärgnev:

jooksul **ja VKEde puhul kolme aasta jooksul** alates toetusesaajale lõppmakse tegemisest või vajaduse korral riigiabi eeskirjades kehtestatud aja jooksul leiab sellega aset alljärgnev:

Muudatusettepanek 142

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 61 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. ESFist toetust saanud toimingud ja teistest ÜSRi fondidest toetust saanud toimingud, mis ei ole investeeringud infrastruktuuri või tootlikud investeeringud, peavad maksma fondi toetuse tagasi ainult siis, kui kohaldatavate riigiabieeskirjade alusel kehtib nende suhtes investeeringu säilitamise kohustus ja kui nende tootmistegevus lõpetatakse või paigutatakse ümber **nendes eeskirjades sätestatud perioodi** jooksul.

Muudatusettepanek

2. ESFist toetust saanud toimingud ja teistest ÜSRi fondidest toetust saanud toimingud, mis ei ole investeeringud infrastruktuuri või tootlikud investeeringud, peavad maksma fondi toetuse tagasi ainult siis, kui kohaldatavate riigiabieeskirjade alusel kehtib nende suhtes investeeringu säilitamise kohustus ja kui nende tootmistegevus lõpetatakse või paigutatakse ümber **kümne aasta** jooksul.

Muudatusettepanek 143

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 66 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

Tulemusreservide puhul võetakse eelarvelised kulukohustused pärast seda, kui komisjon teeb otsuse, millega kiidetakse heaks programmi muutmine.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 144

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 74 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. Volitatud eelarvevahendite käsutaja

Muudatusettepanek

1. Volitatud eelarvevahendite käsutaja

finantsmääruse tähenduses võib vahemakse nõude maksetähtaja maksimaalselt **üheksaks kuuks** edasi lükata, kui:

finantsmääruse tähenduses võib vahemakse nõude maksetähtaja maksimaalselt **kuueks kuuks** edasi lükata, kui:

Muudatusettepanek 145

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 81 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

a) liikmesriikides ja *regioonides* tehtavad investeeringud majanduskasvu ja **tööhõivesse**, mida toetavad kõik fondid; ning

Muudatusettepanek

a) liikmesriikides ja *piirkondades* tehtavad investeeringud majanduskasvu, **tööhõive** ja **sotsiaalse kaasatuse nimel**, mida toetavad kõik fondid; ning

Muudatusettepanek 146

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 82 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Struktuurifondid toetavad investeeringuid majanduskasvu **ja** tööhõivesse kõigis piirkondades vastavalt määrusega (EÜ) nr 1059/2003 kehtestatud ühise statistiliste territoriaalüksuste liigituse 2. tasandile (edaspidi: NUTS 2. tasand).

Muudatusettepanek

1. Struktuurifondid toetavad investeeringuid majanduskasvu, tööhõivesse **ja sotsiaalsesse kaasatusse** kõigis piirkondades vastavalt määrusega (EÜ) nr 1059/2003 kehtestatud ühise statistiliste territoriaalüksuste liigituse 2. tasandile (edaspidi: NUTS 2. tasand).

Muudatusettepanek 147

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 82 – lõige 2 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Vahendid majanduskasvu **ja** tööhõive eesmärkide täitmiseks eraldatakse vastavalt NUTS 2. tasandi järgmisele kolmele kategooriale:

Muudatusettepanek

Vahendid majanduskasvu, tööhõive **ja sotsiaalse kaasatuse** eesmärkide täitmiseks eraldatakse vastavalt NUTS 2. tasandi järgmisele kolmele kategooriale:

Muudatusettepanek 148
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tagamiseks on eelarveliste kulukohustuste täitmiseks perioodil 2014–2020 ette nähtud [x] eurot 2011. aasta hindades vastavalt III lisas toodud jaotusele aastate kaupa; sellest [x] eurot on eraldatud ERFi, ESFi ja Ühtekuuluvusfondi jaoks ning [3 000 000 000] eurot on sihtotstarbeline eraldis noorte tööhõive algatuse jaoks. Programmitöös kasutamiseks ja edasiseks liidu üldeelarvesse lülitamiseks seotakse majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tagamiseks ettenähtud vahendid iga-aastase 2 % indeksiga.

Muudatusettepanek 149
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Ilma, et see piiraks käesoleva artikli lõike 3 ja artikli 84 lõike 7 kohaldamist, võtab komisjon rakendusaktidega vastu otsuse, milles on sätestatud fondide jaoks ettenähtud koguvahendite iga-aastane jaotus liikmesriikide vahel vastavalt IIIa lisas esitatud kriteeriumidele ja meetodile ning noorte tööhõive algatuse jaoks ettenähtud sihtotstarbelise eraldise iga-aastane jaotus liikmesriikide vahel ja toetuskõlblike piirkondade loetelu vastavalt IIIb lisas esitatud kriteeriumidele ja meetodile.

Muudatusettepanek

1. Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tagamiseks on eelarveliste kulukohustuste täitmiseks perioodil 2014–2020 ette nähtud [x] eurot 2011. aasta hindades vastavalt III lisas toodud jaotusele aastate kaupa; sellest [x] eurot on eraldatud ERFi, ESFi ja Ühtekuuluvusfondi jaoks ning [3 000 000 000] eurot on sihtotstarbeline eraldis noorte tööhõive algatuse jaoks. ***Nimetatud sihtotstarbeline eraldis noorte tööhõive algatuse jaoks ning vastav ESFist tehtav eraldis tuleks maksta välja võrdsete osamaksetena 30. juuniks 2017.*** Programmitöös kasutamiseks ja edasiseks liidu üldeelarvesse lülitamiseks seotakse majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tagamiseks ettenähtud vahendid iga-aastase 2 % indeksiga.

Muudatusettepanek

2. Ilma, et see piiraks käesoleva artikli lõike 3 ja artikli 84 lõike 7 kohaldamist, võtab komisjon rakendusaktidega vastu otsuse, milles on sätestatud fondide jaoks ettenähtud koguvahendite iga-aastane jaotus liikmesriikide vahel vastavalt IIIa lisas esitatud kriteeriumidele ja meetodile ning noorte tööhõive algatuse jaoks ettenähtud sihtotstarbelise eraldise iga-aastane jaotus liikmesriikide vahel ja toetuskõlblike piirkondade loetelu vastavalt IIIb lisas esitatud kriteeriumidele ja meetodile. ***Makromajanduslikud tingimused vahendite jaotamise suhtes ei***

kehti.

Muudatusettepanek 150

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 1 – lõik 1 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

(c) **16,35** % (st kokku **55.419.406.116** eurot) enam arenenud piirkondadele;

Muudatusettepanek

(c) **16,39** % (st kokku **53 142 922 017** eurot) enam arenenud piirkondadele, **käsitledes partnerluslepingu alusel eraldi võimalikke erandeid riikliku kapitali osas suure asustustihedusega piirkondade korral, kuhu riigi rahvastik äärmuslikult koondub;**

Muudatusettepanek 151

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 2 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) vähem arenenud piirkondade ning üleminekupiirkondade puhul abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, riigi jõukus ja töötuse määr;

Muudatusettepanek

(a) vähem arenenud piirkondade ning üleminekupiirkondade puhul abikõlbliku elanikkonna suurus, **demograafiline vanadussõltuvusmäär, rahvastikutihedus,** piirkonna jõukus, riigi jõukus, **korrigeeritud kasutatav netotulu elaniku kohta** ja töötuse määr;

Muudatusettepanek 152

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

3. Igas liikmesriigis eraldatakse Euroopa Sotsiaalfondile vähemalt 25 % vähemarenenud piirkondade tarbeks määratud struktuurivahenditest, 40 % üleminekupiirkondade ja 52 % enamarenenud piirkondade tarbeks määratud struktuurivahenditest. Selle

Muudatusettepanek

3. Selleks et tagada piisavad sihipärased investeeringud noorte tööhõivesse, tööjõu liikuvusse, teadmiste edendamisse, sotsiaalsesse kaasatusse ja vaesuse vastu võitlemisse, ei tohi ESFi majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi raames rakenduskavadeks eraldatud

sätte kohaldamisel loetakse *liikmesriigile [puudustkannatavatele isikutele mõeldud toiduabi rahastust] antud toetus* osaks ESFi eraldatud struktuurifondide osast.

struktuurivahendite osa igas liikmesriigis olla väiksem, kui ESFi vahendite osa, mis eraldati liikmesriigile konkurentsivõime ja tööhõive eesmärgi rakenduskavadeks ajavahemikul 2007–2013. Sellele osale lisatakse täiendav osa iga liikmesriigi kohta, mis määratakse kindlaks IIIc lisas esitatud meetodil, tagamaks, et ESFi osa ELi tasandil struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi ühendatud vahenditest kokku, millest on maha arvatud artikli 84 lõikes 4 osutatud Ühtekuuluvusfondi toetus transpordiinfrastruktuurile Euroopa Ühendamise Rahastu raames ja artikli 84 lõikes 5 osutatud struktuurifondidest antav toetus puudust kannatavatele isikutele, ei ole liikmesriikides väiksem kui 25%.

Selle sätte kohaldamisel loetakse *noorte tööhõive algatusele ettenähtud ESFi investeeringud* osaks ESFi eraldatud struktuurifondide osast.

Muudatusettepanek 153
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 3a

Komisjoni ettepanek

3a. Noorte tööhõive algatusele ettenähtud vahendid on [3 000 000 000] eurot noorte tööhõive algatusele ette nähtud sihtotstarbelisest eraldisest ja vähemalt [3 000 000 000] eurot ESFi sihipärastest investeeringutest.

Muudatusettepanek 154
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 5

Muudatusettepanek

3a. Noorte tööhõive algatusele ettenähtud vahendid on [3 000 000 000] eurot noorte tööhõive algatusele ette nähtud sihtotstarbelisest eraldisest ja vähemalt [3 000 000 000] eurot ESFi sihipärastest investeeringutest. *Noorte tööhõive algatuse jaoks ette nähtud vahendid korrigeeritakse ülespoole vastavalt artiklis 144 sätestatud läbivaatamise klauslile ning XXXX ette nähtud mitmeaastase finantsraamistiku läbivaatamise raames.*

Komisjoni ettepanek

5. Struktuurifondidest majanduskasvu ja tööhõivesse tehtavate investeeringute raames *[puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabi]* jaoks antav toetus on 2 500 000 000 eurot.

Komisjon võtab rakendusaktiga vastu otsuse, milles sätestatakse summa, mille iga liikmesriik peab oma kogu perioodi struktuurifondide eraldistest üle kandma. Struktuurifondide eraldist igale liikmesriigile vähendatakse vastavalt.

Esimeses lõigus osutatud struktuurifondi toetustele vastavad iga-aastased assigneeringud tuleb kirjendada *[puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabi rahastu]* asjakohastesse eelarveridadesse alates 2014. aasta eelarve menetlemisest.

Muudatusettepanek 155

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. 5 % majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringute vahenditest peab moodustama tulemusreserv, mis eraldatakse vastavalt artiklile 20.

Muudatusettepanek 156

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 7

Muudatusettepanek

5. Struktuurifondidest majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi raames ***Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks*** antav toetus on 2 500 000 000 eurot. ***Liikmesriigid võivad otsustada suurendada oma eraldisi lisaks nimetatud summale kuni kogusummani 1 000 000 000.***

Komisjon võtab ***määruses (EL) nr [.../...]*** (***määrus, milles käsitletakse Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks***) sätestatud kriteeriumide ja meetodite põhjal rakendusaktiga vastu otsuse, milles sätestatakse summa, mille iga liikmesriik peab oma kogu perioodi struktuurifondi-eraldistest üle kandma. Struktuurifondide eraldist igale liikmesriigile vähendatakse vastavalt.

Esimeses lõigus osutatud struktuurifondi toetustele vastavad iga-aastased assigneeringud tuleb kirjendada ***Euroopa abifondi (enim puudust kannatavate isikute jaoks)*** asjakohastesse eelarveridadesse alates 2014. aasta eelarve menetlemisest.

välja jäetud

Muudatusettepanek

Komisjoni ettepanek

7. **0,2 %** EFRi majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeringute vahenditest eraldatakse komisjoni algatusel linnade säästva arengu valdkonna uuenduslikele meetmetele.

Muudatusettepanek

7. **1%** EFRi majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeringute vahenditest eraldatakse komisjoni algatusel linnade **ja maapiirkondade** säästva arengu valdkonna uuenduslikele meetmetele.

Muudatusettepanek 157

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 85 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Erandina lõikest 1 võib komisjon nõuetekohaselt põhjendatud asjaoludel, mis on seotud ühe või enama temaatilise eesmärgi elluviimisega, nõustuda liikmesriigi ettepanekuga partnerluslepingu esmakordsel esitamisel kanda kuni **2 %** piirkonnakategooria assigneeringu kogusummast üle teistele piirkonnakategooriatele.

Muudatusettepanek

2. Erandina lõikest 1 võib komisjon nõuetekohaselt põhjendatud asjaoludel, mis on seotud ühe või enama temaatilise eesmärgi elluviimisega, nõustuda liikmesriigi ettepanekuga partnerluslepingu esmakordsel esitamisel kanda kuni **6 %** piirkonnakategooria assigneeringu kogusummast üle teistele piirkonnakategooriatele.

Selgitus

Praeguste õigusaktide kohaselt kehtivaid eeskirju järgides ei ole põhjust liikmesriikidele täiendavat koormust lisada. Peale selle tuleb arvesse võtta ühtekuuluvuspoliitika keerukust ning austada aluslepingu sätestatud subsidiaarsuspõhimõtet.

Muudatusettepanek 158

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 86 – lõige 3 – lõik 3

Komisjoni ettepanek

Komisjon ja liikmesriigid võtavad arvesse üldisi makromajanduslikke tingimusi ja spetsiifilisi või erandlikke asjaolusid, **näiteks erastamist ja** liikmesriigi avaliku sektori või samaväärsete struktuuriliste kulude erandlikku **taset** ajavahemikul 2007–2013. Nad võtavad samuti arvesse

Muudatusettepanek

Komisjon ja liikmesriigid võtavad arvesse üldisi makromajanduslikke tingimusi ja spetsiifilisi või erandlikke asjaolusid, **mis võivad tähendada** liikmesriigi avaliku sektori või samaväärsete struktuuriliste kulude erandlikku **muutmist** ajavahemikul 2007–2013. Nad võtavad samuti arvesse

muutusi struktuurifondidelt saadud riiklikes eraldistes, võrreldes aastatega 2007–2013.

muutusi struktuurifondidelt saadud riiklikes eraldistes, võrreldes aastatega 2007–2013.

Muudatusettepanek 159

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 86 – lõige 5 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Seda, kas majanduskasvu ja tööhõive investeeringute alusel tehtavaid avaliku sektori või samaväärseid struktuurilisi kulusid on hoitud samal tasemel, kontrollitakse partnerluslepingu esitamise ajal (eelkontroll), **2018. aastal** (vahekontroll) ning **2022. aastal** (järelkontroll).

Muudatusettepanek

Seda, kas majanduskasvu ja tööhõive investeeringute alusel tehtavaid avaliku sektori või samaväärseid struktuurilisi kulusid on hoitud samal tasemel, kontrollitakse partnerluslepingu esitamise ajal (eelkontroll), **ning tehakse** vahekontroll ning järelkontroll.

Muudatusettepanek 160

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 86 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Kui komisjon teeb järelkontrolli käigus kindlaks, et liikmesriik ei ole hoidnud majanduskasvu ja tööhõive investeeringute alusel tehtavaid avaliku sektori struktuurilisi või samaväärseid kulusid vastavalt IV lisale partnerluslepingus sätestatud kontrolltasemel, võib komisjon teha finantskorrektsiooni. Finantskorrektsiooni tegemise **üle otsustamisel võtab komisjon arvesse seda**, kas liikmesriigi majanduslik olukord on vahekontrollist saadik märkimisväärselt muutunud ja kas muutust võeti sel ajal arvesse. Finantskorrektsiooni üksikasjalikud eeskirjad on sätestatud IV lisa punktis 3.

Muudatusettepanek

6. Kui komisjon teeb järelkontrolli käigus kindlaks, et liikmesriik ei ole hoidnud majanduskasvu ja tööhõive investeeringute alusel tehtavaid avaliku sektori struktuurilisi või samaväärseid kulusid vastavalt IV lisale partnerluslepingus sätestatud kontrolltasemel, võib komisjon teha finantskorrektsiooni. **Komisjon võtab vastu otsuse** finantskorrektsiooni tegemise **kohta ainult siis, kui ta on seisukohal, et liikmesriik ei ole võtnud komisjoni tehtud soovitude täitmiseks vajalikke meetmeid, ning otsustab**, kas liikmesriigi majanduslik olukord on vahekontrollist saadik märkimisväärselt muutunud ja kas muutust võeti sel ajal arvesse. Finantskorrektsiooni üksikasjalikud eeskirjad on sätestatud IV lisa punktis 3.

Muudatusettepanek 161

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 87 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi alla kuuluvate rakenduskavade sisu **ja** vastuvõtmine

Muudatusettepanek

Majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi alla kuuluvate rakenduskavade sisu, vastuvõtmine **ja muutmine**

Muudatusettepanek 162

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 87 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Rakenduskava koosneb prioriteetsetest suundadest. Prioriteetne suund puudutab iga piirkonnakategooria puhul ainult ühte fondi ja vastab temaatilisele eesmärgile, ***ilma et see piiraks artikli 52 kohaldamist***, ning hõlmab selle temaatilise eesmärgi ühte või enamat investeerimisprioriteeti vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele. ESFi puhul võib nõuetekohaselt põhjendatud asjaolude korral prioriteetses suunas kombineerida artikli 9 lõigetes 8, 9, 10 ja 11 sätestatud eri temaatiliste eesmärkide ***investeerimisprioriteete***, et aidata kaasa nende panusele teistesse prioriteetsetesse suundadesse.

Muudatusettepanek

1. Rakenduskava koosneb prioriteetsetest suundadest. Prioriteetne suund puudutab iga piirkonnakategooria puhul ainult ühte fondi ja vastab temaatilisele eesmärgile ning hõlmab selle temaatilise eesmärgi ühte või enamat investeerimisprioriteeti vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele. ***Nõuetekohaselt põhjendatud asjaolude korral võib prioriteetne suund puudutada rohkem kui ühte piirkonnakategooriat või fondi***. ESFi puhul võib nõuetekohaselt põhjendatud asjaolude korral prioriteetses suunas kombineerida artikli 9 lõigetes 8, 9, 10 ja 11 sätestatud ***ühte või mitut*** eri temaatiliste eesmärkide ***täiendavat investeerimisprioriteeti***, et aidata kaasa nende panusele teistesse prioriteetsetesse suundadesse.

Muudatusettepanek 163

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 87 – lõige 2 – punkt c – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek

(iii) loetelu linnadest, kus hakatakse rakendada linnade säästliku arengu integreeritud meetmeid, ERFi toetuse iga-aastane soovituslik jaotus nende meetmete jaoks, sealhulgas linnadele määruse (EL) nr ... [ERFi määrus] artikli 7 lõike 2 alusel juhtimiseks delegeeritud vahendid ja ESFi toetuse iga-aastane soovituslik eraldis integreeritud meetmete jaoks;

Muudatusettepanek

(iii) **soovituslik** loetelu linnadest, **funktsionaalsetest linnaaladest ja taaselustatavatest äärelinnapiirkondadest**, kus hakatakse rakendada linnade säästliku arengu integreeritud meetmeid, ERFi toetuse iga-aastane soovituslik jaotus nende meetmete jaoks, sealhulgas linnadele määruse (EL) nr ... [ERFi määrus] artikli 7 lõike 2 alusel juhtimiseks delegeeritud vahendid ja ESFi toetuse iga-aastane soovituslik eraldis integreeritud meetmete jaoks;

Muudatusettepanek 164

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 87 – lõige 2 – punkt c – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iii a) loetelu maal asuvatest mikropiirkondadest, kus on kõige suurem vaesuse määr ning ESF-i, ERF-i ja EAFRD toetuse iga-aastane soovituslik eraldis integreeritud meetmete;

Muudatusettepanek 165

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 87 – lõige 2 – punkt c – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iv) nende alade kindlaksmääramine, kus kogukonna juhitud arengut ellu viima hakatakse;

iv) nende alade **soovituslik** kindlaksmääramine, kus kogukonna juhitud arengut ellu viima hakatakse;

Muudatusettepanek 166

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 87 – lõige 2 – punkt c – alapunkt vi

Komisjoni ettepanek

vi) **vajaduse korral** kavandatud meetmete panus makropiirkondlikesse strateegiatesse ja mere vesikonna strateegiatesse;

Muudatusettepanek

vi) kavandatud meetmete panus makropiirkondlikesse strateegiatesse ja mere vesikonna **ning mäestikualade** strateegiatesse;

Muudatusettepanek 167

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt d**

Komisjoni ettepanek

(d) panus partnerluslepingus sätestatud integreeritud lähenemisviisi vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste alade või kõige kõrgema diskrimineerimise või tõrjutuse riskiga sihtrühmade erivajaduste rahuldamiseks, mille puhul pööratakse eriti tähelepanu marginaliseeritud kogukondadele, ja rahaeraldiste soovituslik jaotus;

Muudatusettepanek

(d) panus partnerluslepingus sätestatud integreeritud lähenemisviisi **piirkondlike demograafiliste probleemide ning** vaesusest **ja tööpuudusest** kõige rohkem mõjutatud geograafiliste alade või kõige kõrgema diskrimineerimise või **sotsiaalse** tõrjutuse riskiga sihtrühmade erivajaduste rahuldamiseks, mille puhul pööratakse eriti tähelepanu **puuetega inimestele ja** marginaliseerunud kogukondadele, ja rahaeraldiste soovituslik jaotus;

Muudatusettepanek 168

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt e – alapunkt ii**

Komisjoni ettepanek

ii) iga V lisa kohaselt määratud eeltingimuse puhul, mis ei ole partnerluslepingu ja rakenduskava esitamise päeval täidetud, nende meetmete kirjeldus, mis tuleb eeltingimuse täitmiseks võtta, ning selliste meetmete ajakava;

Muudatusettepanek

ii) iga V lisa kohaselt määratud **vastava** eeltingimuse puhul, mis ei ole partnerluslepingu ja rakenduskava esitamise päeval täidetud, nende meetmete kirjeldus, mis tuleb eeltingimuse täitmiseks võtta, ning selliste meetmete ajakava;

Muudatusettepanek 169

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt f – alapunkt ii**

Komisjoni ettepanek

ii) *toetusesaajate halduskoormuse hindamine ja* kavandatud meetmed *selle* vähendamiseks koos eesmärkidega;

Muudatusettepanek

ii) kavandatud meetmed *toetusesaajate halduskoormuse* vähendamiseks koos eesmärkidega;

Muudatusettepanek 170

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt f – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek

iii) nende suurprojektide loetelu, mille peamiste ehitustööde teostamise hinnanguline alguskuupäev on enne 1. jaanuari 2018;

Muudatusettepanek

iii) nende suurprojektide *soovituslik* loetelu, mille peamiste ehitustööde teostamise hinnanguline alguskuupäev on enne 1. jaanuari 2018;

Muudatusettepanek 171

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt h – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) *akrediteerimisasutuse*, korraldusasutuse, *vajaduse korral* sertifitseerimisasutuse ning auditeerimisasutuse kindlaksmääramine;

Muudatusettepanek

i) korraldusasutuse, sertifitseerimisasutuse ning *vajaduse korral* auditeerimisasutuse kindlaksmääramine;

Muudatusettepanek 172

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 3 – lõik 1 – punkt ii

Komisjoni ettepanek

ii) konkreetsete meetmete kirjeldus, millega edendatakse võrdseid võimalusi ja ennetatakse igasugust diskrimineerimist soo, rassi või rahvuse, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel rakenduskava ettevalmistuse, kavandamise ja elluviimise

Muudatusettepanek

ii) konkreetsete meetmete kirjeldus, millega edendatakse võrdseid võimalusi ja ennetatakse igasugust diskrimineerimist soo, rassi või rahvuse, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel *ning et vältida taastootvat segregatsiooni* rakenduskava

ajal ning eriti seoses rahastamisele juurdepääsuga, võttes arvesse mitmesuguste diskrimineerimisohtu olevate sihtrühmade vajadusi **ja eriti puuetega inimestele juurdepääsu tagamise nõudeid**;

ettevalmistuse, kavandamise ja elluviimise ajal ning eriti seoses rahastamisele juurdepääsuga, võttes arvesse mitmesuguste diskrimineerimisohtu olevate sihtrühmade vajadusi;

Muudatusettepanek 173

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 3 – lõik 1 – punkt ii a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

ii a) kirjeldus erimeetmete kohta, millega tagatakse puuetega inimeste juurdepääs rakenduskava ettevalmistuse, kavandamise ja elluviimise ajal;

Muudatusettepanek 174

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 3 – lõik 1 – punkt iii**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iii) kirjeldus selle kohta, kuidas aidatakse kaasa meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamisele, **ja vajaduse korral** sooperspektiivi integreerimise tagamise kord rakenduskava ja toimingu tasandil.

iii) kirjeldus selle kohta, kuidas aidatakse kaasa meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamisele, sooperspektiivi integreerimise tagamise kord rakenduskava ja toimingu tasandil **ning meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamiseks võetud meetmete kirjeldus.**

Muudatusettepanek 175

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 3 – lõik 1 – punkt iii a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iii a) kirjeldus konkreetsete meetmete kohta, mis on võetud ELi vaesuse vähendamise eesmärgi saavutamiseks, edendades ebasoodsamas olukorras

Muudatusettepanek 176

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 87 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid esitavad majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi raames koos rakenduskava ettepanekuga võrdõiguslikkusega tegelevate riiklike asutuste arvamuse punktides ii ja iii sätestatud meetmete kohta.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid esitavad majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi raames koos rakenduskava ettepanekuga võrdõiguslikkusega tegelevate riiklike asutuste **ja artikli 5 lõike 1 punktides a, b ja c osutatud partnerite** arvamuse **käesoleva lõike** punktides **i**, ii ja iii sätestatud meetmete kohta.

Muudatusettepanek 177

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 87 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Komisjon võtab rakendusaktiga vastu rakenduskava heakskiitmise otsuse.

Muudatusettepanek

5. Komisjon võtab rakendusaktiga vastu rakenduskava **punkti a alapunkti iii, punkti b alapunktide i–ii, punkti d, punkti e alapunktide i–ii, punkti g alapunktide i–ii ja punkti h alapunktide i–ii kohaldamisalasse jäävate elementide** heakskiitmise otsuse.

Muudatusettepanek 178

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 88 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Fondid võivad anda ühistoetust rakenduskavadele majanduskasvu **ja** tööhõive investeeringute eesmärgi raames.

Muudatusettepanek

1. Fondid võivad anda ühistoetust rakenduskavadele majanduskasvu, tööhõive **ja sotsiaalse kaasatuse** investeeringute eesmärgi raames.

Muudatusettepanek 179

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 88 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. ERFist ja ESFist võib täiendavalt rahastada osa toimingust, mille kulud vastavad mõne teise fondi suhtes kehtivate abikõlblikkuse eeskirjade kohaselt sellest teisest fondist abi saamise tingimustele, tingimusel, et need kulud on vajalikud toimingu nõuetekohaseks elluviimiseks ja sellega otseselt seotud; seejuures tuleb kinni pidada rakenduskava iga prioriteetse suuna puhul kehtivast liidu rahastamise 5 % ülempiirist.

Muudatusettepanek

2. ERFist ja ESFist võib täiendavalt rahastada osa toimingust, mille kulud vastavad mõne teise fondi suhtes kehtivate abikõlblikkuse eeskirjade kohaselt sellest teisest fondist abi saamise tingimustele, tingimusel, et need kulud on vajalikud toimingu nõuetekohaseks elluviimiseks ja sellega otseselt seotud; seejuures tuleb kinni pidada rakenduskava iga prioriteetse suuna puhul kehtivast liidu rahastamise 10 % ülempiirist.

Muudatusettepanek 180

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 89 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Rakenduskavad, milles keskendutakse haavatavatele rühmadele nagu noored, naised, sisserrännanud, pikaajalised töötud, puudustkannatavad eakad, puuetega inimesed ja etnilised vähemused, toimivad kogu territooriumil, antud geograafilistest piirangutest sõltumata.

Muudatusettepanek 181

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 91 – lõige 1 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f) keskkonnamõju analüüs, milles on võetud arvesse kliimamuutusega

(f) keskkonnamõju analüüs, milles on võetud arvesse kliimamuutusega

kohanemise ja kliimamuutuse mõju leevendamise vajadusi ning katastroofidele vastupanu võimet;

kohanemise ja kliimamuutuse mõju leevendamise vajadusi ning katastroofidele vastupanu võimet, **samuti sotsiaalset mõju, võttes arvesse ühtekuuluvuse ja arengu alast kasu;**

Muudatusettepanek 182

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 95 – lõik 1 – punkt 6

Komisjoni ettepanek

(6) analüüs ühise tegevuskava mõju kohta meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamisele ja diskrimineerimise ennetamisele;

Muudatusettepanek

(6) analüüs ühise tegevuskava mõju kohta meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamisele ja diskrimineerimise ennetamisele, **nagu on sätestatud artiklis 7;**

Muudatusettepanek 183

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 95 – lõik 1 – punkt 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(6 a) analüüs ühise tegevuskava mõju kohta puuetega inimeste juurdepääsule;

Muudatusettepanek 184

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 97 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) hindab ühise tegevuskava vaheeesmärkide, väljundite ja tulemuste saavutamisel tehtud edusamme;

Muudatusettepanek

(a) hindab ühise tegevuskava vaheeesmärkide, väljundite ja tulemuste saavutamisel tehtud edusamme **ning edastab tulemused järelevalvekomisjonile;**

Muudatusettepanek 185

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 97 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) vaatab läbi ja kiidab heaks ettepanekud muuta ühist tegevuskava, et võtta arvesse kõiki probleeme, mis võivad mõjutada selle teostamist.

Muudatusettepanek

(b) vaatab läbi ja kiidab heaks ettepanekud muuta ühist tegevuskava, et võtta arvesse kõiki probleeme, mis võivad mõjutada selle teostamist **ning edastab tulemused järelevalvekomisjonile.**

Muudatusettepanek 186

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 99 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Kui [ESFi] määruse ... artikli 12 lõikes 1 määratletud linna arengustrateegia **või muu territoriaalne strateegia** või pakt nõuab integreeritud lähenemisviisi, mis hõlmab investeringuid ühe või mitme rakenduskava rohkem kui ühe prioriteetse suuna raames, viiakse meetmed ellu integreeritud territoriaalse investeringuna („ITI”).

Muudatusettepanek

1. Kui [ESFi] määruse ... artikli 12 lõikes 1 määratud linna **või maaelu** arengu strateegia või pakt nõuab integreeritud lähenemisviisi, mis hõlmab investeringuid ühe või mitme rakenduskava rohkem kui ühe prioriteetse suuna raames, viiakse meetmed ellu integreeritud territoriaalse investeringuna („ITI”).

Muudatusettepanek 187

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 100 – lõige 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f a) meetmed puuetega inimeste ligipääsu tagamiseks;

Muudatusettepanek 188

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 100 – lõige 1 – punkt f b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f b) meetmed vaesusega võitlemiseks ja ebasoodsas olukorras olevate inimrühmade sotsiaalse kaasamise edendamiseks;

Muudatusettepanek 189

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 101 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik esitab **30. aprilliks** 2016 ja iga järgneva aasta **30. aprilliks** kuni 2022. aastani (kaasa arvatud) komisjonile iga-aastase aruande rakenduskava täitmise kohta vastavalt artikli 44 lõikele 1. 2016. aastal esitatud aruanne hõlmab majandusaastaid 2014 ja 2015 ning ajavahemikku kulu abikõlblikkuse alguskuupäevast kuni 31. detsembrini 2013.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik esitab **30. juuniks** 2016 ja iga järgneva aasta **30. juuniks** kuni 2022. aastani (kaasa arvatud) komisjonile iga-aastase aruande rakenduskava täitmise kohta vastavalt artikli 44 lõikele 1. 2016. aastal esitatud aruanne hõlmab majandusaastaid 2014 ja 2015 ning ajavahemikku kulu abikõlblikkuse alguskuupäevast kuni 31. detsembrini 2013.

Muudatusettepanek 190

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 101 – lõige 3 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

3. **2017. ja 2019. aastal esitatavas** rakendamise aastaaruandes esitatakse vastavalt artikli 44 lõigetes 3 ja 4 nõutav teave ja lõikes 2 nimetatud teave **koos alljärgnevalt nimetatud teabega** ja antakse sellele hinnang:

Muudatusettepanek

3. **Tulemuslikkuse analüüsi aastatel esitatud** rakendamise aastaaruandes esitatakse vastavalt artikli 44 lõigetes 3 ja 4 nõutav teave ja lõikes 2 nimetatud teave ja antakse sellele hinnang **ning sõltuvalt rakenduskavade sisust ja eesmärkidest võidakse lisada alljärgnevalt nimetatud teave:**

Muudatusettepanek 191

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 101 – lõige 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) edusammud integreeritud lähenemisviisi rakendamisel, mis hõlmab territoriaalsel arengut, sh linnade säästvat arengut, ning rakenduskava kohast kohalikku arendustegevust kogukonna eestvedamisel;

Muudatusettepanek

(a) edusammud integreeritud lähenemisviisi rakendamisel, mis hõlmab territoriaalsel arengut, sh linnade **ja maaelu** säästvat arengut, ning rakenduskava kohast kohalikku arendustegevust kogukonna eestvedamisel;

Muudatusettepanek 192

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 101 – lõige 3 – punkt e

Komisjoni ettepanek

(e) erimeetmed, mis on võetud meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamiseks ning diskrimineerimise vältimiseks, **sh puudega inimeste erivajadustega arvestamiseks**, ning kord, mida rakendatakse selle tagamiseks, et rakenduskavadesse kaasataks sooküsimused;

Muudatusettepanek

(e) erimeetmed, mis on võetud meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamiseks ja diskrimineerimise vältimiseks ning kord, mida rakendatakse selle tagamiseks, et rakenduskavadesse kaasataks sooküsimused, **lisaks vaesusega võitlemiseks ning haavatavate inimrühmade sotsiaalseks kaasamiseks võetud erimeetmed**;

Muudatusettepanek 193

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 101 – punkt 3 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e a) puuetega inimeste ligipääsu tagamiseks võetud erimeetmed;

Muudatusettepanek 194

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 101 – lõige 3 – punkt i

Komisjoni ettepanek

(i) edusammud vaesusest kõige enam mõjutatud geograafiliste piirkondade või kõrgeima diskrimineerimis- või tõrjutusriskiga sihtrühmade erivajaduste rahuldamise meetmete rakendamisel, pöörates eriti tähelepanu *marginaliseeritud* kogukondadele, lisades **vajaduse korral** kasutatud rahastamisvahendid;

Muudatusettepanek

(i) edusammud vaesusest **ja tööpuudusest** kõige enam mõjutatud geograafiliste piirkondade või kõrgeima diskrimineerimis- või **sotsiaalse** tõrjutusriskiga sihtrühmade **piirkondlike demograafiliste probleemide ja** erivajaduste rahuldamise meetmete rakendamisel, pöörates eriti tähelepanu **puuetega inimestele ja** *marginaliseerunud* kogukondadele, lisades kasutatud rahastamisvahendid;

Muudatusettepanek 195

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 102 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. Korraldusasutus edastab 31. jaanuariks, **30. aprilliks**, 31. juuliks **ja 31. oktoobriks** komisjonile kontrollimiseks elektrooniliselt iga rakenduskava ja iga prioriteetse suuna kaupa järgmised andmed:

Muudatusettepanek

1. Korraldusasutus edastab 31. jaanuariks **ja** 31. juuliks komisjonile kontrollimiseks elektrooniliselt iga rakenduskava ja iga prioriteetse suuna kaupa järgmised andmed:

Muudatusettepanek 196

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 105 – lõige 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

(c a) teavitavad avalikkust programmitöö ajakavast ja kõikide seotud avaliku arutelu protsesside eeldatavast ajakavast partnerluslepingu ja teiste programmide ettevalmistamise igas etapis;

Muudatusettepanek

Muudatusettepanek 197

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 105 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. ELi institutsioonid ja nõuandvad organid korraldavad teadlikkuse tõstmise tegevusi, et selgitada, kuidas töötab ühtekuuluvuspoliitika.

Muudatusettepanek 198

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 106 – lõige 1 – lõik 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Puuetega inimestel peab olema juurdepääs kommunikatsioonistrateegiale.

Muudatusettepanek 199

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 108 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Fondid võivad toetada tehnilist abi kuni piirmäärani **0,35 %** nende vastavast aastasest eraldisest.

Fondid võivad toetada tehnilist abi kuni piirmäärani **0,25 %** nende vastavast aastasest eraldisest.

Muudatusettepanek 200

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 109 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Tehnilist abi antakse ***ühe fondi rahastatava prioriteetse suunana*** rakenduskava raames või eraldi rakenduskavas.

2. Tehnilist abi antakse ***tervikuna või osana rahastatavast prioriteetsest suunast*** rakenduskava raames või eraldi rakenduskavas.

Muudatusettepanek 201

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 110 – lõige 3 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) 75 % vähem arenenud piirkondade puhul muudes liikmesriikides peale punktides b ja c osutatute ning kõikides piirkondades, mille SKP elaniku kohta oli aastatel 2007–2013 alla 75 % EL-25 keskmisest vaatlusperioodil, kuid mille SKP elaniku kohta on üle 75 % EL-27 keskmisest SKP-st;

Muudatusettepanek

(d) 85 % vähem arenenud piirkondade puhul muudes liikmesriikides peale punktides b ja c osutatute ning kõikides piirkondades, mille SKP elaniku kohta oli aastatel 2007–2013 alla 75 % EL-25 keskmisest vaatlusperioodil, kuid mille SKP elaniku kohta on üle 75 % EL-27 keskmisest SKP-st;

Selgitus

Selleks et tagada ELi vahendite tõhusam kasutamine ja parem süvenemine, peaks piirkondadel, mille SKP elaniku kohta oli aastatel 2007–2013 alla 75% EL-25 keskmisest ja kes on nüüd ülemineku või enam arenenud piirkonna kategooria alusel sobiv, olema kõrgem kaasrahastamismäär.

Muudatusettepanek 202

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 111 – lõik 1 – punkt 1

Komisjoni ettepanek

(1) prioriteetse suuna olulisus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia elluviimises, arvestades konkreetseid puudusi, **millega tuleb tegeleda**;

Muudatusettepanek

(1) prioriteetse suuna olulisus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia elluviimises, arvestades konkreetseid puudusi **ja liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia juhtalgatuste eesmärke**;

Muudatusettepanek 203

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 111 – lõik 1 – punkt 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1a) vaesuse vähendamine ja haavatavate inimgruppide sotsiaalse kaasamise edendamise, eriti kasutades integreeritud aktiivse kaasamise lähenemisviise;

Muudatusettepanek 204

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 111 – lõik 1 – punkt 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 b) üldise ja noorte tööpuuduse vähendamise prioriteetse suuna tähtsus, eelkõige nendes liikmesriikides, kus tööpuuduse määr on Euroopa keskmisest tunduvalt kõrgem;

Muudatusettepanek 205

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 113 – lõige 7

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7. Liikmesriik või korraldusasutus võib vahendusasutuse ja liikmesriigi või korraldusasutuse vahelise kirjaliku lepinguga usaldada rakenduskava osa juhtimise vahendusasutusele (edaspidi: „üldine toetus”). Vahendusasutus esitab tagatise enda maksevõime kohta ja pädevuse kohta nii asjaomases valdkonnas kui ka haldus- ja finantsjuhtimise alal.

7. Liikmesriik või korraldusasutus võib vahendusasutuse ja liikmesriigi või korraldusasutuse vahelise kirjaliku lepinguga usaldada rakenduskava osa juhtimise vahendusasutusele (edaspidi: „üldine toetus”). ***Et hõlbustada väikeste valitsusväliste organisatsioonide juurdepääsu struktuurifondidele, edendavad liikmesriigid väikeste ja kujundatud üldiste toetuste kasutamist.*** Vahendusasutus esitab tagatise enda maksevõime kohta ja pädevuse kohta nii asjaomases valdkonnas kui ka haldus- ja finantsjuhtimise alal.

Muudatusettepanek 206

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 124 – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) 2014. aastal: **2 %** fondidest **ja EMKFist** rakenduskavale terveks programmitöö

(a) 2014. aastal: **3 %** fondidest rakenduskavale terveks programmitöö

perioodiks eraldatava toetuse summast;

perioodiks eraldatava toetuse summast;

Selgitus

Kehtiva õigusakti (määruse nr 1083/2006 artikkel 82) surve tuleb säilitada punktides a, b ja c, et tagada suurem stabiilsus ja jätkusuutlikkus ning aidata käsitleda majanduskriisi tagajärgi Euroopas.

Muudatusettepanek 207

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 124 – lõige 1 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) 2015. aastal: **1 %** fondidest **ja EMKFist** rakenduskavale terveks programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast;

Muudatusettepanek

(b) 2015. aastal: **2 %** fondidest rakenduskavale terveks programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast;

Muudatusettepanek 208

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 124 – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) 2016. aastal: **1 %** fondidest **ja EMKFist** rakenduskavale terveks programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast.

Muudatusettepanek

(c) 2016. aastal: **2 %** fondidest rakenduskavale terveks programmitöö perioodiks eraldatava toetuse summast;

Muudatusettepanek 209

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 127 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon vabastab kohustusest summad, mis arvutatakse **rakenduskavale** teise lõigu kohaselt ning mida ei ole esialgsete eelmaksete ja iga-aastaste eelmaksete, vahemaksete ja aastabilansimakse tegemiseks ära kasutatud 31. detsembriks **teiselt** majandusaastal, mis järgneb rakenduskava alusel eelarvelise

Muudatusettepanek

1. Komisjon vabastab kohustusest summad, mis arvutatakse **liikmesriigile** teise lõigu kohaselt ning mida ei ole esialgsete eelmaksete ja iga-aastaste eelmaksete, vahemaksete ja aastabilansimakse tegemiseks ära kasutatud 31. detsembriks **kolmandal** majandusaastal, mis järgneb rakenduskava

kulukohustuse võtmise aastale, või mille kohta ei ole artikli 126 alusel saadetud artikli 121 kohaselt koostatud maksetaotlust.

alusel eelarvelise kulukohustuse võtmise aastale, või mille kohta ei ole artikli 126 alusel saadetud artikli 121 kohaselt koostatud maksetaotlust.

Muudatusettepanek 210

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 134 – lõige 1 – punkt f**

Komisjoni ettepanek

(f) tulemuslikkuse analüüsist on selgunud, et **prioriteedi raames** ei ole **saavutatud** tulemusraamistikus sätestatud vaheeesmärke;

Muudatusettepanek

(f) tulemuslikkuse analüüsist on selgunud, et **prioriteetses suunas** ei ole tulemusraamistikus sätestatud vaheeesmärke **vähimalgi määral saavutatud**;

Muudatusettepanek 211

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 134 – lõige 1 – punkt g**

Komisjoni ettepanek

(g) liikmesriik ei ole artikli 20 lõike 3 alusel esitanud vastust või ei ole tema vastus olnud rahuldav.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 212

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 134 – lõige 3 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Õiguskindluse tagamiseks antakse komisjonile artikli 142 kohaselt volitus võtta vastu delegeeritud õigusakte, mis puudutavad selliste mõistete ja olukordade kindlaksmääramist, mida võib pidada käesoleva artikli lõikes 1 sätestatud tähenduses probleemseteks.

Muudatusettepanek 213

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 136 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud akte, **millega kehtestatakse** kohaldatava finantskorrektsiooni taseme määramise kriteeriumid.

Muudatusettepanek

6. Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 kohaselt vastu delegeeritud akte **ning määrata kindlaks juhud, mil on tegemist suurte puudustega käesoleva artikli tähenduses, samuti** kohaldatava finantskorrektsiooni taseme määramise kriteeriumid.

Muudatusettepanek 214

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 137 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Kokkuleppele jõudmise korral võib liikmesriik kõnealuseid liidu vahendeid taaskasutada kooskõlas artikli 135 lõikega 3.

Muudatusettepanek 215

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 137 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5. **Et kohaldada** finantsikorrektsioone, võtab komisjon rakendusaktiga vastu otsuse kuue kuu jooksul alates äraakuulamise või täiendavate andmete saamise kuupäevast, kui liikmesriik nõustub äraakuulamise järel taolisi täiendavaid andmeid esitama. Komisjon võtab arvesse kõiki menetluse käigus esitatud andmeid ja tähelepanekuid. Kui äraakuulamist ei toimu, algab kuuekuuline ajavahemik kaks kuud pärast kuupäeva, mil komisjon on saatnud kirjaliku äraakuulamiskutse.

5. **Kokkuleppe puudumisel ja** finantskorrektsioonide **tegemiseks** võtab komisjon rakendusaktiga vastu otsuse kuue kuu jooksul alates äraakuulamise või täiendavate andmete saamise kuupäevast, kui liikmesriik nõustub äraakuulamise järel taolisi täiendavaid andmeid esitama. Komisjon võtab arvesse kõiki menetluse käigus esitatud andmeid ja tähelepanekuid. Kui äraakuulamist ei toimu, algab kuuekuuline ajavahemik kaks kuud pärast kuupäeva, mil komisjon on saatnud kirjaliku äraakuulamiskutse.

Muudatusettepanek 216

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 140 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Toimingutele, mille abikõlblikud kulud kokku ei ületa *fondide puhul 100 000 eurot või EMKFi puhul 50 000 eurot*, tehakse enne artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist kõige rohkem üks audit, mille teostab kas auditeerimisasutus või komisjon. Muudele toimingutele tehakse enne artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist kõige rohkem üks audit aruandeaastas ning auditi teostab kas auditeerimisasutus või komisjon. Käesolevad sätted ei piira lõike 4 kohaldamist.

Muudatusettepanek

1. Toimingutele, mille abikõlblikud kulud kokku ei ületa **200.000 eurot**, tehakse enne artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist kõige rohkem üks audit, mille teostab kas auditeerimisasutus või komisjon. Muudele toimingutele tehakse enne artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist kõige rohkem üks audit aruandeaastas ning auditi teostab kas auditeerimisasutus või komisjon. Käesolevad sätted ei piira lõike 4 kohaldamist.

Muudatusettepanek 217

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa

Komisjoni ettepanek

Ühise strateegilise raamistiku elemendid, mis käsitlevad järjepidevuse ja sidususe tagamist liikmesriikide ja liidu majanduspoliitikaga, mehhanisme, mille abil toimub koordineerimine ÜSRi fondide vahel ja muude asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega, horisontaalpähimõtteid ja valdkonnaüleseid poliitikaeesmärke ning territoriaalsete probleemide lahendamise korda

1. Sissejuhatus

Et saavutada ÜSRi fondide maksimaalne panus aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu saavutamisse, vähendades seeläbi ebavõrdsust, on tarvis tagada, et strateegia „Euroopa 2020” raames võetud poliitilisi kohustusi toetaksid ÜSRi

Muudatusettepanek

Ühine strateegiline raamistik

Käesoleva raamistiku eesmärk on anda kooskõlas artikliga 10 strateegiline suund programmitöö protsessile liikmesriikide ja piirkondade tasandil ning ühise strateegilise raamistiku (ÜSRi) fondide panusele liidu aruka, jätkusuutliku ja

fondide ja muude liidu instrumentide kaudu tehtavad investeeringud. Seega teevad liikmesriigid kindlaks, kuidas nende programmid võivad aidata kaasa strateegia „Euroopa 2020” poliitiliste sihtide ja peaesmärkide saavutamisele ning juhtalgatuste elluviimisele.

kaasava majanduskasvu eesmärkide ja sihtide saavutamisse. Selle eesmärgi saavutamiseks kehtestatakse käesolevas raamistikus peamised horisontaalsed põhimõtted ja määratakse kindlaks vastavad valdkonnaülesed probleemid, töötatakse välja mehhanismid ÜSRI fondide ja liidu teiste poliitikasuundade vahendite vaheliseks ning ÜSRI fondide omavaheliseks sünergiaks ja koordineerimiseks ning kehtestatakse territoriaalse koostöö prioriteedid.

Lisaks käesolevas lisas sisalduvale raamistikule peaks komisjon toetama liikmesriike ja piirkondi, võttes delegeeritud õigusakti kujul kooskõlas artikliga 142 vastu ÜSRI fondidele soovitatavate meetmete mittetäieliku nimekirja. Kõnealune mittetäielik nimekiri peaks ÜSRI osana pakkuma liikmesriikidele ja piirkondadele juhiseid selle kohta, kuidas teisendada artiklis 9 sätestatud temaatilised eesmärgid programmitööks, võttes arvesse piirkondade erinevaid vajadusi, probleeme ja võimalusi ning piirkondliku jätkusuutliku arengu jaoks vajalikku paindlikkust.

1. Horisontaalsed põhimõtted ja sektoritevahelised küsimused

Partnerlus ja mitmetasandiline valitsemine

1.1.1 Mitmetasandilise valitsemise põhimõtte rakendamine nõuab kooskõlastatud tegevust, mis toetub subsidiaarsuse, proportsionaalsuse ja partnerluse põhimõtetele. Ühtlasi toimub see institutsionaalse ja operatiivse koostöö vormis, eriti seoses liidu poliitikavaldkondade kavandamise ja elluviimisega. Konkreetne viide mitmetasandilise juhtimise põhimõttele antud määruses tugevdab seda põhimõtet ja annab lisaväärtuse ühtekuuluvuspoliitikale.

1.1.2 Järgitakse mitmetasandilise valitsemise põhimõtet, et hõlbustada sotsiaalse, majandusliku ja territoriaalse ühtekuuluvuse ning aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu saavutamist.

1.1.3 Et tagada tõhus mitmetasandiline valitsemine, võtavad liikmesriigid ja piirkonnad järgmisi meetmeid:

(a) rakendavad partnerlust kooskõlas artikliga 5;

(b) kehtestavad koostöömehhanismid valitsemise erinevate tasandite vahel kooskõlas asjaomaste põhiseaduslike volituste süsteemiga;

(c) esitavad partnerluse elluviimise kohta regulaarselt aruanded.

1.1.4 Kõikidel ÜSRi fondide rakendamise etappidel korraldatakse partnerlussuhted sellisel moel, et piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused oleksid otseselt kaasatud partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisesse ning ka nende programmide elluviimisesse, järelevalvesse ja hindamisse. Samuti on sellesse tegevusse kaasatud sotsiaal- ja majanduspartnerid, muud avaliku võimu esindajad ning kodanikuühiskonda esindavad asutused, sealhulgas keskkonnaorganisatsioonid, valitsusvälised organisatsioonid ning võrdõiguslikkuse edendamise ja diskrimineerimise vastu võitlemise eest vastutavad organid, et tagada partnerlus kõikides poliitika elluviimise etappides.

1.1.5 Koostöös partneritega järgitakse parimaid tavasid. Liikmesriigid ja korraldusasutused kasutavad osa oma praeguse ja tulevase programmitöö tehnilisest abist tagamaks, et eelkõige väikestel kohalikel asutustel, majandus- ja sotsiaalpartneritel ning valitsusvälistel organisatsioonidel on vajalik suutlikkus, et osaleda partnerluslepingute ja -programmide ettevalmistamisel, kohaldamisel, jälgimisel ja hindamisel.

1.2 Säästev areng

1.2.1 Säästva arengu põhimõte, nagu see on sätestatud Euroopa Liidu lepingu artiklis 3, seostub progressi mõistega, mille kohaselt tuleb praeguste ja tulevaste põlvkondade heaolu ja paremat elukvaliteeti silmas pidades ühendada sotsiaalsed, majanduslikud ja keskkonnaalased kaalutlused.

1.2.2 Seetõttu peaksid säästev areng ja põhimõte „saastaja maksab” olema iga kava lahutamatu osa kavandamisest rakendamiseni ja järelevalvest hindamiseni. Põhimõtte „saastaja maksab” mittekohaldamist võib lubada ainult erakordsetel juhtudel ja tingimusel, et kehtestatud on selged leevendamismeetmed.

1.2.3 Keerukate probleemide lahendamisel peaksid liikmesriigid ja piirkonnad rakendama kõiki kättesaadavaid liidu poliitilisi vahendeid. Eelkõige tuleks kliimamuutustega võitlemise eesmärgil suunata vahendid ennetus- ja leevendusmeetmetesse. Iga ÜSRi fondidest toetatav uus investeering peab olema selline, et see on loomupäraselt vastupidav kliimamuutuste ja loodusõnnetuste mõjule.

1.2.4 ERF ja ühtekuuluvusfond peaksid jätkama liikmesriikide ja piirkondade infrastruktuuridesse suuremate investeeringute tegemist, et täita vee raamdirektiivis ja muudes asjakohastes direktiivides sätestatud nõudeid. Kuna on olemas säästvaid meetmeid toetavad tehnoloogilised lahendused ja et neid lahendusi tekib juurdegi, tuleks Euroopa Regionaalarengu Fondil jätkata teadustöö toetamist selles valdkonnas. Sellise toetuse eesmärk peaks olema täiendada programmiga „Horisont 2020” hõlmatud meetmeid. Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kaudu võib rahastada bioloogilise mitmekesisuse

kaitsega seotud tegevust. EAFRDi võib kasutada ka maakasutajate toetamiseks, kui kohustuslikud keskkonnaalased nõuded viivad piirkondlike ebasoodsate tegurite tekkimiseni.

1.2.5 Säästva arengu taotlemine ei tohiks olla tehniline tegevus. Et saavutada säästva arengu eesmärgi juurutamine ÜSRi fondide tegevuses asjaomases piirkonnas, peaksid korraldusasutused võtma seda eesmärki asjakohaselt ja pidevalt arvesse kogu programmi vältel. Samuti peaksid nad vähendama aktiivsemalt sekkumiste keskkonnakahjulikku mõju ja tegema selleks muu hulgas järgmist:

(a) suunama investeeringuid kõige tõhusamalt kasutavatesse valikuvõimalustesse,

(b) kaaluma hoolikalt investeerimise vajadust, kui asjaomastel investeeringutel on märkimisväärne negatiivne mõju keskkonnale,

(c) lähtuma alternatiivsete investeerimismeetodite olelusringi kulude võrdlemisel pikast perspektiivist,

(d) kasutama keskkonnasõbralikke riigihankeid,

(e) suunama investeeringuid kõikide kasutajate jaoks juurdepääsu parandamisele, mis aitab puuetega inimeste jaoks takistusi vähendada.

1.3 Meeste ja naiste võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise edendamine

1.3.1 Liikmesriigid ja piirkonnad peaksid võtma asjakohaseid meetmeid, et kaotada ebavõrdsus, edendada meeste ja naiste võrdseid õigusi ning ennetada kõikidel ÜSRi fondide rakendamise etappidel soo, rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puuete, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel toimuvat diskrimineerimist.

1.3.2 Liikmesriigid ja piirkonnad peaksid püüdma saavutada meeste ja naiste võrdõiguslikkuse eesmärki ning võtma asjakohaseid meetmeid mis tahes diskrimineerimise ennetamiseks ÜSRi fondidest kaasrahastatud programmide tegevuste kavandamise, rakendamise, järelevalve ja hindamise ajal ning andma selgelt teada meetmetest, mida võetakse selle põhimõtte järgimiseks programmides.

1.3.3 Naiste suurem osalemine tööturul nii tööandjate kui ka töövõtjatena elavdaks liidu majandust. Naiste tööhõive määra suurendamine, millega vallandatakse aktiivsuse suurenemisega kaasnev potentsiaal, on ülioluline Euroopa 2020. aasta tööhõive eesmärkide saavutamiseks. Naiste tööturul osalemise takistustega tuleks seega täiel määral tegeleda, toetades muu hulgas naiste paremat osalust teadustöö ja innovatsiooni valdkonnas ja kaasates naistöötajaid keskkonnasõbralike töökohtade koolitusse ja kutsekoolitusse. Liikmesriigid ja piirkonnad peaksid tagama, et peale Euroopa Sotsiaalfondi rahastaksid tegevust, millega edendatakse naiste majanduslikku sõltumatust, aidatakse leida sobiv tasakaal töö ja pereelu vahel ning suurendatakse naiste võimalusi ettevõtjatena, ka Euroopa Regionaalarengu Fond, Ühtekuuluvusfond, Euroopa Merendus- ja Kalandusfond ning Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond.

1.3.4 Programmide jälgimine ja hindamine aitab mõõta ÜSRi fondide ootuspärase panuse mõju soolisele võrdõiguslikkusele.

1.3.5 Võrdõiguslikkusega tegelevad asutused peaksid esitama arvamuse Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Ühtekuuluvusfondi programmide kohta, eesmärgiga tagada, et kõik vajalikud meetmed on võetud. Lisaks on

võrdõiguslikkusega tegelevate asutuste või muude diskrimineerimise vastu võitlevate asutuste kaasamine tungivalt soovitatav, et tagada vajalikud teadmised fondide kavandamises, järelevalves ja hindamises.

1.4 Kättesaadavus

1.4.1 Kõik tooted ja teenused, mida pakutakse üldsusele ja kaasrahastatakse ÜSRi fondidest, peaksid olema kättesaadavad. Eelkõige takistustevabade keskkondade, transpordi, teabe- ja sidetehnoloogiate tagamine ja edendamine, koos liikmesriikide poolsete asjakohaste püüetega, on oluline ebasoodsas olukorras olevate rühmade ja puuetega inimeste kaasamiseks, kooskõlas 3. mail 2008 jõustunud ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooniga ning ELi poliitikameetmetega ÜRO konventsiooni rakendamiseks.

1.4.2 Tähtis on ebasoodsas olukorras olevate rühmade vajadusi nõuetekohaselt rahuldada selleks, et võimaldada nende parem integreeritus tööturuga ning nende osalemine ühiskonnas.

1.4.3 Strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide saavutamiseks peaksid liikmesriigid ja piirkonnad jätkama sotsiaalse ühtekuuluvuse edendamist võrdsetel alustel majandusliku ja territoriaalse ühtekuuluvusega kõigis ELi piirkondades. Selleks määratakse artikli 84 lõike 3 kohaselt igale piirkondade kategooriale sotsiaalfondi minimaalne osa.

1.5 Demograafia

1.5.1 Demograafiliste muutustega kohanemine on üks peamistest probleemidest liikmesriikide ja piirkondade jaoks tulevastel aastakümnetel. Töötava elanikkonna vähenemine ja pensionäride osakaalu suurenemine halvendavad veelgi liikmesriikide sotsiaalhoolekandesüsteemide ja seega ka

liidu majandusliku konkurentsivõime olukorda.

1.5.2 Demograafilised muutused toovad kaasa uued probleemid. Selliseid demograafilisi muutusi tuleks uurida ning rakendada nende suhtes eelkõige piirkondlikul ja kohalikul tasemel meetmeid seal, kus tõusevad selgelt esile erinevad arengusuundumused.

Liikmesriigid ja piirkonnad peaksid saama toetust ÜSRi fondidelt, et töötada välja konkreetsed lahendusstrateegiad demograafilistele probleemidele ning looma võimalused nn hõbedase (eakate inimeste huve arvestav) majanduse arendamiseks.

1.5.3 Töövõimaluste parandamine eakate jaoks loob erinevaid eeliseid inimestele (sh noorematele puuetega isikutele), ühiskondadele ja riigieelarvetele.

Liikmesriigid ja piirkonnad peaksid kasutama ÜSRi fonde, et võtta meetmeid kõigi vanuserühmade kaasamise lihtsustamiseks. Kogu olemasoleva inimressursi parim rakendamine, sh pingutused noorte töötuse vähendamiseks, on ÜSRi fondide koheselt täitmist ootav ülesanne, millega aidatakse kaasa kogu liidu rahvastiku potentsiaali maksimeerimisele. See saavutatakse haridusele juurdepääsu, selle minimaalsete tasemete ja kvaliteedi tagamise kaudu ning sotsiaalsete tugistruktuuride parandamisega. Investeeringud tervishoiuinfrastruktuuri aitaksid täita ka kõigi liidu kodanike pika ja tervena elatud tööelu eesmärki.

1.5.4 Programmide koostamisel peaksid liikmesriigid ja piirkonnad arvesse võtma demograafiliste muutustega kaasnevaid pikaajalisi probleeme. Demograafilistest muutustest enim mõjutatud piirkondade puhul peaksid nad määratlema meetmed, kuidas:

(a) toetada demograafilist uuenemist paremate tingimuste abil peredele ja

parandatud tasakaalu abil töö-, era- ja pereelu vahel;

(b) suurendada tööhõivet; tõsta tootlikkust ja parandada majandusnäitajaid investeerimisega haridusse ja teadusuuringutesse;

(c) keskenduda hariduse ja sotsiaalsete tugistruktuuride piisavusele ja kvaliteedile; ning

(d) tagada tervishoiuteenused, sotsiaalteenused ja pikaajalised hoolekandeteenused.

1.6 Töehõive

1.6.1 Vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 9 peaksid liikmesriigid ja piirkonnad tagama kõrge töehõive taseme edendamise. Liikmesriigid ja piirkonnad peaksid tagama, et kõnealust eesmärki peetakse silmas kõigi ÜSRi fondidest rahastatavate meetmete ettevalmistamisel, rakendamisel, järelevalvel ja hindamisel, ning et Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi programmide ühendavaks põhimõtteks oleks tööalase konkurentsivõime integreerimine.

1.6.2 Riiklikud, piirkondlikud, kohalikud ja muud pädevad asutused peaksid kindlaks määrama need projektid, mis annavad suurima panuse töökohtade loomisesse, et tagada sotsiaalne ühtekuuluvus. Fondid peaksid erilist tähelepanu pöörama piirkondadele ja ettevõtjatele, mida mõjutavad ümberstruktureerimise ja ümberasumise protsessid.

1.6.3 Kvaliteetsete töökohtade loomine noortele piirkondades, kus on võrreldes ELi keskmisega registreeritud kõrge noorte töötuse määr, peaks olema esmaülesanne.

1.7 Vaesuse vähendamine ja sotsiaalne kaasatus

1.7.1 Tuleks eelistada projekte, kus tööhõivet puudutavad eesmärgid ja strateegia on kombineeritud aktiivse kaasamisega, näiteks projektid põlvkondadevahelise solidaarsuse tugevdamiseks piirkondlikul ja kohalikul tasandil ning projektid, mis toetavad eelkõige soolist võrdõiguslikkust ja kaitsetute rühmade, kaasa arvatud vaesuses elavad töötajate aktiivset kaasamist.

1.8 Integreeritud lähenemisviis

1.8.1 Integreeritud territoriaalne lähenemisviis on põhjaneva tähtsusega, et reageerida tõhusalt probleemidele, millega liikmesriigid ja piirkonnad kokku puutuvad. Need probleemid on seotud järgnevate asjaolude mõjudega: globaliseerumine, keskkonna- ja energeetikaprobleemid, vananemisega seotud probleemid ja demograafilised muutused, tehnoloogilised ümberkorraldused ja innovatsioonivajadused ning sissetulekute ebavõrdsus ja sotsiaalne eraldatus. Nende probleemide keerukas ja läbipõimunud iseloom tähendab, et lahendused peaksid olema oma iseloomult integreeritud, mitmesektorilised ja mitmemõõtmelised, et edukalt mõjuda.

1.8.2 Sellega seoses võimaldavad ÜSRi fondid ühendada erinevate ELi fondide jõud integreeritud pakettidesse, mida on kohandatud, et need sobiksid kohalike ja piirkondlike erivajadustega Euroopa 2020. aasta sihtide ja eesmärkide saavutamiseks.

1.8.3 Kõige ebasoodsamas olukorras olevates piirkondades saab sotsiaalse tõrjutusega võidelda üksnes üldhõlmavate mitme rahastamisallikaga programmidega, mille eesmärk on edendada samaaegselt tööjõu ja sotsiaalse infrastruktuuri arengut. Seetõttu on Euroopa Sotsiaalfondi ja Euroopa Regionaalarengu Fondi vahelise sünergia

kindlustamine määrava tähtsusega.

1.8.4 Töötades välja strateegiaid ja programme, eesmärgiga selgitada välja kõige kohasemad sekkumised strateegia „Euroopa 2020“ toetamiseks, peavad liikmesriigid ja piirkonnad pöörama erilist tähelepanu domineerivatele territoriaalsetele, struktuurilistele ja institutsionaalsetele eripäradetele (näiteks asjaomase piirkonna ühenduvusele, takistusevabale keskkonnale, tööhõivemustritele ja tööjõu liikuvusele), ühendustele maa- ja linnapiirkondade vahel, eri sektorite vastastikusele sõltuvusele asjaomases piirkonnas, kultuuripärandile, vananemisele ja demograafilistele muutustele jne.

1.8.5 Liikmesriigid ja piirkonnad peaksid välja selgitama, millised on peamised nende ees seisvad ühiskondlikud probleemid. Seoses mainitud probleemidega tuleks neil kaaluda ka küsimust, millised on nende kodanike heaolu asjaomased küljed, mida nad soovivad poliitikaga mõjutada ja parandada, ning kuidas vastava asjaomase liikmeriigi või piirkonna tähenduses poliitikat kavandada või täiendada.

1.8.6 Et edendada head poliitikat, mida on kohandatud konkreetsete piirkondlike vajadustega, peaksid liikmesriigid ja piirkonnad arendama edasi integreeritud territoriaalset lähenemisviisi poliitika kavandamisele ja elluviimisele. Integreeritud territoriaalsete investeeringute meetod peaks olema peamine vahend tasakaalustatud jätkusuutliku arengu saavutamiseks, potentsiaaliga edendada tööhõivet, sotsiaalset kaasatust ja jõukust, võttes arvesse asjaomaseid kontekstilisi tahke, kuid keskendudes järgnevate kesksete elementide alusel:

(a) piirkonna strateegia „Euroopa 2020“ arengupotentsiaali ja –suutlikkuse

hindamine;

(b) hinnang strateegia „Euroopa 2020“ arenguprobleemide ja kitsaskohtade, millega piirkond silmitsi seisab, ning selle suutlikkuse kohta neid käsitleda;

(c) poliitika kavandamise ja täideviimise sobiliku territoriaalse ulatuse ja konteksti kaalumise vastavalt subsidiaarsuse printsiibile;

(d) ühe või enama vastastikku täiendava investeerimisprioriteedi kombineerimine erinevatest temaatilistest eesmärkidest ühes prioriteetses suunas või ühe programmi piires;

(e) mitmetasandilise valitsemise korra kavandamine, mis on vajalik tõhusa poliitika täideviimise tagamiseks;

(f) asjakohaste tulemus- ja väljundnäitajate valimine, mida kasutatakse poliitika jälgimisel ja hindamisel.

2. Liidu majandusliku juhtimise sidusus ja järjepidevus

1. Liikmesriigid pööravad erilist tähelepanu kasvu soodustavate kulude eelistähtsustamisele, sealhulgas haridus-, teadus-, innovatsiooni- ja energiatõhususkulutustele ning kulutustele, mis tehakse selleks, et hõlbustada VKEde juurdepääsu rahastamisele, tagada keskkonnasäästlikkus, loodusvarade majandamine ja kliimameetmed, ning selliste kulutuste tulemuslikkuse tagamisele. Samuti võtavad nad arvesse tööturuasutuste ja aktiivse tööturupoliitika ulatuse ja tulemuslikkuse säilitamist või suurendamist, pöörates eritählepanu noorte töötusele.

2. Partnerluslepingute ettevalmistamisel kavandavad liikmesriigid ja piirkonnad vastavalt oma rollile ja kohustustele ÜSRi fondide kasutamist selliselt, et võtavad arvesse uusimaid asjakohaseid

riigipõhiseid soovitusi, mille nõukogu on andnud ELi toimimise lepingu artikli 121 lõike 2 ja artikli 148 lõike 4 põhjal. Liikmesriigid võtavad arvesse ka vastavaid nõukogu soovitusi, mis põhinevad stabiilsuse ja kasvu paktil ning majanduse kohandamise programmidel. Iga liikmesriik sätestab käesoleva määruse artikli 14 punkti a alapunkti i kohaselt partnerluslepingus, kuidas liidu ja riigi mitmesugused rahastusvood aitavad lahendada probleeme, mis on esile toodud vastavates riigipõhistes soovitustes, ning saavutada eesmärke, mis on vastutavate piirkondlike ja kohalike ametiasutustega konsulteerides kantud riiklikusse reformiprogrammi.

3. ÜSRi fondide vahelised koordineerimismehhanismid

3.1 Sissejuhatus

1. Liikmesriigid tagavad, et ÜSRi kaudu toetatavad sekkumised on vastastikku täiendavad ja et neid rakendatakse koordineeritult viisil, mis vähendab kohapeal halduskulusid ja halduskoormust.

3.2 Koordineerimine ja vastastikune täiendavus

1. Liikmesriigid ja korraldusasutused, kes vastutavad ÜSRi fondide rakendamise eest, teevad partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel, rakendamisel, järelevalvel ja hindamisel tihedat koostööd. Eelkõige tagavad nad, et viiakse ellu järgmised meetmed:

(a) tuvastada sekkumisvaldkonnad, kus ÜSRi fonde saab omavahel kombineerida vastastikku täiendaval viisil, et saavutada käesolevas määruses sätestatud temaatilised eesmärgid;

(b) edendada muude ÜSRi fondide eest vastutavate korraldusasutuste või muude korraldusasutuste ja vastavate

ministriumide kaasamist toetuskavade väljatöötamisse, et tagada koordineerimine ja vältida kattumisi;

(c) kui see on asjakohane, moodustada ÜSRI fondide rakendamise programmide jaoks ühised järelevalvekomisjonid ja töötada välja muud ühised juhtimis- ja kontrollstruktuurid, et lihtsustada koostööd ÜSRI fondide rakendamise eest vastutavate ametiasutuste vahel;

(d) kasutada ära ühiseid e-valitsuse lahendusi, mis on suunatud taotlejatele ja toetusesaajatele ning mis pakuvad ühtset juurdepääsupunkti, kust saab nõu kõigist ÜSRI fondidest toetuse saamise võimaluste kohta;

(e) kehtestada mehhanismid, millega koordineeritakse ERFist ja ESFist rahastatavat koostööd ning „majanduskasvu ja tööhõive investeeringute” eesmärgi alla kuuluvatest programmidest toetatavaid investeeringuid.

3.3 Integreeritud lähenemisviiside soodustamine

1. Kui see on asjakohane, kombineerivad liikmesriigid ÜSRI fonde kohalikul, piirkondlikul või riiklikul tasandil integreeritud pakettideks, mis on spetsiaalselt välja töötatud, et vastata konkreetsetele vajadustele, eesmärgiga toetada strateegia „Euroopa 2020” siseriiklike eesmärkide saavutamist, ja kasutavad integreeritud territoriaalseid investeeringuid, ühtseid toiminguid ja ühiseid tegevuskavu.

2. Liikmesriigid edendavad kohalike ja allpiirkondlike lähenemisviiside väljatöötamist, eelkõige kogukonna juhitud kohaliku arengu kaudu, delegeerides otsustamise ja rakendamise kohalikule avalikest, eraõiguslikest ja kodanikuühiskonna osalistest koosnevale partnerlusele. Kogukonna juhitud kohalikku arengut rakendatakse

strateegilise lähenemisviisi raames ja selle eesmärk on tagada, et kohalike vajaduste „alt üles” kindlaksmääramisel võetakse arvesse kõrgemal tasandil seatud prioriteete. Seepärast määravad liikmesriigid kindlaks kogukonna juhitud kohalikus arengus kasutatava lähenemisviisi, mida rakendada kõikide ÜSRi fondide puhul, ning märgivad partnerluslepingutesse, milliseid peamisi probleeme sel viisil lahendatakse, millised on kogukonna juhitud kohaliku arengu peamised eesmärgid ja prioriteedid ning kaetavad territooriumid, milline roll antakse strateegiate elluviimisel kohalikele algatusrühmadele ja milline nähakse ette erinevatele ÜSRi fondidele kohaliku arengu strateegiate rakendamisel eri tüüpi territooriumidel, nagu maa-, linna- ja rannikupiirkondades, ning millised on vastavad koordineerimismehhanismid.

4. ÜSRi fondide koordineerimine muude liidu poliitikavaldkondade ja vahenditega

Käesolevas jaos sätestatud liidu programmid ei kujuta endast ammendavat loetelu.

4.1 Sissejuhatus

1. Liikmesriigid analüüsivad liidu valdkonnapoliitika mõju riiklikul ja piirkondlikul tasandil ning mõju sotsiaalsele, majanduslikule ja territoriaalsele ühtekuuluvusele, et soodustada tulemuslikku koordineerimist, teha kindlaks kõige sobivamad viisid, kuidas kasutada Euroopa fonde kohalike, piirkondlike ja riiklike investeeringute toetamisel ning edendada neid kasutusviise.

2. ÜSRi fondide koostoime ja koordineerimine muude liidu poliitikavaldkondade vahenditega

2.1 Sissejuhatus

2.1.1 Eesmärgiga saavutada optimaalsed tulemused jätkusuutliku majanduskasvu ja arengu jaoks kohapeal on oluline kooskõlastada kõiki liidu poliitikavaldkondi ja nendega seotud vahendeid, mis mängivad rolli

majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse ning ELis paremini tasakaalustatud territoriaalse arengu saavutamisel. See peaks kajastuma ka paremas kooskõlastamises liidu eelarve ja liikmesriikide riiklike ning piirkondlike eelarvete vahel ühiste poliitikaprioriteetide rahastamisel ning samuti parandatud vertikaalsel koostööl ELi ja riiklike ning piirkondlike üksuste vahel.

2.1.2 Koostoime ja koordineerimine ei eelda ühesugust lahendust kõigele. On selles suhtes seisukohal, et nende poliitikavaldkondade mõju territooriumile ja ühtekuuluvusele on vaja täpsemalt analüüsida, et edendada tõhusat koostöömist ning kindlaks teha ja edendada kõige sobivamaid Euroopa tasandi meetmeid kohalike ja piirkondlike investeeringute toetamiseks;

2.1.3 Liikmesriigid ja piirkonnad peaksid tagama programmide koostamise ja rakendamise etapis ÜSRi fondidest toetatavate sekkumiste ja muude liidu poliitikasuundade eesmärkide vahelise kooskõla. Selleks tuleks neil püüda teha järgmist:

2. Liikmesriigid *tagavad* programmide koostamise ja rakendamise etapis ÜSRi fondidest toetatavate sekkumiste ja muude liidu poliitikasuundade eesmärkide vahelise kooskõla. Selleks *püüavad nad võtta arvesse järgmisi aspekte:*

(a) leida ja ära kasutada liidu mitmesuguste rahastamisvahendite vastastikust täiendavust riiklikul ja piirkondlikul tasandil, niihästi planeerimisetapis kui ka rakendamisel;

(b) optimeerida olemasolevaid struktuure ja vajaduse korral kehtestada uusi, mis hõlbustavad strateegilist prioriteetide määramist eri rahastamisvahendite ja koordineerimisstruktuuride vahel riiklikul tasandil, vältida kattuvat tegevust ja teha kindlaks valdkonnad, kus on vaja täiendavat rahalist toetust;

(c) kasutada täiel määral ära võimalust kombineerida toetust erinevatest rahastamisvahenditest, et toetada üksikuid toiminguid, ja teha tihedat koostööd muude riiklike vahendite rakendamise eest

(a) leida ja ära kasutada liidu mitmesuguste rahastamisvahendite vastastikust täiendavust riiklikul ja piirkondlikul tasandil, niihästi planeerimisetapis kui ka rakendamisel;

(b) optimeerida olemasolevaid struktuure ja vajaduse korral kehtestada uusi, mis hõlbustavad strateegilist prioriteetide määramist eri rahastamisvahendite ja koordineerimisstruktuuride vahel riiklikul tasandil, vältida kattuvat tegevust ja teha kindlaks valdkonnad, kus on vaja täiendavat rahalist toetust;

(c) kasutada täiel määral ära võimalust kombineerida toetust erinevatest rahastamisvahenditest, et toetada üksikuid toiminguid, ja teha tihedat koostööd muude riiklike vahendite rakendamise eest

vastutavate isikutega, et tagada toetusesaajatele sidusad ja ladusad rahastamisvõimalused.

vastutavate isikutega, et tagada toetusesaajatele sidusad ja ladusad rahastamisvõimalused.

4.2 Koordineerimine ühise põllumajanduspoliitika ja ühise kalanduspoliitikaga

1. EAFRD on ühise põllumajanduspoliitika lahutamatu osa ja täiendab Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi alusel rakendatavaid meetmeid, mis pakuvad otsetoetusi põllumajandustootjatele ja toetavad turumeetmeid. Seepärast juhivad liikmesriigid neid sekkumisi üheskoos, et saavutada maksimaalne koostoime ja ELi toetuse lisaväärtus.

2. EMKFi eesmärk on saavutada reformitud ühise kalanduspoliitika ja integreeritud merenduspoliitika eesmärgid. Seepärast peavad liikmesriigid kasutama EMKFi, et toetada jõupingutusi andmekogumise parandamiseks ja tugevdada kontrolli, ning tagavad, et koostoimet taotletakse ka integreeritud merenduspoliitika prioriteetide, nagu näiteks merealaste teadmiste, mereala ruumilise planeerimise, rannikualade integreeritud majandamise, integreeritud mereseire, merekeskkonna ja elurikkuse kaitse ning rannikualade kliimamuutuste kahjulike mõjudega kohandamise toetamisel.

4.3 Horisont 2020 ja muud tsentraalselt juhitud ELi programmid teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas

1. Liikmesriigid ja komisjon pööravad tähelepanu koordineerimise ja vastastikuse täiendavuse tugevdamisele ÜSRi fondide ja programmi Horisont 2020, ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi (COSME) ning muude asjakohaste tsentraalselt juhitud liidu rahastamisprogrammide vahel, säilitades

2.2 Horisont 2020

2.2.1 Ühtekuuluvuspoliitika ja programmi Horisont 2020 vahelise koostoime ja vastastikuse täiendavuse tugevdamine on hädavajalik, säilitades samas nende vahel sekkumisvaldkondade selge jaotuse.

samas nende vahel sekkumisvaldkondade selge jaotuse.

2. Eelkõige **töötavad** liikmesriigid välja **riiklikud ja/või piirkondlikud teadus- ja innovatsioonistrateegiad** „aruka spetsialiseerumise” vallas kooskõlas riikliku reformikavaga. **Nende strateegiate väljatöötamise kaasatakse ettevõtluse vaimus toimuva avastamisprotsessi käigus riiklikud või piirkondlikud korraldusasutused ja sidusrühmad**, nagu näiteks ülikoolid ja muud kõrgharidusasutused, tööstus ja sotsiaalpartnerid. **Programmiga Horisont 2020 otseselt seotud ametiasutused peavad olema selle protsessiga tihedalt seotud. Nende strateegiate alusel tehakse (muu hulgas) järgmist:**

(a) suutlikkuse suurendamise kaudu arendatakse välja „eelnevad meetmed”, et valmistada piirkondlikud teadus- ja innovatsiooniosalised ette programmis Horisont 2020 osalemiseks („redel tippu”). **Tugevdatakse teabevahetust ja koostööd** programmi Horisont 2020 riiklike kontaktpunktide ja ÜSRi fondide korraldusasutuste vahel.

(b) „järgnevad meetmed” annavad võimaluse kasutada ja turul levitada programmist Horisont 2020 ja varasematest programmidest tulenevaid teaduse ja innovatsiooni tulemusi, pöörates erilist tähelepanu VKEdele

2.2.2 Eelkõige **peaksid** liikmesriigid ja piirkonnad **töötama välja riikliku või piirkondliku teadus- ja innovatsioonistrateegia** „aruka spetsialiseerumise” vallas kooskõlas riikliku reformikavaga. **Need strateegiad tuleks välja töötada riiklike ja/või piirkondlike haldusasutuste tihedas koostöös teadusuuringute ja innovatsiooni eest vastutavate asutustega, keda Horisont 2020 kõige otsesemalt mõjutab, ning kaasates selliseid sidusrühmi** nagu ülikoolid ja kõrgharidusasutused, kohalikud tööstus ja sotsiaalpartnerid. **Seoses juurdepääsuga ning takistustevaba ühiskonna ja teenustega, peaksid puuetega inimesi esindavad sidusrühmad olema kaasatud innovaatiliste strateegiate rakendamisse, mis kajastavad eakate inimeste vajadusi seoses kõigi jaoks sobiva „universaalse kavandamise“ põhimõttega. Kõnealused innovatsioonistrateegiad peaksid arvestama nii programmile Horisont 2020 eelnevaid kui ka järgnevaid tegevusi.**

2.2.3 Eelneva tasandi meetmed piirkondlike teadustöö ja innovatsiooni osalejate ettevalmistamiseks programmis Horisont 2020 projektides (stairways to excellence) osalemiseks **töötatakse välja suutlikkuse suurendamise abil. Tuleks tugevdada** programmi Horisont 2020 riiklike kontaktpunktide ja ÜSRi fondide korraldusasutuste vahelist **kommunikatsiooni ja koostööd, eriti seoses nende Horisont 2020 valitud projektidega, mida ei ole rahastatud ressursside puudumise tõttu.**

2.2.4 Järgneva tasandi meetmed **peaksid pakkuma vahendeid** programmist Horisont 2020 lähtuvate teadusuuringute ja innovatsiooni tulemuste rakendamiseks ja kiireks turuleviimiseks ning need võivad sisaldada: katsetehaseid ja näidisrajatisi,

innovatsioonisõbraliku ettevõtluskeskkonna loomisele ja järgides asjaomaste territooriumide jaoks vastavas aruka spetsialiseerumise strateegias kindlaks määratud prioriteete.

3. Liikmesriigid kasutavad strateegiate osade rakendamiseks kasutatavates programmides täies ulatuses käesoleva määruse sätteid, mis võimaldavad kombineerida ÜSRi fonde programmi Horisont 2020 alla kuuluvate fondidega. Riiklikele ja piirkondlikele ametiasutustele antakse selliste strateegiate koostamisel ja rakendamisel ühist toetust, et teha kindlaks võimalused üleeuroopalise tähtsusega teadus- ja innovatsioonitaristu ühiseks rahastamiseks, rahvusvahelise koostöö edendamiseks, metodoloogiliseks abiks vastastikuste eksperdihinnangute kaudu, hea tava vahetamiseks ja koolituseks eri piirkondades.

4. Liikmesriigid kaaluvad järgmisi lisameetmeid, mille eesmärk on avada nende potentsiaal **tipptaseme teadusuuringuteks** ja innovatsiooniks viisil, mis täiendab programmi Horisont 2020 ja loob sellega koostoimet, **eelkõige järgmiste meetmete ühise rahastamise kaudu:**

(a) sidemete loomine vähem arenenud liikmesriikides asuvate tärkavate tippkeskuste ja innovatiivsete piirkondade ning mujal Euroopas asuvate samalaadsete

hüpoteesi kinnitusi ja algusjärgu rahastamist, inkubatsioonikeskusi, rakendusuringuid, kindlaid tööstus- ja tehnosiirde võimalusi ja klastrite toetamist.

2.2.5 Riiklikele ja piirkondlikele asutustele tuleks anda ühistoetust selliste innovatsioonistrateegiate kavandamiseks ja rakendamiseks, mis võivad hõlmata järgmist: toetus üleeuroopalist huvi pakkuvate teadustöö ja innovatsiooni infrastruktuuride ühisrahastamise võimaluste tuvastamiseks, rahvusvahelise koostöö arendamiseks, meetodilisele toetusele vastastikuse hindamise kaudu, heade tavade vahetamisele ja koolitustele kõikides piirkondades.

2.2.6 Liikmesriigid ja piirkonnad peaksid kaaluma järgmisi lisameetmeid, mille eesmärk on avada nende potentsiaal **tipptaseme saavutamiseks** ja innovatsiooniks viisil, mis täiendab programmi Horisont 2020 ja loob sellega koostoimet:

(a) sidemete loomine vähem arenenud liikmesriikides asuvate tärkavate tippkeskuste ja innovatiivsete piirkondade ning mujal Euroopas asuvate samalaadsete

juhtivate keskuste vahel;

(b) sidemete loomine vähem arenenud piirkondades asuvate innovatiivsete klastritega ja seal leiduva tipptaseme tunnustamine;

(c) „Euroopa teadusruumi õppetoolide” loomine, et meelitada ligi väljapaistvaid teadlasi, **eelkõige vähem arenenud piirkondades**;

(d) teadlaste ja uuendajate jaoks, **kes on vähem seotud Euroopa teadusruumiga või pärinevad vähem arenenud piirkondadest**, rahvusvahelistesse võrgustikesse pääsu toetamine;

(e) vastavalt olukorrale Euroopa innovatsioonipartnerlustesse panustamine;

(f) rüügi asutuste ja/või oivaklastrite ettevalmistamine Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi (EIT) teadmista ja innovaatikakogukondades osalemiseks; ning

(g) teadlastele ette nähtud kõrge kvaliteediga rahvusvaheliste liikuvusprogrammide korraldamine, mida kaasrahastatakse Marie Skłodowska-Curie nimelistest meetmetest.

4.4 Demoprojektide rahastamine uute osalejate reservist (NER 300)

Liikmesriigid tagavad vajaduse korral, et ÜSRi fondidelt saadavat rahastust koordineeritakse programmist NER 300 saadava toetusega, milles kasutatakse tulu, mis on saadud ELi heitkogustega kauplemise süsteemi uute osalejate reservi alusel reserveeritud 300 miljoni saastekvoodi enampakkumistest, et kaasrahastada kogu ELis suurt hulka laiaulatuslikke demonstratsioonprojekte süsinikdioksiidi kogumise ja säilitamise (CCS) ning innovaatiliste taastuvate energiaallikate tehnoloogiate kohta.

LIFE ja keskkonnaõigustik

juhtivate keskuste vahel;

(b) sidemete loomine vähem arenenud piirkondades asuvate innovatiivsete klastritega ja seal leiduva tipptaseme tunnustamine;

(c) „Euroopa teadusruumi õppetoolide” asutamine, et meelitada ligi silmapaistvaid õpetlasi ning

(d) teadlaste ja innovaatorite juurdepääsu toetamine rahvusvahelistele võrgustikele.

2.3 LIFE

1. Võimaluse korral **püüavad liikmesriigid ära** kasutada koostoimet liidu poliitikainstrumentidega (niihästi rahastamisvahendite kui ka muude vahenditega), mille eesmärgiks on kliimamuutuste leevendamine **ja nendega kohanemine**, keskkonnakaitse ja ressursitõhusus.

2. **Vajadusel tagavad liikmesriigid vastastikuse täiendavuse ja koordineerimise** programmiga LIFE, eelkõige integreeritud projektidega looduse, vee, jäätmete, õhu, kliimamuutuste leevendamise ja **kliimamuutustega** kohanemise valdkonnas. **Selline koordineerimine saavutatakse eelkõige, edendades ÜSRi fondide kaudu sellise tegevuse rahastamist, mis täiendab programmi LIFE alla kuuluvaid integreeritud projekte, samuti soodustades LIFE programmi alusel kinnitatud lahenduste, meetodite ja lähenemisviiside kasutamist.**

2.3.1 Võimaluse korral **tuleks** kasutada **ära** koostoimet liidu poliitikainstrumentidega (nii rahastamisvahendite kui ka muude vahenditega), mille **eesmärk on** kliimamuutuste leevendamine, keskkonnakaitse ja ressursitõhusus.

2.3.2 **Kuna programmid aitavad kaasa jätkusuutliku majanduskasvu eesmärkidele suurema temaatilise suunitluse ja tugevdatud jätkusuutliku arengu põhimõtte abil, on lõikes 2.3.1 osutatud koostoime ÜSRi fondide regulatiivse raamistiku loomulik osa.**

2.3.3 **Tuleks taotleda koostoimet** programmiga LIFE, eelkõige integreeritud projektidega looduse (**näiteks ökosüsteemide teenuste ja bioloogilise mitmekesisuse**), vee, jäätmete, õhu, kliimamuutuste leevendamise ja **nen dega** kohanemise valdkonnas. **Kooskõlastamine LIFEiga tuleks tagada toetavate projektide abil, millel on vastastikku täiendav olemus, ja edendades** LIFEi programmi alusel kinnitatud lahenduste, meetodite ja lähenemisviiside kasutamist.

2.3.4 **Keskkonnamõju hindamise (KMH), jätkusuutlikkuse mõju hindamise, keskkonnamõju strateegilise hindamise ja muude asjakohaste vahendite, eelkõige kvaliteeti ja takistustevaba keskkonna ja teenuste laiendamist käsitlevate vahendite kasutamist tuleks edendada, et saada ülevaade bioloogilise mitmekesisuse vähenemisest ja kliimamuutuste mõjudest territoriaalsele planeerimisele (sh makropiirkondlikud strateegiad) ning piirkondlike ja kohalike otsuste langetamisele.**

2.3.5 **Liikmesriigid ja piirkonnad peaksid toetama rohelist infrastruktuuri, ökoinnovatsiooni ja innovaatiliste**

tehnoloogiate kasutuselevõtmist, et luua keskkonnasäästlikum majandus.

2.3.6 Kõnealuste meetmete kasutamise eeltingimus on suutlikkuse suurendamine, mis peaks edendama nii kohalike kui ka piirkondlike asutuste ja partnerite potentsiaali ning arendama nende oskusi.

2.3.7 Kuna keskkonnaprobleemid ei pea kinni halduspiiridest, on äärmiselt tähtis, et Euroopa ja liikmesriikide asutused ning piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused kaitseksid piirkondade bioloogilist mitmekesisust ja loodusvarasid piiriüleselt, piirkondade ja riikide vahelise koostöö vormis. Territoriaalse koostöö, teabe-, kogemuste ja heade tavade vahetuse potentsiaali parem kasutamine aitaks märkimisväärselt edendada keskkonna ja kliima alaste eesmärkide saavutamist.

2.3.8 Peale selle tuleks ÜSRi fondidest rahaliste vahendite eraldamist kooskõlastada toetusega, mis on pärit programmist NER 300, mille puhul kasutatakse tulu, mis saadakse ELi heitkogustega kauplemise süsteemi kohaselt saastekvootide enampakkumisel müümisel.

3. LIFE määruses osutatud vastavad valdkondlikud kavad, programmid või strateegiad (sealhulgas tähtsusjärjestatud tegevuskavad, vesikonna majandamise kava, jäätmekava, riiklik mõju vähendamise kava või kohanemisstrateegia) on eri fondidest saadava toetuse koordineerimise raamistikuks.

4.6. Erasmus kõigile

1. Liikmesriigid püüavad kasutada ÜSRi fonde, et peavoolustada programmi „Erasmus kõigile” alusel välja töötatud ja edukalt katsetatud töövahendeid ja meetodeid.

2. Liikmesriigid tagavad ÜSRi fondide ja programmi „Erasmus kõigile” vahelise tulemusliku koordineerimise riiklikul tasandil, tõmmates selge eraldusjoone investeringutüüpide ja toetatavate sihtrühmade vahele. Liikmesriigid püüavad saavutada vastastikust täiendavust liikuvusmeetmete rahastamisel, uurides võimalikke koostoimeid.

3. Koordineerimine saavutatakse asjakohaste koostöömehhanismide kehtestamisega korraldusasutuste omavahelist ja programmi „Erasmus kõigile” alusel moodustatud riiklike büroode vahel.

4.7 Sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programm

1. Liikmesriigid püüavad vajadusel saavutada tulemusliku koordineerimise sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi ning ÜSRi fondidest tööhõive ja sotsiaalse kaasatuse temaatiliste eesmärkide raames antava toetuse vahel.

2. Kui on asjakohane, püüavad liikmesriigid laiendada kõige edukamaid sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi tegevussuuna „Progress” raames välja töötatud meetmeid, eelkõige sotsiaalse innovatsiooni ja sotsiaalpoliitilise eksperimenteerimise alal koos ESFiga.

2.4 Sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programm

2.4.1 ÜSRi fondide ja Euroopa Liidu sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi vahelist koostoimet tuleks suurendada, eesmärgiga aidata kaasa strateegia „Euroopa 2020”, selle peamiste eesmärkide, juhtalgatuste, koondsuuniste ja noortele pakutavate võimaluste algatuse rakendamisele, andes rahalist toetust, et edendada kvaliteetse ja jätkusuutlikku tööhõive kõrget taset, tagades piisava ja inimväärse sotsiaalkaitse, võideldes sotsiaalse tõrjutuse ja vaesuse vastu, parandades töötingimusi ja noorte tööhõivet ja haridusolukorda.

2.4.2. Eriti peaksid liikmesriigid kasutama võimalust viia ellu meetmeid fondide, eelkõige Euroopa Sotsiaalfondi raames, mis peaksid olema vastastikku täiendavad ning kooskõlas sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi alusel teostatavate meetmetega, samuti meetmetega valdkondades, nagu sotsiaalne dialoog, õigusemõistmine ja põhiõigused, võrdsed võimalused, haridus, kutseharidus, laste õigused ja heaolu, noortepoliitika, migratsioonipoliitika, teadustöö ja

3. Et edendada töötajate geograafilist liikuvust ja suurendada tööhõivevõimalusi, tagavad liikmesriigid vastastikuse täiendavuse ESFist toetatavate tööjõu riikidevahelise liikuvuse edendamise meetmete, sealhulgas piiriüleste partnerluste, ning sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi EURESe tegevussuuna alusel antava toetuse vahel.

4. Liikmesriigid püüavad saavutada vastastikuse täiendavuse ja koordineerimise toetustes, mida ÜSRi fondidest antakse füüsilisest isikust ettevõtjana tegutsemise, ettevõtluse, ettevõtete asutamise ja sotsiaalsete ettevõtete jaoks, ning sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi mikrokrediidi ja sotsiaalse ettevõtluse tegevussuuna toetustes, mille eesmärk on suurendada tööturult kõige kaugemale jäänud isikute ja mikroettevõtete juurdepääsu mikrorahastamisele ning toetada sotsiaalsete ettevõtete arengut.

innovatsioon, ettevõtlus, tervishoid, töötingimused, Euroopa liidu laienemine ja välissuhted ning üldine majanduspoliitika.

2.4.3 EURESe piiriülestel partnerlustel on tõelise Euroopa tööturu väljaarendamisel piirialadel suur osatähtsus. EURESe piiriüleseid partnerlusi tuleks seega ka edaspidi toetada horisontaalsete liidu tegevuste kaudu, mida võidakse täiendada riiklike vahendite või ESFi abil.

Liikmesriigid peaksid koordineerima vastavaid ÜSRi fondide, eriti ESFi ja ERFi kohaseid meetmeid sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi mikrokrediidi ja sotsiaalse ettevõtluse tegevussuuna meetmetega, mille eesmärk on suurendada juurdepääsu mikrorahastamisele ja selle kättesaadavust haavatavatele isikutele, sealhulgas füüsilisest isikust ettevõtjatele, kes soovivad luua või arendada omaenese mikroettevõtet, kuid on ebasoodsas olukorras seoses ligipääsuga krediiditurule, samuti mikroettevõtjatele, kes võtavad tööle tööturult enim kaugenenud inimesi, ning meetmetega, mille eesmärk on toetada sotsiaalsete ettevõtete arengut.

2.4.5 Euroopa Parlamendi algatusel toetab sotsiaalse ühtekuuluvuse ja innovatsiooni programmi kuuluv noorte algatuse tegevussuund meetmeid, mis on suunatud alla 25-aastastele inimestele, sealhulgas meetmeid varase haridussüsteemist lahkumise ennetamiseks eeskätt koolitustesse taasintegreerimise teel, meetmeid tööturu jaoks oluliste oskuste arendamiseks, et ühendada tihedamalt tööhõivet, haridust ja koolitust, meetmeid tööturule pääsemise toetamiseks esimese töökogemuse ja töökohal koolitamise kaudu ning meetmeid praktika kvaliteedi

parandamiseks. Et tugevdada sotsiaalsete muutuste ja innovatsiooni programmi meetmeid, peaksid liikmesriigid ja piirkonnad algatama vastavad meetmed ÜSRI fondide kohastes programmides.

2.5 ERASMUS kõigi jaoks

2.5.1 Tuleks tagada ÜSRI fondide ja programmi „Erasmus kõigi jaoks” vaheline koostoime, et suurendada võimalikult palju väljatöötatud vahendite tõhusust ning inimestesse investeerimise sotsiaalset ja majanduslikku mõju. Kõnealused sünkroniseeritud investeeringud toovad olulist kasu nii üksikisikutele kui ka ühiskonnale tervikuna, aidates kaasa majanduskasvule ja jõukusele, suurendades kultuuridevahelist üksteisemõistmist, andes juurdepääsu suurele hulgale nii formaalsetele kui ka mitteformaalsetele haridus- ja koolitusmeetmetele, erilise rõhuasetusega keelte, sh viipekeele õppimisele, ning andes impulsi noortealgatustele ja kodaniketegevustele, mis on suunatud kõigile põlvkondadele. Programmiga „Erasmus kõigi jaoks” toetatakse põhiliselt riikidevahelisi projekte, samal ajal kui ühtekuuluvuspoliitikal on silmatorkavam piirkondlik ja riiklik mõõde. Liikmesriike ja piirkondi julgustatakse katsetama vahendeid ja meetodeid, mis tulenevad riikidevahelisest koostööst „Erasmus kõigi jaoks” abil ja seejärel rakendama neid oma territooriumil ÜSRI fondide abil.

2.5.2 Komisjon ja liikmesriigid peaksid tagama tõhusa kooskõlastamise ühtekuuluvuspoliitika ja „Erasmus kõigi jaoks” vahel selge eristamise abil investeeringute liikide ja toetatavate sihtrühmade vahel, eelkõige võttes arvesse haavatavate inimeste rühmi. „Erasmus kõigi jaoks” keskendab oma toetuse riikidevahelistele projektidele, sh üliõpilaste, noorte ja töötajate (vaatamata nende puuetele) takistustevabale liikuvusele, strateegilistele partnerlustele

4.8 Euroopa Ühendamise Rahastu

1. Euroopa Ühendamise Rahastu on liidu sihtotstarbeline fond liidu infrastruktuuri valdkonna üleeuroopaliste transpordivõrkude (TEN) poliitika rakendamiseks transpordi, telekommunikatsiooni ja energeetika valdkonnas. Maksimeerimaks Euroopa lisaväärtust nendes valdkondades, tagavad liikmesriigid ja komisjon, et ERFi ja Ühtekuuluvusfondi sekkumised kavandatakse tihedas koostöös Euroopa Ühendamise Rahastust antavate toetustega, et niiviisi vältida kattuvat tegevust ja tagada, et eri tüüpi infrastruktuurid on kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil ning kogu Euroopa Liidus omavahel optimaalselt seotud. Üleeuroopalise ja ühtse turu mõõtmega projektidele, eelkõige sellistele projektidele, mis rakendavad transpordi, energeetika ja digitaalse infrastruktuuri prioriteetseid võrgustikke (mis on kindlaks määratud vastavates TEN-poliitikaraamistiketes), tagatakse eri rahastamisvahendite maksimaalne

organisatsioonide, sidusrühmade ja institutsioonide vahel kogu Euroopas ja poliitikameetmete väljatöötamist ja rakendamist toetavatele tegevustele. Ühtekuuluvuspoliitikat puudutavad investeerimisprioriteedid on haridus, tööturu-koolitus ja õpilaste mobiilsus.

2.5.3 Paremad tulemused on võimalik saavutada ka sellega, kui edendada liikuvuse rahastamise vastastikust täiendavust ja rahastada tegevusi, millega juurutatakse programmi „Erasmus kõigi jaoks” alusel ELi tasandil kindlaks tehtud parimaid tavasid ja innovaatilisi projekte. Riiklikud asutused, kes on käesoleva programmi kohaselt asutatud, võivad vastava kooskõlastamise saavutamisel aidata.

2.6 Euroopa Ühendamise Rahastu + üleeuroopalised võrgud, energia- ja telekommunikatsiooni võrgud

2.6.1 Euroopa lisandväärtuse maksimeerimiseks tuleks Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Ühtekuuluvusfondi, üleeuroopaliste võrkude ja Euroopa Ühendamise Rahastu (CEF) tegevuskavad koostada tihedas omavahelises koostöös, et tagada, et eri infrastruktuuriliigid (transport, energeetika ja telekommunikatsioon) on kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil ning kogu Euroopa Liidus omavahel optimaalselt seotud. Maksimaalsed toetuseraldised tuleks anda üleeuroopalise ja ühtse turu mõõtmega projektidele, esmase prioriteedina transpordi, energia- ja digitaalside võrgustikele.

finantsvõimendus.

2. Transpordi valdkonnas põhinevad kavad tegelikul ja prognoositaval transpordinõudlusel ning neis tehakse kindlaks puuduvad ühenduslülid ja kitsaskohad, võttes arvesse liidu piiriüleste ühenduste arendamist **ja** arendades ühe liikmesriigi piires piirkondadevahelisi ühendusi. Investeeringud piirkondlikesse ühendustesse tervikliku üleeuroopalise **transpordivõrguga** (TEN-T) **ja TEN-T** põhivõrguga **peavad** tagama, et linna- ja maapiirkonnad saavad kasu suurte võrkude loodud võimalustest.

3. Selliste investeeringute puhul, mille mõju ulatub väljapoole ühtainust liikmesriiki, **eelkõige piki TEN-T põhivõrgukoridore, tuleb** prioriteete koordineerida TEN-T **plaanide ja põhivõrgukoridoride rakendamise kavade**ga, et investeeringud, mis tehakse ERFist ja Ühtekuuluvusfondist transpordi infrastruktuuri, oleksid täielikult kooskõlas TEN-T suunistega.

4. Liikmesriigid võtavad arvesse komisjoni **valget raamatut** transpordi kohta, **kus** esitatakse nägemus konkurentsivõimelise ja ressursitõhusa transpordisüsteemi kohta, milles rõhutatakse, et transpordisektoris on vaja kasvuhoonegaase oluliselt vähendada. ÜSRi fondide puhul tähendab see keskendumist kestlikele transpordiliikidele **ja kestlikule linnalisele liikumiskeskkonnale** ning investeerimist valdkonnadesse, mis pakuvad suurimat Euroopa lisaväärtust. Kui investeeringud on kindlaks määratud, **seatakse** need prioriteetsusjärjekorda vastavalt nende panusele liikuvusse, kestlikkusse, kasvuhoonegaaside heitkoguste

2.6.2 Analoogiliselt vajadusega planeerida siseriiklikku infrastruktuuri kui tervikut nii liidu piiriüleste **kui ka liikmesriigi eri piirkondade vaheliste ühenduste** väljaarendamisel, **peaksid arenduskavad põhinema tegelikul ja prognoositaval liikluskoormusel ning määrama kindlaks puuduvad ühendused ja kitsaskohad.**

Investeeringud piirkondlikesse ühendustesse tervikliku **võrguga ning üleeuroopalise transpordivõrgu** (TEN-T) põhivõrguga **peaksid** tagama, et linna- ja maapiirkonnad saavad kasu suurte võrkude loodud võimalustest.

2.6.3 Selliste investeeringute puhul, mille mõju ulatub väljapoole ühtainust liikmesriiki, **tuleks** prioriteete koordineerida TEN-T **plaanidega**, et investeeringud, mis tehakse ERFist ja Ühtekuuluvusfondist transpordi infrastruktuuri, oleksid täielikult kooskõlas TEN-T suunistega, **milles on määratud kindlaks liidu transpordivaldkonna prioriteetid, sealhulgas: juurdepääs eakate, piiratud liikumisvõimega inimeste ja puuetega reisijate jaoks, kliimamuutuse probleemi lahendamine, integreeritud üleeuroopalise transpordivõrgustiku tulevane arenemine ja mitmeliigilise koridori kontseptsioon.**

2.6.4 Komisjoni **valges raamatus** transpordi esitatakse nägemus konkurentsivõimelise ja ressursitõhusa transpordisüsteemi kohta, milles rõhutatakse, et transpordisektoris on vaja kasvuhoonegaase oluliselt vähendada. ÜSRi fondide puhul tähendab see keskendumist kestlikele transpordiliikidele ning investeerimist valdkonnadesse, mis pakuvad suurimat Euroopa lisaväärtust, **näiteks üleeuroopalistesse võrkudesse.** Kui investeeringud on kindlaks määratud, **tuleks need seada prioriteetsusjärjekorda vastavalt nende panusele liikuvusse, kestlikkusse, kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamisse ning Euroopa**

vähendamisse ning Euroopa ühtsesse transpordipiirkonda.

ühtsesse transpordipiirkonda.

5. ÜSRi fondid tagavad kohalikud ja piirkondlikud infrastruktuuride ning nende seose prioriteetsete liidu võrgustikega energeetika ja telekommunikatsiooni valdkonnas.

6. Liikmesriigid ja komisjon kehtestavad asjakohase koordineerimise ja tehnilise abi mehhanismi, millega tagatakse IKT-meetmete vastastikune täiendavus ja tulemuslik planeerimine, et lairibaühenduse võrkude ja digiteenuste infrastruktuuride rahastamisel kasutada täielikult ära erinevaid liidu instrumente (ÜSRi fondid, Euroopa Ühendamise Rahastu, üleeuroopalised võrgud, Horisont 2020). Kõige sobivama rahastamisvahendi valimisel võetakse arvesse toimingute tulutekitamispotentsiaali ja riskitaset, et avalikku raha kõige tulemuslikumalt kasutada. Kui toiming on esitatud rahastamiseks Euroopa Ühendamise Rahastust, kuid ei ole osutunud valituks, võtab liikmesriik Euroopa Ühendamise Rahastu puhul antud hinnangut arvesse toimingute valimisel ÜSRi fondidest toetuse saamiseks.

2.6.5 Liikmesriigid ja piirkonnad peaksid suunama oma investeeringud uue infrastruktuuri ehitamisse ja olemasoleva infrastruktuuri suutlikkuse parandamisse selle märkimisväärse täiustamise teel.

2.6.6 Meretranspordi investeeringud peaksid olema suunatud sadamate kui sisenemis- ja väljumispunktide läbilaskevõime suurendamisele, ja seda koos tervikliku integreerumisega maa-infrastruktuuridega. Esmajärjekorras tuleks tegeleda projektidega, mis puudutavad sadamale juurdepääsu ja sisemaa ühendusi. Siseveeteede

edasiarendamine peaks tugevdama nende osatähtsust jätkusuutlikes Euroopa kaubaveovõrkudes.

2.6.7 Eelkõige tuleks taotleda vastastikust täiendavust ühise juhtimise all ERFi ja Ühtekuuluvusfondi ning Euroopa Ühendamise Rahastu, mis on vahetult juhitav vahend konkurentsipõhise projektide valikuga, infrastruktuuri investeeringute vahel. Euroopa Ühendamise Rahastu rahastab põhivõrgu (üldise võrgu strateegiliselt kõige olulisemad osad) projekte, millel on kõige suurem Euroopa lisandväärtus ja mis näivad olevat kõige keerulisemad seoses TEN-T-ga rakendamise mõttes: puuduvad piiriüleised ühendused, olulised kitsaskohad ja mitmeliigilised ühendussõlmed. Ühtekuuluvusfond keskendub kõrge Euroopa lisandväärtusega projektidele, et kõrvaldada kitsaskohad transpordivõrkudes, toetades TEN-T infrastruktuuri nii põhi- kui ka üldise võrgu jaoks.

2.6.8 Ühtekuuluvusfondist ja struktuurifondidest toetatakse ka kohalikke ja piirkondlikke infrastruktuure ja nende ühendusi liidu kõige tähtsamate võrkudega energia- ja telekommunikatsiooni valdkonnas.

2.6.9 Euroopa Ühendamise Rahastu täiendab ühtekuuluvus- ja struktuurifonde, kuna see aitab saavutada infrastruktuuri piirkondlikke ja kohalikke arengueesmärke, et pakkuda võimalikult kõrget lisandväärtust funktsionaalse ja integreeritud ühtse turu jaoks ning sotsiaalse, majandusliku ja territoriaalse ühtekuuluvuse jaoks.

4.9. IPA, ENI ja EAF

1. Liikmesriigid ja komisjon püüavad suurendada koordineeritust väliste vahendite ja ÜSRi fondide vahel, et parandada tulemuslikkust mitme ELi poliitilise eesmärgi saavutamisel.

2.7 IPA, ENI ja EAF

2.7.1 Tuleks suurendada välisvahendite ja ühtekuuluvuspoliitika koostoimet, et parandada tulemuslikkust mitme ELi poliitilise eesmärgi saavutamisel. Koostoime ja vastastikune täiendavus

Koordineerimine ja vastastikune täiendavus Euroopa Arengufondi, ühinemiseelse abi rahastamisvahendi ja Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendiga on eriti oluline.

2. Et **toetada** sügavamad territoriaalsed integratsiooni, **püüavad liikmesriigid kasutada ära** koostoimet ühtekuuluvuspoliitika alusel toimuva territoriaalse koostöö ja Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendite vahel, **eelkõige** seoses **piiriülese koostööga**. Liikmesriigid **tagavad vajaduse korral ka**, et olemasolevad tegevused seostatakse äsjaloodud Euroopa territoriaalse koostöö rühmitustega, pöörates erilist tähelepanu **koordineerimisele ja hea tava vahetamisele**.

tuleks luua eelkõige Euroopa Arengufondi, ühinemiseelse abi rahastamisvahendi ja Euroopa naabruspoliitika **rahastamisvahendi puhul**.

2.7.2 Et **tagada** sügavamad territoriaalsed integratsiooni, **tuleks ära kasutada** koostoimet ühtekuuluvuspoliitika alusel toimuva territoriaalse koostöö ja Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendite vahel. **Vastastikuste täiendavuste loomise potentsiaal nende instrumentide vahel on kõige tugevam** seoses **piiriüleste koostöötegevustega**. Liikmesriigid ja **piirkonnad peaksid seetõttu tagama**, et olemasolevad tegevused seostatakse äsjaloodud Euroopa territoriaalse koostöö rühmitustega, pöörates erilist tähelepanu **valitsuseväliste organisatsioonide, eriti katusorganisatsioonide mahtude suurendamisele, et saada juurdepääs fondidele, koordineerida ja vahetada parimaid tavasid**.

3. **ÜSRi fondide vaheline koordineerimismehhanism**

3.1 **Liikmesriigid ja piirkonnad peaksid tagama, et ÜSRi fondide kaudu rahastatavate sekkumistega luuakse koostoime ning et tõhustamisega vähenevad asjaomases piirkonnas halduskulud ja -koormus.**

3.2 **ÜSRi fondide rakendamise eest vastutavad avaliku sektori ja korraldusasutused peaksid tegema tihedat koostööd partnerluslepingu ja programmide ettevalmistamisel, jälgimisel ja hindamisel. Eelkõige peaksid nad:**

a) **selgitama välja sekkumisvaldkonnad, kus ÜSRi fonde saab kombineerida täiendaval viisil, et saavutada üks või mitu käesolevas määruses sätestatud temaatilistest eesmärkidest;**

b) **edendada ühe ÜSRi fondi eest vastutavate korraldusasutuste kaasamist teiste korraldusasutuste ja asjaomaste**

avaliku sektori asutuste poolt toetuskavade väljatöötamise, et tagada koostoime ja vältida kattuvusi ning edendada mitmefondilist lähenemisviisi;

c) moodustama programmide jaoks, mille puhul kasutatakse ÜSRi fonde, ühised järelevalvekomisjonid ning töötama välja teisi ühiseid juhtimis- ja kontrollisüsteeme, et hõlbustada ÜSRi fondide kasutamise eest vastutavate asutuste tegevuse kooskõlastamist;

d) kasutama ühise elektroonilise haldamise lahendusi ja universaalteenistusi, et teavitada toetuse taotlejaid ja saajaid ÜSRi fondide kaudu pakutavatest toetustest;

e) tagama nende fondide juurdepääsetavuse VKEdes jaoks.

3.3 Tuleks luua Euroopa järelevalvesüsteem, et teostada järelevalvet ÜSRi fondide rakendamise ja strateegia „Euroopa 2020“ eesmärkide saavutamisel tehtud arengute üle, tagades samas artikli 5 kohaselt partnerite kaasatuse.

5. Koordineerimine koostöömeetmetega

1. Liikmesriigid püüavad saavutada vastastikust täiendavust koostöömeetmete ja muude ÜSRi fondidest toetatavate meetmete vahel.

4. Territoriaalse kooskõlastamise prioriteedid (piiriülene, riikidevaheline ja piirkondadevaheline)

4.1 Suur potentsiaal piirkondlikuks arenguks, töökohtade loomiseks ja ühtekuuluvuseks seisneb koostöös, mis ulatub üle halduspiiride ja üritab ületada looduslikke piire. Koostöö, mis põhineb jagatud vajadusel jagatud territooriumil, on sageli kõige tõhusam.

4.2 Piiriülene koostöö tuleneb arusaamisest, et paljud probleemid ei jää halduspiiridesse. Tõhus reageerimine nõuab ühist, koostöövalmit tegevust ja teadmiste jagamist asjakohasel territoriaalsel tasandil.

4.3 Lisaks saab piirialade varjatud potentsiaali ära kasutada kohapealse elu arengule suunatud toetusmeetmete

kaudu.

4.4 Kaks olemasolevat makropiirkondlikku strateegiat on sillutanud teed huvitatud poolte ühisele tegevusele sobival territoriaalsel tasandil. Strateegiad on suurendanud mõistmist vajadusest teha koostööd probleemide lahendamisel, mida ei saa ainult üks liikmesriik lahendada, nagu nt Läänemere või Doonau puhastamine. Makropiirkondade strateegiaid ja teisi territoriaalse koostöö vorme võiks toetada nii Euroopa Regionaalarengu Fondi kui ka Euroopa Sotsiaalfondi vahenditest ja konkreetset tingimused makropiirkondade strateegiate toetamiseks tuleks programmides eraldi välja tuua.

4.5 Tõkete ületamine peab olema ÜSRI fondide programmide koostamise osa – olemasolevate makropiirkondade strateegiate eesmärgi tuleks kavandamisfaasist alates kajastada vajaduste analüüsis ja eesmärkide seadmisel asjaomastele rakenduskavadele. Makropiirkondlikud strateegiad õigustavad end vaid juhul, kui nende eesmärgi võetakse arvesse asjaomaste piirkondade ja liikmesriikide ühtekuuluvuspoliitika programmide strateegilisel kavandamisel.

2. Liikmesriigid **tagavad**, et koostöö **annab** tõhusa panuse strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide saavutamisse ja et koostöö korraldatakse selliselt, et see toetab laiemaid poliitilisi eesmärgi. **Selleks tagavad liikmesriigid vastastikuse täiendavuse ja koordineerimise muude liidu rahastatud programmide või vahenditega.**

4.6 Samal ajal peaksid liikmesriigid ja piirkonnad tagama, et territoriaalse koostöö programmid annavad tõhusa panuse strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide saavutamisse. **Liikmesriigid ja piirkonnad saavad seega edendada koostööd ning testida, katsetada ja kehtestada uusi lahendusi, kindlustades, et koostöö korraldatakse selliselt, et see toetab laiemaid poliitilisi eesmärgi. Vajaduse korral tuleks territoriaalset koostööd kasutada poliitikute kokkusaamiste korraldamiseks piiriülevalt, et leida lahendusi enam**

levinud probleemidele.

4.7 Liikmesriigid ja piirkonnad peaksid käsutama territoriaalse koostöö programme peamiselt kasulike vahenditena, et ületada tõkked koostööle, mis omakorda toetaks riiklikke ja piirkondlikke poliitikaeesmärke, mille mõju ulatub programmi valdkonnast kaugemale.

3. Et suurendada ühtekuuluvuspoliitika tulemuslikkust, püüavad liikmesriigid saavutada koordineeritust ja vastastikust täiendavust Euroopa territoriaalse koostöö ja majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi alla kuuluvate programmide vahel, eelkõige selleks, et tagada sidus plaanimine ja hõlbustada suuremahulisi investeeringuid.

4. Vajaduse korral tagavad liikmesriigid, et makropiirkondlikke ja mere vesikonna strateegiate eesmärgid moodustavad asjaomastes piirkondades ja liikmesriikides osa üldisest ühtekuuluvuspoliitika programmide strateegilisest planeerimisest. Samuti tagavad liikmesriigid, et kui on kehtestatud makropiirkondlikud ja mere vesikonna strateegiad, siis toetavad nende rakendamist vajaduse korral kõik ÜSRi fondid. Et tagada tõhus rakendamine, tuleb koordineerida ka teiste liidu rahastatavate vahendite ning muude asjakohaste rahastamisvahenditega.

5. Kui on asjakohane, kasutavad liikmesriigid võimalust viia piirkondade- ja riikidevahelisi meetmeid toetusesaajatega, kes asuvad vähemalt ühes muus liikmesriigis, ellu majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi alla kuuluvate rakenduskavade raames, sealhulgas rakendada asjakohaseid teadus- ja innovatsioonimeetmeid, mis tulenevad nende aruka spetsialiseerumise strateegiast.

6. Horisontaalsed põhimõtted ja valdkonnaülesed poliitilised eesmärgid

A. Horisontaalsed põhimõtted

6.1 Partnerlus ja mitmetasandiline valitsemine

Vastavalt artiklile 5 järgivad liikmesriigid partnerluse ja mitmetasandilise valitsemise põhimõtet, et hõlbustada sotsiaalse, majandusliku ja territoriaalse ühtekuuluvuse ning liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu eesmärkide saavutamist. See nõuab koordineeritud tegevust, milles järgitakse subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtet ja tegutsetakse partnerluses. Samuti toimub see tegevus funktsionaalse ja institutsioonilise koostöö vormis, eelkõige seoses liidu valdkondliku poliitika väljatöötamise ja rakendamisega. Seepärast peavad liikmesriigid kasutama täielikult ära ÜSRi fondide raames moodustatud partnerlusi.

6.2 Säästev areng

1. Et tagada säästva arengu täielik peavoolustamine ÜSRi fondides ja Euroopa Liidu lepingu artiklis 3 sätestatud säästva arengu põhimõtete, artiklis 11 sätestatud keskkonnakaitse nõuete lõimimise kohustuse ning Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 192 sätestatud aastaja-maksab-põhimõtte järgimine, võtavad korraldusasutused kogu programmi vältel meetmeid, et vältida või vähendada sekkumiste kahjulikku mõju keskkonnale ja tagada sotsiaalvaldkonnas, keskkonna ja kliimamuutuste alal tegeliku kasu saamine, tehes järgmist:

(a) suunates investeringud kõige ressursitõhusamatesse ja kestlikumatesse variantidesse,

(b) vältides investeringuid, mis võivad avaldada märkimisväärset negatiivset mõju keskkonnale või kliimamuutustele, ja toetada meetmeid, mis muid mõjusid

leevendavad,

(c) lähtudes alternatiivsete investeringuvariantide olelusringi kulude võrdlemisel pikaajalisest perspektiivist,

(d) laiendades keskkonnasäästlike riigihangete kasutamist.

2. Liikmesriigid tagavad, et ÜSRi fondide toel tehtavates investeringutes võetakse arvesse kliimamuutuste leevendamise potentsiaali, samuti peavad need investeringud olema vastupidavad kliimamuutuste ja loodusõnnetuste, nagu näiteks kõrgema üleujutusrisiki, kuumalainete ja äärmuslike ilmastikunähtuste suhtes.

3. Liikmesriigid jälgivad elurikkusega seotud kulutusi, kasutades komisjoni poolt vastu võetud, sekkumiskategooriatel või -meetmetel põhinevat metoodikat.

4. Investeeringud peavad olema kooskõlas veepoliitiliste lahenduste tähtsusjärjekorraga, keskendudes veenõudluse haldussuundadele, samal ajal kui alternatiivseid tarnevõimalusi kaalutakse vaid juhul, kui vee säästmise ja tõhusama kasutamise võimalused on ammendatud. Riiklik sekkumine jäätmekäitlussektoris peab täiendama erasektori jõupingutusi, eelkõige tootjavastutuse osas. Meetmetega tuleks toetada innovaatilisi lahendusi, mis edendavad suletud majandusahelat, ja need peavad olema kooskõlas jäätmehierarhiaga.

6.3 Meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamine ja mittediskrimineerimine

1. Vastavalt artiklile 7 seavad liikmesriigid eesmärgiks meeste ja naiste võrdõiguslikkuse ning peavad astuma asjakohaseid samme, et vältida igasugust diskrimineerimist ning tagada ÜSRi fondidest kaasrahastatavate programmide toimingute ettevalmistamise, rakendamise, järelevalve ja hindamise

käigus ligipäasetavus. Artikli 7 eesmärke täites peavad liikmesriigid üksikasjalikult kirjeldama võetavaid meetmeid, eelkõige seoses toimingute valiku, sekkumiste eesmärkide püstitamise ning järelevalve ja aruandluse korraldusega. Liikmesriigid teevad ka soolisi analüüse, kui see on asjakohane.

2. Liikmesriigid tagavad võrdõiguslikkuse, mittediskrimineerimise ja juurdepääsu edendamise eest vastutavate organite osalemise partnerluses ning tagavad kooskõlas riiklike tavadega, et on olemas piisavad struktuurid, mis annavad nõu soolise võrdõiguslikkuse, mittediskrimineerimise ja juurdepääsu küsimustes, et tuua vajalik asjatundlikkus ÜSRi fondide ettevalmistusse, järelevalvesse ja hindamisse. Järelevalvekomisjonide koosseis peab olema sooliselt tasakaalustatud ning nende hulgas peab olema soolise võrdõiguslikkuse asjatundja või vastavate ülesannete täitja.

3. Korraldusasutused viivad järelevalvekomisjonidega koordineerides regulaarselt läbi erihindamisi või enesehindamisi, milles keskendutakse soolise võrdõiguslikkuse peavoolustamise põhimõtte rakendamisele.

4. Liikmesriigid võtavad asjakohasel viisil arvesse ebasoodsamas olukorras olevate inimrühmade vajadusi, et nood saaksid paremini integreeruda tööturule ja osaleda täiel määral ühiskonnaelus.

B. Valdkonnaülesed poliitikaeesmärgid

6.4 Ligipäasetavus

1. Korraldusasutused tagavad, et kõik tooted, kaubad, teenused ja infrastruktuurid, mis on üldsusele avatud või mida üldsusele pakutakse ning mida kaasrahastatakse ÜSRi fondidest, on kättesaadavad kõikidele kodanikele, sealhulgas puuetega inimestele. Eelkõige tuleb tagada juurdepääs füüsilisele

keskkonnale, transpordile, info- ja kommunikatsioonitehnoloogiale, et saavutada ebasoodsamas olukorras olevate rühmade, sealhulgas puuetega inimeste kaasatus. Korraldusasutused peavad võtma meetmeid kogu programmi kestel, et teha kindlaks ja kõrvaldada praegused ligipääsuprobleemid ning hoida ära uute probleemide teke.

6.5 Demograafiliste muutustega toimetulek

1. Demograafilistest muutustest tulenevaid probleeme võetakse arvesse kõikidel tasanditel. Seepärast kasutavad liikmesriigid ÜSRi fonde, et töötada välja täpseid vajadusi arvesse võtvad strateegiad, et vajaduse korral lahendada demograafilisi probleeme ning tekitada vananeva ühiskonnaga seotud majanduskasvu.

2. Liikmesriigid kasutavad ÜSRi fonde, et võtta meetmeid, mis lihtsustavad kõigi vanuserühmade kaasamist. Eelkõige suurendavad nad eakate ja noorte töövõimalusi. Investeeringud tervishoiu infrastruktuuri teenivad eesmärki tagada kõikidele liidu kodanikele pikk ja terve tööiga.

3. Demograafilistest muutustest kõige enam mõjutatud piirkondades teevad liikmesriigid kindlaks meetmed, millega:

(a) toetada rahvastiku noorenemist perekondadele paremate tingimuste loomise ning töö- ja pereelu parema tasakaalustamise kaudu;

(b) suurendada tööhõivet, tõsta tootlikkust ja majanduslikku tulemuslikkust, investeerides haridusse, info- ja kommunikatsioonitehnoloogiasse ning teadusuuringutesse;

(c) keskenduda hariduse ja sotsiaalsete tugistruktuuride piisavusele ja kvaliteedile; ning

(d) tagada kulutõhus tervishoid ja

pikaajaline hooldus, sealhulgas investeeringud e-tervisesse, e-hooldusse ja vastavasse infrastruktuuri.

6.6 Kliimamuutuste leevendamine ja nendega kohanemine

Kliimamuutuste leevendamine ja nendega kohanemine ning riskiennetus lõimitakse kõikide fondide ettevalmistamisse, programmitöösse, rakendamisse, järelevalvesse ja hindamisse.

Tagatakse, et panused, mis tehakse, et saavutada eesmärk suunata vähemalt 20% liidu eelarvest kliimamuutuste mõju leevendamiseks, on nähtavad.

7. Territoriaalsete probleemide lahendamise kord

7.1 Liikmesriigid ja piirkonnad
kohustuvad astuma järgmisi samme, et valmistada ette oma partnerluslepingud ja programmid:

(a) liikmesriigi või piirkonna arengupotentsiaali ja -suutlikkuse analüüs, eelkõige seoses strateegias „Euroopa 2020” määratletud võtmeprobleemide, riiklike reformikavade ja asjaomaste riigipõhiste soovitustega. Vastutavad asutused kohustuvad riiklikke, piirkondlikke ja kohalikke eripärasid üksikasjalikult analüüsima;

(b) hinnang peamistele probleemidele, millega piirkonnal või liikmesriigil tuleb tegeleda, kitsaskohtade ja puuduvate lülide, innovatsiooni lünkade, sealhulgas pikaajalist potentsiaalset majanduskasvu ja töökohtade loomist pärssiva liigvähese planeerimis- ja rakendamissuutlikkuse kindlakstegemine. Selle põhjal tehakse kindlaks võimalikud valdkonnad ja tegevused poliitiliste prioriteetide seadmiseks, sekkumiseks ja kontsentreerumiseks;

(c) hinnang valdkondade- või jurisdiktsioonidevahelistele või piiriülestele koordineerimisprobleemidele,

eelkõige makropiirkondlikke ja mere vesikonna strateegiate raames;

(d) teha kindlaks sammud, mis tuleb astuda, et saavutada parem koordineerimine eri territoriaalsete tasandite ja rahastamisallikate vahel, et jõuda integreeritud lähenemisviisini, mis seob omavahel strateegia „Euroopa 2020” ning piirkondlikud ja kohalikud toimijad.

7.2 Et võtta arvesse territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärki, tagavad liikmesriigid ja piirkonnad, et aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu edendamise üldine lähenemisviis vastab järgmistele tingimustele:

(a) see kajastab linnade, maapiirkondade, kalandus- ja rannikualade ning eriliste geograafiliste või demograafiliste probleemidega alade rolli;

(b) selles võetakse arvesse äärepoolseimate piirkondade, väga väikese rahvastikutihedusega põhjapoolseimate piirkondade ja saarte, piiriüleste ja mägipiirkondade eriprobleeme;

(c) selles käsitletakse linna- ja maapiirkondade ühendusi, s.t juurdepääsu taskukohastele ja kvaliteetsetele infrastruktuuridele ja teenustele, ning pakutakse lahendusi probleemidele piirkondades, kus sotsiaalselt tõrjutud elanikkonnarühmade kontsentratsioon on suur.

Muudatusettepanek 218

**Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – punkt 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

1. Tulemusraamistik koosneb igale prioriteedile **aastateks 2016 ja 2018** kehtestatud vahe-eesmärkidest ning 2022. aastaks kehtestatud eesmärkidest.

Muudatusettepanek

1. Tulemusraamistik koosneb igale prioriteedile **programmiperioodi kaheks kindlaks aastaks, mis eelnevad liikmesriigi ja komisjoni poolt vastastikku**

Vahe-eesmärgid ja eesmärgid esitatakse tabelis 1 ettenähtud vormis.

kokku lepitud tulemuslikkuse hindamise aastatele, kehtestatud vahe-eesmärkidest ning 2022. aastaks kehtestatud eesmärkidest. Vahe-eesmärgid ja eesmärgid esitatakse tabelis 1 ettenähtud vormis.

Muudatusettepanek 219

Ettepanek võtta vastu määrus II lisa – punkt 2

Komisjoni ettepanek

2. Vahe-eesmärgid on prioriteedi konkreetse eesmärgi saavutamise vahe-etappideks seatud eesmärgid, mis väljendavad ettenähtud tempot perioodi lõpuks seatud eesmärkide poole liikumisel. **2016. aastaks** kehtestatud vahe-eesmärgid hõlmavad finants- ja väljundinäitajaid. **2018. aastaks** kehtestatud vahe-eesmärgid hõlmavad finants-, ja väljundinäitajaid **ning vajaduse korral tulemusnäitajaid**. Samuti võib kehtestada vahe-eesmärke rakendamise olulisimatele etappidele.

Muudatusettepanek

2. Vahe-eesmärgid on prioriteedi konkreetse eesmärgi saavutamise vahe-etappideks seatud eesmärgid, mis väljendavad ettenähtud tempot perioodi lõpuks seatud eesmärkide suunas liikumisel. ***Tulemuslikkuse analüüsi esimesele aastale eelnevaks aastaks*** kehtestatud vahe-eesmärgid hõlmavad finants- ja väljundinäitajaid. ***Tulemuslikkuse analüüsi teisele aastale eelnevaks aastaks*** kehtestatud vahe-eesmärgid hõlmavad finants- ja väljundinäitajaid. Samuti võib kehtestada vahe-eesmärke rakendamise olulisimatele etappidele.

Muudatusettepanek 220

Ettepanek võtta vastu määrus II lisa – punkt 3 – taane 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– kaugeleulatuvad, kuid realistlikud liikmesriigi konkreetsete vajaduste, sekkumiste iseloomu ning asjaomasele prioriteedile eraldatud vahendite osas;

Muudatusettepanek 221

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – punkt 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Vahe-eesmärke ja eesmärke võib muuta liikmesriigi taotlusel artiklis 26 kehtestatud menetluse kohaselt.

Muudatusettepanek 222

Ettepanek võtta vastu määrus
IIIb lisa – I punkt – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. NUTS 2. tasandi piirkondades, kus töötuse määr aastal 2012 on üle **25 %** (edaspidi „toetuskõlblikud piirkonnad“), määratakse kindlaks **15–24-aastaste** töötute noorte arv.

1. NUTS 2. tasandi piirkondades, kus töötuse määr aastal 2012 on üle **20%** (edaspidi „toetuskõlblikud piirkonnad“), **või alampiirkondades, kus noorte töötuse määr on 2012. aastal üle 22,5%**, määratakse kindlaks **alla 30-aastaste** töötute noorte arv.

Muudatusettepanek 223

Ettepanek võtta vastu määrus
IIIc lisa (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Euroopa Sotsiaalfondi minimaalse osa kindlaks määramise meetodika

Struktuurifondide vahendite osale lisatav täiendav osa (millele viidatakse artikli 84 lõikes 3), mis vastab liikmesriigile programmitöö perioodiks 2007–2013 eraldatavale osale, määratakse kindlaks vastavalt (20–64-aastaste isikute) 2012. aasta kui vaatlusaasta tööhõive määrale järgmiselt:

– kui tööhõive määr on 65% või sellest vähem, suurendatakse eraldatavat osa

[1.7%];

– kui tööhõive määr on 65% või sellest rohkem, kuid jääb alla 70%, suurendatakse eraldatavat osa [1,2%];

– kui tööhõive määr on 70% või sellest rohkem, kuid jääb alla 75%, suurendatakse eraldatavat osa [0,7%];

– kui tööhõive määr on üle 75%, ei ole vaja eraldatavat osa suurendada.

Sellest hoolimata ei ületa liikmesriigile eraldatav osa pärast kõnealuse osa lisamist 52% artikli 84 lõikes 3 osutatud struktuurifondide vahenditest.

Horvaatia puhul võrdub struktuurifondide vahenditest programmitöö perioodiks 2007–2013 Euroopa Sotsiaalfondile eraldatav osa Euroopa Liiduga 1. jaanuaril 2004. aastal või pärast seda liitunud liikmesriikide lähenemiskiirkonna keskmisega.

Selgitus

Tekstis esinevad protsendimäärad tuleb kohandada vastavalt artikli 84 lõike 3 üle toimunud hääletuse tulemustele.

Muudatusettepanek 224

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 8 – alapunkt 8.1 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 1

Komisjoni ettepanek

– isiklikele vajadustele kohandatud teenuseid ja varase etapi preventiivseid tööturumeetmeid, mis on avatud kõikidele tööotsijatele ega piirdu töötutega;

Muudatusettepanek

– isiklikele vajadustele kohandatud teenuseid ja varase etapi preventiivseid tööturumeetmeid, mis on avatud kõikidele tööotsijatele ega piirdu töötutega, **sealhulgas inimesed marginaliseerunud kogukondadest;**

Muudatusettepanek 225

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 8 – alapunkt 8.1 – veerg 3 – taane 2

Komisjoni ettepanek

– Tööturuasutused on loonud võrke tööandjate ja õppeasutustega.

Muudatusettepanek

– Tööturuasutused on loonud võrke tööandjate ja õppeasutustega, **ka valdkonnaüleselt.**

Muudatusettepanek 226

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 8 – alapunkt 8.2 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– **meetmeid teabe ja teadlikkuse tõstmise kohta keskkoolihariduse tasandil;**

Muudatusettepanek 227

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 8 – alapunkt 8.2 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 3 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– **nõuandeid ja ettevalmistusi uute ettevõtete loomiseks;**

Muudatusettepanek 228

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 8 – alapunkt 8.3 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 1

Komisjoni ettepanek

– isiklikele vajadustele kohandatud teenuseid ja varase etapi preventiivseid tööturumeetmeid, mis on avatud kõikidele tööotsijatele ega piirdu töötutega;

Muudatusettepanek

– isiklikele vajadustele kohandatud teenuseid ja varase etapi preventiivseid tööturumeetmeid, mis on avatud kõikidele tööotsijatele ega piirdu töötutega, **sealhulgas inimesed marginaliseerunud**

kogukondadest,

Muudatusettepanek 229

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 8 – alapunkt 8.4 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 2

Komisjoni ettepanek

– liikmesriigis on rakendatud meetmed aktiivsena vananemise edendamiseks **ja ennetähtaegselt vanaduspensionile mineku vähendamiseks.**

Muudatusettepanek

– liikmesriigis rakendatakse meetmeid aktiivsena vananemise edendamiseks.

Muudatusettepanek 230

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 8 – alapunkt 8.6 – veerg 2

Komisjoni ettepanek

8.6. **15–24-aastaste** mittetöötavate ja mitteõppivate noorte jätkusuutlik tööturule integreerimine:

Muudatusettepanek

8.6. Mittetöötavate ja mitteõppivate noorte jätkusuutlik tööturule integreerimine, **eelkõige noortegarantii raames (alla 30-aastastele noortele, sealhulgas haridusasutuse lõpetanutele ja nendele, kes jätavad kutse omandamise pooleli):**

Muudatusettepanek 231

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 8 – alapunkt 8.6 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 1

Komisjoni ettepanek

– põhineb tõenditel, millega mõõdetakse **15–24-aastaste** mittetöötavate ja mitteõppivate noorte hulgas saavutatud tulemusi:

Muudatusettepanek

– põhineb tõenditel, millega mõõdetakse mittetöötavate ja mitteõppivate noorte hulgas saavutatud tulemusi, **eelkõige noortegarantii raames (alla 30-aastastele noortele, sealhulgas haridusasutuse lõpetanutele ja nendele, kes jätavad kutse omandamise pooleli):**

Muudatusettepanek 232

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 9 – alapunkt 9.1 – veerg 3 – taane 2 – alltaane 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– pöörab erilist tähelepanu nende rühmade erivajadustele, kelle puhul on varakult haridussüsteemist lahkumise oht suurem, samuti varakult haridussüsteemist lahkumise ennetamise kaudu, juurdepääsuga kvaliteetsele, mitmekülgsele väikelaste arenguprogrammidele, koduõppele ja kogukonnaõppele üles ehitatud algatustele ja tasuta lastehoiuteenustele;

Muudatusettepanek 233

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 9 – alapunkt 9.1 – veerg 3 – taane 2 – alltaane 4

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– on valdkonnaülene ja hõlmab ning koordineerib kõiki poliitikavaldkondi ja sidusrühmi, mis on olulised kooli poolelijätmise lahendamiseks.

– on valdkonnaülene ja hõlmab ning koordineerib kõiki poliitikavaldkondi ja sidusrühmi, *sealhulgas kultuuri-, kunsti- ja spordivaldkonnas*, mis on olulised kooli poolelijätmise lahendamiseks.

Muudatusettepanek 234

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 9 – alapunkt 9.2 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 1 – alltaane 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– suurendavad kõrghariduse omandamist madala sissetulekuga ja muudes alaesindatud rühmades;

– suurendavad kõrghariduse omandamist madala sissetulekuga ja muudes alaesindatud rühmades, *pöörates erilist*

tähelepanu kõige haavatavamatele rühmadele;

Muudatusettepanek 235

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 9 – alapunkt 9.3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Temaatilised eesmärgid	Eeltingimus	Täitmise kriteeriumid

Muudatusettepanek

Temaatilised eesmärgid	Eeltingimus	Täitmise kriteeriumid
	9.3 a Kutseharidus ja väljaõpe: nüüdisaegse kutsehariduse ja väljaõppe riiklike või piirkondlike strateegiate olemasolu.	– kutsehariduse ja väljaõppe kui jätkusuutliku arengu ja kaasava majanduskasvu mootori tunnustamine; – meetmed põhikoolituse ja kutsealase täiendkoolituse kvaliteedi ja tõhususe parendamiseks; – meetmed kutsehariduse ja väljaõppe edendamiseks.

Muudatusettepanek 236

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 10 – alapunkt 10.1 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 2

Komisjoni ettepanek

– **on kooskõlas** riikliku vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vähendamise eesmärgiga (nagu see on määratletud riiklikus reformiprogrammis), mis sisaldab tööhõivevõimalusi ebasoodsas olukorras olevatele ühiskonnagruppidele;

Muudatusettepanek

– **sätetab konkreetsed ettepanekud ja avaliku korra tagamise meetmed, mis peaksid töötama** riikliku vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vähendamise **eesmärgi täitmise suunas** (nagu see on määratletud riiklikus reformiprogrammis **ja riiklikes sotsiaalaruannetes**), mis sisaldab

kvaliteetseid tööhõivevõimalusi
ebasoodsas olukorras olevatele
ühiskonnagruppidele;

Muudatusettepanek 237

Ettepanek võtta vastu määrus

**V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 10 – alapunkt 10.1 – veerg 3 – taane 1 –
alltaane 4**

Komisjoni ettepanek

– näitab, et tööturu osapooled ja
asjaomased sidusrühmad on kaasatud
aktiivse kaasamise *kavandamise*;

Muudatusettepanek

– näitab, et tööturu osapooled ja
asjaomased sidusrühmad on kaasatud
*riiklike vaesusevastaste strateegiate ja
kõikide* aktiivse kaasamise *strateegiatesse
igas etapis (programmeerimine,
rakendamine ja hindamine)*;

Muudatusettepanek 238

Ettepanek võtta vastu määrus

**V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 10 – alapunkt 10.1 – veerg 3 – taane 1 –
alltaane 6 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

*– hõlmab kõikehõlmavat lähenemisviisi
laste vaesuse vastu võitlemiseks ning laste
heaolu edendamiseks.*

Muudatusettepanek

Muudatusettepanek 239

Ettepanek võtta vastu määrus

**V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 10 – alapunkt 10.1 – veerg 3 – taane 2 –
alltaane 1**

Komisjoni ettepanek

- seab saavutatavad riiklikud romade
integratsiooni eesmärgid, et vähendada
vahet elanikkonna põhiosaga. Need
eesmärgid peaksid hõlmama vähemalt
nelja ELi romade integratsiooni eesmärki,
mis on seotud juurdepääsuga haridusele,

Muudatusettepanek

– seab saavutatavad riiklikud romade
integratsiooni eesmärgid, et vähendada
vahet elanikkonna põhiosaga. Need
eesmärgid peaksid hõlmama vähemalt
nelja ELi romade integratsiooni eesmärki,
mis on seotud juurdepääsuga haridusele,

tööhõivele, tervishoiule ja eluasemele;

tööhõivele, tervishoiule ja eluasemele **ning on sätestatud avaliku korra tagamise meetmetes**;

Muudatusettepanek 240

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 10 – alapunkt 10.1 – veerg 3 – taane 2 – alltaane 2

Komisjoni ettepanek

– on kooskõlas riikliku reformiprogrammiga;

Muudatusettepanek

– on kooskõlas riikliku reformiprogrammiga **ja riiklike sotsiaalaruannetega**;

Muudatusettepanek 241

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 10 – alapunkt 10.2 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 3

Komisjoni ettepanek

– sisaldab kontrolli- ja järelevalvesüsteemi.

Muudatusettepanek

– hõlmab kontrolli- ja järelevalvesüsteemi **koos piisavate eelarvevahenditega**;

Muudatusettepanek 242

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 10 – alapunkt 10.2 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– tagab, et kogukonna ja kodanikuühiskonna ning piirkondlike ja kohalike ametiasutuste perspektiivid on kaasatud poliiticate ja programmide planeerimisse, rakendamisse, järelevalvesse ja hindamisse.

Muudatusettepanek 243

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 11 – veerg 1

Komisjoni ettepanek

11. Institutsioonilise suutlikkuse parandamine ja avaliku halduse tõhustamine

(osutatud artikli 9 lõikes 11)

Muudatusettepanek

11. Institutsioonilise suutlikkuse ja avaliku halduse tõhustamine ***ning sidusrühmade suutlikkuse parandamise edendamine***

(osutatud artikli 9 lõikes 11)

Muudatusettepanek 244

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 11 – veerg 3 – taane 1

Komisjoni ettepanek

– *Strateegia* liikmesriikide haldustõhususe tugevdamiseks on olemas ja rakendamisel. Strateegia sisaldab järgmist:

Muudatusettepanek

– liikmesriikide ***piirkondliku ja kohaliku*** haldustõhususe tugevdamiseks on olemas *strateegia, mida hakatakse kohe rakendada*. Strateegia sisaldab järgmist:

Muudatusettepanek 245

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 11 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– ***marginaliseerunud kogukondadest pärit inimeste tööhõive avalikus sektoris;***

Muudatusettepanek 246

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Teemaatilised eeltingimused – punkt 11 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– ***partnerlusprintsibi tõhususe strateegiad, sealhulgas finantskontseptsioon artikli 5 lõike 1 punktides a, b ja c nimetatud partnerite***

suutlikkuse kohta.

Muudatusettepanek 247

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Üldised eeltingimused – punkt 1 – veerg 2

Komisjoni ettepanek

Mehhanismi olemasolu, millega tagatakse 27. novembri 2000. aasta direktiivi 2000/78/EÜ (millega kehtestatakse üldine raamistik võrdseks kohtlemiseks töö saamisel ja kutsealale pääsemisel) ja 29. juuni 2000. aasta direktiivi 2000/43/EÜ (millega rakendatakse võrdse kohtlemise põhimõtte sõltumata isikute rassilisest või etnilisest päritolust) tõhus rakendamine ja kohaldamine

Muudatusettepanek

Mehhanismi olemasolu, millega tagatakse 27. novembri 2000 direktiivi 2000/78/EÜ (millega kehtestatakse üldine raamistik võrdseks kohtlemiseks töö saamisel ja kutsealale pääsemisel) ja 29. juuni 2000. aasta direktiivi 2000/43/EÜ (millega rakendatakse võrdse kohtlemise põhimõtte sõltumata isikute rassilisest või etnilisest päritolust) tõhus rakendamine ja kohaldamine **ja teised rahvusvahelised diskrimineerimisvastased kohustused, nagu ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioon (artikkel 5)**

Muudatusettepanek 248

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Üldised eeltingimused – punkt 1 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 2

Komisjoni ettepanek

– strateegia fondide rakendamisse kaasatud personali koolitamiseks ja teavitamiseks;

Muudatusettepanek

– **piisava suutlikkuse ja mõjuvõimuga võrdõiguslikkuse üksuse ametisse määramine, et tagada võrdsed võimalused, ja strateegia fondide rakendamisse kaasatud personali koolitamiseks ja teavitamiseks;**

Muudatusettepanek 249

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Üldised eeltingimused – punkt 1 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– korraldused korjata kokku liigitatud andmed romade, puuetega isikute, naiste ja noorte ning vanurite kohta, ja kasutada andmeid järelevalves ning hindamises;

Muudatusettepanek 250

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Üldised eeltingimused – punkt 2 – veerg 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Soolise võrdõiguslikkuse edendamise strateegia ja selle tõhusa rakendamise mehhanismi olemasolu.

Soolise võrdõiguslikkuse edendamise strateegia ja selle tõhusa rakendamise mehhanismi olemasolu **läbi soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise konkreetsete toimingute.**

Muudatusettepanek 251

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Üldised eeltingimused – punkt 3 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– meetmete rakendamine kooskõlas ÜRO konventsiooni artikliga 9, et ennetada, selgitada välja ja kõrvaldada puuetega inimeste juurdepääsu raskendavad ja tõkestavad asjaolud;

– meetmete rakendamine kooskõlas ÜRO konventsiooni artikliga 9, et ennetada, selgitada välja ja kõrvaldada puuetega inimeste juurdepääsu raskendavad ning tõkestavad asjaolud **igas valdkonnas, sealhulgas infrastruktuur, teenused ja kaubad;**

Muudatusettepanek 252

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Üldised eeltingimused – punkt 3 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– institutsiooniline kord ÜRO konventsiooni rakendamiseks ja

– institutsiooniline kord ÜRO konventsiooni rakendamiseks ja

järeivalveks kooskõlas konventsiooni artikliga 33;

järeivalveks kooskõlas konventsiooni artikliga 33 *ja konkreetse puudega inimesi esindavate organisatsioonide kaasatus selliste korralduste kujundamisel ja rakendamisel;*

Muudatusettepanek 253

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – Üldised eeltingimused – punkt 3 – veerg 3 – taane 1 – alltaane 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– konkreetse puudega inimesi esindavate organisatsioonide kaasamine selliste korralduste kujundamisel ja rakendamisel;

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa fonde käsitlevad ühissätted ning määruse (EÜ) nr 1083/2006 kehtetuks tunnistamine			
Viited	COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – COM(2012)0496 – C7-0291/2012 – 2011/0276(COD)			
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011			
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	DG EMPL 25.10.2011			
Kaasatud komisjon(id) istungil teada andmise kuupäev	18.4.2013			
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Ádám Kósa 27.10.2011			
Läbivaatamine parlamendikomisjonis	23.4.2012	20.6.2012	22.4.2013	19.6.2013
Vastuvõtmise kuupäev	9.7.2013			
Lõpphääletuse tulemus	+: –: 0:	38 3 3		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Regina Bastos, Edit Bauer, Heinz K. Becker, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Pervenche Berès, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Cabrnoch, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Marije Cornelissen, Emer Costello, Andrea Cozzolino, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Richard Falbr, Marian Harkin, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Ádám Kósa, Jean Lambert, Patrick Le Hyaric, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Siiri Oviir, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Ruža Tomašić, Traian Ungureanu, Inês Cristina Zuber			
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Jan Kozłowski, Csaba Sógor, Gabriele Zimmer			
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Anneli Jäätteenmäki			

26.6.2012

EELARVEKOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Arvamuse koostaja: Derek Vaughan

LÜHISELGITUS

Euroopa Komisjon on teinud ettepaneku üldmääruse kohta, millega kehtestatakse Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF), Euroopa Sotsiaalfondi (ESF), Ühtekuuluvusfondi, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi (EAFRD) ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi (ÜSRi fondid) kohta ühissätted. Ettepanek koosneb kahest osast. Esimene osa puudutab kõigi ÜSRi fondide ühissätteid ning teine osa ERFi, ESFi ja Ühtekuuluvusfondi suhtes kohaldatavad üldsätteid.

Arvamuse koostaja tunneb ettepaneku üle heameelt. Kõigi viie ÜSRi fondi kohta kehtestatavad ühtsed eeskirjad peaksid aitama tagada koostoimet, muutma projektide elluviimise ja kontrollimise lihtsamaks ning toetusesaajate, liikmesriikide ja komisjoni halduskoormuse väiksemaks.

Ühtekuuluvuspoliitika tugevdamiseks kehtestatakse eeltingimused ja järeltingimused. Arvamuse koostaja on üldiselt nende ideedega nõus, kuid ta on seisukohal, et need tingimused ei tohi halduskoormust veelgi suuremaks muuta.

Arvamuse koostaja rõhutab, et ühissätete määrus peab olema kooskõlas finantsmäärusega, mille üle praegu endiselt alles arutelusid peetakse. Seadusandliku menetluse hilisemas etapis tuleb seetõttu tagada, et need määrused oleksid üksteisega täielikult kooskõlas.

Arvamuse koostaja on ka lihtsustamise poolt. See hõlmab eri fondide toetuskõlblikkusnõuete ning juhtimis- ja kontrollisüsteemide ühtlustamist, hüvitamiseeskirjade lihtsustamist ning

lihtsustatud kuluvariantide, näiteks ühekordsete summade ja kindlate määrade, rohkemat kasutamist. Ta leiab, et toetada tuleks ka nn e-ühtekuuluvust, tänu millele on toetusesaajatel võimalik teavet elektrooniliselt esitada.

Komisjon on teinud ettepaneku ka selle kohta, et ettevõtetele ja projektidele, millest loodetakse olulist rahalist tulu, antaks abi peamiselt uuenduslike rahastamisvahendite abil.

Ettepaneku teatavate aspektide üle tuleb aga põhjalikumalt aru pidada. Need aspektid on järgmised.

Kavandatud makromajanduslike tingimustega seoses tuleb märkida, et parlament ei ole maksete peatamisel otsustusprotsessi kaasatud. Selle meetme lisandväärtus on küsitav ka seetõttu, et selle tagajärjel võidakse piirkondi karistada liikmesriikide tehtud vigade eest ning piirkondadelt, kel on raha vaja eelarvepuudujäägi kõrvaldamiseks, võidakse raha ära võtta. Seetõttu soovitab arvamuse koostaja need tingimused välja jätta.

Määruse 11 temaatilist eesmärki muudetakse ühise strateegilise raamistikuga ÜSRi fondide kesksetes meetmeteks. Komisjonile antakse volitused see raamistik vastu võtta delegeeritud õigusakti abil. Arvamuse koostaja seab delegeeritud õigusakti kasutamise kahtluse alla, sest see on ette nähtud ainult õigusaktide mitteoluliste üksikasjade reguleerimiseks. ÜSRi tähtsus on suurem ning seetõttu tuleks see vastu võtta käesoleva määruse lisana.

Arvamuse koostaja on mures selle pärast, et tulemusreservi kasutuselevõtmise tagajärjel võivad liikmesriigid pingutusi eesmärkide saavutamiseks vähendada, et olla kindel, et nad vastavad tulemusreservi kohaldamise tingimustele. Arvamuse koostaja kardab, et selline kord võib programmiperioodi lõpus ajapuuduse tõttu suuri rakendusprobleeme tekitada.

Komisjon on teinud ühtlasi ettepaneku, et piirkondadele, mille SKP elaniku kohta moodustab aastatel 2007–2013 EL-25 keskmisest alla 75%, kuid EL-27 keskmisest üle 75%, eraldatakse struktuurifondidest summa, mis võrdub kahe kolmandikuga neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest. See uus kategooria hõlmab piirkondi, mille SKP moodustab 75–90%. Arvamuse koostajas tekitab selline universaalne lahendus kahtlusi ja seetõttu soovitab ta kasutada vahendite eraldamiseks proportsionaalsemat valemit, mille kohaselt oleks 2007.–2013. aastaks tagatud vahendite osa seda suurem, mida väiksem on SKP elaniku kohta.

Mis eelarvesse puutub, siis on komisjon teinud artiklis 83 ettepaneku eraldada ERFile, ESFile ja Ühtekuuluvusfondile 2011. aasta hindades 2014.–2020. aastal kokku 336 020 492 848 eurot. See summa jaguneks järgmiselt.

Miljonites eurodes 2011. aasta
püsivhindades

	2007.–2013. aasta finantsraamistik	Komisjoni ettepanek 2014.–2020. aasta finantsraamistiku kohta	Muutus
Lähenedesmärgi alla	202,9	162,6	- 20 %

kuuluvad piirkonnad ERF ja ESF			
2007.–2013. aastal toimuva järkjärgulise lõpetamise (lähenemine) + järkjärgulise alustamise (konkurentsivõime) piirkonnad / 2014.–2020. aasta üleminekupiirkonnad (ERF ja ESF)	25,9	38,9	+50 %
Piirkondade konkurentsivõime / enam arenenud piirkonnad (ERF ja ESF)	44,3	53,1	+ 20 %
Territoriaalne koostöö (ERF)	8,9	11,7	+31 %
Ühtekuuluvusfond	71	68,7	- 3 %
2014.–2020. aasta lisaassigneering äärepoolseimatele ja hõredalt asustatud piirkondadele (ERF)		0,9	
KOKKU	354	336	-5,3 %

Ümardamise tõttu ei pruugi arvude summa eespool esitatud assigneeringute summaga täpselt kokku langeda.

Arvamuse koostaja on mures selle pärast, et kuigi ühtekuuluvuspoliitika on ELile lisandväärtust andnud, on ühtekuuluvuspoliitika vahendeid 2007.–2013. aasta finantsraamistikuga võrreldes 2011. aasta püsivhindades kokku 18 miljardi euro võrra vähendatud. Arvamuse koostaja tuletab meelde, et Euroopa Parlament väljendas 2013. aasta järgse jätkusuutliku Euroopa Liidu poliitiliste väljakutsete ja eelarvevahendite erikomisjoni resolutsioonis arvamust, et ühtekuuluvuspoliitikale 2007.–2013. aasta finantsplaneerimise perioodil eraldatud summad tuleks järgmisel perioodil vähemalt säilitada.

Seadusandlikus ettepanekus esitatud rahastamispakett kujutab endast vaid seadusandjale antud soovitusi ning seda ei saa määrata kindlaks enne, kui jõutakse kokkuleppele ettepanekus võtta vastu määrus, millega kehtestatakse 2014.–2020. aasta finantsraamistik.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Eelarvekomisjon palub vastutaval regionaalarengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Seadusandliku resolutsiooni projekt Lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. juhib tähelepanu sellele, et seadusandlikus ettepanekus esitatud rahastamispakett on vaid seadusandjale antud soovitus ning seda ei saa määrata kindlaks enne, kui jõutakse kokkuleppele ettepanekus võtta vastu määruses, millega kehtestatakse 2014.–2020 aasta finantsraamistik;

Muudatusettepanek 2

Seadusandliku resolutsiooni projekt Lõige 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 b. tuletab meelde oma 8. juuni 2011. aasta resolutsiooni tulevikku investeerimise ning uue mitmeaastase finantsraamistiku kohta konkurentsivõimelise, jätkusuutliku ja kaasava Euroopa nimel¹; kordab, et uues mitmeaastases finantsraamistikus on vaja piisavalt lisavahendeid, et liit saaks täita oma olemasolevaid poliitilisi prioriteete ja Lissaboni lepingus sätestatud uusi ülesandeid ning reageerida ootamatutele sündmustele; märgib, et isegi kui mitmeaastase finantsraamistiku summad suurenevad 2013. aastaga võrreldes 5%, aitaks see vaid vähesel määral kaasa ELi kokkulepitud eesmärkide ja kohustuste ning liidu solidaarsuspõhimõtte elluviimisele; nõuab, et juhul, kui nõukogu ei jaga seda lähenemisviisi, määratleks nõukogu selgelt, millistest tema poliitilistest prioriteetidest ja projektidest võiks üldse loobuda, hoolimata nende tõendatud Euroopa lisandväärtusest;

Muudatusettepanek 3

Seadusandliku resolutsiooni projekt Lõige 1 c (uus)

Seadusandliku resolutsiooni projekt

Muudatusettepanek

1 c. tuletab eelkõige meelde, et Euroopa Parlament rõhutab samas resolutsioonis, et „edukas ja tugevdatud ühtekuuluvuspoliitika vajab piisavat rahastamispaketti”, ja lisab kokkuvõtteks, et „käimasoleval finantsplaneerimise perioodil eraldatud summad tuleks järgmisel perioodil vähemalt säilitada”;

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 a) Oma 8. juuni 2011. aasta resolutsioonis rõhutas Euroopa Parlament „ühtekuuluvuspoliitika Euroopa lisandväärtust, kuna see poliitika on olnud aastakümneid majanduskasvu soodustamise ja töökohtade loomise hästtoimiv mehhanism, sidususe, jätkusuutliku arengu ja ühtekuuluvuse loomise peamine vahend ning liidu üks tähtsaim, silmapaistvaim ja edukaim poliitikavaldkond”. Euroopa Parlament juhtis tähelepanu sellele, et „nüüdisaegses ühtekuuluvuspoliitikas tuleb viia läbi mitmeid struktuurireforme, eelkõige lihtsustamise vallas, lahendada liidu peamised probleemid ning edendada kohapeal sünergiat muude poliitikavaldkondade ja vahenditega”. Euroopa Parlament on veendunud, et „ELi ühtekuuluvuspoliitika peaks jääma

kogu ELi hõlmavaks poliitikaks, mis võimaldab kõikidele ELi piirkondadele ligipääsu vahenditele, kogemustele ja abile”.

Selgitus

Euroopa Parlamendi 8. juuni 2011. aasta resolutsiooni „Tulevikku investeerimine ning uus mitmeaastane finantsraamistik konkurentsivõimelise, jätkusuutliku ja kaasava Euroopa nimel” lõige 64.

Muudatusettepanek 5

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 b) Peale selle rõhutas Euroopa Parlament oma 8. juuni 2011. aasta resolutsioonis, et „edukas ja tugevdatud ühtekuuluvuspoliitika vajab piisavat rahastamispaketti, ja et sellele käimasoleval finantsplaneerimise perioodil eraldatud summad tuleks järgmisel perioodil vähemalt säilitada, eesmärgiga suurendada ühtekuuluvuspoliitilisi jõupingutusi ELi piirkondlike arenguerinevuste vähendamiseks”. Komisjon on teinud aga ettepaneku ühtekuuluvuspoliitika assigneeringuid, mis 2007.–2013. aastal olid kokku 354 miljardit eurot, 2014.–2020. aastaks 5,3%, st 336 miljardi euronit (2011. aasta püsivhindades) vähendada.

Selgitus

Euroopa Parlamendi 8. juuni 2011. aasta resolutsiooni „Tulevikku investeerimine ning uus mitmeaastane finantsraamistik konkurentsivõimelise, jätkusuutliku ja kaasava Euroopa nimel” lõige 67.

Muudatusettepanek 6

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 c) Oma 8. juuni 2011. aasta resolutsioonis tuletas Euroopa Parlament meelde, et ühtekuuluvuspoliitikal on suurem tähtsus seoses Lissaboni lepingu jõustumisega ja territoriaalse ühtekuuluvuse kinnistamisega, oli sellega seoses seisukohal, et kõiki territoriaalse koostöö vorme (piiriülene, riikidevaheline ja piirkondadevaheline) tuleb tugevdada; toonitas, et käsitleda tuleks ka makropiirkondlikku koostööd ja strateegiaid.

Muudatusettepanek 7

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 d (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 d) Oma 8. juuni 2011. aasta resolutsioonis tuletas Euroopa Parlament meelde, ELi ühtekuuluvuspoliitikal on vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 174 sätestatule oma missioon ja eesmärgid, mis on ulatuslikumad kui Euroopa 2020. aasta strateegia; rõhutas, et need tuleks säilitada järgmises programmitöö perioodis, võttes eelkõige arvesse liidu kestvat majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse lähenemise vajadust.

Muudatusettepanek 8

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 e (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 e) Oma 8. juuni 2011. aasta resolutsioonis mõistis Euroopa

Parlament, et vastavalt aluslepingule tuleb erilist tähelepanu pöörata maapiirkondadele, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondadele ja piirkondadele, kus valitsevad rasked ja püsivad ebasoodsad looduslikud või demograafilised tingimused, nagu väga väikese rahvastikutihedusega põhjapoolseimad piirkonnad, saared, piiriülesed ja mäestikualad ning äärepoolseimad piirkonnad.

Muudatusettepanek 9

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 f (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 f) Oma 8. juuni 2011. aasta resolutsioonis kutsus Euroopa Parlament komisjoni üles looma vahekattegoria piirkondade jaoks, mille SKP elaniku kohta jääb 75% ja 90% vahele ELi SKPst, et anda neile selgem staatus ja pakkuda suuremat arengukindlust.

Muudatusettepanek 10

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(12) ÜSRi fondide eesmärged tuleks ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peaks liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmärged, nagu on sätestatud aluslepingu artiklites 11 ja 19, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab. Liikmesriigid peaksid andma teavet kliimamuutuse eesmärgi raames antavate toetuste kohta, lähtudes kaugeleulatavast eesmärgist pühendada selleks otstarbeks vähemalt 20 % liidu eelarvest ning

(12) ÜSRi fondide eesmärged tuleks ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peaks liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmärged, nagu on sätestatud aluslepingu artiklites 11 ja 19, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab, **ja tulevaste väliskulude minimaalseks muutmist.** Liikmesriigid peaksid andma teavet kliimamuutuse eesmärgi raames antavate toetuste kohta, lähtudes kaugeleulatavast eesmärgist pühendada selleks otstarbeks

kasutades komisjoni poolt rakendusaktiga vastu võetud metoodikat.

vähemalt 20 % liidu eelarvest ning kasutades komisjoni poolt rakendusaktiga vastu võetud metoodikat.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) Liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu sihtide ja eesmärkide saavutamiseks peaksid ÜSRi fondid keskendama oma abi piiratud arvule ühistele temaatilistele eesmärkidele. Iga ÜSRi fondi täpne reguleerimisala tuleks sätestada fondi erimääruses ja see võib piirduda üksnes mõne käesolevas määruses piiritletud temaatilise eesmärgiga.

Muudatusettepanek

(13) Liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu sihtide ja eesmärkide saavutamiseks peaksid ÜSRi fondid keskendama oma abi piiratud arvule ühistele temaatilistele eesmärkidele. ***Oma 8. juuni 2011. aasta resolutsioonis oli Euroopa Parlament seisukohal, et liikmesriigid ja piirkonnad peaksid koondama ELi ja riiklikud vahendid vaid mõnele prioriteedile ja projektile, mis on Euroopa jaoks tõeliselt tähtsad, nagu teadus- ja arendustegevus ja innovatsioon, lahendades nende konkreetseid probleeme. Euroopa Parlament nõudis sellega seoses, et komisjon koostaks konkreetseid ettepanekud tagamaks ühtekuuluvuspoliitika vahendite osas tugevama temaatilise suunitluse Euroopa 2020. aasta strateegia prioriteetidele, ning oli seisukohal, et sisse tuleks seada süsteem, mis oleks rohkem tulemustele suunatud kui praegune nn sihtotstarbeline eraldamine, tagades samas, et võetaks piisavalt arvesse piirkonnapõhiseid vajadusi ja prioriteete.*** Iga ÜSRi fondi täpne reguleerimisala tuleks sätestada fondi erimääruses ja see võib piirduda üksnes mõne käesolevas määruses piiritletud temaatilise eesmärgiga.

Selgitus

Euroopa Parlamendi 8. juuni 2011. aasta resolutsiooni „Tulevikku investeerimine ning uus mitmeaastane finantsraamistik konkurentsivõimelise, jätkusuutliku ja kaasava Euroopa nimel”

lõige 68.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) **Komisjon peaks delegeeritud aktiga vastu võtma** ühise strateegilise raamistiku, **mis kannab liidu eesmärgid üle ÜSRi fondide põhimeetmeteks, et** näidata kätte selgem strateegiline suund programmide koostamiseks liikmesriikide ja piirkondade tasandil. Ühine strateegiline raamistik peaks hõlbustama liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti teiste asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja rahastamisvahendite vahel.

Muudatusettepanek

(14) **Käesoleva määruse X lisas sätestatud** ühise strateegilise **raamistikuga koordineeritakse ja tasakaalustatakse strateegia „Euroopa 2020” aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu eesmäärke ja prioriteete aluslepingu majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkidega. Ühise strateegilise** raamistiku **eesmärk on** näidata kätte selgem strateegiline suund programmide koostamiseks liikmesriikide ja piirkondade tasandil. Ühine strateegiline raamistik peaks hõlbustama liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti teiste asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja rahastamisvahendite vahel.

Selgitus

Ühise strateegilise raamistiku kohta peaks otsuseid tegema seadusandja.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

(16) **Komisjoni vastu võetud** ühise strateegilise raamistiku põhjal peab iga liikmesriik **valmistama koostöös** oma partnerite ja komisjoniga **ette** partnerluslepingu. Partnerlusleping peaks asetama ühises strateegilises raamistikus sätestatud elemendid siseriiklikusse

Muudatusettepanek

(16) **Käeoleva määruse X lisas sätestatud** ühise strateegilise raamistiku põhjal **ja selleks, et tagada mitmetasandilise valitsemise põhimõte**, peab iga liikmesriik **koostama** oma partnerite ja komisjoniga partnerluslepingu. Partnerlusleping peaks asetama ühises strateegilises raamistikus

konteksti ja kehtestama vankumatu kohustuse saavutada liidu eesmärgid ÜSRi fondide programmitöö kaudu.

sätetatud elemendid siseriiklikusse konteksti ja kehtestama vankumatu kohustuse saavutada liidu eesmärgid ÜSRi fondide programmitöö kaudu.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

(18) Iga programmi jaoks tuleks kindlaks määrata tulemusraamistik, et teostada järelevalvet iga programmi jaoks programmiperioodil ette nähtud eesmärkide ja sihtide poole liikumise üle. Komisjon peaks aastatel 2017 ja 2019 koostöös liikmesriikidega tegema tulemuslikkuse analüüsi. ***Tuleks ette näha tulemusreserv, mis eraldataks aastal 2019, kui tulemusraamistiku vahe-eesmärgid on täidetud. Et Euroopa territoriaalse koostöö programmid on mitmekesised ja mitut riiki hõlmavad, ei peaks nendeks olema mingit tulemusreservi. Kui vahe-eesmärkide ja sihtide saavutamise puudujärgid on märkimisväärsed, peaks komisjonil olema võimalik peatada programmile tehtavad maksed või kohaldada programmiperioodi lõpus finantskorrektsioone, tagamaks, et liidu eelarvet ei raisataks ega kasutataks ebatõhusalt.***

Muudatusettepanek

(18) Iga programmi jaoks tuleks kindlaks määrata tulemusraamistik, et teostada järelevalvet iga programmi jaoks programmiperioodil ette nähtud eesmärkide ja sihtide poole liikumise üle. Komisjon peaks aastatel 2017 ja 2019 koostöös liikmesriikidega tegema tulemuslikkuse analüüsi.

Selgitus

Tulemusreservi tõttu seatakse madalamad eesmärgid ning selle tagajärjel võivad programmiperioodi lõpu poole probleemid tekkida.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek

(19) Tihedama sideme loomine ühtekuuluvuspoliitika ja liidu majandusliku juhtimise vahel tagab, et ÜSRi fondide raames tehtavate kulutuste tulemuslikkust võimendab usaldusväärne majanduspoliitika ning et ÜSRi fonde võib vajadusel ümber suunata, et lahendada riigi ees seisvaid majandusprobleeme. See protsess peab olema järkjärguline, alates muudatustest, mis tehakse partnerluslepingutesse ja programmidesse, et toetada nõukogu soovitusi makromajandusliku tasakaalustamatuse korrigeerimise ning ühiskondlike ja majanduslike raskuste lahendamise kohta.

Kui vaatamata ÜSRi fondide ulatuslikumale kasutamisele ei võta liikmesriik majanduse juhtimise protsessis tulemuslikke meetmeid, peaks komisjonil olema õigus peatada kõik maksed ja kohustused või osa neist. Otsused ja peatamised peaksid olema proportsionaalsed ja mõjusad, võttes arvesse individuaalsete programmide mõju asjaomaste liikmesriikide majandusliku ja sotsiaalse olukorra lahendamisele ning varem partnerluslepingus tehtud muudatusi. Peatamisotsust tehes peaks komisjon järgima ka liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, võttes eelkõige arvesse peatamise mõju asjaomase liikmesriigi majandusele. Peatamine tuleks tühistada ja vahendid asjaomasele liikmesriigile uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui liikmesriik võtab vajalikud meetmed.

Muudatusettepanek

(19) Tihedama sideme loomine ühtekuuluvuspoliitika ja liidu majandusliku juhtimise vahel tagab, et ÜSRi fondide raames tehtavate kulutuste tulemuslikkust võimendab usaldusväärne majanduspoliitika ning et ÜSRi fonde võib vajadusel ümber suunata, et lahendada riigi ees seisvaid majandusprobleeme. See protsess peab olema järkjärguline, alates muudatustest, mis tehakse partnerluslepingutesse ja programmidesse, et toetada nõukogu soovitusi makromajandusliku tasakaalustamatuse korrigeerimise ning ühiskondlike ja majanduslike raskuste lahendamise kohta.

Selgitus

Muudatusettepaneku eesmärk on võtta komisjonilt võimalus makseid peatada, et vältida

piirkondade karistamist liikmesriigi tehtud vigade eest.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 21 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(21 a) Et kohaliku tasandi potentsiaali paremini ära kasutada, on vaja tugevdada ja hõlbustada kogukonna juhitud kohalikku arengut, sätestades ühised eeskirjad ja tihedalt koordineerides kõiki ÜSRi fonde. Kohalike arengustrateegiate rakendamise eest peaksid üldpõhimõttena vastutama kohalikud tegevusrühmad, sealhulgas olemasolevad LEADER-rühmad, kes esindavad kogukonna huve.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 54

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(54) Aluslepingus sätestatud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkide edendamiseks tuleks eesmärgi „Investeerimine majanduskasvu ja tööhõivesse” alusel toetada kõiki piirkondi. Et anda tasakaalustatud ja järkjärgulist abi vastavalt majandusliku ja ühiskondliku arengu tasemele, tuleks ERFist ja ESFist sellele eesmärgile eraldatavad vahendid jaotada liidu vähem arenenud piirkondade, üleminekupiirkondade ja enam arenenud piirkondade vahel vastavalt nende sisemajanduse koguproduktile (SKP) ühe elaniku kohta, võrrelduna ELi keskmisega. Et tagada struktuurifondidest tehtavate investeeringute jätkusuutlikkus pikas perspektiivis, peaksid piirkonnad, mille SKP elaniku kohta aastail 2007–2013 oli alla 75 % EL-25 keskmisest vaatlusperioodil, kuid mille SKP ühe

(54) Aluslepingus sätestatud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkide edendamiseks tuleks eesmärgi „Investeerimine majanduskasvu ja tööhõivesse” alusel toetada kõiki piirkondi. Et anda tasakaalustatud ja järkjärgulist abi vastavalt majandusliku ja ühiskondliku arengu tasemele, tuleks ERFist ja ESFist sellele eesmärgile eraldatavad vahendid jaotada liidu vähem arenenud piirkondade, üleminekupiirkondade ja enam arenenud piirkondade vahel vastavalt nende sisemajanduse koguproduktile (SKP) ühe elaniku kohta, võrrelduna ELi keskmisega. Et tagada struktuurifondidest tehtavate investeeringute jätkusuutlikkus pikas perspektiivis, peaksid piirkonnad, mille SKP elaniku kohta aastail 2007–2013 oli alla 75 % EL-25 keskmisest vaatlusperioodil, kuid mille SKP ühe

elaniku kohta on kasvanud nii, et ületab 75 % EL-27 keskmisest, saama **vähemalt kaks kolmandikku** neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest. Liikmesriigid, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, peaksid saama majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames Ühtekuuluvusfondist abi.

elaniku kohta on kasvanud nii, et ületab 75 % EL-27 keskmisest, saama neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest **osa, mis on pöördvõrdelises seoses nende SKPga elaniku kohta**. Liikmesriigid, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, peaksid saama majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames Ühtekuuluvusfondist abi.

Selgitus

Minimaalne osa, mis liikmesriigile 2007.–2013. aasta eraldise alusel tagatakse, sõltub liikmesriigi SKPst elaniku kohta, mis tähendab seda, et vaesemate riikide osa on suurem kui rikkamate riikide osa.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 58

Komisjoni ettepanek

(58) Et tegevus oleks rohkem keskendatud tulemustele ning strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide ja sihtide saavutamisele, tuleks iga fondi puhul ning iga piirkonnakategooria puhul igas liikmesriigis majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise vahenditest viis protsenti tulemusreservina kõrvale panna.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Selgitus

Vt muudatusettepanekut 8.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 88

Komisjoni ettepanek

(88) Selleks et täiendada või muuta käesoleva määruse teatavaid vähem olulisi sätteid, tuleks komisjonile delegeerida

Muudatusettepanek

(88) Selleks et täiendada või muuta käesoleva määruse teatavaid vähem olulisi sätteid, tuleks komisjonile delegeerida

volitused võtta kooskõlas aluslepingu artikliga 290 vastu õigusakte seoses käitumisjuhistega, mis käsitlevad eesmärgi ja kriteeriume partnerluse rakendamise toetamiseks, **ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisega, tulemusreservi jaotamise lisaeeskirjadega**, kohaliku arengu strateegiatega hõlmatud piirkonna ja rahvastiku määratlusega, rahastamisvahendite üksikasjalike eeskirjadega (**eelhindamine**, toetuste kombineerimine, kulude abikõlblikkus, meetmete liigid, mida ei toetata), eeskirjadega teatavat tüüpi rahastamisvahendite kohta, mis moodustatakse riiklikul, piirkondlikul, riikide- või piiriülesel tasandil, rahastamisleppeid käsitlevate eeskirjadega, varade ülekandmise ja haldusega, juhtimise ja kontrolli korraldusega, maksetaotluste reeglitega ja iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimise süsteemi kehtestamisega, tulu tekitavate toimingute kindla maksemäära kindlaksmääramisega, toetuste kaudsete kulude suhtes kohaldatava kindla maksemäära kindlaksmääramisega olemasolevate meetodite alusel ja liidu valdkonnapoliitikas kohaldatavate vastavate määradega, liikmesriikide kohustustega seoses eeskirjade rikkumisest teatamise menetlusega ja põhjendamatult makstud summade tagasinõudmisega, toiminguid käsitleva teabevahetuse üksikasjadega, piisava kontrollijälje tagamisega, siseriiklike auditite tingimustega, korraldus- ja sertifitseerimisasutuste akrediteerimise kriteeriumidega, üldtunnustatud andmekandjate kindlaksmääramisega ning kohaldatava finantskorrektsiooni tasemega. Komisjonil peaksid olema ka volitused muuta V lisa, juhaks kui edaspidi tekib kohandamisvajadus. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi vastavad konsultatsioonid, sealhulgas ekspertide tasandil.

volitused võtta kooskõlas aluslepingu artikliga 290 vastu õigusakte seoses käitumisjuhistega, mis käsitlevad eesmärgi ja kriteeriume partnerluse rakendamise toetamiseks, kohaliku arengu strateegiatega hõlmatud piirkonna ja rahvastiku määratlusega, rahastamisvahendite üksikasjalike eeskirjadega (toetuste kombineerimine, kulude abikõlblikkus, meetmete liigid, mida ei toetata), eeskirjadega teatavat tüüpi rahastamisvahendite kohta, mis moodustatakse riiklikul, piirkondlikul, riikide- või piiriülesel tasandil, rahastamisleppeid käsitlevate eeskirjadega, varade ülekandmise ja haldusega, juhtimise ja kontrolli korraldusega, maksetaotluste reeglitega ja iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimise süsteemi kehtestamisega, tulu tekitavate toimingute kindla maksemäära kindlaksmääramisega, toetuste kaudsete kulude suhtes kohaldatava kindla maksemäära kindlaksmääramisega olemasolevate meetodite alusel ja liidu valdkonnapoliitikas kohaldatavate vastavate määradega, liikmesriikide kohustustega seoses eeskirjade rikkumisest teatamise menetlusega ja põhjendamatult makstud summade tagasinõudmisega, toiminguid käsitleva teabevahetuse üksikasjadega, piisava kontrollijälje tagamisega, siseriiklike auditite tingimustega, korraldus- ja sertifitseerimisasutuste akrediteerimise kriteeriumidega, üldtunnustatud andmekandjate kindlaksmääramisega ning kohaldatava finantskorrektsiooni tasemega. Komisjonil peaksid olema ka volitused muuta V lisa, juhaks kui edaspidi tekib kohandamisvajadus. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi vastavad konsultatsioonid, sealhulgas ekspertide tasandil.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 90

Komisjoni ettepanek

(90) Komisjonil peaks olema volitus võtta kõigi ÜSRi fondide puhul rakendusaktidega vastu partnerluslepingute heakskiitmise otsused, **tulemusreservi eraldamise otsused, liikmesriigi majanduspoliitikaga seotud maksete peatamise otsused** ning kohustusest vabastamise korral programmide kehtestamise otsuste muutmise otsused; fondide puhul aga peaks tal olema volitus võtta vastu otsused, milles määratakse kindlaks „majanduskasvu ja tööhõive investeeringute” eesmärgile vastavad piirkonnad ja liikmesriigid, sätestatakse liikmesriikidele eraldatavate kulukohustuste assigneeringute aastane jaotus, sätestatakse summa, mis tuleb iga liikmesriigi Ühtekuuluvusfondi eraldisest kanda üle Euroopa Ühendamise Rahastusse, sätestatakse summad, mis tuleb iga liikmesriigi struktuurifondide eraldisest kanda üle puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabiks, samuti rakenduskavade vastuvõtmise ja muutmise otsused, suurprojektide otsused, ühiste tegevuskavade otsused, maksete peatamise otsused ja finantskorrektsioonide otsused.

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõik 2 – punkt 2

Komisjoni ettepanek

(2) „ühine strateegiline raamistik” – **dokument, milles liidu** aruka, jätkusuutliku

Muudatusettepanek

(90) Komisjonil peaks olema volitus võtta kõigi ÜSRi fondide puhul rakendusaktidega vastu partnerluslepingute heakskiitmise otsused ning kohustusest vabastamise korral programmide kehtestamise otsuste muutmise otsused; fondide puhul aga peaks tal olema volitus võtta vastu otsused, milles määratakse kindlaks „majanduskasvu ja tööhõive investeeringute” eesmärgile vastavad piirkonnad ja liikmesriigid, sätestatakse liikmesriikidele eraldatavate kulukohustuste assigneeringute aastane jaotus, sätestatakse summa, mis tuleb iga liikmesriigi Ühtekuuluvusfondi eraldisest kanda üle Euroopa Ühendamise Rahastusse, sätestatakse summad, mis tuleb iga liikmesriigi struktuurifondide eraldisest kanda üle puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabiks, samuti rakenduskavade vastuvõtmise ja muutmise otsused, suurprojektide otsused, ühiste tegevuskavade otsused, maksete peatamise otsused ja finantskorrektsioonide otsused.

Muudatusettepanek

(2) „ühine strateegiline raamistik” – **raamistik, millega kooskõlastatakse ja**

ja kaasava majanduskasvu **eesmärgid ja sihid teisendatakse ÜSRi fondide põhimeetmeteks**, määrates iga temaatilise eesmärgi jaoks kindlaks põhimeetmed, mida rahastatakse igast ÜSRi fondist, ning mehhanismid ÜSRi fondide programmitöö ühtsuse ja järjepidevuse tagamiseks liikmesriikide ja liidu majandus- ja tööhõivepoliitikaga;

tasakaalustatakse strateegia „Euroopa 2020” aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu **eesmärke ja prioriteete aluslepingu majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkidega**, määrates iga temaatilise eesmärgi jaoks kindlaks põhimeetmed, mida rahastatakse igast ÜSRi fondist, ning mehhanismid ÜSRi fondide programmitöö ühtsuse ja järjepidevuse tagamiseks liikmesriikide ja liidu majandus- ja tööhõivepoliitikaga;

Selgitus

Muudatusettepanek on vastavuses põhjenduse 14 kohta tehtud muudatusettepanekuga 1.

Muudatusettepanek 22

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 2 – punkt 18**

Komisjoni ettepanek

(18) „partnerlusleping” – dokument, mille liikmesriik on partnerite kaasabil ette valmistanud kooskõlas mitmetasandilise haldamise meetodiga ning milles on sätestatud liikmesriigi strateegia, prioriteedid ja meetmed ÜSRi fondide kasutamiseks tulemuslikult ja tõhusalt, et järgida liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiaid, ning mille komisjon on pärast hindamist ja dialoogi liikmesriigiga heaks kiitnud;

Muudatusettepanek

(18) „partnerlusleping” – dokument, mille liikmesriik on partnerite kaasabil ette valmistanud kooskõlas mitmetasandilise haldamise meetodiga ning milles on sätestatud liikmesriigi strateegia, prioriteedid ja meetmed ÜSRi fondide kasutamiseks tulemuslikult ja tõhusalt, et järgida liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiaid **kooskõlas aluslepingu majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkidega**, ning mille komisjon on pärast hindamist ja dialoogi liikmesriigiga heaks kiitnud;

Selgitus

Muudatusettepanek on vastavuses põhjenduse 16 kohta tehtud muudatusettepanekuga 2.

Muudatusettepanek 23

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõik 1 – punkt f**

Komisjoni ettepanek

(f) mehhanismid, millega tagatakse ÜSRI fondide programmitöö sidusus ja järjepidevus **konkreetsel riigi kohta antud soovitusetega vastavalt aluslepingu artikli 121 lõikele 2 ning vastavate nõukogu soovitusetega, mis võetakse vastu aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel.**

Muudatusettepanek

(f) mehhanismid, millega tagatakse ÜSRI fondide programmitöö sidusus ja järjepidevus **riiklike reformikavade ja muude asjaomaste strateegiatega;**

Muudatusettepanek 24

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 alusel vastu delegeeritud akte ühise strateegilise raamistiku kohta 3 kuu jooksul alates käesoleva määruse vastuvõtmisest.

Muudatusettepanek

Määrusele on lisatud ühine strateegiline raamistik.

Selgitus

Vt muudatusettepanekut 6.

Muudatusettepanek 25

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16**

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid keskendavad fondispetsiifiliste eeskirjade kohaselt toetuse meetmetele, millega kaasneb suurim lisaväärtus seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu prioriteetidega, mis aitavad lahendada probleeme, mis on esile tõstetud aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel konkreetsel riigi kohta antud soovitusetega ning vastavate nõukogu soovitusetega, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, ning võttes arvesse riiklikke

Muudatusettepanek

Liikmesriigid keskendavad fondispetsiifiliste eeskirjade kohaselt toetuse meetmetele, millega kaasneb suurim lisaväärtus seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu prioriteetidega, mis aitavad lahendada probleeme, mis on esile tõstetud aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel konkreetsel riigi kohta antud soovitusetega, **asetatuna riiklike reformikavade ja teiste strateegiatega riiklikku ja piirkondlikku konteksti.**

ja piirkondlikke vajadusi.

Muudatusettepanek 26

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 18**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5 % igale ÜSRi fondile ja igale liikmesriigile eraldatud vahenditest, välja arvatud Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgile ja EMKFi määruse V jaotisele eraldatud vahendid, moodustavad tulemusreservi, mis eraldatakse vastavalt artikli 20 sätetele.

välja jäetud

Muudatusettepanek 27

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 20

Tulemusreservi eraldamine

välja jäetud

1. Kui 2017. aasta tulemuslikkuse hindamisel ilmneb, et programmi prioriteet ei ole täitnud oma 2016. aastaks määratud vahe-eesmärke, teeb komisjon asjaomasele liikmesriigile soovitusi.

2. 2019. aasta tulemuslikkuse analüüsi põhjal võtab komisjon rakendusaktiga vastu otsuse, milles määratakse iga ÜSRi fondi ja liikmesriigi puhul programmid ja prioriteedid, mis on saavutanud oma vahe-eesmärgid. Liikmesriik teeb ettepaneku tulemusreservi eraldamise kohta kõnealuses komisjoni otsuses sätestatud programmidele ja prioriteetidele. Komisjon kiidab heaks asjaomaste programmide muudatused kooskõlas artikliga 26. Kui liikmesriik ei esita teavet kooskõlas artikli 46 lõigetega 2 ja 3, siis tulemusreservi vastavatele

programmidele või prioriteetidele ei eraldata.

3. Kui tulemuslikkuse hindamine toob esile tõendeid selle kohta, et prioriteet ei ole saavutanud rakenduskavas määratud vahe-eesmärke, võib komisjon fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud korras peatada programmi kõik vahemaksed või osa vahemaksetest.

4. Kui komisjon teeb programmi rakendamise lõpparuannet kontrollides kindlaks olulise vajakajäämise tulemusraamistikus sätestatud eesmärkide saavutamisel, võib komisjon fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud korra kohaselt rakendada prioriteetide suhtes finantskorrektsioone. Komisjonile antakse volitus võtta vastu artikli 142 kohaseid delegeeritud õigusakte, millega määratakse kindlaks kohaldatava finantskorrektsiooni taseme määramise kriteeriumid ja metoodika.

5. Lõiget 2 ei kohaldata Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi alla kuuluvate programmide ning EMKFi määruse V jaotise suhtes.

Selgitus

Vt muudatusettepanekut 8.

Muudatusettepanek 28

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21**

Komisjoni ettepanek

Artikkel 21

Tingimused, mis on seotud liikmesriikide majanduspoliitika koordineerimisega

1. Komisjon võib paluda liikmesriigil oma partnerlusleping ja vastavad programmid üle vaadata ja teha ettepanekuid nende muutmiseks, kui see on vajalik: (a)

Muudatusettepanek

välja jäetud

selleks, et toetada asjaomasele liikmesriigile adresseeritud ning aluslepingu artikli 121 lõike 2 ja/või artikli 148 lõike 4 alusel vastu võetud nõukogu soovitusel rakendamist, või selleks, et toetada asjaomasele liikmesriigile adresseeritud meetmete rakendamist, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 136 lõike 1 kohaselt; (b) selleks, et toetada asjaomasele liikmesriigile adresseeritud nõukogu soovitusel rakendamist, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 126 lõike 7 kohaselt; (c) selleks, et toetada asjaomasele liikmesriigile adresseeritud nõukogu soovitusel rakendamist, mis on vastu võetud määruse (EL) nr .../2011 [makromajandusliku tasakaalustamatuse ennetamise ja korrigeerimise kohta] artikli 7 lõike 2 kohaselt, tingimusel, et neid muudatusi peetakse makromajanduse tasakaalustamatuse korrigeerimisel vajalikuks, või (d) selleks, et maksimeerida olemasolevate ÜSRI fondide mõju majanduskasvule ja konkurentsivõimele vastavalt lõikele 4, kui liikmesriik vastab ühele järgmistest tingimustest: i) liikmesriigile tehakse kättesaadavaks liidu finantsabi nõukogu määruse (EL) nr 407/2010 alusel; ii) liikmesriigile antakse keskmise tähtajaga finantsabi vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 332/2002; iii) liikmesriigile antakse finantsabi Euroopa stabiilsusmehhanismi laenu näol vastavalt Euroopa stabiilsusmehhanismi asutamislepingule.

2. Liikmesriik esitab ühe kuu jooksul ettepaneku partnerluslepingu ja vastavate programmide muutmise kohta. Vajaduse korral esitab komisjon tähelepanekuid ühe kuu jooksul alates muudatuste esitamisest, millisel juhul liikmesriik esitab oma ettepaneku uuesti ühe kuu jooksul.

3. Kui komisjon ei ole tähelepanekuid esitanud või kui tema tähelepanekud on

rahuldavalt arvesse võetud, võtab komisjon ilma asjatult viivitamata vastu otsuse, millega kiidetakse heaks partnerluslepingu ja vastavate programmide muudatused.

4. Kui liikmesriigile antakse finantsabi lõike 1 punkti d kohaselt ning see on seotud kohandamisprogrammiga, võib komisjon erandina lõikest 1 ilma liikmesriigi ettepanekuta muuta partnerluslepingut ja programme, et maksimeerida olemasolevate ÜSRi fondide mõju majanduskasvule ja konkurentsivõimele. Tagamaks partnerluslepingu ja vastavate programmide tulemuslikku rakendamist, osaleb komisjon nende juhtimises, nagu on üksikasjalikult sätestatud kohandamisprogrammis või asjaomase liikmesriigiga alla kirjutatud vastastikuse mõistmise memorandumis.

5. Kui liikmesriik ei tule lõikes 1 osutatud komisjoni taotlusele vastu või ei anna ühe kuu jooksul rahuldavat vastust lõikes 2 osutatud komisjoni tähelepanekutele, võib komisjon kolme kuu jooksul pärast oma tähelepanekute esitamist võtta rakendusaktiga vastu otsuse, millega peatatakse kõik maksed või osa makseid asjaomastele programmidele.

6. Komisjon peatab rakendusaktiga kõik maksed ja kohustused või osa makseid ja kohustusi asjaomastele programmidele juhul, kui: (a) nõukogu otsustab, et liikmesriik ei täida nõukogu poolt aluslepingu artikli 136 lõike 1 kohaselt kehtestatud erimeetmeid; (b) nõukogu otsustab aluslepingu artikli 126 lõike 8 või artikli 126 lõike 11 kohaselt, et asjaomane liikmesriik ei ole võtnud tulemuslikke meetmeid ülemäärase puudujäägi likvideerimiseks; (c) nõukogu teeb määruse (EL) nr [...] /2011 [makromajandusliku tasakaalustamatuse ennetamise ja korrigeerimise kohta] artikli 8 lõike 3 kohaselt järelduse, et kahel järjestikusel puhul ei ole liikmesriik

esitanud piisavat korrektsioonimeetmete kava, või nõukogu võtab kõnealuse määruse artikli 10 lõike 4 kohaselt vastu otsuse, milles sedastatakse nõuete mittetäitmine; (d) nõukogu teeb järelduse, et liikmesriik ei ole võtnud meetmeid, et rakendada nõukogu määruses (EL) nr 407/2010 või nõukogu määruses (EÜ) nr 332/2002 osutatud kohandamisprogrammi, ning selle tulemusena otsustab mitte lubada sellele liikmesriigile antud finantsabi väljamaksmist; või (e) Euroopa stabiilsusmehhanismi juhatus teeb järelduse, et tingimused, mis on seatud stabiilsusmehhanismist laenu näol asjaomasele liikmesriigile antava finantsabi saamisega, ei ole täidetud, ning selle tulemusena otsustab mitte välja maksta liikmesriigile antud stabiilsustoetust.

7. Kui komisjon teeb otsuse peatada maksed või kohustused osaliselt või tervikuna vastavalt lõigetele 5 ja 6, teeb ta kindlaks, et peatamine on proportsionaalne ja mõjus, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi majanduslikku ja sotsiaalset olukorda ning järgides liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, eelkõige seoses peatamise mõjuga asjaomase liikmesriigi majandusele.

8. Komisjon tühistab maksete ja kohustuste peatamise viivitamata, kui liikmesriik on teinud partnerluslepingu ja vastavate programmide muutmise ettepaneku, nagu komisjon on tal palunud teha, ning komisjon on selle ettepaneku heaks kiitnud ning vajaduse korral: (a) nõukogu on otsustanud, et liikmesriik täidab nõukogu poolt aluslepingu artikli 136 lõike 1 kohaselt kehtestatud erimeetmeid; (b) ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlus peatatakse vastavalt määruse (EÜ) nr 1467/97 artiklile 9 või komisjon on aluslepingu artikli 126 lõike 12 kohaselt otsustanud

tühistada ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu sedastava otsuse; (c) nõukogu on toetanud parandusmeetmete kava, mille asjaomane liikmesriik on esitanud vastavalt määruse (EL) nr [...] [ülemäärase tasakaalustamatuse menetluse määrus] artikli 8 lõikele 2 või ülemäärase tasakaalustamatuse menetlus peatatakse vastavalt kõnealuse määruse artikli 10 lõikele 5 või nõukogu on lõpetanud ülemäärase tasakaalustamatuse menetluse vastavalt kõnealuse määruse artiklile 11; (d) komisjon on teinud järelduse, et liikmesriik on võtnud meetmeid, et rakendada nõukogu määruses (EL) nr 407/2010 või nõukogu määruses (EÜ) nr 332/2002 osutatud kohandamisprogramm, ning selle tulemusena on andnud loa sellele liikmesriigile antud finantsabi väljamaksmiseks; või (e) Euroopa stabiilsusmehhanismi juhatus on teinud järelduse, et tingimused, mis on seatud stabiilsusmehhanismist laenu näol asjaomasele liikmesriigile antava finantsabiga, on täidetud, ning selle tulemusena on otsustanud liikmesriigile antud stabiilsustoetus välja maksta. Samal ajal otsustab nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal tõsta peatatud kulukohustuste täitmine eelarves ümber vastavalt nõukogu määruse (EL) nr [...] (millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020) artiklile 8.

Selgitus

Vt muudatusettepanekut 9.

Muudatusettepanek 29

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 1 – lõik 2 – punkt f**

Komisjoni ettepanek

(f) meetmed, mis hõlmavad teabe levitamist, võrgustike tegevuse toetamist, teavitamistoiminguid, teadlikkuse suurendamist ja koostöö edendamist ning kogemuste vahetamist, sealhulgas kolmandate riikidega. Et tagada laiema üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel toimuvate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva määruse alusel teavitusmeetmetele eraldatud eelarvest rahastada ka Euroopa Liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist, tingimusel, et need on seotud käesoleva määruse üldeesmärkidega;

Muudatusettepanek

(f) meetmed, mis hõlmavad teabe levitamist, võrgustike tegevuse toetamist, teavitamistoiminguid, teadlikkuse suurendamist ja koostöö edendamist ning kogemuste vahetamist, sealhulgas ***kodanikuühiskonna organisatsioonidega, sealhulgas*** kolmandate riikidega. Et tagada laiema üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel toimuvate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva määruse alusel teavitusmeetmetele eraldatud eelarvest rahastada ka Euroopa Liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist, tingimusel, et need on seotud käesoleva määruse üldeesmärkidega;

Muudatusettepanek 30

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõik 4**

Komisjoni ettepanek

Tulemusreservide puhul võetakse eelarvelised kulukohustused pärast seda, kui komisjon teeb otsuse, millega kiidetakse heaks programmi muutmine.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Selgitus

Muudatusettepanek on vastavuses artikli 18 kohta arvamuse koostaja poolt tehtud muudatusettepanekuga 15.

Muudatusettepanek 31

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 82 – lõige 2 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Nimetatud kolm kategooriat on kindlaks määratud selle alusel, kuidas nende ostujõu pariteetides väljendatud ja liidu **2006.–2008. aasta** arvandmete alusel arvatatud SKP elaniku kohta on seotud 27-liikmelise ELi sama võrdlusperioodi keskmise SKPga.

Muudatusettepanek

Nimetatud kolm kategooriat on kindlaks määratud selle alusel, kuidas nende ostujõu pariteetides väljendatud ja **selliste** liidu arvandmete, **mida on võimalik käesoleva määruse jõustumise hetkel kõige hilisema kolmeaastase perioodi kohta kätte saada**, alusel arvatatud SKP elaniku kohta on seotud 27-liikmelise ELi sama võrdlusperioodi keskmise SKPga.

Selgitus

Kogurahvatulu, mida mõõdetakse perioodi 2006–2008 alusel, nagu komisjon välja pakub, ei saa kasutada liikmesriikide majandusolukorra näitajana, sest see ei hõlma kolme viimast aastat (2009–2012), mille jooksul oluline arv piirkondi, eriti „majanduslikus lõunas”, on kogenud vahetult sotsiaal-majandusliku kriisi mõju. Seetõttu võiks ainult hiljutiste arvude kasutamine tagada Ühtekuuluvusfondi vahendite õiglase jaotamise.

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 82 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Ühtekuuluvusfondist toetatakse liikmesriike, kelle ostujõu pariteetides väljendatud ja liidu **2007.–2009. aasta** arvandmete alusel arvatatud kogurahvatulu inimese kohta on alla 90 % 27-liikmelise ELi sama võrdlusperioodi keskmisest kogurahvatulust.

Muudatusettepanek

Ühtekuuluvusfondist toetatakse liikmesriike, kelle ostujõu pariteetides väljendatud ja **selliste** liidu arvandmete, **mida on võimalik käesoleva määruse jõustumise hetkel kõige hilisema kolmeaastase perioodi kohta kätte saada**, alusel arvatatud kogurahvatulu inimese kohta on alla 90 % 27-liikmelise ELi sama võrdlusperioodi keskmisest kogurahvatulust.

Selgitus

Muudatusettepanek on vastavuses artikli 82 lõike 2 teise lõigu kohta tehtud muudatusettepanekuga.

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Kõigile piirkondadele, mille SKP elaniku kohta oli aastatel 2007–2013 alla 75% EL-25 vaatlusperioodi keskmisest, kuid mille SKP elaniku kohta on üle 75 % EL-27 keskmisest, eraldatakse struktuurifondidest summa, mis **võrdub kahe kolmandikuga** neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest.

Muudatusettepanek

Kõigile piirkondadele, mille SKP elaniku kohta oli aastatel 2007–2013 alla 75% EL-25 vaatlusperioodi keskmisest, kuid mille SKP elaniku kohta on üle 75 % EL-27 keskmisest, eraldatakse struktuurifondidest summa, mis **vastab** neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest **osale, mis on pöördvõrdelises seoses nende SKPga elaniku kohta.**

Selgitus

Vt muudatusettepanekut 10.

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. 5 % majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeringute vahenditest peab moodustama tulemusreserv, mis eraldatakse vastavalt artiklile 20.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Selgitus

Vt muudatusettepanekut 8.

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 110 – lõige 3 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) 85 % vähem arenenud piirkondade puhul liikmesriikides, mille SKP elaniku kohta **aastatel 2007-2009** oli alla 85 % EL-

Muudatusettepanek

(b) 85 % vähem arenenud piirkondade puhul liikmesriikides, mille SKP elaniku kohta oli **käesoleva määruse jõustumise**

27 keskmisest samal perioodil, ning
äärepoolseimate piirkondadepuhul;

hetkel viimasel kättesaadaval perioodil
alla 85 % EL-27 keskmisest samal
perioodil, ning äärepoolseimate
piirkondadepuhul;

Selgitus

Muudatusettepanek on kooskõlas artikli 82 lõike 2 teise lõigu ja lõike 3 esimese lõigu punkti b kohta esitatud muudatusettepanekutega 9 ja 10.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa fonde käsitlevad ühissätted ning määruse (EÜ) nr 1083/2006 kehtetuks tunnistamine
Viited	COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 25.10.2011
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Derek Vaughan 6.2.2012
Vastuvõtmise kuupäev	20.6.2012
Lõpphääletuse tulemus	+ : 32 - : 2 0 : 1
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Francesca Balzani, Reimer Böge, Zuzana Brzobohatá, Andrea Cozzolino, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Estelle Grelier, Lucas Hartong, Jutta Haug, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Giovanni La Via, Barbara Matera, Claudio Morganti, Juan Andrés Naranjo Escobar, Nadezhda Neynsky, Dominique Riquet, Alda Sousa, László Surján, Helga Trüpel
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Alexander Alvaro, Franziska Katharina Brantner, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Peter Jahr, Jürgen Klute, Jan Mulder, María Muñoz De Urquiza, Georgios Papastamkos, Paul Rübig, Peter Šťastný, Theodor Dumitru Stolojan
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz

31.5.2012

EELARVEKONTROLLIKOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Arvamuse koostaja: Derek Vaughan

LÜHISELGITUS

Arvamuse koostaja soovib juhtida tähelepanu olulisele küsimusele. Paljud ühissätete määruses käsitletud teemad tuleb viia vastavusse finantsmäärusega, mille osas käivad endiselt läbirääkimised. Seetõttu ei pea arvamuse koostaja vajalikuks käesolevas etapis väga üksikasjalikuks minna. Sellegipoolest tahab ta välja tuua alljärgnevad olulised valdkonnad ning rõhutada, et ühtsus tuleks tagada eelkõige järgmistes ühissätete määruse osades:

- rahastamisvahendid (artiklid 32–40);
- abikõlblikkuse eeskirjad (artiklid 55–60);
- juhtimine ja kontroll, sh akrediteerimine (artiklid 62–63 ja 112–118);
- raamatupidamisarvestuse kontroll ja heakskiitmine ning finantskorrektsioonid (artiklid 75–77 ja 128–140).

Arvamuse koostaja sedastas, et ühissätete määrus on jagatud kaheks osaks. Ühissätted käsitlevad eeskirju, mida kohaldatakse kõigi hõlmatud fondide suhtes (ERF, ESF, Ühtekuuluvusfond, EAFRD, EMKF), teises osas aga nähakse ette struktuurifonde (ERF ja ESF) ja ühtekuuluvusfondi reguleerivad üldeeskirjad.

Sellest ülesehitusest tulenevalt võiks paljud muudatusettepanekud paigutada kas ühiseeskirju või üldeeskirju käsitlevasse osasse. Arvamuse koostaja otsustas paigutada üldisemat laadi muudatusettepanekud ühissätete osasse ja muuta üldeeskirjade osa spetsiifilisemat laadi ettepanekutega. Üldisemat laadi muudatusettepanekud on näiteks artiklite 62, 74 või 77 muudatusettepanekud. Spetsiifilisemat laadi muudatusettepanekud on artiklite 116–117 ja

134–137 muudatusettepanekud.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Eelarvekontrollikomisjon palub vastutaval regionaalarengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 a) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr [...] /2012 liidu aastaeelarve suhtes kohaldatavate finantseeskirjade kohta¹ sätestatakse liidu aastaeelarve täitmise üldpõhimõtted. On vaja tagada nimetatud määruse ja käesolevale määrusele kohaldatavate sätete kooskõla.

¹ ELT L ...

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(12) ÜSRi fondide eesmärgi tuleks ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peaks liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmärgi, nagu on sätestatud aluslepingu artiklites 11 ja 19, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab.

Liikmesriigid peaksid andma teavet kliimamuutuse eesmärgi raames antavate toetuste kohta, lähtudes kaugeleulatuvast eesmärgist pühendada selleks otstarbeks vähemalt 20 % liidu eelarvest ning kasutades komisjoni poolt rakendusaktiga

(12) ÜSRi fondide eesmärgi tuleks ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peaks liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmärgi, nagu on sätestatud aluslepingu artiklites 11 ja 19, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab.

vastu võetud metoodikat.

Selgitus

Komisjoni ettepaneku kohaselt tuleks uues mitmeaastases finantsraamistikus eraldada 20 % ELi eelarvevahenditest kliimamuutuse eesmärkidele: niikaua, kui sel teemal ei ole veel läbirääkimisi peetud, tuleks need ennatlikud arvud siinkohal välja jätta.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

(18) Iga programmi jaoks tuleks kindlaks määrata tulemusraamistik, et teostada järelevalvet iga programmi jaoks programmiperioodil ette nähtud eesmärkide ja sihtide poole liikumise üle. Komisjon peaks aastatel 2017 ja 2019 koostöös liikmesriikidega tegema tulemuslikkuse analüüsi. Tuleks ette näha tulemusreserv, mis eraldataks aastal 2019, kui tulemusraamistiku vahe-eesmärgid on täidetud. Et Euroopa territoriaalse koostöö programmid on mitmekesised ja mitut riiki hõlmavad, ei peaks nendeks olema mingit tulemusreservi. Kui vahe-eesmärkide ja sihtide saavutamise puudujäägid on märkimisväärsed, peaks komisjonil olema võimalik peatada programmile tehtavad maksed või kohaldada programmiperioodi lõpus finantskorrektsioone, tagamaks, et liidu eelarvet ei raisataks ega kasutataks ebatõhusalt.

Muudatusettepanek

(18) Iga programmi jaoks tuleks kindlaks määrata tulemusraamistik, et teostada järelevalvet iga programmi jaoks programmiperioodil ette nähtud eesmärkide ja sihtide poole liikumise üle. Komisjon peaks aastatel 2017 ja 2019 koostöös liikmesriikidega tegema tulemuslikkuse analüüsi. Tuleks ette näha tulemusreserv, mis eraldataks aastal 2019, kui tulemusraamistiku vahe-eesmärgid on täidetud. Et Euroopa territoriaalse koostöö programmid on mitmekesised ja mitut riiki hõlmavad, ei peaks nendeks olema mingit tulemusreservi. Kui vahe-eesmärkide ja sihtide saavutamise puudujäägid on märkimisväärsed, peaks komisjonil olema võimalik peatada programmile tehtavad maksed või kohaldada programmiperioodi lõpus finantskorrektsioone, tagamaks, et liidu eelarvet ei raisataks ega kasutataks ebatõhusalt. ***Kui korrektsioonid või maksete peatamine on seotud liikmesriigiga, kellel on finantsstabiilsusega tõsiseid probleeme või nende tekkimise oht, peaks olema võimalik need vahendid komisjoni juhtimisel eri kasvuprogrammiga liikmesriigile kättesaadavaks teha. See peaks toimuma asjaomaste programmide alusel, aga prioriteete arvesse võttes kõrgeima majandusliku tõhususega. Mehhanismi eesmärk on hoida ära***

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek

(19) Tihedama sideme loomine ühtekuuluvuspoliitika ja liidu majandusliku juhtimise vahel tagab, et ÜSRi fondide raames tehtavate kulutuste tulemuslikkust võimendab usaldusväärne majanduspoliitika ning et ÜSRi fonde võib vajadusel ümber suunata, et lahendada riigi ees seisvaid majandusprobleeme. See protsess peab olema järkjärguline, alates muudatustest, mis tehakse partnerluslepingutesse ja programmidesse, et toetada nõukogu soovitusi makromajandusliku tasakaalustamatuse korrigeerimise ning ühiskondlike ja majanduslike raskuste lahendamise kohta. Kui vaatamata ÜSRi fondide ulatuslikumale kasutamisele ei võta liikmesriik majanduse juhtimise protsessis tulemuslikke meetmeid, peaks komisjonil olema õigus peatada kõik maksed ja kohustused või osa neist. Otsused ja peatamised peaksid olema proportsionaalsed ja mõjusad, võttes arvesse individuaalsete programmide mõju asjaomaste liikmesriikide majandusliku ja sotsiaalse olukorra lahendamisele ning varem partnerluslepingus tehtud muudatusi. Peatamisotsust tehes peaks komisjon järgima ka liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, võttes eelkõige arvesse peatamise mõju asjaomase liikmesriigi majandusele. Peatamine tuleks tühistada ja vahendid asjaomasele liikmesriigile uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui liikmesriik võtab vajalikud meetmed.

Muudatusettepanek

(19) Tihedama sideme loomine ühtekuuluvuspoliitika ja liidu majandusliku juhtimise vahel tagab, et ÜSRi fondide raames tehtavate kulutuste tulemuslikkust võimendab usaldusväärne majanduspoliitika ning et ÜSRi fonde võib vajadusel ümber suunata, et lahendada riigi ees seisvaid majandusprobleeme. See protsess peab olema järkjärguline, alates muudatustest, mis tehakse partnerluslepingutesse ja programmidesse, et toetada nõukogu soovitusi makromajandusliku tasakaalustamatuse korrigeerimise ning ühiskondlike ja majanduslike raskuste lahendamise kohta. Kui vaatamata ÜSRi fondide ulatuslikumale kasutamisele ei võta liikmesriik majanduse juhtimise protsessis tulemuslikke meetmeid, peaks komisjonil olema õigus peatada kõik maksed ja kohustused või osa neist. Otsused ja peatamised peaksid olema proportsionaalsed ja mõjusad, võttes arvesse individuaalsete programmide mõju asjaomaste liikmesriikide majandusliku ja sotsiaalse olukorra lahendamisele ning varem partnerluslepingus tehtud muudatusi. Peatamisotsust tehes peaks komisjon järgima ka liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, võttes eelkõige arvesse peatamise mõju asjaomase liikmesriigi majandusele. Peatamine tuleks tühistada ja vahendid asjaomasele liikmesriigile uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui liikmesriik võtab vajalikud meetmed. ***Kui liikmesriik ei ole võtnud vähemalt kolme kuu jooksul piisavaid***

meetmeid, peaks komisjon andma peatatud raha kasutada kontrollitult enda hallatava programmi raames. Seejuures tuleks seada esikohale majanduskasvu, näiteks majanduse infrastruktuuri võimalikult tugev toetamine, et vältida suurema kahju tekkimist piirkonna majandusele ja sotsiaalsele olukorrale.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 19 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(19 a) Asjaomase liikmesriigi taotlusel peaks komisjon võtma vastu ad hoc otsused, millega kehtestatakse sellise vahendi suhtes kohaldatavad tingimused, lähtudes assigneeringutest, mis tekitavad struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi korrektsioonidest ja maksete peatamistest.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 27

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(27) On vaja kehtestada erieeskirjad summade kohta, mida peetakse abikõlblikeks summadeks kontode sulgemisel, tagamaks, et neid summasid (kaasa arvatud halduskulud ja teenustasud), mis makstakse ÜSRi fondidest rahastamisvahenditesse, kasutatakse tulemuslikult investeringuteks ja makseteks lõppsaajatele. Samuti on tarvis kehtestada erinormid, mis käsitlevad ÜSRi fondide toetustest saadud vahendite taaskasutamist, sealhulgas pärast kavade lõpetamist järelejäänud vahendite kasutamist.

(27) On vaja kehtestada erieeskirjad summade kohta, mida peetakse abikõlblikeks summadeks kontode sulgemisel, tagamaks, et neid summasid (kaasa arvatud halduskulud ja teenustasud), mis makstakse ÜSRi fondidest rahastamisvahenditesse, kasutatakse tulemuslikult investeringuteks ja makseteks lõppsaajatele. Samuti on tarvis kehtestada erinormid, mis käsitlevad ÜSRi fondide toetustest saadud vahendite taaskasutamist, sealhulgas pärast kavade lõpetamist järelejäänud vahendite kasutamist. ***Need lisanduvad ja järelejäänud vahendid koos teiste***

ettenähtud vahenditega (näiteks finantskorrektsioonidest tulenevad vahendid) tuleks komisjoni kontrolli all ja lähtuvalt majanduskasvu enim soodustavatest prioriteetidest teha kättesaadavaks nendele liikmesriikidele, kellel on tõsiseid raskusi finantsstabiilsuse säilitamisega.

Muudatusettepanek 7

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 41 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(41 a) Komisjonil peaks suuremate tootlike investeeringuprojektide hindamisel olema kogu vajalik teave, et otsustada, kas fondide rahaline toetus põhjustab olulist töökohtade kaotamist liidu nende praegustes asukohtades, eesmärgiga tagada, et ühenduse rahastamine ei toetaks liidusisest ümberpaigutumist.

Muudatusettepanek 8

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 41 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(41 b) Seoses ettevõtetele makstavate otseste tegevustoetustega tuleks arvestada asjaoluga, et ühtekuuluvuspoliitika vahendid – selle asemel et mõjutada eelkõige just suuremaid äriühinguid tegema otsust tehase avamise kohta ettemääratud kohas – võivad sattuda pigem nendesse äriühingutesse, kes on sellised otsused juba teinud (ballastkahjum); suurte eraettevõtete toetused tuleks seetõttu senisest enam suunata investeeringuteks uurimis- ja arendustegevusse või pakkuda varasemast

rohkem kaudset toetust infrastruktuuri rahastamise kaudu.

Selgitus

Cf. Vrdl Euroopa Parlamendi 5. juuli 2011. aasta resolutsiooni komisjoni viienda ühtekuuluvusaruande ja ühtekuuluvuspoliitika strateegia kohta pärast 2013. aastat (2011/2035(INI)) art 71.

Muudatusettepanek 9

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 41 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(41 c) Samuti on tarvis selget korraldust üldises struktuurifondide määrukses, mis välistab ELi toetused ettevõtete ümberpaigutamistele liidu piires ja alandab kontrollikünnise selliste investeeringute kontrollimiseks 10 miljonile, jättes suured ettevõtjad otsetoetuste saajate seast välja ning kehtestades toimingutele 10-aastase piirangu.

Selgitus

Cf. Vrdl Euroopa Parlamendi 5. juuli 2011. aasta resolutsiooni komisjoni viienda ühtekuuluvusaruande ja ühtekuuluvuspoliitika strateegia kohta pärast 2013. aastat (2011/2035(INI)) art 71.

Muudatusettepanek 10

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 51**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(51) Et soodustada finantsdistsipliini, on kohane määrata kindlaks programmi mis tahes eelarvelise kulukohustuse osa vabastamise kord, eriti kui summa puhul võib vabastamise suhtes teha erandi, eelkõige siis, kui viivitused programmi

(51) Et soodustada finantsdistsipliini, on kohane määrata kindlaks programmi mis tahes eelarvelise kulukohustuse osa vabastamise kord, eriti kui summa puhul võib vabastamise suhtes teha erandi, eelkõige siis, kui viivitused programmi

rakendamisel tulenevad asjaoludest, mis ei sõltu erandit taotlevast isikust ja on ebatavalised või ettearvamatud ning mille tagajärgi isikul ei ole hoolikusele vaatamata võimalik vältida.

rakendamisel tulenevad asjaoludest, mis ei sõltu erandit taotlevast isikust ja on ebatavalised või ettearvamatud ning mille tagajärgi isikul ei ole hoolikusele vaatamata võimalik vältida. ***Kui liikmesriik on raskes rahalises seisus, peaks komisjon võtma liikmesriigi taotluse alusel rahade juhtimise üle ja koostama konkreetse programmi, mis edendab eelkõige asjaomase liikmesriigi majanduskasvu.***

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 60

Komisjoni ettepanek

(60) Tegelik majandusliku mõju tagamiseks ei tohiks abi fondidest asendada riiklikke kulutusi või samaväärseid struktuurikulutusi, mida liikmesriigid teevad käesoleva määruse kohaldamisel. Et fondidest toetuste andmisel võetaks arvesse laiemat majanduslikku konteksti, tuleks ühtlasi kindlaks määrata avalike kulutuste tase, lähtudes üldistest makromajanduslikest tingimustest, milles rahastamine toimub ja mis põhinevad näitajatel, mis on esitatud stabiilsus- ja lähenemisprogrammides, mida liikmesriigid esitavad igal aastal vastavalt 7. juuli 1997. aasta määrusele (EÜ) nr 1466/1997 eelarveseisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamise tõhustamise kohta. Kui komisjon kontrollib täiendavuse põhimõtet, peaks ***ta keskenduma liikmesriikidele, kus vähem arenenud ja üleminekupiirkondade elanikkond moodustab vähemalt 15 % elanikkonnast, nende eraldatud rahaliste vahendite ulatuse tõttu.***

Muudatusettepanek 12

Muudatusettepanek

(60) Tegelik majandusliku mõju tagamiseks ei tohiks abi fondidest asendada riiklikke kulutusi või samaväärseid struktuurikulutusi, mida liikmesriigid teevad käesoleva määruse kohaldamisel. Et fondidest toetuste andmisel võetaks arvesse laiemat majanduslikku konteksti, tuleks ühtlasi kindlaks määrata avalike kulutuste tase, lähtudes üldistest makromajanduslikest tingimustest, milles rahastamine toimub ja mis põhinevad näitajatel, mis on esitatud stabiilsus- ja lähenemisprogrammides, mida liikmesriigid esitavad igal aastal vastavalt 7. juuli 1997. aasta määrusele (EÜ) nr 1466/1997 eelarveseisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamise tõhustamise kohta. Kui komisjon kontrollib täiendavuse põhimõtet, peaks ***see hõlmama kõiki piirkondi.***

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 86 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(86 a) Raskes finantsolukorras või sellest ohustatud liikmesriikide puhul, kellele osutatakse juba toetavaid meetmeid vastavalt artikli 22 lõikele 1, peaks komisjonil olema võimalus anda asjaomasele liikmesriigile taotluse alusel kasutada kas korrigeeritud või tagasi nõutud vahendid või intressikasum või muud sissenõutud vahendid või kõik need vahendid otsese juhtimise alusel kooskõlas finantsmääruse [artikli 55 lõike 1 punktiga a] eraldi programmi raames, mis keskendub majanduskasvu soodustavatele investeeringutele, eelkõige majandusega seotud infrastruktuurprojektidele.

Muudatusettepanek 13

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 86 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(86 b) Finantsolukorra teravnemise ärahoidmiseks raskes rahalises seisus või sellest ohustatud liikmesriikides, peaks komisjon kõnealuste liikmesriikide taotlusel ja komisjoni juhtimisel tegema võimalikult kiiresti kättesaadavaks sissenõutud või peatatud vahendid eriprogrammiga, mille eesmärk on majanduskasvu konkreetne soodustamine, nt majanduse infrastruktuuri edendamise kaudu.

Muudatusettepanek 14

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 87**

Komisjoni ettepanek

(87) Toimingute auditeerimise sagedus peaks olema proportsionaalne fondidest antava liidu abi ulatusega. Eelkõige tuleks vähendada audiitorkontrollide arvu, kui toimingu abikõlblike kulutuste kogusumma ei ületa 100 000 eurot. Auditeerimisi peab siiski olema võimalik teha igal ajal, kui on märke rikkumisest või pettusest, või auditivalimina pärast lõpuleviidud toimingu lõpetamist. Et komisjoni auditeerimistase oleks proportsionaalne riskiga, peaks komisjonil olema võimalik vähendada oma auditeerimistegevust rakenduskavade puhul, kus ei ole märkimisväärseid vajakajäämisi või kui võib jääda lootma auditeerimisasutusele.

Muudatusettepanek

(87) Toimingute auditeerimise sagedus peaks olema proportsionaalne fondidest antava liidu abi ulatusega. Eelkõige tuleks vähendada audiitorkontrollide arvu, kui toimingu abikõlblike kulutuste kogusumma ei ületa 100 000 eurot. ***Vähemalt 10 miljoni euro suuruste toimingute puhul peaks komisjonil olema kontrollikohustus.*** Auditeerimisi peab siiski olema võimalik teha igal ajal, kui on märke rikkumisest, asukoha ümberpaigutamisest või pettusest, või auditivalimina pärast lõpuleviidud toimingu lõpetamist. Et komisjoni auditeerimistase oleks proportsionaalne riskiga, peaks komisjonil olema võimalik vähendada oma auditeerimistegevust rakenduskavade puhul, kus ei ole märkimisväärseid vajakajäämisi või kui auditeerimisasutus on näidanud end eelmisel toetusperioodil usaldusväärseks.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 90

Komisjoni ettepanek

(90) Komisjonil peaks olema volitus võtta kõigi ÜSRi fondide puhul rakendusaktidega vastu partnerluslepingute heakskiitmise otsused, tulemusreservi eraldamise otsused, liikmesriigi majanduspoliitikaga seotud maksete peatamise otsused ning kohustusest vabastamise korral programmide kehtestamise otsuste muutmise otsused; fondide puhul aga peaks tal olema volitus võtta vastu otsused, milles määratakse kindlaks „majanduskasvu ja tööhõive investeeringute” eesmärgile vastavad piirkonnad ja liikmesriigid, sätestatakse liikmesriikidele eraldatavate kulukohustuste assigneeringute aastane

Muudatusettepanek

(90) Komisjonil peaks olema volitus võtta kõigi ÜSRi fondide puhul rakendusaktidega vastu partnerluslepingute heakskiitmise otsused, tulemusreservi eraldamise otsused, liikmesriigi majanduspoliitikaga seotud maksete peatamise otsused ning kohustusest vabastamise korral programmide kehtestamise otsuste muutmise otsused; fondide puhul aga peaks tal olema volitus võtta vastu otsused, milles määratakse kindlaks „majanduskasvu ja tööhõive investeeringute” eesmärgile vastavad piirkonnad ja liikmesriigid, sätestatakse liikmesriikidele eraldatavate kulukohustuste assigneeringute aastane

jaotus, sätestatakse summa, mis tuleb iga liikmesriigi Ühtekuuluvusfondi eraldisest kanda üle Euroopa Ühendamise Rahastusse, sätestatakse summad, mis tuleb iga liikmesriigi struktuurifondide eraldisest kanda üle puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabiks, samuti rakenduskavade vastuvõtmise ja muutmise otsused, suurprojektide otsused, ühiste tegevuskavade otsused, maksete peatamise otsused ja finantskorrektsioonide otsused.

jaotus, sätestatakse summa, mis tuleb iga liikmesriigi Ühtekuuluvusfondi eraldisest kanda üle Euroopa Ühendamise Rahastusse, sätestatakse summad, mis tuleb iga liikmesriigi struktuurifondide eraldisest kanda üle puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabiks, samuti rakenduskavade vastuvõtmise ja muutmise otsused, suurprojektide otsused, ühiste tegevuskavade otsused, maksete peatamise otsused ja finantskorrektsioonide otsused **ning rahalistes raskustes olevate liikmesriikide eriprogrammide otsused.**

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõik 2 – punkt 19

Komisjoni ettepanek

(19) „piirkonnakategooria” – piirkondade liigitus vähem arenenud piirkondadeks, **üleminekupiirkondadeks** või enam arenenud piirkondadeks vastavalt artikli 82 lõikele 2;

Muudatusettepanek

(19) „piirkonnakategooria” – piirkondade liigitus vähem arenenud piirkondadeks või enam arenenud piirkondadeks vastavalt artikli 82 lõikele 2;

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 7

Komisjoni ettepanek

7. ÜSRi fondidele eraldatud osa Euroopa Liidu eelarvest rakendatakse liikmesriikide ja komisjoni ühisjuhtimise raamistikus vastavalt finantsmääruse artikli 53 punktile b, välja arvatud Ühtekuuluvusfondist artikli 84 lõikes 4 osutatud Euroopa Ühendamise Rahastusse üle kantav summa ning komisjoni algatusel ERFi määruse artikli 9 kohaselt võetavad uuenduslikud meetmed ja komisjoni algatusel antav tehniline abi.

Muudatusettepanek

7. ÜSRi fondidele eraldatud osa Euroopa Liidu eelarvest rakendatakse liikmesriikide ja komisjoni ühisjuhtimise raamistikus vastavalt finantsmääruse artikli 53 punktile b, välja arvatud Ühtekuuluvusfondist artikli 84 lõikes 4 osutatud Euroopa Ühendamise Rahastusse üle kantav summa ning komisjoni algatusel ERFi määruse artikli 9 kohaselt võetavad uuenduslikud meetmed ja komisjoni algatusel antav tehniline abi **ning artikli 22 lõikes 2 a nimetatud rahalistes raskustes**

*olevate liikmesriikide toetamise
programmid.*

Muudatusettepanek 18

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – punkt d – alapunkt ii**

Komisjoni ettepanek

ii) eeltingimuste täitmise hindamise kokkuvõte ning riiklikul ja piirkondlikul tasandil võetavate meetmete kokkuvõte ja nende rakendamise ajakava, juhul kui eeltingimused ei ole täidetud;

Muudatusettepanek

ii) eeltingimuste täitmise hindamise kokkuvõte ning **Euroopa**, riiklikul ja piirkondlikul tasandil võetavate meetmete kokkuvõte ja nende rakendamise ajakava, kui eeltingimused ei ole täidetud;

Muudatusettepanek 19

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 5**

Komisjoni ettepanek

5. Komisjon hindab eeltingimuste täitmise kohta esitatud teavet partnerluslepingu ja programmide hindamise raames. Komisjon võib programmi vastuvõtmisel otsustada peatada kõik programmile tehtavad vahemaksed või osa vahemaksetest kuni eeltingimuste täitmiseks võetavate meetmete nõuetekohase rakendamiseni. Suutmatus viia programmis sätestatud tähtajaks lõpule meetmed, mida on vaja eeltingimuste täitmiseks, annab komisjonile alust maksed peatada.

Muudatusettepanek

5. Komisjon hindab eeltingimuste täitmise kohta esitatud teavet partnerluslepingu ja programmide hindamise raames. Komisjon võib programmi vastuvõtmisel otsustada peatada kõik programmile tehtavad vahemaksed või osa vahemaksetest kuni eeltingimuste täitmiseks võetavate meetmete nõuetekohase rakendamiseni. Suutmatus viia programmis sätestatud tähtajaks lõpule meetmed, mida on vaja eeltingimuste täitmiseks, annab komisjonile alust maksed peatada.

Finantsraskustes või nendest ohustatud liikmesriikide puhul on aluseks artikli 22 lõige 2 a (taotlus eriprogrammi rakendamiseks komisjoni juhtimisel).

Muudatusettepanek 20

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21 – lõige 7 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7 a. Vastavalt lõike 1 punktile d finantsabi saavatele liikmesriikidele võib komisjon koostada rakendusaktiga asjaomase liikmesriigi taotluse alusel eraldi programmi vastavalt finantsmääruse [artikli 55 lõike 1 punktile a] (otsene juhtimine), millega suunatakse peatatud maksed käesoleva artikli lõike 4 eesmärkide täitmiseks (olemasolevate vahendite mõju suurendamine majanduskasvule ja konkurentsivõimele).

Muudatusettepanek 21

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Liikmesriigid, kes täidavad lõike 1 punktide a, b või c tingimused, võivad oma majandusolukorra stabiliseerimiseks ja vahendite laastava kaotuse vältimiseks taotleda komisjonilt eraldi programmi koostamist rakendusakti alusel vastavalt finantsmääruse [artikli 55 lõike 1 punktile a] (otsene juhtimine), mis tagab, et asjaomase liikmesriigi peatatud ja/või tagasi nõutud maksed võimaldavad võimalikult kiiresti saavutada käesoleva määruse artikli 21 lõike 4 eesmärgid (olemasolevate vahendite mõju suurendamine majanduskasvule ja konkurentsivõimele).

Muudatusettepanek 22

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõige 3 – lõik 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Iga prioriteedi juures sätestatakse näitajad,

Iga prioriteedi juures sätestatakse

mille abil hinnatakse programmi rakendamisel tehtud edusamme eesmärkide saavutamisel ning mis on aluseks järelevalvele, hindamisele ja tulemuslikkuse analüüsile. Nende näitajate hulka kuuluvad:

mõõdetavad kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed näitajad, mille abil hinnatakse programmi rakendamisel tehtud edusamme eesmärkide saavutamisel ning mis on aluseks järelevalvele, hindamisele ja tulemuslikkuse analüüsile. Nende näitajate hulka kuuluvad:

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 24 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatakse iga ÜSRi fondi jaoks ühised näitajad ja võidakse ette näha ka konkreetset programmi puudutavad näitajad.

Muudatusettepanek

Fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatakse iga ÜSRi fondi jaoks ühised ***mõõdetavad kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed*** näitajad ja võidakse ette näha ka konkreetset programmi puudutavad näitajad.

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 37 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Raskes finantsolukorras liikmesriigid, kes täidavad artikli 22 lõike 1 tingimused, võivad vajadusel komisjoni abiga kasutada lõigetes 1 ja 2 nimetatud vahendeid majanduskasvu ja konkurentsivõime suurendamiseks, eelkõige investeerimiseks majandusele kasu toovatesse infrastruktuuriprojektidesse.

Selgitus

Riskijagamisvahend näitab vajadust edendada finantsraskustes liikmesriikides eelkõige infrastruktuuriprojekte, kuna need teenivad suures osas jätkusuutliku konkurentsivõime eesmärki.

Muudatusettepanek 25

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 2 – punkt c a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) infrastruktuuriprojektid;

Muudatusettepanek 26

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Raskes finantsolukorras liikmesriigid, kes täidavad artikli 22 lõike 1 tingimused, võivad vajadusel komisjoni abiga kasutada lõigetes 1 ja 2 nimetatud vahendeid majanduskasvu ja konkurentsivõime suurendamiseks, eelkõige investeerimiseks majandusele kasu toovatesse infrastruktuuriprojektidesse.

Muudatusettepanek 27

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid võtavad vastu vajalikud meetmed, et tagada ÜSRi fondidest rahastamisvahenditele antud toetusele lisanduvate kapitalivahendite ja kasumi ning muude sissetulekute või tulude kasutamine kooskõlas programmi eesmärkidega vähemalt 10-aastase perioodi jooksul pärast programmi lõpetamist.

Liikmesriigid võtavad vastu vajalikud meetmed, et tagada ÜSRi fondidest rahastamisvahenditele antud toetusele lisanduvate kapitalivahendite ja kasumi ning muude sissetulekute või tulude kasutamine kooskõlas programmi eesmärkidega vähemalt 10-aastase perioodi jooksul pärast programmi lõpetamist.
Summa, mis on 10 aastat pärast programmi lõpetamist järele jäänud, kantakse üle liidu üldeelarvesse.

Muudatusettepanek 28

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Raskes finantsolukorras liikmesriigid, kes täidavad artikli 22 lõike 1 tingimused, võivad vajadusel komisjoni abiga kasutada lõigetes 1 ja 2 nimetatud vahendeid majanduskasvu ja konkurentsivõime suurendamiseks, eelkõige investeerimiseks majandusele kasu toovatesse infrastruktuuriprojektidesse.

Muudatusettepanek 29

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 48 – lõige 3 – punkt m a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(m a) vastavalt artiklile 5 partnerite kaasamiseks partnerluslepingu või programmide ettevalmistamiseks, rakendamise, järelevalvesse ja hindamiseks kavandatud või võetud meetmete asjakohasus;

Muudatusettepanek 30

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 62 – lõige 1 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c) deklareeritud kulude õigsuse ja korrapärasuse tagamise kord;

(c) deklareeritud kulude õigsuse ja korrapärasuse tagamise kord **ning usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtte austamine;**

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 74 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. Volitatud eelarvevahendite kasutaja finantsmääruse tähenduses võib vahemakse nõude maksetähtaja maksimaalselt üheksaks kuuks edasi lükata, kui:

Muudatusettepanek

1. Volitatud eelarvevahendite kasutaja finantsmääruse tähenduses võib vahemakse nõude maksetähtaja maksimaalselt üheksaks kuuks edasi lükata, kui ***on täidetud üks või mitu järgmist tingimust:***

Selgitus

Muudatusettepaneku eesmärk on teksti täpsustamine.

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 77 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon teeb finantskorrektsioone, tühistades osa liidu eraldisest programmile või kogu sellise eraldise ning nõudes liikmesriigilt summad tagasi, et välistada liidu vahenditest selliste kulutuste finantseerimine, mis rikuvad liidu või liikmesriigi seadusi, sealhulgas seoses komisjoni või Euroopa Kontrollikoja tuvastatud vajakajäämistega liikmesriikide juhtimis- ja kontrollisüsteemides.

Muudatusettepanek

1. Komisjon teeb finantskorrektsioone, tühistades osa liidu eraldisest programmile või kogu sellise eraldise ning nõudes liikmesriigilt summad tagasi, et välistada liidu vahenditest selliste kulutuste finantseerimine, mis rikuvad liidu või liikmesriigi seadusi, sealhulgas seoses komisjoni või Euroopa Kontrollikoja tuvastatud ***või liikmesriigi tuvastatud, kuid asjaomase liikmesriigi poolt nõuetekohaselt korrigeerimata jäetud*** vajakajäämistega liikmesriikide juhtimis- ja kontrollisüsteemides.

Selgitus

See annab liikmesriikidele stiimuli õigusrikkumised nõuetekohaselt kõrvaldada.

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 77 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Lõikest 1 tuleneva finantskorrektsiooni summa üle otsustades võtab komisjon arvesse kohaldatavate liidu või liikmesriigi õigusnormide rikkumise olemust ja raskust ning selle rahalisi tagajärgi liidu eelarvele.

Muudatusettepanek

3. Lõikest 1 tuleneva finantskorrektsiooni summa üle otsustades võtab komisjon arvesse kohaldatavate liidu või liikmesriigi õigusnormide rikkumise olemust ja raskust, ***sh seoses vajakajäämistega liikmesriikide juhtimis- ja kontrollisüsteemides***, ning selle rahalisi tagajärgi liidu eelarvele.

Selgitus

Kõnealuse artikli lõikega 1 kooskõlla viimine.

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 77 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Kui raskes finantsolukorras liikmesriik täidab artikli 22 lõike 1 tingimused, koostab komisjon taotluse alusel rakendusaktiga otsese juhtimise all oleva eraldi programmi vastavalt finantsmäärusele [artikli 55 lõik 1 punkt a], et koondada asjaomase liikmesriigi kas peatatud või tagasinõutud vahendid või mõlemad ja intressitulu või kasutamata vahendid ning kasutada neid parimal viisil majanduskasvu edendamiseks, eelkõige majandusega seotud infrastruktuuriprojektideks.

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 80 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Raskes finantsolukorras liikmesriikide puhul, kellele kohaldub artikli 22 lõige 1, investeeritakse vähendatud vahendid vastavalt finantsmääruse [artikli 55 lõike 1 punktile a] komisjoni juhitava, rakendusakti alusel koostatud programmi raames maksimaalse majandusarengu ja –kasvu prioriteetidesse, eelkõige majandusega seotud infrastruktuuriprojektidesse, et vältida edasise majanduskahju tekkimist liikmesriikides.

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 82 – lõige 2 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Vahendid majanduskasvu ja tööhõive eesmärkide täitmiseks eraldatakse vastavalt NUTS 2. tasandi järgmisele **kolmele** kategooriale:

2. Vahendid majanduskasvu ja tööhõive eesmärkide täitmiseks eraldatakse vastavalt NUTS 2. tasandi järgmisele **kahele** kategooriale:

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 82 – lõige 2 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b) üleminekupiirkonnad, mille SKP elaniku kohta on vahemikus 75–90 % 27-liikmelise ELi keskmisest SKPst;

välja jäetud

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 82 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Nimetatud **kolm** kategooriat on kindlaks määratud selle alusel, kuidas nende ostujõu pariteetides väljendatud ja liidu 2006.–2008. aasta arvandmete alusel arvatud SKP elaniku kohta on seotud 27-liikmelise ELi sama võrdlusperioodi keskmise SKPga.

Muudatusettepanek 39

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 82 – lõige 4**

Komisjoni ettepanek

4. Komisjon võtab kohe pärast määruse jõustumist rakendusaktiga vastu otsuse, millega avaldatakse lõike 2 regioonide **kolme** kategooria kriteeriumidele vastavate piirkondade ja lõike 3 kriteeriumidele vastavate liikmesriikide loetelu. Loetelu kehtib 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2020.

Muudatusettepanek 40

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 1 – lõik 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) **50,13 % (st kokku 162 589 839 384 eurot)** vähem arenenud piirkondadele;

Muudatusettepanek 41

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 1 – lõik 1 – punkt b**

Muudatusettepanek

Nimetatud **kaks** kategooriat on määratletud selle alusel, kuidas nende ostujõu pariteetides väljendatud ja liidu 2006.–2008. aasta arvandmete alusel arvatud SKP elaniku kohta on seotud 27-liikmelise ELi sama võrdlusperioodi keskmise SKPga.

Muudatusettepanek

4. Komisjon võtab kohe pärast määruse jõustumist rakendusaktiga vastu otsuse, millega avaldatakse lõike 2 regioonide **kahe** kategooria kriteeriumidele vastavate piirkondade ja lõike 3 kriteeriumidele vastavate liikmesriikide loetelu. Loetelu kehtib 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2020.

Muudatusettepanek

(a) **62,14%** vähem arenenud piirkondadele;

Komisjoni ettepanek

**(b) 12,01 % (st kokku
38 951 564 661 eurot)
üleminekupiirkondadele;**

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 42

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 1 – lõik 1 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

**(c) 16,39 % (st kokku
53 142 922 017 eurot) enam arenenud
piirkondadele;**

Muudatusettepanek

(c) 16,39% enam arenenud piirkondadele;

Muudatusettepanek 43

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 1 – lõik 1 – punkt d**

Komisjoni ettepanek

**(d) 21,19 % (st kokku 68 710 486 782
eurot) Ühtekuuluvusfondist toetust
saavatele liikmesriikidele;**

Muudatusettepanek

**(d) 21,19% Ühtekuuluvusfondist toetust
saavatele liikmesriikidele;**

Muudatusettepanek 44

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 1 – lõik 1 – punkt e**

Komisjoni ettepanek

**(e) 0,29 % (st kokku 925 680 000 eurot)
täiendava toetusena aluslepingu
artiklis 349 määratletud äärepoolseimatele
piirkondadele ja NUTS 2. tasandi
piirkondadele, mis täidavad Austria,
Soome ja Rootsi ühinemislepingu
protokolli nr 6 artiklis 2 sätestatud
kriteeriume.**

Muudatusettepanek

**(e) 0,29% täiendava toetusena aluslepingu
artiklis 349 määratletud äärepoolseimatele
piirkondadele ja NUTS 2. tasandi
piirkondadele, mis täidavad Austria,
Soome ja Rootsi ühinemislepingu
protokolli nr 6 artiklis 2 sätestatud
kriteeriume.**

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) vähem arenenud piirkondade **ning üleminekupiirkondade** puhul abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, riigi jõukus ja töötuse määr;

Muudatusettepanek

(a) vähem arenenud piirkondade puhul abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, riigi jõukus ja töötuse määr;

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Igas liikmesriigis eraldatakse Euroopa Sotsiaalfondile vähemalt **25 %** vähemarenenud piirkondade tarbeks määratud struktuurivahenditest, **40 % üleminekupiirkondade** ja **52 %** enamarenenud piirkondade tarbeks määratud struktuurivahenditest. Selle sätte kohaldamisel loetakse liikmesriigile [puudustkannatavatele isikutele mõeldud toiduabi rahastust] antud toetus osaks ESFile eraldatud struktuurifondide osast.

Muudatusettepanek

3. Igas liikmesriigis eraldatakse Euroopa Sotsiaalfondile vähemalt **15%** vähemarenenud piirkondade tarbeks määratud struktuurivahenditest ja **25%** enamarenenud piirkondade tarbeks määratud struktuurivahenditest. Selle sätte kohaldamisel loetakse liikmesriigile [puudustkannatavatele isikutele mõeldud toiduabi rahastust] antud toetus osaks ESFile eraldatud struktuurifondide osast.

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõik 8

Komisjoni ettepanek

8. Ajavahemikul 2014–2020 moodustavad Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi vahendid **3,48 %** eelarveliste kulukohustuste täitmiseks fondidest kättesaadavatest koguvahenditest (**st kokku 11 700 000 004 eurot**).

Muudatusettepanek

8. Ajavahemikul 2014–2020 moodustavad Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi vahendid **7%** eelarveliste kulukohustuste täitmiseks fondidest kättesaadavatest koguvahenditest.

Selgitus

Vrdl. Euroopa Parlamendi 5. juuli 2011. aasta resolutsiooni komisjoni viienda ühtekuuluvusaruande ja ühtekuuluvuspoliitika strateegia kohta pärast 2013. aastat (2011/2035(INI) art 37.

Muudatusettepanek 48

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 85 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

1. Assigneeringute kogusumma, mis eraldatakse igale liikmesriigile seoses vähem arenenud piirkondade, **üleminekupiirkondade** ja enam arenenud piirkondadega, ei ole nende piirkonnakategooriate vahel ülekantav.

Muudatusettepanek

1. Assigneeringute kogusumma, mis eraldatakse igale liikmesriigile seoses vähem arenenud piirkondade ja enam arenenud piirkondadega, ei ole nende piirkonnakategooriate vahel ülekantav.

Muudatusettepanek 49

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 86 – lõige 4 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

4. Seda, kas majanduskasvu ja tööhõive investeeringute alusel tehtavaid avaliku sektori või samaväärseid struktuurilisi kulusid on perioodi vältel hoitud samal tasemel, kontrollitakse liikmesriikides, kus vähem arenenud ja üleminekupiirkonnad hõlmavad vähemalt 15 % kogurahvastikust.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Selgitus

Täiendavuse tingimust tuleks kontrollida kõikides liikmesriikides, vrdl Euroopa Parlamendi 5. juuli 2011. aasta resolutsioon (2011/2035(INI)) art 1 ja 2: „tunnistab Euroopa rahastamise lisandväärtust samuti siis, kui toetust saanud projektid riiklikul, piirkondlikul või kohalikul tasandil aitavad saavutada üleeuroopalisi eesmärke sellistes valdkondades nagu Euroopa integratsioon, majanduskasv, teadustegevus [...]ning seda ei oleks saavutatud ELi stiimulita”.

Muudatusettepanek 50

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 90

Komisjoni ettepanek

Osana rakenduskavast või rakenduskavadest võivad ERF ja Ühtekuuluvusfond toetada toimingut, mis seisneb ehitustöodes, meetmetes või teenustes, mille eesmärk on viia ellu täpse majandusliku või tehnilise olemusega jagamatu ülesanne, millel on selgelt määratletud eesmärgid ja mille kogumaksumus ületab **50 000 000** eurot („suurprojekt“). Rahastamisvahendeid ei käsitata suurprojektidena.

Muudatusettepanek

Osana rakenduskavast või rakenduskavadest võivad ERF ja Ühtekuuluvusfond toetada toimingut, mis seisneb ehitustöodes, meetmetes või teenustes, mille eesmärk on viia ellu täpse majandusliku või tehnilise olemusega jagamatu ülesanne, millel on selgelt määratletud eesmärgid ja mille kogumaksumus ületab **10.000.000** eurot („suurprojekt“). Rahastamisvahendeid ei käsitata suurprojektidena.

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 92 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Suurprojektide hindamisel teeb komisjon kindlaks, kas fondide rahaline toetus põhjustaks olulist töökohtade kaotamist liidu nende praegustes asukohtades, eesmärgiga tagada, et ühenduse rahastamine ei toetaks ettevõtete liidusisest ümberpaigutamist.

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 116 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Auditeerimisasutus tagab, et auditeeritakse juhtimis- ja ***kontrollisüsteeme***, sobivat toiminguvahemik ***ning iga-aastaseid raamatupidamisaruandeid.***

Auditeerimisasutus tagab, et ***komisjonile deklareeritud kulude alusel*** auditeeritakse ***rakenduskavade*** juhtimis- ja ***kontrollisüsteemide nõuetekohast toimimist ja*** sobivat toiminguvahemik. ***Sobivad valimimeetodid on kõik statistilised meetodid. Kui see ei ole***

toimingute piiratud arvu tõttu võimalik, võib kasutada formaalset mittestatistilist meetodit, mis tagab deklareeritud kulude esindusliku valimi ning võimaldab auditeerimisasutusel teha süsteemi tõhusa toimimise kohta kehtivaid järeldusi.

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 116 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Komisjonile antakse volitus võtta vastu artikli 142 kohaseid delegeeritud õigusakte, **milles sätestatakse tingimused, millele auditid peavad vastama.**

Muudatusettepanek

Komisjon on volitatud võtma vastu artikli 142 kohaseid delegeeritud õigusakte, **millega kehtestatakse asjakohaste statistiliste või mittestatistiliste valimimeetodite kord.**

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 117 – lõige 4 – lõik 3

Komisjoni ettepanek

Otsustades, kas neid dokumente taotleda, **võtab** komisjon **arvesse** seda, kas rakenduskava juhtimis- ja kontrollisüsteemid on sarnased eelmise programmitöö perioodi tarvis rakendatud süsteemidega, kas korraldusasutus teostab ka sertifitseerimisasutuse ülesandeid, ja tõendeid nende tõhusa toimimise kohta.

Muudatusettepanek

Otsustades, kas neid dokumente taotleda, **kasutab** komisjon **riskipõhist lähenemisviisi, võttes arvesse** seda, kas rakenduskava juhtimis- ja kontrollisüsteemid on sarnased eelmise programmitöö perioodi tarvis rakendatud süsteemidega, kas korraldusasutus teostab ka sertifitseerimisasutuse ülesandeid, ja tõendeid nende tõhusa toimimise kohta.

Muudatusettepanek 55

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 117 – lõige 4 – lõik 3 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Volitatud eelarvevahendite käsutajad selgitavad iga-aastastes tegevusaruannetes, kuidas komisjon on akrediteerimisega seoses oma järelevalveülesannet täitnud.

Selgitus

Muudatusettepanek võtab arvesse kontrollikoja arvamuse 7/2011 lõigetes 25 ja 26 esitatud soovitusi.

Muudatusettepanek 56

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 127 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Kui raskes finantsolukorras liikmesriik täidab artikli 22 lõike 1 tingimused, käivitab komisjon rakendusaktiga taotluse alusel otsese juhtimise all oleva eraldi programmi vastavalt finantsmäärusele [artikli 55 lõike 1 punktile a], et koondada asjaomase liikmesriigi peatatud ja/või tagasinõutud vahendid ja intressitulu või kasutamata vahendid ning kasutada neid parimal viisil majanduskasvu edendamiseks, eelkõige majandusega seotud infrastruktuuriprojektideks.

Muudatusettepanek 57

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 131 – lõige 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Menetluse käivitamisel kooskõlas artikliga 137 võib komisjon teha finantskorrektsiooni ainult nende aruandeaastatega seotud kulude kohta, mille raamatupidamise aastaaruanne esitati või oleks tulnud esitada. Finantskorrektsiooni ei tehta lõpetatuks loetud kulutustele vastavalt käesoleva artikli lõigetele 1 ja 2, mille suhtes on artikli 132 lõikes 1 osutatud 3-aastane periood lõppenud, välja arvatud artikli 61 nõuete mittetäitmisega seoses avastatud eeskirjade eiramise korral ja artikli 136 lõigetes 4 ja 5 osutatud juhtudel.

Muudatusettepanek 58

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 134 – lõige 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Komisjon võib peatada kõik prioriteetsete suundade või rakenduskavade tasandil tehtavad vahemaksed või osa nendest, kui:

1. Komisjon võib peatada kõik prioriteetsete suundade või rakenduskavade tasandil tehtavad vahemaksed või osa nendest, kui **täidetud on üks või mitu järgmist tingimust:**

Selgitus

Muudatusettepaneku eesmärk on teksti täpsustamine.

Muudatusettepanek 59

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 135 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. Fondide toetuse osamakseid, mis tühistatakse kooskõlas lõikega 2, võib liikmesriik kasutada uuesti asjaomase rakenduskava piires sõltuvalt lõikest 4.

3. Fondide toetuse osamakseid, mis tühistatakse kooskõlas lõikega 2, võib liikmesriik kasutada uuesti **vaid üks kord** asjaomase rakenduskava piires sõltuvalt

lõikest 4, juhul kui liikmesriik on eeskirjade eiramist ennetanud või eeskirjade eiramise avastanud ja kõrvaldanud ning teinud asjakohase finantskorrektsiooni.

Selgitus

Muudatusettepanek täpsustab, et liikmesriikidel peaks lubama fondide toetust uuesti kasutada, kui liikmesriik avastas ise eeskirjade eiramise ja selle kõrvaldas.

Muudatusettepanek 60

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 135 – lõige 4 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(4 a) Finantskorrektsioonid ei vabasta liikmesriiki kohustusest asjaomased summad sisse nõuda kooskõlas artikli 112 lõikega 2.

Selgitus

Muudatusettepanek täpsustab, et summad tuleb igal juhul sisse nõuda.

Muudatusettepanek 61

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 136 – lõige 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Komisjon võib rakendusaktidega teha finantskorrektsioone, tühistades rakenduskavale antud liidu toetuse vastavalt artiklile 77 täielikult või osaliselt, kui ta leiab pärast vajalike kontrollide tegemist, et:

1. Komisjon võib rakendusaktidega teha finantskorrektsioone, tühistades rakenduskavale antud liidu toetuse vastavalt artiklile 77 täielikult või osaliselt, kui ta leiab pärast vajalike kontrollide tegemist, et **täidetud on üks või mitu järgmist tingimust:**

Selgitus

Muudatusettepaneku eesmärk on teksti täpsustamine.

Muudatusettepanek 62

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 137 – lõige 6 – lõik 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

***Netokorreksiooniga lõppev
finantskorreksioon kantakse
sihtotstarbelise tuluna liidu eelarve
samasse peatükki.***

Muudatusettepanek 63

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 137 – lõige 6 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

***6 a. Kui raskes finantsolukorras
liikmesriik täidab artikli 22 lõike 1
tingimused, koostab komisjon
rakendusaktiga taotluse alusel otsese
juhtimise all oleva eraldi programmi
vastavalt finantsmäärusele [artikli 55 lõik
1 punkt a], et koondada asjaomase
liikmesriigi kas peatatud või tagasinõutud
vahendid või mõlemad ja intressitulu või
kasutamata vahendid ning kasutada neid
parimal viisil majanduskasvu
edendamiseks, eelkõige majandusega
seotud infrastruktuuriprojektideks.***

Muudatusettepanek 64

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 142 – lõige 5 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

***(5 a) Euroopa Kontrollikoda esitab
Euroopa Parlamendi või nõukogu
taotluse korral arvamuse artikli 20 lõikes
4, artikli 54 lõikes 1, artiklis 58, artikli 77
lõikes 1, artikli 112 lõikes 2, artikli 114
lõikes 8, artikli 114 lõikes 9, artikli 114***

*lõikes 10, artikli 116 lõikes 1, artikli 116
lõikes 6 ja artikli 136 lõikes 6 osutatud
delegeeritud õigusaktide kohta.*

Selgitus

See võimaldab Euroopa Parlamendil ja nõukogul kujundada oma arvamused kontrollikojast pärit eksperdiaruandele tuginedes.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa fonde käsitlevad ühissätted ning määruse (EÜ) nr 1083/2006 kehtetuks tunnistamine
Viited	COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	CONT 25.10.2011
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Derek Vaughan 24.11.2011
Vastuvõtmise kuupäev	30.5.2012
Lõpphääletuse tulemus	+ : 17 - : 11 0 : 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Andrea Češková, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Cătălin Sorin Ivan, Iliana Ivanova, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Crescenzo Rivellini, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Theodoros Skylakakis, Bart Staes, Michael Theurer
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Zuzana Brzobohatá, Jorgo Chatzimarkakis, Derk Jan Eppink, Ivailo Kalfin, Véronique Mathieu, Markus Pieper
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	María Irigoyen Pérez, Jens Nilsson, Kerstin Westphal, Joachim Zeller

3.7.2012

MAJANDUS- JA RAHANDUSKOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Arvamuse koostaja: Nikolaos Chountis

LÜHISELGITUS

Komisjon andis uut mitmeaastast finantsraamistikku 2014–2020 käsitleva teatise ja aruka reguleerimise tegevuskava alusel välja uue määruse ning teeb ettepaneku lihtsustada fonde reguleerivaid eeskirju. Komisjon leiab, et praeguse programmitöö perioodi rahastamiskavasid reguleerivate õigusnormide mitmekesisus ja killustatus muudab nende rakendamise ning kontrollimise keeruliseks ja raskeks. Lisaks leiab komisjon, et fondid püüdvad täiendavate eesmärkide poole, mille tõhusust võib suurendada nendevaheline koostöö, kui nende suhtes kohaldataks ühiseid põhieegleid ja -sätteid.

Komisjoni määruse ettepanek on koostatud eriti kriitilisel ajal, mil majandus- ja finantskriis on paljude liikmesriikide majandusarengut tõsiselt mõjutanud ning sotsiaalset olukorda kiiresti halvendanud. Mitmed liikmesriigid seisavad silmitsi majandussurutise ning sotsiaalse sidususe kadumisega, samal ajal suurenevad töötuse määr ja vaesus kogu Euroopa Liidus.

Seega on mõju kõigile Euroopa piirkondadele tohutu, ühest küljest praeguse ebavõrdsuse suurenemise tõttu ning teisalt seepärast, et see on tinginud uued tasakaalunihked. Selles raamistikus on regionaal- ja ühtekuuluvuspoliitikal peamine roll.

Finantskriisi ja liikmesriikide eelarvetele avalduva surve suurenemise tagajärjel on vähenenud Euroopa programmide edendamisele suunatud riiklikud rahalised vahendid ning avaliku sektori tulutoovad investeeringud. Fondide rahavood on rakenduskavade elluviimise seisukohalt hädavajalik rahastamisallikas ning samal ajal võivad need olulisel määral soodustada nende liikmesriikide majanduse taastumist, mida on kriis tugevalt mõjutanud, ning

vähendada sotsiaalset ebavõrdsust.

Rahaliste eraldiste tõhusam ja maksimaalne kasutus ning fondide meetmete paindlikkuse suurendamine võivad potentsiaalselt toetada neid tegevusvaldkondi, mis viivad majanduse uuele kasvule, ning edendada poliitikat, mis toetab täistööhõivet ja töötuse määra vähendamist.

Arvamuse koostaja leiab, et komisjoni ettepanek võtta vastu määrus ühtekuuluvuspoliitika raamistikku toetavate fondide ühissätete kohta võib teatud tingimustel parandada nende tõhusust ja aidata tagada rahaliste vahendite optimaalseimat kasutust.

Arvamuse koostaja täheldab siiski vastuolu komisjoni kavatsuses siduda ühtekuuluvuspoliitikat ning selle eesmärgi ja fonde Euroopa 2020. aasta makromajandusstrateegiaga ning usub, et millegi taolise tulemuseks oleks selle olemusliku rolli moonutamine ja õõnestamine. Ühtekuuluvuspoliitika ülesanne on tagada liikmesriikidevaheline tasakaalustatud ja ühtlustatud areng ning selle eesmärk on saavutada tegelik sotsiaalne ja majanduslik ühtekuuluvus. Seevastu strateegia „Euroopa 2020“ elluviimise raamistikust siiani tulenenud poliitika on võimendanud kriisi tagajärgi ning suurendanud sotsiaalset ebavõrdsust, töötuse määra ja vaesust.

Samuti ei nõustu arvamuse koostaja ühegi püüdega siduda ühtekuuluvuspoliitikat ja seda toetavaid fonde stabiilsuse ja kasvu pakti, majandusjuhtimise ning liikmesriikide mis tahes majanduslepete ja finantslepingutega. Arvamuse koostaja leiab, et ühtekuuluvuspoliitikat ei tohiks siduda liikmesriikide suutlikkusega ellu viia alternatiivset ja antitsüklist majanduspoliitikat, ning usub, et fondide rahavood Euroopa piirkondadesse ei tohi sõltuda makromajanduslike nõuete täitmisest, mille sätestab liidu majanduspoliitika. Liikmesriikide karistamine ei too kaasa ühtekuuluvuspoliitika tõhususe suurenemist ning maksete peatamine annab täiendava raske löögi liikmesriikidele, kes seisavad silmitsi probleemidega ja saavad abi.

Arvamuse koostaja kiidab heaks ettepaneku suurendada kaasrahastamise protsenti 10 % võrra nende liikmesriikide jaoks, kes püüavad toime tulla finantsraskustega, ning usub, et fondide meetmete ajakohastamine ning viivitamata suurema protsendi kehtestamine aitab ellu viia säästvale arengule suunatud rakenduskavasid ning saavutada täistööhõivet.

Komisjon täheldab lõpetuseks ka seda, et hinnata tuleb abikõlblikkust fondide rahastuseks, võttes arvesse tegelikku arengut ning mitte üksnes majanduskasvu, mis määratakse SKP näitajale vastavusega, ning teisi indikaatoreid, mille abil hinnatakse täiendavaid majanduslikke, sotsiaalseid ja keskkonnategureid.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Majandus- ja rahanduskomisjon palub vastutaval regionaalarengukomisjoni lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3 a) Majandus- ja finantskriis on liikmesriike ja nende kodanikke tugevalt kurnanud ning mõjutanud oluliselt kõiki Euroopa piirkondi. Paljud liikmesriigid seisavad silmitsi majandussurutise ja halvenevate sotsiaalingimustega ning samal ajal on töötuse määr tõusnud ajalooliselt kõrgele tasemele. Selle tulemusena saab regionaalarengu tasandil täheldada uue ebavõrdsuse teket ja olemasoleva suurenemist. Selles suhtes täidab ühtekuuluvuspoliitika eriti olulist eesmärki, mis aitab otsustavalt kaasa majanduse elavdamisele, edendades jätkusuutlikku, mõistlikku ja kaasavat arengut ja vähendades sotsiaalset ja geograafilist ebavõrdsust. Arvestades, et kriis on suurendanud survet riiklikele rahalistele vahenditele ja vähendanud erasektori laenamismõimet, annavad ÜSRi fondid vajalikud vahendid, et tulla toime kriisi tagajärgedega. Seetõttu on oluline suurendada ühtekuuluvuspoliitika meetmete paindlikkust, et tagada ÜSRi fondide maksimaalne ja parim kasutus.

Muudatusettepanek 2

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3 b) Ühtekuuluvuspoliitika peaks toetama alternatiivset majanduskasvu poliitikat ning püüdma saavutada tõelist lähenemist ja säästvat arengut. Sellega seotud meetmed peaksid edendama solidaarsust, looma ja säilitama töökohti, tagama kvaliteetsete avalike teenuste

pakkumise ja keskkonnaalase õigluse ning vähendama vaesust ja sotsiaalseid tõrjutusi.

Muudatusettepanek 3

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(19) Tihedama sideme loomine ühtekuuluvuspoliitika ja liidu majandusliku juhtimise vahel tagab, et ÜSRi fondide raames tehtavate kulutuste tulemuslikkust võimendab usaldusväärne majanduspoliitika ning et ÜSRi fonde võib vajadusel ümber suunata, et lahendada riigi ees seisvaid majandusprobleeme. See protsess peab olema järkjärguline, alates muudatustest, mis tehakse partnerluslepingutesse ja programmidesse, et toetada nõukogu soovitusi makromajandusliku tasakaalustamatuse korrigeerimise ning ühiskondlike ja majanduslike raskuste lahendamise kohta. Kui vaatamata ÜSRi fondide ulatuslikumale kasutamisele ei võta liikmesriik majanduse juhtimise protsessis tulemuslikke meetmeid, peaks komisjonil olema õigus peatada kõik maksed ja kohustused või osa neist. Otsused ja peatamised peaksid olema proportsionaalsed ja mõjusad, võttes arvesse individuaalsete programmide mõju asjaomaste liikmesriikide majandusliku ja sotsiaalse olukorra lahendamisele ning varem partnerluslepingus tehtud muudatusi. Peatamisotsust tehes peaks komisjon järgima ka liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, võttes eelkõige arvesse peatamise mõju asjaomase liikmesriigi majandusele. Peatamine tuleks tühistada ja vahendid asjaomasele liikmesriigile uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui liikmesriik võtab vajalikud

välja jäetud

meetmed.

Selgitus

Ühtekuuluvuspoliitikat ning selle eesmärgi ja fonde ei tohiks siduda stabiilsuse ja kasvu pakti, majandusjuhtimise ega liikmesriikide mis tahes majanduslepete ja finantslepingutega. Makromajanduslike nõuete kehtestamine ei ole kooskõlas ühtekuuluvuspoliitika deklaratiivse ja olemusliku eesmärgiga.

Muudatusettepanek 4

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(19 a) Ühtekuuluvuspoliitika ei tohiks olla seotud stabiilsuse ja kasvu pakti ega majandusjuhtimise paketiga, mis muudab pakti veel rangemaks. Nende lähtealused on vaieldamatult erinevad ning nende eesmärgid on täiesti vastandlikud. Ühtekuuluvuspoliitika ülesanne ei peaks olema kokkuhoiupoliitika meetmeid dikteerivate rangete makromajanduslike ja fiskaalpoliitiliste tingimuste kehtestamine ega liikmesriikide karistamine. Ühtekuuluvuspoliitika eesmärk on leevendada ning vähendada tasakaalustamatust ja probleeme, mis on tekkinud turumajanduspoliitika elluviimisest Euroopa piirkondades, ning aidata seeläbi vähendada liikmesriikide arengutaseme ebavõrdsust ning edendada majanduslikku ja sotsiaalset ühtekuuluvust, mis on suunatud tegelikule lähenemisele.

Muudatusettepanek 5

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 22**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(22) Rahastamisvahendid on omandamas

(22) Rahastamisvahendid on omandamas

üha suuremat tähtsust, sest nad avaldavad ÜSRi fondidele võimendavat mõju, nende puhul on võimalik kombineerida eri liiki avalikke ja erasektori vahendeid, et toetada avaliku poliitika eesmärke, ning ringrahastamisvormid **muudavad niisuguse toetuse pikemas perspektiivis jätkusuutlikumaks.**

üha suuremat tähtsust, sest nad avaldavad ÜSRi fondidele võimendavat mõju, nende puhul on võimalik kombineerida eri liiki avalikke ja erasektori vahendeid, et toetada avaliku poliitika eesmärke, **edendada era- ja avaliku sektori vahelisi partnerlussuhteid, avada alternatiivsed rahastamisallikad ning tagada strateegiliste investeeringute tarbeks olulised ringrahastamisvormid, mis toetavad pikaajalist ja jätkusuutlikku investeerimist ja tõstavad ELi majanduskasvu potentsiaali.**

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek

(23) ÜSRi fondidest toetatavaid rahastamisvahendeid tuleks kasutada **niisuguse rahuldatakse konkreetset turuvajadused** kulutõhusal viisil kooskõlas programmide eesmärkidega, ning need ei tohiks tõrjuda välja erasektorist tulevat rahastamist. Otsus rahastada abimeetmeid rahastamisvahenditest tuleb seega teha **eelanalüüsi** põhjal.

Muudatusettepanek

(23) ÜSRi fondidest toetatavaid rahastamisvahendeid tuleks kasutada **turutõrgete ja mitteoptimaalsete investeerimisolukordade tuvastamiseks ja lahendamiseks, mis aitaks rahuldada konkreetseid turuvajadusi** kulutõhusal viisil kooskõlas programmide eesmärkidega, ning need **vahendid** ei tohiks tõrjuda välja erasektorist tulevat rahastamist. Otsus rahastada abimeetmeid rahastamisvahenditest tuleb seega teha **eelhindamise** põhjal, **millega tuleks otseselt käsitleda kohalikke ja piirkondlikke investeerimisvajadusi ja -potentsiaali, teha kindlaks erasektori võimalik osalus, hinnata kõnealuselt rahastamisvahendist saadavat lisandväärust ning tagada sellega paindlik ja tõhus reageerimine Euroopa piirkondade ees seisvatele väljakutsetele majandusarengu vallas.**

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 27

Komisjoni ettepanek

(27) On vaja kehtestada erieeskirjad summade kohta, mida peetakse abikõlblikeks summadeks kontode sulgemisel, tagamaks, et neid summasid (kaasa arvatud halduskulud ja teenustasud), mis makstakse ÜSRi fondidest rahastamisvahenditesse, kasutatakse tulemuslikult investeringuteks ja makseteks lõppsaajatele. Samuti on tarvis kehtestada erinormid, mis käsitlevad ÜSRi fondide toetustest saadud vahendite taaskasutamist, sealhulgas pärast kavade lõpetamist järelejäänud vahendite kasutamist.

Muudatusettepanek

(27) On vaja kehtestada erieeskirjad summade kohta, mida peetakse abikõlblikeks summadeks kontode sulgemisel, tagamaks, et neid summasid (kaasa arvatud halduskulud ja teenustasud), mis makstakse ÜSRi fondidest rahastamisvahenditesse, kasutatakse tulemuslikult investeringuteks ja makseteks lõppsaajatele. Samuti on tarvis kehtestada erinormid, mis käsitlevad ÜSRi fondide toetustest saadud vahendite taaskasutamist, sealhulgas pärast kavade lõpetamist järelejäänud vahendite kasutamist. ***Korraldusametuste ning liikmesriikide ja komisjoni jaoks tuleks täpsustada üksikasjalised aruandlussätted, mille abil tuleks igal aastal eri ÜSRi fondide, temaatiliste eesmärkide ja liikmesriikide kaupa kokku võtta aruandlusteave rahastamisvahendite kasutamise ja tõhususe kohta.***

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 31

Komisjoni ettepanek

(31) Et komisjon saaks jälgida liidu eesmärkide saavutamise alal tehtud edusamme, peaksid liikmesriigid esitama eduaruandeid oma partnerluslepingute rakendamise kohta. Nende aruannete põhjal peaks komisjon aastatel 2017 ja 2019 koostama strateegilise eduaruande.

Muudatusettepanek

(31) Et komisjon saaks jälgida liidu eesmärkide saavutamise alal tehtud edusamme, peaksid liikmesriigid esitama eduaruandeid oma partnerluslepingute rakendamise kohta. Nende aruannete põhjal peaks komisjon aastatel 2017 ja 2019 koostama strateegilise eduaruande. ***Liikmesriigid peaksid aastase rakendusaruande lisas esitama konkreetse aruande rahastamisvahendi alla kuuluvate toimingute kohta.***

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 55 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(55 a) Finantskriis on näidanud, et SKP kasutamine ÜSRi fondidest antava abi saamiseks abikõlblikkuse ainsa näitajana ei ole piisav. Eraldiste sobivama ja õiglasema liikmesriikidevahelise jaotamise saavutamiseks on vajalikud nii Euroopa piirkondade tegeliku arengu parem arvessevõtmine kui ka liikmesriigile tagatav võimalus aidata enda osalusega kaasa tegevuskavade rakendamisele. Seetõttu peetakse vajalikuks korraldada edasisi teostatavusuuringuid selle kohta, kas tuleks kasutusele võtta täiendavad näitajad. Sel põhjusel on ülioluline ühitada piirkondliku SKP tegelik tase liikmesriigi võimega ise oma piirkondi abistada ning samuti võtta arvesse piirkonna SKP võrreldava arengu keskmise pikkusega ja suundumusi. ÜSRi fondide kasutamise ja kavandamise suuremaks tõhususeks tuleks arvesse võtta kõige hiljutisema perioodi SKPd, võrreldes programmiperioodiga.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 85

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(85) Et kaitsta liidu finantshuve ja pakkuda võimalust tagada programmide tulemuslik rakendamine, peaksid olemas olema meetmed, mis võimaldavad komisjonil maksed prioriteetse suuna või rakenduskava tasandil peatada.

(85) Et kaitsta liidu finantshuve ja pakkuda võimalust tagada programmide tulemuslik rakendamine, peaksid olemas olema meetmed, mis võimaldavad komisjonil maksed prioriteetse suuna või rakenduskava tasandil peatada. **Maksete peatamise otsused ei tohiks olla seotud liikmesriikide majanduspoliitikaga, vaid**

üksnes rakenduskavade juhtimis-, kontrolli- ja seiresüsteemides kindlaks tehtud raskete rikkumistega ning kulusid hõlmavate eiramistega, mille suhtes liikmesriik ei ole rakendanud parandusmeetmeid.

Muudatusettepanek 11

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 9**

Komisjoni ettepanek

9. Komisjon ja liikmesriigid tagavad ÜSRi fondidest saadava abi tulemuslikkuse, eeskätt järelevalve, aruandluse *ja hindamise* abil.

Muudatusettepanek

9. Komisjon ja liikmesriigid tagavad ÜSRi fondidest saadava abi tulemuslikkuse, eeskätt *kavandamise, rakendamise*, järelevalve, *hindamise ja* aruandluse abil.

Muudatusettepanek 12

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõik 3 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

3 a. Kui liikmesriigil esineb ajutisi eelarveraskusi või teda tabab tõsine majanduslangus, võib komisjon paluda kõnealusel liikmesriigil anda hinnang, kas ELi aruka, jätkusuutliku ja kaasava strateegia eesmärkide ja sihtide saavutamise nimel oleks asjakohane ja vajalik tema partnerlusleping üle vaadata ja seda muuta.

Muudatusettepanek

Muudatusettepanek 13

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 18**

Komisjoni ettepanek

5 % igale ÜSRi fondile ja igale liikmesriigile eraldatud vahenditest, välja

Muudatusettepanek

1 % igale ÜSRi fondile ja igale liikmesriigile eraldatud vahenditest, välja

arvatud Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgile ja EMKFi määruse V jaotisele eraldatud vahendid, moodustavad tulemusreservi, mis eraldatakse vastavalt artikli 20 sätetele.

arvatud Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgile ja EMKFi määruse V jaotisele eraldatud vahendid, moodustavad tulemusreservi, mis eraldatakse vastavalt artikli 20 sätetele.

Selgitus

Kui komisjon võtab vastu otsuse tulemusreservi määramise kohta vahe-eesmärke täitvatele kavadele ja prioriteetidele alles 2019. aastal, on oht, et liikmesriigid ei suuda ülejäänud programmitöö aja jooksul nii suurt kõrvalepandud eraldise summat välja võtta või tõhusalt kasutada. Lisaks ei ole selge, milliseid kriteeriume hakatakse kasutama pika-ajaliste programmide puhul, mis ulatuvad 2014.–2020. aasta programmitöö perioodist kaugemale.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 21

Komisjoni ettepanek

Artikkel 21

Tingimused, mis on seotud liikmesriikide majanduspoliitika koordineerimisega

1. Komisjon võib paluda liikmesriigil oma partnerlusleping ja vastavad programmid üle vaadata ja teha ettepanekuid nende muutmiseks, kui see on vajalik:

(a) selleks, et toetada asjaomasele liikmesriigile adresseeritud ning aluslepingu artikli 121 lõike 2 ja/või artikli 148 lõike 4 alusel vastu võetud nõukogu soovitusel rakendamist, või selleks, et toetada asjaomasele liikmesriigile adresseeritud meetmete rakendamist, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 136 lõike 1 kohaselt;

(b) selleks, et toetada asjaomasele liikmesriigile adresseeritud nõukogu soovitusel rakendamist, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 126 lõike 7 kohaselt;

(c) selleks, et toetada asjaomasele liikmesriigile adresseeritud nõukogu soovitusel rakendamist, mis on vastu

Muudatusettepanek

välja jätetud

*võetud määruse (EL) nr .../2011
[makromajandusliku tasakaalustamatuse
ennetamise ja korrigeerimise kohta]
artikli 7 lõike 2 kohaselt, tingimusel, et
neid muudatusi peetakse
makromajanduse tasakaalustamatuse
korrigeerimisel vajalikuks,*

*(d) selleks, et maksimeerida olemasolevate
ÜSRi fondide mõju majanduskasvule ja
konkurentsivõimele vastavalt lõikele 4,
kui liikmesriik vastab ühele järgmistest
tingimustest:*

*(i) liikmesriigile tehakse kättesaadavaks
liidu finantsabi nõukogu määruse (EL) nr
407/2010 alusel;*

*(ii) liikmesriigile antakse keskmise
tähtajaga finantsabi vastavalt nõukogu
määrusele (EÜ) nr 332/2002;*

*(iii) liikmesriigile antakse finantsabi
Euroopa stabiilsusmehhanismi laenu näol
vastavalt Euroopa stabiilsusmehhanismi
asutamislepingule.*

*2. Liikmesriik esitab ühe kuu jooksul
ettepaneku partnerluslepingu ja vastavate
programmide muutmise kohta. Vajaduse
korral esitab komisjon tähelepanekuid
ühe kuu jooksul alates muudatuste
esitamisest, millisel juhul liikmesriik
esitab oma ettepaneku uuesti ühe kuu
jooksul.*

*3. Kui komisjon ei ole tähelepanekuid
esitanud või kui tema tähelepanekud on
rahuldavalt arvesse võetud, võtab
komisjon ilma asjatult viivitamata vastu
otsuse, millega kiidetakse heaks
partnerluslepingu ja vastavate
programmide muudatused.*

*4. Kui liikmesriigile antakse finantsabi
lõike 1 punkti d kohaselt ning see on
seotud kohandamisprogrammiga, võib
komisjon erandina lõikest 1 ilma
liikmesriigi ettepanekuta muuta
partnerluslepingut ja programme, et
maksimeerida olemasolevate ÜSRi
fondide mõju majanduskasvule ja*

konkurentsivõimele. Tagamaks partnerluslepingu ja vastavate programmide tulemuslikku rakendamist, osaleb komisjon nende juhtimises, nagu on üksikasjalikult sätestatud kohandamisprogrammis või asjaomase liikmesriigiga alla kirjutatud vastastikuse mõistmise memorandumis.

5. Kui liikmesriik ei tule lõikes 1 osutatud komisjoni taotlusele vastu või ei anna ühe kuu jooksul rahuldavat vastust lõikes 2 osutatud komisjoni tähelepanekutele, võib komisjon kolme kuu jooksul pärast oma tähelepanekute esitamist võtta rakendusaktiga vastu otsuse, millega peatatakse kõik maksed või osa makseid asjaomastele programmidele.

6. Komisjon peatab rakendusaktiga kõik maksed ja kohustused või osa makseid ja kohustusi asjaomastele programmidele juhul, kui:

(a) nõukogu otsustab, et liikmesriik ei täida nõukogu poolt aluslepingu artikli 136 lõike 1 kohaselt kehtestatud erimeetmeid;

(b) nõukogu otsustab aluslepingu artikli 126 lõike 8 või artikli 126 lõike 11 kohaselt, et asjaomane liikmesriik ei ole võtnud tulemuslikke meetmeid ülemäärase puudujäägi likvideerimiseks;

(c) nõukogu teeb määruse (EL) nr [...] /2011 [makromajandusliku tasakaalustamatuse ennetamise ja korrigeerimise kohta] artikli 8 lõike 3 kohaselt järelduse, et kahel järjestikusel puhul ei ole liikmesriik esitanud piisavat korrigeerimismeetmete kava, või nõukogu võtab kõnealuse määruse artikli 10 lõike 4 kohaselt vastu otsuse, milles sedastatakse nõuete mittetäitmine;

(d) nõukogu teeb järelduse, et liikmesriik ei ole võtnud meetmeid, et rakendada nõukogu määruses (EL) nr 407/2010 või nõukogu määruses (EÜ) nr 332/2002 osutatud kohandamisprogrammi, ning

selle tulemusena otsustab mitte lubada sellele liikmesriigile antud finantsabi väljamaksmist; või

(e) Euroopa stabiilsusmehhanismi juhatus teeb järelduse, et tingimused, mis on seatud stabiilsusmehhanismist laenu näol asjaomasele liikmesriigile antava finantsabi saamisega, ei ole täidetud, ning selle tulemusena otsustab mitte välja maksta liikmesriigile antud stabiilsustoetust.

7. Kui komisjon teeb otsuse peatada maksed või kohustused osaliselt või tervikuna vastavalt lõigetele 5 ja 6, teeb ta kindlaks, et peatamine on proportsionaalne ja mõjus, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi majanduslikku ja sotsiaalset olukorda ning järgides liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, eelkõige seoses peatamise mõjuga asjaomase liikmesriigi majandusele.

8. Komisjon tühistab maksete ja kohustuste peatamise viivitamata, kui liikmesriik on teinud partnerluslepingu ja vastavate programmide muutmise ettepaneku, nagu komisjon on tal palunud teha, ning komisjon on selle ettepaneku heaks kiitnud ning vajaduse korral:

(a) nõukogu on otsustanud, et liikmesriik täidab nõukogu poolt aluslepingu artikli 136 lõike 1 kohaselt kehtestatud erimeetmeid;

(b) ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlus peatatakse vastavalt määruse (EÜ) nr 1467/97 artiklile 9 või komisjon on aluslepingu artikli 126 lõike 12 kohaselt otsustanud tühistada ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu sedastava otsuse;

(c) nõukogu on toetanud parandusmeetmete kava, mille asjaomane liikmesriik on esitanud vastavalt määruse (EL) nr [...] [ülemäärase tasakaalustamatuse menetluse määrus]

artikli 8 lõikele 2 või ülemäärase tasakaalustamatuse menetlus peatatakse vastavalt kõnealuse määruse artikli 10 lõikele 5 või nõukogu on lõpetanud ülemäärase tasakaalustamatuse menetluse vastavalt kõnealuse määruse artiklile 11;

(d) komisjon on teinud järelduse, et liikmesriik on võtnud meetmeid, et rakendada nõukogu määruses (EL) nr 407/2010 või nõukogu määruses (EÜ) nr 332/2002 osutatud kohandamisprogramm, ning selle tulemusena on andnud loa sellele liikmesriigile antud finantsabi väljamaksmiseks;

(e) Euroopa stabiilsusmehhanismi juhatus on teinud järelduse, et tingimused, mis on seatud stabiilsusmehhanismist laenu näol asjaomasele liikmesriigile antava finantsabiga, on täidetud, ning selle tulemusena on otsustanud liikmesriigile antud stabiilsustoetus välja maksta.

Samal ajal otsustab nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal tõsta peatatud kulukohustuste täitmine eelarves ümber vastavalt nõukogu määruse (EL) nr [...] (millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020) artiklile 8.

Selgitus

Ühtekuuluvuspoliitikat ja fonde ei tohiks siduda stabiilsuse ja kasvu pakti, majandusjuhtimise ja liikmesriikide mis tahes majanduslepetega. Fondide rahavooge Euroopa piirkondadesse ei tohi peatada, kui liikmesriigid ei vasta teatud makromajanduslikele nõuetele. Ühtekuuluvuspoliitika ülesanne on tagada tasakaalustatud areng ja kaotada ebavõrdsus. Raskustes olevate liikmesriikide maksete peatamine halvendaks olukorda veelgi.

Muudatusettepanek 15

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – pealkiri**

Komisjoni ettepanek

Ajutiste eelarveraskustega liikmesriigi
maksete suurendamine

Muudatusettepanek

Maksete suurendamine **liikmesriikidele, kellel esineb ajutisi eelarveraskusi või keda tabab tõsine majanduslangus, nagu osutatud määruses (EÜ) nr 1466/97 või määruses (EÜ) nr 1467/97**

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

c a) kui teda tabab tõsine majanduslangus, nagu on osutatud määruses (EÜ) nr 1466/97 ja määruses (EÜ) nr 1467/97.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Suurendatud vahemaksed tuleb anda korraldusasutuse käsutusse võimalikult kiiresti ning neid tuleb kasutada täielikult läbipaistvalt rakenduskava täitmise alla kuuluvate maksete tegemiseks.

Selgitus

Komisjon leiab, et vahemaksete rahastamisprotsendi inkremendi suurendamine on vahetu, tõhus ja väikseima ajakuluga protseduur, mis võimaldab ajutiste finantsraskustega silmitsi seisvate liikmesriikide korraldusasutustel saada oma maksed võimalikult kiiresti.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 25 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Komisjon esitab oma tähelepanekud kolme kuu jooksul alates programmi esitamise kuupäevast. Liikmesriik annab komisjonile kogu vajaliku lisateabe ja teeb vajaduse korral esitatud programmi parandused.

Muudatusettepanek

2. Komisjon esitab oma **korra kohaselt põhjendatud** tähelepanekud kolme kuu jooksul alates programmi esitamise kuupäevast. Liikmesriik annab komisjonile kogu vajaliku lisateabe ja teeb vajaduse korral esitatud programmi **vastavad** parandused.

Selgitus

Komisjon peab tagama, et võetakse vastu põhjendatud otsused.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 26 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Liikmesriikide või komisjoni algatusel ja asjaomase liikmesriigi ning kohalike ja piirkondlike asutuste nõusolekul võib rakenduskavasid läbi vaadata ning programmi ülejäänud osi vajaduse korral muuta, kui alljärgnevatest tingimustest on täidetud vähemalt üks tingimus:

a) kui eesmärk on võtta rohkem või teistsugusel viisil arvesse olulisi muudatusi liidu, riiklikes või piirkondlikes prioriteetides;

b) kui rakendamisel esineb probleeme ja takistusi.

Selgitus

Komisjon peab väga oluliseks, et fondide ühissätteid kehtestava uue määruse artikli 26 alguses oleksid selgelt välja toodud rakenduskavade muutmise võimalused ja tingimused, mis on kooskõlas määruse 1028/2006 artikliga 33, mis jäetakse välja, ning neile järgneks menetlust käsitlev osa.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriikide algatusel võidakse ÜSRi fondidest rahastada rakenduskavade ettevalmistus-, juhtimis-, järelevalve-, hindamis-, teavitamis-, kommunikatsiooni-, võrgustike, kaebuste lahendamise ning kontrolli- ja auditimeetmeid. Liikmesriigid võivad ÜSRi fonde kasutada, toetamaks toetusesaajate halduskoormuse vähendamise meetmeid, sealhulgas elektroonilisi andmevahetussüsteeme ja meetmeid, millega suurendatakse liikmesriikide ametiasutuste ja toetusesaajate suutlikkust ÜSRi fondide haldamisel ja kasutamisel. Need meetmed võivad puudutada eelnevaid ja järgnevaid programmitöö perioode.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriikide algatusel võidakse ÜSRi fondidest rahastada rakenduskavade ettevalmistus-, juhtimis-, järelevalve-, hindamis-, teavitamis-, kommunikatsiooni-, võrgustike, kaebuste lahendamise ning kontrolli- ja auditimeetmeid. Liikmesriigid võivad ÜSRi fonde kasutada, toetamaks toetusesaajate halduskoormuse vähendamise meetmeid, sealhulgas elektroonilisi andmevahetussüsteeme ja meetmeid, millega suurendatakse liikmesriikide ametiasutuste ja toetusesaajate suutlikkust ÜSRi fondide haldamisel ja kasutamisel. Need meetmed võivad puudutada eelnevaid ja järgnevaid programmitöö perioode **ning nende eesmärk on pika-ajalise institutsioonilise suutlikkuse rakendamine.**

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Komisjon määratleb enne 2014.–2020. aasta programmitöö perioodi algust selgesti lõikes 1 nimetatud toetuse liigid koos vastavate abikõlblikkuse kriteeriumitega.

Selgitus

On vaja täpselt määratleda, mida tähendab auhind ja tagastatav abi ning mis on viimase tingimused.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) vähem arenenud piirkondade ning üleminekupiirkondade puhul abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, riigi jõukus ja töötuse määr;

Muudatusettepanek

a) abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, riigi jõukus, **korrigeeritud kasutatav netotulu elaniku kohta** ja töötuse määr **vähemarenenud piirkondade ning üleminekupiirkondade puhul**;

Muudatusettepanek 23

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 134 – lõige 1 – punkt f**

Komisjoni ettepanek

(f) tulemuslikkuse analüüsist on selgunud, et prioriteetses suunas ei ole saavutatud tulemusraamistikus sätestatud vahe-eesmärke;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Selgitus

Euroopa Komisjonil peaks olema võimalus võtta vastu vahemaksete tervikliku või osalise peatamise otsus üksnes siis, kui selle aluseks on juhtimis- ja kontrollisüsteemi raske rikkumine või kulutustega seotud kohustuste oluline eiramine.

Muudatusettepanek 24

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 134 – lõige 1 – punkt g**

Komisjoni ettepanek

(g) liikmesriik ei ole artikli 20 lõike 3 alusel esitanud vastust või ei ole tema vastus olnud rahuldav.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Selgitus

Euroopa Komisjonil peaks olema võimalus võtta vastu vahemaksete tervikliku või osalise peatamise otsus üksnes siis, kui selle aluseks on juhtimis- ja kontrollisüsteemi raske rikkumine või kulutustega seotud kohustuste oluline eiramine.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa fonde käsitlevad ühissätted ning määruse (EÜ) nr 1083/2006 kehtetuks tunnistamine	
Viited	COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD)	
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011	
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	ECON 25.10.2011	
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Nikolaos Chountis 25.10.2011	
Arutamine parlamendikomisjonis	17.4.2012	21.5.2012
Vastuvõtmise kuupäev	2.7.2012	
Lõpphääletuse tulemus	+: 32 –: 5 0: 2	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Elena Băsescu, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Nikolaos Chountis, George Sabin Cutaș, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Elisa Ferreira, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Liem Hoang Ngoc, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Philippe Lambert, Werner Langen, Hans-Peter Martin, Sławomir Witold Nitras, Ivare Padar, Alfredo Pallone, Anni Podimata, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Edward Scicluna, Theodor Dumitru Stolojan, Kay Swinburne, Sampo Terho, Marianne Thyssen, Pablo Zalba Bidegain	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Herbert Dorfmann, Bas Eickhout, Sari Essayah, Sophia in 't Veld, Danuta Jazłowiecka, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Mario Mauro	

27.8.2012

KESKKONNA-, RAHVATERVISE JA TOIDUOHUTUSE KOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Arvamuse koostaja: Sophie Auconie

LÜHISELGITUS

ELi Ühtekuuluvusfond ning ühise põllumajandus- ja kalanduspoliitika jaoks ette nähtud fondid on olulised vahendid säästva territoriaalse arengu edendamiseks. ELi piirkondade poliitikas ja majanduses osalejad ning vabaühendused vajavad neid vahendeid praegu rohkem kui kunagi varem, et viia ellu konkreetseid ja kasulikke projekte ELi kodanike ja paljudel juhtudel ühtlasi keskkonna heaks.

Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF), Euroopa Sotsiaalfond (ESF), Ühtekuuluvusfond, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond (EAFRD) ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfond (EMKF) on vahendid, mis kuuluvad käesoleva määrusega kehtestatud ühise strateegilise raamistiku (ÜSR) alla.

ÜSRi fonde käsitlevatel ühissätetel on kolm järgmist põhieesmärki:

- 1) keskenduda ELi fondide vahendite kasutamisel ELi peamistele probleemvaldkondadele, et saavutada konkreetseid ja nähtavaid tulemusi (strateegia „Euroopa 2020”);
- 2) lihtsustada rahastamise taotlemise menetlusi, et muuta fondid võimalikele toetusesaajatele tegelikult kättesaadavaks;
- 3) tagada vahendite range haldamine, et kasutada ELi eelarvest pärit avaliku sektori vahendeid parimal viisil.

Eespool esitatut arvesse võttes kiidab arvamuse koostaja komisjoni õigusakti ettepaneku

kvaliteedi ja kaugeleulatuvad eesmärgid heaks. Ehkki arvamuse koostaja toetab üldjoontes komisjoni ettepanekut, soovib ta sellegipoolest teha sellesse muudatusettepanekuid, eelkõige selleks, et tõhustada ettepaneku positiivset mõju ELi säästvatele territoriaalsele arengule.

Kuna arvamuse koostaja on oma päritolupiirkonnas Touraine'i maakonnas töötanud ühtekuuluvuspoliitika rakendamise alal, tunneb ta hästi selle poliitika tugevaid külgi ja puudujääke. Toetudes kohapeal saadud ja Euroopa Parlamendis regionaalarengukomisjoni liikmena (2009–2011) omandatud kogemustele, annab arvamuse koostaja järgmise hinnangu:

1) Säästva arengu rolli tuleb tõhustada

Määruse ettepaneku artiklis 8 sätestatakse, et poliitika elluviimisel peavad komisjon ja liikmesriigid seadma horisontaalseks eesmärgiks säästva arengu. Seda eesmärki tuleb tõhustada ja lisada bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemide kaitsmise vajadus. See tuleb lisada temaatiliste eesmärkide hulka.

Artikli 8 alusel peaksid ka riiklikud keskkonnakaitseasutused avaldama arvamust rakenduskavade kohta, mis komisjonile heakskiitmiseks esitatakse.

2) Fondid peavad olema paremini kättesaadavad, nähtavamad ja läbipaistvamad

Selleks et keskkonnaprojekte nõuetekohaselt rakendada, on hädavajalik muuta fondid paremini kättesaadavaks, nähtavamaks ja läbipaistvamaks.

ELi fondide vahendite kättesaadavus oleneb suuresti nende keerukuse vähendamisest. Seetõttu peavad käesoleva määruse sätted olema selged ja hõlpsasti kohaldatavad. Täpsustada tuleks nn tulu tekitavate toimingute rakendamise tingimusi. Fondide vahendite kasutamise kontroll peab olema proportsionaalne eraldatud toetusega ning rakendamisel tuvastatud riskidega. Tihti ülearuse kontrolli tihendamine muudab menetlused toetusesaajate jaoks keerukaks ja aeglasemaks. Elektroonilise andmevahetussüsteemi rakendamine (nn e-ühtekuuluvuspoliitika) aitaks nii menetlusi lihtsustada kui ka keskkonda kaitsta (paberdokumentide kasutamise vähenemine).

Fondide nähtavust tuleb parandada. Selleks peaks partnerluslepingutes määratlema kommunikatsioonistrateegia ning looma teabe jagamiseks üksikasjalikud veebisaidid. Nendel veebisaitidel tuleb esitada ÜSRi fondide kasutamise tingimused nii, nagu neid iga rakenduskava puhul kohaldatakse.

Läbipaistvust tuleks parandada Euroopa Parlamendi liikmete ulatuslikuma kaasamisega ÜSRi fondide rakendamisse, sest Euroopa Parlament on nüüd kaasseadusandja.

Soovitused

Esitatud muudatusettepanekud peaksid aitama parandada ÜSRi fondide kasutamist ja tulemuslikkust. Kuna nende kasutamist peetakse sageli keeruliseks, ei soovi raportöör käesolevas arvamuses esitatud muudatusettepanekutest kaugemale minna, arvestades, et mis tahes täiendavad sätted, eeskirjad või keskkonnaeesmärgid muudaksid selle poliitikavaldkonna veelgi keerulisemaks.

Euroopa Parlamendi liikmete ülesanded ei lõpe seadusandliku tööga, kuigi see on väga oluline. Arvamuse koostaja soovib Euroopa Parlamendi liikmete tõhusat sekkumist sätete rakendamisse. Ta kutsub parlamendiliikmeid üles osalema 7-aastase ajavahemiku 2014–2020 vältel ELi piirkondades toimuvatel järelevalvekomisjonide koosolekutel.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon palub vastutaval regionaalarengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

(6) Et tagada eeskirjade õige ja järjepidev tõlgendamine ning suurendada liikmesriikide ja toetusesaajate õiguskindlust, on vaja määratleda mõned terminid, mida määrukses kasutatakse.

Muudatusettepanek

(6) Et tagada eeskirjade õige ja järjepidev tõlgendamine ning suurendada liikmesriikide ja toetusesaajate õiguskindlust, on vaja määratleda mõned terminid, mida määrukses kasutatakse, **ning lihtsustada ÜSRI fondide suhtes kohaldatavaid sätteid.**

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek

(8) Aluslepingu artikli 317 raames ja ühise juhtimise kontekstis tuleks täpsustada tingimusi, mis peavad olema täidetud, et komisjon saaks täita oma kohustusi Euroopa Liidu üldeelarve täitmisel, ning selgitada liikmesriikide koostöökohustusi. Need tingimused võimaldavad komisjonil veenduda, et liikmesriigid kasutavad ÜSRI fonde õiguspäraselt ja nõuetekohaselt ning kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega, nagu see on määratletud nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrukses (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (edaspidi „finantsmäärus”). Liikmesriigid ja nende selleks otstarbeks nimetatud asutused peaksid vastutama programmide rakendamise eest sobival territoriaalsel tasandil kooskõlas vastava liikmesriigi institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Samuti **tagavad** need sätted, **et tähelepanu pööratakse vajadusele tagada** liidu sekkumiste **vastastikune täiendavus ja järjepidevus,**

Muudatusettepanek

(8) Aluslepingu artikli 317 raames ja ühise juhtimise kontekstis tuleks täpsustada tingimusi, mis peavad olema täidetud, et komisjon saaks täita oma kohustusi Euroopa Liidu üldeelarve täitmisel, ning selgitada liikmesriikide koostöökohustusi. Need tingimused võimaldavad komisjonil veenduda, et liikmesriigid kasutavad ÜSRI fonde õiguspäraselt ja nõuetekohaselt ning kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega, nagu see on määratletud nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrukses (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (edaspidi „finantsmäärus”). Liikmesriigid ja nende selleks otstarbeks nimetatud asutused peaksid vastutama programmide rakendamise eest sobival territoriaalsel tasandil kooskõlas vastava liikmesriigi institutsioonilise, õigus- ja finantsraamistikuga. Samuti **peaksid** need sätted **tagama** liidu sekkumiste **vastastikuse täiendavuse ja järjepidevuse, halduskorralduse proportsionaalsuse** ning

halduskorralduse *proportsionaalsus* ning
ÜSRi fondide toetusesaajate
halduskoormuse *vähene mine*.

ÜSRi fondide toetusesaajate
halduskoormuse *vähene mine*.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) Komisjon peaks *delegeeritud aktiga* vastu võtma ühise strateegilise raamistiku, mis kannab liidu eesmärgid üle ÜSRi fondide põhimeetmeteks, et näidata kätte selgem strateegiline suund programmide koostamiseks liikmesriikide ja piirkondade tasandil. Ühine strateegiline raamistik peaks hõlbustama liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti teiste asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja rahastamisvahendite vahel.

Muudatusettepanek

(14) Komisjon peaks *esitama Euroopa Parlamendile ja nõukogule seadusandliku ettepaneku eesmärgiga võtta* vastu ühine strateegiline raamistik, mis kannab liidu eesmärgid üle ÜSRi fondide põhimeetmeteks, et näidata kätte selgem strateegiline suund programmide koostamiseks liikmesriikide ja piirkondade tasandil. Ühine strateegiline raamistik peaks hõlbustama liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti teiste asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja rahastamisvahendite vahel.

Selgitus

Ühine strateegiline raamistik on oluline element ja kohaldada tuleks seadusandlikku tavamenetlust.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

(16) *Komisjoni vastu võetud* ühise strateegilise raamistiku põhjal peab iga liikmesriik valmistama koostöös oma partnerite ja komisjoniga ette partnerluslepingu. Partnerlusleping peaks asetama ühises strateegilises raamistikus sätestatud elemendid siseriiklikusse

Muudatusettepanek

(16) Ühise strateegilise raamistiku põhjal peab iga liikmesriik valmistama koostöös oma partnerite ja komisjoniga ette partnerluslepingu. Partnerlusleping peaks asetama ühises strateegilises raamistikus sätestatud elemendid siseriiklikusse konteksti ja kehtestama vankumatu

konteksti ja kehtestama vankumatu kohustuse saavutada liidu eesmärgid ÜSRi fondide programmitöö kaudu.

kohustuse saavutada liidu eesmärgid ÜSRi fondide programmitöö kaudu.

Selgitus

Ühine strateegiline raamistik on oluline element ja kohaldada tuleks seadusandlikku tavamenetlust.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 30

Komisjoni ettepanek

(30) Et jälgida programmides tehtud edusamme, peaks liikmesriigi ja komisjoni vahel toimuma igal aastal läbivaatuskoosolek. Siiski peaks liikmesriigil ja komisjonil olema võimalik kokku leppida koosolek korraldamata jätta, et vältida tarbetut halduskoormust.

Muudatusettepanek

(30) Et jälgida programmides tehtud edusamme, peaks liikmesriigi, **Euroopa Parlamendi** ja komisjoni vahel toimuma igal aastal läbivaatuskoosolek. Siiski peaks liikmesriigil, **Euroopa Parlamendil** ja komisjonil olema võimalik kokku leppida koosolek korraldamata jätta, et vältida tarbetut halduskoormust.

Selgitus

Lissaboni lepingu jõustumisest saadik kohaldab Euroopa Parlament kaasotsustamismenetlust. Seetõttu on vältimatult vajalik kaasata parlament kõnealuse poliitikavaldkonna rakendamisse.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 37

Komisjoni ettepanek

(37) Et tagada liidu ressursside tulemuslik kasutamine **ja** vältida tulu tekitavate toimingute ülefinantseerimist, on tarvis kehtestada reeglid, mille kohaselt arvutada ÜSRi fondide osalust tulu tekitavates toimingutes.

Muudatusettepanek

(37) Et tagada liidu ressursside tulemuslik kasutamine, vältida tulu tekitavate toimingute ülefinantseerimist **ning mitte tõkestada kasulike projektide elluviimist**, on tarvis kehtestada **asjakohased** reeglid, mille kohaselt arvutada ÜSRi fondide osalust tulu tekitavates toimingutes.

Selgitus

Tulu tekitavate toimingute suhtes kohaldatavate reeglite keerukus tõkestab liiga sageli kasulike projektide elluviimist.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 67

Komisjoni ettepanek

(67) Et tagada programmi käsitleva olulise ja ajakohase teabe kättesaadavus, on vaja, et liikmesriigid esitaksid komisjonile regulaarselt olulisemaid andmeid. Et vältida liikmesriikidele tekkivat täiendavat halduskoormust, peaks see piirduma pidevalt kogutavate andmetega ning andmeedastus peaks toimuma elektroonilise andmevahetuse kaudu.

Muudatusettepanek

(67) Et tagada programmi käsitleva olulise ja ajakohase teabe kättesaadavus, on vaja, et liikmesriigid esitaksid komisjonile regulaarselt olulisemaid andmeid. Et vältida liikmesriikidele tekkivat täiendavat halduskoormust **ja kaitsta keskkonda**, peaks see piirduma pidevalt kogutavate andmetega ning andmeedastus peaks toimuma elektroonilise andmevahetuse kaudu.

Selgitus

Tuleks täpsustada, et elektroonilise andmevahetussüsteemi rakendamine (nn e-ühetekeuluvuspoliitika) aitaks nii menetlusi lihtsustada kui ka keskkonda kaitsta (paberdokumentide kasutamise vähenemine).

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 79

Komisjoni ettepanek

(79) Ilma et see piiraks komisjoni volitusi finantskontrolli alal, tuleks nimetatud valdkonnas tugevdada liikmesriikide ja komisjoni koostööd ning kehtestada kriteeriumid, mille põhjal komisjonil oleks võimalik siseriiklike süsteemide kontrollimise strateegia alusel kindlaks teha, millisel tasemel kindlust liikmesriikide auditeerimisasutused talle pakuvad.

Muudatusettepanek

(79) Ilma et see piiraks komisjoni volitusi finantskontrolli alal, tuleks nimetatud valdkonnas tugevdada liikmesriikide ja komisjoni koostööd ning kehtestada kriteeriumid, mille põhjal komisjonil oleks võimalik siseriiklike süsteemide **proportsionaalse** kontrollimise strateegia alusel kindlaks teha, millisel tasemel kindlust liikmesriikide auditeerimisasutused talle pakuvad.

Selgitus

Fondide vahendite kasutamise kontroll peab olema proportsionaalne eraldatud toetusega ning rakendamisel tuvastatud riskidega. Tihti ülearuse kontrolli tihendamine muudab menetlused toetusesaajate jaoks keerukaks ja aeglasemaks.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 87

Komisjoni ettepanek

(87) Toimingute auditeerimise sagedus peaks olema proportsionaalne fondidest antava liidu abi ulatusega. Eelkõige tuleks vähendada audiitorkontrollide arvu, kui toimingu abikõlblike kulutuste kogusumma ei ületa **100 000 eurot**. Auditeerimisi peab siiski olema võimalik teha igal ajal, kui on märke rikkumisest või pettusest, või auditivalimina pärast lõpuleviidud toimingu lõpetamist. Et komisjoni auditeerimistase oleks proportsionaalne riskiga, peaks komisjonil olema võimalik vähendada oma auditeerimistegevust rakenduskavade puhul, kus ei ole märkimisväärseid vajakajäämisi või kui võib jääda lootma auditeerimisasutusele.

Muudatusettepanek

(87) Toimingute auditeerimise sagedus peaks olema proportsionaalne fondidest antava liidu abi ulatusega **ja tuvastatud riskidega**. Eelkõige tuleks vähendada audiitorkontrollide arvu, kui toimingu abikõlblike kulutuste kogusumma ei ületa **200 000 eurot**. Auditeerimisi peab siiski olema võimalik teha igal ajal, kui on märke rikkumisest või pettusest, või auditivalimina pärast lõpuleviidud toimingu lõpetamist. Et komisjoni auditeerimistase oleks proportsionaalne riskiga, peaks komisjonil olema võimalik vähendada oma auditeerimistegevust rakenduskavade puhul, kus ei ole märkimisväärseid vajakajäämisi või kui võib jääda lootma auditeerimisasutusele.

Selgitus

Fondide vahendite kasutamise kontroll peab olema proportsionaalne eraldatud toetusega ning rakendamisel tuvastatud riskidega. Tihti ülearuse kontrolli tihendamine muudab menetlused toetusesaajate jaoks keerukaks ja aeglasemaks.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 88

Komisjoni ettepanek

(88) Selleks et täiendada või muuta

Muudatusettepanek

(88) Selleks et täiendada või muuta

käesoleva määruse teatavaid vähem olulisi sätteid, tuleks komisjonile delegeerida volitused võtta kooskõlas aluslepingu artikliga 290 vastu õigusakte seoses käitumisjuhistega, mis käsitlevad eesmäärke ja kriteeriume partnerluse rakendamise toetamiseks, **ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisega**, tulemusreservi jaotamise **lisaeeskirjadega**, kohaliku arengu strateegiatega hõlmatud piirkonna ja rahvastiku määratlusega, rahastamisvahendite üksikasjalike eeskirjadega (eelhindamine, toetuste kombineerimine, kulude abikõlblikkus, meetmete liigid, mida ei toetata), eeskirjadega teatavat tüüpi rahastamisvahendite kohta, mis moodustatakse riiklikul, piirkondlikul, riikide- või piiriülesel tasandil, rahastamisleppeid käsitlevate eeskirjadega, varade ülekandmise ja haldusega, juhtimise ja kontrolli korraldusega, maksetaotluste reeglitega ja iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimise süsteemi kehtestamisega, tulu tekitavate toimingute kindla maksemäära kindlaksmääramisega, toetuste kaudsete kulude suhtes kohaldatava kindla maksemäära kindlaksmääramisega olemasolevate meetodite alusel ja liidu valdkonnapoliitikas kohaldatavate vastavate määradega, liikmesriikide kohustustega seoses eeskirjade rikkumisest teatamise menetlusega ja põhjendamatult makstud summade tagasinõudmisega, toiminguid käsitleva teabevahetuse üksikasjadega, piisava kontrollijälje tagamisega, siseriiklike auditite tingimustega, korraldus- ja sertifitseerimisasutuste akrediteerimise kriteeriumidega, üldtunnustatud andmekandjate kindlaksmääramisega ning kohaldatava finantskorrektsiooni tasemega. Komisjonil peaksid olema ka volitused muuta V lisa, juhuks kui edaspidi tekib kohandamisvajadus. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi vastavad konsultatsioonid,

käesoleva määruse teatavaid vähem olulisi sätteid, tuleks komisjonile delegeerida volitused võtta kooskõlas aluslepingu artikliga 290 vastu õigusakte seoses käitumisjuhistega, mis käsitlevad eesmäärke ja kriteeriume partnerluse rakendamise toetamiseks, tulemusreservi jaotamise **lisaeeskirjade vastuvõtmisega**, kohaliku arengu strateegiatega hõlmatud piirkonna ja rahvastiku määratlusega, rahastamisvahendite üksikasjalike eeskirjadega (eelhindamine, toetuste kombineerimine, kulude abikõlblikkus, meetmete liigid, mida ei toetata), eeskirjadega teatavat tüüpi rahastamisvahendite kohta, mis moodustatakse riiklikul, piirkondlikul, riikide- või piiriülesel tasandil, rahastamisleppeid käsitlevate eeskirjadega, varade ülekandmise ja haldusega, juhtimise ja kontrolli korraldusega, maksetaotluste reeglitega ja iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimise süsteemi kehtestamisega, tulu tekitavate toimingute kindla maksemäära kindlaksmääramisega, toetuste kaudsete kulude suhtes kohaldatava kindla maksemäära kindlaksmääramisega olemasolevate meetodite alusel ja liidu valdkonnapoliitikas kohaldatavate vastavate määradega, liikmesriikide kohustustega seoses eeskirjade rikkumisest teatamise menetlusega ja põhjendamatult makstud summade tagasinõudmisega, toiminguid käsitleva teabevahetuse üksikasjadega, piisava kontrollijälje tagamisega, siseriiklike auditite tingimustega, korraldus- ja sertifitseerimisasutuste akrediteerimise kriteeriumidega, üldtunnustatud andmekandjate kindlaksmääramisega ning kohaldatava finantskorrektsiooni tasemega. Komisjonil peaksid olema ka volitused muuta V lisa, juhuks kui edaspidi tekib kohandamisvajadus. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi vastavad konsultatsioonid, sealhulgas ekspertide tasandil.

sealhulgas ekspertide tasandil.

Delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja koostamisel peaks komisjon tagama asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

Selgitus

Kuna ühine strateegiline raamistik on oluline element, tuleks kohaldada seadusandlikku tavamenetlust.

Muudatusettepanek 11

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 a) „arukas spetsialiseerumine” – Euroopa Liidu teadus- ja arendustegevuse ning innovatsioonipoliitika arendamise käsitlus. Aruka spetsialiseerumise eesmärk on edendada avalike investeeringute tulemuslikku ja tõhusat kasutamist, kasutades ära riikide- ja piirkondadevahelist sünergiat ning tugevdades nende innovatsioonisuutlikkust. Aruka spetsialiseerumise strateegia on välja töötatud mitmeaastaseks strateegiliseks tegevuskavaks, mille eesmärk on arendada toimiv riiklik või piirkondlik teadus- ja uuendustegevussüsteem.

Muudatusettepanek 12

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. ÜSRi fondidelt saadavat toetust rakendatakse komisjoni ja liikmesriikide tihedas koostöös.

3. ÜSRi fondidelt saadavat toetust rakendatakse komisjoni ja liikmesriikide tihedas koostöös ***vastavalt subsidiaarsuse põhimõttele.***

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. ÜSRi fondide toetuse rakendamise ja kasutamise kord, eeskätt ÜSRi fondide rakendamiseks vajalikud finants- ja haldusressursid, mis on seotud aruandluse, hindamise, juhtimise ja kontrolliga, peavad olema proportsionaalsed eraldatud toetusega.

Muudatusettepanek

5. ÜSRi fondide toetuse rakendamise ja kasutamise kord, eeskätt ÜSRi fondide rakendamiseks vajalikud finants- ja haldusressursid, mis on seotud aruandluse, hindamise, juhtimise ja kontrolliga, peavad olema proportsionaalsed eraldatud toetusega **ja tuvastatud riskidega.**

Selgitus

Fondide vahendite kasutamise kontroll peab olema proportsionaalne eraldatud toetusega ning rakendamisel tuvastatud riskidega. Tihti ülearuse kontrolli tihendamine muudab menetlused toetusesaajate jaoks keerukaks ja aeglasemaks.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Kooskõlas oma vastavate kohustustega tagavad komisjon ja liikmesriigid koordineerimise ÜSRi fondide vahel ning liidu muude poliitikavaldkondade ja vahenditega, sealhulgas nendega, mis kuuluvad liidu välistegevuse raamistikku.

Muudatusettepanek

6. Kooskõlas oma vastavate kohustustega tagavad komisjon ja liikmesriigid koordineerimise ÜSRi fondide vahel ning liidu muude poliitikavaldkondade ja vahenditega, sealhulgas nendega, mis kuuluvad liidu välistegevuse raamistikku. ***Erilist tähelepanu tuleks pöörata ja vajaduse korral ressursse suunata neile valdkondadele, mille puhul on selgelt tagatud muude liidu fondide integreeritud käsitus, nt keskkonna- ja kliima-alaste integreeritud projektide ühisele rahastamisele.***

Selgitus

Keskkonna- ja kliimaküsimuste süvalaiendamine kõikidesse ELi rahastatavatesse meetmetesse on üks peamisi parlamendi mitmeaastase finantsraamistiku määruse nõudeid. LIFE-programmi integreeritud projektid on kindel süvalaiendamise vahend. Need võivad olulisel määral edendada fondide tõhusat kasutamist. Nende eesmärk on toetada koos teiste ELi fondidega peamiste keskkonnaalaste õigusaktide, näiteks jäätmekavade ja kliimastrateegiate rakendamist, millel on suur potentsiaal edendada tööhõivet ja majanduskasvu.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) majandus- ja sotsiaalpartnerid; ning

Muudatusettepanek

(b) majandus- ja sotsiaalpartnerid, **kes esindavad ettevõtete või tööstusharude ning töövõtjate ja -andjate üldisi huve;** ning

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Komisjonile antakse volitus võtta vastu delegeeritud õigusakte vastavalt artiklile 142, et sätestada Euroopa käitumisjuhend, millega kehtestatakse eesmärgid ja kriteeriumid partnerluse elluviimise **toetamiseks** ning teabe, kogemuste, tulemuste ja hea tava jagamise hõlbustamiseks liikmesriikide vahel.

Muudatusettepanek

3. Komisjonile antakse volitus võtta vastu delegeeritud õigusakte vastavalt artiklile 142, et sätestada Euroopa käitumisjuhend, millega kehtestatakse eesmärgid ja kriteeriumid partnerluse elluviimise **juhendamiseks** ning teabe, kogemuste, tulemuste ja hea tava jagamise hõlbustamiseks liikmesriikide vahel **selliselt, et oleksid tagatud maksimaalne läbipaistvus, teabe kättesaadavus ja partnerluses osalemine.**

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

1. Toimingud, mida finantseeritakse ÜSRi fondidest, peavad olema kooskõlas kohaldatavate liidu ja riiklike seadustega.

Muudatusettepanek

1. Toimingud, mida finantseeritakse ÜSRi fondidest, peavad olema kooskõlas kohalduvate liidu ja riiklike seadustega ***ega tohi oma strateegiliste pikaajaliste investeeringute toetamisega kahjustada käesoleva õigusakti strateegilist pikaajalist ühtset kohaldamist.***

Selgitus

On esinenud juhtumeid, kus ELi fondid ei rikkunud küll kohaldatavat õigust, kuid toetasid selliseid tähtsaid investeeringuid, mis sidusid riigid kindla infrastruktuuriga ja raskendasid sellega ELi keskpika perioodi eesmärkide saavutamist. Hea näide on siinkohal prügilate toetamine, mis on vastuolus jäätmehierarhiaga. ELi toetatavad investeeringud tooksid palju suuremat pikaajalist majanduslikku, sotsiaalset ja keskkonnaalast kasu, kui asjaomased strateegilised jätkusuutlikkuse eesmärgid oleksid neisse kaasatud juba algusest peale.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

ÜSRi fondide eesmärke tuleb ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peab liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmärke, nagu on sätestatud aluslepingu artiklis 11, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab.

Muudatusettepanek

ÜSRi fondide eesmärke tuleb ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peab liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmärke, nagu on sätestatud aluslepingu artiklis 11, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab. ***Selle rakendamine toimub ELi keskkonnaalaste õigusaktide loomimise ja bioloogilise mitmekesisuse kaitsmise, tulevaste keskkonna või rahvatervisega seotud väliskulude vältimise ning fondidest meetmete toetamisel ettevaatusprintsibi rakendamise teel.***

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel ja rakendamisel edendatakse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, kliimamuutuste leevendamist ja nendega kohanemist, vastupidavust katastroofidele ning riskiennetust ja -juhtimist. Liikmesriigid annavad teavet kliimamuutuse eesmärgi toetuste kohta, kasutades komisjoni vastu võetud metoodikat. Komisjon võtab metoodika vastu rakendusaktiga. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetlusega.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel ja rakendamisel edendatakse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, **bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemide kaitset**, kliimamuutuste leevendamist ja nendega kohanemist, vastupidavust katastroofidele ning **ökosüsteemidel põhinevat** riskiennetust ja -juhtimist. Liikmesriigid annavad teavet kliimamuutuse **ja keskkonnavalase, sealhulgas bioloogilise mitmekesisuse ja ressursitõhususe** eesmärgi toetuste kohta, kasutades komisjoni vastu võetud metoodikat. **Metoodikas hinnatakse võimaluse korral ühtlasi ÜSRI fondi kulutuste negatiivset mõju kliimamuutustele ja keskkonnavalastele eesmärkidele.** Komisjon võtab metoodika vastu rakendusaktiga. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetlusega.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 5

Komisjoni ettepanek

(5) kliimamuutustega kohanemise, riskiennetamise ja -juhtimise edendamine;

Muudatusettepanek

(5) **ökosüsteemipõhise** kliimamuutustega kohanemise, riskiennetamise ja -juhtimise edendamine;

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 6

Komisjoni ettepanek

(6) **keskkonnakaitse** ja ressursitõhususe

Muudatusettepanek

(6) **keskkonna, bioloogilise mitmekesisuse**

edendamine;

ja ökosüsteemide kaitse ja ressursitõhususe edendamine;

Selgitus

Poliitika elluviimisel peavad komisjon ja liikmesriigid seadma horisontaalseks eesmärgiks säästva arengu. Seda eesmärki tuleb tõhustada ja lisada bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemide kaitsmise vajadus. See tuleb lisada temaatiliste eesmärkide hulka.

Muudatusettepanek 22

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 11 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(11 a) piirkondade aruka spetsialiseerumise organiseerimiseks ja rakendamiseks ette nähtud juhtimisvahendite loomise ja toimimise toetamine.

Muudatusettepanek 23

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Komisjonile *antakse volitus võtta artikli 142 alusel vastu delegeeritud akte* ühise strateegilise raamistiku kohta *3 kuu jooksul alates käesoleva määruse vastuvõtmisest.*

Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule seadusandliku ettepaneku eesmärgiga võtta vastu ühine strateegiline raamistik. *Vastuvõetud strateegiline raamistik lisatakse käesolevale määrusele.*

Selgitus

Ühine strateegiline raamistik on oluline element ja kohaldada tuleks seadusandlikku tavamenetlust.

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid koostavad partnerluslepingu koostöös artiklis 5 osutatud partneritega. Partnerlusleping valmistatakse ette, pidades dialoogi komisjoniga.

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid koostavad partnerluslepingu **tihedas** koostöös artiklis 5 osutatud partneritega. Partnerlusleping valmistatakse ette, pidades dialoogi komisjoniga.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõik 1 – punkt a – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) erinevuste ja arenguvajaduste analüüs lähtuvalt temaatilistest eesmärkidest ja põhimeetmetest, mis on määratud kindlaks ühises strateegilises raamistikus, ning eesmärkidest, mis on sätestatud aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel konkreetse riigi kohta antud soovitusel ning vastavates nõukogu soovitusel, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel;

Muudatusettepanek

i) erinevuste ja arenguvajaduste analüüs lähtuvalt temaatilistest eesmärkidest ja põhimeetmetest, mis on määratud kindlaks ühises strateegilises raamistikus, **võttes arvesse ELi keskkonnaalaste õigusaktide rakendamise puudujäike**, ning **asjakohastest** eesmärkidest, mis on sätestatud aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel konkreetse riigi kohta antud soovitusel ning vastavates nõukogu soovitusel, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel;

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõik 1 – punkt a – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek

iv) liidu toetuse soovituslik eraldis temaatiliste eesmärkide kaupa riigi tasandil ÜSRi iga fondi kohta, samuti **kliimameetmetega** seotud eesmärkidele ette nähtud toetuse soovituslik kogusumma;

Muudatusettepanek

iv) liidu toetuse soovituslik eraldis temaatiliste eesmärkide kaupa riigi tasandil ÜSRi iga fondi kohta, samuti **kliimameetmete ja keskkonnaga, sealhulgas bioloogilise mitmekesisuse ja ressursitõhususega** seotud eesmärkidele ette nähtud toetuse soovituslik

kogusumma;

Selgitus

Oma mitmeaastast finantsraamistikku käsitlevas määruses teeb Euroopa Parlament ettepaneku, et ELi fondidest tehtavate kulutuste positiivseid ja negatiivseid mõjusid kliimale ja keskkonnale tuleks analüüsida koondandmete tasemel. Parlament toetab ka kohustust teha kindlaks, milliste sektorite tegevuskavad on edendanud ELi kliima- ja energiaalaste ning ressursitõhususe eesmärkide täitmist strateegia „Euroopa 2020“ raames. Mitmeaastast finantsraamistikku käsitleva teatise teises osas mainib komisjon kliima, keskkonna ja bioloogilise mitmekesisuse jälgimist.

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 14 – lõik 1 – punkt a – alapunkt iv a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iv a) ligikaudne summa, mis on ette nähtud asjaomast koostööd edendavate ÜSRi-väliste fondide täiendavate tegevuste toetamiseks, näiteks keskkonna- ja kliimaalaste integreeritud projektide ühisrahastamiseks; keskkonna- ja kliimaeesmärkidega partnerluslepingute puhul tagavad liikmesriigid, et esmatähtsal kohal oleks asjaomaste valdkondade integreeritud projekte täiendavate tegevuste rahastamine;

Selgitus

LIFE-programmi integreeritud projektid on kindel keskkonna ja kliima valdkonna süvalaiendamise vahend. Neil projektidel on potentsiaali edendada fondide tõhusat kasutamist ja tähtsamate keskkonnaalaste õigusaktide ühtset rakendamist ning suurendada ühtekuuluvus- ja põllumajanduspoliitika raames keskkonna- ja kliimaalaste meetmete toetamiseks ette nähtud vahendite kasutamise suutlikkust. ÜSRi fondide võimalikud täiendavad tegevused tuleb kindlaks määrata juba varakult, et neid oleks võimalik ellu viia.

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 14 – lõik 1 – punkt b – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) riigi ja piirkondliku tasandi mehhanismid ÜSRi fondide ja muude liidu ning riiklike rahastamisvahendite ja EIP vaheliseks koordineerimiseks;

Muudatusettepanek

i) riigi ja piirkondliku tasandi mehhanismid ÜSRi fondide ja muude liidu ning riiklike rahastamisvahendite, ***iseäranis struktureeritud koostööd edendavate vahendite nagu LIFE-programm***, ja EIP vaheliseks koordineerimiseks;

Selgitus

LIFE-programmi integreeritud projektid on kindel keskkonna ja kliima valdkonna süvalaiendamise vahend. Neil projektidel on potentsiaali edendada fondide tõhusat kasutamist ja tähtsamate keskkonnaalaste õigusaktide ühtset rakendamist ning suurendada ühtekuuluvus- ja põllumajanduspoliitika raames keskkonna- ja kliimaalaste meetmete toetamiseks ette nähtud vahendite kasutamise suutlikkust. ÜSRi fondide võimalikud täiendavad tegevused tuleb kindlaks määrata juba varakult, et neid oleks võimalik ellu viia.

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 14 – lõik 1 – punkt b – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

ii) ÜSRi fondide linna-, maa- ja ranniku- ja kalastuspiirkondade ja teatud piirkondlike erijoontega alade piirkondlikuks arendamiseks kasutamise integreeritud lähenemisviisi tagamise kord, eeskätt artiklite 28, 29 ja 99 rakendamine; vajaduse korral lisatakse ERFi määruse artiklis 8 osutatud linnaarengu platvormis osalevate linnade loetelu;

Muudatusettepanek

ii) ÜSRi fondide linna-, maa- ja ranniku- ja kalastuspiirkondade ja teatud piirkondlike erijoontega alade ***jätksuutlikuks*** piirkondlikuks arendamiseks kasutamise integreeritud lähenemisviisi tagamise kord, eeskätt artiklite 28, 29 ja 99 rakendamine; vajaduse korral lisatakse ERFi määruse artiklis 8 osutatud linnaarengu platvormis osalevate linnade loetelu;

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 14 – punkt e – alapunkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

i a) ülevaade võimalike toetusesaajate teavitamiseks võetud kommunikatsioonimeetmetest;

Selgitus

Fondide nähtavust tuleb parandada partnerluslepingutes määratletud kommunikatsioonistrateegia abil.

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Liikmesriigid määravad vastavates programmides kindlaks eeltingimuste täitmisega seotud üksikasjalikud meetmed, sealhulgas nende elluviimise ajakava.

Muudatusettepanek

4. Liikmesriigid määravad vastavates programmides kindlaks eeltingimuste täitmisega seotud üksikasjalikud meetmed, sealhulgas nende elluviimise ajakava.
Seoses tegevuskavade või strateegiate rakendamisega vastavalt temaatilistele eesmärkidele 4, 5 ja 6 kaaluvad liikmesriigid kliima- ja keskkonnaalaseid integreeritud projekte kui potentsiaalset tüüpprojekti, mida saab tõhusalt, ühtselt ja hästi koordineeritult rakendada.

Selgitus

Eeltingimused on tähtis vahend, mis aitab tagada finantsressursside tõhusa kasutamise. Näiteks jäätmeid käsitlevate õigusaktide rakendamisest saadavat suurt kasu on hinnatud 400 000 täiendavale töökohale ja 72 miljardi euro ulatuses säästudele. Siin võivad osutada väga väärtuslikuks LIFE-programmi integreeritud projektid. Neid peetakse tüüpprojektideks, mis loovad püsiva konstruktiivse koostöö erinevate haldussektorite vahel ning juhivad vahendid peamiste rakendusprobleemideni.

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 3 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) programmi mõjuga keskkonnale ja kliimamuutusele seotud näitajad.

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Igas programmis, välja arvatud üksnes tehnilist abi hõlmavad programmid, on kirjeldatud meetmeid, mida tuleb võtta, et **võtta arvesse** artiklites 7 ja 8 sätestatud **põhimõtteid**.

Muudatusettepanek

4. Igas programmis, välja arvatud üksnes tehnilist abi hõlmavad programmid, on kirjeldatud **vahe-eesmärke ja eesmärke, programmi eriomaseid näitajaid ja** meetmeid, mida tuleb võtta, et **ühitada need** artiklites 7 ja 8 sätestatud **põhimõtetega**.

Selgitus

Nagu artiklis 8 nõutud, tuleb süvalaiendada ÜSRi keskkonnaalaseid фонде. Järjepidevuse tagamiseks peavad programmid (peale meetmete) sisaldama eesmärke ja näitajaid, et näidata, kuidas asjaomaseid põhimõtteid rakendatakse. See suurendab programmide järjepidevust ja kvaliteeti ning tõhustab nende elluviimist.

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Igas programmis, välja arvatud nendes, kus tehnilist abi antakse konkreetse programmi raames, sätestatakse soovituslik toetuse summa, mida tuleb kasutada kliimamuutuse eesmärkide tarbeks.

Muudatusettepanek

5. Igas programmis, välja arvatud nendes, kus tehnilist abi antakse konkreetse programmi raames, sätestatakse soovituslik toetuse summa, mida tuleb kasutada kliimamuutuse **ja keskkonnaalaste, sealhulgas bioloogilise mitmekesisuse ja ressursitõhususe** eesmärkide tarbeks.

Selgitus

Mitmeaastast finantsraamistikku käsitlevas teatises mainib komisjon kliima, keskkonna ja bioloogilise mitmekesisuse jälgimist. Bioloogilise mitmekesisuse jälgimine toimub juba ELi arengufondide puhul. Oma resolutsioonis, mis käsitleb ELi bioloogilise mitmekesisuse strateegiat aastani 2020, nõuab Euroopa Parlament tungivalt ökosüsteemi väärtuste kui säästvama poliitika aluste kaasamist raamatupidamissüsteemidesse. Siia alla kuuluvad ka jälgimisega seotud kulutused.

Muudatusettepanek 35

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Liikmesriigid toetavad piirkondade aruka spetsialiseerumise organiseerimiseks ja rakendamiseks ette nähtud juhtimisvahendite loomist ja toimimist.

Muudatusettepanek 36

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Komisjon osaleb järelevalvekomisjoni töös nõuandva pädevusega.

2. Komisjon osaleb järelevalvekomisjoni töös nõuandva pädevusega. ***Euroopa Parlament võib samuti selles osaleda nõuandva pädevusega.***

Selgitus

Lissaboni lepingu jõustumisest saadik kohaldab Euroopa Parlament kaasotsustamismenetlust. Seetõttu on vältimatult vajalik kaasata parlament kõnealuse poliitikavaldkonna rakendamisse.

Muudatusettepanek 37

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõige 8**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

8. Iga-aastaste ja lõplike rakendusaruannete sisu kokkuvõtte kodanikele ***avalikustatakse.***

8. Iga-aastaste ja lõplike rakendusaruannete sisu kokkuvõtte ***avalikustatakse*** kodanikele, ***et suurendada läbipaistvust.***

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 45 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Iga-aastane läbivaatamiskoosolek korraldatakse igal aastal alates 2016. aastast kuni 2022. aastani (kaasa arvatud) komisjoni ja iga liikmesriigi vahel, et vaadata läbi iga programmi täitmine, võttes arvesse iga-aastast rakendusaruannet ning vajaduse korral komisjoni tähelepanekuid ja soovitusi.

Muudatusettepanek

1. Iga-aastane läbivaatamiskoosolek korraldatakse igal aastal alates 2016. aastast kuni 2022. aastani (kaasa arvatud) komisjoni ja iga liikmesriigi vahel, et vaadata läbi iga programmi täitmine, võttes arvesse iga-aastast rakendusaruannet ning vajaduse korral komisjoni tähelepanekuid ja soovitusi.
Koosolekul on esindatud Euroopa Parlament.

Selgitus

Lissaboni lepingu jõustumisest saadik kohaldab Euroopa Parlament kaasotsustamismenetlust. Seetõttu on vältimatult vajalik kaasata parlament kõnealuse poliitikavaldkonna rakendamisse.

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 46 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) edusammud liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia saavutamisel, eeskätt seoses iga programmi jaoks tulemusraamistikus sätestatud vaheeesmärkidega ning kliimamuutuste eesmärgi raames kasutatud toetusega;

Muudatusettepanek

(b) edusammud liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia saavutamisel, eeskätt seoses iga programmi jaoks tulemusraamistikus sätestatud vaheeesmärkidega ning kliimamuutuste ***ja keskkonna, sealhulgas bioloogilise mitmekesisuse ja ressursitõhususe eesmärkide raames, kaasa arvatud riikide tähtsusjärjestatud tegevuskavas sätestatud Natura 2000*** eesmärgi raames kasutatud toetusega;

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 65 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon veendub kättesaadava teabe, sealhulgas akrediteerimismenetluse, juhtkonna iga-aastase kinnitava avalduse, iga-aastaste kontrolliaruannete, iga-aastase audiitori järeldusotsuse, rakendamise aastaaruande ja riiklike ning liidu asutuste auditite alusel, et liikmesriigid on loonud juhtimis- ja kontrollisüsteemid, mis vastavad käesolevale määrusele ja fondispetsiifilistele eeskirjadele ning et need süsteemid toimivad programmide rakendamise ajal tõhusalt.

Muudatusettepanek

1. Komisjon veendub kättesaadava teabe, sealhulgas akrediteerimismenetluse, juhtkonna iga-aastase kinnitava avalduse, iga-aastaste kontrolliaruannete, iga-aastase audiitori järeldusotsuse, rakendamise aastaaruande ja riiklike ning liidu asutuste auditite alusel, et liikmesriigid on loonud juhtimis- ja kontrollisüsteemid, mis vastavad käesolevale määrusele ja fondispetsiifilistele eeskirjadele ning et need süsteemid toimivad programmide rakendamise ajal tõhusalt **ja proportsionaalselt tuvastatud riskidega.**

Selgitus

Fondide vahendite kasutamise kontroll peab olema proportsionaalne eraldatud toetusega ning rakendamisel tuvastatud riskidega. Tihti ülearuse kontrolli tihendamine muudab menetlused toetusesaajate jaoks keerukaks ja aeglasemaks.

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 81 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Fondidest abi saavad meetmed aitavad kaasa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiale.

Muudatusettepanek

Fondidest abi saavad meetmed aitavad kaasa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiale **ning piirkondade aruka spetsialiseerumise parandamise strateegiale.**

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 81 – lõige 2 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b a) Kõik fondid peavad toetama piirkondade arukat spetsialiseerumist.

Muudatusettepanek 43

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 82 – lõige 2 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Nimetatud kolm kategooriat on kindlaks määratud selle alusel, kuidas nende ostujõu pariteetides väljendatud ja liidu **2006.–2008.** aasta arvandmete alusel arvatatud SKP elaniku kohta on seotud 27-liikmelise ELi sama võrdlusperioodi keskmise SKPga.

Nimetatud kolm kategooriat on kindlaks määratud selle alusel, kuidas nende ostujõu pariteetides väljendatud ja liidu **2007.–2009.** aasta arvandmete alusel arvatatud SKP elaniku kohta on seotud 27-liikmelise ELi sama võrdlusperioodi keskmise SKPga.

Selgitus

Kuna Eurostati andmed 2009. aasta kohta on nüüd kättesaadavad, tuleks neid kasutada.

Muudatusettepanek 44

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt c – alapunkt i**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(i) mehhanismid, mis tagavad fondide, EAFRD, EMKFi ja muude liidu ning riiklike rahastamisvahendite ja EIP vahelise koordineerimise;

(i) mehhanismid, mis tagavad fondide, EAFRD, EMKFi ja muude liidu ning riiklike rahastamisvahendite, ***iseäranis struktureeritud koostööd edendavate vahendite nagu LIFE-programm***, ja EIP vahelise koordineerimise;

Selgitus

LIFE-programmi integreeritud projektid on kindel keskkonna ja kliima valdkonna süvalaiendamise vahend. Neil projektidel on potentsiaali edendada fondide tõhusat kasutamist ja tähtsamate keskkonnaalaste õigusaktide ühtset rakendamist ning suurendada ühte kuulus- ja põllumajanduspoliitika raames keskkonna- ja kliimaalaste meetmete toetamiseks ette nähtud vahendite kasutamise suutlikkust. ÜSRi fondide võimalikud

täiendavad tegevused tuleb kindlaks määrata juba varakult, et neid oleks võimalik ellu viia.

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 87 – lõige 2 – punkt c – alapunkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

i a) erinevate sektorite riiklike ja piirkondlike haldusasutuste vahel koostöö korraldamine keskkonna- ja kliimaalaste esmatähtsate eesmärkide täitmiseks, mille tulemusena määratakse esiteks kindlaks valdkonnad, kus on võimalik kavandada keskkonna- ja kliimaalaseid integreeritud projekte täiendavaid tegevusi, ning teiseks määratletakse need rahastamisvaldkonnad, kus võib kasuks tulla LIFE-programmi raames kinnitust leidnud lahenduste, meetodite ja lähenemisviiside kasutamine;

Selgitus

LIFE-programmi integreeritud projektid on kindel keskkonna ja kliima valdkonna süvalaiendamise vahend. Neil projektidel on potentsiaali edendada fondide tõhusat kasutamist ja tähtsamate keskkonnaalaste õigusaktide ühtset rakendamist ning suurendada ühtekuuluvus- ja põllumajanduspoliitika raames keskkonna- ja kliimaalaste meetmete toetamiseks ette nähtud vahendite kasutamise suutlikkust. ÜSRi fondide võimalikud täiendavad tegevused tuleb kindlaks määrata juba varakult, et neid oleks võimalik ellu viia.

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 87 – lõige 3 – lõik 1 – punkt i

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

i) konkreetsete meetmete kirjeldus, et võtta toimingute valimisel arvesse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, kliimamuutuste leevendamist, kliimamuutustega kohanemist, vastupidavust katastroofidele ning riskiennetust ja -juhtimist;

i) konkreetsete meetmete kirjeldus, et võtta toimingute valimisel arvesse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, ***bioloogilise mitmekesisuse kaitset, ökosüsteemipõhist*** kliimamuutuste leevendamist, kliimamuutustega kohanemist, vastupidavust katastroofidele

ning riskiennetust ja -juhtimist;

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 87 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid esitavad majanduskasvu ja töökohtade jaoks eraldatud investeeringute eesmärgi raames koos rakenduskava ettepanekuga võrdõiguslikkusega tegelevate riiklike asutuste arvamuse punktides ii ja iii sätestatud meetmete kohta.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid esitavad majanduskasvu ja töökohtade jaoks eraldatud investeeringute eesmärgi raames koos rakenduskava ettepanekuga **keskkonnakaitsega tegelevate asjaomaste riiklike või piirkondlike asutuste arvamuse punktis i sätestatud meetmete kohta ja** võrdõiguslikkusega tegelevate riiklike **või piirkondlike** asutuste arvamuse punktides ii ja iii sätestatud meetmete kohta.

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 91 – lõige 1 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek

(f) keskkonnamõju analüüs, milles on võetud arvesse kliimamuutusega kohanemise ja kliimamuutuse mõju leevendamise vajadusi ning katastroofidele vastupanu võimet;

Muudatusettepanek

(f) keskkonnamõju analüüs, milles on võetud arvesse **bioloogilise mitmekesisuse kaitse, ressursitõhususe**, kliimamuutusega kohanemise ja kliimamuutuse mõju leevendamise vajadusi ning katastroofidele vastupanu võimet;

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 105 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) **asjaomase liikmesriigi kõigi rakenduskavade kohta teavet ja neile juurdepääsu pakkuva ühtse veebisaidi või**

Muudatusettepanek

(a) **järgmise** tagamine:

ühtse veebiportaali loomise tagamine;

– asjaomase liikmesriigi kõigi rakenduskavade kohta teavet ja neile juurdepääsu pakkuva ühtse veebisaidi või ühtse veebiportaali loomine;

– iga rakenduskava kohta veebisaidi loomine, millele pääseb ühtselt veebisaidilt või veebiportaalist;

Selgitus

Fondide nähtavuse parandamiseks tuleb luua teabe jagamiseks üksikasjalikud veebisaidid. Nendel veebisaitidel tuleb esitada ÜSRi fondide kasutamise tingimused nii, nagu neid iga rakenduskava puhul kohaldatakse.

Muudatusettepanek 50

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 107 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

2. Teabe- ja kommunikatsiooniametnik koordineerib ja juhatab fondide teabeedastajate riikliku võrgustiku koosolekuid, sealhulgas asjaomaseid Euroopa territoriaalse koostöö programme, V lisas osutatud **veebisaidi või veebiportaali** loomist ja teenindamist ning tal on kohustus teha ülevaade kommunikatsioonimeetmetest, mis on võetud riigi tasandil.

Muudatusettepanek

2. Teabe- ja kommunikatsiooniametnik koordineerib ja juhatab fondide teabeedastajate riikliku võrgustiku koosolekuid, sealhulgas asjaomaseid Euroopa territoriaalse koostöö programme, V lisas osutatud **veebisaitide** loomist ja teenindamist ning tal on kohustus teha ülevaade kommunikatsioonimeetmetest, mis on võetud riigi tasandil.

Selgitus

Fondide nähtavuse parandamiseks tuleb luua teabe jagamiseks üksikasjalikud veebisaidid. Nendel veebisaitidel tuleb esitada ÜSRi fondide kasutamise tingimused nii, nagu neid iga rakenduskava puhul kohaldatakse.

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 112 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Süsteemid hõlbustavad koostalitust liikmesriikide ja liidu raamistikega ning võimaldavad toetusesaajatel esitada esimeses alapunktis osutatud kogu teabe ainult ühel korral.

Muudatusettepanek

Süsteemid hõlbustavad koostalitust liikmesriikide ja liidu raamistikega ning võimaldavad toetusesaajatel esitada esimeses alapunktis osutatud kogu teabe ainult ühel korral **ja aitavad kaasa keskkonnakaitsele**.

Selgitus

Tuleks täpsustada, et elektroonilise andmevahetussüsteemi rakendamine (nn e-ühtekuuluvuspoliitika) aitaks nii menetlusi lihtsustada kui ka keskkonda kaitsta (paberdokumentide kasutamise vähenemine).

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 114 – lõige 3 – punkt a – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) on mittediskrimineerivaid ja läbipaistvaid;

Muudatusettepanek

i) on **selged**, mittediskrimineerivad ja läbipaistvad;

Selgitus

ELi fondide vahendite kättesaadavus oleneb suuresti nende keerukuse vähendamisest. Seetõttu peavad käesoleva määruse sätted olema selged ja hõlpsasti kohaldatavad.

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 140 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Toimingutele, mille abikõlblikud kulud kokku ei ületa **100 000 eurot**, ei teosta auditeerimisasutus ega komisjon enne artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist üle ühe auditi. Muudele

Muudatusettepanek

1. Toimingutele, mille abikõlblikud kulud kokku ei ületa **200 000 eurot**, ei teosta auditeerimisasutus ega komisjon enne artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist üle ühe auditi. Muudele

toimingutele ei teosta auditeerimisasutus ja komisjon enne artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist üle ühe auditi aruandeaastas. Käesolevad sätted ei piira lõike 4 kohaldamist.

toimingutele ei teosta auditeerimisasutus ja komisjon enne artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist üle ühe auditi aruandeaastas. Käesolevad sätted ei piira lõike 4 kohaldamist.

Selgitus

Fondide vahendite kasutamise kontroll peab olema proportsionaalne eraldatud toetusega ning rakendamisel tuvastatud riskidega. Tihti ülearuse kontrolli tihendamine muudab menetlused toetusesaajate jaoks keerukaks ja aeglasemaks.

Muudatusettepanek 54

**Ettepanek võtta vastu määrus
IV lisa – tabel 1 – rida 6 – jagu 6.2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

	6.2a. Õhukvaliteet: <i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. mai 2008. aasta direktiivi 2008/50/EÜ (välisõhu kvaliteedi ja Euroopa õhu puhtamaks muutmise kohta) rakendamine.</i>	– Kooskõlas direktiivi 2008/50/EÜ artikliga 23 vastu võetud kõikehõlmav õhukvaliteedi juhtimise strateegia, mis hõlmab tõendeid õhukvaliteedi kavade vastuvõtmise kohta ning milles on sätestatud piirväärtuste või sihtväärtuste saavutamise meetmed.
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Selgitus

Eeltingimuste esitamine on tähtis tõhususe tõstmise ja ELi struktuuripoliitika vahendite üldise strateegilise mõju suurendamise vahend. Võttes arvesse ÜSRi fondi toetuste võimalikku mõju õhukvaliteedile, peaks see kuuluma eeltingimuste hulka.

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu määrus

IV lisa – tabel 1 – rida 6 – jagu 6.2 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

	<p>6.2 b. Loodus ja bioloogiline mitmekesisus: nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiivi 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku taimestiku ja loomastiku kaitse kohta (looduslike elupaikade direktiiv) rakendamine iseäranis seoses artikli 8 lõikes 4 ette nähtud tähtsusjärjestatud tegevuskavaga.</p>	<p>– Liikmesriigid on kehtestanud kookõlas direktiivi 92/43/EMÜ (looduslike elupaikade ning loodusliku taimestiku ja loomastiku kaitse kohta) artikliga 8 tähtsusjärjestatud tegevuskava raames Natura 2000 alade haldamise ja taastamise esmatähtsad rahastamisesmärgid, võttes arvesse ELi erinevate rahastamisvahendite kaasfinantseerimise võimalusi.</p>
--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Selgitus

Eeltingimuste esitamine on tähtis tõhususe tõstmise ja ELi struktuuripoliitika vahendite üldise strateegilise mõju suurendamise vahend. Võttes arvesse ÜSRi fondi toetuste võimalikku mõju loodusele, peaks see kuuluma eeltingimuste hulka. Lisaks on kindlaks tehtud, et parem strateegiline planeerimine on üks peamisi tingimusi, mis aitab järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tagada liikmesriikide tõhusama ELi fondide kasutamise Natura 2000 edendamise eesmärgil. Tähtsusjärjestatud tegevuskava on selleks tähtis vahend. See on kooskõlas Euroopa Parlamendi 20. aprilli 2012. aasta resolutsiooniga, mis käsitleb ELi bioloogilise mitmekesisuse strateegiat aastani 2020.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa fonde käsitlevad ühissätted ning määruse (EÜ) nr 1083/2006 kehtetuks tunnistamine
Viited	COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	ENVI 25.10.2011
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Sophie Auconie 8.11.2011
Arutamine parlamendikomisjonis	7.5.2012
Vastuvõtmise kuupäev	20.6.2012
Lõpphääletuse tulemus	+: 57 –: 1 0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Elena Oana Antonescu, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Lajos Bokros, Martin Callanan, Nessa Childers, Yves Cochet, Chris Davies, Edite Estrela, Jill Evans, Elisabetta Gardini, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Christa Klaf, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Carl Schlyter, Richard Seeber, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Margrete Auken, Erik Bánki, Cristian Silviu Buşoi, Nikos Chrysogelos, Minodora Cliveti, Gaston Franco, Vittorio Prodi, Birgit Schnieber-Jastram, Rebecca Taylor, Eleni Theocharous, Marita Ulvskog, Kathleen Van Brempt, Anna Záborská, Andrea Zanoni
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Véronique Mathieu

21.6.2012

TÖÖSTUSE, TEADUSUURINGUTE JA ENERGEETIKAKOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Arvamuse koostaja: Patrizia Toia

LÜHISELGITUS

Struktuurifondid on oluline ELi vahend energeetika, uuendustegevuse, teadusuuringute, telekommunikatsiooni ja VKEde valdkonnas kokku lepitud ELi poliitikaeesmärkide elluviimiseks strateegiliste finantsinvesteeringute abil. Seepärast on meie parlamendikomisjon ELi aastate 2014–2020 ühtekuuluvuspoliitika eesmärkide ja investeerimisprioriteetide õigest püstitamisest sügavalt huvitatud ja sellega seotud. Pealegi peame tagama struktuurifondide kaudu tehtavate investeeringute piisava kooskõla teiste ühenduse programmidega (eelkõige Horisont 2020, Euroopa Ühendamise Rahastu (CEF) ning ettevõtete ja VKEde konkurentsivõime programm (COSME)) ning eri fondide vahelise koostoime parimal viisil ärakasutamise.

Eesmärkide ja investeerimisprioriteetide täpseks määratlemiseks ning paremaks kooskõlastamiseks ja fondi nõuetekohaseks rakendamiseks esitab raportöör mitmeid muudatusettepanekuid nii ühissätetes kui ka Euroopa Regionaalarengufondi ja Ühtekuuluvusfondi määruses.

Raportöör on seisukohal, et ühise strateegilise raamistiku, mis hõlmab mõningaid kõigile regionaalpoliitika fondidele ühiste juhiste ja eeskirjade keskseid elemente, peaksid Euroopa Parlament ja nõukogu võimalikult tihedas koostöös ühenduse institutsioonidega läbi vaatama ja heaks kiitma.

Seda silmas pidades tahaks raportöör jätta selle küsimuse vastutavale komisjonile otsustada, kuid sellegipoolest võib arvamusest leida

- muudatusettepanekuid, mis selgelt piiravad ühtse strateegilise raamistiku kohaldamisala, kuna raamistiku abil peab toimuma vaid põhiõigusaktides määratletud eesmärkide ja investeerimisprioriteetide operatiivtasandile ülekandmine;
- Euroopa Regionaalarengufondi ja Ühtekuuluvusfondi puudutavaid muudatusettepanekuid, millega püütakse paremini määratleda investeerimisprioriteete, mis tulenevad komisjoni talituste töödokumendis (SWD(2012) 61 final) kavandatud kesksetest meetmetest.

Sellega soovib raportöör tagada, et kaasseadusandja arutab struktuurifondide strateegilisi eesmärgi ja keskeid investeerimisprioriteete ning langetab asjakohased otsused.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon palub vastutaval regionaalarengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) Komisjon peaks delegeeritud aktiga vastu võtma ühise strateegilise raamistiku, mis kannab liidu eesmärgid üle ÜSRi fondide põhimeetmeteks, et näidata kätte selgem strateegiline suund programmide koostamiseks liikmesriikide ja piirkondade tasandil. Ühine strateegiline raamistik peaks hõlbustama liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti teiste asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja rahastamisvahendite vahel.

Muudatusettepanek

(14) Komisjon peaks delegeeritud aktiga vastu võtma ühise strateegilise raamistiku, mis kannab liidu eesmärgid üle ÜSRi fondide põhimeetmeteks, et näidata kätte selgem strateegiline suund programmide koostamiseks liikmesriikide ja piirkondade tasandil. Ühine strateegiline raamistik peaks hõlbustama liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti teiste asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja rahastamisvahendite vahel; ***on seisukohal, et struktuurifonde tuleks kasutada täiel määral, et toetada suutlikkuse suurendamist piirkondades meetmete kaudu, mille eesmärk on pädevuskeskuste rajamine, ülikoolide kaasajastamine, teaduslike seadmete ostmine, kohalik tehnosiire, toetus idufirmadele ja hargettevõtetele ning kohaliku tasandi koostöö valdkonna ja teadusringkondade***

vahel; on veendunud, et see võimaldab töötada välja nn tippteadmiseni viiva astmestiku, mille tulemusel osalevad nimetatud piirkonnad programmis Horisont 2020 täiel määral, tuginedes kvaliteedile ja pädevustele; väljaspool programmi Horisont 2020 on struktuurifonde võimalik kasutada selleks, et rahastada või kaasrahastada Horisont 2020 teadusprojektide järelmeetmeid ja hinnata teadusuuringute tulemusi selleks, et julgustada lihtsat juurdepääsu teadmistele või lihtsustada sellest tulenevate teadmiste kasutamist nende otsese majandusliku või ühiskondliku kasu jaoks;

Muudatusettepanek 2

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(16 a) Struktuurifondide ja teiste ühenduse programmide vahelise koostoime suurendamiseks peaks komisjon looma veebipõhise koondi ühenduse programmiprojektide ettepanekutest, mis on saanud positiivse hinnangu, kuid mida ühendus ei ole kas üldse või piisavalt rahastanud, ning seda korrapäraselt ajakohastama. Liikmesriigid peaksid kaaluma, kas koondisse kantud ja neile sobivaid projektiettepanekuid saaks lisada nende rakenduskavadesse.

Selgitus

Uus põhjendus kajastab ettepanekut anda n-ö kvaliteedimärk selliste programmide nagu Horisont 2020, CEF või COSME suurepärasele projektidele või näidis- või katsetehastele, mida ei ole ELi fondidest piisavalt või ei ole üldse rahastatud, kuid mida liikmesriigid saaksid rahastada struktuurifondide kaudu. Kõigepealt peaks aga vastav teave olema kättesaadav.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek

(17) Liikmesriigid peaksid keskendama toetused eesmärgile anda oluline panus liidu eesmärkide saavutamisse kooskõlas oma vastavate riiklike ja piirkondlike arenguvajadustega. Tuleks kindlaks määrata eeltingimused, tagamaks, et liidu toetuse tulemuslikuks kasutamiseks oleksid olemas vajalikud raamtingimused. Seda, kas need eeltingimused on täidetud, peaks hindama komisjon partnerluslepingute ja programmide hindamise raames. Juhtudel, kui eeltingimusi ei ole täidetud, peaks komisjonil olema volitus **peatada** programmile **tehtavad maksed**.

Muudatusettepanek

(17) Liikmesriigid peaksid keskendama toetused eesmärgile anda oluline panus liidu eesmärkide saavutamisse kooskõlas oma vastavate riiklike ja piirkondlike arenguvajadustega. Tuleks kindlaks määrata eeltingimused, **millel on tihes sisuline side ÜSRI fondide tõhusa rakendamisega ja mis avaldavad neile otsest mõju**, tagamaks, et liidu toetuse tulemuslikuks kasutamiseks oleksid olemas vajalikud raamtingimused. Seda, kas need eeltingimused on täidetud, peaks hindama komisjon partnerluslepingute ja programmide hindamise raames. Juhtudel, kui eeltingimusi ei ole täidetud, peaks komisjonil olema volitus **kaaluda** programmile **tehtavate maksete peatamist**.

Selgitus

Vahel juhtub, et eeltingimused ei sõltu programmi haldava isiku või asutuse otsesest tegevusest.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

(18) Iga programmi jaoks tuleks kindlaks määrata tulemusraamistik, et teostada järelevalvet iga programmi jaoks programmiperioodil ette nähtud eesmärkide ja sihtide suunas liikumise üle. Komisjon peaks koostöös liikmesriikidega tegema aastatel 2017 ja 2019 tulemuslikkuse analüüsi. **Tuleks ette näha tulemusreserv, mis eraldataks aastal 2019, kui tulemusraamistiku vahe-eesmärgid on täidetud**. Et Euroopa territoriaalse koostöö programmid on mitmekesised ja mitut riiki

Muudatusettepanek

(18) Iga programmi jaoks tuleks kindlaks määrata tulemusraamistik, et teostada järelevalvet iga programmi jaoks programmiperioodil ette nähtud eesmärkide ja sihtide suunas liikumise üle. Komisjon peaks koostöös liikmesriikidega tegema aastatel 2017 ja 2019 tulemuslikkuse analüüsi. Et Euroopa territoriaalse koostöö programmid on mitmekesised ja mitut riiki hõlmavad, ei peaks nendeks olema mingit tulemusreservi. Kui vahe-eesmärkide ja

hõlmavad, ei peaks nendeks olema mingit tulemusreservi. Kui vahe-eesmärkide ja sihtide saavutamise puudujäägid on märkimisväärsed, peaks komisjonil olema võimalik peatada programmile tehtavad maksed või kohaldama programmiperioodi lõpus finantskorrektsioone, tagamaks, et liidu eelarvet ei raisataks ega kasutataks ebatõhusalt.

sihtide saavutamise puudujäägid on märkimisväärsed, peaks komisjonil olema võimalik peatada programmile tehtavad maksed või kohaldama programmiperioodi lõpus finantskorrektsioone, tagamaks, et liidu eelarvet ei raisataks ega kasutataks ebatõhusalt. ***Kui need korrektsioonid või maksete peatamine on seotud liikmesriigiga, mis on finantsstabiilsuse säilitamisega tõsistes raskustes või sellises ohus, võib need vahendid teha komisjoni juhitud eraldi kasvuprogrammiga liikmesriigile kättesaadavaks. See peab toimuma asjaomaste programmide põhjal, kuid lähtuvalt kõrgeima majandusliku tõhususega prioriteetidest. Selle mehhanismi eesmärk on vältida majanduslikult pingelise olukorra edasist süvenemist.***

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek

(19) Tihedama sideme loomine ühtekuuluvuspoliitika ja liidu majandusliku juhtimise vahel tagab, et ÜSRi fondide raames tehtavate kulutuste tulemuslikkust võimendab usaldusväärne majanduspoliitika ning et ÜSRi fonde võib vajadusel ümber suunata, et lahendada riigi ees seisvaid majandusprobleeme. See protsess peab olema järkjärguline, alates muudatustest, mis tehakse partnerluslepingutesse ja programmidesse, et toetada nõukogu soovitusi makromajanduslike tasakaalunihete parandamise ning ühiskondlike ja majanduslike raskuste lahendamise kohta. Kui vaatamata ÜSRi fondide ulatuslikumale kasutamisele ei võta liikmesriik majanduse juhtimise protsessis tulemuslikke meetmeid, peaks komisjonil olema õigus peatada kõik maksed ja

Muudatusettepanek

(19) Tihedama sideme loomine ühtekuuluvuspoliitika ja liidu majandusliku juhtimise vahel tagab, et ÜSRi fondide raames tehtavate kulutuste tulemuslikkust võimendab usaldusväärne majanduspoliitika ning et ÜSRi fonde võib vajadusel ümber suunata, et lahendada riigi ees seisvaid majandusprobleeme. See protsess peab olema järkjärguline, alates muudatustest, mis tehakse partnerluslepingutesse ja programmidesse, et toetada nõukogu soovitusi makromajanduslike tasakaalunihete parandamise ning ühiskondlike ja majanduslike raskuste lahendamise kohta. Kui vaatamata ÜSRi fondide ulatuslikumale kasutamisele ei võta liikmesriik majanduse juhtimise protsessis tulemuslikke meetmeid, peaks komisjonil olema õigus peatada kõik maksed ja

kohustused või osa neist. Otsused ja peatamised peaksid olema proportsionaalsed ja mõjusad, võttes arvesse individuaalsete programmide mõju asjaomaste liikmesriikide majandusliku ja sotsiaalse olukorra lahendamisele ning varem partnerluslepingus tehtud muudatusi. Peatamisotsust tehes peaks komisjon järgima ka liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, võttes eelkõige arvesse peatamise mõju asjaomase liikmesriigi majandusele. Peatamine tuleks tühistada ja vahendid asjaomasele liikmesriigile uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui liikmesriik võtab vajalikud meetmed.

kohustused või osa neist. Otsused ja peatamised peaksid olema proportsionaalsed ja mõjusad, võttes arvesse individuaalsete programmide mõju asjaomaste liikmesriikide majandusliku ja sotsiaalse olukorra lahendamisele ning varem partnerluslepingus tehtud muudatusi. Peatamisotsust tehes peaks komisjon järgima ka liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, võttes eelkõige arvesse peatamise mõju asjaomase liikmesriigi majandusele. Peatamine tuleks tühistada ja vahendid asjaomasele liikmesriigile uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui liikmesriik võtab vajalikud meetmed. ***Kui liikmesriik ei ole pikema perioodi jooksul kui kolm kuud piisavaid meetmeid võtnud, võib komisjon peatatud maksed komisjoni juhitud programmiga ja tema kontrolli all kättesaadavaks teha. Prioriteediks peab olema majanduskasvu suurim toetamine, näiteks tööstust vahetult teenindav infrastruktuur, takistamiseks piirkondliku majanduse ja sotsiaalse olukorra suuremat kahjustamist.***

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 19 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(19 a) Asjaomase liikmesriigi taotlusel peaks komisjon võtma vastu ad hoc otsuse, millega kehtestatakse programmi suhtes kohaldatavad tingimused, lähtudes assigneeringutest, mis tulenevad struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi korrektsioonidest ja maksete peatamistest.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 22

Komisjoni ettepanek

(22) Rahastamisvahendid on omandamas üha suuremat tähtsust, sest nad avaldavad ÜSRi fondidele võimendavat mõju, nende puhul on võimalik kombineerida eri liiki avalikke ja erasektori vahendeid, et toetada avaliku poliitika eesmärke, ning ringrahastamisvormid muudavad niisuguse toetuse pikemas perspektiivis jätkusuutlikumaks.

Muudatusettepanek

(22) Rahastamisvahendid on omandamas üha suuremat tähtsust, sest nad avaldavad ÜSRi fondidele võimendavat mõju, nende puhul on võimalik kombineerida eri liiki avalikke ja erasektori vahendeid, et toetada avaliku poliitika eesmärke, ning ringrahastamisvormid muudavad niisuguse toetuse pikemas perspektiivis jätkusuutlikumaks **ja võimaldavad jõuda suurema hulga võimalike toetusesaajateni.**

Selgitus

Kontseptsioon on täpsemalt välja toodud.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 27

Komisjoni ettepanek

(27) On vaja kehtestada erieeskirjad summade kohta, mida peetakse abikõlblikeks summadeks kontode sulgemisel, tagamaks, et neid summasid (kaasa arvatud halduskulud ja teenustasud), mis makstakse ÜSRi fondidest rahastamisvahenditesse, kasutatakse tulemuslikult investeringuteks ja makseteks lõppsaajatele. On tarvis kehtestada ka erinormid, mis käsitlevad ÜSRi fondide toetustest saadud vahendite taaskasutamist, sealhulgas pärast kavade lõpetamist järelejäänud vahendite kasutamist.

Muudatusettepanek

(27) On vaja kehtestada erieeskirjad summade kohta, mida peetakse abikõlblikeks summadeks kontode sulgemisel, tagamaks, et neid summasid (kaasa arvatud halduskulud ja teenustasud), mis makstakse ÜSRi fondidest rahastamisvahenditesse, kasutatakse tulemuslikult investeringuteks ja makseteks lõppsaajatele. On tarvis kehtestada ka erinormid, mis käsitlevad ÜSRi fondide toetustest saadud vahendite taaskasutamist, sealhulgas pärast kavade lõpetamist järelejäänud vahendite kasutamist. ***Need lisanduvad ja järelejäänud vahendid koos teiste ettenähtud vahenditega, näiteks finantskorrektsioonidest tulenevate vahenditega, tuleks komisjoni kontrolli all ja lähtuvalt majanduskasvu enim soodustavatest prioriteetidest teha kättesaadavaks nendele liikmesriikidele,***

*millel on tõsiseid raskusi
finantsstabiilsuse säilitamisega.*

Muudatusettepanek 9

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 41 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(41 a) Komisjonil peaks suurprojektide hindamisel olema kogu vajalik teave, et otsustada, kas fondide rahaline toetus põhjustab olulist olemasolevate töökohtade kadu Euroopa Liidus, tagamaks, et ühenduse rahastamine ei toetaks ümberpaigutamist Euroopa Liidus.

Muudatusettepanek 10

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 41 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(41 b) Nõuab seoses otseste tegevustoetustega ettevõtjatele selle asjaoluga arvestamist, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine ei pruugi mõjutada äriühingute – ja eriti suuremate äriühingute – otsuseid avada tehaseid teatavas kohas, vaid pigem sattuda nende äriühingute taskusse, kes on sellised otsused juba teinud (ballastkahjum), ja nõuab seetõttu, et suurtele eraettevõtjatele antaks toetust investeeringuteks uurimis- ja arendustegevusse või pakutaks varasemast sagedamini toetust kaudselt, infrastruktuuri rahastamisena.

Muudatusettepanek 11

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 41 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(41 c) Samuti tuleb struktuurifonde reguleerivasse üldmäärusesse lisada selged sätted, mis välistavad ELi toetused ümberpaigutamistele liidu piires ja alandavad kontrollikünnise selliste investeeringute kontrollimiseks 10 miljonile, jättes suured ettevõtjad otsetoetuste saajate seast välja ning kehtestades toimingutele 10-aastase piirangu.

Muudatusettepanek 12

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 58**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(58) Et tegevus oleks rohkem keskendatud tulemustele ning strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide ja sihtide saavutamisele, tuleks iga fondi puhul ning iga piirkonnakategooria puhul igas liikmesriigis majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise vahenditest viis protsenti tulemusreservina kõrvale panna.

välja jäetud

Muudatusettepanek 13

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 86 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(86 a) Raskes finantsseisundis või sellest ohustatud liikmesriikide puhul, kellele osutatakse juba toetavaid meetmeid vastavalt artikli 22 lõikele 1, võib komisjon vahendite tsentraliseeritud haldamise raames kooskõlas määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artikliga 53a

teha taotluse alusel kättesaadavaks korrigeeritud ja/või tagasi nõutud vahendid ja/või intressitulu või muud tagasimaksud eraldi programmi raames, mis keskendub majanduskasvu soodustavatele investeringutele, eelkõige majandusega seotud taristuprojektidele.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 86 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(86 b) Et vältida selliste liikmesriikide puhul, kes juba on raskes finantsseisundis või sellest ohustatud, nende finantsseisundi halvenemist, peaks komisjon asjaomaste liikmesriikide taotlusel ja komisjoni juhtimisel tegema võimalikult kiiresti kättesaadavaks tagasi nõutud või peatatud vahendid eraldi programmiga, mille eesmärk on konkreetne majanduskasvu soodustamine, näiteks majandusega seotud taristu arendamise kaudu.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 87

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(87) Toimingute auditeerimise sagedus peaks olema proportsionaalne fondidest antava liidu abi ulatusega. Eelkõige tuleks vähendada audiitorkontrollide arvu, kui toimingu abikõlblike kulutuste kogusumma ei ületa 100 000 eurot. Auditeerimisi peab siiski olema võimalik teha igal ajal, kui on märke rikkumisest või pettusest, või auditivalimina pärast lõpuleviidud toimingu lõpetamist. Et komisjoni auditeerimistase oleks proportsionaalne

(87) Toimingute auditeerimise sagedus peaks olema proportsionaalne fondidest antava liidu abi ulatusega. Eelkõige tuleks vähendada audiitorkontrollide arvu, kui toimingu abikõlblike kulutuste kogusumma ei ületa 100 000 eurot. **Toimingute suhtes, mille kulu on suurem kui 10 miljonit eurot, on komisjonil auditeerimiskohustus.** Auditeerimisi peab siiski olema võimalik teha igal ajal, kui on märke rikkumisest, **ümberpaigutamisest**

riskiga, peaks komisjonil olema võimalik vähendada oma auditeerimistegevust rakenduskavade puhul, kus ei ole märkimisväärseid vajakajäämisi või kui **võib jääda lootma auditeerimisasutusele.**

või pettusest, või auditivalimina pärast lõpuleviidud toimingu lõpetamist. Et komisjoni auditeerimistase oleks proportsionaalne riskiga, peaks komisjonil olema võimalik vähendada oma auditeerimistegevust rakenduskavade puhul, kus ei ole märkimisväärseid vajakajäämisi või kui **auditeerimisasutus on olnud eelmisel toetusperioodil usaldusväärne.**

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 90

Komisjoni ettepanek

(90) Komisjonil peaks olema volitus võtta kõigi ÜSRi fondide puhul rakendusaktidega vastu partnerluslepingute heakskiitmise otsused, **tulemusreservi eraldamise otsused, liikmesriigi majanduspoliitikaga seotud maksete peatamise otsused** ning kohustusest vabastamise korral programmide kehtestamise otsuste muutmise otsused; fondide puhul aga peaks tal olema volitus võtta vastu otsused, milles määratakse kindlaks „majanduskasvu ja tööhõive investeeringute” eesmärgile vastavad piirkonnad ja liikmesriigid, sätestatakse liikmesriikidele eraldatavate kulukohustuste assigneeringute aastane jaotus, sätestatakse summa, mis tuleb iga liikmesriigi Ühtekuuluvusfondi eraldisest kanda üle Euroopa Ühendamise Rahastusse, sätestatakse summad, mis tuleb iga liikmesriigi struktuurifondide eraldisest kanda üle puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabiks, samuti rakenduskavade vastuvõtmise ja muutmise otsused, suurprojektide otsused, ühiste tegevuskavade otsused, maksete peatamise otsused ja finantskorrektsioonide otsused.

Muudatusettepanek

(90) Komisjonil peaks olema volitus võtta kõigi ÜSRi fondide puhul rakendusaktidega vastu partnerluslepingute heakskiitmise otsused ning kohustusest vabastamise korral programmide kehtestamise otsuste muutmise otsused; fondide puhul aga peaks tal olema volitus võtta vastu otsused, milles määratakse kindlaks „majanduskasvu ja tööhõive investeeringute” eesmärgile vastavad piirkonnad ja liikmesriigid, sätestatakse liikmesriikidele eraldatavate kulukohustuste assigneeringute aastane jaotus, sätestatakse summa, mis tuleb iga liikmesriigi Ühtekuuluvusfondi eraldisest kanda üle Euroopa Ühendamise Rahastusse, sätestatakse summad, mis tuleb iga liikmesriigi struktuurifondide eraldisest kanda üle puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabiks, samuti rakenduskavade vastuvõtmise ja muutmise otsused, suurprojektide otsused, ühiste tegevuskavade otsused, maksete peatamise otsused ja finantskorrektsioonide otsused.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 4 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. ÜSRi fondid annavad toetust mitmeaastaste programmide kaudu, mis täiendavad riiklikke, piirkondlikke ja kohaliku tasandi meetmeid, et viia ellu liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia, võttes arvesse koonsuuniseid, riiki käsitlevaid soovitusi aluslepingu artikli 121 lõike 2 kohaselt **ning** vastavaid nõukogu soovitusi, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel.

Muudatusettepanek

1. ÜSRi fondid annavad toetust mitmeaastaste programmide kaudu, mis täiendavad riiklikke, piirkondlikke ja kohaliku tasandi meetmeid, et viia ellu liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia, võttes arvesse **asjaomaseid** koonsuuniseid, riiki käsitlevaid soovitusi aluslepingu artikli 121 lõike 2 kohaselt, vastavaid nõukogu soovitusi, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel **ja mis põhinevad riiklikel reformikavadel**.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 4 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Komisjon ja liikmesriigid tagavad, et ÜSRi fondidelt saadav toetus on kooskõlas liidu poliitika ja prioriteetidega ning täiendab muid liidu rahastamisvahendeid.

Muudatusettepanek

2. Komisjon ja liikmesriigid tagavad, et ÜSRi fondidelt saadav toetus on kooskõlas liidu poliitika ja prioriteetidega ning täiendab muid liidu rahastamisvahendeid, **võttes samal ajal arvesse iga liikmesriigi eriomast konteksti**.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 4 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. ÜSRi fondidelt saadavat toetust rakendatakse komisjoni ja liikmesriikide tihedas koostöös.

Muudatusettepanek

3. ÜSRi fondidelt saadavat toetust rakendatakse komisjoni ja liikmesriikide tihedas koostöös **vastavalt subsidiaarsuse põhimõttele**.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 4 – lõige 7

Komisjoni ettepanek

7. ÜSRi fondidele eraldatud osa Euroopa Liidu eelarvest rakendatakse liikmesriikide ja komisjoni ühisjuhtimise raamistikus vastavalt finantsmääruse artikli 53 punktile b, välja arvatud Ühtekuuluvusfondist artikli 84 lõikes 4 osutatud Euroopa Ühendamise Rahastusse üle kantav summa ning komisjoni algatusel ERFi määruse artikli 9 kohaselt võetavad uuenduslikud meetmed ja komisjoni algatusel antav tehniline abi.

Muudatusettepanek

7. ÜSRi fondidele eraldatud osa Euroopa Liidu eelarvest rakendatakse liikmesriikide ja komisjoni ühisjuhtimise raamistikus vastavalt finantsmääruse artikli 53 punktile b, välja arvatud Ühtekuuluvusfondist artikli 84 lõikes 4 osutatud Euroopa Ühendamise Rahastusse üle kantav summa ning komisjoni algatusel ERFi määruse artikli 9 kohaselt võetavad uuenduslikud meetmed ja komisjoni algatusel antav tehniline abi **ning artikli 22 lõikes 2a nimetatud rahalistes raskustes olevate liikmesriikide toetamise programmid.**

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 4 – lõige 9

Komisjoni ettepanek

9. Komisjon ja liikmesriigid tagavad ÜSRi fondidest saadava abi tulemuslikkuse, **eeskätt** järelevalve, aruandluse ja hindamise abil.

Muudatusettepanek

9. Komisjon ja liikmesriigid tagavad ÜSRi fondidest saadava abi **tõhususe ja** tulemuslikkuse **kavandatavate eesmärkide saavutamise tagamise ning** järelevalve, aruandluse ja hindamise abil, **ja valikumenetluste läbipaistvuse, rõhutades vajadust avalikustada põhjendused.**

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 5 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. Partnerluslepingu ja iga vastava programmi tarbeks korraldab liikmesriik

Muudatusettepanek

1. Partnerluslepingu ja iga vastava programmi tarbeks korraldab liikmesriik

partnerlussuhte järgmiste partneritega:

kooskõlas artikli 4 lõikega 4
partnerlussuhte *asjaomaste kohalike ja piirkondlike omavalitsustega ning järgmiste partneritega:*

Muudatusettepanek 23

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 7 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et programmide ettevalmistamisel *ja* elluviimisel toetatakse meeste ja naiste võrdõiguslikkust ning *edendatakse* sooküsimuste *lõimimist*.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et programmide ettevalmistamisel, elluviimisel *ja hindamisel* toetatakse meeste ja naiste võrdõiguslikkust ning *töö- ja pereelu ühitamist, et suurendada naiste tööhõivet, ning kindlustatakse* sooküsimuste *lõimimine*.

Muudatusettepanek 24

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 8 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

ÜSRi fondide eesmäärke tuleb ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peab liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmäärke, nagu on sätestatud aluslepingu *artiklis* 11, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab.

Muudatusettepanek

ÜSRi fondide eesmäärke tuleb ellu viia *tervikliku* säästva arengu raames ning seejuures peab liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmäärke, nagu on sätestatud aluslepingu *artiklites* 11 *ja* 19, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab, *ja vajadust vältida tulevasi väliskulusid Euroopa ühiskonnale*.

Muudatusettepanek 25

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 9 – lõik 1 – punkt 3**

Komisjoni ettepanek

(3) väikeste ja keskmise suurusega

Muudatusettepanek

(3) *Euroopa ettevõtete, eelkõige* väikeste

ettevõtete ning põllumajandussektori (EAFRD puhul) ja kalandus- ja vesiviljelussektori (EMKFi puhul) konkurentsivõime suurendamine;

ja keskmise suurusega ettevõtete **ja mikroettevõtete** ning põllumajandussektori (EAFRD puhul) ja kalandus- ja vesiviljelussektori (EMKFi puhul) konkurentsivõime suurendamine;

Muudatusettepanek 26

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 9 – lõik 1 – punkt 4**

Komisjoni ettepanek

(4) vähese **CO₂-heitega** majandusele ülemineku toetamine kõikides sektorites;

Muudatusettepanek

(4) vähese **CO₂- ja suurema mõjuga saasteainete heitega** majandusele ülemineku toetamine kõikides sektorites;

Selgitus

Heitkoguste vähendamise tee laiendamine lisaks CO₂-le ka teistele saasteainetele.

Muudatusettepanek 27

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 9 – lõik 1 – punkt 5 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(5 a) energiatõhususe suurendamine kõigis sektorites, eelkõige ehitus- ja elamumajandussektorites;

Muudatusettepanek 28

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 9 – lõik 1 – punkt 6**

Komisjoni ettepanek

(6) keskkonnakaitse ja ressursitõhususe edendamine;

Muudatusettepanek

(6) keskkonnakaitse ja **kultuuripärandi kaitsmine ning** ressursitõhususe edendamine, **samuti selle tõhus juhtimine erasektori piisava kaasatuse kaudu;**

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 9 – lõik 1 – punkt 7

Komisjoni ettepanek

(7) säästva transpordi ja **tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamise edendamine**;

Muudatusettepanek

(7) **säästvate ühendvedude ja liikuvuse edendamine, keskendudes samal ajal kitsaskohtade kõrvaldamisele ning luues puuduvad piiriülesed ühendused** säästva transpordi ja **ühendvedude infrastruktuurides**;

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 9 – lõik 1 – punkt 8

Komisjoni ettepanek

(8) tööhõive **edendamine** ja tööjõu liikuvuse toetamine;

Muudatusettepanek

(8) tööhõive **suurendamine** ja tööjõu liikuvuse toetamine;

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 9 – lõik 1 – punkt 10

Komisjoni ettepanek

(10) investeerimine haridusse, oskustesse ja **pidevõppesse**;

Muudatusettepanek

(10) investeerimine **tervisesse**, haridusse, oskustesse ja **elukestvasse õppesse**;

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 9 – lõik 1 – punkt 11

Komisjoni ettepanek

(11) institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse tugevdamine.

Muudatusettepanek

(11) institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse tugevdamine **ning territoriaalarengule Euroopa Liidu territoriaalse tegevuskava kaudu**

strateegia „Euroopa 2020” raames kõigil juhtimistasanditel strateegilise suunitluse andmine.

Selgitus

Tehniline abi peaks hõlbustama ka altpoolt tulevat strateegilist sekkumist. 2011. aastal liikmesriikide poolt heaks kiidetud „Territoriaalne tegevuskava 2020” sisaldab ELi territoriaalarengu jaoks väga kasulikke soovitusi.

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – artikkel 9 – lõik 1 – punkt 11 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(11 a) majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse suurendamine;

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 10

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Et edendada liidu harmoonilist, tasakaalustatud ja säästvat arengut, muudab ühine strateegiline raamistik liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu **prioriteetide** eesmärgid ja sihid ÜSRi fondide kesksetes meetmeteks.

Et edendada liidu harmoonilist, tasakaalustatud ja säästvat arengut, muudab ühine strateegiline raamistik **igas ÜSRi määruses määratletud** liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu **strateegia** eesmärgid, **investeeringuprioriteetid** ja sihid ÜSRi fondide kesksetes meetmeteks.

Ühtse ja ühise lähenemisviisi tagamiseks peab nimetatud strateegia väljatöötamine toimuma dialoogis liikmesriikides ELi regionaalpoliitika elluviimise eest vastutavate asutustega.

Selgitus

Ühises strateegilises raamistikus toimub vaid põhiõigusaktides määratletud eesmärkide ja

investeeringuprioriteetide ülekandmine operatiivtasandile.

Soovitav on pidev dialoog elluviimise eest vastutavate asjaomaste asutustega liimesriikides.

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – artikkel 11 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) **iga temaatilise eesmärgi osas** igast ÜSRi fondist toetust saavad põhimeetmed;

Muudatusettepanek

(a) igast ÜSRi fondist toetust saavad põhimeetmed **iga temaatilise eesmärgi kohta ja kooskõlas iga ÜSRi fondi investeeringuprioriteetidega**;

Selgitus

Ühises strateegilises raamistikus toimub vaid põhiõigusaktides määratletud eesmärkide ja investeeringuprioriteetide ülekandmine operatiivtasandile.

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – artikkel 11 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) vajaduse korral iga ÜSRi fondi koostöö tegevuste prioriteedid, võttes arvesse makropiirkondlikke **ja** mere vesikonna strateegiaid;

Muudatusettepanek

(d) vajaduse korral iga ÜSRi fondi koostöö tegevuste prioriteedid, võttes arvesse makropiirkondlikke **strateegiaid ning** mere vesikonna **ja valglapiirkonna** strateegiaid **või sünergiaid**;

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – artikkel 11 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek

(f) mehhanismid, millega tagatakse ÜSRi fondide programmitöö sidusus ja järjepidevus konkreetse riigi kohta antud soovitusetega vastavalt aluslepingu artikli 121 lõikele 2 ning vastavate

Muudatusettepanek

(f) mehhanismid, millega tagatakse ÜSRi fondide programmitöö sidusus ja järjepidevus konkreetse riigi kohta antud soovitusetega vastavalt aluslepingu artikli 121 lõikele 2 ning vastavate

nõukogu soovitustega, mis võetakse vastu aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel.

nõukogu soovitustega, mis võetakse vastu aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, ***tuginedes riiklikele reformikavadele.***

Muudatusettepanek 38

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 12 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 alusel vastu delegeeritud akte ühise strateegilise raamistiku kohta 3 kuu jooksul alates käesoleva määruse vastuvõtmisest.

Muudatusettepanek

Ühine strateegiline raamistik on esitatud käesoleva määruse lisas.

Muudatusettepanek 39

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 12 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Kui liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia muutub olulisel määral, vaatab komisjon ühise strateegilise raamistiku läbi ning võtab vajaduse korral artikli 142 alusel delegeeritud aktiga vastu muudetud raamistiku.

Muudatusettepanek

Kui liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia muutub olulisel määral, võib komisjon esitada seadusandjale selle taotlusel muudatusettepaneku.

Muudatusettepanek 40

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 13 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

1. Iga liikmesriik valmistab ette partnerluslepingu ajavahemikuks 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2020.

Muudatusettepanek

Iga liikmesriik valmistab komisjoni toetusel ja komisjoniga koostöös 30. septembriks 2013 ette partnerluslepingu ajavahemikuks 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2020.

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 13 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid koostavad partnerluslepingu koostöös artiklis 5 osutatud partneritega. Partnerlusleping valmistatakse ette, pidades dialoogi komisjoniga.

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid koostavad partnerluslepingu **vastavalt artikli 4 lõikele 4** koostöös artiklis 5 osutatud partneritega. Partnerlusleping valmistatakse ette, pidades dialoogi komisjoniga.

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 14 – lõik 1 – punkt a – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) erinevuste ja arenguvajaduste analüüs lähtuvalt temaatilistest eesmärkidest ja põhimeetmetest, mis on määratud kindlaks ühises strateegilises raamistikus, ning eesmärkidest, mis on sätestatud aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel konkreetse **riigi kohta antud** soovitusel ning vastavates nõukogu soovitusel, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel;

Muudatusettepanek

i) erinevuste ja arenguvajaduste analüüs lähtuvalt temaatilistest eesmärkidest ja põhimeetmetest, mis on määratud kindlaks ühises strateegilises raamistikus, ning eesmärkidest, mis on sätestatud aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel **antud konkreetse riigiga seotud** soovitusel ning vastavates nõukogu soovitusel, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, **tuginedes riiklikele reformikavadele;**

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 14 – lõik 1 – punkt a – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

ii) programmide eelhindamise kokkuvõtlik analüüs, milles põhjendatakse temaatiliste eesmärkide valikut ja ÜSRi fondide eraldisi;

Muudatusettepanek

ii) programmide eelhindamise kokkuvõtlik analüüs, milles põhjendatakse temaatiliste eesmärkide valikut ja ÜSRi fondide eraldisi **ning vastutuse jaotust;**

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – artikkel 14 – lõik 1 – punkt a – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek

iv) liidu toetuse soovituslik eraldis temaatiliste eesmärkide kaupa riigi tasandil ÜSRi iga fondi kohta, samuti kliimameetmetega seotud eesmärkidele ette nähtud toetuse soovituslik kogusumma;

Muudatusettepanek

iv) liidu toetuse soovituslik eraldis temaatiliste eesmärkide kaupa riigi **ja piirkonna** tasandil ÜSRi iga fondi kohta, samuti kliimameetmetega seotud eesmärkidele ette nähtud toetuse soovituslik kogusumma;

Selgitus

Oluline on mõista, kui suur toetus eraldatakse temaatilistele eesmärkidele piirkonna tasandil.

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – artikkel 14 – lõik 1 – punkt a – alapunkt v

Komisjoni ettepanek

v) peamised prioriteetsed koostööalad, võttes vajaduse korral arvesse makroregionaalseid ja mere vesikonna strateegiaid;

Muudatusettepanek

v) peamised prioriteetsed koostööalad, võttes vajaduse korral arvesse makroregionaalseid **strateegiaid** ja mere vesikonna **ning valglapiirkondade strateegiaid ja olemasolevaid sünergiaid**;

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – artikkel 14 – lõik 1 – punkt b – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) riigi ja piirkondliku tasandi mehhanismid ÜSRi fondide ja muude liidu ning riiklike rahastamisvahendite ja EIP vaheliseks koordineerimiseks;

Muudatusettepanek

i) riigi ja piirkondliku tasandi mehhanismid, **struktuurid ja asutused** ÜSRi fondide ja muude liidu ning riiklike rahastamisvahendite ja EIP vaheliseks koordineerimiseks; **teiste ELi rahastamisvahenditega kooskõlastamisega seoses tuleks näidata, millised struktuurid tagavad eri rahastamisvahendite strateegiliste**

prioriteetide määratlemise. Sellised struktuurid peaksid samuti püüdma vältida tegevuste kattumist, selgitama välja täiendavat finantsabi vajavad valdkonnad ning pakkuma abisaajatele sidusaid ja sujuvaid rahastamisvõimalusi;

Selgitus

Käesoleva lisanduse tingis komisjoni talituste töödokumendis (SWD (2012) 61 final) antud selgitus selle kohta, kuidas peaks toimuma kooskõlastamine teiste ELi rahastamisvahenditega. Selliseid, struktuurifondide eduka kasutamise jaoks vajalikke küsimusi tuleks käsitleda põhiõigusaktis.

Muudatusettepanek 47

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 14 – lõik 1 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

(c) integreeritud lähenemisviis vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste piirkondade või kõige suurema diskrimineerimis- või tõrjutusriskiga sihtrühmade spetsiifiliste vajadustega tegelemiseks, pöörates vajaduse korral eriti suurt tähelepanu marginaliseerunud kogukondadele, sealhulgas soovituslikud rahalised eraldised ÜSRi fondidele;

Muudatusettepanek

(c) integreeritud lähenemisviis vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste piirkondade või **demograafiliste probleemidega võitlevate piirkondade** või kõige suurema diskrimineerimis- või tõrjutusriskiga sihtrühmade spetsiifiliste vajadustega tegelemiseks, pöörates vajaduse korral eriti suurt tähelepanu marginaliseerunud kogukondadele, sealhulgas soovituslikud rahalised eraldised ÜSRi fondidele;

Muudatusettepanek 48

**Ettepanek võtta vastu määrus
Teine – artikkel 14 – lõik 1 – punkt c a (uus)**

Komisjoni ettepanek

(c a) integreeritud lähenemisviis piirkondade infrastruktuuri arendamiseks, eelkõige seoses ÜSRi fondide, Euroopa Ühendamise Rahastu ja TENi fondide integreeritud kasutamisega, pöörates eriti suurt tähelepanu

piiriülestele sidemetele ja piirkondlikele ühendustele rahvusvaheliste transporditelgedega;

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – artikkel 14 – lõik 1 – punkt d – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) programmides tulemusraamistiku jaoks kehtestatud vahe-eesmärkide ja sihtide koondtabel, millele on osutatud artikli 19 lõikes 1, koos metoodika ja mehhanismidega programmide ning ÜSRi fondide vahelise kooskõla tagamiseks;

Muudatusettepanek

i) programmides tulemusraamistiku jaoks kehtestatud **mõõdetavate kvalitatiivsete ja kvantitatiivsete** vahe-eesmärkide ja sihtide koondtabel, millele on osutatud artikli 19 lõikes 1, koos metoodika ja mehhanismidega programmide ning ÜSRi fondide vahelise kooskõla tagamiseks;

Muudatusettepanek 50

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – artikkel 14 – lõik 1 – punkt d – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

ii) eeltingimuste täitmise hindamise kokkuvõte ning riiklikul ja piirkondlikul tasandil võetavate meetmete kokkuvõte ja nende rakendamise ajakava, juhul kui eeltingimused ei ole täidetud;

Muudatusettepanek

ii) eeltingimuste täitmise hindamise kokkuvõte ning **Euroopa**, riiklikul ja piirkondlikul tasandil võetavate meetmete kokkuvõte ja nende rakendamise ajakava, juhul kui eeltingimused ei ole täidetud;

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – artikkel 15 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon hindab partnerluslepingu vastavust käesolevale määrusele, ühisele strateegilisele raamistikule, aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel konkreetse **riigikohta** antud soovitudele ning nõukogu soovitudele, mis on vastu võetud

Muudatusettepanek

1. Komisjon hindab partnerluslepingu vastavust käesolevale määrusele, ühisele strateegilisele raamistikule, aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel konkreetse **riigiga seotud** antud soovitudele ning nõukogu soovitudele, mis on vastu võetud

aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, võttes arvesse programmide eelhindamisi, ning teeb oma tähelepanekud kolme kuu jooksul alates partnerluslepingu esitamisest. Liikmesriik esitab kogu vajaliku lisateabe ja vajaduse korral teeb partnerluslepingusse parandused.

aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, **tuginedes riiklikele reformikavadele**, võttes arvesse programmide eelhindamisi, ning teeb oma tähelepanekud kolme kuu jooksul alates partnerluslepingu esitamisest. Liikmesriik esitab kogu vajaliku lisateabe ja vajaduse korral teeb partnerluslepingusse parandused.

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 15 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Komisjon võtab partnerluslepingut heaks kiitva otsuse vastu rakendusaktidega hiljemalt **kuus** kuud pärast seda, kui liikmesriik on partnerluslepingu esitanud, **eeldusel, et kõik komisjoni tehtud märkused on nõuetekohaselt arvesse võetud**. Partnerlusleping ei jõustu enne 1. jaanuari 2014.

Muudatusettepanek

2. Komisjon võtab partnerluslepingut heaks kiitva otsuse vastu rakendusaktidega hiljemalt **neli** kuud pärast seda, kui liikmesriik on partnerluslepingu esitanud, **pärast seda, kui komisjoni tehtud märkusi on arvesse võetud. Kõnealune liikmesriik ja komisjon teevad koostööd, et võtta partnerlusleping vastu võimalikult kiiresti. Igal juhul ei ole partnerluslepingu heakskiitmise periood pikem kui kuus kuud alates lepingu edastamisest liikmesriigile**. Partnerlusleping ei jõustu enne 1. jaanuari 2014.

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 17 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Eeltingimused iga ÜSRi fondi tarbeks sätestatakse fondispetsiifilistes eeskirjades.

Muudatusettepanek

1. Eeltingimused iga ÜSRi fondi tarbeks sätestatakse fondispetsiifilistes eeskirjades. **Need eeltingimused peaksid olema tingimata tihedas sisulises seoses ÜSRi fondide tõhusa rakendamisega.**

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 17 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Komisjon hindab eeltingimuste täitmise kohta esitatud teavet partnerluslepingu ja programmide hindamise raames. Komisjon võib programmi vastuvõtmisel otsustada peatada kõik programmile tehtavad vahemaksed või osa vahemaksetest kuni eeltingimuste täitmiseks võetavate meetmete nõuetekohase rakendamiseni. Suutmatus viia programmis sätestatud tähtajaks lõpule meetmeid, mida on vaja eeltingimuste täitmiseks, annab komisjonile alust maksed peatada.

Muudatusettepanek

5. Komisjon hindab eeltingimuste täitmise kohta esitatud teavet partnerluslepingu ja programmide hindamise raames. Komisjon võib programmi vastuvõtmisel otsustada peatada kõik programmile ***eeltingimustega seotud valdkonnale mõeldud vahendite arvel*** tehtavad vahemaksed või osa vahemaksetest kuni eeltingimuste täitmiseks võetavate meetmete nõuetekohase rakendamiseni. Suutmatus viia programmis sätestatud tähtajaks lõpule meetmeid, mida on vaja eeltingimuste täitmiseks, annab komisjonile alust maksed peatada. ***Liikmesriikide puhul, mis on finantsraskustes või nendest ohustatud, võetakse arvesse artikli 22 lõiget 2a (komisjoni juhitava eriprogrammi taotlus).***

Selgitus

Partnerluslepingus tuleks selgelt ära näidata mehhanismi rakendamisega seotud kohustuste jagunemine komisjoni, liikmesriigi ja korraldusasutuse vahel.

Et eeltingimused hõlmavad ka karistuste süsteemi, tuleb need tihedalt siduda ühtekuuluvuspoliitika elluviimise ja tegevusprogrammide eesmärkidega. ELi tasandil kehtestatud tingimustes võidakse mitte arvestada teiste, kohalike või piirkondlike erisustega seotud muutujatega, millel on tegevuse edukuse jaoks otsustav tähtsus.

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 18 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

5 % igale ÜSRi fondile ja igale liikmesriigile eraldatud vahenditest, välja arvatud Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgile ja EMKFi määruse V jaotisele

Muudatusettepanek

välja jäetud

eraldatud vahendid, moodustavad tulemusreservi, mis eraldatakse vastavalt artikli 20 sätetele.

Muudatusettepanek 56

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 19 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

2. *Analüüsi* käigus vaadatakse läbi programmide vahe-eesmärkide saavutamine prioriteetide tasandil liikmesriikide 2017. ja 2019. aastal esitatud eduaruannetes toodud teabe ja hinnangute alusel.

Muudatusettepanek

2. *Vahehindamise* käigus vaadatakse läbi programmide vahe-eesmärkide saavutamine prioriteetide tasandil liikmesriikide 2017. ja 2019. aastal esitatud eduaruannetes toodud teabe ja hinnangute alusel.

Muudatusettepanek 57

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 20**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 58

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 21 – lõige 7 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7 a. Liikmesriigid, kes täidavad ühe artikli 22 lõike 1 punktis a, b või c nimetatud tingimuse, võivad oma majandusliku olukorra stabiliseerimiseks ja märkimisväärse kahju vältimiseks esitada komisjonile taotluse, et see koostaks rakendusaktiga vastavalt Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/20021 artiklile 53a (vahendite tsentraliseeritud

juhtimine) eriprogrammi, mis tagab, et asjaomase liikmesriigi peatatud ja/või sissenõutud maksed võimaldaksid käesoleva määruse artikli 21 lõikes 4 nimetatud eesmärgi – suurendada võimalikult palju ettenähtud vahendite mõju majanduskasvule ja konkurentsivõimele – saavutamist.

¹ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

Muudatusettepanek 59

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 22 – lõige 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Liikmesriigid, kes täidavad ühe lõike 1 punktis a, b või c nimetatud tingimuse, võivad oma majandusliku olukorra stabiliseerimiseks ja märkimisväärse kahju vältimiseks esitada komisjonile taotluse, et see koostaks rakendusaktiga vastavalt Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklile 53a (vahendite tsentraliseeritud juhtimine) eriprogrammi, mis tagab, et asjaomase liikmesriigi peatatud ja/või sissenõutud maksed võimaldaksid käesoleva määruse artikli 21 lõikes 4 nimetatud eesmärgi – suurendada võimalikult palju ettenähtud vahendite mõju majanduskasvule ja konkurentsivõimele – saavutamist.

¹ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

Muudatusettepanek 60

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 25 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon hindab programmide kooskõla käesoleva määruse ja fondispetsiifiliste eeskirjadega, nende tõhusat panust temaatilistesse eesmärkidesse ja iga ÜSRi fondi konkreetsetesse liidu prioriteetidesse, ühisesse strateegilisse raamistikku, partnerluslepingusse, aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud konkreetset riiki käsitlevatesse soovitustesse ning nõukogu soovitustesse, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 kohaselt, võttes arvesse eelhindamist. Hindamine käsitleb eeskätt programmi strateegia adekvaatsust, vastavaid eesmärke, näitajaid, sihte ja eelarvevahendite eraldamist.

Muudatusettepanek 61

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 28 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) juhitud kogukonna, s.t kohalike algatusrühmade poolt, kuhu kuuluvad avaliku ja erasektori kohalike sotsiaal-majanduslike huvide esindajad ja mille otsustamistasandil ei esinda avalik sektor ega ükski huvirühm üle 49% hääleõigusest;

Muudatusettepanek 62

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 37 – lõige 2 a (uus)

Muudatusettepanek

1. Komisjon hindab programmide kooskõla käesoleva määruse ja fondispetsiifiliste eeskirjadega, nende tõhusat panust temaatilistesse eesmärkidesse ja iga ÜSRi fondi konkreetsetesse liidu prioriteetidesse, ühisesse strateegilisse raamistikku, partnerluslepingusse, aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud konkreetset riiki käsitlevatesse **asjaomastesse** soovitustesse ning nõukogu soovitustesse, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 kohaselt **ja riiklike reformikavade alusel**, võttes arvesse eelhindamist. Hindamine käsitleb eeskätt programmi strateegia adekvaatsust, vastavaid eesmärke, näitajaid, sihte ja eelarvevahendite eraldamist. **Otsusele peaks eelnema läbipaistev protsess.**

Muudatusettepanek

(b) juhitud kogukonna, s.t kohalike algatusrühmade poolt, kuhu kuuluvad avaliku ja erasektori kohalike sotsiaal-majanduslike huvide esindajad ja mille otsustamistasandil ei esinda avalik sektor ega ükski huvirühm üle 49% hääleõigusest; **rühma moodustamisel tuleks järgida soolist võrdõiguslikkust.**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Raskes finantsolukorras liikmesriigid, kes täidavad ühe artikli 22 lõikes 1 nimetatud tingimustest, peavad vajaduse korral komisjoni abiga investeerima intressitulu või teised kasumid majanduskasvu ja konkurentsivõime maksimeerimist silmas pidades eelkõige majandusega seotud infrastruktuuriprojektidesse.

Muudatusettepanek 63

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 38 – lõige 2 – punkt c a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) infrastruktuuriprojektid;

Muudatusettepanek 64

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 38 – lõige 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Raskes finantsolukorras liikmesriigid, kes täidavad ühe artikli 22 lõikes 1 nimetatud tingimustest, peavad vajaduse korral komisjoni abiga kasutama käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2 nimetatud vahendeid majanduskasvu ja konkurentsivõime maksimeerimist silmas pidades eelkõige majandusega seotud infrastruktuuriprojektide tarbeks.

Muudatusettepanek 65

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 39 – lõik 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Raskes finantsolukorras liikmesriigid, kes täidavad artikli 22 lõike 1 tingimused, peavad vajaduse korral komisjoni abiga kasutama käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2 nimetatud vahendeid majanduskasvu ja konkurentsivõime maksimeerimiseks ja iseäranis majandusele kasu toovatesse infrastruktuuriprojektidesse investeerimiseks.

Muudatusettepanek 66

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 42 – lõige 1 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Järelevalvekomisjon koosneb korraldusasutuse ja vahendusasutuste esindajatest ning partnerite esindajatest. Järelevalvekomisjoni igal liikmel on hääleõigus.

Muudatusettepanek

Järelevalvekomisjon koosneb korraldusasutuse ja vahendusasutuste esindajatest ning partnerite esindajatest. Järelevalvekomisjoni igal liikmel on hääleõigus. ***Komisjoni moodustamisel tuleks järgida soolist võrdõiguslikkust.***

Muudatusettepanek 67

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 44 – lõige 8**

Komisjoni ettepanek

8. Iga-aastaste ja lõplike rakendusaruannete sisu kokkuvõtte kodanikele avalikustatakse.

Muudatusettepanek

8. Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule iga-aastased ja vahearuanded vahendite kasutamise viisi ning liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiliste eesmärkide saavutamise kohta.

Muudatusettepanek 68

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 48 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid peavad tegema eelhindamisi, et parandada iga programmi väljatöötamise kvaliteeti.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid peavad tegema **koostöös komisjoniga ja komisjoni suuniste kohaselt** eelhindamisi, et parandada iga programmi väljatöötamise kvaliteeti.

Muudatusettepanek 69

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 48 – lõige 3 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) valitud temaatiliste eesmärkide, prioriteetide ja vastavate programmieesmärkide vastavus ühisele strateegilisele raamistikule, partnerluslepingule ning aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud konkreetse riigiga seotud soovitudele ja nõukogu soovitudele, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel;

Muudatusettepanek

(d) valitud temaatiliste eesmärkide, prioriteetide ja vastavate programmieesmärkide vastavus ühisele strateegilisele raamistikule, partnerluslepingule ning aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud konkreetse riigiga seotud **asjaomastele** soovitudele ja nõukogu soovitudele, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel **ja riiklike reformikavade põhjal**;

Muudatusettepanek 70

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – artikkel 50 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Järelhindamisi teevad komisjon **või** liikmesriigid tihedas koostöös. Järelhindamistes vaadatakse läbi ÜSRi fondide tulemuslikkus ja tõhusus ning nende panus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse vastavalt fondispetsiifilistes eeskirjades kehtestatud konkreetsetele nõuetele. Järelhindamised viiakse lõpule 31. detsembriks 2023.

Muudatusettepanek

Järelhindamisi teevad komisjon **ja** liikmesriigid tihedas koostöös. Järelhindamistes vaadatakse läbi ÜSRi fondide tulemuslikkus ja tõhusus ning nende panus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse vastavalt fondispetsiifilistes eeskirjades kehtestatud konkreetsetele nõuetele. Järelhindamised viiakse lõpule 31. detsembriks 2023.

Muudatusettepanek 71

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 51 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

ÜSRi fondid võivad rahastada komisjoni algatusel või tema nimel käesoleva määruse rakendamiseks vajalikku ettevalmistustööd, järelevalvet, haldus- ja tehnilist abi, hindamist, auditeerimist ning kontrollimeetmeid.

Muudatusettepanek

ÜSRi fondid võivad rahastada komisjoni algatusel või tema nimel **või liikmesriigi taotlusel pärast komisjoni heakskiitu** käesoleva määruse rakendamiseks vajalikku ettevalmistustööd, järelevalvet, haldus- ja tehnilist abi, hindamist, auditeerimist ning kontrollimeetmeid.

Muudatusettepanek 72

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 51 – lõige 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) teiste ühenduse programmide, näiteks teadusuuringute ja arendustegevuse raamprogrammi, CEFi või konkurentsivõime ja uuendustegevuse programmi asjaomaste jätkuvate projektide analüüsimisega seotud meetmed, samuti nende programmide jaoks esitatud projektid, mis on saanud positiivse hinnangu, kuid ei ole eelarvepiirangute tõttu saanud ühendusepoolset rahastamist;

Muudatusettepanek 73

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 61 – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Toiming, mis hõlmab investeerimist infrastruktuuri või tootlikku investeringut, peab maksma ÜSRi fondilt saadud toetuse tagasi, kui **viie** aasta jooksul alates toetusesaajale lõppmakse tegemisest või vajaduse korral riigiabi eeskirjades kehtestatud aja jooksul leiab sellega aset

Toiming, mis hõlmab investeerimist infrastruktuuri või tootlikku investeringut, peab maksma ÜSRi fondilt saadud toetuse tagasi, kui **kümne** aasta jooksul alates toetusesaajale lõppmakse tegemisest või vajaduse korral riigiabi eeskirjades kehtestatud aja jooksul leiab sellega aset

alljärgnev:

Muudatusettepanek 74

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 65 – lõige 4 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

alljärgnev:

Muudatusettepanek

4 a. Komisjon ja kõik liikmesriigid vastutavad ühiselt seatud eesmärkide saavutamise ja vahendite usaldusväärse juhtimise eest.

Muudatusettepanek 75

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 66 – lõik 4**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Tulemusreservide puhul võetakse eelarvelised kulukohustused pärast seda, kui komisjon teeb otsuse, millega kiidetakse heaks programmi muutmine.

välja jäetud

Muudatusettepanek 76

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 77 – lõige 3 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Kui raskes finantsolukorras liikmesriik täidab ühe artikli 22 lõikes 1 nimetatud tingimustest, peaks komisjon koostama taotluse alusel rakendusaktiga eraldi programmi tsentraliseeritud juhtimise all vastavalt määruse nr 1605/2002 artiklile 53a, et koondada asjaomase liikmesriigi peatatud ja/või tagasi nõutud vahendid ja intressitulu või kasutamata vahendid ja kasutada neid parimal viisil majanduskasvu ja majandusarengu edendamiseks, eelkõige

*majandusega seotud
infrastruktuuriprojektideks.*

Muudatusettepanek 77

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 80 – lõige 4 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Raskes finantsolukorras liikmesriikide puhul, kes täidavad ühe artikli 22 lõikes 1 nimetatud tingimustest, investeeritakse vähendatud vahendid vastavalt määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklile 53a komisjoni poolt juhitava, rakendusakti alusel koostatud programmi raames maksimaalse majandusarengu ja -kasvu prioriteetidesse, eelkõige majandusega seotud infrastruktuuriprojektidesse, et vältida edasise majanduskahju tekkimist piirkondades.

Muudatusettepanek 78

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 3 – artikkel 82 – lõige 2 – lõik 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Vähem arenenud piirkonnad, mida toetati kõnealuses kategoorias kauem kui kaks toetusperioodi, kuid mis maksimaalsele abile vaatamata ei suutnud saavutada oma majandusliku, sotsiaalse ja ökoloogilise olukorra märkimisväärset paranemist, liigitatakse järgmisel perioodil suurema riikliku kaasrahastamisega kategooriasse;

Muudatusettepanek 79

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 3 – artikkel 84 – lõige 1 – lõik 1 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

(c) 16,39 % (*st kokku 53 142 922 017 eurot*) enam arenenud piirkondadele;

Muudatusettepanek

(c) 16,39 % enam arenenud piirkondadele;

Muudatusettepanek 80

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 84 – lõige 1 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) 21,19 % (*st kokku 68 710 486 782 eurot*) Ühtekuuluvusfondist toetust saavatele liikmesriikidele;

Muudatusettepanek

(d) 21,19 % Ühtekuuluvusfondist toetust saavatele liikmesriikidele;

Muudatusettepanek 81

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 84 – lõige 1 – lõik 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek

(e) 0,29 % (*st kokku 925 680 000 eurot*) täiendava toetusena aluslepingu artiklis 349 määratletud äärepoolseimatele piirkondadele ja NUTS 2. tasandi piirkondadele, mis täidavad Austria, Soome ja Rootsi ühinemislepingu protokoll nr 6 artiklis 2 sätestatud kriteeriume.

Muudatusettepanek

(e) 0,29 % täiendava toetusena aluslepingu artiklis 349 määratletud äärepoolseimatele piirkondadele ja NUTS 2. tasandi piirkondadele, mis täidavad Austria, Soome ja Rootsi ühinemislepingu protokoll nr 6 artiklis 2 sätestatud kriteeriume.

Muudatusettepanek 82

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 84 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Kõigile piirkondadele, *mille SKP elaniku kohta oli aastatel 2007–2013 alla 75% EL-25 vaatlusperioodi keskmisest, kuid mille SKP elaniku kohta on üle 75 % EL-27*

Muudatusettepanek

Kõigile piirkondadele, *mida* aastatel 2007–2013 *toetati lähenemiseesmärgi raames ja mille SKP elaniku kohta on üle 75% EL-27 keskmisest, eraldatakse struktuurifondidest*

keskmisest, eraldatakse struktuurifondidest summa, mis võrdub kahe kolmandikuga neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest.

summa, mis võrdub kahe kolmandikuga neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest.

Muudatusettepanek 83

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 3 – artikkel 84 – lõige 1 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Selleks et vähendada erinevusi elaniku kohta antava keskmise abi osatähtsuses, mis võib mõnede liikmesriikide jaoks võrreldes perioodiga 2007–2013 tekkida, kehtestatakse vahendite eraldamise määrad perioodiks 2014–2020 vähemalt perioodi 2007–2013 tasemel, lähtudes nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 II lisas sätestatud arvutusmetoodikast. Piirmäärade kehtestamise taset vähendatakse vastavalt kalanduse ja maaelu arengu vahendite väljajätmisele.

Selgitus

Kindla 2,5%-lise piirmäära kehtestamine ei taga paindlikkust, et kajastada liikmesriikide praegusi erinevusi seoses kasutusmäära ja arengutasemega, ning selle tagajärjel avaldaks negatiivset mõju väikestele ja vähem arenenud piirkondadele, mille majandused kannatasid aastatel 2008–2010 tõsiselt finants- ja majanduskriisi tõttu.

Muudatusettepanek 84

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 3 – artikkel 84 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) *vähem arenenud piirkondade ning üleminekupiirkondade puhul* abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, riigi jõukus ja töötuse määr;

(a) abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, riigi jõukus, *aktiivse elanikkonna tööhõive määr* ja töötuse määr *vähem arenenud piirkondade ning üleminekupiirkondade puhul*;

Muudatusettepanek 85

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 84 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Igas liikmesriigis eraldatakse Euroopa Sotsiaalfondile vähemalt **25 % vähemarenenud piirkondade tarbeks määratud** struktuurivahenditest, **40 % üleminekupiirkondade ja 52 % enamarenenud piirkondade tarbeks määratud struktuurivahenditest**. Selle sätte kohaldamisel loetakse liikmesriigile [puudustkannatavatele isikutele mõeldud Toiduainete rahastust] antud toetus osaks ESFile eraldatud struktuurifondide osast.

Muudatusettepanek

3. Igas liikmesriigis eraldatakse Euroopa Sotsiaalfondile vähemalt **25%** struktuurivahenditest. Selle sätte kohaldamisel loetakse liikmesriigile [puudustkannatavatele isikutele mõeldud Toiduainete rahastust] antud toetus osaks ESFile eraldatud struktuurifondide osast.

Muudatusettepanek 86

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 3 – artikkel 84 – lõige 4 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid ja komisjon peavad tagama, et partnerluslepingud ja rakenduskavad kindlustavad toimiva ja teostatava ühenduse struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi vahendite ning Euroopa Ühendamise Rahastu ja üleeuroopalisi võrke käsitlevate määruste vahel;

Muudatusettepanek

Muudatusettepanek 87

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 3 – artikkel 84 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. 5 % majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeringute vahenditest peab moodustama tulemusreserv, mis eraldatakse vastavalt artiklile 20.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 88

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 3 – artikkel 84 – lõige 8

Komisjoni ettepanek

8. Ajavahemikul 2014–2020 moodustavad Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi vahendid **3,48 %** eelarveliste kulukohustuste täitmiseks fondidest kättesaadavatest koguvahenditest (**st kokku 11 700 000 004 eurot**).

Muudatusettepanek

8. Ajavahemikul 2014–2020 moodustavad Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi vahendid **7%** eelarveliste kulukohustuste täitmiseks fondidest kättesaadavatest koguvahenditest.

Muudatusettepanek 89

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 3 – artikkel 85 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Assigneeringute kogusumma, mis eraldatakse igale liikmesriigile seoses vähem arenenud piirkondade, üleminekupiirkondade ja enam arenenud piirkondadega, ei ole nende piirkonnakategooriate vahel ülekantav.

Muudatusettepanek

1. Assigneeringute kogusumma, mis eraldatakse igale liikmesriigile seoses vähem arenenud piirkondade, üleminekupiirkondade ja enam arenenud piirkondadega, ei ole nende piirkonnakategooriate vahel **üldreeglina** ülekantav.

Muudatusettepanek 90

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 3 – artikkel 85 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Erandina lõikest 1 võib komisjon nõuetekohaselt põhjendatud asjaoludel, mis on seotud ühe või enama temaatilise eesmärgi elluviimisega, nõustuda liikmesriigi ettepanekuga partnerluslepingu esmakordsel esitamisel üle kandma kuni **2%** regioonide kategooria assigneeringu kogusummast teistele regioonide

Muudatusettepanek

2. Erandina lõikest 1 võib komisjon nõuetekohaselt põhjendatud asjaoludel, mis on seotud ühe või enama temaatilise eesmärgi elluviimisega, nõustuda liikmesriigi ettepanekuga partnerluslepingu esmakordsel esitamisel üle kandma kuni **30%** regioonide kategooria assigneeringu kogusummast teistele regioonide

kategooriatele.

kategooriatele.

Muudatusettepanek 91

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 87 – lõige 2 – punkt a – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) vajaduste kindlaksmääramine, *mis aitaksid lahendada probleeme, mis on esile tõstetud aluslepingu* artikli 121 lõike 2 alusel *antud konkreetse riigiga seotud* soovitustes ning *vastavates* nõukogu soovitustes, *mis on vastu võetud* aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, võttes arvesse *riiklikke ja piirkondlikke* vajadusi;

Muudatusettepanek

i) vajaduste kindlaksmääramine, *et tegeleda* artikli 121 lõike 2 alusel *konkreetsed riike käsitlevates asjaomastes* soovitustes ning *liikmesriikide ja liidu majanduspoliitika üldsuunistes määratletud ülesannetega, ning* nõukogu soovitused, *mida liikmesriigid võtavad arvesse* aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel *ja riikide reformikavade põhjal vastu võetud tööhõivepoliitikas ning* võttes arvesse *riigi ja piirkondade* vajadusi;

Muudatusettepanek 92

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 87 – lõige 2 – punkt c – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) mehhanismid, mis tagavad fondide, EAFRD, EMKFi ja muude liidu ning riiklike rahastamisvahendite ja EIP vahelise koordineerimise;

Muudatusettepanek

i) mehhanismid, mis tagavad fondide, EAFRD, EMKFi, *Euroopa Ühendamise Rahastu* ja muude liidu ning riiklike rahastamisvahendite ja EIP vahelise koordineerimise;

Muudatusettepanek 93

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 87 – lõige 2 – punkt c – alapunkt vi

Komisjoni ettepanek

vi) vajaduse korral kavandatud meetmete panus makropiirkondlikesse strateegiasse

Muudatusettepanek

vi) vajaduse korral kavandatud meetmete panus makropiirkondlikesse strateegiasse ja *koostoimesse ning mere ja jõgede*

ja mere vesikonna strateegiasse;

vesikonna strateegiasse;

Muudatusettepanek 94

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 87 – lõige 2 – punkt c – alapunkt vi a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

vi a) nende alade kindlaksmääramine, kus edendatakse piiriüleseid infrastruktuuriühendusi ja/või piirkondlikke ühendusi;

Muudatusettepanek 95

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 87 – lõige 2 – punkt g – alapunkt ii a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

ii a) struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi kavandatud sidumine teiste rahastamisvahendite, eelkõige Euroopa Ühendamise Rahastuga;

Muudatusettepanek 96

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 87 – lõige 3 – lõik 1 – punkt i

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

i) konkreetsete meetmete kirjeldus, et võtta toimingute valimisel arvesse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, kliimamuutuste leevendamist, kliimamuutustega kohanemist, vastupidavust katastroofidele ning riskiennetust ja -juhtimist;

i) konkreetsete meetmete kirjeldus, et võtta toimingute valimisel arvesse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, **bioloogilise mitmekesisuse kaitset, ökosüsteemipõhist** kliimamuutuste leevendamist, kliimamuutustega kohanemist, vastupidavust katastroofidele ning riskiennetust ja -juhtimist;

Muudatusettepanek 97

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 3 – artikkel 87 – lõige 3 – lõik 1 – punkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

i a) infrastruktuuri edendamisse antava panuse kirjeldus;

Muudatusettepanek 98

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 3 – artikkel 88 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. ERFist ja ESFist võib rahastada **täiendavalt ja** iga rakenduskava prioriteetse suuna puhul **5%** ulatuses liidu rahalisest abist osa toimingust, mille kulud on abikõlblikud selleks, et saada toetust teisest fondist sellele fondile kohalduvate abikõlblikkuse eeskirjade alusel tingimusel, et need kulud on vajalikud toimingu nõuetekohaseks elluviimiseks ja sellega otseselt seotud.

2. ERFist ja ESFist võib rahastada iga rakenduskava prioriteetse suuna puhul **kuni 20%** ulatuses liidu rahalisest abist osa toimingust, mille kulud on abikõlblikud selleks, et saada toetust teisest fondist sellele fondile kohalduvate abikõlblikkuse eeskirjade alusel tingimusel, et need kulud on vajalikud toimingu nõuetekohaseks elluviimiseks ja sellega otseselt seotud.

Muudatusettepanek 99

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 3 – artikkel 91 – lõige 1 – lõik 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f) keskkonnamõju analüüs, milles on võetud arvesse kliimamuutusega kohanemise ja kliimamuutuse mõju leevendamise vajadusi ning katastroofidele vastupanu võimet;

(f) keskkonnamõju analüüs, milles on võetud arvesse kliimamuutusega kohanemise ja kliimamuutuse mõju leevendamise vajadusi, **ressursitõhusust, bioloogilise mitmekesisuse kaitset** ning katastroofidele vastupanu võimet;

Muudatusettepanek 100

Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 3 – artikkel 92 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Artiklis 91 osutatud teabe alusel annab komisjon suurprojektile hinnangu, selleks et teha kindlaks, kas fondidelt soovitud toetuse saamine on põhjendatud.

Muudatusettepanek

1. Artiklis 91 osutatud teabe alusel annab komisjon suurprojektile hinnangu, selleks et teha kindlaks, kas fondidelt soovitud toetuse saamine on põhjendatud. ***Otsusele peaks eelnema läbipaistev protsess.***

Muudatusettepanek 101

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 3 – artikkel 92 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Suurprojektide hindamisel hindab komisjon, kas fondide rahaline toetus põhjustab olulist töökohtade kadu nende praegustes asukohtades Euroopa Liidus, eesmärgiga tagada, et ühenduse rahastamine ei toetaks ettevõtete ümberpaigutumist Euroopa Liidus.

Muudatusettepanek 102

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 3 – artikkel 97 – lõige 1 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Komitee koosseisu otsustab liikmesriik kokkuleppel korraldusasutusega, austades partnerluse põhimõtet.

Komitee koosseisu otsustab liikmesriik kokkuleppel korraldusasutusega, austades partnerluse põhimõtet ***ja edendades komitee moodustamisel soolist võrdõiguslikkust.***

Muudatusettepanek 103

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 3 – artikkel 99 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Kui [ESFi] määruse ... artikli 12

1. Kui [ESFi] määruse ... artikli 12

lõikes 1 määratud linna arengustrateegia või muud territoriaalsed strateegiad või paktid nõuavad integreeritud lähenemisviisi, mis hõlmab investeeringuid ühe või mitme rakenduskava rohkem kui ühe prioriteetse suuna raames, viiakse meetmed ellu integreeritud territoriaalse investeeringuna („ITI”).

lõikes 1 määratud linna arengustrateegia, **infrastruktuuristrateegia** või muud territoriaalsed strateegiad või paktid nõuavad integreeritud lähenemisviisi, mis hõlmab investeeringuid ühe või mitme rakenduskava rohkem kui ühe prioriteetse suuna raames, viiakse meetmed ellu integreeritud territoriaalse investeeringuna („ITI”).

Muudatusettepanek 104

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 110 – lõige 3 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f a) soovitab komisjonil analüüsida võimalust struktuurifondidest rahastatava üleeuroopalise ühisfondi loomiseks, et edendada koostööd Euroopa teadustegevuses;

Muudatusettepanek 105

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 110 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Rakenduskavade kaasfinantseerimise määr iga prioriteetse suuna tasandil Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames ei tohi olla üle **75%**.

Rakenduskavade kaasfinantseerimise määr iga prioriteetse suuna tasandil Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames ei tohi olla üle **85%**.

Muudatusettepanek 106

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 110 – lõige 7 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikli 9 punktis 1 nimetatud temaatilise eesmärgi raames võib luua liidu või piirkondadevahelisel tasandil eraldi

prioriteetse suuna, mida otseselt või kaudselt juhib komisjon ja mille kaasrahastamise määr on kuni 80 %.

Selgitus

Muudatusettepanek võimaldab piirkondadel vabatahtlikult osaleda teadusuuringute ja arendustegevuse koostööprojektides ja neisse projektidesse panustada, kuid seejuures säilib tsentraliseeritud ja ühtne valikumenetlus, elluviimine ja juhtimine. Sama ettepaneku on hiljutistes raportites teinud Euroopa teadusruumi komitee (ERAC) ja mitmed parlamendiliikmed.

Muudatusettepanek 107

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 111 – lõik 1 – punkt 4 – alapunkt c

Komisjoni ettepanek

(c) hõredalt asustatud (alla **50** elaniku ruutkilomeetri kohta) ja eriti hõredalt asustatud (alla kaheksa elaniku ruutkilomeetri kohta) alad.

Muudatusettepanek

(c) hõredalt asustatud (alla **125** elaniku ruutkilomeetri kohta) ja eriti hõredalt asustatud (alla kaheksa elaniku ruutkilomeetri kohta) **ning püsivalt negatiivse rändesaldoga** alad.

Muudatusettepanek 108

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 112 – lõige 2 – lõik 3

Komisjoni ettepanek

Komisjonile antakse volitus võtta vastu artikli 142 kohaseid delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse eeskirjad käesolevas lõikes sätestatud liikmesriikide kohustuste kohta.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 109

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – artikkel 127 – lõige 1 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Kui raskes finantsolukorras liikmesriik täidab ühe artikli 22 lõikes 1 nimetatud tingimustest, koostab komisjon taotluse alusel rakendusaktiga eraldi programmi tsentraliseeritud juhtimise all vastavalt määruse nr 1605/2002 artiklile 53a, et koondada asjaomase liikmesriigi peatatud ja/või tagasi nõutud vahendid ja intressitulu või kasutamata vahendid ja kasutada neid parimal viisil majanduskasvu ja majandusarengu edendamiseks, eelkõige majandusega seotud infrastruktuuriprojektideks.

Muudatusettepanek 110

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 3 – artikkel 137 – lõige 6 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

6 a. Kui raskes finantsolukorras liikmesriik täidab ühe artikli 22 lõikes 1 nimetatud tingimustest, koostab komisjon taotluse alusel rakendusaktiga eraldi programmi tsentraliseeritud juhtimise all vastavalt määruse nr 1605/2002 artiklile 53a, et koondada asjaomase liikmesriigi peatatud ja/või tagasi nõutud vahendid ja intressitulu või kasutamata vahendid ja kasutada neid parimal viisil majanduskasvu ja majandusarengu edendamiseks, eelkõige majandusega seotud infrastruktuuriprojektideks.

Muudatusettepanek 111

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 4 – artikkel 143 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Komisjoni abistab fondide

1. Komisjoni abistab fondide

koordineerimiskomitee. Kõnealune komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.

koordineerimiskomitee. Kõnealune komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses. **Komisjoni moodustamisel tuleks järgida soolist võrdõiguslikkust.**

Muudatusettepanek 112

Ettepanek võtta vastu määrus I lisa – punkt 3 – taane 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– kooskõlas artiklites 7 ja 8 sätestatud tingimustega.

Muudatusettepanek 113

Ettepanek võtta vastu määrus IV lisa – tabel – punkt 1 – kolmas veerg „Täitmise kriteeriumid”

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– Rakendatud on riiklik ja/või regionaalne innovatsioonistrateegia arukaks spetsialiseerumiseks, mis:

– Rakendatud on riiklik ja/või regionaalne innovatsioonistrateegia arukaks spetsialiseerumiseks, mis:

– rajaneb SWOT-analüüsil, et suunata vahendeid piiratud hulga teadusuuringute ja innovatsiooniprioriteetidele;

– on koostatud tihedas koostöös kohalike sidusrühmadega;

rajaneb SWOT-analüüsil, et suunata vahendeid piiratud hulga teadusuuringute ja innovatsiooniprioriteetidele, **võttes arvesse varasemate kogemuste hindamisi, kui neid leidub;**

– esitab meetmeid, millega stimuleeritakse erainvesteeringuid teadusuuringutesse ja tehnoloogiaarendusse;

– esitab meetmeid, millega stimuleeritakse erainvesteeringuid teadusuuringutesse ja tehnoloogiaarendusse;

– sisaldab kontrolli- ja järelevalvesüsteemi.

– esitab võimalikku koostoimet programmi Horisont 2020 raames võetud meetmetega;

– sisaldab kontrolli- ja järelevalvesüsteemi, **mis võimaldab kava paindlikku kohandamist;**

– Liikmesriik on võtnud vastu raamistiku,

– Liikmesriik on võtnud vastu raamistiku,

milles esitatakse kättesaadavaks tehtud eelarvelised vahendid teadus- ja arendustegevusele.

– Liikmesriik on võtnud vastu mitmeaastase kava ELi prioriteetidega seotud investeeringute eelarvestamiseks ja eelisarendamiseks (Euroopa teadustöö infrastruktuuride strateegiafoorum, ESFRI).

milles esitatakse kättesaadavaks tehtud eelarvelised vahendid teadus- ja arendustegevusele **ning ELi prioriteetidega seotud programmid ja investeeringud tähtsuse järjekorras.**

– Liikmesriik on võtnud vastu mitmeaastase kava ELi prioriteetidega seotud investeeringute eelarvestamiseks ja eelisarendamiseks (Euroopa teadustöö infrastruktuuride strateegiafoorum, ESFRI).

Muudatusettepanek 114

Ettepanek võtta vastu määrus

IV lisa – tabel – punkt 2 – teine veerg „Eeltingimused” – lõik 2.2

Komisjoni ettepanek

2.2. Järgmise põlvkonna juurdepääsuvõrgud: riiklike järgmise põlvkonna juurdepääsuvõrkude kavade olemasolu, milles võetakse arvesse regionaalseid meetmeid ELi kiire internetiühenduse eesmärkide saavutamiseks, suunates tähelepanu valdkondadele, kus turg ei paku avatud infrastruktuuri taskukohase hinnaga ega piisava kvaliteediga vastavalt ELi konkurents- ja riigiabi-eeskirjadele, ning pakutakse haavatavamatele ühiskonnagruppidele kättesaadavaid teenuseid.

Muudatusettepanek

2.2. Järgmise põlvkonna juurdepääsuvõrgud: riiklike **ja/või piirkondlike** järgmise põlvkonna juurdepääsuvõrkude kavade olemasolu, milles võetakse arvesse regionaalseid meetmeid ELi kiire internetiühenduse eesmärkide saavutamiseks **ja edendatakse territoriaalset ühtekuuluvust**, suunates tähelepanu valdkondadele, kus turg ei paku avatud infrastruktuuri taskukohase hinnaga ega piisava kvaliteediga vastavalt ELi konkurents- ja riigiabi-eeskirjadele, ning pakutakse haavatavamatele ühiskonnagruppidele kättesaadavaid teenuseid.

Muudatusettepanek 115

Ettepanek võtta vastu määrus

IV lisa – tabel – punkt 2 – kolmas veerg „Täitmise kriteeriumid” – lõik 1

Komisjoni ettepanek

– Rakendatud on riiklik *riiklike* järgmise põlvkonna juurdepääsuvõrgu kava, mis

Muudatusettepanek

– Rakendatud on riiklik **ja/või piirkondlik** järgmise põlvkonna juurdepääsuvõrgu

sisaldab järgmist:

kava, mis sisaldab järgmist:

Muudatusettepanek 116

Ettepanek võtta vastu määrus V lisa – punkt 2.1 – alapunkt 3

Komisjoni ettepanek

3. Korraldusasutus kaasab teavitamis- ja avalikustamismeetmesse kooskõlas liikmesriikide õigusnormide ja praktikaga **järgmised asutused:**

Muudatusettepanek

3. Korraldusasutus kaasab teavitamis- ja avalikustamismeetmesse kooskõlas liikmesriikide õigusnormide ja praktikaga **vähemalt ühe järgmistest asutustest:**

Selgitus

Siin on vaja teatavat paindlikkust, et kaasata kõige sobivamad asutused sõltuvalt tegevuse või projekti liigist, mille tarvis teavitamis- ja avalikustamismeetmeid rakendatakse.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa fonde käsitlevad ühissätted ning määruse (EÜ) nr 1083/2006 kehtetuks tunnistamine
Viited	COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	ITRE 25.10.2011
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Patrizia Toia 15.11.2011
Arutamine parlamendikomisjonis	23.4.2012
Vastuvõtmise kuupäev	19.6.2012
Lõpphääletuse tulemus	+: 45 –: 2 0: 8
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Zigmantas Balčytis, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Reinhard Bütikofer, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Vicky Ford, Gaston Franco, Adam Gierek, Norbert Glante, Fiona Hall, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Philippe Lambert, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marisa Matias, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Teresa Riera Madurell, Michèle Rivasi, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Niki Tzavela, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Henri Weber
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Antonio Cancian, António Fernando Correia de Campos, Ioan Enciu, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Ivailo Kalfin, Seán Kelly, Werner Langen, Mario Pirillo, Lambert van Nistelrooij
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Jorgo Chatzimarkakis

25.6.2012

TRANSPORDI- JA TURISMIKOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Arvamuse koostaja: Michael Cramer

LÜHISELGITUS

Komisjoni ettepanek

Käesoleva määrusega kehtestatakse palju ühiseid õigusnorme, millega reguleeritakse aastatel 2014–2020 kõiki ühise strateegilise raamistiku alla kuuluvaid struktuurivahendeid, sealhulgas toetuse üldpõhimõtteid, nagu partnerlus, mitmetasandiline valitsemine, sooline võrdõiguslikkus, jätkusuutlik areng ning ELi ja siseriiklike õigusnormide järgimine. Ettepanek sisaldab Euroopa 2020. aasta strateegiast tuletatud ühiste temaatiliste eesmärkide loetelu ning sätteid ühise strateegilise raamistiku kohta liidu tasandil ja partnerluslepingute kohta. Lisaks on selle eesmärk tugevdada liidu poliitikavaldkondade tulemusorientatsiooni, sätestades ühise lähenemisviisi, mis koosneb sätetest, millega nähakse ette tingimused ja tulemuslikkuse kontroll ning järelevalve, aruandluse ja hindamise kord. Lõpuks sisaldab see erisätteid ERFi, ESFi ja Ühtekuuluvusfondi kohta; eelkõige hõlmavad need õigusnorme ühtekuuluvuspoliitika ülesannete ja eesmärkide, finantsraamistiku, konkreetsete programmide ja aruandluse korra, suurprojektide, kontrollisüsteemide ja finantsjuhtimise kohta.

Et maksimeerida poliitika mõju Euroopa prioriteetide saavutamisel ja tugevdada strateegilise kavandamise protsessi, on ettepaneku eesmärk teisendada kooskõlas Euroopa 2020. aasta strateegiaga kindlaks määratud temaatiliste eesmärkide loetelu ERFi, Ühtekuuluvusfondi, ESFi, EAFRD ja EMKFi põhimeetmeteks. Seejuures püütakse parandada vanu ja esitatakse uusi lahendusi, sealhulgas eeltingimused, tulemusreservi mehhanism, fonde reguleerivates eeskirjades sisalduvate makromajanduslike ja eelarvetingimuste tugevdamine ja nende vastavusse viimine uue stabiilsuse ja kasvu paktiga, riigisisese akrediteerimissüsteemi

loomine, et tagada liikmesriikide usaldusväärne finantsjuhtimine, juhtkonna kinnitava avalduse ja raamatupidamisarvestuse iga-aastase kohustusliku kontrollimise ja heakskiitmise kasutuselevõtt ning tulemustele orienteeritud kavandamisprotsess ja toetus uuenduslike rahastamisvahendite kaudu.

Arvamuse koostaja seisukoht

Arvamuse koostaja toetab komisjoni ettepanekut, kuid pooldab ELi 2020. aasta eesmärkide paremat integreerimist ELi struktuurivahenditesse, eriti mis puudutab rahastamisprioriteete. Lisaks on hädavajalik sidusus nimetatud määruste ning üleeuroopaliste transpordivõrkude (TEN-T) ja Euroopa Ühendamise Rahastu määruste vahel.

Arvamuse koostaja kinnitab tulemustele orienteeritud lähenemisviisi ja toetab (eel)tingimuste suuremat kasutamist, mis puudutab liikumist säästvama ja tõhusama transpordi ja liikuvuse suunas, aga samuti ohutust, müra vähendamist, keskkonnaalaseid õigusakte ning kliima ja bioloogilise mitmekesisuse kaitset.

Transpordisektori arvele langeb ligikaudu 24% kõigist CO₂ heitkogustest ja alates 1990. aastast on need suurenenud 34%. Arvestades suuremahuliste infrastruktuuriprojektide arendamiseks ja teostamiseks vajaminevat aega, määravad järgmiste kümnendite transpordi ja liikuvuse lähiaastatel tehtavad investeeringud. Et tagada ELi kodanike järgmiste põlvkondade elukvaliteet, peaks Euroopa projektid toetama säästvaid transpordiliike, keskendudes liikumishelatele, mis kombineerivad jalgsi käimise, jalgrattasõidu, autode ühiskasutuse, kaasasõidu võimaluse ja ühistranspordi ning on piisavalt paindlikud, et rakendada uusi lahendusi liikuvuse valdkonnas.

Kuna Ühtekuuluvusfond ja ERF on ELi peamised transpordi rahastamise allikad, on oluline muuta ELi rahastamisprioriteete fondide vastavates raamistikutes ja keskenduda investeeringutele arukasse ja säästvasse liikuvusse, et vältida või vähemalt piirata tulevikus sellega seotud mis tahes väliskulusid. Samuti vähendab see koormust tulevastele avaliku sektori eelarvetele piirkondade, liikmesriikide ja ELi tasandil. Euroopa ei saa endale enam lubada äärmiselt kulukate ja pikale venitatud suuremahuliste projektide toetamist. Suurte plaanide tegemise asemel peab EL hakkama arukalt tegutsema.

Selles osas on Euroopa lisaväärtus otsustava tähtsusega ning arvamuse koostaja on seisukohal, et struktuuriabi puhul tuleks keskenduda intermodaalsuse tugevdamisele ja kitsaskohtade kõrvaldamisele, puuduvate piiriüleste ühenduste loomisele ja selle tagamisele, et täielikult järgitaks ohutuse ning keskkonna, kliima ja bioloogilise mitmekesisuse kaitse alaseid õigusakte. Selleks on vaja paremat keskkonnamõju hindamist ja selgeid eelkriteeriume, et pakkuda toetusesaajatele stiimuleid ning panna neid oma tegutsemisviise riiklikul, piirkondlikul ja kohalikul tasandil ümber mõtlema.

Seda vaatenurka kajastavad järgnevad muudatusettepanekud.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Transpordi- ja turismikomisjon palub vastutaval regionaalarengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Aluslepingu artiklis 174 on sätestatud, et majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamiseks taotleb liit eri piirkondade arengutaseme ühtlustamist ning mahajäämuse vähendamist kõige ebasoodsamates piirkondades ***või saartel, eriti maapiirkondades, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondades ja regioonides***, kus valitsevad rasked ja püsivad ebasoodsad looduslikud või demograafilised tingimused. Aluslepingu artiklis 175 on nõutud, et liit toetaks nende eesmärkide saavutamist Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu, Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Investeerimispannga ja teiste olemasolevate rahastamisvahendite kaudu võetavate meetmetega.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek

(12) ÜSRi fondide eesmärke tuleks ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peaks liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmärke, nagu on sätestatud aluslepingu artiklites 11 ja 19, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab.

Muudatusettepanek

(1) Aluslepingu artiklis 174 on sätestatud, et majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamiseks taotleb liit eri piirkondade arengutaseme ühtlustamist ning mahajäämuse vähendamist kõige ebasoodsamates piirkondades. ***Nendest piirkondadest tuleks erilist tähelepanu pöörata maapiirkondadele, tööstuslikust üleminekust mõjutatud piirkondadele ja regioonidele***, kus valitsevad rasked ja püsivad ebasoodsad looduslikud või demograafilised tingimused, ***nagu saared, piiriülesed ja mägipiirkonnad***.

Aluslepingu artiklis 175 on nõutud, et liit toetaks nende eesmärkide saavutamist Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu, Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Investeerimispannga ja teiste olemasolevate rahastamisvahendite kaudu võetavate meetmetega.

Liikmesriigid peaksid andma teavet kliimamuutuse eesmärgi raames antavate toetuste kohta, lähtudes kaugeleulatuvast eesmärgist pühendada selleks otstarbeks vähemalt 20 % liidu eelarvest ning kasutades komisjoni poolt rakendusaktiga vastu võetud meetodikat.

vähendades väliskulusid. Liikmesriigid peaksid andma teavet kliimamuutuse eesmärgi raames antavate toetuste kohta, lähtudes kaugeleulatuvast eesmärgist pühendada selleks otstarbeks vähemalt 20 % liidu eelarvest ning kasutades komisjoni poolt rakendusaktiga vastu võetud meetodikat.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 55

Komisjoni ettepanek

(55) Tuleks kehtestada objektiivsed kriteeriumid, et valida välja abikõlblikud piirkonnad ja alad, mis võivad saada fondidelt toetust. Selleks peaks liidu tasandil piirkondade ja alade kindlakstegemine põhinema ühisel piirkondade klassifitseerimise süsteemil, mis on loodud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. mai 2003. aasta määrusega (EÜ) nr 1059/2003, millega kehtestatakse ühine statistiliste territoriaalüksuste liigitus (NUTS).

Muudatusettepanek

(55) Tuleks kehtestada objektiivsed kriteeriumid, et valida välja abikõlblikud piirkonnad ja alad, mis võivad saada fondidelt toetust. Selleks peaks liidu tasandil piirkondade ja alade kindlakstegemine põhinema ühisel piirkondade klassifitseerimise süsteemil, mis on loodud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. mai 2003. aasta määrusega (EÜ) nr 1059/2003, millega kehtestatakse ühine statistiliste territoriaalüksuste liigitus (NUTS¹²). ***Erilist tähelepanu tuleks pöörata piirkondadele, kus valitsevad rasked ja püsivad ebasoodsad looduslikud või demograafilised tingimused, võttes siiski arvesse, et piirkondlikud omadused ei vasta tingimata praegu ühises statistiliste territoriaalüksuste liigituses kavandatud jaotusele.***

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 88

Komisjoni ettepanek

(88) Selleks et täiendada või muuta käesoleva määruse teatavaid vähem olulisi sätteid, tuleks komisjonile delegeerida

Muudatusettepanek

(88) Selleks et täiendada või muuta käesoleva määruse teatavaid vähem olulisi sätteid, tuleks komisjonile delegeerida

volitused võtta kooskõlas aluslepingu artikliga 290 vastu õigusakte seoses käitumisjuhistega, mis käsitlevad eesmärgi ja kriteeriume partnerluse rakendamise toetamiseks, ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisega, tulemusreservi jaotamise lisaeeskirjadega, kohaliku arengu strateegiatega hõlmatud piirkonna ja rahvastiku määratlusega, rahastamisvahendite üksikasjalike eeskirjadega (eelhindamine, toetuste kombineerimine, kulude abikõlblikkus, meetmete liigid, mida ei toetata), eeskirjadega teatavat tüüpi rahastamisvahendite kohta, mis moodustatakse riiklikul, piirkondlikul, riikide- või piiriülel tasandil, rahastamisleppeid käsitlevate eeskirjadega, varade ülekandmise ja haldusega, juhtimise ja kontrolli korraldusega, maksetaotluste reeglitega ja iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimise süsteemi kehtestamisega, **tulu tekitavate toimingute kindla maksemäära kindlaksmääramisega**, toetuste kaudsete kulude suhtes kohaldatava kindla maksemäära kindlaksmääramisega olemasolevate meetodite alusel ja liidu valdkonnapoliitikas kohaldatavate vastavate määradega, liikmesriikide kohustustega seoses eeskirjade rikkumisest teatamise menetlusega ja põhjendamatult makstud summade tagasinõudmisega, toiminguid käsitleva teabevahetuse üksikasjadega, piisava kontrolljälje tagamisega, siseriiklike auditite tingimustega, korraldus- ja sertifitseerimisasutuste akrediteerimise kriteeriumidega, üldtunnustatud andmekandjate kindlaksmääramisega ning kohaldatava finantskorrektsiooni tasemega. Komisjonil peaksid olema ka volitused muuta V lisa, juhaks kui edaspidi tekib kohandamisvajadus. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi vastavad konsultatsioonid, sealhulgas ekspertide tasandil.

volitused võtta kooskõlas aluslepingu artikliga 290 vastu õigusakte seoses käitumisjuhistega, mis käsitlevad eesmärgi ja kriteeriume partnerluse rakendamise toetamiseks, ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisega, tulemusreservi jaotamise lisaeeskirjadega, kohaliku arengu strateegiatega hõlmatud piirkonna ja rahvastiku määratlusega, rahastamisvahendite üksikasjalike eeskirjadega (eelhindamine, toetuste kombineerimine, kulude abikõlblikkus, meetmete liigid, mida ei toetata), eeskirjadega teatavat tüüpi rahastamisvahendite kohta, mis moodustatakse riiklikul, piirkondlikul, riikide- või piiriülel tasandil, rahastamisleppeid käsitlevate eeskirjadega, varade ülekandmise ja haldusega, juhtimise ja kontrolli korraldusega, maksetaotluste reeglitega ja iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimise süsteemi kehtestamisega, toetuste kaudsete kulude suhtes kohaldatava kindla maksemäära kindlaksmääramisega olemasolevate meetodite alusel ja liidu valdkonnapoliitikas kohaldatavate vastavate määradega, liikmesriikide kohustustega seoses eeskirjade rikkumisest teatamise menetlusega ja põhjendamatult makstud summade tagasinõudmisega, toiminguid käsitleva teabevahetuse üksikasjadega, piisava kontrolljälje tagamisega, siseriiklike auditite tingimustega, korraldus- ja sertifitseerimisasutuste akrediteerimise kriteeriumidega, üldtunnustatud andmekandjate kindlaksmääramisega ning kohaldatava finantskorrektsiooni tasemega Komisjonil peaksid olema ka volitused muuta V lisa, juhaks kui edaspidi tekib kohandamisvajadus. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi vastavad konsultatsioonid, sealhulgas ekspertide tasandil.

Selgitus

Kindla maksemäära määratlemine ei ole tarvilik, kuna netotulu on võimalik täpselt hinnata, nagu on nõutud praeguses määruses (EÜ) nr 1083/2006, ning see ei ole asjakohane, kuna kindla maksemäära määratlemine oleks seotud poliitilise aspektiga, mis kätkeb endas vahendite väärade eraldamise ohtu. Artikliga 54 kantakse netotulu arvutusmetoodikaga seotud rakendusvolitused üle tulu tekitavatele projektidele.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 9

Komisjoni ettepanek

9. Komisjon ja liikmesriigid tagavad ÜSRI fondidest saadava abi tulemuslikkuse, eeskätt järelevalve, aruandluse ja hindamise abil.

Muudatusettepanek

9. Komisjon ja liikmesriigid tagavad ÜSRI fondidest saadava abi **tõhususe ja** tulemuslikkuse, **tagades kavandatud eesmärkide saavutamise ja seda** eeskätt järelevalve, aruandluse ja hindamise abil.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

ÜSRI fondide eesmärged tuleb ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peab liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmärged, nagu on sätestatud aluslepingu artiklis 11, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab.

Muudatusettepanek

ÜSRI fondide eesmärged tuleb ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peab liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmärged, nagu on sätestatud aluslepingu artiklis 11, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab, **ja vähendades väliskulusid.**

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et

Muudatusettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et

partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel ja rakendamisel edendatakse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, kliimamuutuste leevendamist ja nendega kohanemist, vastupidavust katastroofidele ning riskiennetust ja -juhtimist. Liikmesriigid annavad teavet kliimamuutuse eesmärgi toetuste kohta, kasutades komisjoni vastu võetud metoodikat. Komisjon võtab metoodika vastu rakendusaktiga. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetlusega.

partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel ja elluviimisel edendatakse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, kliimamuutuste leevendamist ja nendega kohanemist, **transpordi säästlikkust ja transpordi tõhusust**, vastupidavust katastroofidele ning riskiennetust ja -juhtimist, et tagada vastupidavus kliimamuutustele ja katastroofidele. Liikmesriigid annavad teavet kliimamuutuse eesmärgi toetuste kohta, kasutades komisjoni vastu võetud metoodikat. Komisjon võtab metoodika vastu rakendusaktiga. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetlusega.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 3

Komisjoni ettepanek

(3) väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete ning põllumajandussektori (EAFRD puhul) ja kalandus- ja vesiviljelussektori (EMKFi puhul) konkurentsivõime suurendamine;

Muudatusettepanek

(3) **Euroopa ettevõtete, eelkõige** väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete, **mikroettevõtete ning** põllumajandussektori (EAFRD puhul) ja kalandus- ja vesiviljelussektori (EMKFi puhul) konkurentsivõime suurendamine;

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 4

Komisjoni ettepanek

(4) vähese CO₂-heitega majandusele ülemineku toetamine kõikides sektorites;

Muudatusettepanek

(4) **energiasäästul, -tõhususel ja taastuvressursside kasutamisel põhinevale** vähese CO₂-heitega majandusele ülemineku toetamine kõikides sektorites, **sisaldades eelkõige säästva mitmeliigilise transpordi ja liikuvuse edendamist, keskendudes samal ajal kitsaskohtade kõrvaldamisele ja puuduvate piiriüleste ühenduste loomisele säästvates ja**

*mitmeliigilistes
transpordiinfrastruktuurides;*

Muudatusettepanek 10

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 5 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(5 a) energiatõhususe suurendamine
transpordisektoris, eriti linnatranspordi
valdkonnas;*

Muudatusettepanek 11

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 7**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(7) säästva transpordi ja tähtsate
võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade
kõrvaldamise edendamine;*

*(7) tõhusa mitmeliigilise transpordi
edendamine, et saavutada säästev, ohutu
ja ökotõhus transport, keskendudes samal
ajal olemasoleva infrastruktuuri
parandamisele, puudevate piiriüleste
ühenduste loomisele ja tähtsate
võrguinfrastruktuuri kitsaskohtade
kõrvaldamisele, sealhulgas piirkondlike ja
kohalike ühenduste loomisele maa- ja
linnapiirkondades;*

Muudatusettepanek 12

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 8**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(8) tööhõive edendamine ja tööjõu
liikuvuse toetamine;*

*(8) tööhõive suurendamine ja tööjõu
liikuvuse toetamine;*

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 10

Komisjoni ettepanek

(10) investeerimine haridusse, oskustesse ja pidevõppesse;

Muudatusettepanek

(10) investeerimine **tervisesse**, haridusse, oskustesse ja pidevõppesse;

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 11 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(11 a) majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse suurendamine.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 11 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) vajaduse korral iga ÜSRi fondi koostöö tegevuste prioriteetid, võttes arvesse makropiirkondlikke **ja** mere vesikonna strateegiaid;

Muudatusettepanek

(d) vajaduse korral iga ÜSRi fondi koostöö tegevuste prioriteetid, võttes arvesse makropiirkondlikke **ning** mere **ja jõgede** vesikonna strateegiaid **ja sünergiat**;

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 14 – lõige 1 – punkt d – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) programmides tulemusraamistiku jaoks kehtestatud vahe-eesmärkide ja sihtide koondtabel, millele on osutatud artikli 19 lõikes 1, koos metoodika ja mehhanismidega programmide ning ÜSRi

Muudatusettepanek

i) programmides tulemusraamistiku jaoks kehtestatud **mõõdetavate kvalitatiivsete ja kvantitatiivsete** vahe-eesmärkide ja sihtide koondtabel, millele on osutatud artikli 19 lõikes 1, koos metoodika ja mehhanismidega programmide ning ÜSRi

fondide vahelise kooskõla tagamiseks;

fondide vahelise kooskõla tagamiseks;

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 16 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid keskendavad fondispetsiifiliste eeskirjade kohaselt toetuse meetmetele, millega kaasneb suurim lisaväärtus seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava **majanduskasvu prioriteetidega**, mis aitavad lahendada probleeme, mis on esile tõstetud aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel konkreetse riigi kohta antud soovitustes ning vastavates nõukogu soovitustes, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, ning võttes arvesse riiklikke ja piirkondlikke vajadusi.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid keskendavad fondispetsiifiliste eeskirjade kohaselt toetuse meetmetele, millega kaasneb suurim lisaväärtus, **vähendades samal ajal väliskulusid**, seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava **arengu strateegiaga 2014.–2020. aasta mitmeaastase finantsraamistiku raames**, mis aitavad lahendada probleeme, mis on esile tõstetud aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel antud konkreetse riigiga seotud soovitustes ning vastavates nõukogu soovitustes, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, ning võttes arvesse riiklikke ja piirkondlikke vajadusi.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid hindavad, kas kohaldatavad eeltingimused on täidetud.

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid hindavad, kas kohaldatavad eeltingimused on täidetud. **Hindamine põhineb ühisel metoodikal ja sellesse kaasatakse artiklis 5 osutatud partnerid.**

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 3 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Iga prioriteedi juures sätestatakse näitajad,

Muudatusettepanek

Iga prioriteedi juures sätestatakse

mille abil hinnatakse programmi rakendamisel tehtud edusamme eesmärkide saavutamisel ning mis on aluseks järelevalvele, hindamisele ja tulemuslikkuse analüüsile. Nende näitajate hulka kuuluvad:

mõõdetavad kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed näitajad, mille abil hinnatakse programmi rakendamisel tehtud edusamme eesmärkide saavutamisel ning mis on aluseks järelevalvele, hindamisele ja tulemuslikkuse analüüsile. Nende näitajate hulka kuuluvad:

Muudatusettepanek 20

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõige 3 – lõik 1 – punkt c a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) näitajad, mis on seotud toimingute mõjuga mürale, keskkonnale, ohutusele ja kliimamuutusele Euroopa 2020. aasta strateegia eesmärkide kohaselt.

**Muudatusettepanek 21
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõige 4**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4. Igas programmis, välja arvatud üksnes tehnilist abi hõlmavad programmid, on kirjeldatud meetmeid, mida tuleb võtta, et võtta arvesse artiklites 7 ja 8 sätestatud põhimõtteid.

4. Igas programmis, välja arvatud üksnes tehnilist abi hõlmavad programmid, ***on toodud välja mõõdetavad kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed sihid ja vahe-eesmärgid, programmipõhised näitajad ning*** on kirjeldatud meetmeid, mida tuleb võtta, et ***järgida*** artiklites 7 ja 8 sätestatud põhimõtteid.

**Muudatusettepanek 22
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõige 4 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Et ELi keskkonnameetmetest¹ oleks rohkem kasu, esitatakse igas programmis, kavas ja projektis liikmesriikide ja muude

projektide edendajate eelkõige nõukogu 27. juuni 1985. aasta direktiivil 85/337/EMÜ (teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta)², Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2001. aasta direktiivil 2001/42/EÜ (teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamise kohta)³, nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiivil 92/43/EMÜ (looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta)⁴ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2000. aasta direktiivil 2000/60/EÜ (millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik)⁵ ja 30. novembri 2009. aasta direktiivil 2009/147/EÜ (loodusliku linnustiku kaitse kohta)⁶ põhineva keskkonnamõju hindamise tulemused, et vältida või, kui see ei ole võimalik, leevendada või kompenseerida negatiivset mõju keskkonnale, nt maastiku killustamist, pinnase katmist, õhusaastet, veereostust ja müra, ning tulemuslikult kaitsta bioloogilist mitmekesisust.

¹ Vt COM(2012) 95 final „Rohkem kasu ELi keskkonnameetmetest: usalduse suurendamine teadmisi ja reageerimisvõimet täiustades”.

² EÜT L 175, 5.7.1985, lk 40.

³ EÜT L 3/197, 21.7.2001.

⁴ EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7.

⁵ EÜT L 327, 22.12.2000, lk 1.

⁶ ELT L 20, 26.1.2010, lk 7.

Selgitus

Et tagada ELi õigusaktide sidusus, on siia integreeritud sõnastus keskkonnakaitse kohta (artikkel 42) komisjoni ettepanekust üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate liidu suuniste läbivaatamise raames (COM(2011)0650).

Muudatusettepanek 23
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõige 4 c (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 c. Iga transpordi ja liikuvusega seotud programm, kava ja projekt põhineb ohutusele ja õnnetuste vältimisele avalduvate mõjude hindamisel kooskõlas liidu eesmärgiga vähendada surmaga lõppenud õnnetuste arvu 2020. aastaks 50%.

Muudatusettepanek 24
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 46 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b) edusammud liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia saavutamisel, eeskätt seoses iga programmi jaoks tulemusraamistikus sätestatud vaheeesmärkidega ning kliimamuutuste eesmärgi raames kasutatud toetusega;

(b) edusammud liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu **ja arengu** strateegia saavutamisel, eeskätt seoses iga programmi jaoks tulemusraamistikus sätestatud **mõõdetavate kvalitatiivsete ja kvantitatiivsete** vaheeesmärkidega ning kliimamuutuse **ja bioloogilise mitmekesisuse** eesmärgi raames kasutatud toetusega;

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 48 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid peavad tegema eelhindamisi, et parandada iga programmi väljatöötamise kvaliteeti.

1. Liikmesriigid peavad **koostöös komisjoniga ja komisjoni juhtimisel** tegema eelhindamisi, et parandada iga programmi väljatöötamise kvaliteeti.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 48 – lõige 3 – punkt m

Komisjoni ettepanek

(m) säästva arengu edendamiseks kavandatud meetmete piisavus.

Muudatusettepanek

(m) säästva arengu edendamiseks kavandatud meetmete piisavus **ja väliskulude vähendamine.**

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

ÜSRi fondid võivad rahastada komisjoni algatusel või tema nimel käesoleva määruse rakendamiseks vajalikku ettevalmistustööd, järelevalvet, haldus- ja tehnilist abi, hindamist, auditeerimist ning kontrollimeetmeid.

Muudatusettepanek

ÜSRi fondid võivad rahastada komisjoni algatusel **või tema nimel või liikmesriigi palvel ja pärast komisjonilt nõusoleku saamist** käesoleva määruse rakendamiseks vajalikku ettevalmistustööd, järelevalvet, haldus- ja tehnilist abi, hindamist, auditeerimist ning kontrollimeetmeid.

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Puhastulu, mis on saadud pärast toimingu lõpetamist konkreetse võrdlusperioodi jooksul, määratakse eelnevalt kindlaks **ühe järgmise meetodi** alusel:

Muudatusettepanek

Puhastulu, mis on saadud pärast toimingu lõpetamist konkreetse võrdlusperioodi jooksul, määratakse eelnevalt kindlaks **alljärgneva** alusel:

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 61 – lõige 1 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) tootmistegevuse lõpetamine või mujale

Muudatusettepanek

(a) tootmistegevuse lõpetamine **või täielik**

üleviimine;

või osaline mujale üleviimine;

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 4 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Komisjon võtab rakendusaktidega vastu otsuse sätestada summa, mis kantakse üle iga liikmesriigi Ühtekuuluvusfondist saadava kogu perioodi eraldisest. Ühtekuuluvusfondi eraldist igale liikmesriigile vähendatakse vastavalt.

Muudatusettepanek

Komisjon võtab rakendusaktidega vastu otsuse sätestada summa, mis kantakse üle iga liikmesriigi Ühtekuuluvusfondist saadava kogu perioodi eraldisest. Ühtekuuluvusfondi eraldist igale liikmesriigile vähendatakse vastavalt, *et Euroopa Ühendamise Rahastu summasid oleks võimalik eraldada otse asjaomasele liikmesriigile.*

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 4 – lõik 4

Komisjoni ettepanek

Euroopa Ühendamise Rahastu raames eraldatavat Ühtekuuluvusfondi toetust tuleb rakendada vastavalt määruse (EL) nr [...] /2012 (millega moodustatakse Euroopa Ühendamise Rahastu) artiklile [13] projektide suhtes, mis on loetletud kõnealuse määruse 1. lisas, seades *võimalikult* esikohale projektid, mis järgivad Ühtekuuluvusfondist riigile tehtavaid eraldisi.

Muudatusettepanek

Euroopa Ühendamise Rahastu raames eraldatavat Ühtekuuluvusfondi toetust tuleb rakendada vastavalt määruse (EL) nr [...] /2012 (millega moodustatakse Euroopa Ühendamise Rahastu) artiklile [13] projektide suhtes, mis on loetletud kõnealuse määruse 1. lisas, seades esikohale projektid, mis järgivad Ühtekuuluvusfondist riigile tehtavaid eraldisi, *ja tagades, et neid ei ole võimalik moonutada. Komisjon pakub abikõlblikele liikmesriikidele vajalikku kooskõlastamist ja abi, et kaotada haldus- ja bürokraatlikud takistused ning tagada projektide läbipaistev valikumenetlus.*

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 2 – punkt c – alapunkt vi

Komisjoni ettepanek

vi) vajaduse korral kavandatud meetmete panus makropiirkondlikesse strateegiatesse ja mere vesikonna strateegiatesse;

Muudatusettepanek

vi) vajaduse korral kavandatud meetmete panus makropiirkondlikesse strateegiatesse ning mere **ja jõgede** vesikonna strateegiatesse **ja sünergiatesse**;

Muudatusettepanek 33
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 87 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid esitavad majanduskasvu ja töökohtade jaoks eraldatud investeeringute eesmärgi raames koos rakenduskava ettepanekuga võrdõiguslikkusega tegelevate riiklike asutuste arvamuse punktides ii ja iii sätestatud meetmete kohta.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid esitavad majanduskasvu ja töökohtade jaoks eraldatud investeeringute eesmärgi raames koos rakenduskava ettepanekuga **keskkonna ja** võrdõiguslikkusega tegelevate riiklike asutuste **ja partnerite** arvamuse punktides **i**, ii ja iii sätestatud meetmete kohta.

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 111 – punkt 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. projekti majanduslik ja rahanduslik jätkusuutlikkus, eelistades tulu tekitavaid toiminguid, kohaldades neile suuremat kaasfinantseerimismäära kui tulu mittetekitavatele toimingutele;

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 144 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 144 a

Läbipaistvus

Komisjon avaldab oma veebilehel kõik komisjonis vastu võetud partnerluslepingud, programmid, kohaliku arengu strateegiad, rakenduskavad, suurprojektid ja ühised tegevuskavad kõigi liikmesriikide kohta;

Muudatusettepanek 36

**Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – punkt 3 – taane 2**

Komisjoni ettepanek

– läbipaistvad, objektiivselt kontrollitavate eesmärkide ja määratud lähteandmetega ning avalikkusele kättesaadavad;

Muudatusettepanek

– läbipaistvad, **hõlpsasti arusaadavad**, objektiivselt kontrollitavate eesmärkide ja määratud lähteandmetega ning avalikkusele kättesaadavad;

Muudatusettepanek 37

**Ettepanek võtta vastu määrus
IV lisa – rida 7**

Komisjoni ettepanek

7. Säästva transpordi **ja** tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamise edendamise (osutatud artikli 9 lõikes 7)

7.1. *Maantee*: üldise riikliku transpordikava olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja lisäühenduvusse (sealhulgas regionaalse ja kohaliku tasandi ühistransporti) tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist.

Rakendatud on üldine transpordikava, mis sisaldab järgmist:

		TEN-T põhivõrku, üldisse võrku ja lisäühenduvusesse tehtavate investeeringute eelisarendamine; eelisarendamisel tuleks arvestada investeeringute panust liikuvusse, säästvusse ja ühtse Euroopa transpordipiirkonna edendamisse;
		realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);
		keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		meetmed, millega tugevdada vahendusametuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
	<p>7.2. Raudtee: Siseriiklikus kõikehõlmavas transpordikavas raudtee arengule pühendatud eripeatüki olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja raudteesüsteemi lisäühenduvusse tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist vastavalt nende osale liikuvuses, jätkusuutlikkuses, riiklikus ja</p>	Üldises transpordikavas on rakendatud raudtee arengut käsitlev peatükk, mis sisaldab järgmist:

	üleeuroopalises võrgus. Investeeringud hõlmavad liikuvat vara ning koostalitlusvõimet ja suutlikkuse tõhustamist.	
		realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);
		keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
7. Säästva transpordi edendamine , tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamine , puuduvate püriülestehenduste loomine tõhusa koostalitlusvõime tähenduses (osutatud artikli 9 lõikes 7)	7.1. <i>Maantee</i> : üldise riikliku transpordikava olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja lisäühenduvusse (sealhulgas regionaalse ja kohaliku tasandi ühistransporti) tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist.	Rakendatud on üldine transpordikava, mis sisaldab järgmist:
		– TEN-T põhivõrku, üldisse võrku ja lisäühenduvusesse tehtavate investeeringute eelisarendamine; eelisarendamisel tuleks arvestada investeeringute panust liikuvusse,

		säästvusse ja ühtse Euroopa transpordipiirkonna edendamisse;
		– realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);
		– keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		– meetmed, millega tugevdada vahendusametite ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
	<p>7.2. <i>Raudtee</i>: Siseriiklikus kõikehõlmavas transpordikavas raudtee arengule pühendatud eripeatüki olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja raudteesüsteemi lisaühenduvusse tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist vastavalt nende osale liikuvuses, jätkusuutlikkuses, riiklikus ja üleeuroopalises võrgus. Investeeringud hõlmavad liikuvat vara ning koostalitusvõimet ja suutlikkuse tõhustamist.</p>	Üldises transpordikavas on rakendatud raudtee arengut käsitlev peatükk, mis sisaldab järgmist:
		– realistlik kavandatud projektide esitamise

		süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);
		– keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		– meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus IV lisa – rida 7.1

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
7. Säästva transpordi ja tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamise edendamine (osutatud artikli 9 lõikes 7)	7.1. <i>Maantee</i> : üldise riikliku transpordikava olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja lisäühenduvusse (sealhulgas regionaalse ja kohaliku tasandi ühistransporti) tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist.	– Rakendatud on üldine transpordikava, mis sisaldab järgmist:
		– TEN-T põhivõrku, üldisse võrku ja lisäühenduvusesse tehtavate investeeringute eelisarendamine; eelisarendamisel tuleks arvestada investeeringute panust liikuvusse, säästvusse ja ühtse

		Euroopa transpordipiirkonna edendamisse;
		– realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);
		– keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		– meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
	<p>7.2. <i>Raudtee</i>: Siseriiklikus kõikehõlmavas transpordikavas raudtee arengule pühendatud eripeatüki olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja raudteesüsteemi lisäühenduvusse tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist vastavalt nende osale liikuvuses, jätkusuutlikkuses, riiklikus ja üleeuroopalises võrgus. Investeeringud hõlmavad liikuvat vara ning koostalitusvõimet ja suutlikkuse tõhustamist.</p>	– Üldises transpordikavas on rakendatud raudtee arengut käsitlev peatükk, mis sisaldab järgmist:
		– realistlikku kavandatud projektide esitamise süsteemi (sealhulgas

		ajakava, eelarveraamistikku);
		– keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		– meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
7. Säästva transpordi ja tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamise edendamine (osutatud artikli 9 lõikes 7)	7.1. <i>Maantee</i> : üldise riikliku transpordikava olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja lisäühenduvusse (sealhulgas regionaalse ja kohaliku tasandi ühistransporti) tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist.	– Rakendatud on üldine transpordikava, mis sisaldab järgmist:
		– TEN-T põhivõrku, üldisse võrku ja lisäühenduvusesse tehtavate investeeringute eelisarendamine; eelisarendamisel tuleks arvestada investeeringute panust liikuvusse, säästvusse (<i>sealhulgas ohutus</i>) ja ühtse Euroopa transpordipiirkonna edendamisse;
		– realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava,

		eelarveraamistik);
		– keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		– meetmed, millega tugevdada vahendusametuste ja toetusasutuste suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
	<p>7.2. Raudtee: Siseriiklikus kõikehõlmavas transpordikavas raudtee arengule pühendatud eripeatüki olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja raudteesüsteemi lisäühenduvusse tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist vastavalt nende osale liikuvuses, jätkusuutlikkuses, riiklikus ja üleeuroopalises võrgus. Investeeringud hõlmavad liikuvat vara ning koostalitusvõimet ja suutlikkuse tõhustamist.</p>	– Üldises transpordikavas on rakendatud raudtee arengut käsitlev peatükk, mis sisaldab järgmist:
		– realistlikku kavandatud projektide esitamise süsteemi (sealhulgas ajakava, eelarveraamistikku);
		– keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke

		nõudeid;
		– meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu määrus

IV lisa – rida 7.1

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
7. Säätava transpordi ja tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamise edendamine (osutatud artikli 9 lõikes 7)	7.1. <i>Maantee</i> : üldise riikliku transpordikava olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja lisäühenduvusse (sealhulgas regionaalse ja kohaliku tasandi ühistranspordi) tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist.	– Rakendatud on üldine transpordikava, mis sisaldab järgmist:
		– TEN-T põhivõrku, üldisse võrku ja lisäühenduvusesse tehtavate investeeringute eelisarendamine; eelisarendamisel tuleks arvestada investeeringute panust liikuvusse, säästvusse ja ühtse Euroopa transpordipiirkonna edendamisse;
		– realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);

		– keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		– meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
	<p>7.2. <i>Raudtee</i>: Siseriiklikus kõikehõlmavas transpordikavas raudtee arengule pühendatud eripeatüki olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja raudteesüsteemi lisäühenduvusse tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist vastavalt nende osale liikuvuses, jätkusuutlikkuses, riiklikus ja üleeuroopalises võrgus. Investeeringud hõlmavad liikuvat vara ning koostalitusvõimet ja suutlikkuse tõhustamist.</p>	– Üldises transpordikavas on rakendatud raudtee arengut käsitlev peatükk, mis sisaldab järgmist:
		– realistlikku kavandatud projektide esitamise süsteemi (sealhulgas ajakava, eelarveraamistikku);
		– keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;

		– meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
7. Säästva transpordi ja tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamise edendamine (osutatud artikli 9 lõikes 7)	7.1. <i>Maantee</i> : üldise riikliku transpordikava olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja lisäühenduvusse (sealhulgas regionaalse ja kohaliku tasandi ühistranspordi) tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist. <i>Direktiivi 2011/76/EL (raskete kaubaveokite maksustamise kohta teatavate infrastruktuuride kasutamise eest) ülevõtmine ja kohaldamine.</i>	– Rakendatud on üldine transpordikava, mis sisaldab järgmist:
		– TEN-T põhivõrku, üldisse võrku ja lisäühenduvusesse tehtavate investeeringute eelisarendamine; eelisarendamisel tuleks arvestada investeeringute panust liikuvusse, säästvusse ja ühtse Euroopa transpordipiirkonna edendamisse;
		– realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);

		<p>– keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;</p>
		<p>– meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi;</p>
		<p>– direktiivi 2011/76/EL sätetega kooskõlas olevad olemasolevad riiklikud teekasutajate maksustamise süsteemid, sealhulgas infrastruktuuri, müra- ja õhusaastekulude katmiseks, mida kohaldatakse kõigil kiirteedel alates nende kasutuselevõtust.</p>
	<p>7.2. Raudtee: Siseriiklikus kõikehõlmavas transpordikavas raudtee arengule pühendatud eripeatüki olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja raudteesüsteemi lisäühenduvusse tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist vastavalt nende osale liikuvuses, jätkusuutlikkuses, riiklikus ja üleeuroopalises võrgus. Investeeringud hõlmavad liikuvat vara ning koostalitusvõimet ja suutlikkuse tõhustamist.</p>	<p>– Üldises transpordikavas on rakendatud raudtee arengut käsitlev peatükk, mis sisaldab järgmist:</p>

		– realistlikku kavandatud projektide esitamise süsteemi (sealhulgas ajakava, eelarveraamistikku);
		– keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		– meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.

Selgitus

Praegu lubab ühtekuuluvuspoliitika rahastada selliste uute kiirteede ehitamist, mille kasutamist ei maksustata alates nende kasutuselevõtust. Käesolev säte peaks tagama, et riiklikke kasutusmaksu süsteeme kohaldatakse kõigi ELi kaasrahastatavate projektide suhtes ja et tulu kasutatakse infrastruktuurikulude katmiseks, vähendades seega vajalikku kaasrahastamist.

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus IV lisa – rida 7.1

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
7. Säätva transpordi ja tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamise edendamise (osutatud artikli 9 lõikes 7)	7.1. <i>Maantee</i> : üldise riikliku transpordikava olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja lisäühenduvusse (sealhulgas regionaalse ja kohaliku tasandi ühistransporti) tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist.	Rakendatud on üldine transpordikava, mis sisaldab järgmist:

		TEN-T põhivõrku, üldisse võrku ja lisäühenduvusesse tehtavate investeeringute eelisarendamine; eelisarendamisel tuleks arvestada investeeringute panust liikuvusse, säästvusse ja ühtse Euroopa transpordipiirkonna edendamisse;
		realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);
		keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		meetmed, millega tugevdada vahendusametuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
	<p>7.2. Raudtee: Siseriiklikus kõikehõlmavas transpordikavas raudtee arengule pühendatud eripeatüki olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja raudteesüsteemi lisäühenduvusse tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist vastavalt nende osale liikuvuses, jätkusuutlikkuses, riiklikus ja</p>	Üldises transpordikavas on rakendatud raudtee arengut käsitlev peatükk, mis sisaldab järgmist:

	üleeuroopalises võrgus. Investeeringud hõlmavad liikuvat vara ning koostalitusvõimet ja suutlikkuse tõhustamist.	
		realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);
		keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
7. Säätva transpordi ja tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamise edendamine (osutatud artikli 9 lõikes 7)	7.1. Maantee ja veete: üldise, tõhusa, eri transpordiliikide koostoimimist hõlmava riikliku transpordikava olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja lisäühenduvusse (sealhulgas regionaalse ja kohaliku tasandi ühistransporti) tehtavate investeeringute (sealhulgas intelligentsete transpordisüsteemide) asjakohast eelisarendamist.	Rakendatud on üldine transpordikava, mis sisaldab järgmist:
		TEN-T põhivõrku, üldisse võrku ja

		<p>lisäühenduvusesse tehtavate investeringute eelisarendamine; eelisarendamisel tuleks arvestada investeringute panust liikuvusse, säästvusse ja ühtse Euroopa transpordipiirkonna edendamisse;</p>
		<p>realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);</p>
		<p>keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;</p>
		<p>meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.</p>
	<p>7.2. <i>Raudtee</i>: Siseriiklikus kõikehõlmavas transpordikavas raudtee arengule pühendatud eripeatüki olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeringute) ja raudteesüsteemi lisäühenduvusesse tehtavate investeringute asjakohast eelisarendamist vastavalt nende osale liikuvuses, jätkusuutlikkuses, riiklikus ja üleeuroopalises võrgus. Investeringud hõlmavad</p>	<p>Üldises transpordikavas on rakendatud raudtee arengut käsitlev peatükk, mis sisaldab järgmist:</p>

	liikuvat vara ning koostalitusvõimet ja suutlikkuse tõhustamist.	
		realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);
		keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		meetmed, millega tugevdada vahendusametuste ja toetusajajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus IV lisa – rida 7.2

<i>Komisjoni ettepanek</i>		
7. Säätva transpordi ja tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamise edendamine (osutatud artikli 9 lõikes 7)	7.1. <i>Maantee</i> : üldise riikliku transpordikava olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja lisühenduvusse (sealhulgas regionaalse ja kohaliku tasandi ühistransporti) tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist.	Rakendatud on üldine transpordikava, mis sisaldab järgmist:
		TEN-T põhivõrku, üldisse võrku ja lisühenduvusesse tehtavate investeeringute

		eelisarendamine; eelisarendamisel tuleks arvestada investeeringute panust liikuvusse, säästvusse ja ühtse Euroopa transpordipiirkonna edendamisse;
		realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);
		keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
	<p>7.2. Raudtee: Siseriiklikus kõikehõlmavas transpordikavas raudtee arengule pühendatud eripeatüki olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja raudteesüsteemi lisäühenduvusse tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist vastavalt nende osale liikuvuses, jätkusuutlikkuses, riiklikus ja üleeuroopalises võrgus. Investeeringud hõlmavad liikuvat vara ning koostalitusvõimet ja</p>	<p>Üldises transpordikavas on rakendatud raudtee arengut käsitlev peatükk, mis sisaldab järgmist:</p>

	suutlikkuse tõhustamist.	
		realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);
		keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
<i>Euroopa Parlamendi muudatusettepanek</i>		
7. Säätva transpordi ja tähtsate võrguinfrastruktuuride kitsaskohtade kõrvaldamise edendamine (osutatud artikli 9 lõikes 7)	7.1. <i>Maantee</i> : üldise riikliku transpordikava olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja lisäühenduvusse (sealhulgas regionaalse ja kohaliku tasandi ühistransporti) tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist.	Rakendatud on üldine transpordikava, mis sisaldab järgmist:
		TEN-T põhivõrku, üldisse võrku ja lisäühenduvusesse tehtavate investeeringute eelisarendamine; eelisarendamisel tuleks arvestada investeeringute panust liikuvusse, säästvusse ja ühtse Euroopa transpordipiirkonna edendamisse;

		realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava, eelarveraamistik);
		keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		meetmed, millega tugevdada vahendusametuste ja toetusasutuste suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.
	<p>7.2. <i>Raudtee</i>: Siseriiklikus kõikehõlmavas, tõhusas, eri transpordiliikide koostöömismist hõlmavas transpordikavas raudtee arengule pühendatud eripeatüki olemasolu, mis sisaldab TEN-T põhivõrku, üldisse võrku (TEN-T põhivõrku mittepuudutavate investeeringute) ja raudteesüsteemi lisäühenduvusse tehtavate investeeringute asjakohast eelisarendamist vastavalt nende osale liikuvuses, jätkusuutlikkuses, riiklikus ja üleeuroopalises võrgus. Investeeringud hõlmavad liikuvat vara ning koostalitusvõimet ja suutlikkuse tõhustamist.</p>	Üldises transpordikavas on rakendatud raudtee arengut käsitlev peatükk, mis sisaldab järgmist:
		realistlik kavandatud projektide esitamise süsteem (sealhulgas ajakava,

		eelarveraamistik);
		keskkonnamõju strateegiline hindamine, mis täidab transpordikavale esitatavaid õiguslikke nõudeid;
		meetmed, millega tugevdada vahendusasutuste ja toetusesaajate suutlikkust teostada projektide esitamise süsteemi.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa fonde käsitlevad ühissätted ning määruse (EÜ) nr 1083/2006 kehtetuks tunnistamine		
Viited	COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD)		
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011		
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	TRAN 25.10.2011		
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Michael Cramer 25.11.2011		
Arutamine parlamendikomisjonis	28.2.2012	26.3.2012	24.4.2012
Vastuvõtmise kuupäev	19.6.2012		
Lõpphääletuse tulemus	+: –: 0:	36 0 6	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Magdi Cristiano Allam, Inés Ayala Sender, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Philip Bradbourn, Antonio Cancian, Michael Cramer, Joseph Cuschieri, Philippe De Backer, Luis de Grandes Pascual, Christine De Veyrac, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Knut Fleckenstein, Jacqueline Foster, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Juozas Imbrasas, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Werner Kuhn, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Hubert Pirker, Dominique Riquet, Petri Sarvamaa, Vilja Savisaar-Toomast, Olga Sehnalová, Brian Simpson, Keith Taylor, Silvia-Adriana Țicău, Giommaria Uggias, Peter van Dalen, Dominique Vlasto, Artur Zasada, Roberts Zīle		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Spyros Danellis, Gilles Pargneaux, Alfreds Rubiks, Janusz Władysław Zemke		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	María Irigoyen Pérez		

22.6.2012

PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU KOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Arvamuse koostaja: Salvatore Caronna

LÜHISELGITUS

Komisjoni ettepanekus võtta vastu määrus sätestatakse tulevase 2014.–2020. aasta ühtekuuluvuspoliitika põhijooned. Ettepaneku esimeses osas esitatakse palju ühiseid õigusnorme, millega reguleeritakse kõiki ühise strateegilise raamistiku alla kuuluvaid struktuurivahendeid.

Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF), Euroopa Sotsiaalfond (ESF), Ühtekuuluvusfond, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond (EAFRD) ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfond (EMKF) püüdleval järgmisel programmitöö perioodil üksteist täiendavate poliitiliste eesmärkide poole, mis on kooskõlas Euroopa 2020. aasta strateegias esitatud eesmärkidega.

Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondil palutakse samuti peagi anda oma panus Euroopa aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia elluviimisse ning täiendada ühise põllumajanduspoliitika, ühtekuuluvuspoliitika ja kalanduspoliitika muid vahendeid.

Arvamuse koostaja väljendab heameelt uue lähenemise üle, mille eesmärk on tugevdada strateegilist integreeritud programmide koostamist ja viia see kooskõlla Euroopa 2020. aasta strateegiaga. Arvamuse koostaja usub siiski, et õigusaktis tuleks teha mõned muudatused, et määrata selgelt kindlaks prioriteedid ja rakendusasutused ning eemaldada kõik, mis võib põhjustada valesti tõlgendamist ning vähendada kogu ühtekuuluvuspoliitika tulemuslikkust.

Järgnevalt on lühidalt esitatud peamised arvamuse koostaja soovitatud muudatused komisjoni

ettepanekusse võtta vastu määrus.

1. Temaatiline kontsentreerumine

Uuel struktuurse programmitöö perioodil saab ühtekuuluvuspoliitikast peamine investeerimisvahend, millega toetada Euroopa 2020. aasta strateegias seatud ELi prioriteete.

Arvamuse koostaja väljendab heameelt temaatilise kontsentreerumise põhimõtte üle, mida kasutatakse Euroopa aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia peamiste eesmärkide puhul. Samas kardab arvamuse koostaja, et paindlikkuse puudumine eesmärkide valikul võib seada ohtu ühtekuuluvuspoliitikale omase alt üles lähenemisviisi, mis võimaldab kohandada poliitikat üksikute piirkondade vajadustele. Nimelt on piirkonnad arengu tegelikud edendajad, kuna nad tunnevad paremini kohalikke kogukondi ja nende vajadusi.

2. Mitmetasandiline valitsemine

Ettepanekus võtta vastu määrus tuuakse uue vahendina sisse partnerlusleping, milles muu hulgas sätestatakse liikmesriikide strateegia, prioriteedid ja juhised ühise strateegilise raamistiku vahendite tulemuslikuks ja tõhusaks kasutamiseks. Partnerluslepingu koostab liikmesriik koos ettepaneku artiklis 5 loetletud partneritega.

Arvamuse koostaja on seisukohal, et kohalike ja piirkondlike partnerite partnerluslepingu koostamisse kaasamise osas ei vasta komisjoni pakutud valitsemisüsteem subsidiaarsuse põhimõttele.

Lisaks on asutustele, kellele ühtekuuluvuspoliitika on peamiselt suunatud, ja nendele, kes poliitikat peamiselt täide viivad, st liikmesriikide kohalikele ja piirkondlikele ametiasutustele, antud sama roll kui majandus- ja sotsiaalpartneritele ning kodanikuühendustele. Teisisõnu käsitletakse neid võrdsetena, mis ei ole vastavuses juhtimisalase vastutusega, mis kohalikel ja piirkondlikel ametiasutustel on ühtekuuluvuspoliitika valdkonnas.

Neid asjaolusid arvestades nõuab arvamuse koostaja kohalike ja eelkõige piirkondlike ametiasutuste suuremat kaasamist.

3. Makromajanduslikud tingimused

Oma ettepanekus näeb komisjon ette makromajanduslike ja eelarvetingimuste rangemaks muutmise, millega seatakse vahendite osalise või täieliku väljamaksmise eeltingimuseks lõpuks ka vastavus stabiilsuse ja kasvu pakti uutele rakendusmeetmetele.

Arvamuse koostaja on täielikult selle sätte vastu ja seega soovib selle välja jätta. On oht, et makromajanduslikud tingimused lükkavad vastutuse makromajanduse juhtimise meetmetes sätestatud tingimuste täitmata jätmise eest kohalikele ja piirkondlikele ametiasutustele, kuigi tegelikult lasub vastutus liikmesriikidel endil.

4. Tulemusreserv

Komisjoni ettepanekus nähakse ette igas liikmesriigis tulemusreservi loomine, mille suurus on 5% liikmesriigile eraldatud koguvahenditest ja mis tuleb külmutada kogu programmitöö perioodiks, kuni komisjon viib 2019. aastal läbi tulemuslikkuse hindamise.

Arvamuse koostaja on selle sätte vastu, kuna ta kardab, et sellise mehhanismi tulemusel võivad liikmesriigid seada väga tagasihoidlikud ja kergesti saavutatavad eesmärgid, et saada lisarahastamist.

5. Ühine strateegiline raamistik

Fondide koordineerimise mehhanismid ning Euroopa Liidu üldised eesmärgid ja sihid seoses aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvuga on sätestatud ühises strateegilises raamistikus. Komisjoni ettepaneku kohaselt tuleb kõnealune oluline strateegiline dokument vastu võtta delegeeritud õigusaktiga.

Arvamuse koostaja on seisukohal, et soovitatud ühise strateegilise raamistiku õiguslik vorm ei ole asjakohane. Delegeeritud õigusaktide abil annab seadusandja komisjonile õiguse võtta vastu muid kui seadusandlikke akte, mis on üldkohaldatavad ja mis täiendavad või muudavad seadusandliku akti teatavaid mitteolemuslikke osi.

Arvamuse koostaja nõuab seetõttu, et ühine strateegiline raamistik võetaks vastu seadusandliku tavamenetluse kohaselt ja lisataks määrusele eraldi lisana.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon palub vastutaval regionaalarengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) Komisjon peaks delegeeritud aktiga vastu võtma ühise strateegilise raamistiku, mis kannab liidu eesmärgid üle ÜSRi fondide põhimeetmeteks, et näidata kätte selgem strateegiline suund programmide koostamiseks liikmesriikide ja piirkondade tasandil. Ühine strateegiline raamistik peaks hõlbustama liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti teiste asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja rahastamisvahendite vahel.

Muudatusettepanek

(14) Komisjon peaks delegeeritud aktiga vastu võtma **käesoleva määruse I a lisas sätestatud** ühise strateegilise raamistiku, mis kannab liidu eesmärgid üle ÜSRi fondide põhimeetmeteks, et näidata kätte selgem strateegiline suund programmide koostamiseks liikmesriikide ja piirkondade tasandil. Ühine strateegiline raamistik peaks hõlbustama liidu sekkumiste valdkondlikku ja territoriaalset koordineerimist ÜSRi fondide vahel ning samuti teiste asjakohaste liidu poliitikavaldkondade ja rahastamisvahendite vahel, **võttes arvesse territoriaalsuse ja mitmetasandilise**

valitsemise põhimõtet ning ETLi artiklis 349 osutatud äärepoolseimate piirkondade tunnustatud erilisi iseärasusi.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

(16) **Komisjoni vastu võetud** ühise strateegilise raamistiku põhjal peab iga liikmesriik valmistama koostöös oma partnerite ja komisjoniga ette partnerluslepingu. Partnerlusleping peaks asetama ühises strateegilises raamistikus sätestatud elemendid siseriiklikusse konteksti ja kehtestama vankumatu kohustuse saavutada liidu eesmärgid ÜSRi fondide programmitöö kaudu.

Muudatusettepanek

(16) Ühise strateegilise raamistiku põhjal peab iga liikmesriik valmistama koostöös oma partnerite ja komisjoniga ette partnerluslepingu. Partnerlusleping peaks asetama ühises strateegilises raamistikus sätestatud elemendid siseriiklikusse konteksti ja kehtestama vankumatu kohustuse saavutada liidu eesmärgid ÜSRi fondide programmitöö kaudu.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek

(17) Liikmesriigid peaksid keskendama toetused eesmärgile anda oluline panus liidu eesmärkide saavutamisse kooskõlas oma vastavate riiklike ja piirkondlike arenguvajadustega. Tuleks kindlaks määrata eeltingimused, tagamaks, et liidu toetuse tulemuslikuks kasutamiseks oleksid olemas vajalikud raamtingimused. Seda, kas need eeltingimused on täidetud, peaks hindama komisjon partnerluslepingute ja programmide hindamise raames. Juhtudel, kui eeltingimusi ei ole täidetud, peaks komisjonil olema volitus peatada programmile tehtavad maksed.

Muudatusettepanek

(17) Liikmesriigid peaksid keskendama toetused eesmärgile anda oluline panus liidu eesmärkide saavutamisse kooskõlas oma vastavate riiklike ja piirkondlike arenguvajadustega. Tuleks kindlaks määrata eeltingimused, ***millel on tihe seos ÜSRi fondide rakendamisega ja mis avaldavad sellele otsest mõju***, tagamaks, et liidu toetuse tulemuslikuks kasutamiseks oleksid olemas vajalikud raamtingimused. Seda, kas need eeltingimused on täidetud, peaks hindama komisjon partnerluslepingute ja programmide hindamise raames. Juhtudel, kui eeltingimusi ei ole täidetud, peaks

komisjonil olema volitus peatada programmile tehtavad maksed.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

(18) Iga programmi jaoks tuleks kindlaks määrata tulemusraamistik, et teostada järelevalvet iga programmi jaoks programmiperioodil ette nähtud eesmärkide ja sihtide poole liikumise üle. Komisjon peaks aastatel 2017 ja 2019 koostöös liikmesriikidega tegema tulemuslikkuse analüüsi. ***Tuleks ette näha tulemusreserv, mis eraldataks aastal 2019, kui tulemusraamistiku vahe-eesmärgid on täidetud. Et Euroopa territoriaalse koostöö programmid on mitmekesised ja mitut riiki hõlmavad, ei peaks nendeks olema mingit tulemusreservi. Kui vahe-eesmärkide ja sihtide saavutamise puudujäägid on märkimisväärsed, peaks komisjonil olema võimalik peatada programmile tehtavad maksed või kohaldada programmiperioodi lõpus finantskorrektsioone, tagamaks, et liidu eelarvet ei raisataks ega kasutataks ebatõhusalt.***

Muudatusettepanek

(18) Iga programmi jaoks tuleks kindlaks määrata tulemusraamistik, et teostada järelevalvet iga programmi jaoks programmiperioodil ette nähtud eesmärkide ja sihtide poole liikumise üle. Komisjon peaks aastatel 2017 ja 2019 koostöös liikmesriikidega tegema tulemuslikkuse analüüsi.

Selgitus

Muudatusettepanek tuleneb soovitusel jätta välja artiklid 18 ja 20.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek

(19) Tihedama sideme loomine ühtekuuluvuspoliitika ja liidu

Muudatusettepanek

välja jäetud

majandusliku juhtimise vahel tagab, et ÜSRi fondide raames tehtavate kulutuste tulemuslikkust võimendab usaldusväärne majanduspoliitika ning et ÜSRi fonde võib vajadusel ümber suunata, et lahendada riigi ees seisvaid majandusprobleeme. See protsess peab olema järkjärguline, alates muudatustest, mis tehakse partnerluslepingutesse ja programmidesse, et toetada nõukogu soovitusi makromajandusliku tasakaalustamatuse korrigeerimise ning ühiskondlike ja majanduslike raskuste lahendamise kohta. Kui vaatamata ÜSRi fondide ulatuslikumale kasutamisele ei võta liikmesriik majanduse juhtimise protsessis tulemuslikke meetmeid, peaks komisjonil olema õigus peatada kõik maksed ja kohustused või osa neist. Otsused ja peatamised peaksid olema proportsionaalsed ja mõjusad, võttes arvesse individuaalsete programmide mõju asjaomaste liikmesriikide majandusliku ja sotsiaalse olukorra lahendamisele ning varem partnerluslepingus tehtud muudatusi. Peatamisotsust tehes peaks komisjon järgima ka liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, võttes eelkõige arvesse peatamise mõju asjaomase liikmesriigi majandusele. Peatamine tuleks tühistada ja vahendid asjaomasele liikmesriigile uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui liikmesriik võtab vajalikud meetmed.

Selgitus

Muudatusettepanek tuleneb soovitusel jätta välja artikkel 21.

Muudatusettepanek 6

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 33**

Komisjoni ettepanek

(33) Et parandada iga programmi kvaliteeti ja väljatöötamist ning kontrollida, kas eesmärged ja sihted on võimalik saavutada, *on vaja läbi viia iga programmi eelhindamine.*

Muudatusettepanek

(33) Et parandada iga programmi kvaliteeti ja väljatöötamist ning kontrollida, kas eesmärged ja sihted on võimalik saavutada ***ning kas need ühtivad programmiliste eesmärkide ja rahaliste eraldistega, tuleks läbi viia iga programmi eelhindamine, mis tugineb varasematele kogemustele.***

Muudatusettepanek 7

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 58**

Komisjoni ettepanek

(58) Et tegevus oleks rohkem keskendatud tulemustele ning strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide ja sihtide saavutamisele, tuleks iga fondi puhul ning iga piirkonnakategooria puhul igas liikmesriigis majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise vahenditest viis protsenti tulemusreservina kõrvale panna.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 8

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 59**

Komisjoni ettepanek

(59) Et tagada asjakohane vahendite eraldamine igale piirkonnakategooriale, ***ei tohiks vähem arenenud, ülemineku- ja enam arenenud piirkonnad*** fondide vahendeid ***üksteisele*** üle kanda, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud olukordades, mis on seotud ühe või mitme temaatilise eesmärgi saavutamise, ning mitte rohkem kui 2 % ulatuses sellele piirkonnakategooriale eraldatud vahenditest.

Muudatusettepanek

(59) Et tagada asjakohane vahendite eraldamine igale piirkonnakategooriale, ***peaks põhimõtteliselt kehtima reegel, et*** fondide vahendeid ***ei saa erinevate piirkondade vahel*** üle kanda, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud olukordades, mis on seotud ühe või mitme temaatilise eesmärgi saavutamise, ning mitte rohkem kui 30% ulatuses sellele piirkonnakategooriale eraldatud vahenditest.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 87

Komisjoni ettepanek

(87) Toimingute auditeerimise sagedus peaks olema proportsionaalne fondidest antava liidu abi ulatusega. Eelkõige tuleks **vähendada audiitorkontrollide arvu**, kui toimingu abikõlblike kulutuste kogusumma ei ületa **100 000** eurot. Auditeerimisi peab siiski olema võimalik teha igal ajal, kui on märke rikkumisest või pettusest, või auditivalimina pärast lõpuleviidud toimingu lõpetamist. Et komisjoni auditeerimistase oleks proportsionaalne riskiga, peaks komisjonil olema võimalik vähendada oma auditeerimistegevust rakenduskavade puhul, kus ei ole märkimisväärseid vajakajäämisi või kui võib jääda lootma auditeerimisasutusele.

Muudatusettepanek

(87) Toimingute auditeerimise sagedus peaks olema proportsionaalne fondidest antava liidu abi ulatusega. Eelkõige tuleks **teostada ainult üks audiitorkontroll**, kui toimingu abikõlblike kulutuste kogusumma ei ületa **200 000** eurot. Auditeerimisi peab siiski olema võimalik teha igal ajal, kui on märke rikkumisest või pettusest, või auditivalimina pärast lõpuleviidud toimingu lõpetamist. Et komisjoni auditeerimistase oleks proportsionaalne riskiga, peaks komisjonil olema võimalik vähendada oma auditeerimistegevust rakenduskavade puhul, kus ei ole märkimisväärseid vajakajäämisi või kui võib jääda lootma auditeerimisasutusele.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 88

Komisjoni ettepanek

(88) Selleks et täiendada või muuta määruse teatavaid vähem olulisi sätteid, tuleks komisjonile delegeerida volitused võtta kooskõlas aluslepingu artikliga 290 vastu õigusakte seoses *käitumisjuhise*ga, mis käsitleb eesmärgi ja kriteeriumeid partnerluse rakendamise toetamiseks, **ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisega**, kasvu ja konkurentsivõime reservi jaotamise täiendavate eeskirjadega, kohaliku arengu strateegiatega hõlmatud piirkonna ja rahvastiku määratlusega, rahastamisvahendite üksikasjalike eeskirjadega (eelhindamine, kulude abikõlblikkus, meetmete liigid, mida ei

Muudatusettepanek

(88) Selleks et täiendada või muuta *käesoleva* määruse teatavaid vähem olulisi sätteid, tuleks komisjonile delegeerida volitused võtta kooskõlas aluslepingu artikliga 290 vastu õigusakte seoses *käitumisjuhise*tuga, mis käsitlevad eesmärgi ja kriteeriumeid partnerluse rakendamise toetamiseks, kasvu ja konkurentsivõime reservi jaotamise täiendavate eeskirjadega, kohaliku arengu strateegiatega hõlmatud piirkonna ja rahvastiku määratlusega, rahastamisvahendite üksikasjalike eeskirjadega (eelhindamine, kulude abikõlblikkus, meetmete liigid, mida ei toetata, kombineeritud toetus, varade

toetata, kombineeritud toetus, varade ülekandmine ja haldus, maksetaotlused ja iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimine), tulu tekitavate toimingute kindla maksemäära kindlaksmääramisega, liikmesriikide kohustustega seoses eeskirjade rikkumisest teatamise menetlusega ja põhjendamatult makstud summade tagasinõudmisega, juhtkonna kinnitava avalduse mudeliga juhtimis- ja kontrollisüsteemi toimimise kohta, riiklike auditite tingimustega, korraldus- ja sertifitseerimisasutuste akrediteerimise kriteeriumidega, üldtunnustatud andmekandjate kindlaksmääramisega, kohaldatava finantskorrektsiooni tasemega, lisade muutmise ja konkreetsete meetmetega, mis on vajalikud, et lihtsustada üleminekut määruselt (EÜ) nr 1083/2006. Komisjonil peaksid olema ka volitused muuta I ja IV lisa, juhaks kui edaspidi tekib kohandamisvajadus. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi vastavad konsultatsioonid, sealhulgas ekspertide tasandil.

ülekandmine ja haldus, maksetaotlused ja iga-aastaste osamaksete kapitaliseerimine), tulu tekitavate toimingute kindla maksemäära kindlaksmääramisega, liikmesriikide kohustustega seoses eeskirjade rikkumisest teatamise menetlusega ja põhjendamatult makstud summade tagasinõudmisega, juhtkonna kinnitava avalduse mudeliga juhtimis- ja kontrollisüsteemi toimimise kohta, riiklike auditite tingimustega, korraldus- ja sertifitseerimisasutuste akrediteerimise kriteeriumidega, üldtunnustatud andmekandjate kindlaksmääramisega, kohaldatava finantskorrektsiooni tasemega, lisade muutmise ja konkreetsete meetmetega, mis on vajalikud, et lihtsustada üleminekut määruselt (EÜ) nr 1083/2006. Komisjonil peaksid olema ka volitused muuta I ja IV lisa, juhaks kui edaspidi tekib kohandamisvajadus. Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi vastavad konsultatsioonid, sealhulgas ekspertide tasandil.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 90

Komisjoni ettepanek

(90) Komisjonil peaks olema volitus võtta kõigi ÜSRi fondide puhul rakendusaktidega vastu partnerluslepingute heakskiitmise otsused, **tulemusreservi eraldamise otsused, liikmesriigi majanduspoliitikaga seotud maksete peatamise otsused** ning kohustusest vabastamise korral programmide kehtestamise otsuste muutmise otsused; fondide puhul aga peaks tal olema volitus võtta vastu otsused, milles määratakse kindlaks „majanduskasvu ja tööhõive investeeringute” eesmärgile vastavad

Muudatusettepanek

(90) Komisjonil peaks olema volitus võtta kõigi ÜSRi fondide puhul rakendusaktidega vastu partnerluslepingute heakskiitmise otsused ning kohustusest vabastamise korral programmide kehtestamise otsuste muutmise otsused; fondide puhul aga peaks tal olema volitus võtta vastu otsused, milles määratakse kindlaks „majanduskasvu ja tööhõive investeeringute” eesmärgile vastavad piirkonnad ja liikmesriigid, sätestatakse liikmesriikidele eraldatavate kulukohustuste assigneeringute aastane

piirkonnad ja liikmesriigid, sätestatakse liikmesriikidele eraldatavate kulukohustuste assigneeringute aastane jaotus, sätestatakse summa, mis tuleb iga liikmesriigi Ühtekuuluvusfondi eraldisest kanda üle Euroopa Ühendamise Rahastusse, sätestatakse summad, mis tuleb iga liikmesriigi struktuurifondide eraldisest kanda üle puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabiks, samuti rakenduskavade vastuvõtmise ja muutmise otsused, suurprojektide otsused, ühiste tegevuskavade otsused, maksete peatamise otsused ja finantskorrektsioonide otsused.

jaotus, sätestatakse summa, mis tuleb iga liikmesriigi Ühtekuuluvusfondi eraldisest kanda üle Euroopa Ühendamise Rahastusse, sätestatakse summad, mis tuleb iga liikmesriigi struktuurifondide eraldisest kanda üle puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabiks, samuti rakenduskavade vastuvõtmise ja muutmise otsused, suurprojektide otsused, ühiste tegevuskavade otsused, maksete peatamise otsused ja finantskorrektsioonide otsused.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. ÜSRi fondid annavad toetust mitmeaastaste programmide kaudu, mis täiendavad riiklikke, piirkondlikke ja kohaliku tasandi meetmeid, et viia ellu liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia, võttes arvesse koondsuuniseid, riiki käsitlevaid soovitusi aluslepingu artikli 121 lõike 2 kohaselt ning vastavaid nõukogu soovitusi, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel.

Muudatusettepanek

1. ÜSRi fondid annavad toetust mitmeaastaste programmide kaudu, mis **loovad sünergiat ning** täiendavad riiklikke, piirkondlikke ja kohaliku tasandi meetmeid, et viia ellu liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia, võttes arvesse koondsuuniseid, riiki käsitlevaid soovitusi aluslepingu artikli 121 lõike 2 kohaselt ning vastavaid nõukogu soovitusi, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. ÜSRi fondidelt saadavat toetust rakendatakse komisjoni ja liikmesriikide tihedas koostöös.

Muudatusettepanek

3. ÜSRi fondidelt saadavat toetust rakendatakse komisjoni ja liikmesriikide tihedas koostöös **vastavalt subsidiaarsuse põhimõttele.**

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Kooskõlas oma vastavate kohustustega tagavad komisjon ja liikmesriigid koordineerimise ÜSRi fondide vahel ning liidu muude poliitikavaldkondade ja vahenditega, sealhulgas nendega, mis kuuluvad liidu välistegevuse raamistikku.

Muudatusettepanek

6. Kooskõlas oma vastavate kohustustega tagavad komisjon ja liikmesriigid koordineerimise ÜSRi fondide vahel ning liidu muude poliitikavaldkondade ja vahenditega, sealhulgas nendega, mis kuuluvad liidu välistegevuse raamistikku, **ning tagavad poliitikavaldkondade arengusiduse kooskõlas ELTLi artikliga 208.**

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Partnerluslepingu ja iga vastava programmi tarbeks **korraldab liikmesriik** partnerlussuhte järgmiste partneritega:

(a) **pädevad piirkondlikud, kohalikud, linnade ja** muud avalik-õiguslikud asutused;

(b) majandus- ja sotsiaalpartnerid; ning

(c) kodanikuühiskonda esindavad organid, sealhulgas keskkonnapartnerid, valitsusvälised organisatsioonid ning võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise edendamise eest vastutavad organid.

Muudatusettepanek

1. Partnerluslepingu ja iga vastava programmi tarbeks **korraldavad liikmesriigid ning piirkondlikud ja kohalikud ametiasutused** partnerlussuhte järgmiste partneritega:

(a) muud avalik-õiguslikud asutused;

(b) majandus- ja sotsiaalpartnerid; ning

(c) kodanikuühiskonda esindavad organid, sealhulgas keskkonnapartnerid, valitsusvälised organisatsioonid ning võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise edendamise eest vastutavad organid.

Selgitus

Piirkondlikud ja kohalikud ametiasutused peavad partnerluses osalema liikmesriikidega võrdsel alusel.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) kodanikuühiskonda esindavad organid, sealhulgas keskkonnapartnerid, valitsusvälised organisatsioonid ning võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise edendamise eest vastutavad organid.

Muudatusettepanek

(c) kodanikuühiskonda esindavad organid, sealhulgas keskkonnapartnerid, valitsusvälised organisatsioonid ning võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise edendamise eest vastutavad organid **ning muud organid, nagu sotsiaalset kaasatust edendavad valitsusvälised organisatsioonid ning kultuuri, hariduse ja noorsoopoliitika valdkonnas tegutsevad organisatsioonid.**

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Liikmesriik või kohaliku võimutasandi pädev asutus kaasab partnerlusse need institutsioonid, organisatsioonid ja rühmad, mis võivad mõjutada programmide rakendamist või mida võib mõjutada programmide rakendamine. Erilist tähelepanu pööratakse rühmadele, keda programmid võivad mõjutada, kuid kellel on ise keeruline programme mõjutada, eelkõige kõige kaitsetumad ja marginaliseerunud rühmad.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Kooskõlas mitmetasandilise valitsemise

2. Kooskõlas mitmetasandilise valitsemise

meetodiga kaasavad liikmesriigid partnerid partnerluslepingute **ettevalmistusse** ja **eduaruannetesse** ning programmide **ettevalmistusse, rakendamisse, järelevalvesse** ja **hindamisse**. Partnerid osalevad programmide järelevalvekomisjonides.

meetodiga kaasavad liikmesriigid **ning kohaliku võimutasandi pädevad asutused** partnerid, **kes esindavad liikmesriikide erinevaid territoriaalseid tasandeid**, partnerluslepingute ja **eduaruannete ettevalmistuse igasse etappi** ning programmide **ettevalmistuse, rakendamise, järelevalve** ja **hindamise igasse etappi**. Partnerid osalevad programmide järelevalvekomisjonides.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Liikmesriigid tagavad, et partnereid toetatakse suutlikkuse suurendamisel, et nad saaksid partnerluses ja avaliku konsultatsiooni protsessis tulemuslikult osaleda.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

ÜSRi fondide eesmärged tuleb ellu viia säästva arengu raames ning seejuures peab liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmärged, nagu on sätestatud *aluslepingu* artiklis 11, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab.

ÜSRi fondide eesmärged tuleb ellu viia **integreeritud** säästva arengu raames ning seejuures peab liit edendama keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise eesmärged, nagu on sätestatud *ELTLi* artiklis 11, võttes arvesse põhimõtet, et saastaja maksab, **ning vältides tulevase väliskulusid Euroopa ühiskonna jaoks.**

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel ja rakendamisel edendatakse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, kliimamuutuste leevendamist ja nendega kohanemist, vastupidavust katastroofidele ning riskiennetust ja -juhtimist. Liikmesriigid annavad teavet kliimamuutuse eesmärgi toetuste kohta, kasutades komisjoni vastu võetud metoodikat. Komisjon võtab metoodika vastu rakendusaktiga. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetlusega.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel ja rakendamisel edendatakse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, kliimamuutuste leevendamist ja nendega kohanemist, vastupidavust katastroofidele ning riskiennetust ja -juhtimist. Liikmesriigid annavad teavet kliimamuutuse eesmärgi toetuste kohta, kasutades komisjoni vastu võetud metoodikat. Komisjon võtab metoodika vastu rakendusaktiga. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetlusega. ***Jätkusuutlikkus tagatakse ka töökohtade säilitamise ja loomise osas.***

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 6

Komisjoni ettepanek

(6) *keskkonnakaitse* ja ressursitõhususe edendamine;

Muudatusettepanek

(6) *keskkonna* ja *kultuuripärandi kaitse ning* ressursitõhususe edendamine;

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Teematiliste eesmärkide konkreetse analüüsi järel põhjendab iga liikmesriik igale meetmele eraldatava toetuse iseloomu ja ulatust.

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 10

Komisjoni ettepanek

Et edendada liidu harmoonilist, tasakaalustatud ja säästvat arengut, **muudab** ühine strateegiline raamistik liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu prioriteetide eesmärgid ja sihid **ÜSRi fondide kesksetes meetmeteks**.

Muudatusettepanek

Et edendada liidu harmoonilist, tasakaalustatud ja säästvat arengut, **aitab I a lisas sätestatud** ühine strateegiline raamistik **koordineerida ÜSRi fonte, et saavutada** liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu prioriteetide eesmärgid ja sihid.

Selgitus

Horisontaalne muudatus. Muudatusettepaneku vastuvõtmise korral muudetakse kogu tekstis viited ühisele strateegilisele raamistikule viideteks uuele lisale.

Ühine strateegiline raamistik hõlmatakse alusakti.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 12

Komisjoni ettepanek

Komisjonile antakse volitus võtta artikli 142 alusel vastu delegeeritud akte ühise strateegilise raamistiku kohta 3 kuu jooksul alates käesoleva määruse vastuvõtmisest.

Kui liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia muutub olulisel määral, vaatab komisjon ühise strateegilise raamistiku läbi ning **võtab** vajaduse korral artikli 142 alusel delegeeritud aktiga **vastu muudetud raamistiku**.

Liikmesriigid teevad vajaduse korral kuue kuu jooksul alates parandatud ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisest parandusettepanekuid oma partnerluslepingu ja programmide muutmiseks, et tagada nende kooskõla parandatud ühise strateegilise

Muudatusettepanek

Ühine strateegiline raamistik on sätestatud I a lisas.

Kui liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia muutub olulisel määral, vaatab komisjon **I a lisas sätestatud** ühise strateegilise raamistiku läbi ning vajaduse korral **muudab seda** artikli 142 kohase delegeeritud aktiga.

Liikmesriigid teevad vajaduse korral kuue kuu jooksul alates parandatud ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisest parandusettepanekuid oma partnerluslepingu ja programmide muutmiseks, et tagada nende kooskõla parandatud ühise strateegilise

raamistikuga.

raamistikuga.

Selgitus

Horisontaalne muudatus. Muudatusettepaneku vastuvõtmise korral muudetakse kogu tekstis viited ühisele strateegilisele raamistikule viideteks uuele lisale.

Ühine strateegiline raamistik hõlmatakse alusakti.

Muudatusettepanek 26

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

1. Iga liikmesriik valmistab ette partnerluslepingu ajavahemikuks 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2020.

Muudatusettepanek

1. Iga liikmesriik valmistab ***kokkuleppel kohalike ja piirkondlike ametiasutustega*** ette partnerluslepingu ajavahemikuks 1. jaanuarist 2014 kuni 31. detsembrini 2020.

Selgitus

Kuna kohalikud ja piirkondlikud ametiasutused rahastavad ja juhivad ühtekuuluvuspoliitikat, peaks neil olema oluline osa selle väljatöötamisel, selle üle läbirääkimiste pidamisel ning selle rakendamisel ja muutmisel.

Muudatusettepanek 27

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Liikmesriikides, kus siseriikliku õiguse või teatavate haldusnormide alusel toimivad kohalikud ja piirkondlikud ametiasutused rakenduskavade haldajatena, osalevad need kohalikud ja piirkondlikud ametiasutused täielikult ka partnerluslepingu koostamises.

Selgitus

Kuna kohalikud ja piirkondlikud ametiasutused rahastavad ja juhivad ühtekuuluvuspoliitikat, peaks neil olema oluline osa selle väljatöötamisel, selle üle läbirääkimiste pidamisel ning selle rakendamisel ja muutmisel.

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 13 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Iga liikmesriik edastab oma partnerluslepingu komisjonile **kolme** kuu jooksul alates ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisest.

Muudatusettepanek

4. Iga liikmesriik edastab oma partnerluslepingu komisjonile **viie** kuu jooksul alates ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisest.

Selgitus

Arvestades nõutava teabe hulka ja täpsust ning asjaolu, et programmid tuleb esitada samal ajal kui partnerlusleping (vastavalt artikli 23 lõikele 3) ning et vaja on tulemuslikku ja aktiivset partnerlust, on tähtaja pikendamine vältimatu.

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 13 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Enne partnerluslepingu komisjonile esitamist korraldatakse partnerluslepingu küsimuses avalik konsultatsioon.

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 14 – punkt a – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek

iv) liidu toetuse soovituslik eraldis temaatiliste eesmärkide kaupa riigi tasandil ÜSRi iga fondi kohta, samuti kliimameetmetega seotud eesmärkidele ette nähtud toetuse soovituslik kogusumma;

Muudatusettepanek

iv) liidu toetuse soovituslik eraldis temaatiliste eesmärkide kaupa riigi tasandil ÜSRi iga fondi kohta **kooskõlas ÜSRi fonde käsitlevates erieeskirjadega, samuti sätestatud prioriteetidega**, samuti kliimameetmetega seotud eesmärkidele ette nähtud toetuse soovituslik kogusumma;

Selgitus

Partnerluslepingutes sätestatud prioriteetid ei tohi olla ülemuslikud ÜSRi iga fondi käsitlevate seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud eeskirjade suhtes.

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 14 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) integreeritud lähenemisviis vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste piirkondade või kõige suurema diskrimineerimis- või tõrjutusriskiga sihtrühmade spetsiifiliste vajadustega tegelemiseks, pöörates vajaduse korral eriti suurt tähelepanu marginaliseerunud kogukondadele, sealhulgas soovituslikud rahalised eraldised ÜSRi fondidele;

Muudatusettepanek

(c) integreeritud lähenemisviis vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste **aladega** piirkondade, **demograafiliste probleemide ees seisvate piirkondade** või kõige suurema diskrimineerimis- või tõrjutusriskiga sihtrühmade spetsiifiliste vajadustega tegelemiseks, pöörates vajaduse korral eriti suurt tähelepanu marginaliseerunud kogukondadele, sealhulgas soovituslikud rahalised eraldised ÜSRi fondidele;

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 15 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Komisjon võtab partnerluslepingut heaks kiitva otsuse vastu rakendusaktidega hiljemalt kuus kuud pärast seda, kui liikmesriik on partnerluslepingu esitanud, eeldusel, et kõik komisjoni tehtud märkused on nõuetekohaselt arvesse võetud. Partnerlusleping ei jõustu enne 1. jaanuari 2014.

Muudatusettepanek

2. Komisjon võtab partnerluslepingut heaks kiitva otsuse vastu rakendusaktidega hiljemalt kuus kuud pärast seda, kui liikmesriik on partnerluslepingu esitanud, eeldusel, et kõik komisjoni tehtud märkused on nõuetekohaselt arvesse võetud. Partnerlusleping ei jõustu enne 1. jaanuari 2014. ***Oma otsuses viitab komisjon nende kohalike ja piirkondlike ametiasutuste tegelikule kaasamisele, kes peavad allkirjastama partnerluslepingu vastavalt iga liikmesriigi institutsioonilisele süsteemile.***

Selgitus

Piirkondlikud ja kohalikud ametiasutused peavad partnerluses osalema liikmesriikidega võrdsel alusel.

Muudatusettepanek 33

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Vajaduse korral võib komisjon võtta rakendusaktidega vastu otsuse, mille kohaselt liikmesriigid võivad hakata rakendama teatavaid ÜSRi programme enne partnerluslepingu heakskiitmist. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetlusega.

Selgitus

Erijuhtudel peaks komisjonil olema võimalik lubada osaliselt rakendada teatavaid фонде, isegi kui kõik partnerluslepingu heakskiitmise tingimused ei ole täidetud.

Muudatusettepanek 34

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 3 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Kui liikmesriik rakendab ühte konkreetset fondi rohkem kui ühe programmi kaudu, võidakse partnerluslepingut kohandada pärast seda, kui selle liikmesriigi viimane programm on heaks kiidetud.

Selgitus

Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi raames rakendavad föderatiivsed liikmesriigid ühe riikliku programmi asemel tavaliselt mitut piirkondlikku programmi. On asjakohane kehtestada föderaalsete liikmesriikide jaoks partnerluslepingu kohandamiseks lihtsustatud menetlus. Vastasel korral võiks ühe piirkondliku programmi muutmine komisjoni märkuste

alusel kaasa tuua vajaduse muuta partnerluslepingut artikli 15 lõikes 3 kirjeldatud halduslikult koormava menetluse kaudu.

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 16

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid keskendavad fondispetsiifiliste eeskirjade kohaselt toetuse meetmetele, millega kaasneb suurim lisaväärtus seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu prioriteetidega, mis aitavad lahendada probleeme, mis on esile tõstetud aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel konkreetse riigi kohta antud soovitustes ning vastavates nõukogu soovitustes, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, ning võttes arvesse riiklikke ja piirkondlikke vajadusi.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid keskendavad fondispetsiifiliste eeskirjade kohaselt toetuse meetmetele, millega kaasneb suurim lisaväärtus seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu prioriteetidega, mis aitavad lahendada probleeme, mis on esile tõstetud aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel konkreetse riigi kohta antud soovitustes ning vastavates nõukogu soovitustes, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 alusel, ning võttes arvesse riiklikke ja piirkondlikke vajadusi **ning subsidiaarsuse ja mitmetasandilise valitsemise põhimõtet.**

Selgitus

Piirkondlikud ja kohalikud ametiasutused peavad partnerluses osalema liikmesriikidega võrdsel alusel.

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Eeltingimused iga ÜSRi fondi tarbeks sätestatakse fondispetsiifilistes eeskirjades.

Muudatusettepanek

1. Eeltingimused iga ÜSRi fondi tarbeks sätestatakse fondispetsiifilistes eeskirjades. **Nimetatud eeltingimused peavad olema tingimata otseselt seotud ÜSRi fondi tegeliku rakendamisega.**

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 18

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 18

välja jäetud

Tulemusreserv

5 % igale ÜSRi fondile ja igale liikmesriigile eraldatud vahenditest, välja arvatud Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgile ja EMKFi määruse V jaotisele eraldatud vahendid, moodustavad tulemusreservi, mis eraldatakse vastavalt artikli 20 sätetele.

Selgitus

Muudatusettepanekuga jäetakse välja tulemusreserv, mis annaks programmile vähe lisaväärtust, kuid mille rakendamine oleks samas väga koormav.

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 20

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 20

välja jäetud

Tulemusreservi eraldamine

1. Kui 2017. aasta tulemuslikkuse hindamisel ilmneb, et programmi prioriteet ei ole täitnud oma 2016. aastaks määratud vahe-eesmärke, teeb komisjon asjaomasele liikmesriigile soovitusi.

2. aasta tulemuslikkuse analüüsi põhjal võtab komisjon rakendusaktiga vastu otsuse, milles määratakse iga ÜSRi fondi ja liikmesriigi puhul programmid ja prioriteedid, mis on saavutanud oma vahe-eesmärgid. Liikmesriik teeb ettepaneku tulemusreservi eraldamise kohta kõnealuses komisjoni otsuses sätestatud programmidele ja

prioriteetidele. Komisjon kiidab heaks asjaomaste programmide muudatused kooskõlas artikliga 26. Kui liikmesriik ei esita teavet kooskõlas artikli 46 lõigetega 2 ja 3, siis tulemusreservi vastavatele programmidele või prioriteetidele ei eraldata.

3. Kui tulemuslikkuse hindamine toob esile tõendeid selle kohta, et prioriteet ei ole saavutanud rakenduskavas määratud vahe-eesmärke, võib komisjon fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud korras peatada programmi kõik vahemaksed või osa vahemaksetest.

4. Kui komisjon teeb programmi rakendamise lõpparuannet kontrollides kindlaks olulise vajakajäämise tulemusraamistikus sätestatud eesmärkide saavutamisel, võib komisjon fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud korra kohaselt rakendada prioriteetide suhtes finantskorrektsioone. Komisjonile antakse volitus võtta vastu artikli 142 kohaseid delegeeritud õigusakte, millega määratakse kindlaks kohaldatava finantskorrektsiooni taseme määramise kriteeriumid ja meetodika.

5. Lõiget 2 ei kohaldata Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi alla kuuluvate programmide ning EMKFi määruse V jaotise suhtes.

Selgitus

Muudatusettepanek tuleneb soovitusest jätta välja artikkel 18.

Muudatusettepanek 39

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel jäetakse välja.

Selgitus

Viiteid makromajanduslikele tingimustele tuleks kohandada kogu tekstis.

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Igas programmis määratakse kindlaks prioriteetid, milles sätestatakse konkreetsed eesmärgid, ÜSRi ***fondidest*** saadavad rahalised assigneeringud ja vastav riiklik kaasfinantseerimine.

Muudatusettepanek

2. Igas programmis määratakse kindlaks prioriteetid, milles sätestatakse konkreetsed eesmärgid, ***ühest või mitmest artiklis 1 osutatud ÜSRi fondist*** saadavad rahalised assigneeringud ja vastav riiklik kaasfinantseerimine. ***Kui programmi rahastatakse rohkem kui ühest fondist, võib kindlaks määrata juhtfondi; sel juhul rahastatakse jooksvaid kulusid juhtfondist ning kohaldatakse juhtfondi finantshalduseeskirju.***

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 3 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) toimingute mõjuga keskkonnale ja kliimamuutusele seotud näitajad.

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 29 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Programmide korraldusasutuste poolt selleks otstarbeks moodustatud komisjon valib välja kohaliku arengu strateegiad.

Muudatusettepanek

3. Programmide korraldusasutuste poolt selleks otstarbeks moodustatud komisjon valib välja kohaliku arengu strateegiad. ***Artiklis 5 osutatud partnerid on nimetatud komisjonis nõuetekohaselt esindatud.***

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 59 – lõige 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) käibemaks. Käibemaksusummad on siiski toetuskõlblikud, kui nad ei ole riigi käibemaksuõiguse alusel tagasi nõutavad **ja kui neid maksab toetusesaaja, kes ei ole mittemaksukohustuslane direktiivi 2006/112/EÜ artikli 13 lõike 1 tähenduses, juhul kui sellised käibemaksusummad ei ole tekkinud seoses infrastruktuuri tagamisega.**

Muudatusettepanek

(c) käibemaks. Käibemaksusummad on siiski toetuskõlblikud, kui nad ei ole riigi käibemaksuõiguse alusel tagasi nõutavad.

Selgitus

Muudatusettepaneku eesmärk on säilitada järjepidevus eelmiste programmitöö perioodidega ja see põhineb vajadusel hoida ära edasine avaliku sektori asutuste eelarve vähendamine; kuna asutuste aruandlus ei sisalda käibemaksu, võivad nad pidurdada tehingute teostamist ja vähendada selle poliitika tulemuslikkust, mida nad peaksid toetama.

Ettepanekus korratakse lisaks muudatusettepanekut, mille põllumajanduskomisjon vastu võttis ja mis käsitles ettepanekut muuta määrust (EÜ) nr 1698/2005 ning ootab lõplikku vastuvõtmist.

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 66 – lõik 4

Komisjoni ettepanek

Tulemusreservide puhul võetakse eelarvelised kulukohustused pärast seda, kui komisjon teeb otsuse, millega kiidetakse heaks programmi muutmine.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Selgitus

Muudatusettepanek tuleneb soovitusel jätta välja artikkel 18.

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 82 – lõige 2 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) üleminekupiirkonnad, mille SKP elaniku kohta on vahemikus 75–90 % 27-liikmelise ELi keskmisest SKPst;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Igas liikmesriigis eraldatakse Euroopa Sotsiaalfondile vähemalt 25 % ***vähemarenenud piirkondade tarbeks määratud struktuurivahenditest, 40 % üleminekupiirkondade ja 52 % enamarenenud piirkondade tarbeks määratud*** struktuurivahenditest. Selle sätte kohaldamisel loetakse liikmesriigile [puudustkannatavatele isikutele mõeldud toiduabi rahastust] antud toetus osaks ESFile eraldatud struktuurifondide osast.

Muudatusettepanek

3. Igas liikmesriigis eraldatakse Euroopa Sotsiaalfondile vähemalt 25% struktuurivahenditest. Selle sätte kohaldamisel loetakse liikmesriigile [puudustkannatavatele isikutele mõeldud toiduabi rahastust] antud toetus osaks ESFile eraldatud struktuurifondide osast.

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Struktuurifondidest majanduskasvu ja tööhõivesse tehtavate investeeringute raames [puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabi] jaoks antav toetus on 2 500 000 000 eurot.

Komisjon võtab rakendusaktiga vastu otsuse, milles sätestatakse summa, mille iga liikmesriik peab oma kogu perioodi struktuurifondide eraldistest üle kandma. Struktuurifondide eraldist igale

Muudatusettepanek

välja jäetud

liikmesriigile vähendatakse vastavalt.

Esimeses lõigus osutatud struktuurifondide toetustele vastavad igaaastased assigneeringud tuleb kirjendada [puudust kannatavatele isikutele mõeldud toiduabi rahastu] asjakohastele eelarveridadele alates 2014. aasta eelarve menetlemisest.

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. 5 % majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeringute vahenditest peab moodustama tulemusreserv, mis eraldatakse vastavalt artiklile 20.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 85 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Assigneeringute kogusumma, mis eraldatakse igale liikmesriigile seoses vähem arenenud piirkondade, üleminekupiirkondade ja enam arenenud piirkondadega, ei ole nende piirkonnakategooriate vahel ülekantav.

Muudatusettepanek

1. Assigneeringute kogusumma, mis eraldatakse igale liikmesriigile seoses vähem arenenud piirkondade, üleminekupiirkondade ja enam arenenud piirkondadega, ei ole **üldjuhul** nende piirkonnakategooriate vahel ülekantav.

Muudatusettepanek 50

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 85 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Erandina lõikest 1 võib komisjon nõuetekohaselt põhjendatud asjaoludel, mis

Muudatusettepanek

2. Erandina lõikest 1 võib komisjon nõuetekohaselt põhjendatud asjaoludel, mis

on seotud ühe või enama temaatilise eesmärgi elluviimisega, nõustuda liikmesriigi ettepanekuga partnerluslepingu esmakordsel esitamisel üle kandma kuni **2 %** piirkonnakategooria assigneeringu kogusummast teistele piirkonnakategooriatele.

on seotud ühe või enama temaatilise eesmärgi elluviimisega, nõustuda liikmesriigi ettepanekuga partnerluslepingu esmakordsel esitamisel üle kandma kuni **30%** piirkonnakategooria assigneeringu kogusummast teistele piirkonnakategooriatele.

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 88 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. ERFist ja ESFist võib **täiendavalt** rahastada osa toimingust, mille kulud vastavad mõne teise fondi suhtes kehtivate abikõlblikkuse eeskirjade kohaselt sellest teisest fondist abi saamise tingimustele, tingimusel, et need kulud on vajalikud toimingu nõuetekohaseks elluviimiseks ja sellega otseselt seotud; seejuures tuleb kinni pidada rakenduskava iga prioriteetse suuna puhul kehtivast liidu rahastamise **5 %** ülempiirist.

Muudatusettepanek

2. ERFist ja ESFist võib rahastada osa toimingust, mille kulud vastavad mõne teise fondi suhtes kehtivate abikõlblikkuse eeskirjade kohaselt sellest teisest fondist abi saamise tingimustele, tingimusel, et need kulud on vajalikud toimingu nõuetekohaseks elluviimiseks ja sellega otseselt seotud; seejuures tuleb kinni pidada rakenduskava iga prioriteetse suuna puhul kehtivast liidu rahastamise **20%** ülempiirist.

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 105 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) asjaomase liikmesriigi kõigi rakenduskavade kohta teavet ja neile juurdepääsu pakkuva ühtse veebisaidi või ühtse veebiportaali loomise tagamine;

Muudatusettepanek

(a) asjaomase liikmesriigi kõigi rakenduskavade kohta teavet ja neile juurdepääsu pakkuva ühtse veebisaidi või ühtse veebiportaali loomise tagamine; **mis tahes muudatuste tegemise korral ajakohastatakse nimetatud veebisaiti või portaali operatiivselt;**

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 105 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) võimalike toetusesaajate teavitamine rakenduskavaga seotud rahastamisvõimalustest;

Muudatusettepanek

(b) võimalike toetusesaajate teavitamine rakenduskavaga seotud rahastamisvõimalustest, **kasutades mitmeid juurdepäätavaid meetodeid**;

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 110 – lõige 3 – lõik 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) 75 % vähem arenenud piirkondade puhul **muudes liikmesriikides peale punktides b ja c osutatute ning kõikides piirkondades, mille SKP elaniku kohta oli aastatel 2007–2013 alla 75 % EL-25 keskmisest vaatlusperioodil, kuid mille SKP elaniku kohta on üle 75 % EL-27 keskmisest SKP-st**;

Muudatusettepanek

(d) 75% **liikmesriikide** vähem arenenud piirkondade puhul, **mis ei vasta punktide b ja c kriteeriumitele**, ning **kõikide piirkondade puhul, mida toetati** aastatel 2007–2013 **lähenedesmärgi raames ja mille SKP elaniku kohta oli üle 75% EL-27 keskmisest SKP-st**;

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 140 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Toimingutele, mille abikõlblikud kulud kokku ei ületa **100 000 eurot**, ei teosta auditeerimisasutus ega komisjon enne artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist üle ühe auditi. Muudele toimingutele ei teosta auditeerimisasutus ja komisjon enne artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist üle ühe auditi aruandeaastas. Käesolevad sätted ei piira lõike 4 kohaldamist.

Muudatusettepanek

1. Toimingutele, mille abikõlblikud kulud kokku ei ületa **200 000 eurot**, ei teosta auditeerimisasutus ega komisjon enne artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist üle ühe auditi. Muudele toimingutele ei teosta auditeerimisasutus ja komisjon enne artiklis 131 sätestatud kõikide kulude lõpetamist üle ühe auditi aruandeaastas. Käesolevad sätted ei piira lõike 4 kohaldamist.

Muudatusettepanek 56

**Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa (uus) – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Käesoleva raamistiku ülesanne on olla artikli 10 kohaselt vahendiks, mille abil kooskõlastada, lõimida ja tasakaalustada eri poliitikavaldkondade eesmäärke konkreetses piirkondlikus kontekstis ning eelkõige kooskõlastada ja tasakaalustada investeerimisprioriteete artiklis 9 sätestatud temaatiliste eesmärkidega, piiramata fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud prioriteetide ja eesmärkide kohaldamist.

Muudatusettepanek 57

**Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa (uus) – 1. osa – jagu 1.2 – punkt 1.2.4**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1.2.4 ERF ja Ühtekuuluvusfond peavad jätkama suuremahuliste investeeringute tegemist liikmesriikide ja piirkondade infrastruktuuridesse, et täita vee raamdirektiivi ja teiste asjakohaste direktiivide nõudeid. Kuna on olemas säästvaid meetmeid toetavad tehnoloogilised lahendused ja kuna neid lahendusi tekib juurde, peab ERF jätkama teadustöö toetamist selles valdkonnas. Sellise toetuse eesmärk peab olema täiendada programmiga „Horisont 2020” hõlmatud meetmeid. Bioloogilise mitmekesisuse alastele meetmele võib vahendeid eraldada ka Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondist. Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi võib kasutada ka toetuse andmiseks loodusvarade säästvaks majandamiseks, teadmussiirde ja innovatsiooni edendamiseks, põllumajanduse konkurentsivõime

suurendamiseks ja maapiirkondade kaasava arengu jaoks.

Muudatusettepanek 58

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – punkt 3 – alapunkt 3.1 – punkt 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

2. Korraldusasutus tagab potentsiaalsete toetusesaajate teavitamise vähemalt järgmisest:

Muudatusettepanek

2. Korraldusasutus tagab, **kasutades mitmeid juurdepäüsetavaid meetodeid**, potentsiaalsete toetusesaajate teavitamise vähemalt järgmisest:

Muudatusettepanek 59

Ettepanek võtta vastu määrus

V lisa – punkt 3 – alapunkt 3.1 – punkt 2 – alapunkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d a) igast punktides a–d osutatud andmete muudatusest vähemalt kolm kuud enne nimetatud muudatuse jõustumist;

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa fonde käsitlevad ühissätted ning määruse (EÜ) nr 1083/2006 kehtetuks tunnistamine
Viited	COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	AGRI 25.10.2011
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Salvatore Caronna 23.11.2011
Arutamine parlamendikomisjonis	24.4.2012
Vastuvõtmise kuupäev	19.6.2012
Lõpphääletuse tulemus	+ : 41 - : 1 0 : 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Liam Aylward, José Bové, Luis Manuel Capoulas Santos, Vasilica Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Hynek Fajmon, Iratxe García Pérez, Julie Girling, Béla Glattfelder, Sergio Gutiérrez Prieto, Martin Häusling, Esther Herranz García, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, Elisabeth Köstinger, George Lyon, Gabriel Mato Adrover, Mairead McGuinness, Mariya Nedelcheva, Rareş-Lucian Niculescu, Wojciech Michał Olejniczak, Georgios Papastamkos, Marit Paulsen, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Alyn Smith, Janusz Wojciechowski
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Luís Paulo Alves, Salvatore Caronna, María Auxiliadora Correa Zamora, Spyros Danellis, Jill Evans, Sylvie Goulard, Christa Klauß, Giovanni La Via, Anthea McIntyre, Petri Sarvamaa, Milan Zver

20.6.2012

KALANDUSKOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Arvamuse koostaja: Jean-Paul Besset

LÜHISELGITUS

Komisjoni ettepaneku sisu on võtta vastu määrus, millega kehtestatakse ühissätted mitme Euroopa fondi kohta, kaasa arvatud Euroopa Merendus- ja Kalandusfond (EMKF). Selle eelnõuga seotud toimiku eest vastutab regionaalarengukomisjon. Käesolevas arvamuses tehakse vaid mõned märkused, mis käsitlevad peamiselt kalandust.

Üldkokkuvõttes on komisjoni ettepanek positiivne, ja seda kolmel põhjusel:

- ettepanekus esitatakse integreeritum lähenemisviis eri fondidele ja täiustatakse nendevahelist ühtlustamist;
- ettepanekuga kehtestatakse rohkem eeltingimusi, eelkõige säästva arengu ja kliimamuutusega seotud eesmärkide suhtes;
- ettepanekus kasutatakse paremat piirkondlikku lähenemisviisi, mis hõlmab kohalike omavalitsuste rolli suurendamist.

Üldiste muudatusettepanekute osas teeb arvamuse koostaja ettepaneku lisada mõnesse artiklisse bioloogilise mitmekesisuse eesmärgid, et aidata kaasa säästva arengu saavutamisele.

Poliitilisest vaatepunktist on arvamuse koostaja vastu makromajanduslikule eeltingimusele (artikkel 21), mis sunnib Euroopa piirkondi ranget eelarverežiimi järgima.

Mis puutub kalandusvaldkonna küsimustesse, siis arvamuse koostaja toetab täielikult mitmeid ettepaneku punkte, mis parandavad kalavarude säästvat kasutamist ja aitavad kaasa nende stabiliseerimisele ning tööhõive säilitamisele.

Arvamuse projektis tehakse mõned konkreetset muudatusettepanekud:

- suurendatakse kohalike ja piirkondlike ametiasutuste rolli fondide toetuse rakendamisel;
- lihtsustatakse mõningaid rakendusmeetmeid;
- proportsionaalsuse põhimõtet laiendatakse väikeste toetusesaajate jaoks.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Kalanduskomisjon palub vastutaval regionaalarengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 54

Komisjoni ettepanek

(54) Aluslepingus sätestatud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkide edendamiseks tuleks eesmärgi „Investeerimine majanduskasvu ja tööhõivesse” alusel toetada kõiki piirkondi. Et anda tasakaalustatud ja järkjärgulist abi vastavalt majandusliku ja ühiskondliku arengu tasemele, tuleks ERFist ja ESFist sellele eesmärgile eraldatavad vahendid jaotada liidu vähem arenenud piirkondade, üleminekupiirkondade ja enam arenenud piirkondade vahel vastavalt nende sisemajanduse koguproduktile (SKP) ühe elaniku kohta, võrrelduna ELi keskmisega. Et tagada struktuurifondidest tehtavate investeeringute jätkusuutlikkus pikas perspektiivis, **peaksid piirkonnad**, mille SKP elaniku kohta aastail 2007–2013 oli alla 75 % EL-25 keskmisest vaatlusperioodil, kuid mille SKP ühe elaniku kohta on kasvanud nii, et ületab 75 % EL-27 keskmisest, saama vähemalt

Muudatusettepanek

(54) Aluslepingus sätestatud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkide edendamiseks tuleks eesmärgi „Investeerimine majanduskasvu ja tööhõivesse” alusel toetada kõiki piirkondi. Et anda tasakaalustatud ja järkjärgulist abi vastavalt majandusliku ja ühiskondliku arengu tasemele, tuleks ERFist ja ESFist sellele eesmärgile eraldatavad vahendid jaotada liidu vähem arenenud piirkondade, üleminekupiirkondade ja enam arenenud piirkondade vahel vastavalt nende sisemajanduse koguproduktile (SKP) ühe elaniku kohta, võrrelduna ELi keskmisega. Et tagada struktuurifondidest tehtavate investeeringute jätkusuutlikkus pikas perspektiivis **ning soodustada majanduskasvu ja sotsiaalset ühtekuuluvust ELi piirkondades**, mille SKP elaniku kohta aastail 2007–2013 oli alla 75 % EL-25 keskmisest vaatlusperioodil, kuid mille SKP ühe

kaks kolmandikku neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest. Liikmesriigid, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, peaksid saama majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames Ühtekuuluvusfondist abi.

elaniku kohta on kasvanud nii, et ületab 75 % EL-27 keskmisest, **peaksid need piirkonnad** saama vähemalt kaks kolmandikku neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest **saavutatud arengutaseme kindlustamiseks**.

Liikmesriigid, mille kogurahvatulu elaniku kohta on alla 90 % liidu keskmisest, peaksid saama majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames Ühtekuuluvusfondist abi.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 65

Komisjoni ettepanek

(65) Kui linna arengu või territoriaalarengu strateegia nõuab integreeritud lähenemisviisi, sest see hõlmab ühe või mitme rakenduskava enam kui ühe prioriteetse suuna investeringuid, tuleks fondidelt toetust saavad meetmed ellu viia integreeritud territoriaalse investeringuna ühe rakenduskava raames.

Muudatusettepanek

(65) Kui linna arengu või territoriaalarengu strateegia, **mis hõlmab mereala ja ruumilist planeerimist**, nõuab integreeritud lähenemisviisi, sest see hõlmab ühe või mitme rakenduskava enam kui ühe prioriteetse suuna investeringuid, tuleks fondidelt toetust saavad meetmed ellu viia integreeritud territoriaalse investeringuna ühe rakenduskava raames.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 70

Komisjoni ettepanek

(70) On oluline teadvustada liidu fondide saavutusi laiemale avalikkusele. Kodanikel on õigus teada, **kuidas** liidu rahalisi vahendeid investeeritakse. Põhiroll avalikkusele asjakohaste sõnumite edastamisel lasub nii korraldusasutustel kui ka toetusesaajatel. Et tagada laiema üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel toimuvate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva

Muudatusettepanek

(70) On oluline teadvustada liidu fondide saavutusi laiemale avalikkusele. Kodanikel on õigus teada, **milliseid** liidu rahalisi vahendeid investeeritakse, **ja ka seda, milliste menetluste kaudu neid on võimalik kasutada**. Põhiroll avalikkusele asjakohaste sõnumite edastamisel lasub nii korraldusasutustel kui ka toetusesaajatel. Et tagada laiema üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel

määruse alusel teavitusmeetmete eraldatud vahenditest rahastada ka Euroopa Liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist, tingimusel, et need on seotud käesoleva määruse üldeesmärkidega.

toimivate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva määruse alusel teavitusmeetmete eraldatud vahenditest rahastada ka Euroopa Liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist, tingimusel, et need on seotud käesoleva määruse üldeesmärkidega.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – jaotis I – artikkel 4 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. ÜSRi fondide toetuse rakendamise ja kasutamise kord, eeskätt ÜSRi fondide rakendamiseks vajalikud finants- ja haldusressursid, mis on seotud aruandluse, hindamise, juhtimise ja kontrolliga, peavad olema proportsionaalsed eraldatud toetusega.

Muudatusettepanek

5. ÜSRi fondide toetuse rakendamise ja kasutamise kord, eeskätt ÜSRi fondide rakendamiseks vajalikud finants- ja haldusressursid, mis on seotud aruandluse, hindamise, juhtimise ja kontrolliga, peavad olema proportsionaalsed eraldatud toetusega **ning toetusesaaja suuruse ja struktuuriga.**

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Osa 2 – jaotis I – artikkel 8 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et partnerluslepingute **ja programmide** ettevalmistamisel ja rakendamisel edendatakse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, kliimamuutuste leevendamist ja nendega kohanemist, vastupidavust katastroofidele ning riskiennetust ja -juhtimist. Liikmesriigid annavad teavet kliimamuutuse eesmärgi toetuste kohta, kasutades komisjoni vastu võetud metoodikat. Komisjon võtab metoodika vastu rakendusaktiga. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 3 osutatud

Muudatusettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad **olemasolevate keskkonnaalaste õigusaktide alusel**, et partnerluslepingute ettevalmistamisel ja rakendamisel edendatakse keskkonnakaitse nõudeid, ressursitõhusust, **bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemide kaitset**, kliimamuutuste leevendamist ja nendega kohanemist **ning ökosüsteemipõhist** vastupidavust katastroofidele ning riskiennetust ja -juhtimist, **ja et need lisatakse eesmärkidena programmidesse. Samuti tagatakse säästvus, säilitades ja luues selleks töökohti.** Liikmesriigid annavad teavet kliimamuutuse ja

kontrollimenetlusega.

bioloogilise mitmekesisuse eesmärgi toetuste kohta, kasutades komisjoni vastu võetud metoodikat. Komisjon võtab metoodika vastu rakendusaktiga. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetlusega.

Muudatusettepanek 6

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – artikkel 8 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 8 a

Makropiirkondlikud strateegiad ja mere vesikonna strateegiad

ÜSRi fondidest toetatakse makropiirkondlikke strateegiaid ja mere vesikonna strateegiaid, kui liikmesriigid ja piirkonnad nendes strateegiates osalevad. Komisjon ja asjaomased liikmesriigid vastutavad fondide kooskõlastamise eest nende strateegiatega ühise strateegilise raamistiku, partnerluslepingute ja rakenduskavade tasandil, et tagada fondidest piisav vahendite eraldamine nende strateegiate jaoks.

Selgitus

Fondid ning makropiirkondlikud strateegiad ja mere vesikonna strateegiad tuleks omavahel tihedalt kooskõlastada, et tagada nendele strateegiatele fondidest piisav vahendite eraldamine.

Muudatusettepanek 7

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2– jaotis III – peatükk I – artikkel 9 – lõige 1 – punkt 3**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3) väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete ning põllumajandussektori (EAFRD puhul) ja kalandus- ja

(3) väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete ning põllumajandussektori (EAFRD puhul) ja *säästva* kalandus- ja

vesiviljelussektori (EMKFi puhul)
konkurentsivõime suurendamine;

vesiviljelussektori (EMKFi puhul)
konkurentsivõime suurendamine;

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – jaotis II – peatükk I – artikkel 9 – punkt 4

Komisjoni ettepanek

(4) vähese CO₂-heitega majandusele
ülemineku toetamine kõikides sektorites;

Muudatusettepanek

(4) **energiasäästul, -tõhususel ja
taastuvressursside kasutamisel põhinevale**
vähese CO₂-heitega majandusele
ülemineku toetamine kõikides sektorites,

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – jaotis II – peatükk I – artikkel 9 – punkt 6

Komisjoni ettepanek

(6) **keskkonnakaitse** ja ressursitõhususe
edendamine;

Muudatusettepanek

(6) **keskkonna ja ökosüsteemide
bioloogilise mitmekesisuse kaitse ning**
ressursitõhususe edendamine;

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – artikkel 12

Komisjoni ettepanek

Artikkel 12

Vastuvõtmine ja läbivaatamine

***Komisjonile antakse volitus võtta artikli
142 alusel vastu delegeeritud akte ühise
strateegilise raamistiku kohta 3 kuu
jooksul alates käesoleva määruse
vastuvõtmisest.***

***Kui liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava
majanduskasvu strateegia muutub olulisel
määral, vaatab komisjon ühise
strateegilise raamistiku läbi ning võtab***

Muudatusettepanek

välja jäetud

vajaduse korral artikli 142 alusel delegeeritud aktiga vastu muudetud raamistiku.

Liikmesriigid teevad vajaduse korral kuue kuu jooksul alates parandatud ühise strateegilise raamistiku vastuvõtmisest parandusettepanekuid oma partnerluslepingu ja programmide muutmiseks, et tagada nende kooskõla parandatud ühise strateegilise raamistikuga.

Selgitus

Ühine strateegiline raamistik on äärmiselt oluline. Seega tuleb see vastu võtta seadusandliku tavamenetluse raames, mitte delegeeritud õigusaktiga.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – jaotis II – peatükk II – artikkel 14 – punkt a – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek

iv) liidu toetuse soovituslik eraldis temaatiliste eesmärkide kaupa riigi tasandil ÜSRi iga fondi kohta, samuti **kliimameetmetega** seotud eesmärkidele ette nähtud toetuse soovituslik kogusumma;

Muudatusettepanek

iv) liidu toetuse soovituslik eraldis temaatiliste eesmärkide kaupa riigi tasandil ÜSRi iga fondi kohta, samuti **kliimamuutuse ja bioloogilise mitmekesisusega** seotud eesmärkidele ette nähtud toetuse soovituslik kogusumma;

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – jaotis II – peatükk II – artikkel 14 – punkt d – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek

iv) meetmed partnerite kaasamiseks ja nende roll partnerluslepingu ettevalmistamisel **ning** eduaruande koostamisel, nagu määratud käesoleva määruse **artiklis 46**;

Muudatusettepanek

iv) meetmed **mitmetasandilise juhtimise meetodi rakendamiseks ja** partnerite kaasamiseks **ning** nende roll partnerluslepingu ettevalmistamisel ja eduaruande koostamisel, nagu määratud käesoleva määruse **artiklis 46, ja programmide ettevalmistamisel, rakendamisel, järelevalves ja hindamisel,**

*nagu see on kehtestatud artiklis 3 viidatud
Euroopa käitumisjuhendis:*

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – jaotis III – peatükk II – artikkel 17 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid hindavad, kas kohaldatavad eeltingimused on täidetud.

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid hindavad, kas kohaldatavad eeltingimused on täidetud.
Eeltingimused kehtivad ainult juhul, kui need on otseselt seotud fondide rakendamisega.

Selgitus

Eeltingimused võimaldavad suurendada fondide tõhusust ja nende kasutamist. Need ei tohiks siiski muuta liikmesriikide ja korraldusasutuste jaoks olukorda keerulisemaks. Seega peaksid need olema otseselt seotud ühtekuuluvuspoliitika investeringutega.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – jaotis III – peatükk II – artikkel 20 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Kui tulemuslikkuse hindamine toob esile tõendeid selle kohta, et prioriteet ei ole saavutanud rakenduskavas määratud vaheeesmärke, võib komisjon fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud korras peatada programmi ***kõik vahemaksed*** või osa ***vahemaksetest***.

Muudatusettepanek

3. Kui tulemuslikkuse hindamine toob esile tõendeid selle kohta, et prioriteet ei ole saavutanud rakenduskavas määratud vaheeesmärke, võib komisjon ***paluda liikmesriigil teha ettepanekuid muudatuste tegemiseks asjaomastes programmides. Kui liikmesriik sellele taotlusele ei vasta või ei tee seda rahuldavalt kolme kuu jooksul, võib komisjon*** fondispetsiifilistes eeskirjades sätestatud korras peatada ***kõik*** programmi ***prioriteediga seotud kohustused*** või osa ***neist***.

Selgitus

Tulemuslikkusega seotud karistuste süsteem on liiga automaatne. Enne maksete peatamist peaks komisjon nõudma vähetõhusate programmide muutmist, et tegeleda ebatõhususe

põhjustega.

Muudatusettepanek 15

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 2 – jaotis II – peatükk IV – artikkel 21**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

***Tingimused, mis on seotud liikmesriikide
majanduspoliitika koordineerimisega***

välja jäetud

***1. Komisjon võib paluda liikmesriigil oma
partnerlusleping ja vastavad programmid
üle vaadata ja teha ettepanekuid nende
muutmiseks, kui see on vajalik:***

***(a) selleks, et toetada asjaomasele
liikmesriigile adresseeritud ning
aluslepingu artikli 121 lõike 2 ja/või
artikli 148 lõike 4 alusel vastu võetud
nõukogu soovitusel rakendamist, või
selleks, et toetada asjaomasele
liikmesriigile adresseeritud meetmete
rakendamist, mis on vastu võetud
aluslepingu artikli 136 lõike 1 kohaselt;***

***(b) selleks, et toetada asjaomasele
liikmesriigile adresseeritud nõukogu
soovitusel rakendamist, mis on vastu
võetud aluslepingu artikli 126 lõike 7
kohaselt;***

***(c) selleks, et toetada asjaomasele
liikmesriigile adresseeritud nõukogu
soovitusel rakendamist, mis on vastu
võetud määruse (EL) nr .../2011
[makromajandusliku tasakaalustamatuse
ennetamise ja korrigeerimise kohta]
artikli 7 lõike 2 kohaselt, tingimusel, et
neid muudatusi peetakse
makromajanduse tasakaalustamatuse
korrigeerimisel vajalikuks, või***

***(d) selleks, et maksimeerida olemasolevate
ÜSRi fondide mõju majanduskasvule ja
konkurentsivõimele vastavalt lõikele 4,
kui liikmesriik vastab ühele järgmistest
tingimustest:***

(i) liikmesriigile tehakse kättesaadavaks liidu finantsabi nõukogu määruse (EL) nr 407/2010 alusel;

(ii) liikmesriigile antakse keskmise tähtajaga finantsabi vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 332/200229;

iii) liikmesriigile antakse finantsabi Euroopa stabiilsusmehhanismi laenu näol vastavalt Euroopa stabiilsusmehhanismi asutamislepingule.

2. Liikmesriik esitab ühe kuu jooksul ettepaneku partnerluslepingu ja vastavate programmide muutmise kohta. Vajaduse korral esitab komisjon tähelepanekuid ühe kuu jooksul alates muudatuste esitamisest, millisel juhul liikmesriik esitab oma ettepaneku uuesti ühe kuu jooksul.

3. Kui komisjon ei ole tähelepanekuid esitanud või kui tema tähelepanekud on rahuldavalt arvesse võetud, võtab komisjon ilma asjatult viivitamata vastu otsuse, millega kiidetakse heaks partnerluslepingu ja vastavate programmide muudatused.

4. Kui liikmesriigile antakse finantsabi lõike 1 punkti d kohaselt ning see on seotud kohandamisprogrammiga, võib komisjon erandina lõikest 1 ilma liikmesriigi ettepanekuta muuta partnerluslepingut ja programme, et maksimeerida olemasolevate ÜSRi fondide mõju majanduskasvule ja konkurentsivõimele. Tagamaks partnerluslepingu ja vastavate programmide tulemuslikku rakendamist, osaleb komisjon nende juhtimises, nagu on üksikasjalikult sätestatud kohandamisprogrammis või asjaomase liikmesriigiga alla kirjutatud vastastikuse mõistmise memorandumis.

5. Kui liikmesriik ei tule lõikes 1 osutatud komisjoni taotlusele vastu või ei anna ühe kuu jooksul rahuldavat vastust lõikes 2 osutatud komisjoni tähelepanekutele, võib

komisjon kolme kuu jooksul pärast oma tähelepanekute esitamist võtta rakendusaktiga vastu otsuse, millega peatatakse kõik maksed või osa makseid asjaomastele programmidele.

6. Komisjon peatab rakendusaktiga kõik maksed ja kohustused või osa makseid ja kohustusi asjaomastele programmidele juhul, kui:

(a) nõukogu otsustab, et liikmesriik ei täida nõukogu poolt aluslepingu artikli 136 lõike 1 kohaselt kehtestatud erimeetmeid;

(b) nõukogu otsustab aluslepingu artikli 126 lõike 8 või artikli 126 lõike 11 kohaselt, et asjaomane liikmesriik ei ole võtnud tulemuslikke meetmeid ülemäärase puudujärgi likvideerimiseks;

(c) nõukogu teeb määruse (EL) nr [...] /2011 [makromajandusliku tasakaalustamatuse ennetamise ja korrigeerimise kohta] artikli 8 lõike 3 kohaselt järelduse, et kahel järjestikusel puhul ei ole liikmesriik esitanud piisavat korrigeerimisemeetmete kava, või nõukogu võtab kõnealuse määruse artikli 10 lõike 4 kohaselt vastu otsuse, milles sedastatakse nõuete mittetäitmine;

(d) nõukogu teeb järelduse, et liikmesriik ei ole võtnud meetmeid, et rakendada nõukogu määruses (EL) nr 407/2010 või nõukogu määruses (EÜ) nr 332/2002 osutatud kohandamisprogrammi, ning selle tulemusena otsustab mitte lubada sellele liikmesriigile antud finantsabi väljamaksmist; või

(e) Euroopa stabiilsusmehhanismi juhatus teeb järelduse, et tingimused, mis on seatud stabiilsusmehhanismist laenu näol asjaomasele liikmesriigile antava finantsabi saamisega, ei ole täidetud, ning selle tulemusena otsustab mitte välja maksta liikmesriigile antud stabiilsustoetust.

7. Kui komisjon teeb otsuse peatada maksed või kohustused osaliselt või tervikuna vastavalt lõigetele 5 ja 6, teeb ta kindlaks, et peatamine on proportsionaalne ja mõjus, võttes arvesse asjaomase liikmesriigi majanduslikku ja sotsiaalset olukorda ning järgides liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, eelkõige seoses peatamise mõjuga asjaomase liikmesriigi majandusele.

8. Komisjon tühistab maksete ja kohustuste peatamise viivitamata, kui liikmesriik on teinud partnerluslepingu ja vastavate programmide muutmise ettepaneku, nagu komisjon on tal palunud teha, ning komisjon on selle ettepaneku heaks kiitnud ning vajaduse korral:

(a) nõukogu on otsustanud, et liikmesriik täidab nõukogu poolt aluslepingu artikli 136 lõike 1 kohaselt kehtestatud erimeetmeid;

(b) ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlus peatatakse vastavalt määruse (EÜ) nr 1467/97 artiklile 9 või komisjon on aluslepingu artikli 126 lõike 12 kohaselt otsustanud tühistada ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu sedastava otsuse;

(c) nõukogu on toetanud parandusmeetmete kava, mille asjaomane liikmesriik on esitanud vastavalt määruse (EL) nr [...] [ülemäärase tasakaalustamatuse menetluse määrus] artikli 8 lõikele 2 või ülemäärase tasakaalustamatuse menetlus peatatakse vastavalt kõnealuse määruse artikli 10 lõikele 5 või nõukogu on lõpetanud ülemäärase tasakaalustamatuse menetluse vastavalt kõnealuse määruse artiklile 11;

(d) komisjon on teinud järelduse, et liikmesriik on võtnud meetmeid, et rakendada nõukogu määruses (EL) nr 407/2010 või nõukogu määruses (EÜ) nr 332/2002 osutatud kohandamisprogramm,

ning selle tulemusena on andnud loa sellele liikmesriigile antud finantsabi väljamaksmiseks; või

(e) Euroopa stabiilsusmehhanismi juhatus on teinud järelduse, et tingimused, mis on seatud stabiilsusmehhanismist laenu näol asjaomasele liikmesriigile antava finantsabiga, on täidetud, ning selle tulemusena on otsustanud liikmesriigile antud stabiilsustoetus välja maksta.

Samal ajal otsustab nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal tõsta peatatud kulukohustuste täitmine eelarves ümber vastavalt nõukogu määruse (EL) nr [...] (millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020) artiklile 8.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – jaotis III – peatükk I – artikkel 23 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Ergutatakse mitmest fondist rahastatavate (ERF, ESF, Ühtekuuluvusfond, EAFRD, EMKF) programmide rakendamist. Komisjon võtab selleks vastu meetmeid, mis võimaldavad selliseid programme välja töötada ja rakendada proportsionaalsuse põhimõttest lähtuvalt.

Selgitus

Tuleb edendada mitmest fondist rahastatavate programmide rakendamist.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – jaotis III – peatükk I – artikkel 24 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Igas programmis, välja arvatud nendes, kus tehnilist abi antakse konkreetse programmi raames, sätestatakse soovituslik toetuse summa, mida tuleb kasutada kliimamuutuse eesmärkide tarbeks.

Muudatusettepanek

5. Igas programmis, välja arvatud nendes, kus tehnilist abi antakse konkreetse programmi raames, sätestatakse soovituslik toetuse summa, mida tuleb kasutada kliimamuutuse **ja bioloogilise mitmekesisuse** eesmärkide, **kaasa arvatud Natura 2000ga seotud eesmärkide** tarbeks.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – jaotis III – peatükk I – artikkel 26 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigi esitatud programmide läbivaatamise taotlus peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ning tooma eeskätt esile programmi muutuste eeldatava mõju liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava **majanduskasvu** strateegia saavutamisele ning programmis määratletud konkreetset eesmärgid, võttes arvesse ühist strateegilist raamistikku ja partnerluslepingut. Lisada tuleb läbivaadatud programm ja vajaduse korral läbivaadatud partnerlusleping.

Muudatusettepanek

Liikmesriigi esitatud programmide läbivaatamise taotlus peab olema nõuetekohaselt põhjendatud ning tooma eeskätt esile programmi muutuste eeldatava mõju liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava **arengu** strateegia saavutamisele ning programmis määratletud konkreetset eesmärgid, võttes arvesse ühist strateegilist raamistikku ja partnerluslepingut. Lisada tuleb läbivaadatud programm ja vajaduse korral läbivaadatud partnerlusleping.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – jaotis III – peatükk II – artikkel 29 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

Kõigi kohaliku arengu strateegiate valimine ja heakskiitmine viiakse lõpule hiljemalt 31. detsembriks 2015.

Muudatusettepanek

Kohaliku arengu strateegiate **valimise ja heakskiitmise tähtajad on järgmised:**

*(a) olemasolevate strateegiate
ajakohastamine – 31. detsember 2015,
ning*

(b) uued strateegiad – 31. detsember 2016.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 2 – jaotis IX – peatükk III – artikkel 78 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*4 a. Kulukohustustest vabastamise
tähtaegu ei kohaldata iga-aastastele
eelarvelistele kulukohustustele, mis on
seotud 2014. aasta kogutoetusega.*

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3– jaotis I – peatükk I – artikkel 84 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Kõigile piirkondadele, mille SKP elaniku kohta oli aastatel 2007–2013 alla 75% EL-25 vaatlusperioodi keskmisest, kuid mille SKP elaniku kohta on üle 75 % EL-27 keskmisest, eraldatakse **struktuurifondidest** summa, mis võrdub kahe kolmandikuga neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest.

Kõigile piirkondadele, mille SKP elaniku kohta oli aastatel 2007–2013 alla 75% EL-25 vaatlusperioodi keskmisest, kuid mille SKP elaniku kohta on üle 75 % EL-27 keskmisest, eraldatakse **igast struktuurifondist** summa, mis võrdub kahe kolmandikuga neile aastail 2007–2013 eraldatud summadest **saavutatud arengutaseme kindlustamiseks.**

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus

Osa 3 – jaotis II – peatükk I – artikkel 87 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Rakenduskava koosneb prioriteetsetest suundadest. Prioriteetne suund **puudutab iga piirkonnakategooria puhul ainult** ühte **fondi ja vastab temaatilisele eesmärgile,**

1. Rakenduskava koosneb prioriteetsetest suundadest. **Nõuetekohaselt põhjendatud asjaolude korral võib** prioriteetne suund **puudutada** ühte või **mitut**

ilma et see piiraks artikli 52 kohaldamist, ning hõlmab selle temaatilise eesmärgi ühte või enamat investeerimisprioriteeti vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele. ESFi puhul võib nõuetekohaselt põhjendatud asjaolude korral prioriteetses suunas kombineerida artikli 9 lõigetes 8, 9, 10 ja 11 sätestatud eri temaatiliste eesmärkide investeerimisprioriteete, et aidata kaasa nende panusele teistesse prioriteetsetesse suundadesse.

piirkonnakategooriat või hõlmata ühte või mitut eri temaatiliste eesmärkide ja mitme fondi alla kuuluvat täiendavat investeerimisprioriteeti vastavalt fondispetsiifilistele eeskirjadele.

Selgitus

Tuleb edendada mitmest fondist rahastatavate programmide rakendamist.

Muudatusettepanek 23

**Ettepanek võtta vastu määrus
Osa 3 – jaotis V – artikkel 110 – lõige 4**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4. Täiendavate eraldiste kaasfinantseerimise määr kooskõlas artikli 84 lõike 1 punktiga e ei tohi olla üle 50 %.

välja jäetud

Sama kaasinfantseerimise määra kohaldatakse täiendavatele eraldistele määruse (EÜ) nr [...] /2012 [Euroopa territoriaalse koostöö määrus] artikli 4 lõike 2 alusel.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa fonde käsitlevad ühissätted ning määruse (EÜ) nr 1083/2006 kehtetuks tunnistamine	
Viited	COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD)	
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011	
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	PECH 25.10.2011	
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Jean-Paul Basset 22.11.2011	
Arutamine parlamendikomisjonis	24.4.2012	30.5.2012
Vastuvõtmise kuupäev	20.6.2012	
Lõpphääletuse tulemus	+: 20	–: 0
	0: 1	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Antonello Antinoro, Alain Cadec, Chris Davies, João Ferreira, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Dolores García-Hierro Caraballo, Carl Haglund, Ian Hudghton, Werner Kuhn, Isabella Lövin, Gabriel Mato Adrover, Guido Milana, Crescenzo Rivellini, Ulrike Rodust, Struan Stevenson, Jarosław Leszek Wałęsa	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Jean-Paul Basset, Barbara Matera, Jens Nilsson, Mario Pirillo, Nikolaos Salavrakos, Antolín Sánchez Presedo	

20.6.2012

KULTUURI- JA HARIDUSKOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1083/2006 (COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Arvamuse koostaja: Malika Benarab-Attou

LÜHISELGITUS

Ettepanekuga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1083/2006, luuakse raamistik ELi ühtekuuluvuspoliitikale aastatel 2014–2020.

Selles nähakse ette rahastamise koondamine Euroopa 2020. aasta strateegia prioriteetidele, milleks on arukas, jätkusuutlik ja kaasav majanduskasv. Lisaks esitatakse nende prioriteetidega kooskõlas olevate temaatiliste eesmärkide loetelu ja innustatakse tegema integreeritud programmitööd.

Komisjon määratleb ühises strateegilises raamistikus peamised meetmed, mida võtta prioriteetide saavutamiseks, määrab kindlaks sihtrühmad ja toob näiteid meetmete kohta, kehtestades kõikide fondide (partnerlused, mitmetasandiline juhtimine, soolise võrdõiguslikkuse edendamine, mittediskrimineerimine, säästev areng jne) puhul kasutatavad põhimõtted.

Käesolevas arvamuses soovitakse pöörata tähelepanu määruses kõige vähem käsitletud aspektidele, nagu noored, kultuur ja sport.

Noored

Noori käsitletakse IV lisas, milles on esitatud temaatilised eeltingimused, nende hulgas nimetatakse punktis 9 koolist väljalangemist, kõrgharidust ja elukestvate õpet. Seda teemat tuleks põhjalikumalt käsitleda ja teha praegu kriisi keskmes oleva põlvkonna vajadustest prioriteet ning kindlustada eelkõige, et liikmesriigid peaksid noorte probleemidega tegelevaid asutusi oma eelistatud partneriteks.

Kultuuriaspekt

ELi toimimise lepingu artikli 167 lõikes 4 on märgitud, et „aluslepingute teiste sätete kohaselt tegutsedes võtab liit arvesse erinevaid kultuuriaspekte”. Kahjuks määruse ettepanekus ühtekuuluvuse kultuuriaspekte ei käsitleta. Selles ei mainita kultuuri panust kohalikku ja piirkondlikku arengusse, kuigi see on otseselt seotud hariduse, sotsiaalse kaasatuse ja innovatsiooniga ning seega ka Euroopa 2020. aasta strateegiaga. Kultuuri mitmekülgne panus haridusse, õppimisse pädevuste ja oskuste arendamise kaudu, majanduse arengusse loome- ja kultuurimajanduse kaudu ning sotsiaalsesse kaasatusse ennetava tegevuse kaudu marginaalsetes kogukondades õigustab valdavalt kultuuriliste projektide lisamise kavandatavate meetmete hulka.

Sport

Sport võib olla oluline sotsiaalse ühtekuuluvuse ja võrdsete võimaluste edendamise vahend Euroopa ühiskonnas, nagu märgib Euroopa Parlament oma algatusraportis (2011/2087(INI)). Seega tuleks teatavaid spordiprojekte käsitada ühe võimalusena toetada raskustes elanikkonnarühmi, võidelda kooli poolelijätmise ja diskrimineerimise vastu.

KOKKUVÕTE

Määruse ettepanekuga sisseviidud võimalus kasutada mitut struktuurifondi ühe projekti rahastamiseks on suur edasimineku ja soodustab kindlasti rahastatud meetmete jätkamist. Siiski oleks kasulik kasutada projektide ja nende tulemuste hindamiseks mitut näitajat, mis ei ole ainult kvantitatiivsed. Näiteks tegi komisjon programmi „Loov Euroopa” puhul ettepaneku võtta kasutusele näitajad ja andmebaasid, mis võimaldavad hinnata kultuurivaldkonna mõju majanduslikule ja sotsiaalsele arengule¹.

Tuleb meeles pidada, et ühtekuuluvuspoliitika annab Euroopa kodanikele kõige käegakatsutavamaid tulemusi. Liikmesriikide ülesanne on teha projektist arusaadav ja kättesaadav õigusakt, mis suudaks vastata kodanike vajadustele ja tagada Euroopa Liidu tegevuse nähtavuse.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Kultuuri- ja hariduskomisjon palub vastutaval arengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

¹ Mõjuhinnang, 23.11.2011, punkt 6.3, mis on lisatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele programmi „Loov Euroopa” kehtestamise kohta ja komisjoni teatisele Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele raamprogrammi „Loov Euroopa” kohta.

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

(9) Partnerluslepingu ja iga programmi jaoks peaks liikmesriik korraldama partnerluse pädeva piirkondliku, kohaliku, linna- ja muude avaliku võimu esindajatega, majandus- ja sotsiaalpartnerite ning kodanikuühiskonda esindavate asutustega, sealhulgas keskkonnaorganisatsioonide, valitsusväliste organisatsioonide ning võrdõiguslikkuse edendamise ja diskrimineerimise vastu võitlemise eest vastutavate organitega. Sellise partnerluse eesmärk on järgida mitmetasandilise juhtimise põhimõtet, tagada kavandatavate sekkumiste heakskiit sidusrühmade hulgas ja lähtuda vastavate osaliste kogemustest ja erialateadmistest. Komisjonil peaks olema volitus vastu võtta delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse käitumisjuhised, tagamaks, et partnerid osaleksid järjepidevalt partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel, rakendamisel, järelevalves ja hindamisel.

Muudatusettepanek

(9) Partnerluslepingu ja iga programmi jaoks peaks liikmesriik korraldama partnerluse pädeva piirkondliku, kohaliku, linna- ja muude avaliku võimu esindajatega, **avaliku ja erasektori** majandus- ja sotsiaalpartnerite ning kodanikuühiskonda esindavate asutustega, sealhulgas keskkonnaorganisatsioonide, **eri valdkondades, nagu kultuur, haridus ja noored, tegutsevate partnerite**, valitsusväliste organisatsioonide ning võrdõiguslikkuse edendamise ja diskrimineerimise vastu võitlemise eest vastutavate organitega. Sellise partnerluse eesmärk on järgida mitmetasandilise juhtimise põhimõtet, tagada kavandatavate sekkumiste heakskiit sidusrühmade hulgas ja lähtuda vastavate osaliste kogemustest ja erialateadmistest. Komisjonil peaks olema volitus vastu võtta delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse käitumisjuhised, tagamaks, et partnerid osaleksid järjepidevalt partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel, rakendamisel, järelevalves ja hindamisel.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 72

Komisjoni ettepanek

(72) Et parandada rahastamisvõimalusi ja projektide toetusesaajaid käsitleva teabe kättesaadavust ja läbipaistvust, peaks igas liikmesriigis olema üks veebileht või -portaal, mille kaudu antakse teavet kõikide

Muudatusettepanek

(72) Et parandada rahastamisvõimalusi ja projektide toetusesaajaid käsitleva teabe kättesaadavust ja läbipaistvust, peaks igas liikmesriigis olema üks veebileht või -portaal, mille kaudu antakse teavet kõikide

rakenduskavade kohta, sealhulgas loetelud toimingutest, mida iga rakenduskava raames toetatakse.

rakenduskavade kohta, sealhulgas loetelud toimingutest, mida iga rakenduskava raames toetatakse, **et lihtsustada juurdepääsu fondide vahenditele.**

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) kodanikuühiskonda esindavad organid, sealhulgas **keskkonnapartnerid**, valitsusvälised organisatsioonid ning võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise edendamise eest vastutavad organid.

Muudatusettepanek

(c) kodanikuühiskonda esindavad organid, sealhulgas **keskkonna, kultuuri, hariduse, noorsoo ja spordi valdkonnas tegutsevad organisatsioonid ja** valitsusvälised organisatsioonid ning võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise edendamise eest vastutavad organid.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 1

Komisjoni ettepanek

(1) teaduse, tehnoloogilise arendustegevuse ja innovatsiooni edendamine;

Muudatusettepanek

(1) teaduse, tehnoloogilise arendustegevuse, **kultuuri- ja loomesektorite ning** innovatsiooni edendamine;

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 6

Komisjoni ettepanek

(6) keskkonnakaitse ja **ressursitõhususe** edendamine;

Muudatusettepanek

(6) keskkonnakaitse, **looduspärandi kaitse ja ressurside, sealhulgas ajaloo-, kultuuri-, kunsti- ja arhitektuuripärandiga seotud ressurside**

tõhusa kasutamise edendamine;

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 9

Komisjoni ettepanek

(9) sotsiaalse kaasatuse edendamine **ja** vaesuse vastu võitlemine;

Muudatusettepanek

(9) sotsiaalse kaasatuse edendamine **ning** vaesuse **ja sotsiaalse ebavõrdsuse** vastu võitlemine;

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 10

Komisjoni ettepanek

(10) investeerimine haridusse, oskustesse **ja** pidevõppesse;

Muudatusettepanek

(10) investeerimine haridusse, **kultuuri**, oskustesse, **pädevustesse**, pidevõppesse, **sealhulgas kutsekoolitusse, teadusuuringutesse ja innovatsiooni ning digitaalsesse kirjaoskusse**;

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 11 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(11 a) kultuuripärandi edendamine ja kultuurilise mitmekesisuse kaitse.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 28 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) juhitud kogukonna, s.t kohalike

Muudatusettepanek

(b) juhitud kogukonna, s.t kohalike

algatusrühmade poolt, kuhu kuuluvad avaliku ja erasektori kohalike sotsiaal-majanduslike huvide esindajad ja mille otsustamistasandil ei esinda avalik sektor ega ükski huvirühm üle 49 % hääleõigusest;

Muudatusettepanek 10
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) kavandatud kohalikke vajadusi ja potentsiaali arvesse võttes ning kohalikku konteksti uuenduslikke jooni, **võrgustikke** ja **vajaduse korral koostööd** hõlmates.

Muudatusettepanek 11
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) kohalike osalejate suutlikkuse suurendamine toimingute väljatöötamisel ja rakendamisel;

Muudatusettepanek 12
Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 3 – punkt g

Komisjoni ettepanek

(g) kohaliku arengu strateegia rakendamise ja toetust saanud toimingute järelevalve ning kohaliku arengu strateegiaga seotud hindamistegevus.

algatusrühmade poolt, kuhu kuuluvad avaliku ja erasektori kohalike **kultuuri-ning** sotsiaal-majanduslike huvide esindajad ja mille otsustamistasandil ei esinda avalik sektor ega ükski huvirühm üle 49 % hääleõigusest;

Muudatusettepanek

(d) kavandatud kohalikke vajadusi ja potentsiaali arvesse võttes ning kohalikku konteksti uuenduslikke, **sotsiaalseid, kultuurilisi ja hariduslikke** jooni, **koostööprojektide edendamist** ja **piirkondadevahelise võrgustiku väljaarendamist** hõlmates.

Muudatusettepanek

(a) kohalike osalejate suutlikkuse suurendamine toimingute väljatöötamisel ja rakendamisel, **võttes arvesse iga piirkonna sotsiaalseid ja kultuurilisi jooni, et töötada välja innovaatilised pädevused, mille abil luua kohalikul tasandil uusi töökohti;**

Muudatusettepanek

(g) kohaliku arengu strateegia rakendamise ja toetust saanud toimingute järelevalve ning kohaliku arengu strateegiaga seotud hindamistegevus, **võttes arvesse meetmete**

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 42 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Järelevalvekomisjon koosneb korraldusasutuse ja vahendusasutuste esindajatest ning partnerite esindajatest. Järelevalvekomisjoni igal liikmel on hääleõigus.

Muudatusettepanek

Järelevalvekomisjon koosneb korraldusasutuse ja vahendusasutuste esindajatest ning **artiklis 5 osutatud** partnerite esindajatest. Järelevalvekomisjoni igal liikmel on hääleõigus.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) vähem arenenud piirkondade ning üleminekupiirkondade puhul abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, riigi jõukus ja töötuse määr;

Muudatusettepanek

(a) vähem arenenud piirkondade ning üleminekupiirkondade puhul abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, riigi jõukus ja töötuse määr **vanuserühmade kaupa**;

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 84 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) enam arenenud piirkondade puhul abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, töötuse määr, tööhõive määr, haridustase ja rahvastikutihedus;

Muudatusettepanek

(b) enam arenenud piirkondade puhul abikõlbliku elanikkonna suurus, piirkonna jõukus, töötuse määr **ja** tööhõive määr **vanuserühmade kaupa**, haridustase ja rahvastikutihedus;

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 87 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) panus partnerluslepingus sätestatud integreeritud lähenemisviisi vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste alade või kõige kõrgema diskrimineerimise või tõrjutuse riskiga sihtrühmade erivajaduste rahuldamiseks, mille puhul pööratakse eriti tähelepanu marginaliseerunud kogukondadele, ja rahaeraldiste soovituslik jaotus;

Muudatusettepanek

(d) panus partnerluslepingus sätestatud integreeritud lähenemisviisi vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste alade või kõige kõrgema diskrimineerimise või tõrjutuse riskiga sihtrühmade erivajaduste rahuldamiseks, mille puhul pööratakse eriti tähelepanu marginaliseerunud kogukondadele, **noortele ja puudega inimestele**, ja rahaeraldiste soovituslik jaotus;

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus

IV lisa – punkt 6 – veerg 2 ja 3 – alapunkt 6.2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

	Eeltingimused	Täitmise kriteeriumid

Muudatusettepanek

	Eeltingimused	Täitmise kriteeriumid
	6.2 a Kultuuripärandi sektor: selliste projektide loomine, mille eesmärk on kaitsta, edasi viia, edendada ja arendada materiaalsel ja mittemateriaalsel kultuuripärandit.	– Riiklikul, piirkondlikul ja kohalikul tasandil on olemas tõhusad vahendid, millega saab eelkõige väga eripärastes piirkondades muuta kultuuri majanduse arengu edendamise vahendiks, näiteks kultuuri- ja loomemajanduse ning turismi abil;
		– selliste meetmete väljatöötamine, mille eesmärk on kasutada liidu kultuurilist ja keelelist mitmekesisust ning kogu elavat kultuuripärandit, et

		<i>ületada probleemid seoses kultuurile juurdepääsuga, selles aktiivselt osalemisega ja sotsiaalse kaasatusega.</i>
--	--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus

IV lisa – punkt 8 – alapunkt 8.1 – veerg 3 – taane 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Täitmise kriteeriumid

Muudatusettepanek

Täitmise kriteeriumid

– koolituste pakkumist, mis võimaldavad omandada valdkonnaüleseid pädevusi, soodustades sellega püsiva töökoha leidmist.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus

IV lisa – punkt 9 – alapunkt 9.1 – veerg 3 – taane 2 – taane 4

Komisjoni ettepanek

Täitmise kriteeriumid

– on valdkonnaülene ja hõlmab ning koordineerib kõiki poliitikavaldkondi ja sidusrühmi, mis on olulised kooli poolelijätmise lahendamiseks.

Muudatusettepanek

Täitmise kriteeriumid

– on valdkonnaülene ja hõlmab ning koordineerib kõiki poliitikavaldkondi ja sidusrühmi, *elkõige kultuuri, kunsti ja spordi valdkonnas*, mis on olulised kooli poolelijätmise lahendamiseks.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa fonde käsitlevad ühissätted ning määruse (EÜ) nr 1083/2006 kehtetuks tunnistamine	
Viited	COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD)	
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011	
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	CULT 25.10.2011	
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Malika Benarab-Attou 27.1.2012	
Arutamine parlamendikomisjonis	29.2.2012	25.4.2012
Vastuvõtmise kuupäev	19.6.2012	
Lõpphääletuse tulemus	+: 25 –: 0 0: 2	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Zoltán Bagó, Malika Benarab-Attou, Lothar Bisky, Piotr Borys, Santiago Fisas Aixela, Lorenzo Fontana, Petra Kammerevert, Morten Løkkegaard, Emma McClarkin, Emilio Menéndez del Valle, Marek Henryk Migalski, Katarína Neveďalová, Doris Pack, Chrysoula Paliadeli, Gianni Pittella, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Marietje Schaake, Marco Scurria, Hannu Takkula, László Tőkés, Gianni Vattimo, Sabine Verheyen, Milan Zver	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	François Alfonsi, Ivo Belet, Seán Kelly, Iosif Matula, Rui Tavares	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Luigi Berlinguer, Mario Pirillo	

22.6.2012

NAISTE ÕIGUSTE JA SOOLISE VÕRDÕIGUSLIKKUSE KOMISJONI ARVAMUS

regionaalarengukomisjonile

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepaneku kohta, millega kehtestatakse ühissätted ühisesse strateegilisse raamistikku kuuluvate fondide – Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi – kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1083/2006 (COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Arvamuse koostaja: Inês Cristina Zuber

MUUDATUSETTEPANEKUD

Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse palub vastutaval regionaalarengukomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2a. Vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklitele 8 ja 10 tagavad komisjon ja liikmesriigid, et sooline võrdõiguslikkus oleks horisontaalne poliitika, mis läbib kogu ELi institutsioonide tegevust, ning et ÜSRi fondidest rahastatavate prioriteetide rakendamine toetaks meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamist ja selles võetaks arvesse 2011.–2020. aasta Euroopa soolise võrdõiguslikkuse pakti.

Meeste ja naiste võrdõiguslikkuse põhimõtte tõhus rakendamine peaks hõlmama andmeid ja näitajaid, mis põhinevad sool, soolise võrdõiguslikkuse eesmärkidel ja kriteeriumidel, ning seejuures tuleks rakendamise eri etappidel, eriti kavandamisel, järelevalves ja hindamisel, kaasata soolise võrdõiguslikkusega tegelevaid asutusi.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

(9) Partnerluslepingu ja iga programmi jaoks peaks liikmesriik korraldama partnerluse pädeva piirkondliku, kohaliku, linna- ja muude avaliku võimu esindajatega, majandus- ja sotsiaalpartnerite ning kodanikuühiskonda esindavate asutustega, sealhulgas keskkonnaorganisatsioonide, valitsusväliste organisatsioonide ning võrdõiguslikkuse *edendamise* ja diskrimineerimise vastu võitlemise eest vastutavate organitega. Sellise partnerluse eesmärk on järgida mitmetasandilise juhtimise põhimõtet, tagada kavandatavate sekkumiste heakskiit sidusrühmade hulgas ja lähtuda vastavate osaliste kogemustest ja erialateadmistest. Komisjonil peaks olema volitus vastu võtta delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse käitumisjuhised, tagamaks, et partnerid osaleksid järjepidevalt partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel, rakendamisel, järelevalves ja hindamisel.

Muudatusettepanek

(9) Partnerluslepingu ja iga programmi jaoks peaks liikmesriik korraldama partnerluse pädeva piirkondliku, kohaliku, linna- ja muude avaliku võimu esindajatega, majandus- ja sotsiaalpartnerite ning kodanikuühiskonda esindavate asutustega, sealhulgas keskkonnaorganisatsioonide, valitsusväliste organisatsioonide, *naisteorganisatsioonide* ning *naiste õiguste ja soolise* võrdõiguslikkuse ja diskrimineerimise vastu võitlemise *põhimõtete austamise* eest vastutavate organitega, *sotsiaalset kaasatust edendavate valitsusväliste organisatsioonidega ning kultuuri, hariduse ja noortepoliitika vallas tegutsevate organisatsioonidega. Erilist tähelepanu tuleb pöörata rühmadele, keda programmid võivad mõjutada ning kellel endal võib olla keeruline programme mõjutada.* Sellise partnerluse eesmärk on järgida mitmetasandilise juhtimise põhimõtet, tagada kavandatavate sekkumiste heakskiit sidusrühmade hulgas ja lähtuda vastavate osaliste kogemustest ja erialateadmistest. *Seepärast peaksid partnerid esindama eri territoriaalseid tasandeid vastavalt liikmesriikide*

institutsioonilisele struktuurile.

Komisjonil peaks olema volitus vastu võtta delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse käitumisjuhised, tagamaks, et partnerid osaleksid järjepidevalt partnerluslepingute ja programmide ettevalmistamisel, rakendamisel, järelvalves ja hindamisel. ***Koostöö partneritega vastab parimatele tavadele. Iga liikmesriik tagab piisava tasemega tehnilise abi, et hõlbustada partnerite kaasatust ja osalemist kavandamisprotsessi kõigis etappides.***

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek

(11) Püüdes suurendada majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, ***peaks*** liit ÜSRi fondide kasutamise igas etapis ***püüdma*** kõrvaldada ebavõrdsust, edendada meeste ja naiste võrdõiguslikkust ning võidelda ***diskrimineerimisega*** soo, rassi või rahvuse, religiooni või ***usu, puude, vanuse või*** seksuaalse sättumuse alusel.

Muudatusettepanek

(11) Püüdes suurendada majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, ***püüab*** liit ÜSRi fondide kasutamise igas etapis kõrvaldada ***mis tahes tüüpi*** ebavõrdsust, edendada ***naiste õigusi ning*** meeste ja naiste võrdõiguslikkust, ***võttes arvesse ELi soolise võrdõiguslikkuse strateegiat (2010–2015), Euroopa soolise võrdõiguslikkuse pakti (2011–2020) ning rakendusakte ja muid ELi toimimise lepingu artiklit 8 rakendavaid poliitikameetmeid ELi, riigi ja piirkondlikul tasandil, ning*** võidelda ***diskrimineerimise ja vägivalda vastu*** soo, rassi või rahvuse, religiooni või ***veendumuste, vanuse, seksuaalse*** sättumuse ***või puude*** alusel, ***võttes eeskätt arvesse 3. mail 2008 jõustunud ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni ning ELi poliitikameetmeid ÜRO konventsiooni rakendamiseks. Seetõttu tuleks fondide rakendamisega seotud statistiliste toimingutega kehtestada järkjärguliselt näitajad, mis võimaldaksid hinnata eri fondide ja programmide rakendamise mõju kirjeldatud***

diskrimineerimise kaotamisele.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

(16) Komisjoni vastu võetud ühise strateegilise raamistiku põhjal peab iga liikmesriik valmistama koostöös oma partnerite ja komisjoniga ette partnerluslepingu. Partnerlusleping peaks asetama ühises strateegilises raamistikus sätestatud elemendid siseriiklikusse konteksti ja kehtestama vankumatu kohustuse saavutada liidu eesmärgid ÜSRi fondide programmitöö kaudu.

Muudatusettepanek

(16) Komisjoni vastu võetud ühise strateegilise raamistiku põhjal peab iga liikmesriik valmistama koostöös oma partnerite ja komisjoniga ette partnerluslepingu. Partnerlusleping peaks asetama ühises strateegilises raamistikus sätestatud elemendid siseriiklikusse konteksti ja kehtestama vankumatu kohustuse saavutada liidu eesmärgid ÜSRi fondide programmitöö kaudu.

Partnerluslepingu eesmärkides ja prioriteetides tuleks tagada, et andmete kogumisel ja hinnangute esitamisel arvestataks naiste õiguste edendamise, meeste ja naiste võrddõiguslikkuse põhimõtte järgimise ja sooküsimustega.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek

(19) Tihedama sideme loomine ühtekuuluvuspoliitika ja liidu majandusliku juhtimise vahel tagab, et ÜSRi fondide raames tehtavate kulutuste tulemuslikkust võimendab usaldusväärne majanduspoliitika ning et ÜSRi fonde võib vajadusel ümber suunata, et lahendada riigi ees seisvaid majandusprobleeme. See protsess peab olema järkjärguline, alates muudatustest, mis tehakse partnerluslepingutesse ja programmidesse, et toetada nõukogu

Muudatusettepanek

välja jäetud

soovitusi makromajandusliku tasakaalustamatuse korrigeerimise ning ühiskondlike ja majanduslike raskuste lahendamise kohta. Kui vaatamata ÜSRi fondide ulatuslikumale kasutamisele ei võta liikmesriik majanduse juhtimise protsessis tulemuslikke meetmeid, peaks komisjonil olema õigus peatada kõik maksed ja kohustused või osa neist. Otsused ja peatamised peaksid olema proportsionaalsed ja mõjusad, võttes arvesse individuaalsete programmide mõju asjaomaste liikmesriikide majandusliku ja sotsiaalse olukorra lahendamisele ning varem partnerluslepingus tehtud muudatusi. Peatamisotsust tehes peaks komisjon järgima ka liikmesriikide võrdse kohtlemise põhimõtet, võttes eelkõige arvesse peatamise mõju asjaomase liikmesriigi majandusele. Peatamine tuleks tühistada ja vahendid asjaomasele liikmesriigile uuesti kättesaadavaks teha niipea, kui liikmesriik võtab vajalikud meetmed.

Selgitus

ÜSRi fondidest nõrga majandusega riikidele maksete tegemise ja nende suhtes võetud kohustuste täitmise peatamine ainult süvendaks tasakaalustamatust ning sotsiaalset ja territoriaalset ebavõrdsust, mis kahjustaks eriti naisi.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 32

Komisjoni ettepanek

(32) Et parandada programmide rakendamise ja väljatöötamise kvaliteeti, on vaja hinnata ÜSRi fondidest antava abi tulemuslikkust, tõhusust ja mõju ning määrata kindlaks programmide mõju seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu eesmärkide saavutamise ja vajaduse korral seoses SKP ja töötuse

Muudatusettepanek

(32) Et parandada programmide rakendamise ja väljatöötamise kvaliteeti, on vaja hinnata ÜSRi fondidest antava abi tulemuslikkust, tõhusust ja mõju ning määrata kindlaks programmide mõju seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu eesmärkide saavutamise ja vajaduse korral seoses SKP, töötuse

määraga. Tuleb täpsustada kohustusi, mis liikmesriikidel ja komisjonil selles osas on.

määrä, *sooküsimuste ja juurdepääsetavuse lõimimisega*. Tuleb täpsustada kohustusi, mis liikmesriikidel ja komisjonil selles osas on.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 33

Komisjoni ettepanek

(33) Et parandada iga programmi kvaliteeti ja väljatöötamist ning kontrollida, kas eesmärged ja sihted on võimalik saavutada, on vaja läbi viia iga programmi eelhindamine.

Muudatusettepanek

(33) Et parandada iga programmi kvaliteeti ja väljatöötamist ning kontrollida, kas eesmärged ja sihted on võimalik saavutada, on vaja läbi viia iga programmi eelhindamine. ***Iga programmi puhul peaks eelhindamine hõlmama käesoleva määruse artiklite 6, 7 ja 8 kohaste horisontaalsete põhimõtete hindamist.***

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 57

Komisjoni ettepanek

(57) Tuleb kindlaks määrata piirid, mille ulatuses kasutatakse neid ressursse „majanduskasvu ja tööhõive investeeringute” eesmärgi raames, ning vastu tuleb võtta objektiivsed kriteeriumid nende eraldamiseks piirkondadele ja liikmesriikidele. Et õhutada transpordi ja energeetika infrastruktuuri ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kiiremat arengut kogu liidus, tuleks luua Euroopa Ühendamise Rahastu. Iga-aastased assigneeringud fondidest ning summad, mis kantakse Ühtekuuluvusfondist Euroopa Ühendamise Rahastusse ja sealt liikmesriigile, peaksid olema piiratud ülemmääraga, mis määratakse kindlaks, võttes arvesse konkreetse liikmesriigi võimet neid assigneeringuid ära kasutada.

Muudatusettepanek

(57) Tuleb kindlaks määrata piirid, mille ulatuses kasutatakse neid ressursse „majanduskasvu ja tööhõive investeeringute” eesmärgi raames, ning vastu tuleb võtta objektiivsed kriteeriumid nende eraldamiseks piirkondadele ja liikmesriikidele. Et õhutada transpordi ja energeetika infrastruktuuri ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kiiremat arengut kogu liidus, tuleks luua Euroopa Ühendamise Rahastu. Iga-aastased assigneeringud fondidest ning summad, mis kantakse Ühtekuuluvusfondist Euroopa Ühendamise Rahastusse ja sealt liikmesriigile, peaksid olema piiratud ülemmääraga, mis määratakse kindlaks, võttes arvesse konkreetse liikmesriigi võimet neid assigneeringuid ära kasutada.

Lisaks on vaesuse vähendamise peaesmärgi alusel vaja enim puudust kannatavatele isikutele mõeldud toidutoetuse skeem ümber orienteerida, et edendada sotsiaalset kaasatust ja liidu harmoonilist arengut. Kavandatud on mehhanism, millega ressursid kantakse üle sellesse vahendisse ja tagatakse, et need koosnevad ESFist tehtavatest eraldistest ning et see tingib ka igas riigis struktuurifondidest ESFile eraldatava miinimumprotsendi vastava vähendamise.

Lisaks on vaesuse vähendamise peaesmärgi alusel vaja enim puudust kannatavatele isikutele mõeldud toidutoetuse skeem **sotsiaalse rühma ja soo alusel** ümber orienteerida, et edendada sotsiaalset kaasatust ja liidu harmoonilist arengut. Kavandatud on mehhanism, millega ressursid kantakse üle sellesse vahendisse ja tagatakse, et need koosnevad ESFist tehtavatest eraldistest ning et see tingib ka igas riigis struktuurifondidest ESFile eraldatava miinimumprotsendi vastava vähendamise.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 61

Komisjoni ettepanek

(61) On vaja kehtestada täiendavad normid, mis käsitlevad fondidelt toetust saavate rakenduskavade väljatöötamist, juhtimist, järelevalvet ja kontrolli. Rakenduskavades tuleks sätestada prioriteetsed suunad, mis vastavad temaatilistele eesmärkidele, töötada välja järjekindel sekkumisloogika, et täita tuvastatud arenguvajadused, ning näha ette raamistik tulemuslikkuse hindamiseks. Samuti peaks neis sisalduma muud elemendid, mis on vajalikud nende fondide tulemusliku ja tõhusa rakendamise toetamiseks.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 67

Komisjoni ettepanek

(67) Et tagada programmi käsitleva olulise

Muudatusettepanek

(61) On vaja kehtestada täiendavad normid, mis käsitlevad fondidelt toetust saavate rakenduskavade väljatöötamist, juhtimist, järelevalvet ja kontrolli. Rakenduskavades tuleks sätestada prioriteetsed suunad, mis vastavad temaatilistele eesmärkidele **ning käesoleva määruse artiklites 6, 7 ja 8 sätestatud horisontaalsetele põhimõtetele**, töötada välja järjekindel sekkumisloogika, et täita tuvastatud arenguvajadused, ning näha ette raamistik tulemuslikkuse hindamiseks. Samuti peaks neis sisalduma muud elemendid, mis on vajalikud nende fondide tulemusliku ja tõhusa rakendamise toetamiseks.

Muudatusettepanek

(67) Et tagada programmi käsitleva olulise

ja ajakohase teabe kättesaadavus, on vaja, et liikmesriigid esitaksid komisjonile regulaarselt olulisemaid andmeid. Et vältida liikmesriikidele tekkivat täiendavat halduskoormust, peaks see piirduma pidevalt kogutavate andmetega ning andmeedastus peaks toimuma elektroonilise andmevahetuse kaudu.

ja ajakohase teabe kättesaadavus, on vaja, et liikmesriigid esitaksid komisjonile regulaarselt olulisemaid andmeid. Et vältida liikmesriikidele tekkivat täiendavat halduskoormust, peaks see piirduma pidevalt kogutavate andmetega ning andmeedastus peaks toimuma elektroonilise andmevahetuse kaudu. ***Andmed peavad olema võimaluse korral alati soo alusel eristatud.***

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 69

Komisjoni ettepanek

(69) Peetakse asjakohaseks, et komisjon teeks koostöös liikmesriikidega fondide järeelhindamisi, et saada asjakohasel tasandil teavet rahastatud sekkumiste tulemuste ja mõju kohta.

Muudatusettepanek

(69) Peetakse asjakohaseks, et komisjon teeks koostöös liikmesriikidega fondide järeelhindamisi, et saada asjakohasel tasandil teavet rahastatud sekkumiste tulemuste ja mõju kohta. ***Komisjon ja liikmesriigid peaksid tagama, et kõik hinnangud ja eduaruanded hõlmaksid sooküsimusi ja soolist jaotust.***

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõik 2 – punkt 4

Komisjoni ettepanek

(4) „programmitöö” – mitmeastmeline korralduse, otsustamise ja rahaliste vahendite eraldamise protsess, mille eesmärk on rakendada mitut aastat hõlmava ajavahemiku vältel liidu ja liikmesriikide ühiseid meetmeid liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia elluviimiseks;

Muudatusettepanek

(4) „programmitöö” – ***koosõlas artikliga 5 toimuv*** mitmeastmeline korralduse, otsustamise ja rahaliste vahendite eraldamise protsess, mille eesmärk on rakendada mitut aastat hõlmava ajavahemiku vältel liidu ja liikmesriikide ühiseid meetmeid liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 4 – lõige 9

Komisjoni ettepanek

9. Komisjon ja liikmesriigid tagavad ÜSRi fondidest saadava abi tulemuslikkuse, eeskätt järelevalve, aruandluse ja hindamise abil.

Muudatusettepanek

9. Komisjon ja liikmesriigid tagavad ÜSRi fondidest saadava abi tulemuslikkuse, eeskätt järelevalve, aruandluse ja hindamise ***ning valimisprotsessi läbipaistvuse*** abil, ***rõhutades vajadust teha põhjendused avalikuks.***

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 5 – lõige 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a a) institutsioonid, organisatsioonid ja rühmad, kes võivad programmide rakendamist mõjutada või kellele programmide rakendamine võib mõju avaldada, pöörates erilist tähelepanu rühmadele, keda programmid võivad mõjutada ja kellel võib olla keeruline neid ise mõjutada, eeskätt erivajadustega inimesed ja tõrjutud rühmad.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 5 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) kodanikuühiskonda esindavad organid, sealhulgas keskkonnapartnerid, valitsusvälised organisatsioonid ning võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise

Muudatusettepanek

(c) kodanikuühiskonda esindavad organid, sealhulgas keskkonnapartnerid, valitsusvälised organisatsioonid ning ***naiste ja meeste*** võrdõiguslikkuse, ***naiste õiguste, põhivabaduste*** ja mittediskrimineerimise

edendamise eest vastutavad organid.

edendamise eest vastutavad organid,
***eeskätt naiste õigustega tegelevad
organisatsioonid, sotsiaalset kaasatust
edendavad valitsusvälised
organisatsioonid ning kultuuri, hariduse
ja noortepoliitika vallas tegutsevad
organisatsioonid.***

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 5 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Kooskõlas mitmetasandilise valitsemise meetodiga kaasavad liikmesriigid partnerid partnerluslepingute ettevalmistusse ja eduaruannetesse ning programmide ettevalmistusse, rakendamisse, järelevalvesse ja hindamisse. Partnerid osalevad programmide järelevalvekomisjonides.

Muudatusettepanek

2. Kooskõlas mitmetasandilise valitsemise meetodiga kaasavad liikmesriigid partnerid partnerluslepingute ettevalmistusse ja eduaruannetesse ning programmide ettevalmistusse, rakendamisse, järelevalvesse ja hindamisse. Partnerid osalevad programmide järelevalvekomisjonides ***ning valivad ja nimetavad ametisse liikmed, kes neid järelevalvekomisjonides esindavad. Tuleb tagada, et kõik partnerlusdokumendid hõlmaksid sooküsimusi ja andmete soopõhist jaotust.***

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 7 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et ***programmide ettevalmistamisel ja elluviimisel*** toetatakse meeste ja naiste võrdõiguslikkust ning ***edendatakse*** sooküsimuste lõimimist.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et ***ÜSRI fondide ettevalmistamise, kavandamise ja elluviimise, järelevalve ja hindamise kõikides etappides*** toetatakse ***soopõhise eelarvestamise hindamise meetoditega*** meeste ja naiste võrdõiguslikkust ***ja mittediskrimineerimist, naiste osalemist poliitilises, majandus- ja ühiskondlikus elus*** ning sooküsimuste ***järjekindlat***

lõimimist. *Lisaks võimaldavad liikmesriigid naiste ja meeste tasakaalustatud osalemist rakendusprogrammide juhtimisel ja elluviimisel kohalikul, piirkondlikul ja riigi tasandil ning annavad selles vallas tehtavatest edusammudest aru. Programmid peavad olema suunatud sellele, et kaotada sooline diskrimineerimine, eelkõige pere- ja tööelus.*

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid ja komisjon võtavad vajalikud meetmed, et hoida programmide ettevalmistamise ja rakendamise ajal ära igasugune diskrimineerimine soo, rassi või rahvuse, usutunnistuse või veendumuse, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse põhjal.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid ja komisjon võtavad kõik vajalikud *ja asjakohased* meetmed, et hoida programmide ettevalmistamise ja rakendamise ajal ära igasugune diskrimineerimine *ja vägivald* soo, rassi või rahvuse, usutunnistuse või veendumuse, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse põhjal *ning võidelda selle vastu, eelkõige kriteeriumide ja näitajate kehtestamisel ning toetusesaajate valikul, pöörates erilist tähelepanu neile, kes kannatavad mitmekordse diskrimineerimise all. Kõiki andmeid tuleks võimaluse korral soo põhjal analüüsida.*

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Sooküsimuse hõlmamiseks nii programmide suunitluses kui ka hindamisel teevad liikmesriigid omavahel ja Eurostatiga koostööd ad hoc näitajate

arendamiseks.

Muudatusettepanek 20

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Selleks et aidata kaasa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiale, toetab iga ÜSRi fond vastavalt oma missioonile järgmisi temaatilisi eesmärke:

Muudatusettepanek

Selleks et aidata kaasa liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiale **ning edendada meeste ja naiste võrdõiguslikkust ja sooküsimuste lõimimist**, toetab iga ÜSRi fond vastavalt oma missioonile järgmisi temaatilisi eesmärke:

Muudatusettepanek 21

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 7 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(7 a) naiste õiguste kaitsmine ja soolise võrdõiguslikkuse tugevdamine;

Muudatusettepanek 22

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 8**

Komisjoni ettepanek

(8) tööhõive edendamine ja tööjõu liikuvuse toetamine;

Muudatusettepanek

(8) tööhõive edendamine ja tööjõu liikuvuse toetamine **ning võitlus diskrimineerimise vastu, pöörates erilist tähelepanu naiste tööturule juurdepääsule ja juurdepääsu tingimustele;**

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 9

Komisjoni ettepanek

(9) sotsiaalse kaasatuse edendamine ja vaesuse vastu võitlemine;

Muudatusettepanek

(9) sotsiaalse kaasatuse, **soolise võrdõiguslikkuse ja juurdepääsetavuse läbiv** edendamine ja vaesuse, **sotsiaalse ebavõrdsuse ning soolise diskrimineerimise** vastu võitlemine, **pöörates erilist tähelepanu naiste olukorrale, kes moodustavad sotsiaalse tõrjutuse, ebakindluse ja vaesuse suhtes haavatava rühma;**

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 10

Komisjoni ettepanek

(10) investeerimine haridusse, oskustesse ja pidevõppesse;

Muudatusettepanek

(10) investeerimine haridusse, oskustesse ja pidevõppesse, **eelkõige naistele suunatud meetmete abil, rõhutades selle teema tähtsust naiste sotsiaalsel edenemisel ja nende suutlikkuse suurendamisel, mis aitab kaasa nende osalemisele poliitilises, majanduslikus ja ühiskondlikus elus;**

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõik 1 – punkt 11

Komisjoni ettepanek

(11) institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa avaliku halduse tugevdamine.

Muudatusettepanek

(11) institutsioonilise suutlikkuse ja tõhusa **ning osalemist võimaldava** avaliku halduse tugevdamine **ja sotsiaalpartnerite, valitsusväliste organisatsioonide, piirkondlike ja kohalike ametiasutuste ning muude sidusrühmade, eeskätt**

käesoleva määruse artiklis 5 osutatud partnerite suutlikkuse suurendamine.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

2. Teemaatilised eesmärgid kantakse üle **ÜSRI** iga fondi konkreetsetesse prioriteetidesse ja sätestatakse fondispetsiifilistes eeskirjades.

Muudatusettepanek

2. Teemaatilised eesmärgid kantakse üle iga **ühissätete määrusega hõlmatud** fondi konkreetsetesse prioriteetidesse ja sätestatakse fondispetsiifilistes eeskirjades, **tagades samas, et sooküsimused ning meeste ja naiste võrdõiguslikkus lõimitakse kõikide teemaatiliste prioriteetidega seotud tegevustesse ning seda tehakse programmide ettevalmistamise, kavandamise, elluviimise, järelevalve ja hindamise kõikides etappides. Esikohale seatakse projektid, mis edendavad üheaegselt enam kui ühte nimetatud teemaatilist eesmärki.**

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – punkt a – sissejuhatus

Komisjoni ettepanek

(a) meetmed, millega tagatakse vastavus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiale, sealhulgas:

Muudatusettepanek

(a) meetmed, millega tagatakse vastavus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiale **ning edendatakse meeste ja naiste võrdõiguslikkust ja sooküsimuste lõimimist**, sealhulgas:

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – punkt a – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

(ii) programmide eelhindamise kokkuvõtlik analüüs, milles põhjendatakse temaatiliste eesmärkide valikut ja ÜSRi fondide eraldisi;

Muudatusettepanek

ii) programmide eelhindamiste kokkuvõtlik analüüs, milles põhjendatakse temaatiliste eesmärkide valikut ja ÜSRi fondide eraldisi, **ning vastutuse jaotus**;

Muudatusettepanek 29

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

(c) integreeritud lähenemisviis vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste piirkondade või kõige suurema diskrimineerimis- või tõrjutusriskiga sihtrühmade spetsiifiliste vajadustega tegelemiseks, pöörates vajaduse korral eriti suurt tähelepanu marginaliseerunud kogukondadele, sealhulgas soovituslikud rahalised eraldised **ÜSRi** fondidele;

Muudatusettepanek

(c) integreeritud lähenemisviis vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste piirkondade või kõige suurema diskrimineerimis- või tõrjutusriskiga sihtrühmade spetsiifiliste vajadustega tegelemiseks, pöörates vajaduse korral eriti suurt tähelepanu **naistele**, marginaliseerunud kogukondadele **ja puuetega inimestele**, sealhulgas soovituslikud rahalised eraldised **ühissätete määrusega hõlmatud** fondidele;

Muudatusettepanek 30

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõik 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Kõik andmed partnerluslepingus tuleks võimaluse korral esitada soo alusel.

Muudatusettepanek 31

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 21**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Välja jäetud.

Selgitus

Nõrga majandusega riikidele maksete tegemise ja toetuse andmise peatamine ÜSRi fondidest ainult suurendaks sotsiaalset ja territoriaalset ebastabiilsust ja ebavõrdsust ning mõjutaks eriti rängalt naisi.

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Igas programmis sätestatakse strateegia programmi panuse jaoks liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse, mis on kooskõlas ühise strateegilise raamistiku ja partnerluslepinguga. Iga programm sisaldab ÜSRi fondide tulemusliku, tõhusa ja koordineeritud rakendamise tagamise korda ning toetusesaajate halduskoormuse vähendamise meetmeid.

Muudatusettepanek

1. Igas programmis sätestatakse strateegia programmi panuse kohta liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse ***ning meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamiseks ja sooküsimuste lõimimiseks***, mis on kooskõlas ühise strateegilise raamistiku ja partnerluslepinguga. Iga programm sisaldab ÜSRi fondide tulemusliku, tõhusa ja koordineeritud rakendamise tagamise korda ning toetusesaajate halduskoormuse vähendamise meetmeid. ***Kõik andmed tuleks võimaluse korral eristada soo alusel.***

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 3 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) soolise mõõtmega seotud näitajad, mis puudutavad osalust programmides ning kajastavad struktuurifondide mõju.

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Igas programmis, välja arvatud üksnes tehnilist abi hõlmavad programmid, on ***kirjeldatud meetmeid***, mida tuleb võtta, et ***võtta arvesse*** artiklites 7 ja 8 sätestatud põhimõtteid.

Muudatusettepanek

4. Igas programmis, välja arvatud üksnes tehnilist abi hõlmavad programmid, on ***esitatud mõõdetavad kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed eesmärgid ja vaheeesmärgid näitajate jaoks, mis osutavad artiklite 7 ja 8 kohastele horisontaalsetele põhimõtetele, millele on vajadusel lisatud programmi eriomased näitajad ja konkreetsete meetmed***, mida tuleb võtta, et ***täita*** artiklites 7 ja 8 sätestatud põhimõtteid.

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 25 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon hindab programmide kooskõla käesoleva määruse ja fondispetsiifiliste eeskirjadega, nende tõhusat panust temaatilistesse eesmärkidesse ja iga ÜSRi fondi konkreetsetesse liidu prioriteetidesse, ühisesse strateegilisse raamistikku, partnerluslepingusse, aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel konkreetse riigi kohta antud soovitusesse ning nõukogu soovitusesse, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 kohaselt, võttes arvesse eelhindamist. Hindamine käsitleb eeskätt programmi strateegia adekvaatsust, vastavaid eesmärke, näitajaid, sihte ja eelarvevahendite eraldamist.

Muudatusettepanek

1. Komisjon hindab programmide kooskõla käesoleva määruse ja fondispetsiifiliste eeskirjadega, nende tõhusat panust temaatilistesse eesmärkidesse ja iga ÜSRi fondi konkreetsetesse liidu prioriteetidesse, ühisesse strateegilisse raamistikku, partnerluslepingusse, aluslepingu artikli 121 lõike 2 alusel konkreetse riigi kohta antud soovitusesse ning nõukogu soovitusesse, mis on vastu võetud aluslepingu artikli 148 lõike 4 kohaselt, võttes arvesse eelhindamist. Hindamine käsitleb eeskätt programmi strateegia adekvaatsust, vastavaid eesmärke, näitajaid, sihte ja eelarvevahendite eraldamist. ***Otsusele peaks eelnema läbipaistev protsess.***

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 28 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) juhitud kogukonna, s.t kohalike algatusrühmade poolt, kuhu kuuluvad avaliku ja erasektori kohalike sotsiaal-majanduslike huvide esindajad ja mille otsustamistasandil ei esinda avalik sektor ega ükski huvirühm üle 49 % hääleõigusest;

Muudatusettepanek

(b) juhitud kogukonna, s.t kohalike algatusrühmade poolt, kuhu kuuluvad avaliku ja erasektori kohalike sotsiaal-majanduslike huvide esindajad ja mille otsustamistasandil ei esinda avalik sektor ega ükski huvirühm üle 49 % hääleõigusest; ***rühma moodustamisel tuleks taotleda soolist võrdõiguslikkust.***

Muudatusettepanek 37

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 1 – punkt d a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d a) keskendatud eesmärkidele, mille abil võideldakse sotsiaalse ebavõrdsuse ja vaesusega ja mis edendavad soolist võrdõiguslikkust.

Muudatusettepanek 38

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 29 – lõige 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) strateegiaga hõlmatud piirkonna ja rahvastiku piiritlemine;

(a) strateegiaga hõlmatud piirkonna ja rahvastiku piiritlemine ***ja andmete sooline jaotus;***

Muudatusettepanek 39

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 1 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid määravad kindlaks kohaliku algatusrühma rollid ja vastavate programmide elluviimise eest vastutavad

Liikmesriigid määravad kindlaks kohaliku algatusrühma rollid ja vastavate programmide elluviimise eest vastutavad

asutused kõikide strateegiaga seotud rakendusülesannete täitmiseks.

asutused kõikide strateegiaga seotud rakendusülesannete täitmiseks. ***Erilist tähelepanu tuleb pöörata meeste ja naiste tasakaalustatud osalusele kohalikes algatusrühmades ning vastavates menetlustes.***

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 30 – lõige 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) mittediskrimineeriva ja läbipaistva valikumenetluse ning toimingute valikukriteeriumide koostamine, millega välditakse huvide konflikte ning tagatakse, et valikuotsuste tegemisel tuleb vähemalt 50 % häälest avalikku sektorisse mittekuuluvatelt partneritelt, jättes võimaluse valikuotsuseid vaidlustada ja lubades kirjalikku valikuprotseduuri;

Muudatusettepanek

(b) ***soolisel võrdõiguslikkusel põhineva***, mittediskrimineeriva ja läbipaistva valikumenetluse ning toimingute valikukriteeriumide koostamine, millega välditakse huvide konflikte ning tagatakse, et valikuotsuste tegemisel tuleb vähemalt 50 % häälest avalikku sektorisse mittekuuluvatelt partneritelt, jättes võimaluse valikuotsuseid vaidlustada ja lubades kirjalikku valikuprotseduuri;

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 32 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Rahastamisvahendi toetuse lõppsaajad võivad saada toetust või muud abi ka programmi raames või muust vahendist, mida toetatakse liidu eelarvest. Sel juhul tuleb pidada eraldi arvet iga rahastamisallika kohta.

Muudatusettepanek

2. Rahastamisvahendi toetuse lõppsaajad võivad saada toetust või muud abi ka programmi raames või muust vahendist, mida toetatakse liidu eelarvest. Sel juhul tuleb pidada eraldi arvet iga rahastamisallika kohta. ***Erilist tähelepanu tuleb rahalise toetuse ja tehnilise abi andmisel pöörata meetmetele, mida viivad ellu naised.***

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Järelevalvekomisjon koosneb korraldusasutuse ja vahendusasutuste esindajatest ning partnerite esindajatest. Järelevalvekomisjoni igal liikmel on hääleõigus.

Muudatusettepanek

Järelevalvekomisjon koosneb korraldusasutuse ja vahendusasutuste esindajatest **ning artiklis 5 osutatud** partnerite esindajatest, **pidades eeskätt silmas asjaomaste programmide ettevalmistuses osalevaid partnereid**. Järelevalvekomisjoni igal liikmel on hääleõigus. **Liikmesriigid tagavad selles organis soolise võrdõiguslikkuse.**

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames rakendatava programmi järelevalvekomisjoni kuuluvad ka selles programmis osaleva kolmanda riigi esindajad.

Muudatusettepanek

Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames rakendatava programmi järelevalvekomisjoni kuuluvad ka selles programmis osaleva kolmanda riigi esindajad. **Järelevalvekomisjoni koosseisu määramisel võetakse arvesse meeste ja naiste võrdõiguslikkuse põhimõtet.**

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Järelevalvekomisjon tuleb kokku vähemalt üks kord aastas ning vaatab läbi programmi elluviimise ja edusammud selle eesmärkide saavutamisel. Seda tehes võtab ta arvesse finantsandmeid, üldisi ja programmi eriomaseid näitajaid, sealhulgas muutusi tulemusnäitajates ja edusamme kvantifitseeritud sihtväärtuste saavutamisel ning tulemusraamistikus määratletud vahe-

Muudatusettepanek

1. Järelevalvekomisjon tuleb kokku vähemalt üks kord aastas ning vaatab läbi programmi elluviimise ja edusammud selle eesmärkide saavutamisel. Seda tehes võtab ta arvesse finantsandmeid, üldisi ja programmi eriomaseid, **eelkõige sooküsimusega seotud** näitajaid, sealhulgas muutusi tulemusnäitajates ja edusamme kvantifitseeritud sihtväärtuste

eesmärke.

saavutamisel ning tulemusraamistikus määratletud vahe-eesmärke.

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Iga-aastastes rakendusaruannetes esitatakse teave programmi ja selle prioriteetide rakendamise kohta finantsandmete, üldiste ja programmi eriomaste näitajate ning kvantifitseeritud sihtväärtuste, sealhulgas tulemusnäitajate muutuste ja tulemusraamistikus määratletud vahe-eesmärkide alusel. Edastatud andmed on seotud täielikult teostatud toimingute ja samuti valitud toimingute näitajate väärtustega. Nendes esitatakse samuti eeltingimuste täitmiseks rakendatud meetmed ja probleemid, mis võivad programmi täitmist mõjutada, ning võetud parandusmeetmed.

Muudatusettepanek

2. Iga-aastastes rakendusaruannetes esitatakse teave programmi ja selle prioriteetide rakendamise kohta finantsandmete, **soolist dimensiooni arvesse võtvate** üldiste ja programmi eriomaste näitajate ning kvantifitseeritud sihtväärtuste, sealhulgas tulemusnäitajate muutuste ja tulemusraamistikus määratletud vahe-eesmärkide alusel. Edastatud andmed on seotud täielikult teostatud toimingute ja samuti valitud toimingute näitajate väärtustega. Nendes esitatakse samuti eeltingimuste täitmiseks rakendatud meetmed ja probleemid, mis võivad programmi täitmist mõjutada, ning võetud parandusmeetmed. **Võimaluse korral eristatakse andmed alati soo järgi.**

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 44 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. 2019. aastal esitatavas iga-aastases rakendusaruandes ja ÜSRi fondide lõplikus rakendusaruandes esitatakse ja hinnatakse lisaks lõigetes 2 ja 3 sätestatud teabele ka teavet edusammude kohta programmi eesmärkide saavutamisel ning selle panuse kohta liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia eesmärkidesse.

Muudatusettepanek

4. 2019. aastal esitatavas iga-aastases rakendusaruandes ja ÜSRi fondide lõplikus rakendusaruandes esitatakse ja hinnatakse lisaks lõigetes 2 ja 3 sätestatud teabele ka teavet edusammude kohta programmi eesmärkide saavutamisel ning selle panuse kohta liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia eesmärkidesse **ning meeste ja naiste võrdõiguslikkuse tagamise ja sooküsimuste lõimimisse**

kõigi valdkondadega.

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 46 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) edusammud liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia saavutamisel, eeskätt seoses iga programmi jaoks tulemusraamistikus sätestatud vaheeesmärkidega ning kliimamuutuste eesmärgi raames kasutatud toetusega;

Muudatusettepanek

(b) edusammud liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia saavutamisel, ***samuti soolise võrdõiguslikkuse edendamisel ja sooküsimuste lõimimisel kõigi valdkondadega***, eeskätt seoses iga programmi jaoks tulemusraamistikus sätestatud vahe-eesmärkidega ning kliimamuutuste eesmärgi raames kasutatud toetusega;

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 46 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Aastatel 2018 ja 2020 lisab komisjon kevadisele Euroopa Ülemkogu kohtumisele esitatavasse iga-aastasessse eduaruandesse jao, milles tehakse strateegilisest aruandest kokkuvõte, käsitledes eelkõige liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia eesmärkide saavutamise suunas tehtud edusamme.

Muudatusettepanek

5. Aastatel 2018 ja 2020 lisab komisjon kevadisele Euroopa Ülemkogu kohtumisele esitatavasse iga-aastasessse eduaruandesse jao, milles tehakse strateegilisest aruandest kokkuvõte, käsitledes eelkõige liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia eesmärkide saavutamise, ***samuti soolise võrdõiguslikkuse edendamise ja sooküsimuste kõigi valdkondadega lõimimise*** suunas tehtud edusamme.

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 47 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Hindamisi viiakse läbi selleks, et parandada programmide väljatöötamise ja elluviimise kvaliteeti ning hinnata nende tulemuslikkust, tõhusust ja mõju. Programmide mõju hinnatakse asjaomaste ÜSRi fondide missiooni alusel seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiaga ning vajaduse korral ka seoses SKP ja töötusega seotud eesmärkide saavutamise

Muudatusettepanek

1. Hindamisi viiakse läbi selleks, et parandada programmide väljatöötamise ja elluviimise kvaliteeti ning hinnata nende tulemuslikkust, tõhusust ja mõju. Programmide mõju hinnatakse asjaomaste ÜSRi fondide missiooni alusel seoses liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiaga, ***soolise võrdõiguslikkusega ja sooküsimuste muudesse valdkondadesse lõimimisega*** ning vajaduse korral ka seoses SKP ja töötusega seotud eesmärkide saavutamise

Muudatusettepanek 50

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 47 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid peavad eraldama vajalikud vahendid hindamiste läbiviimiseks ja tagama menetlused hindamisteks vajalike andmete esitamiseks ning kogumiseks, sealhulgas üldiste ja vajaduse korral programmile eriomaste näitajatega seotud andmed.

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid peavad eraldama vajalikud vahendid hindamiste läbiviimiseks ja tagama menetlused hindamisteks vajalike andmete esitamiseks ning kogumiseks, sealhulgas üldiste ja vajaduse korral programmile eriomaste näitajatega seotud andmed. ***Andmed peaksid olema võimaluse korral alati soo alusel eristatud.***

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 51 – lõige 1 – lõik 2 – punkt f

Komisjoni ettepanek

(f) meetmed, mis hõlmavad teabe

Muudatusettepanek

(f) meetmed, mis hõlmavad teabe

levitamist, võrgustike tegevuse toetamist, teavitamistoiminguid, teadlikkuse suurendamist ja koostöö edendamist ning kogemuste vahetamist, sealhulgas kolmandate riikidega. Et tagada laiem üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel toimuvate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva määruse alusel teavitusmeetmetele eraldatud eelarvest rahastada ka Euroopa Liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist, tingimusel, et need on seotud käesoleva määruse üldeesmärkidega;

levitamist, võrgustike tegevuse toetamist, teavitamistoiminguid, teadlikkuse suurendamist ja koostöö edendamist ning kogemuste vahetamist, sealhulgas kolmandate riikidega. Et tagada laiem üldsuse tõhusam teavitamine ja tugevam koostoime komisjoni algatusel toimuvate teavitustoimingute vahel, tuleb käesoleva määruse alusel teavitusmeetmetele eraldatud eelarvest rahastada ka Euroopa Liidu poliitiliste prioriteetide propageerimist, tingimusel, et need on seotud käesoleva määruse üldeesmärkidega; ***Kuna vastavalt uuringutele on naistel meestest piiratum juurdepääs teabele, pööratakse riiklikul ja Euroopa tasandil erilist tähelepanu sellele, et naistel oleks juurdepääs teabele.***

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 63 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Kogu liikmesriikide ja komisjoni vaheline ametlik teabevahetus toimub elektroonilise andmevahetussüsteemi kaudu, mis luuakse komisjoni poolt rakendusaktidega kehtestatavate tingimuste alusel. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetlusega.

Muudatusettepanek

4. Kogu liikmesriikide ja komisjoni vaheline ametlik teabevahetus toimub elektroonilise andmevahetussüsteemi kaudu, mis luuakse komisjoni poolt rakendusaktidega kehtestatavate tingimuste alusel. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 143 lõikes 3 osutatud kontrollimenetlusega. ***Võimaluse korral eristatakse andmed alati soo järgi.***

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 87 – lõige 2 – punkt a – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

(a) strateegia, mis käsitleb rakenduskava panust liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava

Muudatusettepanek

(a) strateegia, mis käsitleb rakenduskava panust liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiasse, ***samuti***

majanduskasvu strateegiasse, sealhulgas:

soolisse võrdõiguslikkusesse ja sooküsimuste kõigi valdkondadega lõimimisse, sealhulgas:

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 87 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) panus partnerluslepingus sätestatud integreeritud lähenemisviisi vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste alade või kõige kõrgema diskrimineerimise või tõrjutuse riskiga sihtrühmade erivajaduste rahuldamiseks, mille puhul pööratakse eriti tähelepanu marginaliseerunud kogukondadele, ja rahaeraldiste soovituslik jaotus;

Muudatusettepanek

(d) panus partnerluslepingus sätestatud integreeritud lähenemisviisi vaesusest kõige rohkem mõjutatud geograafiliste alade või kõige kõrgema diskrimineerimise või tõrjutuse riskiga sihtrühmade erivajaduste rahuldamiseks, mille puhul pööratakse eriti tähelepanu marginaliseerunud kogukondadele **ning naistele, kes on kriisi ajal veelgi haavatavam elanikerühm**, ja rahaeraldiste soovituslik jaotus;

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 87 – lõige 3 – lõik 1 – punkt ii

Komisjoni ettepanek

(ii) konkreetsete meetmete kirjeldus, millega edendatakse võrdseid võimalusi ja ennetatakse igasugust diskrimineerimist soo, rassi või rahvuse, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel rakenduskava ettevalmistuse, kavandamise ja elluviimise ajal ning eriti seoses rahastamisele juurdepääsuga, võttes arvesse mitmesuguste diskrimineerimisohus olevate sihtrühmade vajadusi ja eriti puuetega inimestele juurdepääsu tagamise nõudeid;

Muudatusettepanek

(ii) konkreetsete meetmete kirjeldus, millega edendatakse võrdseid võimalusi ja ennetatakse igasugust diskrimineerimist soo, rassi või rahvuse, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse, seksuaalse sättumuse **või soolise identiteedi** alusel rakenduskava ettevalmistuse, kavandamise ja elluviimise ajal, **samuti kriteeriumide ja näitajate kehtestamisel ning toetusesaajate valimisel** ning eriti seoses rahastamisele juurdepääsuga, võttes arvesse mitmesuguste diskrimineerimisohus olevate sihtrühmade vajadusi ja eriti puuetega inimestele juurdepääsu tagamise nõudeid;

Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 87 – lõige 3 – lõik 1 – punkt iii

Komisjoni ettepanek

(iii) kirjeldus selle kohta, kuidas aidatakse kaasa meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamisele, **ja vajaduse korral** sooperspektiivi integreerimise tagamise kord rakenduskava ja toimingu tasandil.

Muudatusettepanek

(iii) kirjeldus selle kohta, kuidas aidatakse kaasa meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamisele, sooperspektiivi integreerimise tagamise kord rakenduskava ja toimingu tasandil **ning meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamiseks kehtestatud konkreetsete meetmete kirjeldus.**

Muudatusettepanek 57

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 92 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Artiklis 91 osutatud teabe alusel annab komisjon suurprojektile hinnangu, et teha kindlaks, kas fondidelt soovitud toetuse saamine on põhjendatud.

Muudatusettepanek

1. Artiklis 91 osutatud teabe alusel annab komisjon suurprojektile hinnangu, et teha kindlaks, kas fondidelt soovitud toetuse saamine on põhjendatud. **Otsusele peaks eelnema läbipaistev protsess.**

Muudatusettepanek 58

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 97 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Komitee koosseisu otsustab liikmesriik kokkuleppel korraldusasutusega, austades partnerluse põhimõtet.

Muudatusettepanek

Komitee koosseisu otsustab liikmesriik kokkuleppel korraldusasutusega, austades **komitee moodustamisel** partnerluse **ning soolise võrdõiguslikkuse edendamise** põhimõtet.

Muudatusettepanek 59

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 101 – lõige 3 – punkt i

Komisjoni ettepanek

(i) edusammud vaesusest kõige enam mõjutatud geograafiliste piirkondade või kõrgeima diskrimineerimis- või tõrjutusriskiga sihtrühmade erivajaduste rahuldamise meetmete rakendamisel, pöörates eriti tähelepanu marginaliseerunud kogukondadele, lisades vajaduse korral kasutatud rahastamisvahendid;

Muudatusettepanek

(i) edusammud vaesusest kõige enam mõjutatud geograafiliste piirkondade või kõrgeima diskrimineerimis- või tõrjutusriskiga sihtrühmade erivajaduste rahuldamise meetmete rakendamisel, pöörates eriti tähelepanu **naistele**, marginaliseerunud kogukondadele **ja puudega inimestele**, lisades vajaduse korral kasutatud rahastamisvahendid;

Muudatusettepanek 60

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 106 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Kommunikatsioonistrateegia arutatakse läbi ja kiidetakse heaks esimesel järelevalvekomisjoni koosolekul pärast rakenduskava vastuvõtmist.

Muudatusettepanek

Kommunikatsioonistrateegia arutatakse läbi ja kiidetakse heaks esimesel järelevalvekomisjoni koosolekul pärast rakenduskava vastuvõtmist. **Lisaks teabe levitamise seotud tehnilistele asjaoludele edendatakse strateegia abil kõikides meediakanalites sooliselt orienteeritud keelekasutust vastavalt headele tavadele ning eri riikide, piirkondade ja kohalike võimude koostatud suunistele.**

Muudatusettepanek 61

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 107 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Komisjon moodustab liikmesriikide ja korraldusasutuste määratud liikmetest koosnevad üleliidulised võrgustikud, et tagada kommunikatsioonistrateegiate rakendamise tulemuste jagamine,

Muudatusettepanek

4. Komisjon moodustab liikmesriikide ja korraldusasutuste määratud liikmetest koosnevad üleliidulised võrgustikud, et tagada kommunikatsioonistrateegiate rakendamise tulemuste jagamine,

teavitamis- ja kommunikatsioonimeetmete rakendamise kogemuste vahetus ning heade tavade vahetus.

teavitamis- ja kommunikatsioonimeetmete rakendamise kogemuste vahetus ning heade tavade vahetus. ***On oluline, et ELi võrgustikes tagataks meeste ja naiste tasakaalustatud osalus.***

Muudatusettepanek 62

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 111 – punkt 1

Komisjoni ettepanek

(1) prioriteetse suuna olulisus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia elluviimises, arvestades konkreetseid puudusi, millega tuleb tegeleda;

Muudatusettepanek

(1) prioriteetse suuna olulisus liidu aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia elluviimises ***ning meeste ja naiste võrdõiguslikkuse edendamisel ja sooküsimuste kõigi valdkondadega lõimimisel***, arvestades konkreetseid puudusi, millega tuleb tegeleda;

Muudatusettepanek 63

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 143 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjoni abistab fondide koordineerimiskomitee. Kõnealune komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.

Muudatusettepanek

1. Komisjoni abistab fondide koordineerimiskomitee. Kõnealune komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses. ***Komitee moodustamisel tuleks taotleda soolist võrdõiguslikkust.***

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa fonde käsitlevad ühissätted ning määruse (EÜ) nr 1083/2006 kehtetuks tunnistamine
Viited	COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	FEMM 25.10.2011
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Inês Cristina Zuber 20.1.2012
Endine arvamuse koostaja	Ilda Figueiredo
Arutamine parlamendikomisjonis	30.5.2012
Vastuvõtmise kuupäev	21.6.2012
Lõpphääletuse tulemus	+: 18 –: 3 0: 1
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Edit Bauer, Marije Cornelissen, Edite Estrela, Iratxe García Pérez, Zita Gurmai, Mikael Gustafsson, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Nicole Kiil-Nielsen, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Constance Le Grip, Astrid Lulling, Barbara Matera, Elisabeth Morin-Chartier, Siiri Oviir, Raül Romeva i Rueda, Marc Tarabella, Britta Thomsen, Anna Záborská
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Minodora Cliveti, Christa Kläß, Mariya Nedelcheva, Norica Nicolai

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa fonde käsitlevad ühissätted ning määruse (EÜ) nr 1083/2006 kehtetuks tunnistamine			
Viited	COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – COM(2012)0496 – C7-0291/2012 – 2011/0276(COD)			
EP-le esitamise kuupäev	22.4.2013			
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011			
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 25.10.2011	CONT 25.10.2011	ECON 25.10.2011	EMPL 25.10.2011
	ENVI 25.10.2011	ITRE 25.10.2011	TRAN 25.10.2011	AGRI 25.10.2011
	PECH 25.10.2011	CULT 25.10.2011	FEMM 25.10.2011	
Kaasatud komisjon(id) istungil teada andmise kuupäev	EMPL 18.4.2013			
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Lambert van Nistelrooij 21.6.2011	Constanze Angela Krehl 21.6.2011		
Arutamine parlamendikomisjonis	22.11.2011	19.12.2011	25.1.2012	27.2.2012
	28.2.2012	19.3.2012	26.4.2012	8.5.2012
	29.5.2012	20.6.2012	21.6.2012	11.7.2012
	10.10.2012	26.11.2012	27.11.2012	23.1.2013
	19.2.2013	19.3.2013	23.4.2013	29.5.2013
	19.6.2013			
Vastuvõtmise kuupäev	10.7.2013			
Lõpphääletuse tulemus	+: –: 0:	41 3 0		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Catherine Bearder, Jean-Jacob Bicep, Victor Boștinaru, John Bufton, Francesco De Angelis, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Brice Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva Kekuš, Constanze Angela Krehl, Jacek Olgierd Kurski, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Younous Omarjee, Markus Pieper, Monika Smolková, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska			

Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Jan Březina, Andrea Cozzolino, Karima Delli, Cornelia Ernst, Ivars Godmanis, Elisabeth Schroedter, Evžen Tošenovský, Giommaria Uggias
Esitamise kuupäev	22.7.2013